



نالك  
الدكتور سمير أمين

ترجمة حسن قيسي

التراكم على الصعيد العالمي  
نقد نظرية التخلف



دار ابن خلدون  
للطباعة والنشر والتوزيع  
صندوق البريد: ٩٣٠٨ - تلفون: ٢٥٢٠٨٩ :  
بيروت

حقوق الطبع محفوظة  
لدار ابن خلدون



## كلمة المترجم

عندما يعمد باحث الى صياغة نظرية جديدة - او الى مجرد التجديد - في حقل النظرية ، يضطر في احيان كثيرة الى استعمال ادوات تعبير جديدة . قد يستخدم مفردات قديمة ويعطيها معنى جديدا تستمد من موقعها ضمن البنية النظرية الجديدة ، وقد يضطر كذلك الى نحت ادوات تعبيرية لم تجر المادة على استعمالها ولم تألفها اللغة .

ادوات التعبير هذه لا تلبث ان تنخرط وتستوعب ضمن اللغة التي ولدتها ، فتفقد غرابتها ، وتصبح بعد فترة قد تطول او تقصر . جزءا من اللغة . لكن المشكلة تقع عند محاولة نقل هذه الادوات التعبيرية الجديدة الى لغة اخرى ، ام تصل في تطورها - في الميدان النظري موضوع البحث - الى مستوى مكافئ لتطور الاولى .

« اقتصاد النمو فصل حديث من فصول الاقتصاد - يمكن تحديد نشأته بين عامي ١٩٦٥ و ١٩٦٠ » ، يقول المؤلف . وهو مصدر من مصادر اغناء الفكر النظري الاقتصادي العام .

اذا نظرنا الى اللغة العربية ومدى تعرسها بالتعبير عن موضوعات اقتصاد النمو ، واقتصاد التخلف ، لراينا نقصا واضحا . ويزداد تفاقم هذا النقص عندما يتعلق الامر بنظريات جديدة - واذن تستعمل ادوات تعبير جديدة - ضمن هذا الحقل النظري .

هذه هي باختصار المشكلة الموضوعية لترجمة هذا الكتاب .

يضاف اليها مشكلة ذاتية . فالمترجم ليس « عالما اقتصاديا » بالمعنى المألوف . لذلك كان من الممكن ان تعتبر مهمة الترجمة بالنسبة لنا مهمة غير « طبيعية » للوهلة الاولى . لكن الامر هنا كان يقتضي احد حليين : اما انتظار « نضج الظروف الموضوعية » للغة ، من جهة ،

وتصدي أحد « علماء الاقتصاد » ، أهذه المهمة ، من جهة أخرى ، في ذلك  
طول غربة . واما العمل من خلال المعطيات المتوفرة على الصانع هذه  
الظروف وعدم « انتظار » نضجها الطبيعي .

هذا ما قمنا به . والحق ان عملنا في ترجمة هذا الكتاب لم يكن  
فرديا . فقد كانت تعقد « حلقات » مع عدد من الاصدقاء والزملاء للتداول  
حول التعبير المناسب لكلمة او اصطلاح اقتصادي او مفهوم جديد .  
واحيانا كانت الرجعة الى ترجمات اقتصادية مفيدة . كما كنا نرجع الى  
بعض المتخصصين في شؤون الاقتصاد لاستشارتهم . لكن هذا لم يكن ،  
في اكثر الاحيان ، رفيع المردود . وذلك لامر لا مفسر من الاشارة اليه  
بساطة ، وهو ان النظريات الاقتصادية التي تدرس في الجامعات  
لا تعالج علم الاقتصاد من الزاوية التي يعالجها منها المؤلف . بل يمكن  
القول ، ان نظرية المؤلف هي نقد جذري لمجمل تلك النظريات  
« الشائعة » على حد تعبيره .

هذا يعني ان الترجمة ليست « معصومة » . قد يوجد فيها اخطاء .  
بل انتنا نذهب الى حد تأكيد ذلك . وقد يتعجب البعض هنا من امر  
هذا الترجمة الذي « ينادي على زيتة عكرا » . لكن بين تقديم العمل على  
انه خالص من الثواب ، وبيردعوة قرائه الى قراءته بروح النقد -  
للترجمة طبعاً وليس لمضمون النظرية التي تخضع للنقد على سعيد  
اخر - فرق كبير نحرص على ابرازه . فالمثقفون الذين سيطلعون على هذا  
الكتاب مدعوون بالفعل الى المساهمة في تقويم ما يرونه معوجا .

صحيح انه من النادر ان اعيدت طباعة كتاب عربي ، خاصة اذا كان  
يبحث في الشأن النظري ، وكان مترجما . لكننا نرى ان اهمية هذا  
الكتاب وفعاليته في تزويد القارئ العربي بمفاهيم ومفاتيح لمعالجة  
شؤون التخلف العربي ، اهمية قصوى . وليس التفاؤل حول اعادة طباعة  
امرا طوباويا . فقد نقتد الطبعة الاولى منه في اوروبا في اقل من  
سنة ، رغم حجمه وكلفته . كما اثار نقاشا زاخرا لا زال يتفاعل  
ويشتد .



في ما يلي يجد القارئ ثباتا بعدد من المصطلحات والتعابير . لم  
ترتبها وفقا للاحرف الابدائية ، بل وفقا لصلاتها ببعضها من حيث  
فروقات المعنى . كما حاولنا بالنسبة لبعض المصطلحات والكلمات ان  
نعرف بها بايجاز او ان نبرر استعمالنا لها على هذا النحو . وطبيعي ان  
قسما كبيرا جدا لم يخضع لهذا التعريف ، لان العمل يتطلب عندئذ



جهدا يخرج عن نطاق الترجمة ويدخل في باب الدراسة والتعليق ،  
الامر الذي قد يتسع المجال للقيام به على صعيد آخر .



### ثبت بالمصطلحات

Croissance

Sous - developpement

Developpement

● درجت بعض الترجمات والمؤلفات التي تنتمي إلى نظرة معينة  
للتخلف ، على ترجمة Pays Sous - développés بـ بلدان نامية أي في  
طريقها إلى النمو ) و Pays développés بـ بلدان متقدمة .

هذه الترجمة لا تتفق أبدا مع نظرية المؤلف حول التخلف إذ يعتبر ان  
البلدان المتخلفة سائرة قدما في طريق التخلف ، من هنا تعبير  
« نمو التخلف » développement du sous - devel الذي يتعارض تماما مع  
الاستعمال الآنف الذكر . لذلك استعملنا الترجمة التالية :

نمو Developpement تخلف Sous - Developpement بلدان نامية Pays développés  
بلدان متخلفة Pays sous - développés أما كلمة Croissance التي تختلف  
تماما عن developpement فقد خصصنا لها كلمة « تعاضم » .



منظومة - نظام Systeme

تنشأ الصعوبة من عدم وجود كلمة واحدة بالعربية تلي المعنى :  
فيقال ( جهاز ) عندما يكون المعنى مشلا :

Systeme nerveux

الجهاز العصبي

( appareil )

لكنها تتعارض مع

Le systeme socialiste

ويقال ( منظومة )

Systeme de prix - Systeme concurrentiel

ويقال ( نظام )

regime

لكن ( نظام ) تتعارض هكذا مع

بالإضافة إلى الصعوبة التي تنشأ عندما نواجه المشتقات :

Systematisation , Systematique , Systematiquement

Systematiser

Plus ou moins systematique

organiser

( حيث لا يمكن أن يقال ( نظم ) لتعارضها مع

هذا ما حدا بنا في حين معين إلى استعمال اللفظة الحرفية

( تنظيم ) على وزن ( فعلان ) أو ( فعلان ) فيكون الفعل « تنظيم » لفعل

رباعي بازاء **Systematiser** والباقي يأتي اشتقاقا :

سستم

مستم

سستاميا

ثم نجمها على ( سستاميم ) مثل : فريال فريابيل

لكن هذا الاقتراح لم يلق تجاوبا من أي من اللذين عرض عليهم .  
لذلك عدنا الى استعمال كلمتين ( منظومة ونظام ) حسب المعنى المناسب  
لكل منهما ، فنقول :

**Le système capitaliste mondial**

المنظومة الرأسمالية العالمية

**Un système de Concepts**

منظومة مفاهيم

**Deux systèmes capitalistes**

منظومتان رأسماليتان

ولكن ، نقول :

**Système de réalisation du profit**

نظام تحقيق الربح

**Système de prix ..**

نظام سعر

**Système de taux de change**

نظام معدلات الصرف

الخ ...



**Mécanisme**

اوالية - اواليات

لم نستعمل اللفظة الحرفية ( ميكانيزم ) رغم ورودها في بعض  
الترجمات . كذلك استبعدنا ( آلية ) لسببين : امكان التباسها مع الصفة  
المؤنثة : آلي - آلية التي تصح بالنسبة لـ **mécanique** ، وتضاربها مع  
الاسم ( الآلية )  
**Le machinisme**

ولفظ ( اوالية ) مقترحة لدى العلابي في المرجع ودخلت نسبيا في  
بعض الترجمات الحديثة .



**Structure** بنية - بني

الصعوبة كذلك في المشتقات :

**Structurer - Structuré Structuration as tructuration - astructuré**

بازاء *astucturé* ( وخاصة *astucturation* )  
لا نستطيع ان نقول (مركب) لانها تصح (*composé*)  
ولا (متماك) (*Colérent*)

ولا نستطيع ان نشق كلمة من بنية فنقول مثلا ( مبني *fondé* ) او  
( *Coustruit* ) فحاولنا ان نحل المشكلة على النحو التالي :  
ان نتمد لكلمة *astucturation* تفكك  
و *astucturé* تفكك  
وبالمقابل *Structré* متراص او مرصوص  
( يقال في القرآن : كالبيان المرصوص ) .



حول *isme* ...

ترد هذه النهاية بكثرة في متن الكتاب للدلالة على المعنى السيء  
للكلمة ، خاصة بالنسبة لـ *économisme*

قاستعملنا لها ( ... وية ) تضاف الى الكلمة العادية للتمييز بين المعنى العادي والمعنى السيء .	
<i>économique</i>	فنقول ( اقتصادي ) لـ
<i>écomomiste</i>	و ( اقتصادوي )
<i>L'économisme</i>	ومنها ( الاقتصادية )
<i>Le Subjectivisme</i>	كما نقول ( الذاتية )
<i>Subjectivisme</i>	( ذاتوي )
<i>Subjectif</i>	( ذاتي )
<i>Le Positivisme</i>	كذلك ( الوضعية )
<i>Positivisme</i>	( وضوعي )
<i>Positif - ve</i>	( وضمي )
<i>Le quantitativisme</i>	وايضا الكمية
<i>Le monéterisme</i>	التقديرية



*L'Avantage Compré*

التفوق المقلرن

ترددنا طويلا قبل اختيار هذا التعبير .  
والحق ان كلمة *avantage* لا يقابلها في العربية اية لفظة

مناسبة تماما . قيل كسب ومكسب ، وقيل سبق ، ومنفعة وميزة  
( الميزة التفاضلية ! ) لكنها تشكو جميعا من بعدها عن المعنى المقصود .

عندما يصل القارئ الى المثل الذي يعطيه المؤلف لشرح مفهوم ال  
avantage comparé ( الوارد في النظرية الريكاردية أصلا ) يتضح له ان  
( التفوق المقارن ) هو اقرب التعابير الى المعنى المقصود .  
اما Comparatif فقد ترجمناها ب ( مقارن ) بالكرم علمي ان  
( مقارن ) ال Comparable



تماه و تماهية Identique  
اللفظة اشتقاق من ( الماهية ) Identité والفعل تماهى بالشيء  
او بالأخر ، s'identifier اي وجد ماهيته من خلاله ، او كان شبيها به  
بعيث ان الماهيتين واحدة . اما كلمة ( شبه ومشابه ) فضعيفة ، فضلا  
عن التباسها مع analogue و Semblable كذلك ( منطبق ) لكونها  
لا تصح الا على ذوي ابعاد .



حدا التبادل Termes de l'échange  
المؤشر Indico

حدا التبادل هما حدا النسبة التي تعبر عن تبادل منتوجات بين  
بلدين . فيقال ان هذين الحدين في تحسن عندما يكون المعدل ارفع من  
١٠٠ ( اي ان البلد المعين يبيع للخارج بأعلى مما يشتري منه ) ، كما يقال  
ان حدي التبادل في تفهقر عندما يكون المعدل ادنى من ١٠٠ ( الحالة  
المعكوسة ) .

اما النسبة المذكورة فهي نسبة مؤشر حجم الصادرات على مؤشر  
حجم الواردات .

والمؤشر indico هو قيمة التحويل النسبي الذي يطرا على مقدار  
معين بين تاريخين مختلفين او مكانين مختلفين . فتكون لدينا سنة  
تنطلق منها كأساس ، ونقيس بالرجوع اليها التحويل الذي يطرا  
على المقدار المدروس ، وحتى تتلافى الكسور العشرية نضرب القيمة  
المحصول عليها دائما ب ١٠٠ .

مثلا : لنفترض ، اعتباطا ، ان سعر بيع كيلو العدس كان ٤٠ قرشا عام ١٩٥٠ ثم اصبح على التوالي ٤٧ ، ٤٩ ، ٧٥ ، ١١٥ قرشا في السنوات ٥٦ ، ٦٠ ، ٦٥ ، ٧٣ .

فال مؤشر الوسطي لسعر العدس خلال الفترة ٥٠ - ٧٣ يمكن ان نحصل عليه بمتوسط جميع المؤشرات الجزئية على النحو التالي :

$$م^1 = \frac{١٠٠ \times ٤٧}{٤٠} = ١١٧,٥ \quad م^2 = \frac{١٠٠ \times ٤٩}{٤٠} = ١٢٢,٥$$

$$م^3 = \frac{١٠٠ \times ٧٥}{٤٠} = ١٨٧,٥ \quad م^4 = \frac{١٠٠ \times ١١٥}{٤٠} = ٢٨٧,٥$$

$$\text{ويكون المؤشر الوسطي : } م = \frac{م^1 \times م^2 \times م^3 \times م^4}{٤} = ١٧٨,٥$$

ونستطيع ان نضرب المثل التالي على تفهقر حدي التبادل : عام ١٩٥٤ كانت البرازيل تدفع ١٩ كيبا من البن لتحصل على سيارة جيب ، فاصبحت في عام ١٩٦٢ تدفع ٣٩ كيبا مقابل نفس السيارة . كانت غانا عام ١٩٥٥ تستطيع شراء تراكتور اذا صدرت ٣٠٠٦ طن كاكاو اما عام ١٩٦٢ فلا تستطيع الحصول على التراكتور نفسه الا مقابل ٧٠١٤ طن . على سعيد اشمل نأخذ المثل التالي : بين ١٩٥٣ و ١٩٦١ ارتفعت اسعار المنتجات الصناعية بنسبة ١٠ بالمئة تقريبا . بينما انخفضت اسعار المواد الاولية بنسبة ٨ الى ٩٪ تقريبا . هكذا فان البلدان المتخلفة التي تصدر المواد الاولية وتستورد المنتجات الصناعية تكون قد شهدت تفهقرا في حدود تبادلاتها .



### الحدية le marginalisme

يصعب فهم هذا الكتاب دون الايام ولو جزئيا بالنظرية الحدية . هذه النظرية ، ويقال لها ايضا الهامشية ، صيقت بدءا من ١٨٧٠ ونشأت فيها مدارس عديدة ، فاسمها المشترك هو ان قيعة السلعة لا تحدد بموامل موضوعية ، بل بتقييم ذاتي لها من قبل الانسان الفرد . بينما كان ماركس والاقتصاديون الكلاسيكيون ينطلقون من الطابع الاجتماعي لعملية التبادل بين منتجي مختلف السلع ، تنطلق النظرية الحدية من

الطابع الفردي للحاجات ، وتعتبر ان قيمة التبادل عبارة عن صلة ذاتية بين الانسان والسلعة . لكن الانسان الفرد ، يحتاج بالطبع الى الماء والهواء اكثر بكثير من حاجته للاماس مثلا . مع ذلك فان قيمة الاماس اكبر بكثير من قيمة الماء او الخبز . لذلك تعيّن الحدية ان ما يحدد قيمة الشيء ليست شدة الحاجة اليه بذاتها بل ان شدة الحد الاخير ( الهامش الاخير - الجزء الاخير ) من الحاجة غير المشبعة ( من هنا المنفعة الحدية او الهامشية ) هي التي تحدد هذه القيمة .

لا يمكن طبعا تفصيل هذه النظرية في هذا الهامش . نسي كتاب ارنتست ماندل « مصنف في الاقتصاد الماركسي » ( مترجم الى العربية ) يجد القارئ في الفصل الاخير من الجزء الثاني ، عرضا موجزا للنظرية الحدية بين نظريات اخرى .



### Capital

Composition organique du capital	التكوين العضوي لرأس المال
Vitesse de rotation du capital	سرعة دوران رأس المال
Coefficient du capital	معامل رأس المال
flux de capitaux	دفق رؤوس الاموال
reflux des profits	ارتداد الأرباح
transfert de valeur	تحويل القيمة
transferts cachés	تحويلات غير منظورة
( transformation )	تحويل
Capital installé	رأس مال مستقر
« constant	» ثابت
« fixe	» جامد
« variable	» متحول
« mobil	» متحرك
« avancé	» مسلف
« circulant	» متداول
La plus - value	القيمة الزائدة
Le surplus	الفائض
L'excédent	الفضل
L'excédent constant	الفضل الثابت

L'excédent de surplus  
Le surprofit  
Les surprofits potentiels

فضل الفائض  
فائض ربح - فوائض ارباح  
فوائض الارباح الامكانية

international  
mondial  
Universel

دولي  
عالمي  
شامل

Institution  
Entreprise  
Projet  
Plan

مؤسسة  
منشأة  
مشروع  
خطة

Effet - s  
L'Effet - prix  
L'Effet - change  
L'Effet - usage  
Effet multiplicateur  
Effet inflationniste  
Effet intégrateur  
Effet d'entraînement  
Effet primaire  
Effet secondaire

مفعول مفاعيل  
مفعول السعر  
مفعول الصرف  
مفعول الاستعمال  
مفعول تضيئي  
مفعول تضخمي  
مفعول تكاملي  
مفعول جذبي  
مفعول ابتدائي  
مفعول ثانوي

Economie  
Economie marchande  
Economie de marché  
Economie de subsistance  
Economie de traite  
Macro - économique  
Micro - économique

اقتصاد سلبي  
اقتصاد سوقي  
اقتصاد معيشي  
اقتصاد تعاملي  
ماكرو اقتصادي  
ميكرو اقتصادي

Authentique	متطبق على الواقع
Vrai	صحيح
Vérité	حقيقة
Véritable	حقيقي
Effectif	فعلي
Réel	واقعي
Réalité	واقع
Essentiel	جوهرى
Fondamental	اساسى
Principal	رئيسى

\*

Articulation	تفصل
Articulé	متفصل
Désarticulation	تضعض
Désarticulé	مضعض متضعض
astucturé	متفكك
désintégré	مختلخل

\*

Thèse	اظروحة
Thème	موضوعة
Proposition	مقولة
Problème	مشكلة
Problématique	اشكالية
question	مسألة - سؤال
Ambiguité	اشكال
Dilemme	معضلة

\*

Tautologie	تحصيل الحاصل - اجترار فكري
Harmonies Universelles	الاتساقات الشاملة
Pétition de Principe	مصادرة على المطلوب
Apport	مساهمة



<b>Approche</b>		<b>طرح</b>
<b>L' « empreinte »</b>		<b>الطرح التجريبي</b>
	*	
<b>Rapport</b>		<b>نسبة</b>
<b>Relation</b>		<b>علاقة</b>
<b>Correlation</b>		<b>ترابط</b>
	*	
<b>Centre</b>		<b>مركز</b>
<b>Périphérie</b>		<b>طرف اطراف</b>
<b>Formation sociale</b>		<b>تشكيلة اجتماعية</b>
	*	
<b>Exogène ( Produits )</b>		<b>منتجات غريبة</b>
<b>Indogène ( Capital )</b>		<b>رأسمال اهلي</b>
<b>Local</b>		<b>محلي</b>
<b>Intérieur</b>		<b>داخلي</b>
<b>Extérieur</b>		<b>خارجي</b>
<b>Etranger</b>		<b>اجنبي</b>
<b>Extravertie ( économie )</b>		<b>برآني</b>
<b>Introvertie</b>		<b>جواني</b>
	*	
<b>... isation</b>		
<b>Monétarisation</b>		<b>تقييد</b>
<b>Commercialisation</b>		<b>تسويق</b>
<b>Proletarianisation</b>		<b>تبلتر ( تحوّل الى بروليتاريا )</b>
<b>Localization</b>		<b>تموضع</b>
<b>Urbanisation</b>		<b>تمدين ( تحوّل الى المدن )</b>
<b>Thésaurisation</b>		<b>اكتناز</b>
<b>Spécialisation</b>		<b>تخصص</b>
<b>Ideologisation</b>		<b>ادلجة</b>
<b>Européanisation</b>		<b>تاوروب</b>

Socialisation	تشريك
Shématisation	تبسيط - ترسيم
Capitalisation	ترسمل
Monopolisation	تحكير
Systématisation	نظمنة ( تنظيم )
Democratisation	دقرطة



Phénomène	ظاهرة ظاهرات
Apparence	مظهر مظاهر
Apparition	ظهور
Manifestation	تظاهرة تظاهرات



Egal	مساو - مكافيء
inégal	متفاوت - غير متكافيء
L'échange inégal	التبادل غير المتكافيء
équivalent	معادل
semblable	مائل
Analogue	مشابه
Corres pendant	مقابل مناسب
identique	متماه
symétrique	متناظر - نظير
dysimétrique	غير متناظر
dysimétrie	انعدام التناظر
parallèle	مواز
assimilation	معائلة



#### Sous - emploi

Sous - estimation	سوء تقدير - ابتخاس
Sous - utilisation	سوء استعمال
Sous - consommation	سوء استهلاك
sous - estimation	سوء عمالة

Dynamique	دينامي
Statique	سكوني
Stationnaire ( état )	حالة ركود
« ( ère )	زمن ركود
Stabilité	استقرار
Immobilité	جمود
Propension	نزوع - قابلية
Tendance	اتجاه
Tendanciel	اتجاهي

\*

Élévation	رفع
Augmentation	ازدياد
Croissance	تعاظم
Décroissance	تناقص
Baisse	هبوط - تدني
Blocage	احتجاز
Bloqué	محتجز
Entravé	معاق

\*

Intégration	انخراط او تكامل
Intégré dans le marché mondial	منخرط في السوق العالمية
Intégrer dans une théorie	دمج في نظرية ..
Intégrer une théorie	وضع نظرية متكاملة
Calcul intégral	حساب تكاملي
« différentiel	حساب تفاضلي

\*

Investissement	استثمار
Mise en valeur	تثمين
Investissement en portefeuille	استثمار في المحفظة المالية
« inducteur	استثمار فاعل او موجه
« induit	- مستمد او ناجم عن

« « à long terme	– طويل الاجل
Placement	توظيف
Placement immobilier	توظيف عقاري
« « liquide	– سائل
« « Semi liquide	شبه سائل

\*

Revenu	دخل
Rente	ربح ، ريع
Rendement	مردود
Rentabilité	مردودية
Rentable	ذو مردود
Recette	ابراد
Royalties	عائدات

\*

Optimum	الوضع الامثل – الحالة المثلى
« « Social	الوضع الاجتماعي الامثل
« « économique	الوضع الاقتصادي الامثل
Minimum	الحد الأدنى
Maximum	الحد الأقصى
Maximiser ( le taux du profit )	دفع معدل الربح الى حده الأقصى

\*

Facteur économique	عامل اقتصادي
Facteurs de production	عوامل الانتاج
Rémunération d'un facteur	تعويض عامل من العوامل
Péréquation des rémunérations	التوزيع المتساوي للتعويضات
Péréquation des profits	التوزيع المتساوي للارباح
« « mondiale	التوزيع العالمي المتساوي
Dotation en facteurs	التجهيز بالعوامل
Facteur résiduel	العامل الرأئزي

Elasticité revenu	مرونة الدخل
Elasticité prix	مرونة السعر
Elasticité de substitution	مرونة الاستماسة
Le taux de profit	معدل الربح
Le taux de substitution des produits	معدل استبدال المنتجات أو
La baisse tendancielle du taux du - profit	الاستماسة عنها التدني الاتجاهي لمعدل الربح
Taux de change	معدل الصرف
Taux de change multiples	معدلات صرف متعددة
Axe des abscisses	محور السينات
Axe des coordonnées	محور الصادات
l'origine	الاصل
Une fonction	دائرة
Coefficient	معامل
Accélérateur	مسارع
Multiplicateur	مضاعف
Lieu de fonctionnement de l'accélérateur	موضع سيرورة المسارع
Prix de référence	سعر مرجعي أو مبدي
« « nul	- - معلوم
Système de prix retenu	نظام السعر المحجوز أو المقتطع
Situation d'indifférence	وضع انعدام الفرق
Courbe d'indifférence	منحنى انعدام الفرق
Courbes collectives d'indifférence	المنحنيات الجماعية لانعدام الفرق
Carte d'indifférence des conomma- tion	خارطة انعدام الفرق بين المستهلكات

**Cotation des valeurs en bourse**

**Valueur des actifs nets**

« « passifs

**Mobilisation des capitaux**

« à découvert

**Escompte des traites**

تمعير الاوراق النقدية في البورصة

قيمة الاصول الصافية

قيمة الخصوم

حشد رؤوس الاموال

الحشد على المكشوف

الحسم على السندات

## مقدمة

ليس من الضروري ان يكون المرء من رجال الاقتصاد حتى يعلم ان عالما يتألف من بلدان « نامية » وبلدان « متخلفة » ، وانه يتألف كذلك من بلدان تجاهر بكونها « اشتراكية » واخرى ينفى تسميتها باسمها - « رأسمالية » . وان كلا الفريقين منحرفان جميعا ، رغم التفاوت في الدرجة . في شبكة عالية من العلاقات التجارية والمالية وغيرها ، تحول بيننا وبين النظر الى كل واحدة من هذه البلدان على حدة ، اي متجردة عن هذه العلاقات . كما كان بالامكان في ما مضى - بالنسبة للامبراطورية الرومانية والصين الامبراطورية في ذلك العصر - والتيين كانتا تتجاهل الواحدة منهما الاخرى .

ان موضوعه التواكُم على الصعيد العالمي تتضمن تحليل مجمل هذه العلاقات من حيث طابعها الاساسي . وبديهي ان تكون هذه المشكلة الجوهرية بالنسبة لفهم عالما المعاصر مشكلة معقدة . فضلا عن ان ميدانها من الاتساع بحيث ان التداخلات بين العلاقات الدولية والبنى الداخلية هي تداخلات حاسمة في كثير من الاحيان . والمشكلة اخيرا . ما زالت في بداية كونها موضوعا لمعالجة منظمة . اذ ان التحليل الماركسي ، كما سنرى ، اذا كان يتضمن بالضرورة في برنامجه صياغة هذه النظرية ، فان هذه لم تحرز الا تقدما بسيطا منذ كتاب لينين عن « الامبريالية » ، في حين ان الجبهة النظرية الاساسية في الاقتصاد الجامعي المتداول ( الحدّية ) تمتنع عن مجرد طرح المشكلة . نتيجة ذلك كله يشكو التحليل المتداول حول « التخلف » من فقر لا يصدق .

كل هذه اسباب كانت مدعاة لتشجيعنا على تأليف هذا الكتاب ، كما كانت مدعاة لترددنا في الوقت نفسه . لقد كنا اكثر جراءة ، منذ انني عشر عاما ، عندما اخترنا موضوعا لاطروحة الدكتوراه هذا الموضوع

بالضبط (١) . لقد اعتقدنا ان تعميق الموضوع يقتضي قبل ذلك ان نتعدد التحاليل العيانية ، وان تبلغ اكبر قدر من الدقة والقنى بالارقام، وهذا ما كرسنا له عملنا منذ ذلك الوقت (٢) . ويبدو لنا ان الامور قد غدت الان ناضجة من اجل تقدم جديد في نظرية التراكم على الصعيد العالمي . لذلك ، ورغم ان الامر قد يبدو على جانب كبير من الطموح ، فقد قررنا ان نقذف بأنفسنا في اليم من جديد وان نحاول القيام بتأليف نقدي ، واننا واعمون ان هذه المحاولة ليست سوى مرحلة . فعينا الى ان ندمج فيها عناصر تجربتنا الخاصة مع بعض المساهمات النظرية التي قام بها اخرون والتي تبدو لنا حاسمة في هذا المشروع (٣) . واحترت رجاء لنا هو ان يشر هذا الكتاب النقد اللازم ، بوصفه شرطا اوليا لكل تقدم لاحق . والكتاب يتوجه أيضا الى طلاب الاقتصاد ، وهو يحمل على كل حال ساعات محاضرات شفوية كانت في اصل هذا العمل . لذلك بدا لنا من

(١) سمر أمين « اللاميل البنيوية للانخراط الدولي للاقتصادات ما قبل الرأسمالية ، دراسة نظرية حول الاولية التي ولدت الاقتصادات المسماة متخلفة » ( بالفرنسية ) ، اطروحة ، باريس ١٩٥٧ . واذ نقرا هذا العمل اليوم فانه يبدو لنا متضمنا اخطاء نظريسة ونوالص ، رغم اننا ما نزال نحفظ بالواقع الاساسية نفسها . سوف نستعير من هذه الاطروحة مقاطع عدة ، لا سيما بالنسبة لما يتعلق بنقد ادوات النظرية الاقتصادية الجامعية الشائعة . في المراجع سنشير الى هذه الدراسة - : الاطروحة .

(٢) سمر أمين « ثلاث تجارب اهريقية في النمو : مالي وغينيا وغانا » باريس PUF ١٩٦٥ . « اقتصاد المغرب » جزآن ، منشورات مينيوي ١٩٦٦ . « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج » منشورات مينيوي ١٩٦٧ . « عالم الاعمال السنغالي » ، مينيوي ١٩٦٧ . « من الكونغو الفرنسي الى الاتحاد الجرمكي والاقتصادي لافريقيا الوسطى UDEAC »

التاريخ الاقتصادي لافريقيا الاستوائية من ١٨٨٠ الى ١٩٦٩ » ( باشتراك مع Cathrine Coquery Vidrovitch التردوبوس IFAN ١٩٦٩ . « افريقيا الغربية

المعتمدة ، الاقتصاد السياسي للاستعمار من ١٨٨٠ الى ١٩٧٠ » منشورات مينيوي، ١٩٧١ .

(٣) نرى ان التقدم العاسم هو ذلك الذي حققته نظرية الرأسمالية الاحتكارية في الزمن المعاصر ( اعمال Paul Baran و Paul Sweezy ، وكذلك التوسيع الجديد الذي قام به

André G. Frank بالنسبة لما يتعلق بنظرية « تظف التخلف » ، وكذلك نظرية التبادل

لمير المتكلمة التي يرتبط بها اسم Arghiri Emmanuel . لكننا ندين بالخير

لكذلك لآخرين ، لا سيما Giovanni Arrighi و Catherine Coquery و

Christian Palloix وسنشير الى هذه الاستشارات المدينة في متن الكتاب .



الضروري ضرورة مطلقة ان نعود الى نقد النظرية الاقتصادية التي يتعلمها الطلاب بما في ذلك نقدها من الداخل . فهذه النظرية تبدو لنا بالضبط خالية من اي معنى سوى التملص من المشكلات : يلتمس المرء ذلك جيدا عندما تطرح هذه النظرية مسألة « التخلف » ، عندئذ ينبغي متابعة التحليل حتى نهايته لكي يرى المرء كيف ان هذه النظرية « خارج الموضوع » ولماذا لا نستطيع ان تطرح الاسئلة الصحيحة . هذا النقد الذي قد يبدو مملا بعض الاحيان ، هو مع ذلك امر جوهري بالنسبة للطلاب المتدينين بالحدثة . كما انه جوهري بالنسبة لبحثنا ايضا . وما ذلك الا لان فهم اصول العجز الذي ينتاب نظرية ما هو شرط التوصل الى طرح المسألة الحقيقية طرحا اكثر احكاما وصياغة المفاهيم العلمية اللازمة . سنرى امثلة على ذلك .

من ناحية ثانية، اذا كانت النظرية الشائعة عن « التخلف » لا تساوي شيئا يذكر ، فان هناك مقدارا مرموقا من الوثائق الحديثة (١) ، وليس ثمة سبب لتجاهل قيمتها ، حتى ولو كانت هذه الوثائق ، في قسمها الاكبر ، محكومة في اعدادها بقوضى كبيرة تصل بها احيانا الى حد يجعلها لا تدرى عما تبحث . فالنظرية العلمية ليست تلك التي « تأخذ الوقائع بعين الاعتبار » بل تلك التي تنطلق من الوقائع وتفلح في دمجها في بيان متماسك . ولكن هنا ايضا لا يملك المرء الا ابداء العجب حين يلاحظ الى اي حد تعاني الوقائع من تجاهل النظرية الجامعية الشائعة المنعزلة في برجها العاجي .

## ١ - حقل التحليل

التراكم ، اعادة الانتاج الموسع ، هو قانون داخلي جوهري من قوانين نمط الانتاج الرأسمالي ، ولا شك في انه كذلك ايضا بالنسبة لنمط الانتاج الاشتراكي . لكنه ليس قانونا داخليا بالنسبة لسيرورة انماط الانتاج ما

---

(١) النتج الرئيسي لهذه الوثائق هي المنظمات الدولية ( منظمة الامم المتحدة ONU ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OCDE الخ ) على تفاوت كبير طبعاً في قيمة هذه الوثائق . كذلك قامت الوثائق الادارية في البلدان المتخلفة بجمع كمية كبيرة من المطيات ، بمناسبة عيافة حساباتها الوطنية ، و « الكشوفات الاقتصادية » وخطط الانماء . واخيراً توجد دراسات اكثر تنظيماً وافضل بناء لا سيما في بعض الدراسات الوافية حول التاريخ الاقتصادي التحليلي .

قبل الرأسمالية . والحال ان المنظومة الرأسمالية العالمية لا يمكن ان ترد ،  
بمحملها ، ولو نظريا ، الى نمط الانتاج الرأسمالي ، ولا يمكن ، بدرجة أولى ،  
ان يتناولها التحليل بوصفها مجموعة من البلدان او القطاعات المحكومة بنمط  
الانتاج الرأسمالي تضاف الى جانبها بلدان او قطاعات اخرى تحكمها انماط  
الانتاج ما قبل الرأسمالية ( اطروحة « الثنائية » ) . فجميع المجتمعات  
المعاصرة ، ما عدا بعض « الجيوب العرقية » ( هنود الاورينوك ) منخرطة  
ومستوعبة كلها في المنظومة العالمية . وليس ثمة تشكيلة اجتماعية -  
اقتصادية عيانية معاصرة بوسعها ان تترك خارج هذه المنظومة .

والحال ان العلاقات القائمة بين تشكيلات العالم النامي ( المركز )  
وتشكيلات العالم « المتخلف » ( الاطراف ) تسفر عن دفوق في تحويلات  
القيمة هي التي تشكل جوهر المسألة في قضية التراكم على الصعيد العالمي .  
ففي كل مرة يدخل نمط الانتاج الرأسمالي في علاقة مع انماط انتاج ما  
قبل الرأسمالية التي يخضعها لسيطرته . تظهر تحويلات في قيم الانماط  
الاخيرة نحو النمط الأول ، وهذه التحويلات تشكل جزءا من اواليات  
**التراكم الأولي** . هذه الاواليات لا تقع اذن فقط في المرحلة التاريخية  
السابقة على الرأسمالية ؛ بل انها معاصرة لها كذلك . ان هذه الصيغ من  
التراكم الأولي التي تجري لصالح المركز ، بوصفها صيغا متجددة - ومتجددة  
بشكل ثابت - هي التي تشكل حقل النظرية للتراكم على الصعيد العالمي .

ذلك اننا حتما حيا لنظريه . وواقع ان الطرح التجريبيوي - الوضوي  
*l'approche empiriste - positiviste* الذي يكتفي بوصف الوقائع وبمحاولة  
قياس الدفوق ، لا يتمكن الا من ادراك المظاهر . انه لا يستطيع ان يكشف عن  
« التحويلات غير المنظورة » وعن جوهر قوانين التراكم على الصعيد العالمي .  
والحال ان هذه التحليل النظري ما زال بعيدا عن الانجاز . وسنرى مثلا  
صارخا على ذلك في مناهات « نظرية » التجارة الدولية . ما الذي ينبغي  
ان تكون عليه المفاهيم الاساسية التي تتيح القيام بهذه النظرية ؟ هذا هو  
السؤال الذي نطرحه . وسنرى ان هذه النظرية لا يمكن ان تكون نظرية  
اقتصادية *économiste* وذلك بالضبط لان الاقتصادية لا يمكن لها ان  
تخرجنا من تحليل الاواليات الظاهرة لسيرورة نمط الانتاج الرأسمالي ،  
وبالتالي لا تتيح دراسة العلاقات بين التشكيلات المختلفة المنخرطة في نفس  
المنظومة العالمية الواحدة ، ولا تتيح طرح المسائل الصحيحة . لكي نرى ذلك  
يحسن بنا ان ننطلق بالتحديد من النظرية الشائعة حول « التخلف » بغية

قياس عجزها وقصورها .

ولكن قبل الانتقال الى هذا النقد لنظرية « المتخلف » لا بد لنا - على الأرجح ، من تحديد نقطة أخيرة تتعلق بحقل الدراسة . المركز والاطراف في العالم الرأسمالي ليسا الفريقيين الوحيديين . فتشكيلات « العالم الشيوعي » ( روسيا ، اوروبا الشرقية ، الصين ، كوريا ، فييتنام وكوبا ) تقيم علاقات في ما بينها كما تقيم علاقات مع العالم الرأسمالي . لن نناقش مسألة طبيعة هذه التشكيلات ( ٥ ) . مع ذلك فان علاقات هذا العالم الخارجية ، سواء كانت مع العالم « المتخلف » او مع العالم الغربي النامي - تشكل جزءا من السوق الرأسمالية العالمية . ذلك ان لا شيء يخولنا على هذا الصعيد ان نعتبر الممارسة التجارية التي تقوم بها روسيا واوروبا الشرقية مع باقي اجزاء العالم - مختلفة عن تلك التي تقوم بها القوى الغربية النامية . فليس هناك سوقان عاليتان . احدهما رأسمالية والاخرى اشتراكية . بل هناك سوق عالمية واحدة . وهي سوق رأسمالية - تشترك بها - هامشيا على كل حال - اوروبا الشرقية . سوف نرى على كل حال ان التنظير السوفيياتي لهذه العلاقات يلتقي هنا مع تنظير الغرب لها . واذا كان ذلك كذلك - فان علاقات العالم السوفيياتي الداخلية ( العلاقات بين روسيا واوروبا الشرقية ) لا تنتمي الى السوق الرأسمالية الدولية . ذلك ان التشكيلات السوفيادية اذا لم تكن اشتراكية بشكل كامل ، فانها ليست مع ذلك رأسمالية حقا ، فهي اما تشكيلات « نهائية » مع نوع جديد ، او تشكيلات انتقالية . وفي انة حال هي تشكيلات جديدة ) . من هنا ان العلاقات الداخلية في المنظومة السوفيادية تخضع لقوانين خاصة ، لن ندرسها هنا . بمعنى آخر نعتبر ان روسيا واوروبا الشرقية لا تشكل قسما ( اولم تشكل قسما بعد ) من **المنظومة الرأسمالية العالمية** ، رغم انها في علاقاتها مع دول الغرب النامية وبلدان العالم « المتخلف » تشكل قسما متكاملما مع **السوق الرأسمالية العالمية** . من جهة اخرى لا تقتصر العلاقات الدولية على تلك القائمة بين الغرب النامي و« العالم الثالث » ، لان علاقات العالم الغربي الداخلية تجتل فيها مكانا جوهريا ( واكثر اهمية بكثير من الناحية الكمية ) . من حيث النهج ، لن نبحث في هذه العلاقات الداخلية في المركز ، رغم ان ذلك يشكل

---

(٥) اي حول طبيعتها الاشتراكية او لا ، وحول طبيعة « الانتقال » فيما اذا كانت هذه الانظمة « انتقالية » : نحو الاشتراكية ام نحو الرأسمالية ( واي نموذج من الرأسمالية ) ، وحول شروط الانتقال الى الاشتراكية الخ .

فصلا ههنا في التراكم على الصعيد العالمي ، لا سيما بالنسبة لما ينتمي الى علاقات التبادل التجارية وتدفق رؤوس الاموال بين المركز الاميركي الشمالي والمراكز النامية الاخرى ( اوروبا الغربية واليابان ) . الا ان البحث يسوقنا رغم ذلك للاشارة الى هذا الموضوع ، واو اقتصر الامر على تبيان ان طبيعة هذه العلاقات مختلفة عن تلك التي تنشأ بين المركز والاطراف .

بتعبير آخر ان الحقل الرئيسي لتحليلنا يشمل مجمل العلاقات بين المركز ، اميركا الشمالية ، اوروبا الغربية ، اليابان ، استراليا ، زيلندا الجديدة وافريقية الجنوبية ، من جهة ، وروسيا واوروبا الشرقية من جهة اخرى ، وبين الاطراف ( « القارات الثلاث » ) .

## ٢ - الجمبة المفهومية لنظرية الاقتصاد الشائعة

ان العلم الوحيد الممكن هو علم المجتمع . لان الحدث الاجتماعي واحد . فهو ليس على الاطلاق « اقتصاديا » او « سياسيا » او « ايديولوجيا » الخ . . . رغم ان الحدث الاجتماعي يمكن ان يواجه الى حد ما - من زاوية خاصة - تلك التي يعتمد عليها كل فرع من فروع المعرفة الجامعية التقليدية ( الاقتصاد ، الموسيولوجيا ، الاقتصاد السياسي الخ . . . ) . لكن عملية المواجهة هذه لا تملك حظا من البقاء مواجهة علمية الا اذا اجادت تعيين حدودها وتحضير الساحة من اجل علم اجتماعي شامل . والحال ان « الحديثة » *le marginalisme* الظاهرة ما فتئت منذ ١٨٧٠ تعين هدفها على انه صياغة علم اقتصادي « خالص » ، وعلى وجه الدقة - علم مستقل عن جميع فروع العلوم الاجتماعية الاخرى . ان التخلي عن الرؤية الشاملة التي كانت الماركسية قد ادخلتها ، وقطع الجسور التي كانت قد بنتها بين مخاضف فروع العلم الاجتماعي ( اقتصاد ، سوسيولوجيا ، اقتصاد سياسي ) فهي محاولتها لتفسير التاريخ ، قد ادى بالاقتصاد الكلاسيكي الجديد الى ان يكون اولا جبرا من الاستنتاجات المنطقية *une algèbre de déductions* لعدد من المسلمات المبنية على سيكولوجيا مبسطة حول « الانسان الازلي » .

ان جمبة المفاهيم في هذه النظرية الاقتصادية « الخالصة » تقع والحالة هذه على مستوى من التجريد يجعلها عديمة الفعل بالنسبة لتحليل سيورورة الاواليات - حتى الاقتصادية منها - في مجتمع معين . ان صياغة هذه المفاهيم الاساسية ( وقبل كل شيء القيمة الذاتية ) تنطلق في منحاهها من فرضية سلوك روبنسون في جزيرته : الانسان ( المنعزل ) تجاه الطبيعة ،

وما هو اقتصادي يتحول والحالة هذه الى « علم » علاقات الانسان بالاشياء ( الحاجة والندرة ) . والحال ان روبنسون لن يشكل مجتمعا بحال من الاحوال . اما علاقات البشر في ما بينهم انشاء الانتاج وتوزيع الثروات - وهي العلاقات التي تشكل الحقل الفعلي لاوليات المجتمع الاقتصادية - فان النظرية الحديثة تخلص منها منذ البداية . على هذا الاساس تحدد الحديثة مفاهيم ميتافيزيقية . مطلقة . لا تاريخية . كمفاهيم النوفير والتوظيف ورأس المال ( الشيء ) الخ . . من شأنها ان توجد خارج اية بنية ، اي كانتا ما كان نمط انتاج المجتمع (١٦) .

واذ تسقط هذه المفاهيم من علياء اصولها البعيدة نحو الواقع الارضي لمجتمع ما ، يصار الى تكييفها بالتي هي احسن او بالتي هي اسوأ بواسطة اساليب مبتدلة تجريبية تتيح ربط الظاهرات على صعيد المظاهر المباشرة : فالتوفير يتعلق بالدخل . والتوظيف يتوقف على جراد المبادرة لدى اصحاب المشاريع ( وعلى درجة التفاؤل في امرجتهم ! ) الخ . فضلا عن ان مسلعة روبنسون - بحكم كونها - من حيث تعريفها بالذات ، جبر العقلانية المطلقة للسلوك الاقتصادي، وبحكم ان هذا السلوك يمتد من روبنسون ليشمل جميع « العوامل الاقتصادية » *les facteurs économiques* . يكتشف المرء - وهذا بديهى يفتاته - ان مجمل النظام عقلانية خالصة (١٧) . في اجود العوالم - الممكنة كل شيء، جيد . يكفي ان يكون الحدث موجودا حتى يكون عقلانيا . ان البناء النظري الحدي يقوم بأسره على هذا الاجترار الفكري الهائل : فهو ليس اذن سوى مجرد ايدولوجية ( واذن فهو يقتقد لاي طابع علمي ) . **ايدولوجية الاتسافات الشاملة** *l'idéologie de l'harmonie universelle* والحال ان من الممكن اقامة البرهان على ان كل قطعة من « قطع » هذا « العلم الاقتصادي » تستند بدورها هي الاخرى الى مصادرة عنى المطلوب ناشئة من هذا الاجترار الفكري اصلا . هكذا هي الحال بالنسبة للنظرية

---

(١٦) النظرية الشائمة تجهل على كل حال مفهوم نمط الانتاج ، وتتحدث عن اقتصاد *Pygmés* بنفس المفاهيم التي تستعملها لدراسة اقتصاد الولايات المتحدة . فضلا عن ذلك ، ولهذا الاسباب ، لا تدرس نمط الانتاج بل نمط التداول فقط .

(١٧) لذا فان البرهنة على « فرضية الايراد الاجتماعي الامثل » هو محض اجترار فكري . كذلك البحوث التي تتناول « الوضع الاجتماعي الامثل » الجسني على السوق ، هي بحوث عقيمة لانها نجرت ذاتها .

النقدية ( الكموية ) ، ولنظرية التجارة الدولية ( التفوق المقارن )  
l'avantage comparé ونظرية الاوضاع المحددة ، ونظرية توازن ميزان  
المدفوعات الخ . اما في حالة « الاقتصادات المتخلفة » فنرى ان القصور  
الداخلي لهذه النظريات جميعا يتضح بصورة اشد بدهاءة ، اذ انها لا تأخذ  
بالحسبان حتى الوقائع الظاهرة . فهي اذن بيساطة نظريات خاطئة . ان  
دراسة التخلف تساعدنا والحالة هذه على ان نتلمس بشكل افضل قصور  
المفاهيم الحديثة وان نكشف عن اصل خطأها ، لان هذا التحليل يضطرنا الى  
ان نؤلف من جديد بنية متكاملة .

يبدا ان الحديث ، بحكم موقعها الاساسي ، تجهل مفهوم البنية .  
فالاقتصاد الجامعي الشائع يتحدث عن بني ( بالجمع ) بني تقنية ، سكانية ،  
بني تنب للمنشاء والمؤسسة الخ ) بوصفها وقائع تجريبية لا ارتباط لها  
في ما بينها ولا ب « النظرية » الى تظل « عامة » ( ٨ ) . فهي هكذا تمتنع  
منذ البداية عن طرح مسألة « دينامية المنظومات » ( مسألة تحول البني )  
ذاهبة الى حد استبعادها من حقل دراستها لتتبط امرها بالتأريخين ( ٩ ) .  
واذن فهي تمتنع عن طرح مسألة « التخلف » الصحيحة : تكونه التاريخي .

الا ان هناك ما هو ادهى . فلانشغال بايديولوجية الاتساقات الشاملة  
تضطر « العلم الاقتصادي » الى التلبس بلباس « نظرية التوازن العام »  
وهي نظرية سكونية حتما . بمعنى ان التقدم والتبدل عنصران خارجان عن  
البنية . فالدينامية الداخلية - التراكم - التي هي خاصة ملازمة لجوهر

---

( ٨ ) هكذا طرح Lionel Robbins المشكلة في « طبيعة ومعنى العلم الاقتصادي » ١٩٣٢  
( بلانكليزية ) . ويتضح عنه ان وصف المنظومات والبني ينبثق بالضرورة عن الانتقالية  
انظر مثلا André Marchal « منظومات وبني » ، تيميس .

( ٩ ) وفقا لهذه الشروط يصبح التاريخ الاقتصادي اما نوعا من الفبيات المنبثقة عن نظرية  
التمادية بسيطة ، كما هي الحال عند الكلاسيكيين ( « الحالة الراكدة » عند ستيوارت  
مل المنبثقة عن « قانون » الايرادات المتنافسة ) ، واما وصفا انتقائيا كما هي الحال  
مع المدرسة الألمانية . ( الماركسية وحدها هي التي تصنع نظرية للتاريخ : المدينة التاريخية .  
لذا فان هذا من المؤلفين الماركسيين حول « التخلف » مثل A . Frank و Said Shoh  
يستهلون مجموعة النصوص المتعلقة ب « التخلف » بمقدمة يذكرون فيها « النظرية هي  
التاريخ » .

النظام الرأسمالي ، ينبغي ان تضحل . لذا تخلص الحديدية الى هذا الضرب من التزوير فتعمد الى محو الربح من ترسيمنتها . الربح لم يعد حتى « دخل عامل من العوامل » : انه يزول ، لانه ليس الا « الفرق بين الدخل كما هو ، والدخل كما ينبغي ان يكون اذا ما تحقق التوازن لعام (١٠) » . المداخل كلها - الاجور ، الربوع ، الفوائد - تتضمن « قليلا من الربح » . من البديهي جدا ان فرضية « الرأسمالية السكونية » التي يقوم عليها هذا البناء بأسره ، ليست فقط غير فعلية ولا متجسدة في الوقائع ، بل انها لا يمكن ان تؤدي الا الى نظرية خاطئة لانها تحذف منذ البدء الظاهرة الجوهرية .

ان العودة الى ادخال مفهوم ربح رأسمال في النظرية ينطوي على التخلي عن الجمبة الحديدية « لانتاجية العوامل » . اذ انها تقتضي ان يعطى لمفاهيم « التوفير » و « التوظيف » و « رأسمال » و « الربح » ابعادها التاريخية ، ان تدرك الروابط العميقة التي توحد بين هذه المفاهيم في نمط الانتاج الرأسمالي . وان يصار الى انكف عن خلط هذه المفاهيم في النظام الرأسمالي مع مفاهيم اخرى تختص بانماط اخرى من الانتاج . وان يفهم مثلا ان التوفير ( او « الاكتناز » ) في المجتمعات ما قبل الرأسمالية ليس هو التوفير ( او « الاكتناز » ) في نمط الانتاج الرأسمالي (١١) . اذا كانت هذه المفاهيم عميقة الاتحاد في نمط الانتاج الرأسمالي فان تحديدات التوازن بالعرض والطلب . وهي لا معنى لها الا اذا كان منحني العرض ومنحني الطلب مستقلين واحدهما عن الاخر . لا تعود ممكنة . يجب ان نذهب الى ابعد من المظاهر : ان نحلل الاصل . ان نحلل تولد الفائض Surplus الذي ينشئ الربح عنه .

(١٠) كما كتب Knight ( الربح - دراسات في نظرية توزيع الدخل ، ص ٥٧٧ ، بالانكليزية ) . انظر نقدا للتفصيل المبني على حالة « التوفير الصافي المدموم » ( Robinson ، J . « مقالات في نظرية العمالة » ( بالانكليزية ) الاطروحة ص ٢٩ و ٤٠ .

(١١) توردو الاقتصاد ( انظر مثلا « تاريخ كاميريدج الاقتصادي » كالاتروبولوجيين الاقتصاديين متوفرون جدا على الاقتصاديين الحديدين . ونشير الى ان Rist ( « بعض التحديدات للدخل ، Rev . Eco . Po. ١٩٢١ ) قد تلمس هذه المشكلة عندما ميّر بين التوفير الاحتياطي والتوفير الخلاق ، انظر توسيعاتنا حول هذه الموضوعات المتعلقة بالمعنى المختلف والصلة القائمة بين المفاهيم في مختلف انماط الانتاج ، في الاطروحة ص ١٠ الى ٢٠ .

ينبغي اذن صياغة نظرية للقيمة . وهذه لا يمكن ان تكون الا موضوعية ، اي مجتمعية ، فلا تستند الى الاجترار الفكري ذي الصبغة الذاتية . ان اقصى درجات تفهيم العلم الاقتصادي هي تلك التي يبلغها عندما يكف كلية عن فهم الضرورة الجوهرية لنظرية القيمة (١٢) ، التي ، بامحائها لصالح « الملاحظة التجريبية » للمظاهر ( « الاسعار تتوقف على العرض والطلب والدخل والزمن الخ » اي على كل شيء ) تعني بذلك ان النظرية تتلخص بهذه العبارة البسيطة الفارغة في سحنها العاجز : « كل شيء متوقف على كل شيء » .

### ٣ - نظرية « التخلف » الشائعة

اذا كانت النظرية الاقتصادية الحديثة . بما هي فرع خاص من العلم الاجتماعي . لا تساري شيئا يذكر على وجه الدقة . فليس غريبا ان تكون محاولات صياغة « نظرية للتخلف » في هذا الاطار محاولات مدقعة بشكل خاص .

نقطة الانطلاق قبل كل شيء هي اختيار مفهوم « التخلف » الذي لا يؤدي الى اي مكان . نعني بذلك تمثيل « التخلف » بـ « الفقر » بوجه عام . في هذه الحال يصار الى اتوسع طويلا في وصف مسف لا يصدق لمختلف مظاهر الفقر ( مؤشرات جزئية : صحة . امية . نقدية . وفيات الخ . او مؤشر تاليفي : متوسط دخل الفرد . وذلك حتى يصار الى ملء فراغ التحليل بشئ التفاهات (١٣) . والاحظر من ذلك ان هذا التعريف يؤدي فورا الى خطأ جوهرى : اذ يصار الى تمثيل البلدان « المتخلفة » بالبلدان « النامية » عندما كانت في مرحلة سابقة لنموها . يعنى ذلك ان يصار الى « صرف النظر » عما هو جوهرى في الموضوع : وهو ان البلدان « المتخلفة » تشكل جزءا من المنظومة العالمية . وان لها تاريخا . تاريخ انخراطها في هذه المنظومة ، وهو الذي شحذ بنيتها الخاصة التي لم يعد لها شأن يذكر بتاريخ عيسور

---

(١٢) هكذا ف « الاقتصادي » و Samuelson او مصنف النظرية الاقتصادية و Barro

( مجموعة Thom's ، جزان ) لا يتضمنان عرضا لنظرية القيمة ، التي توصف بانها « ميتافيزيقية » وذلك بالطبع لصالح انه اشكال الانتقالية التجريبية الانكلوساكسونية .

(١٣) هذه الكتابات المديية الفائدة تشكل مع ذلك الجوهرى من « نظرية » التخلف التي تدرس . انظر بهذا الصدد اية محاضرة جامعية حول « اقتصاد النمو » .



سابقة لانخراطها في العالم الحديث .

من حسن الحظ أن تكون هذه النظرية عن التخلف والنمو قد صيغت اليوم بطريقة منظمة واضحة ودقيقة على يد ف. ف. روستو (١٤) . القضية تتعلق ، كما هو معروف ، بنظرية شاملة ذات مراحل خمس مرت بها جميع المجتمعات أو لا بدت لها من أن تمر : (١) مرحلة المجتمع التقليدي . (٢) مرحلة الظروف السابقة للنمو ، (٣) مرحلة « الأغلاق » ، (٤) مرحلة النضج . وأخيرا (٥) مرحلة الاستهلاك الجماهيري .

تحدد النظرية كل مرحلة من هذه المراحل بصورة صارمة . شاملة وبتعابير « اقتصادية » ( بواسطة « مستوى التوفير » ) . لقد قامت البراهين على السخف الكلي لهذه التهجئة (١٥) : « يستحيل أن نجد حاليا في العالم بلدا أو مجتمعا تنطبق عليه خصائص المرحلة الأولى . . . وليس في ذلك مدمعة للدهشة نظرا لأن تراص المراحل عند روستو لا يأخذ بالاعتبار تاريخ البلدان المتخلفة حاليا ولا العلاقات الحاسمة التي وجدت منذ قرون بين هذه البلدان والبلدان النامية حاليا . . . هذه العلاقة لم يكن من شأنها فقط أن تؤثر على حيز التصدير في البلدان المتخلفة . كما تؤكد الأطروحة التي تكاد تكون مقبولة عالميا - رغم خطئها سواء من الناحية التجريبية أو النظرية . والقاتلة بالثنائية الاقتصادية والاجتماعية . بل العكس صحيح . فقد احدثت هذه العلاقة التاريخية تحويلا كليا في التركيب الاجتماعي للشعوب التي لم تكن بلدانها متخلفة . . . »

ان الانتقالية هي أثنى الضروري لهذا التفسير الخاطيء . فمن اجل تفسير « الاحتجاز » « blocage » في المرحلة الأولى ، عن طريق ضرب من التزوير لا يشير الى عملية الانخراط في المنظومة الرأسمالية العالمية . كان من الواجب اللجوء الى تفسيرات « غريبة » *Engines* . والتفسير المكاني ( الديموغرافي ) : الذي يلجأ الى التعابير المالتوسية . هو أكثر هذه

---

(١٤) W. W. Rostow « مراحل التطور الاقتصادي » كامبردج ١٩٦٠ (بالفرنسية)  
(١٥) قام بهذا النقد كل من Baran و Hobsbawn (« مراحل النمو الاقتصادي » ، بالانكليزية *Kyklos* ، رقم ٢ ، ١٩٦١) و André G. Frank (« نمو التخلف » بالانكليزية ، مجلة ماتشي ريبو ، رقم ١ ، ١٩٦٦ ، و W. W. Rostow انشودة للتخلف ، مجلة تريكونتينتال ، رقم ٤ ، ١٩٦٨) . القطع الذي يلي مستقى من هذا النص الأخير .

التفسيرات شيوعا . وهو لا يصمد لا امام التحليل ولا تجاه الوقائع . كما تبقى مفاهيمه « ضبابية » ( الثروات الطبيعية : المستغلة ام الدفينة ؟ ) ومسلماته الاساسية خاطئة ( « قانون الإيرادات المتناقضة » ) . ثم انه يضرب صفحا عن كمية من الوقائع التاريخية ، مثال ذلك ان بريطانيا العظمى والمانيا قد تمنا بين عامي ١٨٧٠ و ١٩١٠ رغم ارتفاع شديد في التزايد السكاني ( ٥٨٪ خلال ٤٠ عاما ) ، بينما بقيت الهند على تخلفها خلال الفترة اياها رغم أن عدد سكانها لم يرتفع الا بمعدل ١٩٪ ! وهو كذلك يتجاهل ان عددا من المناطق المتخلفة تبدو ظاهريا « كثيفة السكان » ( اذا كان ينبغي لها ان تظل زراعية ) . لكن عددا كبيرا غيرها تبدو قليلة الكثافة ( حتى من حيث الامكانيات الزراعية وحدها ) . وان القاينون التي يخضع نموها السكاني لمعدل منخفض جدا ( بمنزلة ٠.٥٪ في العام ) هي بلد متخلف شأنها شأن اي بلد متخلف آخر يخضع نموه السكاني لمعدل مرتفع جدا ( ١٦ ) .

هذا لا يعني انه ليس على سياسة النمو الحقيقية ، الذاتية المركز ، ان تأخذ بالاعتبار المعطى السكاني . كما لا يعني انه ليس من الواجب ، في مثل هذه الظروف العميانية - اتباع سياسة معينة لتخفيض معدل النمو السكاني . بل هذا يعني ان الديموغرافية لا تفسر التخلف .

اما التفسيرات التي تاجأ الى صيغ « حلقات الفقر المفرقة » فهي تخلص من المشكلة الحقيقية بنفس الطريقة ( ١٧ ) . فالتخلف - بموجب هذه

(١٦) انظر توسمانا حول مختلف التفسيرات المالتوسية القديمة بعاما ، ونموض المفاهيم ، في الاطروحة ص ١٥ الى ٥٠ ، انظر كذلك L. D. Stamp « علنا التخلف » لندن ١٩٥٢ و G. Myrdall « التصنيع والسكان » لندن ١٩٣٢ .

(١٧) Nursko ( « مشكلات تكون واسالال في البلدان المتخلفة » اوكسورد ١٩٥٢ ) يصوغ هذه الجملة من النظريات بشكل منظم . انظر نقشنا له ( الاطروحة ص ٢٢ الى ٣٠ و ٥١ الى ٥٣ ) وفيها يبرهن كيف ان Nursko لا تنجيب في النهاية الوصول الى مشكلات الانخراط الدولي . انظر كذلك النقاش حول « مجالات التصريف » (ماركس : واسالال الكتاب الثاني ، فصل ٢١) روزا لوكسمبورغ : براكم واسالال ، لينين : بصدد مسألة الاسواق ، الرومظنية الاقتصادية ، نمو الراسمالية في روسيا ) والعقب التي يشكلها الربيع في وجه انخراط الزراعة في نمط الانتاج الراسمالي ، وهي حجة طرح مشكلة طبقة الربيع المطلق التي يجعلها الحديدون ، لكنهم يعودون فيسندونها بالضرورة في منظومتهم الفكرية رغم تناقضها مع منطق هذه المنظومة ( D.H. Buchanan « الواجهة التاريخية لنظرية الربيع والسعر » ايكونوميكا ١٩٢٩ ، B. Nogaro « القيمة التطبيقية للنظريات الاقتصادية » باريس ١٩٢٧ ، الفصل ١٢ : الربيع الريكاردوي ) .

التفسيرات ، ينجم عن نقص في « التوفير » ، الذي ينجم بدوره عن مستوى الدخل المنخفض ( اي « الفقر » واذن « التخلف » ) . فلا نفهم والحالة هذه كيف كسرت المجتمعات النامية حالياً تلك « الحلقات المفرغة » . بل علينا بالإضافة الى ذلك ، وبغية تقوية هذه « الحلقات المفرغة » ان نلجأ الى نظرية في منتهى الوهن تتناقض مع ما في « قانون مجالات التصريف » من صحة جوهرية . وهو ان الاستثمار يخلق في بعض الظروف مجال التصريف الخاص به بعد حدوثه حتى ولو لم يكن يملك هذا المجال من قبل . والحال انه من اجل انشاء اطروحة « الحلقات المفرغة » يجب ان نقوم بفرضية مناقضة للوقائع . وهي ان الفائض في البلدان المتخلفة هو في منتهى الضعف . ان لم يكن مفقوداً اصلاً .

لقد برهن « باران » (١٨) على ان ما تميز به البلدان المتخلفة ليس ضعف الفائض بل استعماله - استعمالاً غير منتج - تبذيراً . تصديراً . وقد قسنا ذلك بالنسبة لمصر (١٩١٠) : بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٥٣ شكل الفائض ثلث الدخل الوطني المصري . لكن نسبة ٢٨٪ من هذا الفائض خصصت للاستهلاك الفاخر من قبل الطبقات المأتمنة ، و ٢١٪ منه للتوظيف العقاري . و ١٥٪ في التوظيفات المسائلة اذهب وعملات ، وشبه المسائلة ، سناديق الدولة ، و ١٤٪ فقط في استثمارات انتاجية فعلاً ارباح غير موزعة . تمويل ذاتي للمنتجات الاسرورية . اكتساب الجمهور في اصدارات الاوراق المالية .

لكننا كلما درسنا الواقع . اي نيات الفائض في البلدان « المتخلفة » وشكله وطرق استعماله . تؤدي بنا لدراسة الى المشاكل الحقيقية : ان اشكال الفائض وطرق استعماله تتوقف على طبيعة تشكيلات الاطراف وعلى اواليات انخراطها في المنظومة الرأسمالية العالمية .

وتخطو « نظرية » التخلف خطوة اخرى الى الوراء عندما نصرف النظر عن التحليل الاقتصادي لكي تنغمس في النخبوية « الديمولوجية » : هذه الخطوة هي اللجوء الى « العامل الديني » وغيره من العوامل . دون ان

(١٨) Paul Baran « الاقتصاد السياسي للتعالم » .

(١٩) نتائج اطروحتنا حول الاحتمائيات . سمير امين « استعمال المدخيل القابلة للتوفير في مصر من ١٩٢٩ الى ١٩٥٣ » اطروحة ISUP ، باريس ١٩٥٥ .

يصار طبعا الى دمج اي من هذه « العوامل » في نظرية شاملة للمجتمع (٢٠).

### ٤ - من العلم الاجتماعي الى فن التسيير

مات « العلم » الاقتصادي الجامعي اذن كعلم اجتماعي ميتة المعجز لصفه النظر عن النظرية الموضوعية للقيمة . لكنه خلف وراءه فنا قسي التسيير . فالملاحظة التجريبية « للارتباطات » القائمة بين الظواهر تتبع صياغة جعبة من تقنيات العمل تتفاوت في مدى فاعليتها . فبقدر مسا تكون مفاهيم العلم الحدي - التي تدعى « الازليه » لنفسها - مستنقاة بصورة مباشرة من ملاحظة نمط الانتاج الراسمالي - بمقدار ما يكون بوسعها تاحة المجال لصياغة فن في التسيير الاقتصادي . وهو فن لا شك في عيبه ونقصانه لانه يقوم على الملاحظة الوضعية بلا نظريه . سواء على الصعيد الميكرو - اقتصادي ( فن تسيير المؤسسة الواحدة ) او على الصعيد الماكرو - اقتصادي ( فن السياسة الاقتصادية الوطنية ) . فالتحولات التكنولوجية تدخل نمط الانتاج الراسمالي نفسه . هذه التحولات الناجمة عن نشوء الاختراعات . فضلا عن تدخل الدولة الذي استدعته هذه التحولات - تجعل فن التسيير هذا امرا لازما . طبيعة الاشكالية ذاتها في هذا الفن - تصعيد بعض المقادير الاقتصادية الى حدها الاقصى . الربح . او الانتاج . بحيث وطئ بعض الصعوبات المهيئة ( لا سيما صعوبات « ندرة الموارد » ) في زمن معين وفي نظام معين ( هنا نمط الانتاج الراسمالي . الذي غالبا ما يصر الى اهمال ذكره ) - تحول دون ان ترمى في هذه المجموعة من « التقنيات » بدلا للعلم الاجتماعي : فالفن يتبثق عن علم . ظاهرا كان العلم ام ضمنا . والعلم المصغر هنا هو العلم الحدي (٢١) . ان دلجة ما هو اقتصادي وحدها . وهذه هي الاقتصادية التي سخرى اصولها . هي التي ينبغ انشاء علم من ما لا يمكن ان يكون علما على الاطلاق .

---

(٢٠) قام اندره غوندر فرانت هي « سوسيوولوجيه النمو ونخلف السوسيوولوجيا » (بالانكليزية) Buffalo Catalyst ١٩٦٨ ، بنقد لا هوادة فيه لنظريه السوسيوولوجي لا سيما طرح

مدرسه شيكاغو التي صدر مجلة «اكتونوميك ديفلوبمانت اند كالتشر سانسج» واهم نظريتها  
Everett Hagen, Bert F. Hoselitz, Benjamin Higgins الخ ..

(٢١) الملك فلن نظرية الوضع الامتل لا معنى لها ، الا بدور حول مشكلة خاطئة ، اما المشكلة الصحيحة فتقع ضمن خط اوسع من العيز الاقتصادي .

هذا الالتباس المبهم الذي يدور حول طبيعة العلم الاقتصادي - علم اجتماعي اذ فن تسيير لا - والذي هو في اصل هذه المجموعة المتنافرة من الاصوات - هو الذي يشكل التعليم اجماعي الحالي للاقتصاد . فمن جهة يشار الى تعليم مجموعة من التعريفات التي تقع على صعيد تجريدي عديم الفعالية . ومن الفرضيات المنتجة من سلسلة ساوك روبنسون : كما يشار من جهة اخرى الى تعليم جملة من التقنيات التجريبية التي لا تستدعي الرجوع . والعللة بيثة . الى تلك المجموعة « النظرية » .

ويحدث بين النظرية الاقتصادية والسياسة الاقتصادية انقطاع كلي : فمن جهة « علم » باطني لا يفسر شيئا اذ يفسر كل شيء - ومن جهة اخرى سلسلة من « وصفات الطباخة » . واستعمال الرياضيات لا يحل المسألة بحد ذاته . لا لانا تعارض مثل هذا الاستعمال . بل العكس . فعلى صعيد الصياغة النظرية ترغم الرياضيات الباحث على ان يكون دقيقا على مستوى المظاهر على الاقل . وهي تساعد على تجنب التفكير الغامض حيث يعطي الباحث لمفاهيمه . تباعا - معاني مختلفة باختلاف الحجج . لكن منظومة من المفاهيم الخاطئة تبقى منظومة من المفاهيم الخاطئة حتى ولو امكن ان يستخرج منها مجموعة من افرضيات بصورة متماسكة . اي صير الى تجنب المفاهيم « الغامضة » التي تنتمي الى تراث « ادبي » ذي رخصة فكرية . ووضع المنظومة على صورة المعادلات لا يمنحها . بحد ذاته . أية صفة علمية . اذ يصبح الاقتصاد عندئذ مجرد لعب فكري باطني عقيم الفائدة رغم تماسكه . مثال نظرية التوازن الاقتصادي العام هو ازوع برهان على وضع من هذا النوع : في هذا التوازن يختفي الريح . وهذا دليل على ان منظومة المفاهيم . العاجزة عن اخذ واحده من الوقائع الأساسية بالاعتبار . هي منظومة غير علمية . كما ان الرياضيات تفرض نفسها من اجل صياغة « الوصفات » في تقنية التسيير . فالتحليل العلمي للوقائع . ولو على مستوى المظاهر . يحتم استعمال طرائق في التقدير والاختيار نتيج اقصاد الثانوي من خضم التظاهرات المباشرة حتى لا يحتفظ الا بما هو جوهري . ان نظرية الاحصاء الرياضي وحدها هي التي تقدم هذه الطرائق . لكن هنا ايضا يتشك اختيار الفرضيات الموضوعية موضع التحقيق عن تحليل نظري خلقي . مضمرا كان ام معلنا . ومن الافضل بالطبع ان يكون هذا التحليل معلنا . ان القنصل الذريع الذي مني به « بارومتر هارقارد » الشهير هو ابلغ دليل على ان الملاحظة التجريبية - ولو كانت متماسكة . لا تؤدي الى مكان ما . اذا لم تعتمد على نظرية . اما صياغة النماذج - وهي حتما رياضية من حيث صورتها -

التي تتيح استباق الرؤية والعمل على ضونها ، فتنبثق كذلك عن النهج نفسه وتبقى ضمن الحدود اياها .

ان ازمة التعليم الاقتصادي تعبر بصورة مستفيضة عن هذا الالتباس . فالطلاب يطرحون السؤال : ما جدوى هذه « النظرية » ما دامت صياغة فن التسيير لا تتدعي الرجعة اليها ؟ وهم يطرحون السؤال المكمل للاول : ما قيمة فن التسيير هذا ؟

اما الايفال في طريق القمع التعليمي النظري من اجل تجنب السؤال او اللجوء الى تقديس الرياضيات من اجل ذاتها - فهذا يساهم فقط في التملص من المسألة لا في حلها . واذا كان هذا المخرج يبدو ممكنا فما ذلك - في الواقع - الا لان فن التسيير المعني مبني على مفاهيم ليست على الاطلاق ما تدعي انها عليه ، مفاهيم علم اقتصادي خارج التاريخ ، بل هي مفاهيم تجريبية مستقاة من الملاحظة السطحية لاوانيات نمط الانتاج الرأسمالي . فالفن الذي نحن بصدده لا يبدو آذن لا عاجزا كليا ولا سخيفا كليا . هكذا على الاقل في الغرب . اما في البلدان « المنخلفة » فان هذا الفن لا يمكن الا ان يكون واضع المعجز والسخف - لان منظومة المفاهيم التي يبني عليها لا تنطبق حتى على الاداليات الظاهرة . ان ازمة التعليم الاقتصادي - التي تظهر هنا حتما بمظهرها الكاربيكابوري - لا يمكن الا ان تلمس بمزيد من الوضوح .

اذ ان ما يعص على العلم الاقتصادي بوجه عام يصح ايضا بدرجة ارفع على الفصل الذي يتعلق بالنمو « والنخلف » . فن النمو - سياسة النمو - يشاء ان يتقدم على العلم الذي يوسعه وحده ان يفهم النمو والنخلف بوصفهما حدثين تاريخيين . اقتصاد النمو فصل حديث جدا من فصول الاقتصاد لان النظرية الاقتصادية لم تكن تولي حتى الحرب العالمية الاولى على الاقل . اي اهتمام بتحليل المنظومات والبنى . في تلك الظروف - كان الاقتصاد يجهل بالطبع حتى مجرد وجود المنظومات - التي ليست هي فقط غير متكافئة النمو من الناحية الكمية بل هي مختلفة كذلك في نوعيتها اختلافًا يشكل الطابع المميز البديهي - سواء للتطور التاريخي ام لما كان قائما في العالم آنذاك من تراصف المراكز النامية المسيطرة الى جانب العالم المستعمر الخاضع لها والذي لن يصار الى تسميته الا بعد وقت طويل عالما متخلفا . ولما كان تحليل المنظومات يقع خارج حقل العلم الاقتصادي ، فانه قد ترك اعملية تاريخ اكتفت ، لوقوعها ضحية الهزال

اياها الذي ذهب الاقتصاد ضحيته ، بأن تكون تاريخا حديثا ، او انها افلحت بدورها في التملص على الاقل من مهمة فهم الحركة العامة لتحويل المجتمعات . ان النظر في المسائل التي تشكل اليوم ميدان اقتصاد النمو وسوسولوجيا النمو كانت تعتبر في ذلك الوقت خارجة عن حقل التقصي العلمي الممكن ، كانت متروكة « افلاسفة التاريخ » والنقاد . ومهما بلغ ذكاء بعض هؤلاء وعمق نظرتهم فليس ثمة من علائم في تلك النهجية تحولنا ان نتحدث حينذاك عن علم للنمو الاقتصادي والاجتماعي . اما العلم الاقتصادي فقد كان يكتفى - في احسن الاحوال - باخذ ملاحظات عن المسافة التي كانت تفصل بين نموذج « النظري » والواقع « النجس » . مسافة كانت تفضول او تعظم تبعا للمنظومات ، فكانت تلاحظ بشكل خاص اذا كان الامر يتعلق باقتصاد متخلف .

وعلى هامش العلم الاقتصادي كانت تظهر بعض ردود الفعل التي ارادت ان تشدد على ضرورة معرفة افضل بالبنى والمؤسسات ، لكن جهدها هي الاخرى بقيت في معظمه تقريبا وصفى الطابع ، كما بقيت اهتماماتها محدودة نحو دراسة المؤسسات والبنى الجزئية في العالم النامي اكثر من دراسة تلك التي في العالم المتخلف .

ان بروز اليابان على المسرح السياسي والعسكري في بداية القرن ، والثورة الروسية عام ١٩١٧ ، ثم ثورة مصطفى كمال في تركيا عام ١٩١٩ . وولادة الحركات الوطنية في اسيا والعالم العربي ، ثم الثورة والحرب الاهلية في الصين بدءا من عام ١٩٢٤ ، كل هذه الاحداث لم يكن لها آثار على العلم الاقتصادي في فترة ما بين الحربين . بل ينفي الانتظار حتى انتصار الثورة الصينية عام ١٩٥٠ ، واشتداد عود الحركة الوطنية وانتشارها في « القارات الثلاث » ، لكي يتكون شيئا فشيئا الحقل الجديد للدراسة العلمية التي تنصب على ظاهرة النمو ، سواء نظرت الي هذه الظاهرة في كليتها الاجتماعية او نظرت اليها من اوجه مختلفة ، لا سيما الواجهة الاقتصادية .

فاقتصاد النمو ، هذا الفصل الحديث من فصول الاقتصاد ، تكون اذن تحت ضغط الوقائع والحاجات الملحة ، ويمكن تعيين تاريخ نشأته بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٦٠ . وقد شاء هذا العلم منذ نشأته ان يضع نفسه في خدمة الحكومات التي كانت تعلن عن التزامها بالطريق العلمي للانماء . ولكن كان على « اقتصاد الانماء » الجديد ان يعانى من نفس النقص الذي

عانى منه الاقتصاد بوجه عام .

فهو غالبا ما اراد ان يكون فنا في الانماء دون ان يكون علما محضا  
للانماء . فكان بالتالي فنا ذرائعيا بالمعنى الحصري . غير انه كان في  
وضع افضل من اوضاع سائر فصول العلم الاقتصادي الاخرى بحيث تمكن  
من قياس وتقدير قصور الاسس النظرية لحثيثات هذا العلم .

وحتى الحرب العالمية الثانية ظلت اُفقانة السائدة . بالفعل ، ان  
ترك الامور على غاريها سوف يكون من شأنه ان ينمي المستعمرات كما  
انمي المراكز الصناعية من قبل . وانه ليس ثمة ، على كل حال ،  
سبيل اخر ممكن : فنظرية التفوقات المقارنة ، والتخصص الدولي كانت  
تشكل الاساس النظري - الذي اصبح عقيدة جامدة - لفلسفة ترك الامور  
هذه على الصعيد الدولي . ان الخطوة التي تمتع بها هذه العقيدة - والتي  
يستدعي التخلي عنها اعادة النظر في مجمل الاسس النظرية للحدبة  
الحدبة - تصل الى حد ان التيار الغالب حاليا على الكتابات المتعلقة  
باقتصاد الانماء (٢٢) - سواء منها الكتابات التي تريد طرح المشاكل  
النظرية العامة او تلك التي تنفرد بطرح التطبيقات العمالية - لم يضع  
هذه العقيدة حتى الان موضع التساؤل . لكن هذه النظرة بجمل اقتصاد  
الانماء مقتصر في النهاية على شيء قليل : فمعرفة الحدث التاريخي  
المميز للتخلف لا نضيف شيئا جديدا الى النظرية الاقتصادية ، وتحليله  
العلمي مرفوض سلفا لانه يعتبر التخصص الدولي امرا طبيعيا ومرغوبا  
ومفيدا بالنسبة لجميع الفرقاء الذين يجري التبادل بينهم ، مهما كانت  
درجة نموهم ، كما هو مرغوب ، بالمقابل ، استثمار رأسمال الاجنبي  
في البلدان الاقل نموا . نظرية اقتصاد الانماء ليست والحالة هذه سوى  
تطبيق دقيق لمبادئ الاقتصاد الحددي العامة على ظروف العالم التخلف  
المتميز . وهي ليست مساهمة تفي النظرية الاقتصادية العامة .

غير ان ضبط الرقائق - اي فصل « سياسات الانماء » التي لم تكن  
تضع مسألة الانخراط الدولي موضع السؤال - قد ساعد ، انطلاقا من نقد  
فن الانماء ، على تلخيص نظرية في التخلف والنمو . هذه النظرية كانت  
تتضمن قديمة - ضمنية او علنية - مع عقائدية النظرية الحدبة العامة .

Arthur Lewis

(٢٢) الكتاب الكلاسيكي الذي يوضح هذا الاتجاه المهيمن هو كتاب

« نظرية النمو الاقتصادي » لعام ١٩٥٥ .



لذا فان فعل الولادة الحقيقية لاقتصاد الإنماء يجب ان يتحدد في الوقت الذي حدثت فيه القطيعة مع هذه المجموعة من العقائد . وهي قطيعة تتفاوت في مدى اعلانها بشكل مكشوف كاعادة نظر في أسس النظرية الاقتصادية (٢٢) . ان المدرسة الماركسية التي لم تقبل ابدا بنظرية التخصص الدولي ، بل عارضتها منذ ١٩٢٤ مع لينين وروزا لوكسمبورغ وبوخارين بنظرية الامبريالية . عملت من ناحيتها على دمج الظاهرات المميزة للعالم المتخلف ضمن تحليل كلي لاراسمالية العالمية ، سواء على الصعيد الاقتصادي او على صعيد الوبولوجيا والعالم السياسي ، وهي اصعدة ما فتىء الماركسيون يرفضون دائما وابدأ فصل بعضها عن بعض .

وهكذا اصبح اقتصاد الإنماء الجديد الذي هو في طور البناء مصدرا لاغناء الفكر النظري الاقتصادي العام ، بل حتى مصدرا لاغناء مجمل العلوم الاجتماعية . وهكذا ، فان « اقتصاد الإنماء » يتضمن بالضرورة ، شأنه في ذلك شأن العلم الاقتصادي العام فصلين متميزين : الاول فصل تحليلي اساسي ينطلق من ملاحظة الواقع التاريخي ، ويتولى من منطلقه هذا مهمة صياغة نظرية في التخلف والنمو . والاخر فصل تطبيقي يتجه نحو نشاط التحولات في البنى ، وهو فن التسيير الاقتصادي - فن التنمية - الناجم عن نظرية التنمية .

#### ٥ - نظرية التخلف ينبغي ان تكون نظرية التراكم على الصعيد العالمي .

لننطلق اذن من « المظاهر » المباشرة : اي الخصائص « البيئية » التي يظهر « التخلف » من خلالها ، هذه الخصائص البيئية هي : ١ - تفاوت الانتاجية في القطاعات . ٢ - تضعف البيان الاقتصادي ، ٣ - السيطرة الخارجية ، وهي ليست بالطبع خصائص « تقليدية » .

---

(٢٢) اعادة النظر في الانحراط الدولي تطبع افضل مؤلفات اقتصاد النمو لا سيما عند Alfred Hirschman « استراتيجية النمو الاقتصادي » نيوهافن ١٩٥٨ ، وفي فرنسا ، مؤلفات مجموعة ISEA التي يشرف عليها François Perroux ( انظر مثلا اعمال Maurice Byé حول الشركة المولدة) . مع نظرية الهيمنة ، والتشديد على البنى التي تولدها الهيمنة على الاطراف ( التفتك الخ ) تقرب النظرية بشكل عجيب - على مستوى تحليل الظاهرات - من الماركسية .

ان انعدام التجانس بين الهن المتنامية الى حقبات اقتصادية مختلفة يظهر في توزيع قطاعي للانتاجية شديد التفاوت ، اي لتانج الفرد . الاطروحة الاكثر تطرفا حول « الثانية » ترد انعدام التجانس هذا ، دون تفسير ، الى تجاوز صنفين من الانظمة : الاول يقال له نظام « تقليدي » او « ما قبل رأسمالي » ، سابق في وجوده على الاستعمار وعلى انخراط العالم المتخلف في السوق الرأسمالية الدولية للبضائع ورؤوس الاموال ، والاخر يقال له نظام « حديث » او « رأسمالي » وهو نتاج عملية الانخراط هذه . نحن هنا ازاء تبسيط لا يأخذ بالحسبان ان القطاع « التقليدي » بالذات يكون هو نفسه ، في كثير من الاحيان ، منخرطا في السوق العالمية ، كما هي حال الفلاح الافريقي الذي ينتج في اطار نسبة « تقليدية » منتوجات معدة للتصدير . . . . . تفاوتات الانتاجية شائعة وواسمة الانتشار . والتقدم ، حتى في البلدان النامية ، ليس متكافئا بالرة . بل هو دائم التموضع في الصناعات الجديدة . مع ذلك ، توجد في البلدان النامية قوى اقتصادية قدرة تعمل على نشر مكاسب التقدم في مجمل الجسم الاقتصادي كله . لا سيما عن طريق تعديل الاسعار ، والاتجاه نحو معاداة اجور قطاع باجور قطاع اخر ، ومعادلة معدل الربح . هذه القوى تفعل فعلها بشكل يؤدي الى انتقال مركز الثقل في الاقتصاد نحو اكثر القطاعات تقدما . فينجم عن ذلك ان التفاوت المسجل في توزيع ناتج الفرد يظل بصورة دائمة تفاوتا معتدلا نسبيا : نسبة ١ الى ٢ او ١ الى ٣ بين اكثر القطاعات ابتعادا هي اكثر النسب الملحوظة تطرفا . كما ان كثافة السكان العاملين تتركز في القطاعات الواقعة حول الحد الوسط ، اي من المؤشر ٨٠ الى المؤشر ١٢٠ . على عكس ذلك نجد في البلدان المتخلفة ان نسب ١ الى ٤ ، بل الى ١٠ ، واكثر ، هي نسب ملحوظة شائعة جدا . كما ان التوزيع القطاعي للسكان العاملين ، وتوزيع الناتج ، عوضا عن ان يكونا متوازيين بشكل ملحوظ ، نجد ههما متباعين للغاية . هكذا شكل سكان الريف ، في مجمل العالم الثالث ، بين ثلثي واربعه اخصاس العدد الاجمالي للسكان ، حسب المناطق والبلدان ، في حين ان الانتاج الزراعي نادرا ما يتجاوز خمسي الانتاج الداخلي الخام . اما القوى التي تنشر التقدم في الاقتصادات النامية ، فليست تفعل فعلها هنا ، او هي تمارس هذا الفعل بشكل سيء جدا .

ان غياب هذا التوافق بين مختلف قطاعات الاقتصاد المتخلف ينشأ عن تضخم هذا الاقتصاد . فالاقتصاد النامي يشكل كلا متماسكا ، مؤلفا

من قطاعات تقيم في ما بينها تبادلات هامة تسمى «علاقات صناعية متبادلة»  
« inter - industriels » أو «علاقات قطاعية متبادلة» « inter - sectoriels » .

وهكذا تبدو متكاملة يشد بعضها أزر بعض : الصناعات الاستخراجية والطاقة توفر للصناعات القاعدية موادها الأولية الرئيسية . وتلك بدورها تغذي - بواسطة معدات التجهيزات والمعدات نصف المصنعة التي تنتجها - الصناعات الخفيفة والزراعة الحديثة ( ويقال لها المصنعة ) التي توفر بدورها الاستهلاك النهائي . على العكس ، تجسد الاقتصاد المتخلف مكونا من قطاعات مترافقة لا تقيم في ما بينها إلا تبادلات هامشية . بينما يتم القسم الجوهري من تبادلاتها مع الخارج . ويتكون بعض هذه القطاعات من عدد من المنشآت الكبيرة - كثيرا ما تكون اجنبية ، او فروعاً من وحدات دوابة ضخمة - تقع مراكزها المحركة خارج الاقتصاد المتخلف . اما الثروات المنجمية التي تستخرجها هذه الوحدات الضخمة - من فلزات معدنية او نفط - فليست معدة لكي تغذي صناعات محلية صاعدة ، بل انها تصدر لتستخدم في تغذية مجموعات صناعية معقدة في العالم النامي . غير انه قد توجد في بعض البلدان المتخلفة ، المتطورة اكثر من غيرها - مجموعات من الصناعات الخفيفة - اجنبية كانت ام وطنية . لكن هذه الصناعات - وهي صناعات استهلاك نهائي - تقل شديدة الارتباط بالخارج الذي يمدتها بالمعدات والمواد نصف المصنعة . وذلك بسبب النقص الحاصل في الصناعات القاعدية ، فهي لا تملك اذن مفاعيل « تكاملية » Effets intégrateurs كما انها ، بوصفها تتوجه مباشرة لتلبية حاجات الاستهلاك النهائي ، لا تقيم في ما بينها إلا تبادلات قليلة الشأن .

وهكذا الامر بالنسبة لقطاعات « الثالثي » - النقل - التجارة - الخدمات النقدية - المطاعم بالاقتصاد الاجنبي - والزراعة نفسها تكون احيانا من قطاعات مترافقة : بعضها منطلق على نفسه ، يعيش بكفاية ذاتية ، وبعضها الاخر يقدم للتصدير « منتجات مزارع » . لكن هذه الصورة عن الترافف البسيط لقطاعات زراعية « تقليدية » و « حديثة » لا تتفق دائما مع الواقع ، فالامر بعيد عن ان يكون كذلك . اذ كثيرا ما نجد ، في الواقع ، ان نفس المزارعين ينتجون في نفس الوقت منتجات معيشية ومنتجات للتصدير . صحيح ان الغالب على مثل هذه الحال ان لا تكون المنتجات المعيشية معدة للاستهلاك الموثق محليا الا بصورة جد هامشية ، ويكون القسم الجوهري منها معدا للاستهلاك الذاتي . يتمير اخر ، ان

تسويق الاقتصاد الريفي يتم بصورة رئيسية انطلاقا من الطلب الخارجي (من اجل التصدير) وبصورة ثانوية فقط انطلاقا من طلب المدن (الطلب المحلي). يضاف الى ذلك ان هذه الزراعة - حتى المسوق منها - هي زراعة ضئيلة التحديث ولا تستهلك ابدا منتجات صناعية اعماد الآلات الخ).

ان التضعف *désarticulation* يحول دون ان يكون نمو قطاع معين - مفاعيل جذبية *Effets d'entraînement* على القطاعات الأخرى. فهذه المفاعيل يصر الى تحويلها للخارج في البلدان المزودة بقطاعات الاقتصاد المتخلف تبدو بمثابة امتدادات للاقتصاد النامي المسيطر. كما يتجلى هذا التضعف، وتتجلى حصيلته، التفاوتات الانتاجية، في بشية معينة لتوزيع الانتاج الداخلي الخام والاستثمارات تختلف تماما عن تلك البنية التي تمتاز بها البلدان النامية.

التبعية للخارج هي مصدر هذا الوضع ونتيجته في آن واحد، وهي تتجلى اولا على صعيد التجارة الخارجية. تجارة البلدان المتخلفة، سواء نظرنا اليها بصورة فردية او بصورة كلية، تمتاز بالصفة التالية: صادرات هذه البلدان لا تتألف فقط، بقسمها الاوفر، من منتجات قاعدية معدنية او زراعية، ووارداتها من منتجات ماينفانورية - وهو امر معروف جيدا - بل تمتاز على الاخص، بأن الجوهرى من هذه التجارة يتم مع البلدان النامية. بينما يتم الجوهرى من تجارة البلدان النامية، على عكس ذلك، في مسا بينها. ففي وقتنا تمثل نسبة 80٪ من تجارة البلدان النامية - تجارة بشكل حجمها الكلي 80٪ من حجم التجارة العالمية - تبادلات البلدان النامية في ما بينها و 20٪ تبادلات البلدان النامية مع البلدان المتخلفة. في حين ان 20٪ بالكاد من تجارة البلدان المتخلفة تمثلها تبادلات داخلية في العالم الثالث. هكذا نجد العالم الثالث ان، اذا نظرنا اليه نظرة كلية، اكثر تبعية بكثير في تبادلاته مع العالم النامي، من تبعية هذا الاخير تجاه العالم الثالث. هذا لا يعني ان البلدان النامية بوسعها ان «تستغني» عن البلدان المتخلفة، لا ولا ان المنظومة بوسعها، في أي حال، ان تتحمل توفقا في التبادلات الداخلية في المركز. الاطروحة «الكارايمرية» ليس لها على وجه الدقة اي معنى، اذ ان المواد الاولية التي توفرها الاطراف

(د) نسبة الى ريمون كارليه.

## للمركز مواد جوهرية (٢٤) .

ومما يفاقم امر التبعية التجارية - تبعية مالية تعاضم وطاقتها يوما بعد يوم . والعللة الاساسية في ذلك هي ان استثمارات رؤوس الاموال الاجنبية في البلدان المتخلفة تولد بصورة آلية تدفقا عكسيا في تحويلات الارباح . في معدلات تعويض وسطية لرأس المال - تتراوح بين ٢٠ و ٢٥ ٪ . لا يلبث التدفق العكسي للارباح ان يطفى على تدفق استثمارات رؤوس الاموال ، ثم ان ميزان المدفوعات لا يلبث ان انطلقا من مستوى معين من « التثبير » *Mise en valeur* . ان ينقلب . هذا الانقلاب - الذي يميز بوضوح تطور البلدان المتخلفة التاريخي - يعبر عن الانتقال من مرحلة « تثبير » المنطقة المفتوحة حديثا أمام رأسمال الى مرحلة استفلالها « استفلالا قرضيا » . وغياب المفاعيل الجذبية للاستثمار الاجنبي في البلد المتخلف ينزع عن هذا الاستثمار دور المنشط لعملية التراكم . وهو دور كان بوسع ان يلعبه في حال الاستثمار الاجنبي في البلدان ذات البنية الرأسمالية امثلة تاريخية على هذه الحالات الاخيرة : الاستثمار الاوروبي في اميركا الشمالية واليابان في القرن التاسع عشر . والاستثمارات الاميركية في اوروبا الغربية حاليا .

في ظروف الاستثمار الاجنبي في البلدان المتخلفة - يقتضي توازن ميزان المدفوعات تعاضما سريعا جدا في الصادرات - لا تتجاوز سرعته فقط تعاضم الانتاج الداخلي الخام ، بل تتجاوز تعاضم الواردات ايضا . والحال ان هناك قوى عديدة تسعى لتسريع تعاضم الواردات في البلدان المتخلفة . واهمها : (١) التمدين المسحوب بتقص في نمو الانتاج الزراعي المعيشي . مما يفرض اللجوء الى استيراد متعاضم للمنتوجات الغذائية الاساسية : قمح ، ارز ، الخ ، (٢) التعاضم الهائل السرعة للنفقات الادارية غير المتلائمة مع امكانيات الاقتصاد المحلي ، وهو تعاضم يعود بشكل رئيسي الى عملية الانخراط في العالم الدولي المعاصر والى ما ينجم عن ذلك من مقتضيات ، (٣) تحول بنى توزيع الدخل وتآورب انعطام المعيشة والاستهلاك في صفوف الفئات الاجتماعية ذات الامتيازات ( « مفاعيل التقليد والظهور » ) ، (٤) تقصص النمو الصناعي واختلال توازن البنى الصناعية اذ غلبت الصناعات الاستهلاكية غلبة مبرمة) مما يفرض استيراد معدات التجهيز والمعدات الوسطية . ائتلاف

(٢٤) انظر بهذا الصدد : Pierre Jalée « الاميرالية عام ١٩٧٠ » يوليو ١٩٦٩ الفصل الثاني .

هذه القوى جميعا يجعل البلدان المتخلفة تابعة لمعونة خارجية تتجسه لان تصبح معونة « شائعة » ، وهذا يعني فقط مساعدة هذه البلدان على تجاوز اخطر الازمات دون حل المشكلة الاساسية المتعلقة بالاختلال النيوي المتعاطم الشأن . أن ظاهرة التبعية هذه هي واحدة من مميزات عصرنا ، منذ نهاية الحرب العالمية الثانية .

وكلما تقدم التعاطم الاقتصادي ، كلما ازدادت حدة كل واحدة من هذه الخصائص - التي تتحدد بها بنية الاطراف - لا العكس . في حين ان التعاطم في المركز هو نمو ، اي ان له فعلا دمجيا تكامليا ، يدمج الاقتصاد حتى يصبح كلا متماسكا ، نجد ان التعاطم في الاطراف ليس نموا ، لانه يضعف ، يضعف البنية الاقتصادية عوضا عن رصها ، تعاطم الاطراف المبني على الانخراط في السوق العالمية هو ، بالمعنى الحقيقي ، فهو التخلف .

يمكننا ان نرى اذن الطابع السطحي ، والخطي ، عليا - الذي ترتديه عملية تمثيل « التخلف » بالمستوى الضعيف لنتاج الفرد . ان معالجة التخلف الاكثر شيوعا في الكتابات الحالية ، لا سيما تلك المعالجة الكبيرة الحجم التي وضعتها الامم المتحدة ، تعنف البلدان الى قنات : اقل البلدان نموا ، تلك التي لا يصل دخل الفرد فيها الى ١٠٠ دولار ( الهند ، بلدان افريقيا الداخلية ) ، بلدان متخلفة ، يتراوح دخل الفرد فيها بين ١٠٠ دولار و ٢٠٠ دولار ( افريقيا الشمالية والشرق الاوسط ، البلدان الساحلية في افريقيا السوداء ، بلدان اميركا اللاتينية الفقيرة ، جنوب شرق آسيا ) ، بلدان في طريق النمو ، تتراوح المداخل فيها بين ٢٠٠ و ٥٠٠ دولار للفرد ( بلدان اميركا اللاتينية الغنية ، دول البترول ) ، بلدان نامية فقيرة ، تتراوح المداخل فيها بين ٥٠٠ و ١٠٠٠ دولار ( بلدان جنوب شرق اوروبا ) ، بلدان صناعية نامية ، تتجاوز المداخل فيها ١٠٠٠ دولار ( اوروبا ، اميركا الشمالية اليابان ، استراليا ، زيلندا الجديدة ، افريقيا الجنوبية ) . هذا الكلام ليس له ، قطعا ، اي معنى . اذا ما هو المشترك بين الهند الحالية والهند في مرحلة ما قبل الاستعمار ، حتى في حال افتراض ان دخل الفرد في الحاليتين ا ويمكننا دائما قياس هذا الدخل ) لم يتغير ؟ الهند في مرحلة ما قبل الاستعمار كانت تشكل مجتمعا ( او مجتمعات ) متماسكا ، يتصف بالتواصل بين بنات المختلفة ( الاقتصادية وغيرها ) وقد كان ، من اجل ذلك ، قابلا للتحليل والفهم بحد ذاته . اما الهند الحديثة فلا يمكن فهمها بمعزل عن علاقاتها الخارجية . الى ذلك ، كيف يمكن للمرء ان لا يرى ان الكويت التي

يبلغ إنتاج الفرد فيها ( ٢٢٩٠ دولار ) مستوى أرفع من مستوى إنتاج الفرد في الولايات المتحدة ( ٣٠٢٠ دولار ) ، وأن فنزويلا التي يتجاوز إنتاج الفرد فيها إنتاج الفرد في رومانيا واليابان ( ٧٨٠ دولار مقابل ٧١٠ و ٦٦٠ دولار على التوالي ) ، وأن البرتغال التي لا يكاد يتجاوز الناتج فيها ناتج عدد من البلدان الأفريقية الأجزاء يسير ( ٢٤٠ دولار مقابل ٢٣٠ دولار في غانا ) . كيف يمكن للمرء أن لا يرى في هذه الأوضاع مدعاة للتساؤل (٢٥) لا أن غابون اليوم ، التي تملك إنتاجا فرديا قريبا من إنتاج فرنسا الفردي عام ١٩٠٠ ، ليست فرنسا عام ١٩٠٠ ، لا ولا هي نموذج مصغر لهذه ، لأن بناها الخاصة هي ، من حيث نوعيتها ، بنى طرفية وليست بنى مركز متأخر في نموه .

للإجابة على هذه الأسئلة تقترح النظرية الجامعية أطروحة « الثانية » (٢٦) . لكن هذه الأطروحة ، رغم كونها قد دفعت إلى أعمال بحثية اتاحت في أفضل أحوالها وصفا للتخلف أقل عمومية وسطحية ، فإنها تنشق عن تحليل خاطيء . والحق أن ليس هناك « تراصف » لاجتماعيين اثنين ، لأن الاقتصاد « المتخلف » هو قطعة من جملة قطع في آلة وحيدة ، الاقتصاد الرأسمالي العالمي . وهو يحتل في هذه المنظومة الشاملة مكانا خاصا ويقوم فيها بمهام محددة . يجب إذن أن يصار في البداية إلى تفسير التكون التاريخي لهذه المنظومة وإلى فهم ألياتها .

على أساس هذا التاريخ يمكن أن تبني « نظرية للتقسيم الدولي للعمل » تمكن من فهم تكون التخلف وموقع العالم المتخلف من أليات التراكم الرأسمالي على الصعيد العالمي . نظرية التخلف والنمو لا يمكن أن تكون إلا نظرية تراكم رأسمال على الصعيد العالمي . إن الالتباس الحاصل بين الاقتصادات والمجتمعات الماقبل رأسمالية المستقلة ، المتميزة بنمائها الإجمالي ، من جهة ، وبين الاقتصادات والمجتمعات المتخرطة في العالم

(٢٥) أوفام ١٩٦٠ حسب البنك الدولي للامناء والتنمية .

(٢٦) عبر عنها للمرة الأولى J. H. Boeke « الاقتصاد والاقتصاد السياسي للمجتمعات الثانية » ( نيويورك ١٩٥٢ ) ثم امتدت إلى العقل السوسيولوجي بواسطة Benjamin Higgins « النظرية الثنائية للمجتمعات المتخلفة » ( ايكونوميست ديفولوبمنت اند كالتشر شاتج ، عدد كانون الثاني ١٩٥٦ ) . انظر نقدها بالنسبة لما يتعلق بأميركا اللاتينية ، عند اندره فرانك ( الأعمال المذكورة ) و Rodolfo Stavenhagen ( « ٧ أطروحات خاطئة حول أميركا اللاتينية » مجلة باريزان الفرنسية عدد ٢٦-٢٧ ) .

الراسمالي المسيطر يفعل الحدث التاريخي الاستعماري ، والتي ادخلت اليها الراسمالية من الخارج ، من جهة اخرى . هي في اصل المتاهات التي تقع فيها نظرية التخلف . اما منظارنا التي ننظر منه فيقودنا للبحث في اتجاه آخر : اتجاه تحليل السياق الواحد الذي هو في نفس الوقت سياق النمو في المركز وسياق التخلف في الاطراف ، او على الاصح « نمو التخلف » ( على حد تعبير فرانك ) . هذا المنظار يحتم التدقيق في محتوى مفاهيم مختلفة : مفاهيم التعاضل : النمو ( واذن مفهوم التعاضل بلا نمو ) . مفاهيم التثمين او التحديث . اتي يشكل العالم الثالث حاليا موضوعا لها ، كما يحتم هذا المنظار تحليل الدور المميز الذي يحتله العالم الثالث في اولى المنظومة على الصعيد العالمي .

## ٦ - من اجل نظرية للتشكلات الاجتماعية الراسمالية .

ما من شك في ان المفاهيم الاساسية التي اتجهها التحليل الماركسي تشكل العدة الضرورية من اجل نظرية للتراكيم على الصعيد العالمي . لكن هذا كل ما يمكن ان يقال . لان هذه النظرية لم توضع بعد . لقد وضع لينين اول تحليل لتحويلات المنظومة في مركزها . وركز هذا التحليل على ما هو جوهري - نشوء مراكز الاحكارات - لكنه لم يدرس بصورة خصوصية تشكيلات الاطراف . ثم صير الى متابعة هذا التحليل اللينيني وبعثه من جديد من قبل باران وسوزي في عصرنا . لكنهما بدورهما لم يدرسا تحولات الاطراف في علاقتها بتحويلات المركز . يبقى ان يقام بالعمل كله في هذا المضمار ، رغم ان بعض عناصر التحليل قد بدأت تعرف بشكل افضل . لقد كان نقد الاقتصاد النجمي ذا قيمة كبيرة لان العناصر الذي ذكرنا قد استخرجت انطلاقا منه : لا سيما ما يتعلق بالنبادل الامتكاني (٢٧) . هذا يشجعنا على الاستمرار بهذه الوجة ، وعلى فهم كل ما يمكن ان يفينا به نقد الاقتصاد الشائع . في نهاية الامر . ليس كتاب راسمال مال . لماركس نفسه ، شيئا آخر سوى ذلك . فقد استخلص ماركس مفاهيمه انطلاقا من نقد ريكاردو .

نعتقد انه ينبغي لنا ان نتجنب هنا العرض المسبق لجيخانة هذه

(٢٧) نجد امثلة رائعة على قلادة هذا النقد عند : C. Polloix « النبادل غير المتكافئ » و A. Emmanuel « مشكلات التعاضل في الاقتصاد المتروح » .



المفاهيم . كما نعتقد انه من الافضل استخلاصها تباعا كلما اتسحت الفرصة لطرح المسائل . واندكر فقط ان البحث سيقودنا الى تحديد مفهوم المنظومة العالمية - ومفهومي المركز والاطراف . لا سيما عندما نطرح مشكلة معرفة نمط تختلف الاطراف عن المراكز الحديثة التي في طور التكوين . فيكون لنا ان نعلم حيثذ ان مفهوم **التشكيلة** ينبغي ان يكون مميزا بعناية عن مفهوم **نمط الانتاج** . لا سيما عندما نطرح مشكلة معرفة لماذا يتجه نمط الانتاج الراسمالي في المركز لان يصبح متفردا . وهنا تتجه التشكيلة باتجاه ان تطابق مثاليا مع نمط الانتاج ) في حين ان الامر ليس كذلك في الاطراف .

ان نظرية التراكم على الصعيد العالمي الذي هي - كما سنرى - نظرية اعلقات بين المركز والاطراف . لا يمكن ان تكون الا نظرية عامة . يعني انها لا يمكن ان تقع ضمن اطار الصيغ لنمط الانتاج الراسمالي لان عليها ان تقع ضمن اطار اوسع هو اطار نظرية التشكيلات الراسمالية . من هنا بالذات لا يمكن ان تكون هذه النظرية نظرية اقتصادية بالمعنى الضيق . اي اقتصادية . فالاقتصادية - اي قسم الحدث الاجتماعي عنى الحدث الاقتصادي - مرتبطة ارتباطا وثيقا بنمط الانتاج الراسمالي .

« القوانين الاقتصادية » « يوجد لان السوق يفرض نفسه على المنتجين بوسفه قوة موضوعية . خارجة عن المجتمع . لذلك . ولد العلم الاقتصادي من نمو الراسمالية . لكن الاقتصادية تتجاوز هنا بالذات عندما يعني المرء مثاها . اي عندما يستخدم مفهوم نمط الانتاج . عندما نحول منى البحث الى مستوى آخر . مستوى التشكيلات . وهو الامر الذي ينضمه تحليلنا . علينا ان نخرج ادن من الاقتصادية . واذا كنا نجد بعض الصعوبات في القيام بذلك فمادك الا لان الاقتصادية ضرب من الايديولوجية ونحن في هذه النقطة لتقي مع تحليل بولنتزاس (٢٨) . ان الوطاة لاقصادية المهيمنة في النظام الراسمالي ما قبل الاحتكاري يكون مصحوبة باطابع سياسي للوطاة الايديولوجية . ونقل الوطاة المهيمنة الى ما هو سياسي . في الراسمالية الاحتكارية . يكون مصحوبا بنقل مواز لوطاة الايديولوجية الى ما هو اقتصادي فيصبح ايدولوجية « الايديولوجية التكنوقراطية » . ان العلة في تاخر نظرية التشكيلات الاجتماعية كل هذا تاخر تكمن في عدم وعي هذا النقل . هنا ادن . في مشكلة التراكم على الصعيد العالمي . وما دام الامر يتعلق بعلاقات بين التشكيلات المختلفة . فان ما هو سياسي

(٢٨) Nicos Poulantzas « السلطة السياسية والطبقات الاجتماعية » باريس ١٩٦٨ .

هو المهيمن . لذلك ينبغي ان ندرك هذه العلاقات بوصفها تشكل جزءاً من تحليل التراكم الاولي وليس جزءاً من اعادة الانتاج الموسع .  
 ظاهرة « التخلف » ليست والحالة هذه شيئاً آخر سوى نتيجة لديعومة الظواهرات المنتمة التراكم الاولي الذي يصب لحساب المركز ، وهي ظواهرات تشكل دراسة صورها المتعاقبة ، تبعاً للتحويلات التي تطرأ على المركز ، اشكالية بحثنا . التراكم الاولي لا يقع فقط في مرحلة تاريخية سابقة على الرأسمالية ، بل هو مستمر ، معاصر ولندكر بشكل عابر ان ذلك يعني ان المفاهيم الخاطئة مثل « التخلف » و « العالم الثالث » الخ . . يجب ان تزول ويحل محلها مفهوم تشكيلات الرأسمالية الطرفية (٢٩) .

### ٧ - اهم برجوازية وامم برويتارية ام البعد عملي للصراع الطبقي ؟

المجادلة التي وقعت حديثاً بين شارل بلهايم وارغيري عمانوئيل حول التبادل غير المتكافئ ، ١٣٠١ تواجه اكبر مسألة في عصرنا . اذا كانت العلاقات بين المركز والاطراف في المنظومة علاقات هيمنة ، غير متكافئة . تعبر عن نفسها بتحويل القيمة من الاطراف الى المركز . افلا ينبغي ان يصار الى تحليل المنظومة العالمية في حدود الامم البرجوازية والامم البروليتارية . اذا شئنا ان نستعمل تعابير اصيحت متداولة ؟ اذا كان تحويل القيمة هذا من الاطراف الى المركز يتيح تحسيناً اكبر لتعويض العمل في المركز . تحسيناً لا يتم بدون هذا التحويل . افلا تكون برويتاريا المركز مدعوه للتضامن مع برجوازياتها بغية الحفاظ على الوضع العالمي القائم ؟

واذا كان هذا التحويل يقلص في الاطراف لا تعويض العمل وحسب . بل هامش ارباح رأسمال المحلي كذلك . افلا يكون ذلك مدعاة للتضامن الوطني الذي من شأنه ان يوحد بين البرجوازية والبروليتاريا في الاطراف . ثم صراعهما من اجل التحرير الاقتصادي الوطني ؟

اطروحة كتاب عمانوئيل لا تقول ذلك . فهنا يقتصر عمانوئيل على ( ١ ) التاكيد على ان العلاقات بين المركز والاطراف علاقات غير متكافئة . ( ٢ ) الاستنتاج من ذلك ان التبادل غير المتكافئ يحتم اعادة التفكير في مسألة صراع الطبقات . ان اول هذين التاكيدين يبدو لنا مبرهتا . اما

(٢٩) اذا استعملنا في النص عبارة « التخلف » بحكم العادة وللاختصار ونحن نستعملها دائماً بهذا المعنى .

(٣٠) هي « التبادل غير المتكافئ » لعمانوئيل . انظر ملاحظات Ch. Bettelheim . كذلك فان مواقف كل من هذين الاقتصاديين قد نشرت في صحيفة « لوموند » بتاريخ

الثاني فامر طبيعي لكنه غير كاف ، لا يمكن بالطبع ان تلوم عمانوئيل لكونه لم يعالج هذه المسألة ، وهي تأتي كنتيجة فقط للمسألة التي يعالجها نسي كتابه . ولكن لا ينبغي التوقف هنا - لاننا بذلك نترك مجالاً للاستنتاج باننا توحي ، كما فعل عمانوئيل في مقاله - وهذا مؤسف . بان التناقض بين الامم الغنية والامم الفقيرة يمكن ان يكون بديلاً للتناقض بين البرجوازية والبروليتاريا .

شارل بتلهايم يرفض هذا الاستبدال ، لان من التصحيح ان تفوق مستوى تعويضات العمل في المركز لا ينجم في جوهره عن اسعلال الاطراف بل عن كون نمو المركز اكثر تقدماً . يضاف الى ذلك ، ان العلاقات غير المتكافئة تزيد من حدة هذا التفاوت في تعويضات العمل ذي الاتجاهية المتكافئة . والحال ان بتلهايم ينكر هذه النقطة الاساسية ذاهباً الى حد الادعاء ان معدل الاستغلال هو اكثر ارتفاعاً في البلدان الرأسمالية النامية . وهذا امر عار عن الصحة تماماً . اذ ان ما يصر الى نسيانه - ومن المؤسف ان لا يشدد عمانوئيل بما فيه الكفاية على هذا الامر - هو ان صادرات الاطراف لا تأتي عن قطاعات « تقليدية » ذات انتاجية ضعيفة : فثلاثة ارباع هذه الصادرات تأتي عن قطاعات فائقة التحديث . ذات انتاجية مرتفعة ( نفط ، منسوجات منجمية - منسوجات الزراعات الرأسمالية احديته التابعة لشركات اونايتد فرويت - اونيوفر - فايرستون الخ ) .

والحال ان تعويض العمل في هذه القطاعات الحاسمة - وهو عمل تعادل انتاجيته انتاجية العمل في المركز - هو تعويض ادنى مما في المركز ا حتى ولو كان نسبياً افضل مما هو عليه في القطاعات « التقليدية » وذلك بالضبط لان رأسمال يستفيد من التمرط الخاصة لـ « سوق العمل » في تشكيلات الرأسمالية الطرفية . معدل قيمة زائدة اكثر ارتفاعاً . انتاجية متكافئة وتوزيع متساو لمعدل الربح *Péréquation du taux de Profit* على الصعيد العالمي ، كلها تحدد تحويلاً في القيمة من الاطراف الى المركز ( تحويلاً « غير منظور » يضاف الى التحويل « المنظور » لارباح رأسمال الاجنبي ) وهي التي يكشف عمانوئيل بالضبط عن اوائتها . هذا التحويل هامشي بالنسبة للمركز ، على عكس ما يسرع الى تكيدته مقال عمانوئيل ( لا كتابه ) . لكنه ليس هامشياً على الإطلاق بالنسبة للاطراف .

حجة شارل بتلهايم تبقى ضمن إطار « كلاسيكي » ، اي ما قبل اللينيني . ونعني بذلك انه يحال الصراع الطبقي على الصعيد الوطني وحده .

اي انه يبحث المسألة كما لو ان المنظومة العالمية عبارة عن تجاور أنظمة رأسمالية وطنية ، وكما لو ان المشاكل الدولية - بالتالي - تشكل ميدانا آخر ، دون ان يصار باطبع الى انكار التداخل بين الميدانين . لا يمكن تجاوز هذه المجادلة الا اذا اعتبرنا ان الصراع الطبقي لا يتم ضمن اطر وطنية بل ضمن اطار المنظومة العالمية .

ان التناقض الاساسي الذي يحدد نمط الانتاج الرأسمالي هو ذلك القائم على التعارض بين علاقات الانتاج - القائمة على الملكية الخاصة - وسائل الانتاج الاساسية ( التي تصبح رأسمال ) وبالتالي الضيقة - والمحصورة - والقوى الانتاجية التي تعبر بنموها عن الطابع الاجتماعي الضروري لتنظيم الانتاج . والاحتكارات تحمل هذا التناقض الى درجة ارفع لانها تعبر عن الطابع الاجتماعي الضروري . اكثر مما تعبر عنه المنشآت الاسرية الصغيرة التي كانت قائمة في القرن التاسع عشر : بهذا تصبح عملية تترك ملكيه وسائل الانتاج عملية ناضجة . وهذا التضج الموضوعي يتجلى في لجوء الاحتكارات بشكل متزايد الى تدخل الدولة - التي يهدف نشاطها الى تنسيق اعمال هذه الاحتكارات ودعمها . هكذا تصبح السياسة الاقتصادية « الوطنية » ( سياسة دولة الاحتكارات ) حقيقة واقعة تأخذ على عاتقها القضاء على سياسة « ترك الامور على غواربها » . الامر الذي يمكن حصوله فقط طالما ان هذا التناقض الاساسي المذكور لم يصل بعد الى درجة كافية من التضج - اي طالما ان اواليات السوق المعقوبة وحدها هي التي تتيح تقدم التراكم عبر تنليات دورية مما يعني كذلك ان نمط الانتاج الرأسمالي كان تقديما من الناحية التاريخية .

لكن اللجوء الى الدولة ليس من شأنه ان يقضي على التناقض . لان الدولة هي دولة الاحتكارات . والاحتكارات تحركها الفواتير الاساسية لنمط الانتاج الرأسمالي : البحث عن الربح الاقصى عن طريق التنافس بمعناه الواسع ) . عقلانية النظام تبقى اذن العقلانية الرأسمالية . فالتناقض الاساسي بين القوى الانتاجية وعلاقات الانتاج يتجلى على الصعيد الاجتماعي من خلال التناقض القائم على تعارض الطبقتين المعادين الرئيسيتين في النظام : البرجوازية والبروليتاريا .

طالما بقينا ضمن اطار التفكير الذي ينحصر في نمط الانتاج الرأسمالي تظل الامور بسيطة جدا . بيد ان الرأسمالية أصبحت منظومة عالمية وليس

تجاور « رأسماليات وطنية » . والتناقضات الاجتماعية التي تتسم بها الرأسمالية تقع اذن على الصعيد العالمي - اي ان التناقض ليس قائما بين البرجوازية والبروليتاريا في كل بلد ماخوذ على حدة بل بين البرجوازية العالمية والبروليتاريا العالمية . والحال ان هذه البرجوازية وهذه البروليتاريا العالميتين لا تقعان ضمن اطار النمط الرأسمالي للانتاج . بل ضمن اطار منظومة التشكيلات الرأسمالية . التي هي - كما سنبين في هذا الكتاب - تشكيلات مركزية وتشكيلات طرفية . فالمشكلة اذن هي : من هي البرجوازية العالمية ؟ ومن هي البروليتاريا العالمية ؟

اما البرجوازية العالمية فليس ثمة صعوبات في تحديدها : انها بشكل رئيسي برجوازية المركز وبشكل اضافي برجوازية الاطراف المتكونة في ركاب الاولى . ان النواة الموجهة . المحرك الاساسي - تقع في مركز المراكز : في الاحتكارات الاميركية الشمالية . اما برجوازية الاطراف فهي قد تشكلت ضمن اطار السوق العالمية التي خلقها المركز ودفعها وهو يوجهها ويسيطر عليها . كما نرى . ولذلك فهذه البرجوازية تابعة بشكل دائم . بيد ان اشكالها متنوعة لانها تنبثق عن تحولات التشكيلات ما قبل الرأسمالية التي كانت في اساس نشأتها على اثر انخراطها بالمنظومة العالمية . وهي في جوهرها - اما برجوازية زراعية اصحاب اراضي او فلاحين اغنياء ) وتجارية . واما برجوازية بيروقراطية : قائمة كذلك على الانخراط في المنظومة العالمية ) . وهي قد تظهر بمظاهر « ما قبل رأسمالية » ( اقطاعية او غيرها ) لكنها لم تعد كذلك لان وظيفتها الاساسية تندرج ضمن اطار المنظومة الرأسمالية العالمية .

بالمقابل اين هي البروليتاريا العالمية لا رما طبيعة بنيتها لا بالنسبة لماركس لم يكن هناك شك : في زمانه كانت نواة البروليتاريا الاساسية تقع في المركز . لكننا نرى ان في تلك الفترة من نمو الرأسمالية - كان من المستحيل ادراك كل ما ستصير اليه المثانة الاستعمارية لاحقا . في جميع ابعادها ومعانيها . وسرى ان ماركس قد ذهب في ابحاثه الى حد الخشية من اصطدام الثورة الاشتراكية في اوروبا بقوى الرأسمالية الصاعدة في آسيا . واذا لم تحدث الثورة الاشتراكية في ذلك الوقت في المركز ، واذا استمرت الرأسمالية على نموها وتحولت الى رأسمالية احتكارية ، فان الظروف العالمية للصراع الطبقي قد تغيرت . هذا ما يعبر عنه لينين بوضوح عندما يضع خطا اصبح اليوم في عصرنا

الخط الماري ، وهو « ان المخرج من صراعنا يتوقف في النهاية على هذا الواقع وهو ان روسيا والهند والصين الخ . . تؤلف الاغلبية الساحقة لسكان المعمورة » . كان معنى ذلك ان نواة البروليتاريا المركزية لم تعد تقع في المركز . بل في الاطراف . فلماذا هذا التحول ؟

التناقض الجوهري التعاضل في صلب المنظومة يتجلى في الواقع من خلال الانخفاض الاتجاهي في معدل الربح . لمحاربة ذلك . على الصعيد العالمي ، ليس هناك الا سبيل واحد . هو رفع مستوى معدل القيمة الزائدة . والحال ان طبيعة التشكيلات في الاطراف تتيح رفع هذا المعدل اكثر مما تتيحه طبيعة المركز . من هنا تتحمل بروليتاريا الاطراف بحدود نسبة استفلالا متماظما بالنسبة لاستغلال المركز .

ان بروليتاريا الاطراف ترندي اشكالا متنوعة شأنها شأن برجوازية الاطراف . فهي لا تتألف فقط . ولا حتى بشكل رئيسي . من عمال ماجورين في المنشآت الحديثة الكبرى . بل هي تتألف ايضا من جماهير فلاحية منخرطة ومستوعبة في شبكة التبادلات العالمية وتدفع . بوضعها كذلك . تعسن التبادل غير المتكافئ الذي يعبر عنه الفرق بين معدلات القيمة الزائدة في كل من المركز والاطراف . ورغم ان هناك اشكالا مختلفة من التنظيم الاجتماعي ؛ غالبا ما تكون ذات طابع « ما قبل رأسمالي » . تشكل الاطراف الذي تقع ضمنه هذه الجماهير الفلاحية . فهي في نهاية الامر . قد تحولت الى بروليتاريا بفعل انخراطها في السوق العالمية . وهي تتألف كذلك من جماهير مزاييدة من العاطلين عن العمل في المدن تنطوي عليهم البنية الطرفية - كشرط لوجود معدل اكثر ارتفاعا في القيمة الزائدة . هذه هي جماهير عالمنا المعاصر « التي ليس لديها ما تفقد سوى اغلالها » . وهذه بالطبع كذلك اشكال « غير نهائية » من عملية « التحول الى بروليتاريا » في الاطراف .

ان سرود هذه الجماهير - تمردا رئيسيا - يؤدي بدوره الى تفاقم حتمي في ظروف الاستغلال في المركز . وهو استغلال يشكل الوسيلة الوحيدة التي ترد بها الرأسمالية على تقلص مساحتها . هكذا يجب ان تتجاوز المجادلة الملتبسة بين بتلهام وعمانوئيل . فالاطروحة التي ينادي بها الاول ، من ان البروليتاريا في المركز ما زالت النواة الرئيسية للبروليتاريا العالمية . ليست اطروحة لينينية : انها تنكر الطابع العالمي للمنظومة . كما ان اطروحة التعارض بين الامم البرجوازية

والامم البروليتارية تنكسر كذلك الطابع العالمي للمنظومة . كما تنكسر العدى الذي ينبغي أن يكون اتمرد الاطراف على الشروط في المركز وتترك المجال للاعتقاد ان البرجوازية في الاطراف - وهي ايضا مستغلة - والتعبير غير دقيق ، فهي ليست سوى محدودة في نموها ) - قد تجابه برجوازية المركز . والحال ان عنف التمرد الرئيسي - الذي يقع في الاطراف - يعني بالضبط عكس ذلك ، لان البرجوازية في الاطراف تصبح مضطرة لان تحمل البروليتاريا الموجودة لديها ، ما امكثها ذلك ، اعباء التهرب الذي تقع هي نفسها ضحية له .

يضاف الى ذلك ان اظهار البروليتاريا في المركز بمظهر المتمنعة جماعيا بامتيازات ، واذن متعاضة حتما مع برجوازيتهما في استغلال « العالم الثالث » ، ليس الا تبسيطاً للحقيقة . لا شك ان بروليتاريا المركز تتلقى لقاء انتاجية مساوية ، تعويضاً وسطياً ارفع من ذلك الذي يتلقاه العاملون في الاطراف . لكن رأسمال - كي يحارب قانون التمدني الاتجاه لمعدل الربح في المركز نفسه . يتورد يدا عاملة منشؤها في الاطراف . فيدفع لها اجرا اقل ( ويخصها باشق المهام ) ويستعملها . فضلا عن ذلك . لكن يضغط على سوق العمل في المركز . هذا الاستيراد يتخذ ابعادا ضخمة : في اوروبا الغربية ( فرنسا ، ألمانيا ، بريطانيا ، سويسرا الخ ) واميركا الشمالية يتراوح تعاضد الهجرة التي مصدرها الاطراف ، منذ ١٩٦٠ - بين ٠٧ - / و ١٠٩ / سنويا وفقا للبلدان والسنوات . وهو معدل يصل الى مستويات وسطية ارفع بكثير من معدلات تعاضد قوة العمل الوطنية . هذه المساهمة بقوة العمل ذات المنشأ المهاجر تشكل كذلك تحويلا لقيمة غير منظورة في الاطراف الى المركز ، لان الاطراف تحملت اعباء تكوين قوة العمل هذه واعدادها .

وشبهه بذلك ايضا تحريك الاحتياطي الاستعماري الداخلي : هكذا مثلا تبلتر السود Prolétarisation في الولايات المتحدة - اذ اصبحوا يتكلمون اغلبية البروليتاريا في عدد من المدن الصناعية الكبرى في اميركا الشمالية . والشكل الاقصى لهذا النظام يمكن الوصول اليه في الدول العنصرية : افريقيا الجنوبية ، روديسيا واسرائيل . هكذا ، فالنظام العالمي يزيد من تضيقه على الجماهير التي يستغلها اكثر فاكثرا - حاملا بذلك المقتضيات الدولية الى مستوى ارفع من ذي قبل . وهو في نفس الوقت ، بالطبع ، يستعمل هذا التضيق بان يسعى جهده لتثنية الميول

العنصرية والشوفينية لدى العمال البيض ، ويستخدمها لصالحه .  
وراسالمال ، في نموه في المركز نفسه . يوحد ويفرق دونما توقف . ذلك  
ان هناك اواليات تمرکز تعمل لصالح راسالمال المسيطر ، وهي تعاب دورا  
كذلك بين مختلف مناطق المركز : فنمو الراسمالية ايتما كان هو نمو  
للتفاوتات بين المناطق .

هكذا خلق كل بلد « نام » : في داخله . بلده « المتخالف » الخاص :  
النصف الجنوبي من ايطالياهو المثال الواضح على ذلك . والغرب والوسط  
الفرنسيين مثال اخر الخ . . انبثاق الحركات الاقليمية من جديد في عصرنا  
لا يمكن ان يفهم بدون هذا التحليل . ينشأ عن ذلك ، اذا كان مفهوم  
« الارستقراطية العمالية » بالمعنى الليبني ( قلة قليلة جدا الخ ) قد تجاوزته  
الاحداث لصالح منوعات اكثر تعقيدا ، فسان مفهوم « الامم الارستقراطية »  
الذي يشير اليه عماتويل : للاسف ، في مقاله ، بطمس هذه المنوعات  
المقدمة .

#### ٨ - شروط النمو في الاطراف .

من الضروري اذن ان يصار الى وضع سياسة الانماء التي ينبغي ان  
تكون ذاتية المركز : في وجه سياسة « التثخير » وسياسة التعاطف بلا  
نمو ، والتي هي محدودة حتما . لقد اتاحت الممارسة خلال السنوات  
العشرين الماضية نجاحات حاسمة على صعيد جزئي - صعيد الاهداف  
الاقتصادية البحتة للانماء ، وتقنيات صياغة سياسة الانماء ، وليس  
اقل هذه النجاحات تلك التي امكن تحقيقها عبر نقد السياسات  
المتبعة ونقد نتائجها .

ان فن الانماء الاقتصادي - فن سياسة الانماء - المبني على نظرية  
التخلف والنمو ، يقع - شأنه شأن كل فن - على صعيد عياني . والواقع  
ان هدف فن الانماء هو توجيه الاختيارات الاقتصادية في وضع عياني  
معين : وضع بلد متخلف معين ، له بيئته الخاصة وتاريخه الخاص ، وذلك  
باتجاه تحويل بنوي منظم ، اتجاه البناء الارادي لاقتصاد وطني متجانس  
ذاتي المركز والدينامية . هذا الفن يقع اذن ضمن وجهة التحريير  
الاقتصادي الوطني . فالوجهة التي تندرج ضمنها سياسة الانماء تعين  
لنفسها بالضرورة كهدف تصفية الخصائص الثلاث المميزة للتخلف ، والتي  
حللتها اعلاه .



يتعلق الامر ، قبل كل شيء ، بتوجيه اختيارات الانماء بشكل يؤدي الى خلق اقتصاد وطني متجانس . هذا يعني ، بشكل رئيسي ، تنظيم التحويل التدريجي للسكان العاملين من القطاعات ذات الانتاجية المنخفضة الى القطاعات ذات الانتاجية المرتفعة . لا سيما تحويلهم من الزراعة - لا سيما الزراعة المعيشية *de subsistance* - الى الصناعة الحديثة . كما يعني ، بشكل ثانوي ، تحسين الانتاجية في القطاعات التي تشهد ناتجا فرديا منخفضا . هذا الانتقال في مركز ثقل الاقتصاد - يمد النظر بالطبع ياسن التخصص الدولي التي تقوم عليها علاقات عدم التكافؤ الاقتصادي في العالم الحالي - والتي تتجلى - عبر نظام الاسعار والمداخيل اجارية - بواسطة تفاوتات الانتاجية . سواء منها التفاوتات الدولية او القطاعية . اما تحسين الانتاجية في ميدان الزراعة التقليدية ، فهو يتضمن تنظيم التحولات التقنية العميقة . وهي تحولات صعبة لانها تعيد النظر في البنى الاجتماعية وانماط الحياة والثقافات التي ترتبط بتلك التقنيات السابقة . ان النضج من « الانثروبولوجيا الاقتصادية » - وهو فرع حديث العهد كذلك - يوفر القاعدة العلمية اللازمة لمثل هذا العمل الذي ينبغي له ان يتبع تسييد تاريخ تطور التقنيات الزراعية برمه الى مستوى من التجريد لا مناص منه لاية نظرية عامة (١٣١) .

كما يتعلق الامر بعد ذلك ، بتوجيه اختيارات الانماء بشكل يؤمن للاقتصاد الجديد التلاحم الكلي الذي يفتقد اليه الاقتصاد الخلف . وذلك بان تخلق بصورة واعية ، وحول بعض المحاور الإنمائية المختارة بدقة ، مجموعات صناعية متكاملة مكونة من فروع نشاطات تكميلية (١٣٢) . هكذا ، فالاقتصاد الجديد ، بوصفه اقتصادا متراص البنية (*Structurée*) ويقال له اقتصاد « ذاتي المركز » (*autocentree*) او ايضا « ذو وجهة جوائية (*introvertie*) مقابل الاقتصاد المتخلف المتطلع نحو الخارج » ذي الوجهة البرانية » (*extravertie*) - بشكل كلا عضويا - اصيحت مختلف اجزائه متعاضدة ، مما يتيح لسيل التجديدات والتطورات ان تنتشر في

(٣١) بشكل كتاب Ester Boserup (شروط النمو الزراعي ، لندن ١٩٦٥) حدثا هاما ، بوصفه على الأرجح اول محاولة لصياغة نظرية عامة لنمو الزراعة مقابل الرأسمالية .

(٣٢) انظر على سبيل المثال ، بالنسبة لافريقيا ، Arthur Ewing « المتنامية في افريقيا » لندن ١٩٦٨ .

الجسم كله . ان سياسة الانماء تقوم على صياغة هذه الاختيارات ضمن الظروف العيانية للبلد الواحد . في هذا الميدان ، نشأت موضوعات مختلفة اسفرت عن كتابات غزيرة تعرض لانماط التوازنات المتعاقبة - وفقا لمراحل الانماء العام - بين الانماء الزراعي وانماء الصناعات الخفيفة الاستهلاكية وانماء الصناعات القاعدية ، الطاقة ، صناعات الصلب والميكانيك .  
الكيمياء ( ٣٣ ) .

كما يتعلق الامر ، اخيرا ، بان يوفر للاقتصاد الجديد ديناميته الخاصة ، المستقلة ، التي تحرره من التبعية التي كان الاقتصاد المتخلف ينوء تحتها تجاه الاقتصاد المسيطر الذي كان يقدم له من خارج الدفع الذي يحتاج اليه . ولا يوجب ذلك فقط تبديلا جذريا في بنى التجهيز الخارجية - وهي نتيجة التوجيهات التي حللناها اعلاه - باتجاه يعيد النظر بالاشكال الحالية للتخصص الدولي ، كما يعيد النظر ، على الأرجح ، بالتحويلات التابعة لها ، لا سيما تلك التي تتعلق بالبنى النقدية . بل يوجب ايضا اتباع سياسة في توزيع الدخل والتمويل تكون على مستوى الحاجات - الضخمة - لانماء متسارع . ان نظرية « مراحل التماظم » الاكثر شيوعا لا تسجل اي تقدم حاسم في هذا الميدان - لانها تشاء ان تتجاهل هذه الشروط اللازمة للتغييرات البنيوية المسبقة . هنا ايضا ، وربما اكثر من اي مكان اخر ، تثبت سياسة الانماء انها سياسة لا غير : فيها هنا تندرج سياسات من مثل سياسة الاجور وتنسيق الاسعار - لا سيما بين الاسعار الزراعية والاسعار الصناعية - والتمويل الذاتي - تهدف الى تأمين تنظيم الادخار المحلي بما يتلاءم مع مقتضيات تمويل الانماء . ان الموضوعات التي تبحث على التوالي بدور التمويل المحلي الخاص والعام ومكانهما ، ودور المساهمة الخارجية ومكانها ، تقدم بدورها في هذه الميادين مجالا لموضوعات تكون ادبيات غزيرة ، شأنها شأن موضوعات السياسة الضريبية ، وهي اكثر تخصصا من الاولى .

ان سياسة الانماء ، بوصفها سياسة ارادية ، تستوجب من اجل

---

(٢٢) هنا نضع النقاشات حول الاولويات ، لا سيما حول علاقات الزراعة والصناعات الخفيفة والصناعات الثقيلة . انظر مثلا : J. L. Lacroix ( التصنيع في الكونغو ، موتون ١٩٦٦ ) ، Franz Schurmann ( الابدولوجية والتنظيم في الصين الشيوعية ، بركلي ١٩٦٨ ) ، الخ .

صياغة هذه السلسلة من الاختيارات اعتماد تقنيات حديثة العهد هي تقنيات التخطيط الاقتصادي .

لقد صيغت هذه التقنيات ، تاريخيا ، في الاطار الخاص جدا للتجربة السوفياتية ، اولا - ثم في اطار اقل خصوصية من الاولي . اطار الاقتصادات الصناعية النامية في اوروبا الغربية بعد الحرب العالمية الثانية لا سيما في فرنسا وهولاندا والنرويج . ويقتضي امتدادها لاقتصادات العالم الثالث عددا من التكيفات لم يتم الاتفاق حولها بعد . سواء في مجال النظرية ام في مجال خدمات التخطيط .

ان عملية تخطيط الانماء تتضمن بالضرورة ثلاث مراحل منطقية متكاملة : ١ ) تحديد استراتيجية شاملة للانماء . ٢ ) صياغة الاهداف القطاعية المتناسكة مع الاستراتيجية الشاملة . ٣ ) اختيار المشاريع على المستوى الميكرو - اقتصادي البسيط وتحديد سياسات جزئية للاجور ، الضرائب ، للتمويل ، للاسعار الخ / متناسكة مع الاهداف القطاعية .

تهدف العملية الاولي الى تحديد طبيعة الصعوبات الرئيسية واتساعها في التحولات البنيوية ، ووتأثير هذه التحولات وترتيبها ، وتحديد المراحل التي تمر بها في الظروف المحددة ابلد معين . وقد تكون هذه الصعوبات ، في الواقع ، متفاوتة في شدتها ، كما قد تكون مختلفة جدا حسب الاحوال المعطاة . اما « عقدة الاختناق » الرئيسية فقد تكون تارة في الميزان الخارجي ، تفسر في امكانيات التصدير او ايجاد اسواق لصادرات التقليدية . عبء مرتفع جدا لتحويلات الارباح الخ ) وطورا في المصاريف العامة ( صعوبات اتباع سياسة « تقشفية » ) وطورا اخر في ضيق رفعة الاسواق ( مما يجعل من الصعب انشاء صناعات قاعدية او قد تكون في بنية توزيع المداخل ( مشاكل الاصلاح الزراعي ) او في بنية الاسعار الخ .. ان صياغة استراتيجية للانماء تتيح تحديد المعنى الاقتصادي - الكلفة - للاختيارات السياسية . اما الحلول المقترحة - وهي عادة بدائل مختلفة - فهي تتيح قياس نتائج الاختيارات السياسية المختلفة ، لا سيما بالنسبة للاستعانة بالخارج استعانة متفاوتة في مدى عظمها او ضآلتها ، ومختلف الاختيارات الاجتماعية الممكنة ( تساو عظيم او ضئيل في توزيع المداخل الخ . ) فصياغة نموذج شامل اذن ، يساعد السلطة السياسية على ان تكون متناسكة .

ان تماسك النموذج - وهذه فضيلته الرئيسية - يكمن في نتائج العمليات المعقدة التي تقع على اصعدة مختلفة : الخطة « الجسدية » Physique ( احترام تكافؤ الموارد - الانتاج والاستيراد - والعمالة - استهلاك ، تصدير ، واستثمار ) ، خطة توزيع الدخل ( احترام تكافؤ المداخل الموزعة والاتفاق ، والتكافؤ بين الموارد الضريبية والاتفاق العام ، والتكافؤ بين العائدات والتنفقات الخارجية الخ ) ، خطة التمويل ( احترام التكافؤ بين حاجات الاستثمار وموارد التوفير المحلي الخاص والمساهمة اليه المساهمة الخارجية ) . هذه العمليات المعقدة تستوجب بشكل رئيسي اعتماد تقنيات اعداد المشاريع Techniques de projections ضمن اطار المحاسبة الوطنية ، كما تستوجب بشكل ثانوي اعتماد نماذج ماكرو - اقتصادية رياضية . والاطار الزمني المخصص لاعداد المشاريع يدور عادة حول المعدل الوسطي ( ٣ الى ٧ سنوات ) وهو ما يوازي المدة اللازمة لنضوج معظم الاستثمارات ، التي قد يعاد توظيفها باتجاه طويل الامد ( بين ١٠ سنوات و ٢٠ سنة ) .

ان صياغة الاهداف القطاعية - وتسمى في لغة المخططين « تفصيل الاهداف القطاعية » décontraction des objectifs globaux يتيسر التحقق من تماسك مجمل النموذج الشامل . كما يساعد بشكل خاص على تقييم واقعيته . فاختيار الاهداف التي تسمى اهداف « ابتدائية » Primaires وتعبير مباشرة عن الاستراتيجية الشاملة ، تتضمن بصورة صارمة نسيباً اختيار الاهداف التي تسمى اهداف « فرعية » . والواقع ان هناك تكاملات ينبغي احترامها ، تتعاطم صرامتها بمقدار ما تحدد الاستراتيجية الشاملة حدوداً قصوى للواردات والمساهمة الخارجية والاستثمارات والضرائب الخ . ذكاء فن الانماء يوجب اذن اختيار اهداف ابتدائية وفرعية لا تتماكة فقط ، بل فعالة ايضاً - بمعنى انها تحدد مرحلة من تكون اقتصاد مرصوص البنية وذاتي المركز ( Structurée autocontrée ) - وواقعية - اي انها تأخذ بالاعتبار عقبات شتى : موارد طبيعية ، علاقات خارجية ، امكانيات النظام السياسي والاجتماعي . كما ان الاهتمام بتقليل النفقات الى الحد الأدنى ضمن اطار زمني معين يساعد على الاختيار بين مختلف البدائل الممكنة .

ان تحليل المشاريع وتقييمها ، وصياغة السياسات الخاصة بها ، تشكل المرحلة الثالثة المنطقية من مراحل فن الانماء . ففي هذه المرحلة

الآخيرة يصار الى تحديد اهداف عيائية على الاصعدة الميكرو - اقتصادية البسيطة التي تتخذ قرارات الحياة الاقتصادية ضمنها ، اي بشتل عام على صعيد المنشأة الواحدة ، لكن الاقتصادات ذات التخطيط المركزي وحدها ادعت - في وقت من الاوقات - النزول الى هذه الاصعدة بالنسبة لكل المؤسسات (٣٤) . فيما عدا ذلك يكتفى بصياغة وتحليل المشاريع الرئيسية في حجمها وموقعها الاستراتيجي الرائد . اما بالنسبة للقطاعات الاخرى ، لا سيما الزراعة والتجارة والخدمات والصناعات الصغيرة الخ ، البعثة بين آلاف المنشآت ، العائلية في الغالب ، فيصار الى الاكتفاء بصياغة السياسات الخصومية المدة لتوجيه اقرارات التي كانت متروكة لحرية المبادرة ، وذلك ضمن اتجاهات متلائمة مع اهداف الخطة : سياسة الحث على الاستثمار ، سياسة الضرائب ، الاعتمادات الخ . . المتسقة مع رقابات ضرورية ممكنة اعمالة - اجور ، اسعار الخ ) . ومن المهم بالطبع ان يصار للتأكد من ان جمع هذه المشاريع بأسرها يندرج ضمن اطار الاهداف المحددة بالعمليات الأتفة الذكر . ولا تجري الأمور ، عادة ، على هذا النحو . فلا بد بالتالي من مراجعة الاهداف الشاملة والقطاعية : والتقل ذهابا وايابا بين هذه وتلك يتيح الاقتراب من تماسك ملائم بواسطة تقريبات وتخمينات متتامة . ان هذه السلسلة الآخيرة من العمليات ، بالإضافة الى القياسات العملية المدة للتأكد من التنفيذ الفعلي للخطة - قياسات ينبغي ان تتخذ على المستوى البسيط من التقرير - هي التي تميز جدية تخطيط الانماء .

وادل ما يطمح اليه تحليل المشاريع بصورة بدئية هو تقديم العناصر القابلة للتجميع : الاستثمارات المطلوبة ، حجم المتوجات ، اجور مدفوعة وارباح محققة ، لكل مشروع او جملة مشاريع . عندئذ تطرح احيانا بدائل تقنية مختلفة تمتاز بانها تستخدم عملا او رأسمالا بنسبة متفاوتة في قلتها او كثرتها . موضوعة العقلانية في اختيار التقنيات اتاحت المجال لكتابات

---

(٣٤) هنا يقع النقاش حول المركزية واللامركزية ، فالاطروحة السوفياتية مبنية على اللامركزية بواسطة السوق ( انظر Włodzimirz Brus : المشكلات العامة لسرورة الاقتصاد الاشتراكي ، باريس ١٩٦٨ ) ، بينما بنى الاطروحة الصينية على اللامركزية بواسطة الرقابة السياسية للجماهير المحلية ( انظر Schurmann ، الكتاب المذكور ، ص ٨٥ وما يليها ) .

غزيرة ، رغم أن الهامش المخصص ، في الممارسة ، لحرية المخطط ، هو في أكثر الأحيان هامش ضيق جداً . في هذا الإطار ينبغي إعادة وضع الاستعمال الممكن « للسعر البدني » *Prix de référence* المختلف عن أسعار السوق الفعلية (٢٥) . مع ذلك ، فالاتفاق حول هذه المشكلة لم يتحقق بعد بين أنصار التقنيات « الخفيفة » - القائلين بالاستعانة المكثفة باليد العاملة - عندما تتوفر احتياطات هامة في البطالة ، وهذه حالة عدد كبير من البلدان المتخلفة ، وبين أنصار التقنيات « الثقيلة » ذات الإنتاجية الأقوى (٣٦) .

ولتضاف أن هناك تياراً بكامله من تيارات اقتصاد الإنماء يشدد بقوة على تحليل المشاريع ، ويرى أن كل عملية التخطيط تقتصر ، عملياً ، على هذا التحليل . ويطلب وجود هذا التيار في الأوساط الليبرالية ، لا سيما في الولايات المتحدة وفي المنظمات الدولية - صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للإنماء والتعمير ، بشكل خاص - وهو يتقضى شروط « الحالة الاقتصادية المثلى » *Optimum économique* في احترام قوانين السوق وحرية المبادرة . وبهذا - فهو يقلص ، عملياً ، خصوصية اقتصاد الإنماء حتى العدم وينكر أن يكون لأهداف التحول البيئي معنى أساسي . أما عقلانية الاختيارات التي بوسع نظرية الحالة المثلى أن تقدمها فهي كثيراً ما تكون نفس العقلانية إنما كان ، وبهذا تصبح مشكلة التخلف والنمو مردودة إلى مجرد مشكلة الموارد غير الكافية في رؤوس الأموال . وهذه ، يمكن للبلدان النامية أن تقدمها ، دون أن تطرح قضية التخصيص الدولي على بساط البحث . لكن الاتفاق هنا كذلك بعيد عن أن يكون إجماعياً ، لا فقط حول شروط الحالة المثلى بل أيضاً حول نظرية ومعنى المسألة القائلة باحترام قواعد السوق . وأخيراً صير إلى استبعاد إمكانية تحديد الحالة المثلى على صعيد الاقتصاد وحده ، إذ أن الاختيارات الحضارية تقع على صعد واسع اجتماعي أكثر اتساعاً بكثير .

(٢٥) استعمال يوصى به Jan Tinbergen .

(٢٦) يتبنى بعض النظريين الغربيين ، من ماركسيين ( Dobb ) وغير ماركسيين ( Harvey )

و Leibenstein ) دعم الأطروحة المطلقة حول اختيار استخدام رأسمال . أما موقف الميتين فلذلك : فهم يعززون بين قطامين ، أحدهما حديث ، حيث الاختيار الثقيل يرفض نفسه ، والآخر ينبغي له اللجوء إلى تقنيات العمل الكثيف ( انظر Schurmann الكتاب المذكور ) وهكذا يتم الاقتراب بوضوح من نموذج *Malthusianobis* .

ولكن اذا كانت السيطرة على أدوات سياسة الانماء هي اليوم سيطرة جيدة ، نظرا لتحليل التكنوقراطي للاوليات الاقتصادية . فان ممارسة سياسة الانماء امر بعيد جدا عن النموذج النظري الذي رسمنا ملامحه اعلاه . حتى ولو كان هذا النموذج يقترب منها صوريا .

ذلك ان القطيعة مع السوق العالمية هي الشرط الاول للنمو (٢٧) . وكل « سياسة انماء » تقع ضمن اطار الانخراط في هذه السوق ينبغي ان تكون فشلا ، لانها عاجزة عن ان تكون اكثر من « امنيات طيبة » حول « المساعدة الخارجية الضرورية » الخ (٢٨) . فالاطر الذي تتجلى ضمنه هذه السياسة ، ليس . والحالة هذه . في احسن احواله الا رسميا كاريكاتوريا للمشروع المطروح . لان زمام السيطرة على العلاقات الجوهرية يفلت من يد « المخطط » المحلي . وعندما يحقق اليأس بالتكنوقراطي الذي يقع ضحية الايديولوجية الاقتصادية فانه يرضى . والحالة هذه . بمساومات جديدة . فوامها الانعكاف نحو « الواقعية » اي القبول . بين امور اخرى . بتحليل المشاريع ضمن الاطار المعمول به . اطار الايرادية على الصعيد الذي تفرضه المنظومة العالمية الخ . . ان فشل « التخطيط » في العالم الثالث - فشلا لا مراد فيه لان الفارق ما زال يتعاظم بين هذا العالم والمركز - ليس له من منشا جوهرى سوى رفض هذه القطيعة مع السوق العالمية . ان « نظريات » الانماء التي يعيها الاقتصاديون الليبراليون في الغرب ( البنك الدولي للانماء والتمير BIRD ، منظمة التعاون والانماء الاقتصاديين OCDE الخ ) والاقتصاديون في المدرسة الروسية . تلتقي جميعا عند هذه النقطة الجوهرية . رفض القطيعة مع السوق العالمية (٢٩) . ويعبر هذا التطور عند الروس عن وقع التحولات الداخلية التي تؤدي الى ممارسة في العلاقات الخارجية شبيهة بتلك التي في الغرب .

(٢٧) مقالنا « التخلف والسوق العالمية » مجلة بوليتيك اوجورديي عدد ايلول ١٩٦٩ .

(٢٨) نصح هنا موقع نظرية « الهبة » ( F. Perroux )

(٢٩) M. Falkowski ( « مشكلات التعاظم في العالم الثالث كما يراها اقتصاديو البلدان

الاشتراكية » Payot ١٩٦٨ ) يعرض بشكل منظم لهذه النظرية البنية على « المساعدة

الخارجية » والتي لا تختلف فسي شيء عن نظرية البنك الدولي BIRD

مثلا ، او عن « تقرير بيرسون » ( « الشركة في الانماء » نيوبولد ١٩٦٩ ) . ( كتاب

فالكويسكي مترجم الى العربية ، بيروت ، دار الحقيقة ، ١٩٧١ ) .

## ٩ - هل العالم الاشتراكي امر ممكن ؟

القول بان نمو الاطراف يقتضي انشاء بنى وطنية ذاتية المركز ، على قديمة مع السوق العالمية ، قول يعبر عن تناقض لا سبيل الى انكساره . فالرأسمالية قد وحدت العالم ، بصورة معينة ، وذلك بان جعلته مترابلا كمركز واطراف . والاشتراكية التي لا يمكن ان تكون الا اذا اثبتت تفوقها على الرأسمالية على جميع الاصعدة . لا يمكنها ان تكون عبارة عن تراصف اشتراكيات وطنية . بل يتوجب عاينها ان تنظم العالم في مجموعة موحدة دون تفاوت . ولا يمكن ان تبلغ صيغتها النهائية ما لم تبلغ هذا الهدف . لكن الطريق الذي يؤدي الى هذا الهدف يعبر عبر تحقيق الامم المفلوبة على امرها في الوقت الحاضر ، والتي لا يمكنها ان تجمع شروط ازدهارها ومشاركتها الكاملة في العالم الحديث ما لم تحقق ذاتها اولاً بما هي كذلك ، اي بما هي امم في صيغتها المكتملة .

اما ماذا سيكون هذا العالم الاشتراكي في صيغته النهائية وكيف ستمفضل الوقائع القومية ( اذا استمر وجودها ) ضمن الوحدة العالمية ، فهذا امر من السابق لارائه الكلام عنه او حتى مجرد استباق النظر اليه . محاولة الاجابة على هذه الاسئلة من شأنها ان توقع الباحث في الطوباوية . لكننا نذكر فقط ان بالامكان التأكيد على بعض المبادئ . اولاً لا يمكن ان تبنى الاشتراكية على السوق . لا على الصعيد الداخلي ولا على الصعيد العالمي . لا يمكنها ان تكون « رأسمالية بلا رأسماليين » على حد تعبير انجلز . وتطور اوربوا اشرقيه في هذا الاتجاه يعبر عن الطابع الانتقالي للمنظومة وهو انتقال نحو رأسمالية بيروقراطية الدولة . على الأرجح ، كذلك . فتقسيم العمل بين الدول ( او بين المناطق ) لا يمكن ان يبنى بدوره على السوق . التي تلقي الموم . بالضرورة . على التفاوتات . ان اشكال التقسيم الدولي للعمل سوف تكون مرهونة للمرة الاولى حقا بتوزيع الموارد الطبيعية على سطح الكرة . وبتحرك البشر اى بدرجة استمرار او اضمحلال الواقع القومي ) . وياتنظار اضمحلال القوميات اضمحلالا كاملا ينبغي ان يبنى التخصص على تكافؤ صارم جدا . بالنسبة لافريقيا مثلا : ذات الموارد الطاقية والمنجمية الهائلة والسكان القليلي المدد . لا تعدها مؤهلانها « الطبيعية » ضمن هذا الاطار للتخصص في المنتجات الزراعية . كما يفرض ذلك عليها ، بل للتخصص في الصناعة الكبيرة الحديثة : الالومنيوم ( الذي يصار الان الى تحويله لكندا ! ) الفولاذ الخاص ( الذي ينبغي ، بفضل استعمال الكوبالت



والكروم الخ - وهو ما تزخر افريقيا باحتياطي هائل منه - ان يحل اكثر فاكتر محل الفولاذ العادي ) - الخشب والصناعات الخشبية ، الكيمياء ( باستعمال الموارد الهيدروكهربائية الهائلة في القارة الخ . . )

ولا معنى بالطبع لقطيعة مع السوق العالمية الا ضمن اطار المساحات الواسعة . والحال ان البنى الاجتماعية التي نحتها التمييز المحور حول السوق الخارجية شكل القاعدة الموضوعية . كما سنرى . للاوطان الصغيرة في « العالم الثالث » المعاصر . فاعادة النظر . اذن . في هذه البنى . هو شرط الانماء .

ان تحليل ما يمكن ان تكون عليه اشكال الانتقال اياها - او الانتقالات - نحو تحرر الاطراف . شرط قيام اشتراكية عالمية - ينتمي كذلك الى الميدان الطوبواري . فالتاريخ هنا ايضا من شأنه ان يقول كيف ينبغي ان تصنع الامور . ولكن لنذكر على كل حال ان تغير العالم الريفي مثلا لن يكون بالامكان بناؤه لا بالابقاء على التراث ما قبل الراسمالي . وهو تراث اصبح منذ الان متصدعا بفعل تطور الراسمالية نفسها . ولا بمجرد « تحرير الطاقة الفردية » . لان الطريق الراسمالي الذي يفتح عليه هذا تحرير طريق محدود . طرفي - وتابع لغيره . وهو طريق واقع النمو الحالي المحدود . فلا بد اذن من ان يصار دائما الى تصور صيغ جديدة من الانتقال . تكون على صلة بتطور العلاقات الداخلية والخارجية .

### ١. - تصميم الكتاب - خلاصة الاستنتاجات

يأخذ هذا الكتاب على عاتقه ان يبحث - ما وسعه البحث المنظم - في مجمل مشكلات العلاقات بين المركز والاطراف - اي في تكون التخلف ونموه .

اما الفصلان الاولان فيشكلان نوعا من قسم اول يبحث في ما نرى انه صلب المشكلة : قوانين التخصص الدولي غير المتكافئ بين المركز والاطراف . فيبحث الفصل الاول في مسألة مراحل التخصص الدولي واشكاله . ونحاول في هذا الفصل ان نحدد مفهوم التبادل غير المتكافئ . منطلقين في آن واحد من نقد نظرية التبادل الدولي ومن تاريخ التخصص ( صيغ التخصص المتعاقبة بما يتلاءم مع مقتضيات التراكم في المركز في كل مرحلة من مراحل نموه ، مفعول التدفق الدولي للرساميل على توجيه هذا التخصص في مرحلة الاحتكارات ) . ونعتقد اننا قد اقمنا البرهان في هذا الفصل على ان التبادل غير المتكافئ كان على صلة وثيقة مع نشوء الاحتكارات .

في المركز ، وان الاشكال ما قبل الاحتكارية للتقسيم الدولي المعمل تنتمي بالتالي الى اشكالية مختلفة عن اشكالية الامبريالية ، وان سائر المراحل المختلفة التي مر بها التخصص الدولي تنتمي الى اواليات التراكم الاولي التي تجري لصالح المركز ، وان هذه الاواليات لا يمكن ان تعالج ضمن اطار تحليل يقتصر على تحليل نمط الانتاج الراسمالي ، بل ينبغي ان تدرس ضمن اطار يشمل في اتساعه تحليل العلاقات بين التشكيلات الراسمالية ( في المركز وفي الاطراف ) ، وان « التخصص » ، بالتالي ، في داخل المركز كان من طبيعة مختلفة عن تلك التي تعارض ما بين المركز بمجمله ويسن الاطراف ، واخيرا، ان هذه الاشكالية تستبعد بالضرورة كل اتجاه اقتصادي .

اما الفصل الثاني فيبحث بالضبط في هذه التشكيلات من الراسمالية الطرفية . ونحن نبرهن فيه على ان نمط الانتاج الراسمالي ، اذا كان يتجه لان يصبح متفردا في المركز ، لانه مبني على السوق الداخلية ، فان تطور الراسمالية في الاطراف ، وهي راسمالية مبنية على السوق الخارجية ( نظرا للتخصص الخاص بين المركز والاطراف ) تتخذ ، على العكس ، اتجاهات مختلفة . ان انتقال التشكيلات ما قبل الراسمالية المنخرطة في المنظومة العالمية . كان بالاصل انتقالا لا الى الراسمالية بشكل عام بل الى الراسمالية الطرفية . واواليات سيطرة المركز ( توجيه الاطراف لتدور كالا جرام في فلك المركز ، الالتواءات التي تجري لصالح النشاطات التصديرية في الفروع الخفيفة ، تورم القطاع الثالث الخ ، وتحويلات الاواليات التضعيفية التي تنشأ عن ذلك ) تعبر عن نفسها من خلال تفاقم الخصائص « البنيوية » للتخلف كلما ازداد التعاضد ، وهذا هو بالمعنى الحرفي ، نمو التخلف . وهكذا نستخلص شيئا فشيئا المفاهيم الاساسية المتعلقة بالمركز والاطراف ، والتي تتيح تجاوز التحليل الشائع - وهو تحليل وصفي في احسن احواله - واعادة وضع التحاليل « الاقتصادية » الجزئية في موضعها ( عن طريق القيام بنقد اساسها النظري : نظرية « المضاعف » ، نظرية الايرادية ، و « اختيار الاستثمارات » الخ . ) ، كما تتيح تأسيس نظرية التحسّر الاقتصادي لامم العالم الثالث . هذا التحرر ، الذي يجب ان يكون قطيعة مع السوق العالمية ، يعيد النظر حتما في التشكيلات الاجتماعية في الاطراف التي، نظرا لكونها قد انبثقت بالضبط من نمو التخلف، تؤدي الى « احتجازات » تحول دون ارتقابه الانتقال التدرجي من الوضع الطرفي المدفوع من خارج

الى وضع المركز الذاتي المركز والدينامية .

اما الفصول الثلاثة (١٤) التي تلي - وتشكل نوعا من قسم ثان - فتبحث في ما نرى انه يشكل فقط ميدان الظاهرات ، اي المظاهر التي تتجلى عبرها القوى الجوهرية التي تتولى تكييف الاطراف وتضيقها لتتلاءم مع مقتضيات التراكم في المركز . وقد جمعنا في هذه الفصول مجمل تلك الظاهرات ، موزعة على ثلاث مجموعات : الاواليات النقدية ، اواليات الاوضاع المحددة ، واواليات ميزان المدفوعات الخارجي .

فالفصل الثالث يبحث آذن في اوالية النقد في الاطراف . منطلقا في آن واحد من نقد النظرية النقدية ( الكموية والكموية الجديدة ) ومن تحايل الانظمة النقدية في الاطراف والنظام النقدي العالمي . ونعتقد اننا توصلنا في هذا الفصل الى تبديد ما ستمنيه « الاوهام النقدية » . اي تلك الجملة من الافكار التي تزين ان وضع النظام النقدي الوطني في موضعه - مصحوبا باجراءات رقابة على العلاقات الخارجية - يتيح المجال لسياسة انماء دون ان يوضع الانخراط في السوق العالمية موضع البحث بصورة جذرية .

اما الفصل الرابع فيبحث دور الاطراف في مجرى الاوضاع العالمية وسيرها . فنحاول ان نبين فيه كيف تكييف الاطراف مع المركز . بصورة عيانية ، عبر تقلبات الاوضاع . هنا ايضا يفودنا البحث . من اجل القيام بهذا التحليل . الى نقد النظرية النقدية *monétariste* الشائعة حول الاوضاع المحددة . والى نقد نظرية « التواصل الدولي » - وهي اكثر سطحية من الاولى - وكلاهما نظريتان تضربان صفحا عن دينامية التراكم الجوهرية ضمن الشروط العيانية للتخصص الدولي .

واخيرا يبحث الفصل الخامس في ميزان المدفوعات . فنعمد فيه الى نقد ايدولوجية التناسقات الشاملة التي تقوم ، بتقديمها نظريات خاطئة حول التكيف المعقوي . بحجب المشكلة ، مشكلة التكيف البيوي وفقسا لمقتضيات التراكم في المركز .

(١٤) لم تشمل هذه الترجمة الا الفصلين الاولين . اما الفصول الثلاثة الباقية ، وهي لا تشكل ، حجما ، اكثر من ثلث الكتاب ، فلم تترجم .

« المترجم »

# فهرست

## الفصل الأول

اشكالية البحث

التجارة العالمية والحركات الدولية لرؤوس الاموال : التطورات الجوهرية .

### ١ - نظرية التبادل الدولي

١ - النظرية الكلاسيكية ( الريكارديّة ) .

محتوى النظرية الجوهرية .

الفرضية المضمرّة : مسألة الاسعار النقدية والاجر النقدي .

٢ - من العلم الى ايدولوجية الاتساقات الشاملة .

تحديد شروط التبادل .

الطرح الوضعي .

الطرح الاستبدالي .

٣ - مساهمة اساسية : التبادل غير المتكافئ .

٤ - حدود الاقتصادية : هل من الممكن صياغة نظرية اقتصادية للتبادلات الدولية ؟

## ٢ - اشكال التخصص الدولي وحدّي التبادل .

- ١ - الخصائص البنيوية للتجارة العالمية .
- ٢ - تطور حدّي التبادل خلال الاجيال ، والتقدم التقني .
- ٣ - محاولات تفسير تفهقر حدّي التبادل عن طريق تحليل الطلب .
- ٤ - تفهقر حدّي التبادل وتطور الاجور المقارن .
- ٥ - الاشكال التاريخية للتخصص الدولي .

## ٣ - التجارة الخارجية ومسألة الاسواق .

- ١ - الاتجاه الضمني في الرأسمالية نحو توسيع الاسواق .
- ٢ - الاتجاه الضمني في رأسمالية المركز نحو تصدير رؤوس الاموال .  
ايدولوجية الاتفاقات الشاملة : معدل الفائدة ، التوفير ، والاستثمار ،  
الدينامية الريكاردية واليرادات المتناقصة .  
خلفاء كينز ووفرة التوفير في الاقتصادات « الناضجة » .  
التحليل الماركسي : القانون الإتجاهي نحو انخفاض معدل الربح .
- ٣ - وظائف التجارة الدولية ووظائف تصدير رؤوس الاموال .
- ٤ - الطابع « الاحتكاري » للعلاقات الدولية وموقع الاحتكارات في التجارة العالمية .

هل ان التبادلات الدولية من طبيعة « اوليفابولية » ؟  
الاحتكارات وتجارة البلدان المتخلفة .  
خلاصة الاستنتاجات .

\*

## اشكالية البحث

تطرح نظرية العلاقات الاقتصادية الدولية مشكلتها طرحا شيئا . او هي ، على الاصح ، تطرح مشكلة خاطئة . والواقع ان هذه النظرية تتطرق من افتراض ان اطراف العلاقات الدولية هي اقتصادات رأسمالية « خالصة » ، ان اطار التفكير هنا لا يختلف ، بالنسبة لتحليل التبادل الدولي مفهوما على هذه النحو ، عن ذلك الذي صيغ من اجل تحليل التراكم الداخلي ، في كلا

الامر ين اتخذ الموقع ضمن اطار نمط الانتاج الرأسمالي . هذه الفرضية تحتفظ بمعنى ما بالنسبة لتحليل التبادل الدولي بين « البلدان النامية » ، لكنها تفتقد لاي معنى بالنسبة لما يتعلق بالتبادل بين « البلدان النامية » و « البلدان المتخلفة » . بل ينبغي ان يضع المرء نفسه هنا في اطار تفكير مختلف ، اطار علاقات تبادل تقوم بين تشكيلات اجتماعية - اقتصادية مختلفة . ما هي هذه التشكيلات المعنية لا تلك هي المسألة الحقة . لتتبع النتائج التي سوف نصل اليها . ولتصف هذه التشكيلات بأنها رأسمالية المركز ورأسمالية الاطراف . ان ما هو خصوصي في التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية العيانية الرأسمالية المركز ، يتمثل في ان نمط الانتاج الرأسمالي فيها ليس هو المهيمن وحسب ، بل يتجه ، لان امتداده مبني على توسع السوق الداخلية . الى ان يصبح النمط الوحيد . فيصير الى الاقتراب والحالة هذه من نمط الانتاج الرأسمالي ، عندما يتجه تفكك انماط الانتاج ما قبل الرأسمالية نحو مرحلته النهائية ، ويؤدي ذلك الى الاستعاضة عنها بنمط الانتاج الرأسمالي المعاد بناؤه انطلاقا من العناصر المباشرة الناجمة عن هذا التفكك . فتتجه التشكيلة الاجتماعية الاقتصادية العيانية الى المطابق مع نمط الانتاج الرأسمالي . مما يبرر تحليل ماركس وتأكيدده على ان التحليل الوارد في رأس المال هو تحليل النظام الفعلي الذي يتجه نحوه البلد الرأسمالي الاكثر تطورا في عصره : انكلترا . بالمقابل ، ان ما هو خصوصي في التشكيلات الاجتماعية الاقتصادية رأسمالية الاطراف يتمثل في ان نمط الانتاج الرأسمالي فيها مسيطر - لكن سيطرته هذه لا تؤدي الى **تفرداها الاتجالي** لان امتداد الرأسمالية مبني هنا على السوق الخارجية . ينجم عن ذلك ان انماط الانتاج ما قبل الرأسمالية لا تندثر ، بل هي تتحول وتخضع لنمط الانتاج المسيطر على الصعيدين العالمي والمحلي : نمط الانتاج الرأسمالي .

ان تعبير « التخلف » . وهو تعبير غير ملائم للدلالة على التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية الخاصة بالرأسمالية الطرفية - يعصف اذن تشكيلات ذات حفة انتقالية محتجزة .

ولما كان كتاب رأس المال ليس نظرية التشكيلات الاجتماعية الاقتصادية عموما بل نظرية نمط الانتاج الرأسمالي ، لانه نقد للاقتصاد السياسي كما يشير عنوانه ، فاننا لا نجد عند ماركس نظرية **لتراكم على الصعيد العالمي** .

هذه النظرية لا تظهر الا عند الكلام عن التراكم الاولي ولكن بوصفه تاريخ المرحلة السابقة على نمط الانتاج الرأسمالي . والحال ان تاريخ هذه المرحلة لم ينته بعد . انه يمتد مع توسع الرأسمالية على الصعيد العالمي . فموازاة اولاية التراكم الخاص بنمط الانتاج الرأسمالي - اعادة الانتاج الموسع - تستمر في العمل اولاية تراكم اولي تميز العلاقات القائمة بين المركز والاطراف في المنظومة الرأسمالية العالمية .

نظرية التراكم على الصعيد العالمي ما زالت الى حد كبير بحاجة الى صياغة . فماركس لم يدرس المشكلة . والا لما كتب عن الهند الانكليزية ان السيطرة البريطانية تشور نمط الانتاج فيها من قاعدته الى قمته (١) . اما لينين فقد طرح المشكلة : مشكلة الامبريالية (٢) . ولكن في اطار محدود : اطار الاشكال الجديدة ( انطلاقا من نشوء الاحتكارات في المركز الرأسمالي ) التي يتخذها التراكم على الصعيد العالمي . ذلك ان تاريخ المرحلة السابقة الذي ما يزال مستمرا قد تبدل شكله : مظهره المتعاقبة هي مظاهر الانماط المتعاقبة « للتخصص الدولي » بين المركز والاطراف . ولقد ادرك لينين حيننا من احايين هذا التخصص . حين التخصص الجديد المبني على تصدير رأسمال الى المستعمرات . اما باران وسويزي (٣) فقد جددا التحليل اللينيني بدراسة تحولات النظام في المركز وصياغة القانون الاتجاعي نحو ارتفاع الفائض . وقد ساهم اندره غ. فرانك و. ا. عمانوئيل (٤) مساهمة واسعة بتوسيع الجدل وبصياغة المشكلة الصحيحة . ذلك ان فرانك قد برهن ، بالنسبة لاميركا اللاتينية ، كيف ان تاريخ المرحلة السابقة يتناول و « يحتجز نمو الرأسمالية » ، كما وجدنا ، نحن بدورنا ، ظاهرات الانتقال هذه محتجزة في افريقيا . ان تحليلنا وتحليل فرانك يقمان - دون ان تذكر ذلك دائما - في اطار التشكيلات الاجتماعية الاقتصادية الميانية للرأسمالية الطرفية . وقد انتهى عمانوئيل منذ مدة قريبة من وضع اول تحليل للتبادل غير المتكافئ - لاولاية التراكم على الصعيد العالمي في واحد من اكثر مظاهره

(١) سوف نبيدي رايانا حول هذه النقطة الجوهرية في مكان لاحق ( الفصل الثاني ) .

(٢) Lenin « الامبريالية اولى مراحل الرأسمالية » ١٩١٧ .

(٣) P . Baran et P . Sweezy « الرأسمالية الاحتكارية » باريس ١٩٦٧

(٤) André G. Frank « الرأسمالية الاحتكارية » بلورس ١٩٦٧ .

Emmanuel « التبادل غير المتكافئ » باريس ١٩٦٩ .

عمومية . وبذلك التقى وتجاوز النقد الذي قمنابه منذ اثني عشر عاما لنظرية التبادل الدولي (٥) .

هذا النقد لنظرية التبادل الدولي ، وهو نقطة الانطلاق الضرورية لصياغة المشكلة ، لا بد ان يؤدي الى تجاوز مفاهيم هذه النظرية .

اذن ، فالدراسة التالية ستبدا من هذا النقد ، وذلك باستعادة ما صفناه وعدنا عنه سابقا ، باكماله باسهام عمانوئيل . وهذا من شأنه ان يقودنا الى وصف تحليلي « للمظاهر في العلاقات الاقتصادية بين المركز والاطراف » : الدينامية المقارنة في حقل التقدم التقني ( اي حقل التراكم ونتاجية العمل ) وفي قيمة قوة العمل في كل من المركز والاطراف ( وهو ما يفسر التبادل غير المتكافئ ) ، وفي الاشكال التاريخية لهذا التخصص الدولي « غير المتكافئ » ، ودينامية القوى التي تحمل المركز على « غزو » الاطراف ( « مسألة مجالات التصريف » واشكالها التاريخية ) .

ان تحليل هذه المظاهر يقود حتما الى قوانين التراكم على الصعيد العالمي والى طرح المشكلة الحقيقية بالتالي ( التي ستكون موضوع الفصل الذي يلي ) : طبيعة التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية الخاصة بالراسمالية الطرفية وتعنى قوانين نمو الراسمالية المبنية على السوق الخارجية .

### **التجارة العالمية والحركات الدولية لرؤوس الاموال : التطورات الجوهرية**

قبل ان نشرع في نقد النظرية الشائعة حول العلاقات الدولية ، وتحاول رسم الخطوط العامة لنظرية في هذه العلاقات تتيح تعيين موقعها في الاشكالية العامة للتراكم على الصعيد العالمي ( منظورا اليه من زاوية ضيقة ، زاوية المشاكل المتعلقة بالعلاقات بين المركز والاطراف في المنظومة الراسمالية العالمية ) ، يحسن بنا ان نذكر بالوقائع الجوهرية والتطورات ذات الدلالة المتعلقة بميدان هذه العلاقات . هذه الوقائع والتطورات بسيطة الى اقصى حد . مع ذلك فان ما تمتاز به النظرية الجامعية الشائعة هو انها تتصرف وكأنها تجهل هذه الوقائع والتطورات ، مما ينتهي « بالنظرية » الى « التخصص » بالمشاكل الخاطئة وتجنب المسائل الحقيقية ، وهذه على كل

---

(٥) « مسير أمين » « الانحراط العالمي للاقتصادات ما قبل الراسمالية » باريس ١٩٦٧ ( كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية ، طبوع على آلة كتابة ) .



حال ، طريقة جوهريه تمكنا من اداء دورها كإيديولوجية تفريرية وتجريبية ،  
لقد مر تطور المنظومة الرأسمالية العالمية بمراحل مختلفة ، وتكسب  
مرحلة من هذه المراحل تقابلها منظومة مختلفة من العلاقات بين المركز  
والاطراف تؤدي وظائف خاصة ، من هذه الزاوية التاريخية يمكننا ان  
نميز : ( ١ ) مرحلة تكون الرأسمالية : « تاريخ المرحلة السابقة » الذي يمتد  
حتى الثورات الصناعية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر والتي يمكن  
تحديدها بالطابع المركنتالي ( التجاري ) المهيمن للرأسمالية . ( ٢ ) مرحلة تفتح  
نمط الانتاج الرأسمالي في المركز ، وهي المرحلة المتصلة بالثورة الصناعية  
والغلبة الكبيرة لرأسمال الصناعات الجديدة والصيغة التنافسية التي  
عرفتها السوق الرأسمالية : انها المرحلة « الكلاسيكية » حيث أصبحت  
المنظومة الرأسمالية مكونة ومصاغة بشكل تمكن معه ماركس من تحليلها  
تحليلا أساسيا صارما في جوهريه . ( ٣ ) المرحلة الإمبريالية للاحتكارات  
- بالمعنى اللينيني للكلمة - والتي تبدأ في نهاية القرن التاسع عشر .

ان العلاقات بين المركز في طور تكوينه ( أوروبا الغربية ) وبين الاطراف  
الجديدة التي كونها لنفسه في الحقبة الماركنتالية هي علاقات جوهريه في  
تكون الرأسمالية . فالعلاقات التجارية في تلك الحقبة كانت ، كما ونوعا ،  
عنصرا أساسيا من عناصر المنظومة الرأسمالية التي كانت في طور التكوين .  
وقتها كانت التجارة الدولية بين أوروبا الغربية من جهة ، والعالم الجديد  
والكونتورات الشرقية والافريقية من جهة اخرى ، تشكل كليا ، القسم  
الجوهري من التبادلات العالمية . ان قسما كبيرا جدا ، لعله يشكل على  
الإرجح القسم الأكبر من التبادلات الداخلية في المركز ، كان عبارة عن  
عمليات إعادة توزيع للمنتوجات الآتية من الاطراف : كان هذا - على سبيل  
المثال ، الدور الذي قامت به إيطاليا اولا ( لا سيما البندقية ) ومدن الهانس  
في نهاية القرون الوسطى ، ثم تولت اسبانيا والبرتغال القيام بهذا الدور في  
القرن السادس عشر وتلتها هولندا وانكلترا بدءا من القرن السابع عشر . فقد  
كان المركز يستورد من الاطراف منتوجات الاستهلاك « الفاخرة » سواء كانت  
من اصل زراعي ( افاقويه الشرق ، سكر الأمريكتين ) او من اصل حرفي  
( حراير واصواف الشرق ) . هذه المنتوجات ، كان المركز يتزود بها عن  
طريق التبادل البسيط والنهب وتنظيم انتاج معد لهذه الغاية في الامكنة  
المحلية . اما التبادل البسيط - مع الشرق - فقد كان مهددا على الدوام ،  
لان أوروبا لم تكن تملك شيئا كبيرا تقدمه عدا المدن الثمين الذي كانت

تزداد به من أميركا . ان الخطر الدائم الذي يشكله نزيف هذا المعدن كان كبيرا بحيث ان المذهب السائد في ذلك العصر كان يرمته مبنيا على ضرورة ايجاد الضمانات التي تحول دون هذا الاتجاه الجوهري . اما اشكال الانتاج المنشأة في أميركا فقد كانت وظيفتها الجوهريّة تزويد المركز بالمعدن وبعض المنتوجات الفاخرة . وبعد حقبة من النهب لكنوز الهند جاءت اعمال استثمار منجمي شديد عمدت الى تبيد بشري لا مثيل له كان شرط « مردودية » هذه الاعمال . في نفس الوقت اُرسى نمط انتاج عبودي كان من شأنه ان يتيح انتاج السكر والنيلة وغيرها في أميركا . وسوف يدور كل اقتصاد الاميركتين حول هذه المناطق التي استصلحت وتمرت لصالح المركز : سوف تكون وظيفة الاقتصاد الرعوي مثلا ، تغذية المناطق المتجمية ومناطق الزارع العبودية . وقد لبث التجارة المثثة - اصطياد العبيد من افريقيا - هذه الوظيفة الجوهريّة : تراكم رأسمال النقدي في المراكز الادروبية ، وهو رأسمال نقدي صير الى تحقيقه عن طريق ترويج منتوجات الاطراف ادى الطبقات المسطرة التي تدفع بعد ذلك الى التحول من طبقات اقطاعية الى طبقات رأسمالية زراعية ، معجلة بذلك عملية تفكك نمط الانتاج الاقطاعي .

مع الثورة الصناعية تغيرت بعض وظائف التجارة بين المركز والاطراف . فقد بقيت هذه التجارة جوهرية من الناحية الكمية ، واستمرت تشكل القسم الاكبر من التجارة العالمية رغم انها اخذت تتراجع منذ ١٨٢٠ - ١٨٥٠ . بالنسبة لبريطانيا العظمى ، وحتى اواسط القرن التاسع عشر ، بقيت التجارة مع أميركا والشرق ( الهند ، الامبراطورية العثمانية ، ثم الصين ) مهيمنة الى حد ان ادبيات ذلك العصر لم تكن تفكر الا في هذا النمط من التجارة كلما كانت تحاول ان تدرك اوالياتها وتستخلص نظريتها . وسوف تظل بريطانيا العظمى ، لوقت طويل ، بالنسبة لاوروبا ، المركز الذي يعيد توزيع المنتوجات الغربية ( المجلوبة من الاطراف ) . فالمركز ( بريطانيا العظمى ) اولاً ثم القارة الاوروبية واميركا الشمالية ، ثم اليابان بعد وقت متأخر جداً ) يصدر الى الاطراف منتوجات مانيفاتورية معدة للاستهلاك الشائع ( المنسوجات مثلا ) ، ويستورد منها ، بشكل جوهري ، منتوجات زراعية تنتجها اما الزراعات التقليدية في الشرق ( الشاي ، مثلا ) واما الزراعة الرأسمالية بخاصة ، وهي الزراعة ذات الانتاجية المرتفعة في العالم الجديد ( القمح واللحوم والقطن مثلا ) . في هذه الفترة بالذات استتب التخصص الدولي

بين البلدان الصناعية والبلدان الزراعية . ولم يكن المركز قد بدأ يعد باستيراد منتجات منجمية من الاطراف ( يتطلب انتاجها استثمارات هامة ووسائل نقل مكلفة ) ما عدا المعادن التقليدية الثمينة . وكلما دخلت بلدان جديدة المرحلة الصناعية كانت طبيعة تجارتها مع بريطانيا تتغير أولا بأول . ففي البداية كانت تقدم منتجات زراعية وتحصل على منتجات مانيفاتورية « صنعت في انكلترا » ( Made in England ) شأنها شأن الاطراف ، او على منتجات مجلوبة من الاطراف بواسطة انكلترا . ولكن لان هذه البلدان كانت تصنع ، انما كان مستوى تصنيعها متفاوتا - ( فضلا عن ان « الطبيعة وهبتها » ثروات منجمية كالفحم وفلزات الحديد مثلا ، معروفة وقابلة للاستغلال وموزعة بصورة معينة ) - فقد نشأت بينها علاقات تبادل بين منتجات مانيفاتورية مقابل منتجات مانيفاتورية ومنجمية ، وما لبثت هذه العلاقات ان تمت وتوسعت بين بلدان المركز ( نموذج هذه العلاقات : فرنسا - ألمانيا ) . اما البلدان المتأخرة ( روسيا ) فقد بقيت مصدرة لمنتجات الزراعية . وعلى هذا انقسمت التجارة العالمية شيئا فشيئا الى مجموعتين من التبادلات لهما وظائف مختلفة : التبادلات بين المركز والاطراف ، والتبادلات الداخلية في المركز .

حتى ذلك الحين - لم يكن هناك ، عمليا ، تصدير لرؤوس الاموال . لكن تكون الاحتكارات سوف يتيح هذا التصدير بدءاً من سنوات ١٨٧٠-١٨٩٠ على صعيد غير متوقع . هنا ايضا ينبغي التمييز بين الاستثمارات الاجنبية في الاطراف وبين تلك المدة للبلدان الجديدة ذات النموذج المركزي في طور التكون ( الولايات المتحدة وكندا ، روسيا ، النمسا ، هنغاريا ، اليابان ، استراليا ، افريقيا الجنوبية ) . ذلك ان هذه الاستثمارات لن تكون متماهية *identiques* لا في وظيفتها ولا في ديناميتها . فتصدير رؤوس الاموال لن يحل محل تصدير البضائع ، بل على العكس ، سيعطي لتصدير البضائع دفعا حثيثا . كما انه قد اتاح تعديل تخصص الاطراف التي اصبحت الان تصدر منتجات اخرى غير منتجات الزراعة التقليدية . اصبحت الاطراف مصدرة لمنتجات توفرها منشآت رأسمالية حديثة ذات انتاجية عالية جدا : يشكل النفط ومنتجات الخامات المنجمية اكثر من ٤٠٪ من صادرات الاطراف ، اما منتجات التحويل الاولي التي تصدرها الاطراف ( وبصورة ثانوية بعض المنتجات المانيفاتورية التي تم بشكل خاص التجارة بين البلدان الطرفية المتفارقة في مستوى تصنيعها ) فتشكل اكثر من ١٥٪ من

هذه الصادرات . ان المنتوجات الزراعية - الغذائية منها خاصة ( وتبلغ  
 الثلثين ) والمواد المصنوعة بصورة اولية ( قطن ، مطاط الخ ، وتبلغ الثلث )  
 - التي تشكل ٤٠٪ كحد اعلى من صادرات « العالم الثالث » الراهن ، لم  
 تعد هي ذاتها تأتي من الزراعة التقليدية . فنصف هذه المنتوجات على الاقل  
 يأتي من مزارع راسمالية حديثة ( كمزارع الشركيسن « الاوتيلفر » او  
 « اليونايته فرويت » ) . وعلى هذا فان ثلاثة ارباع صادرات الاطراف  
 مصدرها قطاعات حديثة ذات انتاجية قوية ، وهي تعبير عن نمو الراسمالية  
 في الاطراف كنتيجة مباشرة لاستثمار رؤوس الاموال على نطاق واسع جدا  
 من قبل المركز . وهذا التخصص الجديد للاطراف هو تخصص غير متناظر :  
 لهذا السبب تجري الاطراف حوالي ٨٠٪ من تجارتها مع المركز ، في حين  
 ان تبادلات المركز الداخلية تنمو بالمقابل ، بوتيرة اسرع تجعل نسبة ٨٠٪  
 من تجارة المركز تجري داخله . والحال ان تبادلات المركز الداخلية من نمط  
 آخر : فهي في جوهرها منتوجات صناعية تبادل بمنتجات صناعية . لذا  
 ينبغي مناقشة الدوافع والاوليات والوظائف الخاصة بهذه التبادلات ، التي  
 تختلف عن تلك الخاصة بتبادلات الاطراف . كما ينبغي مناقشة الاتجاهات  
 المعاصرة ، سواء بالنسبة لما يتعلق بتدفق رؤوس الاموال ( لا سيما من  
 الولايات المتحدة نحو اوروبا ) ، او بنمو المساعدة الحكومية ا من البلدان  
 النامية الى « العالم الثالث » ، وذلك لان وظائف هذه العلاقات تختلف هنا  
 ايضا ونقا لما اذا كانت القضية تتعلق بالعلاقات الداخلية في المركز او على  
 العكس بالعلاقات بين المركز والاطراف .

وثمة دوائر اخرى - بسيطة الى اقصى الحدود - ينبغي ربطها بتحليل  
 العلاقات الدولية . ونعتقد ، دون ان نستبق ما سنذكره لاحقا ، انه من  
 الافضل ان نذكر منذ البدء : (١) ان علاقات التبادل ودفوق رؤوس الاموال  
 بين المركز والاطراف لم تخفف من فوارق الانتاجية ومستويات الاستهلاك  
 المرتبطة بكل منهما ، بل على العكس من ذلك ، قد كبرت هذه الفروقات .  
 (٢) ان دينامية التقدم خلال الاجيال لم تكن هي نفسها في الزراعة والصناعة ،  
 وان التقدم كان اشد سرعة في حقل الصناعة ، وان هناك « صناعات  
 مصنعة (٦) » بدرجات ارفع من الاخرى (٣) ان حدثي التبادل في الاطراف  
 لم يتدهورا حتى حوالي ١٨٨٠ ، ولكن اصابتها من ذلك الحين شتى اشكال

(٦) تعبير شديد الوضوح لـ « جيرار دي برنيس » G. De Bernis .

التدهور . وينطبق ذلك سواء على الصادرات المتأتية من الزراعة التقليدية ذات الانتاجية المتدنية او على الصادرات التي يقدمها الاستثمار الرأسمالي الحديث المنجمي او النفطي او الزراعي ذي الانتاجية العالية . واخيرا (٤) أن مستوى الاجور ( في القطاع الرأسمالي طبعاً ، اذ لا معنى لمفهوم الاجور خارج هذا الاطار ) ليس هو نفسه في الاطراف وفي المركز ، وان الفارق قد اصبح هاما بدءاً من التحولات التي طرأت على الرأسمالية في مركزها والتي نقلتها من مرحلة المنافسة الى مرحلة الاحتكارات .

ان اية نظرية للعلاقات الدولية ينبغي ان تستوعب وتدرك جميع هذه الوقائع وهذه التطورات . وانا نؤكد ان النظرية الشائعة ( نظرية التفوق المقارن L'avantage Comparé ) لا تسمح بذلك بأي شكل من الاشكال ، بل على العكس ، فالمناصر العلمية التي كانت موجودة عند ريكاردو قد فقدت في النظرية الكلاسيكية الجديدة الزائفة التي تخول لنفسها وضع الفرضيات التي تحلو لها - وهي فرضيات معاكسة للوقائع - فتدع نفسها بالتالي تصبح مجرد لعب فكري لا يأخذ الوقائع بعين الاعتبار ، وان هذا الانحطاط الفكري المدفوع بحكم وظيفته كايديولوجية تقريرية وتبريرية للتناسقات الشاملة هو على صلة وثيقة بالنظرية الذاتية للقيمة . ونحن نؤكد كذلك انه لا توجد نظرية ماركسية متبلورة للعلاقات الدولية ، بل يوجد فقط : (١) بعض الاشارات « العابرة » في « رأسمال » (٢) تحليل اساسي للعلاقات في الحقبة الامبريالية - وهو تحليل لينين الذي تابعه وعمقه كل من ساران وسويزي ، (٣) عناصر لعملية بناء ما زالت تنتظر الصياغة ، وقد اشتغل حول جوانبها بعض الماركسيين المعاصرين ( لا سيما ، عمانوئيل وك. بالوا ) .



## نظرية التبادل الدولي النظرية الكلاسيكية ( الريكاردية )

### محتوى النظرية الجوهرية

النظرية « الكلاسيكية » للعلاقات الدولية هي ، في جوهرها ، نظرية التجارة الدولية للسلع (V) . وهي تزعم ان لكل طرف مبادل فائدة فسي

---

(V) من اجل استعراض النظرية الريكاردية انظر : Angell « نظرية الاسعار الدولية »  
كلمبريدج ١٩٢٦ . M. Byé « مبادئ التخصص الدولي » ( معاصرات دكتوراه



التخصص ، لان التبادل يرفع مستوى الدخل الاجمالي ، بحدود القيسم الاستعمالية ، في كلا البلدين . تقع هذه النظرية ضمن اطار محدد ، اطار نمط الانتاج الراسمالي . وسنرى ان هذا الاطار يبرز بوضوح في الفرضيات التي تضعها هذه النظرية حول الاجور .

في راي الاقتصاديين الكلاسيكيين الانجليز ، يشكل العمل مصدرا لكل قيمة . فالفائدة والربح والريع لا تشكل كميات غير قابلة لردها الى مساواها . انها الاشكال المختلفة لما سيكتشف ماركس انه « القيمة الزائدة » ، اي ذلك القسم من قيمة منتوجات العمل الذي لا يعود الى الشفيلة بل الى ملاكي الارض او راسالمال الفعلي او راسالمال النقدي . لهذا السبب يعتبر ريكاردو ان تبادل بضاعتين هو ، في النهاية ، عبارة عن تبادل كميتين متساويتين من العمل مثبوتتين في منتوجين لكل منهما قيم استعمالية مختلفة بالنسبة للمتبادلين . ولكن ، في حين ان قانون القيمة ، في حيز التبادلات الداخلية ، يتضمن تكافؤ قيمتي السلعتين المحتويتين على نفس الكمية من العمل (A) ، نجد ان السلع المتبادلة في حيز التبادلات الخارجية تتضمن كميات من العمل غير متكافئة ، تعبر عن عدم تكافؤ مستويات الانتاجية .

فالبرتغال ، اذا شئنا ان نستعيد المثل الشهير الذي يعطيه ريكاردو ، متفوقة على انكلترا ، سواء في انتاج الخمر اذ تكفيها ثمانون ساعة عمل لانتاج وحدة من هذه السلعة مقابل مائة وعشرين ساعة في انكلترا ) او في انتاج الجوخ ( حيث تنتج تسعون ساعة عمل في البرتغال ما تنتجه مائة

→

Chi Yuen Wu « الخطوط العامة لنظريات السعر  
1952 - 50 ، باريس ) .  
النولي « لندن 1927 . Ellsworth « الاقتصاد النولي » نيويورك 1950 .  
Retzler « نظرية غراهام حول القيم الدولية » ( مجلة الاقتصاد السياسي ، شباط  
1950 . ) Samuelson « مكاتب التجارة الدولية » ( مجلة الكندبة للعلوم الاقتصادية  
والسياسية 1929 ) .

(A) لقد جعلت العميلة الريكاردية غامضة باخطائها المتلفة بالتوزيع المتساوي لعمل الربح ( وخلصها بين القيمة الزائدة والربح هو السبب في ذلك ) . ان ماركس باكتشافه لقوانين تحول القيم الى اسعار انتاج ، قد اعطى العميلة الصحيحة الاولى . لكن هنا يشكل مشكلة اخرى غير التي نواجهها هنا .

ساعة في انكلترا ) . لكنها اكثر تفوقا ، على صعيد المقارنة ، في انتاج الخمر مما هي في انتاج الجوخ لان ١٠٠/٩٠ اكبر من ١٢٠/٨٠ .

فمصلحة البرتغال هي في التخصص بالنوع الاول من هذين الانتاجين وفي التزود بالجوخ من انكلترا ، رغم ان انتاج هذا الجوخ ، عندها هي ، يكلف بشكل مطلق اقل مما يكلف في انكلترا .

ان التأكيد على ان المستوردات يمكن ان تكون رابحة ، بحدود القيم الاستعمالية ، حتى ولو كان من الممكن صنع المنتج المستورد محليا بتكاليف اقل ، يشكل جوهر المساهمة التي اتي بها ريكاردو بالنسبة لما اتي به ا . سميث (٩) .

لا ينبغي ان نقول هذه النظرية اكثر مما نقوله ، فكل ما تسمح بقوله هو انه في وقت معين ، حيث توزيع الانتاجيات على ما هو عليه ، يكون من مصلحة البلدين ان يعتمدا الى تبادل حتى ولو كان هذا التبادل غير متكافئ ، كما سترى . لنتخذ المثل الذي يعطيه ريكاردو ، ونعمد الى قلب حديته لتقريبه من الواقع :

التفوق النسبي لاكلترا على البرتغال	المحتواة في وحدة انتاج	
	في البرتغال	في انكلترا
١٠١١	١٢٠ ساعة	٨٠ ساعة
١٢٥٠	١٠٠ ساعة	٩٠ ساعة
		النسب الداخلية للتبادل وحدة قماش = ٠,٨٩ خمر
		١٢٠ خمر =

ان النسبة الدولية للتبادل الواقعية حتما بين النسبتين الداخليتين ، يمكنها ان تتم مثلا : وحدة ( خمر ) مقابل وحدة ( جوخ ) لفترض ان البرتغال قبلت ان تخصص في انتاج الخمر وان انكلترا فرضت عليها جوخها .

فاذا كانت قوة العمل الاجمالية المتوفرة في البرتغال هي الفساعة ، وكان استهلاك الخمر فيها صارما ( ٥ وحدات ) فالبرتغال سوف تكرر

(٩) J. Viner « دراسات في نظرية التجارة الدولية » لندن ١٩٣٧ ص ٤٤١ .

٥٠٠ ساعة عمل لإنتاج خمرها من أجل استهلاكها .

وهي بذلك تنصرف بـ ٥٠٠ ساعة يمكنها استعمالها اما من أجل ان تنتج جوحها بنفسها ( ٥٠٠ : ١٢٠ = ٤٢٠ وحدات ) واما لإنتاج خمس وحدات اضافية من الخمر تحصل لقاءها على خمس وحدات من الجوح ؛ فتكون قد ربحت ٤٨ ، وحدة جوح بهذا التبادل . الا انها رغم ربحها بحدود القيم الاستعمالية تكون قد قدمت خمسمائة ساعة من أجل الحصول على خمس وحدات من الجوح تكون انكثراً قد أنتجتها بـ ٤٠٠ ساعة ، فساعة عملها ( البرتغال ) تستبدل بـ ٤٨ ، ساعة انكليزية ؛ فالتبادل غير متكافئ ، وعدم التكافؤ في التبادل - بحدود القيمة التبادلية - يعبر عن اتاجية العمل الاضعف في البرتغال .

لذلك ، اذا كان عدم التكافؤ في اتاجية العمل ليس امراً طبيعياً بل هو امر تاريخي ، فان التفوق المقارن يتبدل عندما يتقدم الاقتصاد المتأخر . اذا كان بوسع البرتغال ان تصل ، بتحديثها لنفسها ، درجة الاتاجية في انكثراً في جميع الميادين ، اي ان تنتج الجوح بثمانين ساعة والخمر بتسعين ، فالأفضل بالنسبة لها ان تتحدث . اذا انها ، عندئذ ، تنتج خمس وحدات من الخمر بـ ٤٥٠ ساعة وتنصرف بـ ٥٥٠ ساعة تنتج بها ٦٤٩ وحدات جوح ( ٥٥٠ : ٨٠ ) . فلا يعود ثمة تبادل لان التكاليف متماهية في كلا البلدين . فضلاً عن ان البرتغال تكون قد ربحت بالنسبة للوضع السابق الذي كان التبادل فيه قائماً ، ٦٤٩ - ٥ = ١٠٩ وحدة جوح .

لنفترض الان ان البرتغال قبلت ان تخصص بالخمر وكروست كل جهودها لادراك انكثراً في هذا الميدان ، فماذا تبيع ؟ في هذه الحال ، ينبغي لها ان تكرر ٤٥٠ ساعة لإنتاج ٥ وحدات من الخمر من أجل استهلاكها الخاص ( ٩٠ × ٥ ) ، وتنصرف بـ ٥٥٠ ساعة تنتج خلالها ٦٠١ وحدات من الخمر ( ٥٥٠ : ٩٠ ) تبيع لها ان تحصل على ٦٠١ وحدات من الجوح . ذلك ان نسبة التبادل الداخلية في انكثراً لم تتغير ( وحدة جوح = ٠٨٩ وحدة خمر ) . وبقيت هذه النسبة في البرتغال اعلى من واحد ( وحدة جوح نظرية - اي في حال انها كانت تنتج بالتقنيات الاولى للبلد - تستبدل مقابل ١٠٢٤ وحدة خمر بدلاً من ١٠٢٠ وحدة ) بحيث ان حدي التبادل - وحدة مقابل وحدة - يمكنهما البقاء على حالهما .



فالاختيار هنا اقل نفعا بالنسبة للبرتغال لان التقدم الامكاني في صناعة الجوخ ( تقليص الكلفة من ١٢٠ الى ٨٠ ساعة ) اكبر مما هو في انتاج الخمر ( تقليص الكلفة من ١٠٠ الى ٩٠ ساعة ) .

فالصلحة العليا ، اذن ، هي في انماء فروع الانتاج التي يكون امكان التقدم فيها اكبر ، وفي اخضاع هذه الاختيارات ، بما له علاقة بالتجارة الخارجية ، الى المقتضيات الاولية التي تفرضها عملية الانماء . فاذا نظرنا الى اختيارات التجارة هذه ، على هذا النحو ، وجب ان تعدل هذه الاختيارات في كل مرحلة من مراحل النمو . وها هنا تكمن بالتأكيد نظرة عدائية تجاه العلاقات الدولية . لكنها تطبق ، كما سرى ، على التاريخ والوضع الحاليين ، ولن يكون من شأنها ان تعدل الوجود عالم اشتراكي متكامل كليا ، لا بوجود منظومة عالمية من الامم .

ان الواقع اكثر تعقيدا ، بالطبع ، من الترسيم الريكارديتي التي تتناول منتوجين متبادلين بين بلدين في ظروف استثنائية ( غياب تكاليف النقل ، انتاج بتكاليف ثابتة ) . اما ادخال هذه الحقائق الثلاث في الترسيم فمن شأنه ان يعقد تصويرها دون ان يؤدي الى تعديل محتواها الجوهرى . ففي حالة انتاج ذي تكاليف متناقصة ( او متصاعدة ) ينبغي ان يؤخذ بالاعتبار ان التفوق النسبي يتعدل هو نفسه وفقا للدرجة التخصص الدولي . والمدافعون عن هذا التخصص ، لم ينكروا اطلاقا انه اذا كان ازدياد الانتاج لسلعة لا يملك البلد بالنسبة لانتاجها تفوقا نسبيا على غيره ، يؤدي الى انخفاض كبير في كلفة هذه السلعة بحيث تصبح سلعة يملك البلد بالنسبة لانتاجها تفوقا نسبيا . فمن محلحة البلد ان يحمي - مؤقتا على الاقل - هذه « السلعة الناشئة » (١٠) . ويصح الحكم نفسه على تكاليف النقل التي تعدل التفوق النسبي (١١) . اما افتراض عدة بضائع وعدة بلدان فهو قد ادخل لاحقا دون ان يؤدي ادخاله الى تعديل

---

(١٠) « Graham » بعض اوجه الحماية متلاوة بمزيد من المدس « ( اليوميات الاقتصادية ١٩٢٢ ) .

(١١) J. Viner المرجع المذكور ص ٤٦٧ . ولتلاحظ ان التقييد اللاحق الذي يعود الى وجود « الادوات الوطنية » ( مقابل « الادوات الدولية » ) يقع في نفس الحقل . « فالادوات الوطنية » هي تلك التي تكون اسعار نقلها مرتفعة جدا بحيث تجسّل تصديرها مستحيلا . او تلك التي لا يمكن نقلها ماديا .

الاطار العام لهذا التفكير (١٢) .

### الفرضية النظرية : مسألة الاسعار النقدية والاجر النقدي (١٣) :

ان الصعوبة الحقيقية التي تصطدم بها نظرية التوقعات المقارنة تعود الى كون المنشآت التي تمارس التجارة مع الخارج تقدر مباشرة اسعار السلع لا تكاليفها النسبية .

لقد رأى ريكاردو هذه الصعوبة وتجاوزها . في البدء يفترض ريكاردو ان الاجور بالساعة ، المبرر عنها ذهباً ، هي نفس الاجور في كلا البلدين . وفقاً لهذه الشروط يكون سعر الخمر البرتغالي ادنى من سعر الخمر الانكليزي . والحق ان الاسعار متناسبة مع كميات العمل المكروس لانتاج المنتوجات . ولا يجوز القول ، طبعاً ، ان سعر بضاعة معينة متناسب مع حجم الاجور المباشرة الذي تحتويه ، لان قسماً من العمل المتضمن في المنتوج قد اتخذ شكل رأسمال ( عمل متبلور في منتوج ) . بل يجوز القول ان المستوى العام للاسعار متناسب مع الاجر النقدي (١٤) . فاذا كان الاجر النقدي هو نفسه في كلا البلدين ، تكون الاسعار متماهية في كليهما ، اذا كانت التكاليف الفعلية متماهية . فالانكليز يشترون ، اذن ، خمرهم من البرتغاليين ، والبطالة التي تنجم عن ذلك في الانتاج الانكليزي تتيح تخفيض الاجور ومن بعده تخفيض الاسعار الى ان يصبح الجوخ ارخص في انكلترا منه في البرتغال . ولكن انتاج الخمر المتزايد في هذه الاخيرة يرفع سنوي الاجور والاسعار ومن ضمنها سعر الجوخ .

والحق ان ريكاردو قد وصف في ترسيته اولى الانخراط الدواهي الكامل . اي تلك الاولية التي تؤدي الى جعل اسعار نفس البضائع - وهي اسعار مختلفة بالاصل بين بلد وآخر - متماهية . في النهاية . في كلا

(١٢) Graham « نظرية القيم الدولية للمواد النظر حولها » ( الصحيفة اليومية

للانتماء ١٩٢٢ ) . J. Viner . المرجع المذكور ص ٤٦٢ - ٤٦٧ .

(١٣) J. Viner . المرجع المذكور ص ٤٨٢ - ٤٨٩ . « معنى التكاليف

المقارنة ومداهها » (مجلة الاقتصاد السياسي ، ١٩٢٠) . Calcoferre ( مقال بالاطالية

في « المجلة العالمية للعلوم الاجتماعية » ايلول تشرين اول ، ١٩٥٠ ) .

١٤ تصحيح صغير مماثل لذلك الذي قام به Bortkiewicz بالنسبة لتحويل

القيم الى اسعار انتاج ..

البلدين ، وهو يبين ان سعرا وحيدا يفرض نفسه اخيرا - عن طريق التبادل - على جميع الاسواق في العالم لبضاعة واحدة .

قد يبدو هذا البرهان فاسدا من اوله لاعتماده على فرضية الاجور الاسمي المتماهي في كلا البلدين ، والحق ان هذه الفرضية منطقية تماما . فهي تنشأ عما سوف بصيفه ريكاردو في مرحلة لاحقة من تفكيره وهو الاولية التي دمجت البلدين في سوق وحيدة للذهب . لنفترض ان الوحدة النقدية في (ا) ، الفرنك ، المساوية لغرام واحد من الذهب ، تكلف ساعة عمل واحدة لانتاجها . بينما تكلف الوحدة النقدية في (ب) - الليرة - المساوية كذلك لغرام واحد من الذهب ، ساعتين من العمل . فتكون تكاليف الانتاج مقاسة بالعمل ، بالنسبة لكل البضائع ، متماهية في كلا البلدين . واذن فلا يعود ثمة سبب فعلي ( اي يقع ضمن اطار التفوق للمقارن ) يوجب التبادل . مع ذلك فان تيارا من التبادل يظل قائما . بفعل كون الذهب بضاعة يتيح انتاجها في (ا) افضل صفقة . هكذا فان منتجي الذهب في (ا) عوضا عن ان يشتروا البضائع من عندهم يشترونها من (ب) . فيستمر انتاج الذهب في (ا) اذن . ويتماظم انتاج البضائع . وتنخفض الاجور والاسعار في (ا) وترتفع في (ب) . فيكف انتاج الذهب في (ب) عن كونه رابحا . ويصبح الوضع في توازنه النهائي كما يلي : (ا) ، التي تزود البلدين بالذهب ، يتزايد انتاجها للمعدن الاصفر . ويقل انتاجها للبضائع . على عكس (ب) التي تشهد تصاعدا في انتاجها للبضائع وتتوقف عن انتاج الذهب . وتصبح الاسعار هي نفسها في كلا البلدين .

ولما كانت الاسعار هي ذاتها ، ونظرا لان الاجور الفعلية ينبغي ان تكون متماهية في كلا البلدين ( مساوية « للمساواة الضرورية للعيش » ( Las Subsistencias ) ) فانه من المنطقي جدا ان نفترض ان الاجور الاسمية متعادلة . ويدخل ريكاردو في مرحلة تالية من مراحل تفكيره سببا اخر للتبادل هو الفروقات بين التكاليف ومن ثم ، نظرا لان الاجور متماهية ، بين الاسعار .

بين نقطة الانطلاق ونقطة الوصول لم تتغير الاجور الفعلية في كلا البلدين لان الاجور الاسمية والاسعار تتحرك في نفس الاتجاه ، وهذا يفترض ان يكون الماجورون هم المستهلكون الوحيدون في البلد . فاذا شئنا ان نميز بين « المواد المعيشية » والمنتجات « الفاخرة » لادخلنا تعقيدا اخر على الترسية . اذ لا تعود الاجور والاسعار متناسبة . ولكن كلا

منها يستمر ، رغم ذلك ، في التحرك بنفس الاتجاه .

ان الاولية الموصوفة اعلاه تفسر اذن كيف ان التفوق المستمد من جراء التبادل الخارجي يعود في نهاية الامر ، باسره ، الى الراسخين في البلدين اللذين ارتفعت فيهما كتلة الربح بحدود القيم الاستعمالية . فالتبادل يعدل البنية ، في النهاية ، باتجاه ملائم للربح ويسارع في عملية تراكم راسمال لدى كل من الطرفين .

فالنظرية الريكاردية ، اذن ، ترتبط بالفرضية الاساسية حول الاجور الفعلية المتماهية ( والمعاداة « للمواد المعيشية » ) . اما التفوق الذي يحققه التخصص فيقوم على تخفيض قيمة قوة العمل لدى كل من الطرفين ، واذن على رفع معدل القيمة الزائدة ومن ثم الربح . هذه الفرضية لا معنى لها الا لان ريكاردو يضع نفسه في اطار منظومتين رأسماليتين «خالصتين» على علاقة فيما بينهما ، الامر الذي لا يعيه ريكاردو على الاطلاق لانه لا يعرف كيف يميز بين نمط الانتاج والشكيلة الاجتماعية . ولانه يرى في نمط الانتاج الرأسمالي نموذجاً ارضياً . نموذج العقلانية الخالصة .

## ٢ - من العلم الى ايدولوجية الانتاجات الشاملة .

**تحديد شروط التبادل :** كان في مثل ريكاردو هامش كامل من اللانحديد استطاعت ان تستقر فيه نسبة التبادل . وقد يتقلص هذا الهامش فيما لو اشتركت في التبادل عدة بلدان وعدة منتوجات ، لكنه لا يزول ابداً .

حين تقتصر قرفية التبادل على منتوجين اثنين من المنتوجات بين بلدين اثنين ، فقد تكون نسبة التبادل لصالح احد الطرفين فقط بحيث يجني تعرة التخصص ا في حين لا ينتفع الاخر بشيء . لكنه لا يخسر شيئاً ) وقد ينتفع كلاهما من جراء عملية التبادل . اما اذا تم تبادل عدة منتوجات بين بلدين . فمن السهل ان نبين انه لا بد لهذين البلدين من ان يجنبا بعض فوائد هذا التبادل . كذلك يسعنا ان نبين بسهولة ان الربح الاعظم يجنيه البلد الذي يدفع لقاء استيراداته كلها اقل قدر ممكن من الصادرات (١٥) .

في حال تبادل عدة منتوجات . ومهما بلغ من الدقة وضع نسبة

(١٥) - برهان تولى غراهام صياغته ( المقال المذكور ) .

التبادل في الهامش التبادلي غير المحدد ، فقد كان يسهل على اتباع ريكاردو ان يقرروا بحزم هاتين المقولتين التاليتين :

١ - في حال اختلاف نسبة بين الحجمين الاقتصاديين *Tailles économiques* لبلدين متبادلين ( اختلاف النسبة يقاس باختلاف نسبة المداخيل الوطنية ) فان البلد الاسفر من بينهما هو الذي يجني التفوق الاكبر . و ٢ - في حال اختلاف نسبة الاهمية لكل من المنتجين المتبادلين ( اختلاف نسبة الاهمية يقاس بموقع كل من هاتين البضاعتين في الدخل الوطني للبلد الذي اتجهما ) فان الفرق الاكبر يحققه البلد الذي يعرض اهم بضاعة لديه .

ان ازالة اللاتحديد ازالة نهائية تقتضي ادخال الطلبات النسبية في ترسيمة ريكاردو . واذا اعتبرنا القوة النسبية لكل من البلدين المتبادلين فاننا نتمكن جيدا من تعيين موقع حدي التبادل بين طرفي هامش اللاتحديد . وعندها نحصل على نتائج تعارض تعارضا تاما مع النتائج التي سبق ذكرها : ففي حال اختلاف نسبة الحجمين الاقتصاديين للبلدين المتبادلين فان العلاقات التبادلية تلائم اقواهما . وفي حال اختلاف درجة الاهمية بين بضاعتين متبادلتين فان العلاقات التبادلية ستكون لصالح البلد الذي يعرض بضاعته الاقل اهمية لديه .

وليست سلسلتا النتائج هاتين متناقضتين . انما هما متكاملتان . فاذا ادخلنا في اعتبارنا اولا حجم الطرفين المتبادلين وكمية البضائع المتبادلة واهميتها ، يتقلص المجال اللامحدد . ونعني بعد ذلك موقع حدي التبادل في المجال اللامحدد مدخلين في اعتبارنا الطلبات النسبية .

ان ازالة المجال اللامحدد لم تحصل تاريخيا على هذا النحو . فستيوارت ميل هو الذي ادخل الطلبات المتقابلة (١١٦) *Les demandes réciproques* حين طبق نظرية النقد الكمية . لتعيين موقع حدي التبادل . عشوائيا . في

---

(١٦) *Stuart Mill* « مبادئ الاقتصاد السياسي » ( بالانكليزية ) لندن ١٨٤٨ ، الفصل ٢١ . *Hume* « احاديث سياسية » في « معولات اخلاقية سياسية وادبية » لندن ١٨٧٥ الصفحات ٢٢ - ٢٤٥ . ذكرها *Viner* ( المرجع المذكور ) ص ٢٩٢ .

إبنة نقطة من نقاط المجال اللامحدد . بناء عليه يمكن لميزان المدفوعات أن تتعادل كفتاه ( بمحض الصدفة ) أو أن لا تتعادلا . في هذه الحالة الأخيرة سيحصل دفع دولي في الذهب . فترتفع جميع الاسعار في بلد ما ، خاصة اسعار صادراته ، بينما تهبط في بلد آخر . وبطراً تغيير على حدّي التبادل باتجاه يحقق توازناً في الميزان الاقتصادي . أننا نرفض هذه النظرية المبنية على الكمية *Le quantitatifisme* ( نظرية « مفعول السعر » ) *l'effet - prix* . ولنلاحظ اضافة الى ذلك : ان اختلال الميزان في فرضية تقدين ورقيين ، يفرض تغييراً في الحرف *le change* من شأن نتائجه ان تكون مشابهة للتغير الذي يحدثه مفعول السعر . فمن المحتمل ان لا يتحقق اي توازن على الاطلاق . وعلى كل حال ، ليس مفعول السعر ( أو مفعول الصرف ) هو الذي يشكل القوة الاساسية التي تنحو نحو تحقيق التوازن من جديد ( دون ان تتمكن بالضرورة على كل حال من تحقيق ذلك ) بل التغير الحاصل في حجم الطلبات المتقابلة ( « مفعول الدخل *Effet - revenu* » )

ويشتمل برهان ستيوارت ميل في الواقع على مسلمة ثانية هي ان حدّي التبادل في حالة التوازن . تقع في هامش اللاتحديد . لنفرض انها تقع . خلافاً لذلك ، خارج هذا الهامش . في هذا الافتراض تكون التفوقات النسبية هي المتغيرة . وفي هذه الحال يعين حدّا التبادل بشكل نهائي عدد المنتوجات المتبادلة . وقد يكون تنوع الصادرات . لا سيما لحدّي التبادل ، بل نتيجة لهما . في الحين الذي يكون فيه هذان الحدان محدودان بقوى خارجة عن الشروط الفعلية للنتاج ، هذه الشروط التي تعين مبقاً لائحة المنتوجات المعدة للتبادل والحدود القصوى لحدود تبادلها ) كتلك القوى المؤثرة في ميزان المدفوعات او القدرات النسبية للمبادلين . هنا ايضا تبدو الكمية مرتبطة بالمفهوم الذاتي للقيمة لان الاسعار من الان فعاعدا ستكون محددة بواسطة الطلبات النسبية بممزل عن التكاليف .

ولكن حتى في هذه الفرضية تبقى النظرية متفائلة . فاذا تبادل بلدان ، حجمهما الاقتصادي مختلف ، عدة منتوجات على اساس حدّي التبادل كما هما فعلا . فان اكبر التفوقات يحققها اسفر البلدين المتبادلين ، البلد الذي يعرض اقل المنتجات وذاك الذي يعرض اهم المنتجات بالنسبة لاقتصاده .

## الطرح الوضحي (١٧)

لقد تخلى الاقتصاد السياسي بمجمعه منذ ١٨٧٠ عن نظرية العمل القبحة ، فالمؤلفون الذين درسوا مشكلة التبادلات الدولية يمتنعون عن قصر جميع التكاليف في عدة عوامل على كلفة العمل وحدها ، اي عن مقارنة اتاجيات المتبادلين . وهم يعتبرون ان الاسعار في السوق ليست متناسبة مع كميات العمل المتضمنة في المنتج وحدها . ثم انهم يمتنعون عن الانصراف الى تحليل معمق ، كما فعل ماركس ، بغية تحديد قوانين تحويل القيم - العمل الى اسعار . فيدعون التصدي مباشرة للتحليل عن طريق ملاحظة الاسعار الوضعية .

فيصار عندئذ الى قياس التفوق النسبي ، عن طريق نسبة التكاليف النقدية . اما هذه التكاليف فتوقف على التعويضات النسبية لمختلف العوامل وعلى استعمالها النسبي استعمالا كليا .

هذه النظرية تستدعي نفس الملاحظات التي استدعتها نظرية ريكاردو . بل ينبغي ان يضاف انها تستند الى حلقة مفرغة وتجرد مبداء التكاليف المقارنة من مداه الصحيح . اما الحلقة المفرغة التي يبي « طوسنج » وايه عليها فتنتج عن ان التقنية التي تدر افضل ريع ( اختلاط العوامل على افضل نحو من الفعالية ) تتوقف على المعدلات النسبية لتعويض العوامل . والحال ان هذه التعويضات نفسها تختلف وفقا لاستعمال العوامل كليا ( اذ يفترض ان عرضها معلوم ) اي ان التجهيزات بالعوامل *dotation en facteurs* معروفة ، الامر الذي ليس صحيحا هو الاخر . لان عرض العوامل يتوقف كذلك على اسعارها ( واذن ، في النهاية ، وفقا لطرائق الانتاج المتبعة . ان مثل هذه الحلقات المفرغة حتمية في كسل نظريات التوازن العام . فينتج عن ذلك ان مدى المبدأ اضيق مما هو عند ريكاردو : فقد صير في البناء الكلاسيكي الى وضع نظام لحركات البضائع ، اما هنا فعلى العكس ، اذ ان كل تبدل في حركة البضائع يؤدي الى تبدل في التفوقات المقارنة لانه يؤثر على الاسعار النسبية في العوامل . واذن نحن محصورون ضمن حلقة مفرغة : كل امة عليها ان تخصص في انتاج ما تفوق بانتاجه على غيرها ، علما ان هذا التفوق حاصل لانها تملك وقررة في عامل مخصص بانتاج معين ( واذن بشكل

(١٧) اول من بدأ بذلك Taussing في « التجارة الدولية » نيويورك ١٩٢٧ .

انتاجه صفقة رابحة نسبيا) .

ان التخلي عن النظرية الموضوعية القيمة قد حول اذن : منذ ذلك الوقت ، طبيعة نظرية التفوقات المقارنة . وهذا التخلي يعطيها ، في ايماننا ، طابعا ايدولوجيا تقريظيا واضحا . ذلك ان « التفوق » ليس له بالتحديد اي معنى : فهو ليس متضمنا سلفا في الواقع الموضوعي ( الانتاجيات المقارنة ) فالوضعية التجريبية مضطرة ، والحالة هذه ، هنا او في مواضع اخرى ، الى ان تستعين بسلسلة من النظريات الخاطئة ( الكموية ) او من المسلمات الملائمة لبراهيتها ( لا « مفاعيل تحويرية للاسعار » ) او حتى من المفاهيم المفلوطة ( كالقول ان « عاملي الانتاج - راسمال والعمل - معلومان » في حين ان هذه العبارة ليس لها بالضبط اي معنى : فالتقسيم الاجتماعي للعمل بين القسم الاول والقسم الثاني ، هو محتوى هذه التجهيزات « الطبيعية » المزعومة ) . ان التفهقر نحسب ايدولوجية التقريظية التبريرية سوف يستمر مع الصياغة الحديثة التي تستخدم ادوات التعبير الذاتية .

### الطرح الاستبدالي ( ١٨ ) .

رغم ان التخلي عن نظرية القيمة - العمل قد تم منذ وقت بعيد كما راينا فان معظم المؤلفين الكلاسيكيين الجدد ظلوا يحتفظون ، لوقت طويل ، بنظرية التفوقات المقارنة بصيغتها الريكاردية دون ان يتبين اهم ان هذه النظرية تفرض سلفا نظرية موضوعية للقيمة . لقد اتخذت النظرية شكلها الحالي نهائيا مع « هابرلر » و « ليرنر » و « ليونتيف » : تتحدد كلفة منتج ، وفقا لهذه النظرية ، بأنها ما يعادل التخلي عن منتج آخر . اما التوفيق الهجين الذي يقيمه « باستابل » و « مارشال »

---

( ١٨ ) بالنسبة لهذا الانتقال من النظرية الموضوعية الى الصياغة المعاصرة بحدود الاستعاضة انظر Haberler « نظرية التجارة الدولية » ١٩٣٦ ، ص ١٧٥ ومايليها .  
Lerner « الرسم البياني لشروط الكلفة في التجارة الدولية » اكتوبر ١٩٢٢ .  
Léontieff « استخدام منحنيات انعدام الفروق في تحليلات التجارة الخارجية »  
١٩٢٢ . Bastable « نظرية التجارة الدولية » ١٨٧٩ . Edgeworth « مراجعة  
تاسيل : « نظرية التجارة الدولية » ( بالانكليزية ) ( المجلة الاقتصادية ١٨٩٧ )  
Tausling المرجع المذكور .



و « ادغورث » و « طوسنغ » ، والذي يقوم على افتراض ان كلفة المنتج الواحد في بلد واحد تتألف من اجور وبيع وقوائد وبيع ونسب ثابتة (١٩) ، بحيث يصار الى تجنب مشكلة جمع المنفعة الذاتية لاشخاص مختلفين ، فقد صير الى التحلي عنه ، فلا يؤتى هنا على ذكر تفاصيل انشاء « المنحنيات الجماعية لانعدام الفرق Courbes collectives d'indifférence التي يحصل عليها انطلاقا من تعادل النفع المجني من كميات متبدلة من سلعتين معينتين ، كما لا يؤتى كذلك على ذكر تفاصيل انشاء «منحنيات امكانيات الانتاج» Courbes de possibilités de production وهي التي يحصل عليها انطلاقا من الامكانيات التقنية لانتاج كميات متبدلة من سلعتين معينتين ، وانطلاقا من مخزون عوامل انتاج ثابت . ومهما يكن من امر ، فان نسبة التبادل الدولي تقع ، عندئذ ، بين نسبي التبادل « المعزول » الذي تحدده درجات انحدار الخطوط المماسية لمنحنيات انعدام الفرق في النقاط التي تماس بها هذه الخطوط منحنيات امكانيات الانتاج . والحق ان في هذه النقاط يتساوى معدل استعاضة المنتوجات بالنسبة للمستهلك مع معدل استعاضة المنتوجات بالنسبة للمنتج . فالشرط الضروري والكافي للتبادل الدولي هو ، والحالة هذه ، ان تكون نسب التبادل المعزول ، مختلفة من بلد آخر .

هنا ايضا كما في الطرح الريكاردي ، يستمر هامش من اللاتحديد يعينه تدخل الطلبات المتقابلة . وهنا ايضا يؤدي تبني النظرة الذاتية للقيمة ، كما هي الحال عند طوسنغ ، الى الانحصار ضمن حلقة مفرغة لان البضائع المتفوقة هي تلك التي تستخدم من اجلها العامل الاكثر وفرة وغزارة ، وان تعويض العوامل يتوقف هو نفسه على التبادلات الخارجية . وينبغي ان يضاف الى ذلك الصعوبات التي تمتاز بها النظرة الموضوعية . فقد انشئت منحنيات انعدام الفرق الجماعية انطلاقا من المنحنيات الفردية وذلك بجمع منافع يجنيها اشخاص مختلفون . ولتجنب الصعوبة يصار الى افتراض ان التجارية الخارجية لا تبدل في توزيع الدخل ، وهذا ليس صحيحا . والا ، لصير والحالة هذه الى ابتداء اذواق مشابهة لذوق فرد واحد تعزى الى الامة بأسرها . اما وان ما يزعم

(١٩) مما يعني اننا نفرمى ضمنا وجود نفس التكوين العضوي ونفس معدل القيمة الزائفة ، اي نفس الدرجة من النمو لدى الافراد .

من « تصعيد الدخل الى حده الأقصى » بواسطة التبادل ، مبني على مثل هذه الاسس ، فهو في غاية الوهن والضعف (١٢٠) ولا مرأى في طابعه الايديولوجي . ان نظرية التفوق المقارن لم تعد تصلح لشيء ، فالتبادل ، بموجبها ، يحكم كونه قائما كاف لتحقيق التفوق للجميع !

### ٣ - مساهمة اساسية : التبادل غير المتكافئ .

فرضية نمط الانتاج الرأسمالي تنطوي على سهولة تحرك *mobilité* اليد العاملة ( مساواة الاجر بين فرع وآخر من فروع الاقتصاد الرأسمالي ، وكذلك بين بلد وآخر ) ورأس المال ، توزيع متساو لمعدل الربح ) . ومن المؤكد ان هذه الفرضية على قسط كبير من التجريد ولكن هذا هو اطار تفكير كل من ريكاردو وماركس بحق . لان الامر يناول دراسة نمط الانتاج الرأسمالي . ان ماركس الذي يعي اشكالية بحثه بوضوح شديد لا يدرس - من اجل ذلك - مسألة التبادلات الدولية التي ليس لها ، ضمن هذه الاشكالية اي معنى . فالتجارة الدولية لا تختلف عن التجارة الداخلية مثلا بين المناطق . كذلك فان ماركس يعمد بشكل هامشي فقط - « بشكل عابر » - الى وضع بعض الملاحظات حول النتائج المحتملة التي قد تنشأ عن نقص او خلل في سهولة تحرك العمل او رأس المال ، مشددا على وجه الشبه بين هذه المشكلة « الدولية » ومشكلة مفاعيل النقص المشابه الذي يحصل داخل الامة (٢١) .

اما ريكاردو فلم يكن يملك السيطرة على اشكاليته - ولذلك فهو يبحث في مسألة التجارة - ولكن بصورة اساسية ملتبسة . ويلاحظ ريكاردو ، بتجربيته ، الجمود النسبي *immobilité relative* للعمل ورأس المال ، هذا « الواقع » لا يناقش بذاته ، كما لا يناقش بذاته واقع ان ليس هناك تشكيلة اجتماعية اقتصادية واحدة من رأسمالية المركز يمكن جعلها مقتصرة على نمط الانتاج الرأسمالي الخالص ، كما لا

---

(٢٠) Viner المرجع المذكور الصفحات ٥٢٧ - ٥٩٢ . مؤسسو هذا التحليل هم  
» Hicks « اسس الإنعاش الاقتصادي » ( المجلة الاقتصادية كانون الاول ١٩٢٩ )  
و Kaldor « اقتراحات حول الإنعاش الاقتصادي » ( المجلة الاقتصادية ايلول ١٩٢٩ ) .  
(٢١) انظر المفاظ التي استشهد بها Emmanuel من كتاب « رأس المال » « التبادل غير المتكافئ » ، باريس ١٩٦٩ ص ١٢٦ ) .

بناقش واقع ان تطور الراسمالية في المركز متقدم بشكل غير متكافئ من بلد الى اخر ، وان التكوينات العضوية ، بالتالي ، ونتاجيات العمل وقيمات قوة العمل ليست كلها متماهية بين بلد واخر . لكن ريكاردو لم يكن له الحق في التطرق الى هذه « الوقائع » التي تقع على مستوى التشكيلات الاجتماعية العميائية ، ثم ان يتابع - في نفس التفكير - بحث الفرضية التي تشكل الاطار العام لفكره ( نمط الانتاج الراسمالي الخالص ) .

لكنه مع ذلك يتطرق اليها . فينجم عن ذلك نظرية لا يسعها ان تبني التبادل الدولي الا على اساس جمود راسمال ، نظرا لانها تسلم بتماهي الاجر الفعلي بين بلد واخر ( اجر مساو « للمواد المعيشية » ) . وستكون احدي فضائل ا . عمانويل انه يبين هذا الوجه من النظرية الريكاردية :

« بالنسبة لما يتعلق بسهولة تحرك العوامل لا يهتم ريكاردو الا بمفعولها الذي هو التوزيع المتساوي التعمييضات Le péréquation des rémunérations لذلك فهو لا يتحدث الا عن توزيع الارباح توزيعا متساويا ، وهو الامر الوحيد الذي يمكن ان يعاني من جمود العوامل لا سيما جمود راسمال . على اعتبار ان التوزيع المتساوي للاجور يحدث في كل الاحوال في القاعدة ، بواسطة المنظم السكاني ، سواء كان هناك سهولة تحرك في اليد العاملة ام لم يكن . ان عدم التوزيع المتساوي للارباح هو ، عند ريكاردو شرط ضروري وكاف لسيرورة ثابون النفقات المقارنة ، وهذه نقطة مهمة لا يبدو انها لوحظت حتى الان » ( ٢٢ )

فاذا كان راسمال سهل الحركة ، وعلى افتراض ان الاجور متماهية ( مساوية « للمواد المعيشية » ) ، فالتبادل لا يحصل الا اذا كانت الانتاجيات مختلفة ، ولا يمكن ان ينجم ذلك الا عن احد السببين التاليين : ( ١ ) امكانيات « طبيعية » مختلفة ( بنفس الكمية من العمل وراسمال والارض يمكن ان ينتج في البرتغال مزيد من الخمر عما في انكلترا بسبب المناخ ) ( او ٢ ) تكوينات عضوية مختلفة تعبر عن عدم التكافؤ في درجة نمو الراسمالية .

ولكن الاجور في مثل هذه الحال لا تكون متساوية لان « قوة العمل تتضمن من حيث القيمة عنصرا اخلاقيا وتاريخيا . » ( ٢٣ ) .

أما إذا كان كلا العاملين : العمل ورأس المال ، متحركين بسهولة تامة ، فالتجارة تزول كما يبين ذلك « هيكشر » (٢٤) . ولعمانويل كل الحق في أن يلفت الانتباه الى واقع أن التخصص لا يمثل إلا حالة مثلى نسبية :

« أما الحالة المثلى المطلقة فتحصل ، لا بأن تخصص البرتغال في صنع الخمر وانكلترا في صنع الجوخ ، بل بأن ينتقل الانكليز مع رؤوس أموالهم الى البرتغال لكي ينتجوا كلا السلعتين . » (٢٥)

يمكننا والحالة هذه ، ان نعيّن صيغتين للتبادل الدولي لا تتبادل المنتجات وفقا لهما بقيمتها . في الحالة الاولى ، تكون الاجسور متساوية ( معدلات القيمة الزائدة متساوية ) ولكن ، نظرا لان التكوينات العضوية مختلفة ، فان اسعار الانتاج - التي ينطوي عليها التوزيع المتساوي لمعدل الربح - تكون بحيث أن ساعة العمل الاجمالي ( المباشر او غير المباشر ) في البلد الانمي ( المتميز بتكوين عضوي ارفع ) تحصل في السوق العالمية على منتجات أكثر مما تحصل عليه ساعة العمل الاجمالي في البلد الاقل نموا . يعزز المثل التالي هذه الحالة :

س	د	ي	ز	م	ث	ا
اسعار الانتاج	الربح	القيمة	القيمة الزائدة	رأس المال التحول	رأس المال الثابت	
٢٨	٨	٢٠	١٠	١٠	١٠	ا
٢٢	٩	٢٠	٧	٧	١٦	ب

ا : البلد الاقل نموا ( ث : م = ١ )  
 ب : البلد الاكثر نموا ( ث : م = ٢،٣ )  
 معدل القيمة الزائدة : ١٠٠٪  
 معدل الربح الوسطي : ١٧ : ٤٣ = ٤٠٪

ان عمانويل محق تماما عندما يقول ان التبادل ، في مثل هذه الحال ، رغم انه لا يؤمن لساعة العمل الاجمالي نفس الكمية من المنتجات ، ليس تبادلا غير متكافئ ، لان تبادلات « غير متكافئة » من هذا النوع تتصف

(٢٣) « رأس المال » ، الكتاب الاول ، الفصل السادس .

(٢٤) Eli Heckscher ، « التبادلات الخارجية على توزيع الدخل » بالانكليزية

Ekonomisk Tidskrift 1919

١٩١٩

(٢٥) عمانويل ، المرجع المذكور ص ٢٠ .

بها العلاقات الداخلية في الأمة الواحدة ، نظرا لان « اسعار الانتاج ... تشكل عنصرا كامنا في النظام التنافسي » (٢٦) .

يبقى التبادل ، في مثل هذه الحال ، هو ، رغم ذلك ، تبادل غير متكافئ . وان عدم التكافؤ هذا يعبر عن عدم تكافؤ الانتاجيات . ذلك انه من المهم ان نلاحظ ان المعادلتين المذكورتين هنا ، والتي تصفان شروط انتاج المنتج نفسه ، بتقنيات مختلفة - متقدمة في ا ، متأخرة في ب - هما معادلتان مبهتان على القيمة : اي على ساعات عمل (ا) و (ب) ، على التوالي ، مأخوذة بشكل معزول . اما من حيث قيم الاستعمال فلا يمكن ان تكون كمية المنتج هي ذاتها في (ا) و (ب) ، ذلك ان مستوى القوى الانتاجية ارفع في ب منه في ا : لقاء ثلاثين ساعة عمل اجمالي مباشر او غير مباشر ، موظفة كما هي الحال في ب نحصل مثلا على تسعين وحدة فيزيائية من المنتج ، بينما لا نحصل لقاء ثلاثين ساعة عمل اجمالي موظفة كما هي الحال في (ا) الا على كمية ادنى من المنتج ، ولنقل ستين وحدة على سبيل المثال . فاذا كان كل من (ا) و (ب) منخرطين في نفس السوق العالمية ، فان المنتج لا يمكن الا ان يكون له نفس السعر : سعر البلد الاكثر تقدما . والا : لما كانت ثلاثون ساعة عمل في (ا) تعادل ثلاثين ساعة في (ب) ، بل كانت تصادل

$$20 = 10 \times \frac{60}{90} \text{ ساعة .}$$

ثم ان المنتج ، اذا دخل ضمن الاستهلاك العمالي ، ولم يكن له الاسر واحد ( ١٠ فرنكات للوحدة ) فان ثلاثين ساعة عمل في (ب) يدفع لقاءها  $10 \times 10 = 100$  فرنك ، اي ٣٠ فرنكا للساعة ، بينما يدفع لقاء هذه الساعات في (ا) ٢٠ فرنكا للساعة . فاذا كان ينبغي ان يكون السعر هو ذاته في (ا) وفي (ب) ، رغم كون الانتاجيات مختلفة ، لوجب ان يكون معدل القيمة الزائدة ادنى في (ا) لكي يعوض دونية الانتاجية ، ولوجب ان تكون قسمة رأس المال المتحرك على القيمة الزائدة مساوية لـ  $\frac{10}{5} ( 10 \times 10 )$

عوضا عن ان تكون مساوية لـ ١٠ .

على هذا الصعيد تبدو لنا الانتقادات التي يوجهها بتلهاييم الى عمانوئيل محقة تماما . اذ ان التبادل هو تبادل غير متكافئ : (١) بصورة جوهرية ،

(٢٦) عمانوئيل ، المرجع المذكور ص ١٩٢ . انظر ايضا المرجع اياه الصفحات ١٠٢ الى ١٠٩ و ١٨٩ الى ٢٠٦ .

لان الانتاجيات غير متكافئة ( نظرا لان عدم التكافؤ هذا مرتبط بالتكوينات العضوية المختلفة ) و ١٢ بصورة عرضية فقط ، لان التكوينات العضوية المختلفة تحدد ، بواسطة لعبة التوزيع المتساوي لمعدل الربح ، اسعارا للانتاج مختلفة عن القيم المعزولة . كذلك ينبغي ان نذكر هنا ان معدلات القيمة الزائدة ، المختلفة بالضرورة بين (أ) و (ب) ( لتأمين تعويض فعلي للمعمل متعادل في (أ) و (ب) ) قد جعلت المشكلة اكثر تعقيدا . على هذا تكتب معادلة اسعار الانتاج على الشكل التالي :

س	د	ك	ذ	م	س	ب
٢١	٦	٢٠	٥	١٥	١٠	١٠
٢٩	٦	٢٠	٧	٧	١٦	١٦

أ : البلد الأقل نموا : ( س : م = ٧ ، ١٥ )  
 ب : البلد الأكثر نموا : ( س : م = ٢٩ ، ١٦ )  
 معدل القيمة الزائدة أ ٢٢ %  
 معدل القيمة الزائدة ب ١٠٠ %  
 معدل الربح الوسطى ١٢ : ٢٨ = ٢٥ %

الى ذلك فان اسعار السوق العالمية الوحيدة لن تكون متناسبة مع اسعار الانتاج النظرية هذه . فسر المنتج في (أ) سيكون مقسوما على ١٠ ، نسبة الانتاجيات ، فيكون اذن بمثابة واحد وعشرين مقابل تسعة

و عشرين في (ب) .  
 على ان هذه ليست حجة عمانوئيل ، لان مؤلف « التبادل غير المتكافئ » يرفض هذه الحالة من تلقاء ذاته . والحال ان حجج بتلهام تتناول بالذات هذه النقطة . من هنا ينشأ ما يشبه حوار الطرشان . اذ ان حجة عمانوئيل مبنية ، في النهاية ، على حالة ثانية تكون فيها التكوينات العضوية المنتوجات المتبادلة متعائلة .

ففي هذه الحالة الثانية ينطلق ، على العكس ، من افتراض ان تقنيات الانتاج هي على نفس الدرجة من النمو ( اي بنفس التكوين العضوي ) كما ينطلق التفكير من فرضية الاجور المتساوية ( اي نفس معدل القيمة الزائدة ) . التبادل في هذه الحالة متكافئ ، حكما .  
 مثال ذلك : لو كان معامل رأس المال le Coefficient du capital

بمنزلة ٣،٥ ومعدل القيمة الزائدة ١٠٠٪ ومعدل الربح ١٥٪ ( بنسبته الى رأسمال المستقر ) نحصل في (أ) و (ب) على صيغ انتاج متماثلة ( تقدم وصفا لها ادناه في ب ) . لنفترض ان الاجور . اسبب من الاسباب . قد اصبحت غير متكافئة ، اي ان معدلات القيمة الزائدة قد اختلفت ، بينما بقيت تقنيات الانتاج والانتاجيات دون تعديل . كان تصبح الاجور . مثلا ، في (أ) ، لقاء انتاجية مساوية ، ادنى خمس مرات مما هي في (ب) ، يكون لدينا الصيغ التالية :

س	د	ق	م	ن	ث	س (٣)
معدل الربح	القيمة	القيمة الزائدة	رأس المال المتحول	رأس المال السابق	الموضوع في العمل	رأس المال المستقر
٢٦	١٤	٢٠	١٨	٢	١٠	٧٠
٢٤	١٤	٢٠	١٠	١٠	١٠	٧٠

ان ازدياد معدل القيمة الزائدة في (أ) يرفع معدل الربح الوسطي لمجموعة أ ب من ١٤ الى ٢٠٪ . فالبلد ذو الاجر المنخفض (أ) يتلقى في عملية التبادل الدولي ، لقاء كمية اجمالية من العمل المساوي ( المباشر او غير المباشر ) له نفس الانتاجية ، اقل مما يتلقاه الفريق الذي يتبادل معه (ب) ( بالضبط ٧٦٪ ) . وعمانويل محق تماما عندما يصف هذا التبادل . وهذا فقط ، بأنه تبادل غير متكافئ ، فعلي (٢٧) . وهو يبين ان الفرق بين معدلات الربح من بلد الى آخر ، ذاك الذي ينبغي التسليم به لتعويض الفرق المعكوس في الاجور ، ينبغي ان يكون فرقا كبيرا جدا (٢٨) . ففي المثال الأنف الذكر . لكي يكون التبادل متكافئا ، بوجود اجور في (أ) ادنى ٥ مرات مما هي عليه في (ب) . ينبغي ان يكون معدل الربح في (أ) بنسبة ٢٦٪ مقابل ١٤٪ في (ب) .

هذا ، للأسف ، ما لا يقوله عمانويل ، وهذا ما يشكل الحجة القوية لصالحه . اذ ان هذه الحالة الثانية التي يعانها تنطبق جيدا على الوضع الجوهري الفعلي . فصادرات « العالم الثالث » لا تتكون في جوهرها من

(٣) متحركه Mobile متحول Variable ثابت Constant مستقر Capital installe

(٢٧) عمانويل ، المرجع المذكور ص ١٠٩ الى ١١١

(٢٨) المرجع المذكور ص ١٢٢ الى ١٢٦ .

منتجات زراعية ناجمة عن قطاعات متأخرة ذات إنتاجية ضعيفة : من اصل قبة اجمالية لصادرات البلدان « المتخلفة » تبلغ حدود ٢٥ مليارات من الدولارات ( عام ١٩٦٦ ) يساهم القطاع الرأسمالي الفائق الحدائة ( نفط ، استغلال منجمي وتحويل اول للفلزات المعدنية ، مزارع حديثة - كمزارع ال « اوتايئد فرديت » في اميركا الوسطى و « اوتيلفر » في افريقيا وماليزيا الخ ) بثلاثة ارباع هذه القيمة على الاقل اي ٢٦ مليارات . حتى اذا نظرنا الى تلك المنتجات من منظار الصيغ المقارنة بين (ا) و (ب) لاتضح لنا كل المعنى الذي تتخذه . فلو ان تلك المنتجات انتجت من قبل بلدان نامية : بنفس التقنيات : - واذن بنفس الانتاجية - وكان معدل الربح الوسطي في حدود ١٥٪ من رأسمال المستقر ، وكان رأسمال الموضوع قيد العمل يمثل سبع ذلك المستقر ( مدة استبداله تتراوح بين ٥ و ١٠ سنوات ، اي ٧ سنوات كمعدل وسطي ) وكان معدل القيمة الزائده ١٠٠٪ ( الامر اندي ينطبق : بهذه الحال : على معامل لرأس المال يبلغ حدود ٣٠٥ ) ابلقت قيمتها ٣٤ مليارات . ان تحويل القيمة من الاطراف نحو المركز ، في هذا الميدان وحده - تحويل جسيم ، لا يخطر على بال : لان من شأنه ان يمثل ٨ مليارات ( كتقدير واقعي ) .

اما بالنسبة لصادرات « العالم الثالث » الاخرى : تلك التي ينتجها انقطاعات « المتأخرة » ذات الانتاجية الضعيفة ( منتجات زراعية ينتجها الفلاحون التقليديون ) فهل تكون الامور اقل يقينا ؟ ذلك ان الفروق فسي نعويض العمل . هنا : ( اذ لا يسعنا ان نتكلم هنا عن اجور ) تفترون بانتاجية اضعف . اضعف بكم ؟ من الصعب ان نحدد ذلك نظرا لان المنتجات - بشكل عام ، ليست قابلة للمقارنة : فلا ينتج الشاي والبن والكاكاو الا في الاطراف . رغم ذلك بوسعنا ان نذكر هنا ان التعويضات في الاطراف هي اقل بكثير من الانتاجيات . اذا قست النسبة بينهما . فالفلاح الافريقي مثلا يحصل لقاء مئة يوم عمل شاق جدا . في السنة . على منتجات مائيفاتورية مستوردة لا تكاد تعادل قيمتها قيمة عشرين يوما من العمل العادي يقوم به عامل اوروبي ماهر . فلو كان هذا الفلاح ينتج بتقنيات اوروبية حديثة ( ونحن نعلم عيانيا ما يعنيه ذلك ) اعلمنا بمشاريع التحديث التي ينشئها علماء الزراعة ) لكان اشغل ثلاثمائة يوما في السنة ولحصل على كمية من المنتج مضاعفة ست مرات : فتكون انتاجيته في الساعة قد تضاعفت على افضل نحو . ان التبادل هنا تبادل غير متكافئ ، ايضا : فقيمة هذه المنتجات ، في



حال ان تعويض العمل كان متناسبا مع الانتاجية ، لا تكون بمنزلة ٩ مليارات ( ما هي عليه حاليا ) بل ارفع من ذلك بمرتين ونصف اي بمنزلة ٢٣ مليارات ، فيبلغ تحويل القيمة من الاطراف نحو المركز ، والحائز هذه ، حدود الـ ١٤ مليارات . وليس من المدهش ان يكون هذا التحويل اعظم بكثير هنا . اذا ما قيس بالنسبة للتحويل الناشئ عن منتوجات الصناعة الحديثة ، لان محتوى معدات التجهيز المستوردة - بالنسبة لهذه المنتوجات الاخيرة - هو ارفع بكثير ، بينما هو محتوى يكاد لا يذكر بالنسبة للمنتوجات الزراعية التقليدية حيث يمثل العمل المباشر قرابة القيمة الاجمالية للمنتوج .

على وجه الاجمال اذن - اذا كانت صادرات الاطراف في حدود ٥٢ مليارات ، فان قيمتها ، في حال ان تعويضات العمل معادلة لما هي عليه في المركز ، لقاء انتاجية مساوية ، ينبغي ان تكون في حدود ٥٧ مليارات . ان التحويلات غير المنظورة في القيمة من الاطراف نحو المركز ، تلك التي تعود الى اواليه التبادل غير المتكافئ ، تكون في حدود ٢٢ مليارات من الدولارات ؛ اي ما يعادل ضعف قيمة « المساعدة العامة » ودروس الاسواق الخاصة التي تتلقاها الاطراف . الكلام ، اذن ، عن « نهب العالم الثالث » ليس بالتأكيد تعبيراً مجازياً .

واردات بلدان الغرب النامية المتأخرة من العالم الثالث لا تشكل طبعا اكثر من ٢ الى ٣٪ من انتاج هذه البلدان الخام ، الذي يبلغ حدود ١٢٠٠ مليارات من الدولارات عام ١٩٦٦ . لكن تلك الصادرات التي تصدرها البلدان « المتخلفة » تمثل ٢٠٪ من منتوجها الذي يبلغ حدود ١٥٠ مليارات . ان تحويل القيمة غير المنظور ، بفعل التبادل غير المتكافئ ، يكون اذن في حدود ١٥٪ من مجمل هذا المنتوج ، وهذا ما لا يمكن الاستهانة به ابدا في الحدود النسبية ، وهو بمجرد كاف لتفسير احتجاز النمو في الاطراف والفارق المتعاظم بينها وبين المركز . كما ان المساهمة التي يشكلها هذا التحويل ليست مما يمكن الاستهانة به اذا نظرنا اليها من زاوية المركز ، اذ ان هذا التحويل جوهرى بالنسبة للشركات العملاقة التي تستفيد منه استفادة مباشرة .

ما هي اذن تلك « الاسباب » التي تجعل الاجور غير متكافئة ، لقاء انتاجية مساوية ؟ ان الاجابة على هذا السؤال تدخل حتما في الموضوع طبيعة التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية التي للراسمالية المركزية وللراسمالية الطرفية الراهنة . ولنا عودة الى هذه النقطة الهامة .

## ٤ - حدود الاقتصادوية : هل من الممكن صياغة نظرية اقتصادية للتبادلات الدولية ؟

النظرية الاقتصادية ليست ممكنة الا لخدمة تحليل المظاهر . اي دراسة الااليات التي تحكم سيرورة نمط الانتاج الراسمالي . عندما يكشف ماركس عن جوهر نمط الانتاج الراسمالي فانه يكون بذلك قد تجاوز « العليم » الاقتصادي وقام بنقده نقدا اساسيا و اشار الى ما ينبغي ان تكون عليه اسس العلم الوحيد الممكن ، علم التاريخ .

ولان سميث ومن بعده ريكاردو قد ظلا اقتصاديين - اي مستلجين - فهما قد حاولا صياغة نظرية اقتصادية للتبادلات الدولية . من اجل ذلك يتحتم عليهما ان يفترضا وجود نمط انتاج راسمالي خالص لدى المتبادلين ، لكننا نحبي بهما ذلك الذكاء التاريخي الذي لن يتحلى به خلفاؤهما مطلقا . كان سميث قد رأى وظيفة التجارة الخارجية التي تقابل بدايات الراسمالية - « توليد فائض تكبحة ضالة السوق الزراعية الداخلية » - كما رأى ريكاردو تلك التي تقابل الراسمالية في زمانه - « توليد فائض تقيده الاسرادات الزراعية المتناقصة » . وانما يعود لكريستيان بالوا فضل رؤيتنا بوضوح في هذا الميدان ١٢٩١ . اذ يقول بالوا بحق . ان ماركس يقوم بالتأليف ما بين سميث وريكاردو . واذا كان لم يفتد السير بعيدا في هذا الميدان . فليس ذلك ، في رأينا ، لان المشككة قد غربت عن ذهنه . بل على العكس . لانه قد ادركها . بما ان نظرية العلاقات بين التشكيلات الاجتماعية المختلفة لا يمكن ان تكون نظرية اقتصادية . فالعلاقات الدولية التي تقع بالضبط ضمن هذا الاطار لا يمكن ان تولد « نظرية اقتصادية » . ان ما يقوله ماركس عن هذه العلاقات يجيب على الاسئلة المطروحة في عصره . تحويل فائض معين من الاطراف نحو المركز ، في ذلك العصر . لم يكن في الواقع تحويلا مهما جدا : فالاطراف كانت تصدر حيثذاك منتوجات من الزراعة التقليدية ذات الانتاجية الضعيفة جدا بحيث ان الفائض الذي يتبحة هذا الانتاج لم يكن مهما . لكن الامر لم يعد اليوم كذلك منذ ان اصيحت ٧٥٪ من صادرات الاطراف تنأت عن منشآت راسمالية حديثة .

ان الشكل الكلاسيكي الجديد الذي اتخذته « النظرية » الاقتصادية

للتبادلات ، تلك المبنية على النظرية الدائمة للقيمة ، يشكل هنا أو في أي مجال آخر خطوة إلى الوراء بالنسبة للاقتصادوية الريكاردية . ذلك أنه لم يعد بوسعها أن تكون إلا اجترارا فكريا نظريا لتفاقلها عن نسب الانتاج . فهي « كما يبين « بالوا » (٣٠) . بعد « موريس بيه » . لا تستخلص نسب التبادل « الا من خارطة انعدام الفرق في المستهلكات » . الامر الذي لا معنى له . اما موريس بيه فهو ما فتىء يذكر بأن التكاليف المقارنة تستند عند ريكاردو الى انتاجيات العمل غير المتكافئة بين بلد وآخر . بينما هي تنجم . عند الكلاسيكيين الجدد . عن صفة « منحنيات انعدام الفرق » وهو يبين كيف ان قلب الامور على هذا النحو يقضي على النظرية . اذ يمنعها من ان تربط ربطا مفصليا بين « التفوق اقصير المدى » الذي يجنى من التخصص وبين « التفوق اطويل المدى » . وكما فعل « نوغارو » بالنسبة للنموية . اذ بين الحلقة المفرغة التي تدور فيها كما بين عجزها وقصورها . قام « بيه » بتبيان عجز النظرية الكلاسيكية الجديدة للتكاليف المقارنة . لكنه لم يذهب ابعد من ذلك . لانه كان يسعى ايضا الى وضع نظرية اقتصادية للعلاقات الدولية . لهذا السبب فان النظرية الحديثة للعلاقات الدولية بوسعها . في احسن الاحوال . ان ترفض جنبا الى جنب . تحليلات مختلفة للاحوال دون ان تتمكن من ادماجها : تحليلات سيرورة الوحدة الكبرى ما يبين المناطق . **fonctionnement de la grande unité interterritoriale** .  
سيرورة مضاعفات التجارة الخارجية الخ .

ويبلغ الامر حده الاقصى مع فرضية « هكشر - اولان » Heckscher - Ohlin حيث يصل الى العيب : اذ يصر الى افتراض ان التفضيلات مماثلة ، واذن في نفس المستوى من النمو . الامر المتناقض مع فرضية « التجهيزات المختلفة بالعوامل » فيصر بالتالي الى طرح مشكلة خاطئة ويستخلص منها بالطبع نتائج مناقضة للواقع التاريخي ، التبادلات تقلص الفارق وتقارب ما بين تمويزات العوامل ، حتى يصل الامر اخيرا مع « اكويس » Eckhaus الى الايحاء بدليل سياسي يعزز سيطرة المركز على الاطراف ، ان تختار في الاطراف تقنيات تعتمد على استخدام العمل . ان المنظر لا يحق له ان

(٣٠) كريستيان بالوا ، انظر بشكل خاص الصفحات ٢٢ ، ٥٧ ، ١٣٠ ، ١٣٢ الى ١٣٧ ،  
١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٥ ، و Maurice Byé « العلاقات الاقتصادية الدولية » .

يرتكب مثل هذه التجاوزات تحت طائلة ان يتحول « علمه » الى لعب مجرد انطلاقا من فرضيات عبثية لا طائل تحتها ، لا يروعوي عن اعطاء نفسه حق افتراضها .

المسألة الصحيحة هي اذن في البحث عما كانت عليه الوظائف الفعلية للتجارة الدولية . كما كانت هذه التجارة وكما هي الان - وكيف صير الى التمكّن من ملء هذه الوظائف ، ليس من الاكيد ان الماركسيين . بعد ماركس قد نمكنوا دائما من رؤية المشكلة . ونحن نرى كشاهد على ذلك التفكير التالي الذي نجده عند بوخارين (٣١) .

« ان تداول قوة العمل - التي تعتبر قطبا من اقطاب نظام الانتاج الرأسمالي ، تجد نظيرها في تداول واسالمال - الذي يمثل القطب الاخر . وكما ان التداول في الحالة الاولى ينظمه **قانون التعادل الدولي لمعدل الاجور** ، كذلك في الحالة الثانية يحصل هناك تعادل دولي في معدل الربح » (خط التشديد لنا نحن س. ا. ا)

بوخارين يبني مفهوم الاقتصاد العالمي على ذلك الانتاج العالمي المزدوج لقانونين اساسيين من قوانين نمط الانتاج الرأسمالي . انه لا يسرى ان المنظومة الرأسمالية العالمية ليست منظومة متجانسة . وانه لا يمكن بالتالي جعلها متماثلة مع نمط الانتاج الرأسمالي . ومقدمة لينين المدحية تمنعنا من الاعتقاد ان القضية هي هنا مجرد « تبسيط » يقتصر على بوخارين ، ولكن ما ان نضع انفسنا على هذا الصعيد من نمط الانتاج الرأسمالي حتى يزول التبادل غير المتكافئ .

ان عبقرية رورا وكسمبورغ تكمن بالضبط في انها تمكنت من ان ترى ان العلاقات بين المركز والاطراف تسمى الى اوائيات اتراكم الاولى . لان القضية ليست قضية الاوائيات الاقتصادية الخاصة بالسيرورة الداخلية لنمط انتاج الرأسمالي . بل قضية العلاقات بين نمط الانتاج هذا وبين التشكيلات المختلفة . قد كتب بريوبراجنسكي . بنفس الدهنية . مشيراً الى هذه العلاقات بأنها :

« تبادل كمية نسيلة من العمل من منظومة اقتصادية او بلد معين مقابل كمية اكبر من العمل من منظومة اقتصادية اخرى او بلد آخر » (٣٢) .

(٣١) N . Boukharine « الاقتصاد الدولي والامبريالية محاولة اقتصادية » كتبت عام

١٩١٥ ونشرها انترويوس عام ١٩٦٧ ، ص ٣٢ ، ونضمن مقدمة مدحية للينين .

(٣٢) Preobrajensky « الاقتصادية الجديدة » باريس ١٩٦٦ ص ١٢٢

مذ ذلك يكون التبادل غير المتكافئ حاصلًا .

ان النظرية الاقتصادية المهيمنة ذات المنحى السوفياتي تسجل تراجعها الى اوراق - تراجعها يعيه كريستيان بالوا بونجوح اذ يؤرخ للنقاش المتعلق بـ « القيم الدولية » . هكذا فان « غونكول » و « بافيل » و « هوروفيتز » يزعمون ان « قيمة المنتوجات التي تعرضها البلدان المتخلفة تتحدد بقيمة البلدان النامية . من قطاع الى آخر من قطاعات الإنتاج . وهذه القيمة الاخيرة تكون عمليا معدومة لان البلد النامي يكون بوسعه . لقاء لا شيء . ان ينتج هذا المنتوج الذي جعل التخصص اتاجه من شأن البلد المتخلف » (٢٣) وهذه حجة لا يمكن اقول بها ابدا لان ٧٥٪ من صادرات الاطراف تتأتى عن منشآت حديثة ذات انتاجية مرتفعة جدا . وان المنتوجات الاخرى - لا سيما المنتوجات الزراعية القريبة - لا يمكن اتاجها في البلدان النامية ! ونحن نفهم كيف ان اقتصاديا رومانيا - « راشموث » - هو الذي تبرى لوقوف في وجه هذه الاطروحة . كما بين ذلك بالوا . مستعينا للأسف بنظرية اقتصادية اخرى : النظرية الريكاردية : ان التبادل الدولي المبني على التكاليف المقارنة يدين عدم التفاوتات في النمو اذا « تخصص البلد المتقدم في النشاطات القابلة لأكبر الازديادات الممكنة في الانتاجية بينما اضطر البلد الاقل نموا للتخصص في القطاعات التي تكون الازديادات في انتاجيتها محدودة جدا » (٢٤) . الامر الذي لا يصح الاجزئيا . لان هنالك تخصصات هامة في الاطراف تتناول منتوجات حديثة . مرة اخرى نقول ان النظرية الاقتصادية للتفاوتات المقارنة لا تجيب على المسألة التالية لماذا تكون البلدان « المتخلفة » مضطرة الى مثل ذلك التخصص ! بتعبير آخر . ما هي وظائف التبادلات الدولية ؟ .

ان النظرية الاقتصادية للتفاوتات المقارنة ليس لها - حتى في صيغتها العلمية الريكاردية - الامدى محدود جدا . فهي تصف شروط التبادل في حين معين . وهي لا تسمح ابدا بفضيل التخصص المبني على الانتاجيات المقارنة ، كما هي عليه في حين معين ، على النمو . اي على تحسين حالة هذه الانتاجيات . فهي ليست خاطئة - في هذا الاطار المحدود - لكنها عاجزة . ذلك انه ليس بوسعها ان تاخذ بالاعتبار امرين جوهرين يتصف بهما

(٢٣) كريستيان بالوا ، المرجع المذكور ص ٩٢ والصفحات من ٢٥٧ الى ٢٥٨ .

(٢٤) كريستيان بالوا ، المرجع المذكور ص ١٠٥ .

نمو التجارة العالمية ضمن اطار المنظومة الرأسمالية : (١) نمو التجارة نمواً اسرع بين بلدان نامية ذات بنية متقاربة ، تكون توزيعات الانتاجيات المقارنة فيها متقاربة اذن ، وهو نمو اسرع من نمو التبادلات بين بلدان نامية وبلدان متخلفة تكون توزيعات الانتاجيات فيها ، رغم ذلك ، اكثر تنوعاً . و (٢) الاشكال المتعاقبة والمختلفة التي يتخذها تخصص الاطراف ، ولا سيما الاشكال الحالية لهذا التخصص ، التي تقدم الاطراف بموجبها مواد اولية منتجة بشكل رئيسي في منشآت رأسمالية حديثة ذات انتاجية مرتفعة . ولاحظ هاتين الظاهرتين بالاعتبار ينبغي ان يستعان بال نظرية الاتجاه الضمني لدى الرأسمالية نحو توسيع الاسواق (٢) بنظرية سيطرة المركز على الاطراف .

ان تحليل التبادلات بين بلدان نامية وبلدان متخلفة يؤدي الى استنتاج عدم التكافؤ في التبادل ما ان يكون - كما هي الحال - معدل تعويض العمل ، ذي الانتاجية المساوية ، اكثر انخفاضاً في الاطراف . **هنا الامر الواقع لا** يمكن تفسيره ما لم يستعان بسياسة (سياسة اقتصادية وسياسية بالمعنى الضمني) تنظيم فيض اليد العاملة من قبل رؤساء المال المسيطر في الاقاليم . كيف ينظم رؤساء المال عملية التحول الى بروليتاريا في الاطراف وكيف تؤدي التخصصات التي يفرضها على الاطراف الى ان تولد فيها فائضاً دائماً ومتزايداً في عرض اليد العاملة بالنسبة للطلب عليها ؟ هذه هي المشاكل الحقيقية التي ينبغي حلها في سبيل التمكن من تفسير الامر الواقع الذي نحن بصددده . لقد وضعت بعض الدراسات لهذه المشكلة الجوهرية مسن السياسة الاقتصادية لرؤساء المال المسيطر في الاطراف ، بالذهنية المذكورة . ولترجع القارئ هنا الى واحد من ادق هذه الدراسات واكثرها اتقاناً . وهي دراسة « اريغي » (G. Arrighi) حول تاريخ نمو سوق العمل في روديسيا (١٣٥) . يقوم « اريغي » انطلاقاً من هذا التاريخ بنقد اساسي لنظرية « ليفس » المتعلقة بدنامية العرض والطلب على العمل في الاقتصادات

---

(٢٥) Giovanni Arrighi « احتياطي العمل من المنظور التاريخي : دراسة عملية التحول الى بروليتاريا في صفوف الفلاحين الاثريين في روديسيا » ( بالاطالية ) ( اينودي ١٩٦٩ ) وفي كتاب ج . اريغي و J. S. Saul : « الايديولوجية والنمو : محاولات في السياسة الاقتصادية في افريقيا » ( بالانكليزية ) ( دار نشر شرق افريقيا ، ١٩٧٠ ) . انظر كذلك ج . اريغي « اقتصاد روديسيا السياسي » « مونون » ١٩٦٦ .

المتخلفة (٢٦) . ف « لفي » ينطلق من مسلمة وجود فضل احتياطي من اليد العاملة في القطاع « التقليدي » ذ « بطاقة مقنعة » ا ذى الإنتاجية الضعيفة . وهو فضل يتقلص شيئاً فشيئاً بمقدار ما ينمو القطاع « الحديث » ذو الإنتاجية القوية . هذا الفضل هو الذي يجعل تعويض العمل تعويضاً ضعيفاً في القطاع الحديث الذي يقال ان عرض اليد العاملة فيه محدود . ويرهن « أريفي » ان العكس - في الواقع - هو الذي حصل في روديسيا : فالوفرة الفائقة في عرض اليد العاملة في القطاع الحديث وقرّة متزايدة . وقد ازدادت أهميتها في الفترة المعاصرة لسنوات ١٩٥٠ و ١٩٦٠ عما كانت عليه في فترة البدايات الاستعمارية من ١٨٩٦ الى ١٩١٩ . لان هذه الوفرة قد تنظمت بفعل السياسة الاقتصادية التي اتبعتها السلطة ورأس المال ا لا سيما سياسة « الاحتياطات » ا . واذن فليست « قوانين السوق » هي التي تعلمنا بتطور الأجر في الأطراف . تطور هو في اساس التبادل غير المتكافئ ، بل هي بيساطة سياسات التراكم الأولى التي تطبق فيها . ان الفصل الخاص بدراسة سياسات التحول الى بروليتاريا ، التي يطبقها ورأس المال في الأطراف ، هو اذن فصل جوهرى لتحليل العلاقات بين المركز والأطراف . فهو يقود الى خارج ميدان « الاقتصاد » بالمعنى الاقتصادي للكلمة ، لكي يعيد دمج الحدث الاقتصادي في إطاره الاجتماعي - السياسي الصحيح ، فهو يحظر اذن وضع نظرية « اقتصادية صافية » - واذن « اقتصادية » - للتبادلات بين المركز والأطراف .

واذا كان ذلك كذلك فليس يعنى ان تصوغ مذهباً للتبادلات الدولية بين الاقتصادات الاشتراكية المخططة - التي تقع على مستويات غير متكافئة من النمو - بين هذا المذهب على التفوقات المقارنة . في المشادة التي حصلت بين الرومانيين والروس حول المفاعل الدولي في الدانوب الأدنى ، يذكر كريستيان بالوا - الذي يشير الى ان السياسة الاقتصادية التي تنادي بها رومانيا تهدف الى اخضاع التبادلات الخارجية لمقتضيات أولويات النمو الداخلى ، وهي سياسة ينتقدها الروس بشدة اذ انهم يستعيدون النظرية الاقتصادية الريكاردية - يذكر بالوا بالشبه القائم بين هذه المشادة وبين تلك تعارض ما بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة

(٢٦) W. A. Lewis « النمو الاقتصادي بواسطة الاحتياطات اللامتناهية من العمل »

( بالانكليزية ) مطبوعة ما نستر ، ايار ١٩٥٠ .

المنخرطة والمستوعبة جميعا في نفس المنظومة الرأسمالية العالمية (١٣٧). هذه الأولوية للنمو الداخلي تنبأ طبعاً عن وجود الراقع الوطني، الذي تتظاهر النظرية الاقتصادية بتجاهله . ان المنظومة الرأسمالية ، رغم كونها قد وحدث العالم ، إلا انها وحدته على قاعدة الامم غير المتكافئة في نموها . والمنظومة الاشتراكية تبقى هي كذلك منظومة من الامم الاشتراكية ، وقد تبقى كذلك مدة طويلة . وهي لن تتفوق على المنظومة الرأسمالية الا اذا اعتمدت سياسات وطنية تمنح الاووية للنمو الذاتي المركز باعتباره شرط الاضمحلال اللاحق لواقع الراقع الوطني على الاقتصاد الذي ينبغي ان يبقى اقتصادا دولياً قبل ان يصبح اقتصادا عالمياً حقا . وعندما تصل جميع الامم الى نفس المستوى من النمو يمكن عندئذ ، وعندئذ فقط ، صياغة مذهب جديد في التخصص . وكل محاولة لصياغة هذا المذهب في وقت أبكر ، وعلى اساس اقتصادية ، ليس بوسعه - طالما ان مسألة عدم تكافؤ الامم ما زالت باقية - إلا ان يبرر ممارسة مماثلة لتلك التي تمارسها البلدان الرأسمالية المركزية في علاقاتها مع بلدان الاطراف . اما محاولة صياغته على اساس اخرى فلا يمكن ان تكون الا محاولة طوباوية ، ما دامت الشروط الجوهرية التي تمكن من تخصص يتفي فيه عدم التكافؤ - لم تتوفر بعد .



## ثانياً : اشكال التخصص الدولي وحداً التبادل

هل تصمد نظرية التفوق المقارن امام امتحان الوقائع ؟ اذا طرح السؤال بهذه التعابير « التجريبية » - فانه يكاد يكون مطروحاً بشكل سيء . كالعادة ليس من الممكن « قياس » التفوق ( او التأخر ) الذي تحققه البلدان المتخلفة من جراء التبادل الدولي ، قياساً سكونياً . وذلك سواء نظرنا الى الموضوع من جهة القيمة - العمل ام من جهة القيمة - المنفعة . حتى اذا اقتصرنا على مقارنة تجريبية لتكاليف انتاج المنتجات المتبادلة اصطدمنا بصعوبات من نوع اخر . فالاحصاءات الواقعية تدلنا جيداً على ما يكلفه انتاج بضاعة منتجة فعلاً ، لكنها لا ترشدنا الى ما

(٢٧) كريستيان بالوا ، المرجع المذكور الصفحات ٢٦٨ وما يليها .



كان يكلفه إنتاجها محليا في حال غياب التخصص والتبادل الدولي . مع ذلك يمكننا ان نطلق من « تظاهر » اي من الخصائص « البنيوية » للتجارة العالمية ( حجم الاقتصادات الموجودة • درجة تخصص التجارة الخارجية لمختلف البلدان ، الاهمية النسبية لهذه التجارة بالنسبة لهذه البلدان المختلفة ، النوع ) والحركة التاريخية لتطورها ( التطور المقارن عبر الاجيال ( séculaire ) لحدي التبادل والتقدم التقني ) ، و أخيرا النتائج الظاهرة للتخصص ( استهلاك المنتجات المائقاتورية ودخل الفردي لمختلف البلدان ) . ان نظرية الاشكال التاريخية التي اتخذها التخصص الدولي ينبغي لها ، من ثم ، ان تدمج هذه الوقائع الظاهرة ، أي ان تفسرها على ضوء نظرية للتبادل الدولي تكون نظرية لعلاقات التبادل بين تشكيلات اجتماعية مختلفة ، وهي هنا تشكيلات الرأسمالية في المركز وفي الاطراف ) لا نظرية للتبادل داخل نمط الإنتاج الرأسمالي .

## ١ - الخصائص البنيوية للتجارة العالمية

اذا انطلقنا مما هو « خارجي » اكثر من سواد ، مما هو ظاهر اكثر من سواد ، لاحظنا اولا التفاوت اليقيني بين الاقتصادات الموجودة . وهو تفاوت مطرد على كل حال ، كان العالم النامي ( اميركا الشمالية - اوروبا الغربية - الاتحاد السوفياتي وبلدان اوروبا الشرقية - اليابان - اوقيانيا ) يمثل عام ١٩٣٨ حوالي ٨٠٠ مليون نسمة مقابل ١٢٠٠ مليون نسمة في « القارات الثلاث » ( بما فيها الصين التي كانت تعد في ذلك الوقت ٤٠٠ مليون نسمة ) . وكان يشتمل على اكثر من ٧٠ ٪ من الدخل العالي . والنسبة الوسطية للدخل الفردي كانت بمعدل واحد الى اربعة ايام في ذلك الصين او بدونها سياتان . بعد ثلاثين عاما من ذلك التاريخ اصبحت هذه النسبة بمعدل واحد الى ستة بدون الصين ، التي لم تعد تنتمي الى السوق العالمية ) . اما نسبة السكان في البلدان المتخلفة ( ايضا بدون الصين ) فقد انتقلت من ٥٣ ٪ الى ٥٨ ٪ كما انتقلت نسبة إنتاجها من ٢٠ ٪ الى ١٨ ٪ ( ٣٨ ) .

( ٢٨ ) المصادر في هذا المجال وفيرة . انظر من بينها ( بالنسبة لعام ١٩٣٨ ) كولن كلارك ( شروط التقدم الاقتصادي ، لندن ١٩٦٠ ص ٥٦ ) وبالنسبة للسنوات الاخيرة حوليات الأمم المتحدة ( السكان والدخل الوطني ) . يبير جاليه يقدم تأليفا في غاية الفائدة لبني التجارة العالمية في زماننا ( الاميرالية عام ١٩٧٠ باريس ١٩٦٩ الفصلان ٢٥٢ ) انظر للمؤلف ايضاً : العالم الثالث في الاقتصاد العالي ، باريس ١٩٦٨ .

اما الامر اليقيني الثاني ، وهو امر بسيط الى اقصى حد ، فهو التخصص المتعاضم في صادرات البلدان المتخلفة - تخصص في تصدير بعض المنتوجات القاعدية « المصحوبة عادة بتمركز نسبي للمزودين والزبائن (٣٩) . الا انه ينبغي دائما تجنب بعض التبسيطات الشائعة . فالبلدان المتخلفة لم تكن تملك ، في البداية ، احتكار تصديرات « المنتوجات القاعدية » ( المنتوجات الزراعية والمنجمية ) : بل كان ثمة بلدان غنية مصدره لمنتوجات قاعدية ( الخشب الكندينافي ، الصوف الاسترالي الخ ) كما كان ثمة منتوجات « اولية » تتاجر بها ، بشكل رئيسي ، بلدان نامية ( القمح مثلا ) . والحال اننا سنرى ان سلوك اسعار هذه المنتوجات مختلف عمن سلوك اسعار صادرات البلدان المتخلفة . ان تمثيل البلدان المتخلفة بالبلدان المحدودة للمنتوجات القاعدية ينجم عن تبسيط يؤدي الى خطأ نظري (٤٠) . ويرتفع توزيع « مستوى التخصص » داخل مجموعة البلدان المتخلفة كلما كان البلد صغيرا ( كوبا بالقارنة مع الهند مثلا ) وكلما كان ، في آن معا ، دخل الفرد فيه ارفع وكان انخراطه في السوق العالمية انخراطا اقوى . يقاس ذلك مثلا بالنسبة المئوية التي تمثلها الصادرات بالنسبة لانتاجه . مما يعني كذلك ان انخراط هذه البلدان في السوق العالمية قد عثر عن نفسه من خلال تخصص متصاعد مع الزمن .

ان هذه الدرجة من الانخراط في السوق الرأسمالية يمكن ان تقاس بدورها وان تميز حدودها (٤١) . والملاحظة المباشرة - ملاحظة

(٣٩) انظر توسيعاتنا في هذا الموضوع : سير امين ، الاطروحة ص ٨٢ - ٨٤ . احصائيات الامم المتحدة ، « اتجاهات التجارة الدولية » ، الثورات السنوية ١٩٢٨ ، ١٩٢٨ والسنوات الحديثة .

(٤٠) وهو وهم شائع للاسف ، وقد تناوله عمانويل ( المرجع المذكور الصفحات ١٢٦ وما يليها والصفحة ٤٩ ) بتقدي لا هوادة فيه .

(٤١) انظر سير امين ، الاطروحة الصفحات من ٧٦ الى ٨٢ . وانظر ايضا منظمة الامم المتحدة « تجارة المنتوجات القاعدية واتجاهات الاقتصاد » . Chong « الحركات الدورية في ميزان المدفوعات » ، كامبريدج ١٩٥١ ص ٢٤ . Tenbergen « الانخراط الاقتصادي الدولي » امستردام ١٩٥٤ ، فير وموديجلياني Weisser and Modigliani

« الدخل الوطني والتجارة الدولية : تحليل كمي » (بالانكليزية) اوربانا ١٩٥٢ . PALAK



نسبة الصادرات الانتاج الداخلي الخام - قليلا ما توضع الرؤية لان هناك تشتت قوي جدا ، من وجهة النظر هذه ، في كلا المجموعتين من البلدان: فهناك بلدان نامية تظهر انها « قليلة » الانخراط في السوق العالمية ( الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي ) واخرى قوية الانخراط فيهما ( بريطانيا العظمى ، بلجيكا الخ ) . كما ان سلم الانخراط بالنسبة للبلدان المتخلفة يبدأ من اليمن او من افغانستان التي يظهر ان درجة انخراطهما اذا ما قيت بهذه الطريقة - ادنى من درجة البلدان النامية « الأقل » انخراطا ) وينتهي بزامبيا او بالانثيل التي يظهر ان درجة انخراطهما ارفع مما هي عليه في البلدان النامية « الأكثر » انخراطا .

وراء هذا المظهر الأول يظهر لنا ان « متوسط قابلية الاستيراد » ( *profension moyenne à importer* ) بالنسبة للمنتوج هو ارفع لدى مجموع البلدان المتخلفة ، اذا قيت نسبة هذه القابلية لا الى المنتج الداخلي الخام ، بل الى القسم الموقوف من المنتج . ويمكن وضع مؤشرات « لدرجة تسويق » الاقتصاد هذه ، لا سيما انطلاقا من ملاحظة النسبة القائمة بين التداول النقدي وبين المنتج ، فيتضح ، عندئذ ، بشكل يقيني كاف ان هذه القابلية الأكبر للاستيراد تعبر عن ذلك الامر البسيط ، وهو كون الاقتصاد السلي في البلدان المتخلفة متوجه بشكل واسع نحو الخارج ( براني ) في حين ان اقتصاد البلدان النامية اقتصاد ذاتي المركز .

لقد استخلصت هذه النتائج من مقارنة التجارة الخارجية الاجمالية لكل بلد على حدة . لكن الذي يهمنا امره هو التجارة بين البلدان النامية بمجملها والبلدان المتخلفة بمجملها . عندئذ تتوارى تجارة البلدان النامية في ما بينها وتجارة البلدان المتخلفة في ما بينها لكي لا يظهر



« *النظرة الاقتصادية الدولية* » لندن ١٩٥٤ . منظمة الامم المتحدة « احصائيات الدخل الوطني والانفاق » السلسلة H رقم ٧ اللوحة ٦ و « *حوليات التجارة الاممية* » . « *شاير* » Chabert « *البنية الاقتصادية والنظرية النقدية* » ( باريس ١٩٥٦ ) الصفحات ١٢٠ الى ١٢٦ . « *نيولن وروان* » Newlyn and Rowan « *النقد والحركة المصرفية في مستعمرات بريطانيا الافريقية* » ( لندن ١٩٥٦ ) وهو بحسب ( في الصفحة ٢١ ) قابلية الاستيراد في القطاع النقدي من الاقتصادات الافريقية . والكتاب نفسه الذي تقوم به منظمة الامم المتحدة ( « *دور وبنية الاقتصادات النقدية في افريقيا الاستوائية* » ص ٢٦ ) يؤدي الى النتيجة التي ملأها ان هذه التباين مرتفعة .

الا التبادل بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة . ويؤدي هذا الاعتبار الى نتائج بعيدة المدى : فالاهمية النسبية التي للمنتجات المتبادلة تظهر اكبر بكثير في صلب الاقتصادات المتخلفة مما هي عليه نيا في الاقتصادات النامية . وينجم ذلك عن ان ما هو جوهري في تجارة البلدان النامية تقوم به البلدان النامية في ما بينها . ففي حين ان هذه البلدان تقوم بحوالي ٨٠ ٪ من تجارتها في ما بينها و ٢٠ ٪ فقط من هذه التجارة مع البلدان المتخلفة ، ينقلب الوضع بالنسبة لبلدان الاطراف اذ تقوم هذه البلدان بـ ٨٠ ٪ من تجارتها مع البلدان النامية (٢) .

واذ نصل الى هذه النقطة تبدأ القوضى الظاهرة بالانتظام . فيظهر بالنسبة للبلدان النامية ترابط واضح : ترابط سلبي شديد بين حجم البلد الاقتصادي وبين نسبة الصادرات للمنتوج . في راس الثلاثية : اذن : وبشكل منظم ، تأتي « البلدان الصغيرة » اسكتلندا ، اليابان ، البلاد الواطئة : بلدان الشرق الاوروي الخ ) وفي الوسط « كبار » اوروبا الغربية وفي النهاية الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي . وهذا امر بنفسه ، بالطبع : ان يحفظ : فهو يعبر عن الرغبة الكامنة التي تنحو نحو توسيع السوق الخاصة بالراسمالية ، الامر الذي تهمله نظرية التفوقات المقارنة . ان عنصر الحجم الاقتصادي هذا ، بالنسبة للبلدان المتخلفة : مقنع ومغلف بصورة واسعة بواسطة درجة التمييز انطلاقا من الطلب الخارجي : لكن البلدان المتخلفة اذا اخذت بمجملها تبرز منخرطة اشد الانخراط في السوق العالمية .

---

(٢) SDN « شبكة التجارة العالمية » ( ١٩٢٨ و ١٩٢٨ ) . « غات Gatt »  
« تقارير سنوية حول التجارة العالمية » . انظر كذلك على سبيل المثال تطبيقا لشبكة التجارة الافريقية : سير امين « التجارة بين البلدان الافريقية » في مجلة « شهر في افريقيا » Mois en Afrique عدد كانون الاول ١٩٦٧ .

ولما كان تعاضم تبادلات البلدان النامية في ما بينها اسرع من تعاضم التبادلات بينها وبين البلدان المتخلفة . فان حصة تبادلات المنتوجات المانيفاتورية مقابل منتوجات مانيفاتورية في التجارة العالمية تكبر هي الاخرى . وهكذا فان الجدول العام للتبادلات العالمية قد تطور من عام ١٩٥٠ الى عام ١٩٦٥ وفقا لما يشير اليه الجدول ادناه :

اتجاه الصادرات بين ١٩٥٠ و ١٩٦٥ ( بمليارات الدولارات الجارية ) (٤٣)

المجموع	بلدان المورد				بلدان المنشأ
	البلدان المتخلفة		البلدان النامية		
	١٩٦٥	١٩٥٠	١٩٦٥	١٩٥٠	البلدان النامية
	١٢٣	٣٦	٩٦	٢٥	
	٣٤	١٨	٢٦	١٢	البلدان المتخلفة
	١٥٦	٥٤	١٢٣	٣٦	المجموع

نقد انتقلت اذن حصة التبادلات الداخلية في العالم النامي من ٤٦٪ من التجارة العالمية عام ١٩٥٠ الى ٦٢٪ منها عام ١٩٦٥ . ويقابل هذا التطور الحصة المتزايدة التي تجلها تبادلات المنتوجات المانيفاتورية، والتي تمثل . بالنسبة للفترة ما بين ١٩٦٠ - ١٩٦٥ ، حوالي ٧٠٪ من تجارة البلدان النامية و ٥٤٪ من التجارة العالمية . اما في عام ١٩٦٦ فقد كان التوزيع العالمي للتجارة كما يلي : ا بمليارات الدولارات الجارية (٤٤)

(٤٣) « هال ب . لاري » « Hal B. Lary » « استيراد المنتوجات المانيفاتورية من البلدان

القليلة النمو » نيويورك ١٩٦٨ ص ٢ .

(٤٤) جرى التنقيب عنها في حوليات « المندوق النقدي الدولي » « F M I » « اتجاهات

التجارة » و « ملحق باحصائيات التمويل الدولي » ( بالانكليزية ) .

الصافي	واردات سيف	صادرات فوب	
			١ - البلدان النامية
٢٤٠ +	٢٧٤٣	٢٠٤٣	الولايات المتحدة
١٠٤٥ -	٩٣٤	٨٢٤٥	أوروبا
٠٤٤ +	٨٤٨	٩٤٢	اليابان
			كندا - أستراليا -
			زيلندا الجديدة والبريقا
١٤٧ -	١٦٤٤	١٤١٧	الجنوبية
٨٤٨ -	١١٥٤٥	١٢٦٤٧	المجموع (١)
			٢ - البلدان المتخلفة
٤٤٩ +	٥٤٣	١٠٤٢	البلدان النفطية
٦٤٢ -	٢١٤٠	٢٤٤٨	بلدان أخرى
١٤٣ -	٢٦٤٣	٢٥٤٠	المجموع (٢)
( ١٤٢ + )	( ٩٤٥ )	( ١٠٤٧ )	( أمريكا اللاتينية )
( ١٤٤ + )	( ٥٤٤ )	( ٦٤٨ )	( الشرق الأوسط )
( ٠٤٦ + )	( ٦٤٨ )	( ٧٤٤ )	( أفريقيا )
( ٢٤٥ - )	( ١١٤٦ )	( ٨٤١ )	( آسيا )
			٣ - البلدان الشيوعية
٠٤٩ -	٦٤٦	٥٤٧	أوروبا الشرقية والاتحاد
			السوفييتي
٠٤٣ -	١٤٨	١٤٦	الصين - كوريا - فيتنام
			- كوبا
١٤١ -	٨٤٤	٧٤٣	المجموع (٣)
١٠٤٦ -	١٩٢٤٠	١٨١٤٤	المجموع العام

ان حصة البلدان النامية الرأسمالية تمثل ٧٥ ٪ من التجارة العالمية وحصة البلدان المتخلفة ١٩ ٪ وحصة العالم الشيوعي ٤ ٪ . والحال ان تجارة البلدان النامية تتناول بشكل جوهري منتجات مانيفاتورية ، كما يبين الجدول التالي :

بنية الصادرات ، المتوسط السنوي لفترة ١٩٦٥ - ١٩٦٥  
( بمليارات الدولارات الجارية ) (٤٥)

البلدان المتخلفة		البلدان النامية		
النسبة المئوية	القيمة الاجمالية	النسبة المئوية	القيمة الاجمالية	
٢٨٤٩	٨٤٤	١٤٤٢	١٢٤٩	المنتجات الغذائية والمشروبات والتبغ
٢٢٤٥	٦٤٨	١١٤٩	١١٤٦	المواد الأولية الزراعية والمنجمية
٢١٤٤	٩٤١	٢٤٨	٢٤٧	المنتجات النقطية والحرقانات المعدنية
١٦٤٩	٤٤٧	٧٤٤	٦٨٤٠	المنتجات المانيفاتورية
١٠٠٤٠	٢٩٤٠	١٠٠٤٠	٩٧٤١	المجموع

امام هذه السلسلة من الوقائع اليقينية نجد انفسنا تجاه نتيجة اكيده : نظرية التكاليف المقارنة نظرية شديدة البساطة وشديدة العمومية في تفسيرها للواقع بكل تعقيده .

ان بنية تجارة البلدان النامية واتجاه التجارة بين هذه البلدان نحو التصاعد بسرعة اكبر لا يمكن تفسيره دون اللجوء الى ذلك الاتجاه الكامن لدى الرأسمالية نحو توسيع اسواقها . اما « نخصص » البلدان المتخلفة فلا يمكن تفسيره دون اللجوء الى نظرية وظائف الاطراف في المنظومة الرأسمالية العالمية . وذلك لان صادرات العالم المتخلف - في الواقع - لا تتكون في جوهرها من منتجات زراعية متاينة عن الزراعات التقليدية لهذه البلدان . بل تتكون من مواد اولية ومنتجات زراعية متاينة عن قطاعات حديثة ذات انتاجية عالية - مناجم ، مزارع - استخراج نפט - يمكن مقارنتها بتلك التي في البلدان النامية : وهذا امر يقيني جوهري غالبا ما تنسى النظرية اخذه بالحسبان .

والحال ان نظرية التفوق المقارنة ، اذا ما طبقت على بعض هذه المجموعات من الوقائع المتعلقة بالتجارة العالمية ، تؤدي الى نتائج لا حدود لتفائلها . فالبلدان المتخلفة التي تشكل في التجارة العالمية الشريك

(٤٥) Harry Magdoff « عصر الامبريالية » مكسيكو ١٩٦٩ ص ١١٦

« الاصفر » ، الذي يدفع مقابل جميع وارداته بعض المنتجات التي تحتل في اقتصاده المكانة الاعظم ، هي الاستفادة الكبرى من التخصص الدولي لكونها تجني منه فوائد اعظم مما تجنيه البلدان النامية !

لكننا نلاحظ ان التجارة الخارجية لا تعرض التفاوتات في استهلاك المنتجات المانيفاتورية . فقد تزايد هذا التفاوت بفعل التخصص المتصاعد في العالم وانقسامه الى بلدان مصنعة واخرى غير مصنعة . كما نلاحظ ان التصنيع يشري حقا : اذ ان مستوى استهلاك المنتجات المانيفاتورية يتوقف على مستوى الانتاج المحلي لهذه المنتجات (٤٦) . والاستثناء الوحيد الظاهر بين « البلدان الغنية » التي تظل مستوردة ضخمة للمنتجات المانيفاتورية « ( الدومينيون البيضاء » ، الدانمارك الخ ) ليس استثناء حقيقيا لان انتاجها الصناعي في الواقع ، انتاج هام ، لكنها تتزود بكمية اضافية من المنتجات المانيفاتورية لا بأس بقيمتها ، وذلك نظرا لما لديها من زراعة متخصصة وغنية . ومن الواضح ان البلدان المتخلفة ليس بوسعها ان تستبدل منتوجا لا وجود له من المنتجات المانيفاتورية باتمانها لوارداتها . فلكي تحقق استهلاكاً فردياً مساوياً للمعدل الوسطي العالمي ، عليها ان تضاعف وارداتها اربعين مرة أي ان تضاعف صادراتها بهذا المقدار كذلك . ومن العبث ان نشير الى ان انهاء من هذا النوع متحيل . ولنذكر ايضا انه عندما يصبح باستطاعة البلدان الزراعية والمنجمية تحقيق ذلك . لا تمود البلدان الصناعية بحاجة لثل هذه الفوائض . ففي عدد من البلدان المتخلفة يتسارى حجم الواردات من المنتجات المانيفاتورية مع حجمها في البلدان النامية او يكاد . ولكن هنا ايضا يقسى الاستهلاك اكثر انخفاضا نظرا لفقدان الانتاج المحلي الذي يبقى . فسي البلدان النامية . المصدر الجوهري للتموين .

## ٢ - تطور حدي التبادل والتقدم التقني عبر الاجيال

النظرية الكلاسيكية حول التفاوتات المقارنة ينبغي ان تواجه من وجهة نظر سكونية :

---

(٤٦) انظر مثلا S D N « التصنيع والتجارة الخارجية » الصفحات ٢٥ و ٢٦ .  
و « بين » Bean « التصنيع الهوائي والدخل الفردي » دراسات في الدخل  
واثره « ( بالانكليزية ) ١٩٤٦ .



في وقت معين . تكون تكاليف الانتاج فيه ما هي عليه ، يكون من مصلحة البلدين ان يتخصصا في الانتاج الذي تتفوق كل واحدة منهما على الاخرى بالنسبة له تفوقا نسبيا . لكن نظرية التفوقات المقارنة تدعي البرهنة على ان التخصص يتيح لكل البلدان ان تستفيد من الانجازات التقنية المحققة في اماكن اخرى من العالم . فلتعاین ما يحدث في العلاقات بين البلدان « الصناعية » والبلدان « الزراعية » . لنفترض ان الاسعار تثبت على مستوى تكاليف الانتاج . ولنفترض بعد ذلك ان تقدما تقنيا ما قد تحقق في البلدان الصناعية . فتكاليف الانتاج . ومعها اسعار المنتجات المانيفاتورية - تنخفض بالقياس مع اسعار المنتجات الزراعية . فتتحسن حالة حدي التبادل لصالح البلدان الزراعية . وعلى هذا النحو تزود هذه البلدان بمنتجات صناعية اكثر فاكثر مع احتفاظها دائما بتقديم نفس الكمية من المنتجات الزراعية مقابلها . وهكذا فهي تستفيد من التقدم الذي تحقق في مكان آخر .

ان الوقائع الفجة المشار اليها اعلاه ( اي الترابط المتين بين الاستهلاك وانتاج المنتجات الصناعية ) يكذب التفاؤل الايديولوجي لهذه النظرية . ان تفسير هذه الوقائع يقتضي ان نعاين تطور حدي التبادل المقارن عبر الاجيال . من جهة - والتقدم في الانتاج المصدر في البلدان النامية والبلدان المتخلفة . من جهة اخرى : ! علما بان هذا الانتاج لا يتمثل حتما بالانتاج الصناعي . من جهة - والزراعي او الاولي . من جهة اخرى ) .

#### تطور حدي التبادل عبر الاجيال هو التالي : (٤٧)

الفترة	نسبة : اسعار المواد الاولية الى اسعار المواد المانيفاتورية في التجارة العالية :	نسبة : اسعار المستوردات الى اسعار المصادرات بالنسبة لبريطانيا العظمى
١٨٧٦ - ٨٠	١٢٧	١٦٣
١٨٨١ - ٨٥	١٤٥	١٦٧
١٩٢٦ - ٢٠	١١٨	١٢٠
١٩٣١ - ٢٥	٩٢	١٠١

(٤٧) منظمة الأمم المتحدة « الاسعار النسبية للواردات والمصادرات في البلدان النامية بشكل غير كاف » ( بالفرنسية ) . بالنسبة لتحديد وحساب حدي التبادل انظر : « فيتر » المرجع المذكور ص ٥٥٨ وما يليها و « موري » Moret « مساهمة في دراسة حدي التبادل » ( بالفرنسية ) ( مجلة الاقتصاد المعاصر عدد شباط ٥٠ )

عام ١٩٢٩ كان يوسع البلدان المتخلفة ان تشتري ، بنفس الكمية من المنتجات الاولية ٦٠ ٪ فقط من كمية البضائع المانيفاتورية التي كانت تشتريها عام ١٨٧٠ - ١٨٨٠ . اذا حسبنا قيمة تجارة المنتجات القاعدية ، ذهبا ، وجدناها عام ١٩٢٦ - ١٩٢٨ ارفع مما هي عليه عام ١٨٧٦ - ١٨٨٠ ب ٢٤٢ مرتين ، في حين ان قيمة تجارة المنتجات المانيفاتورية ارفع ب ٢٤٣ مرتين . مقابل ذلك تضاعف حجم تجارة المنتجات القاعدية اربع مرات بينما تضاعف حجم تجارة البضائع المانيفاتورية مرتين ونصف أو ثلاث مرات فقط . مما يبين تفهقر حدي التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة لان الاسعار بالذهب التي تدفع ثمن صادراتها قد انخفضت بنسبة ٤٥ ٪ بينما لم تنخفض اسعار صادرات البلدان الصناعية الا بنسبة ٢١ ٪ فقط (٤٨) .

وثمة سلسة للارقام اتم - واكمل هي سلسة حدي التبادل البريطاني التي يعطيها « آملاه » Imlah ( الاساس ١٠٠ عام ١٨٨٠ ) (٤٩) :

٩٨	٨٦ - ١٨٧٩	٢٤٥	١٨٠١ - ٠٢
١٠٥	٩٤ - ١٨٨٦	٢٢٥	١٨٠٢ - ٠٨
١١٦	١٩٠٥ - ١٨٩٤	١١٨	١٨٤٣ - ١٨
١١٨	١٣ - ١٩٠٥	١١٠	١٨٤٨ - ٥٦

نلاحظ كذلك ان نسبة مؤشر الاسعار الصناعية الى نسبة مؤشر الاسعار الزراعية قد انخفضت باستمرار في الولايات المتحدة من عام ١٨٥٠ الى عام ١٩١٠ .

في ما يلي الارقام ١٥٠١ :

١٤٠١	١٨٩٠	١٤٤١	١٨٥٠
١٤٠٠	١٩٠٠	١٤٠٨	١٨٦٠
٠٤٨١	١٩١٠	٠٤٩٤	١٨٧٠
		١٤٠٧	١٨٨٠

(٤٨) منظمة الامم المتحدة الوثائق المذكورة .

(٤٩) « آملاه » « Imlah » « حيا التجارة في المملكة المتحدة » ( يوميات التاريخ

الاقتصادي عدد تشرين ثاني ١٩٥٠ ) .

(٥٠) مانويلسكو « Manoilescu » « نظرية الحماية والتجارة المالية » باريس ١٩٢٩ ص ٢٧٦ .

أما بالنسبة لما يتعلق بالفترة الراهنة فهي تنقسم بوضوح شديد إلى فترتين : خلال فترة الحرب العالمية الثانية وفترة ما بعد هذه الحرب حتى نهاية حرب كوريا ( حوالي ١٩٥٣ - ٥٥ ) تحسنت أوضاع حدي التبادل ، فعلا ، لصالح البلدان المتخلفة . لكن فترة الازدهار الكبير التي عرفها العالم النامي المعاصر منذ ذلك الحين ، تميزت بتقهقر شديد جدا لحدي التبادل وصل ، بالنسبة للمنتوجات المصدرة من البلدان المتخلفة ، في حده الأدنى من ٥ إلى ١٥ ٪ والإرجح انه بلغ بين ٨ و ٢٥ ٪ .

ويذكر « بول بيروخ » الذي قام بعملية تأليفية للمعلومات المتعلقة بحدي التبادل في الفترة الممتدة بين ١٩٥٣ - ٥٤ إلى ١٩٦٢ . والتميزة بالانخفاض المستمر في أسعار المواد الأولية . أن تقدير التقهقر في حدي التبادل يصل إلى ١٠ ٪ بالنسبة لمجمل البلدان المتخلفة . في حين أن حدي التبادل هذين لم يطرأ عليهما تعديل ملموس خلال اقتصر ١٩٦٢ - ١٩٦٧ ( ٥١ ) . أما « بير جاليه » فيقدر هذا التقهقر بـ ١٩ ٪ بين ١٩٥٤ - ١٩٦٥ بالنسبة لمجمل العالم الثالث ( ٥٢ ) . ويقدر مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والنمو المنعقد في نيودلهي عام ١٩٦٨ أن تقهقر حدي التبادل بين ١٩٦١ و ١٩٦٨ قد الحق بالبلدان المتخلفة خسارة توازي ٢٨٤٤ ٪ من المساعدة العامة الاجمالية التي تلقتها هذه البلدان ( ٥٣ ) . وإذا اتخذنا الاساس ١٠٠ في عام ١٩٢٨ كقياس لقدرة الاستيراد بالشخص الواحد لدى بلدان اميركا اللاتينية ، ما عدا فنزويلا ، إذ تختلف الامور اختلافا كبيرا بالنسبة لهذا البلد نظرا لانه مصدر ضخم للنفط ) وجدنا ان هذه القدرة قد تقلصت عام ١٩٥٥ إلى المؤشر ٣٧ وعام ١٩٦٥ إلى المؤشر ٢٢ ( ٥٤ ) . أما بالنسبة لبلدان الاتحاد الجمركي والاقتصادي

---

(٥١) Paul Bairoch « تطور اقتصاد العالم الثالث بين ١٩٦٠ - ٦٧ وتطابق تطوره على المدى القصير » ( بالفرنسية ) مؤتمر المعهد الدراسي في فيينا من اجل النمو والتعاون ، حزيران ١٩٦٨ .

(٥٢) Pierre Jalée « الامبريالية عام ١٩٧٠ » باريس ١٩٦٩ ص ٦١ .

(٥٣) « وثائق مؤتمر نيودلهي » مجلة التجارة الاممية والنمو ( ديفيو اف انترناشيونال تراد اند ديفلوبمان ) ١٩٦٧ ص ٢٥ - ٢٦ .

(٥٤) الايكونومست ، لندن ، ذكرها هاري طغوف في الرجوع المذكور ص ١٨٨ .

في افريقيا الوسطى (UDEAC) فتمثل الخسارة الناشئة عن تفهقر حدي التبادل بين ١٩٥٥ و١٩٦٧ مبلغ ١٧٤ مليار فرنك <sup>cf.٥</sup> اي نسبة ٢.٠٪ من قيمة صادراتها الجارية خلال الفترة اياها (٥٥). ويمكن تعداد الامثلة بهذا الشأن الى ما لا نهاية (٥٦).

هذه النتائج تدحض « الاطروحة الديناميكية » التي تدعيها نظرية التفوقات المقارنة - الا اذا كان التقدم التقني في حقل الانتاج « الاولي » الذي تصدره البلدان المتخلفة قد كان اسرع . في هذه الحال يمكن ان تظل النظرية سارية المفعول ، وتكون البلدان النامية - بالاضافة الى البلدان المنتجة الاولية - هي التي جنت فوائد التقدم التقني - نظرا للتخصص العالمي . اما في حال العكس - اي في حال ان التقدم كان اسرع في حقل الانتاج الذي تصدره البلدان النامية - فيجب شرح الاواليات التي حرمت البلدان المتخصصة بالانتاج « الاولي » من فوائد هذا التخصص .

وعلى كل حال ينبغي ان نذكر ملاحظتين . ولا ان التفهقر المعني ليس تفهقر المنتوجات القاعدية بل تفهقر المنتوجات التي تصدرها البلدان المتخلفة - اذ ان اسعار المنتوجات القاعدية التي تصدرها البلدان النامية لم تتفقر (٥٧). ثم ان هذا التفهقر لم يحصل في الفترة السابقة على عام ١٨٨٠ . ان سلسلة الارقام التي يعطيها « املاه » تشير الى ان العالم بأسره كان يوسعه ان ينتفع من التقدّمات التي حققتها بريطانيا العظمى بين عامي ١٨٠٠ و ١٨٨٠ . فمئذ ذلك التاريخ فقط تحولت حركة التفهقر في حدي التبادل في هذا البلد الصناعي . هنا توجد نقطة هامة ينبغي استخلاصها .

ان المسألة التي ينبغي طرحها اولا لمعرفة ما اذا كان التطور في حدي التبادل ، تطور رسمنا خطوطه اعلاه - هو تطور « طبيعي » ام لا ، هي التالية : هل كان التقدم في حقل الانتاجات التي تصدرها البلدان النامية اسرع مما هو في حقل تلك التي تصدرها البلدان المتخلفة ؟

---

(٥٥) سمير امين « من اجل اصلاح للنظام النقدي في البلدان الافريقيه هي منطلقه الفرنك » مجلة « شهر في افريقيا » عدد ٤١ ايار ١٩٦٩ ص ٢٧ .

(٥٦) انظر احصائيات اسعار المواد الاولية التي نشرها صندوق النقد الدولي ، اجمالي شهر كانون الاول « اسعار السلع الرئيسية في التجارة العالمية بالدولارات الاميركية » ( بالانكليزية ) . . .

(٥٧) يشهد عمالوئيل بحق على هذه النقطة .

كيف يقاس التقدم الاقتصادي ؟ إذا كانت التعويضات الاسمية التي « للموامل » ( بما فيها الربح ) قد بقيت ثابتة ، يكفي مقارنة الاسعار فسي الفترات المختلفة . ولكن ليست هذه هي الحال . فالاقتصاديون الذين عالجوا هذا الموضوع عمدوا الى تياس الانتاج الفعلي لكل شقيل فرد في كل فرع من فروع النشاط . في حقيبات مختلفة . هل ان هذه الطريقة صحيحة؟ من الجائز جدا أن تستخدم صناعة ما عددا قليلا نسبيا من العمال لكنها ، الى ذلك ، تستخدم زيادة كبيرة في رأسمال . والحال ان ادوات الانتاج ينبغي لها ان تنتج هي بدورها ، فهل يحقق نقل اليد العاملة من الانتاج النهائي الى الانتاج الوسيط ربحا اجماليا ؟

لصياغة هذه القولة الاخيرة ينبغي النظر الى الاقتصاد بمجمله . والحق انه بالنسبة لمجمل الاقتصاد يشكل انتاج الفرد الواحد المقياس الوحيد النهائي للتقدم . فاذا لم تؤخذ العلاقات الخارجية بالاعتبار يمكننا ان نحكم ان رأسمال الفعلي المستخدم بشكل اغزر هو في الواقع من خلق المنتجين المحليين انفسهم . ان ازدياد الانتاج الصافي للفرد الواحد - الموازي لاستعمال رأسمال من قبل الفرد الواحد استعمالا اغزر - يعني بساطة انه في حال توزيع السكان كلهم بشكل مختلف ا مكرسين مزيدا من البتر لانتاج معدات الانتاج ، وعددا اقل لانتاج ادوات الاستهلاك ، نحصل على حجم اجمالي من ادوات الاستهلاك اكبر . وهذا لا يعدو كونه شيئا آخر سوى ترجمة لعبارة « يوم باروك » من اننا « اذا طولنا عملية الانتاج » اي اذا عمدنا الى الانتاج « التمهيدي » ( في الحقيقة هو حادث في نفس الوقت ) للمعدات الوسطية ، تزيد الانتاج النهائي . ونتحقق جيدا ، بالنسبة للاقتصاد بأسره ، من ان ازدياد الانتاج النهائي للفرد الواحد . قد كان موازيا لاستهلاك رأسمال ، استهلاكا تزيد غزارته اكثر فاكثر .

تقوم الطريقة الاولى ، اذن ، على مقارنة رأسمال الفرد الواحد بدخل الفرد الواحد . وها هي عناصر هذه المقارنة ( ٥٨ ) :

---

( ٥٨ ) كولن كلاه ، المرجع المذكور ص ٢٨٨ الى ٢٩٢ .

الولايات المتحدة	رأس المال للفرد الواحد ( وحدات احتياطية )	الدخل للفرد الواحد
١٨٨٠	٦٧٨	١٢٤٧
١٩٢٢-٢٩ (متوسط)	١٧٧٥	١٧١٨
بريطانيا العظمى	١٤٢٠	٥٢٠
١٨٦٥	٥٢٥٠	١٢٢٠
١٩٢٨-٢٥ (متوسط)		

يبدو ان المقولة قد برهنت بوضوح ، وهذا ما يؤكد على كل حال جدول المقارنات الدولية التالي :

الولايات المتحدة	رأس المال للفرد الواحد ( وحدات دولية - ١٩١٢ )	الدخل للفرد الواحد
بريطانيا العظمى	٥١٦٠	١١٩١
الرجنتين	٢٥٩٠	٩٦٦
فرنسا	٤٦٨٠	٨٠٠
هولندا	٢٠٦٠	٦٢٩
اليابان	١١١٠	٢٢٠
	٤٦٠	١٢٨

ان البلدان التي تستخدم رأس المال بصورة اغزر هي في نفس الوقت تلك التي يكون الانتاج النهائي للفرد الواحد فيها رفيع . وهذا لا يعني شيئا آخر سوى ان تراكم رأس المال قد كان اسرع من تعاضد الدخل (٥٩) . يمكننا مضاعفة الامثلة ، وتدقيق طرق الملاحظة والقياس ، وان نستعمل مثلا « معامل رأس المال » : لشائع الاستعمال في الادبيات : لكن ذلك كله يؤدي الى نفس النتيجة - وهي ان التقدم التقني هو اذ على الاصح قد كان حتى زمن قريب جدا ) « استعمال لرأس المال (٦٠) » *Capital Using*

(٥٩) انظر مثلا حالة الولايات المتحدة من عام ١٨٧٩ الى ١٩١٩ عند Kuznets

« الدخل الوطني منذ ١٨٦٩ » نيويورك ١٩٤٦ ، الجدول ١ ، ص ١٠

(٦٠) انظر سميرامين ، الاطروحة ص ٨٦ وما يليها . بعض المصادر بين عدة غيرها : منظمة

الامم المتحدة « طرائق ومشاكل التصنيع في البلدان المتخلفة » ( بالفرنسية ) ص ١٩ .

« كوزنتس » Kuznets « الدخل الوطني في الولايات المتحدة » ص ١١٩ ( المكتب

الوطني للابحاث الاقتصادية ١٩٤٦ ) . كولن كلارك . المرجع المذكور ص ١٠٢ و ٢٨١ .



يعني ذلك ان الاستعمال الاكبر نسبيا لراسالمال يشكل نفقة اضافية ادنى من اقتصاد العمل المباشر . وهذه النتيجة لا تدعو للعجب . فصاحب المشروع الذي يلجأ الى استعمال اكثف لرؤوس الاموال لا يفعل ذلك الا لان النفقة الاضافية هي نفقة اكثر من معوضة بواسطة اقتصاد الاجور . وخلافا لذلك : اذا زاد انتاج الفرد الواحد في فرع ما من فروع الانتاج فما ذلك الا لان مزيدا من رؤوس الاموال قد استخدم في هذا الفرع . فهذا يعبر عن تكثيف استخدام راسالمال الذي يشترط تقدما تقنيا . ان هذه الملاحظة تتيح لنا اذن ان ننظر الى الانتاج الصافي العامل الواحد كمؤشر جيد على التقدم ، مما يساعد على طرأ دراسة التطور المقارن في حقلتي الصناعة والزراعة ، بكل اطمئنان . داخل بلد معين تكون التعويضات فيه ( الاجر ومعدل الربح ) متساوية بدقة من فرع الى آخر . واذن ، ماذا تقدم لنا مقارنة التقدم الطويل الاجل اذا ما قارناه داخل اقتصاد معين ، في حقلتي الصناعة والزراعة ؟ هذه بعض الارقام بهذا الصدد ( ٦١ ) :

دخل الفرد الواحد بالوحدات الدولية				
معدل التضخم المتوسط	الزيادة المتوقعة			
	١٢١	( ١٩٣٥ )	( ١٨٥ . )	الولايات المتحدة
١٤ .		٦٦٩	٢٩٨	الزراعة
١٤ .	١١٧	١٦٨٢	٧٣٧	الصناعة
		( ١٩٣٠ . )	( ١٨٦٧ )	بريطانيا العظمى
٠ .٤٦	٤٢	٨٣٧	٥٨١	الزراعة
١٤٦	١٧٥	١١٥١	٤١٨	الصناعة
		( ١٩٣٠ . )	( ٦٩ - ١٨٦ . )	فرنسا
٠ .٤٢	١٥	٥٠٠	٤٣٥	الزراعة
١٤٨	١٩٢	١٣٧٣	٤٦٨	الصناعة
		( ١٩٣٥ - ٣٦ )	( ٨٧ - ١٨٨٦ )	استراليا
١٤٥	١٠ .٧	١٤٠ .٨	٦٧٨	الزراعة
٢٤٩	٢٩٤	١٤١	٣٦٨	الصناعة

ماتوييلسكو المرجع المذكور ص ٧١ . SDN « التصنيع والتجارة الخارجية » ص ٥٩ .  
انظر ايضا الحسابات التي قام بها E. Mossé « صناعة النسيج الفرنسية : « ماركسي  
ومسئلة التضخم » باريس ١٩٥٧ .

( ٦١ ) د . كلارك ، المرجع المذكور ، ص ٢٤٦ وما يليها .

ان للتصنيف وفقا لدرجة سرعة التقدم ميزة واضحة . فقد كان التقدم في جميع البلدان تقدما اسرع في حقل الصناعة ، اما التقدم الاسرع في حقل الزراعة ، تقدم الزراعة الاسترالية ، فيقع في خانة متوسطة بالمقارنة مع تقدمات الصناعة . حتى في الولايات المتحدة ، حيث كانت التقدمات في حقل الزراعة لامعة بشكل خاص ، فان التقدم الاسرع في حقل الصناعة يظهر بوضوح شديد بعد عام ١٩٢٥ .  
والتقدم الاسرع ، بشكل عام ، في حقل الصناعة ، ينجم كذلك عن توزيع رأسمال على مختلف فروع الاقتصاد (٦٢) :

بالوحدات المولية للفرد الواحد )		لغور تراكم رأسمال
النشاطات الاخرى	الزراعة	دخل الفرد
٤٠٠	١٠٠	المجموعة الاولى : حوالي ٥٠٠ اليابان : ١٩١٣ سكندنيايا : ١٨٨٠
١١٠٠ الى ٧٠٠	٢٠٠ - ١٠٠	المجموعة الثانية : ١٠٠٠ - ٢٠٠٠ بريطانيا : ١٨٦٥ ايطاليا : ١٩١٣
٢٤٠٠ الى ٢٢٠٠	٤٠٠ - ٢٠٠	المجموعة الثالثة : ٢٠٠٠ بريطانيا : ١٨٨٥ المانيا : ١٩١٣ فرنسا : ١٩١٣
١٥٠٠ الى ٢٤٠٠	٥٠٠ - ٢٠٠	المجموعة الرابعة : من ٤ الى ٥ الاف الولايات المتحدة : ١٩١٣

هكذا اذن عندما نمر من المجموعة الاولى الى المجموعة الرابعة يتضاعف رأسمال الزراعة من ثلاث مرات الى خمس ، كما يتضاعف رأسمال مجمل الصناعة والتجارة والبناء وسكك الحديد من سبع مرات الى ١١ مرة . مما يدل مرة اخرى على ان التقدم هو عبارة عن « استخدام لرأسمال » وان هناك ترابطا وثيقا جدا بين غزارة استعمال رأسمال ومستوى الانتاجية .

اما بالنسبة للزمن المعاصر فان ترسيمة التقدم التقني تبدو في طريقها الى تحول عميق . فالتقدم لم يعد « استعمالا لرأسمال » .

(٦٢) ل. كلاب ، المرجع المذكور ، الجمول اثناء .



تطور النسبة بين رأسمال والإنتاج (٦٢)				
بريطانيا العظمى		الولايات المتحدة		
الاتحاد الوطني	السنوات	الصناعات الاستخراجية	الصناعات التحويلية	السنوات
٢٤٥١	١٨٧٥	١١٤٦	.٤٥٤	١٨٨٠
٢٤٧٢	١٨٩٥	١٤٣٦	.٤٧٢	١٨٩٠
٢٤٨٠	١٩٠٩		.٤٨٠	١٩٠٠
٢٤٤٠	١٩١٤	١٤٨٠	.٤٩٧	١٩٠٩
٢٤٥٣	١٩٢٨	٢٤٢٠	١٤٠٢	١٩١٩
٢٤٦٨	١٩٢٨	٢٤١٤	.٤٨٩	١٩٢٩
٢٤٥٥	١٩٥٣	١٤٥٧	.٤٧٤	١٩٣٧
		١٤٣٤	.٤٦١	١٩٤٨
		١٤٣٦	.٤٥٩	١٩٥٣

ان انعطاف تطورهذه النسبة عبر الاجيال يعبر عن بداية الثورة العلمية والتقنية المعاصرة . فهذه الثورة . المبنية على الاتمة . بدأت تظهر من ذلك الحين « العامل الرائزي » ( *facteur résiduel* ) ( العلم ) بوصفه عاملا يتجه لان يصبح جوهريا في التقدم التقني ، بالمقارنة مع عاملي سير الإنتاج التقليدي التسعين ( العمل ورأسمال ) واللذين لم يعودا يوفران الا حصصة متدهورة (٦٤) . هذه الثورة لا تتم بالطبع سوى البلدان النامية الكبرى : فهي تبدأ في الولايات المتحدة في العشرينات ، وفي بريطانيا العظمى في الثلاثينات ، اما في القارة الأوروبية فهي معاصرة . وهي تفسر ، بين ما تفسره ، ان في البلدان المتخلفة حيث لا زالت تجري عملية تراكم صناعي من نمط « كلاسيكي » ، يتجه معامل رأسمال الى التناقل ، بينما هو يتجه في العالم النامي الى التخفف : وهو منذ الان غالبا ما يكون اكثر ارتفاعا في بعض البلدان المتخلفة مما هو عليه في كثير من البلدان النامية .

(٦٢) جمول مستعار من « ر . ريشتا » R. Richta « الحضارة على المقترال » باريس

١٩٦٩ ص ٣٧٢ . مصادر :

Dobrovolsky , Creamer , Kuznets , C . Clark , Borenstein

(٦٤) اطروحة يدافع عنها بقوة « ريشتا » في المرجع المذكور ص ٣٧٥ .

سوف نلتقي في مكان لاحق من هذا الكتاب ، بهذه الظاهرة الجوهرية التي تدل على ان التخصص العالمي غير المتكافئ سوف يختلف في المستقبل الذي هو في طور التكوين ، اختلافا كبيرا عن التخصص الذي عرفه العالم حتى الان .

هل يمكننا ان نستخلص من مجمل هذه الملاحظات المتعلقة بتطور التقدم التقني عبر الاجيال ، بعض الدلالات المتعلقة بالتقدم المقارن في الفروع التصديرية في البلدان النامية والبلدان المتخلفة ؟ اذا كانت الزراعة في البلدان النامية قد تقدمت في سياق عملية التراكم الكلاسيكي بسرعة اقل من سرعة الصناعة - رغم وصول المكنتة في هذه البلدان الى الارياف - فمن البديهي ، بحجة اولي ، ان يكون تقدم الصناعة الاستخراجية في الاقتصادات النامية اكثر اهمية منه في الزراعة التقليدية التصديرية في البلدان المتخلفة ، حيث لا زالت المكنتة مجهولة . هذه البديهة تعبر عن نفسها بتباعد متزايد بين منتج الفرد الواحد في الصناعة الحديثة دائما ، بالضرورة ، وفي الزراعة ، وهو تباعد يتزايد بسرعة اكبر في البلدان المتخلفة عما هو في البلدان النامية . وسوف نتاح لنا الفرصة لنبحث بصورة ادق معنى هذه الظاهرة التي كثرت ملاحظتنا لها ، والتي نجد امثلة كثيرة عليها ( ١٦٥ ) .

يبقى ان البلدان المتخلفة ليست مصدرة بصورة رئيسية لمنتجات زراعية ناجمة عن زراعتها التقليدية . فينبغي اذن مقارنة التقدم : ( ١ ) في ميدان الصناعات التصديرية من البلدان النامية نحو البلدان المتخلفة . ( ٢ ) في ميدان الصناعات الاستخراجية ( المعادن والنفط ) التصديرية في البلدان المتخلفة . ( ٣ ) في ميدان الزراعة الحديثة لمزارع هذه البلدان . ( واخيرا ) ( ٤ ) في ميدان الزراعة التقليدية التصديرية في هذه البلدان . ويمكن القيام بهذه المقارنة اذا عرفنا كيف تقارن ، بالنسبة لكل مجموعة من المجموعات الاربعة الانفة الذكر ، معامل راسالمال ( لعدم توفر القدرة على متابعة تطور التركيب العضوي لراسالمال ) . وكذلك ينبغي ، بنفس الطريقة ، الاعتناء بتقدير راسالمال المستثمر ، من جهة ، والمنتج ( القيمة المضافة ) :

---

(٦٥) انظر في الفصل الذي يلي مقارنات الفروق التي قمنا بها بين الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى من جهة ، واميركا اللاتينية ومصر والمغرب وشاطئ العاج من جهة اخرى ،

تعويض كل من العمل ورأس المال ) من جهة أخرى . أما في ما يتعلق برأس المال فالتقديرات بالقيم الجارية يمكن القبول بها على أنها متجانسة ، لأن معدات التجهيز تكاد تكون كلها مجلوبة من البلدان النامية . أما في ما يتعلق بالنتوج فيجب أن يحفظ في الذهن أن الأجر المدفوع لقاء انتاجية مساوية هو أدنى في البلدان المتخلفة ، وأن قسما من الربح المحقق في هذه البلدان يتحول نحو المركز - بواسطة ابتخاس قيمة اسعار المنتوجات بموجب التوزيع المتساوي العالمي لمعدل الربح . أن المقارنات المتجانسة - على اعتبار تكافؤ جميع الأمور الأخرى - ينبغي أن تؤدي إلى تقليص تقديرات معاملات رأس المال في البلدان المتخلفة . كم ينبغي أن تقلصها ؟ إذا كان الأجر الفعلي المدفوع ، لقاء انتاجية مساوية ، هو أدنى ثلاث مرات في البلدان المتخلفة - التي ينبغي أن يكون المعدل الوسطي للربح فيها قبل التوزيع المتساوي بنسبة ٣٠ ٪ مقابل ١٥ ٪ في البلدان النامية ، وأن يمثل الأجر نسبة ٣٠ ٪ من القيمة المضافة - فإن معاملات رأس المال البلدان المتخلفة ينبغي أن تقسم على اثنين لكي تصح مقارنتها بمعاملات البلدان النامية . والحال أن معامل رأس المال في الصناعة التحويلية الأميركية ، التي تعطينا عينة مقبولة عن صادرات العالم النامي - يصل إلى اثنين بينما هو أدنى من ثلاثة ، بالتقديرات الجارية ، بالنسبة للصناعة النفطية والمنجمية في البلدان المتخلفة ، وأدنى من ١٤٥ بالنسبة لزراعة المزارع الحديثة ، وهو عمليا - بدرجة الصفر بالنسبة للزراعة التقليدية . أي أن المعدل الوسطي لهذا المعامل ( إذا ما وازنا بين الأهمية النسبية لكل من مجموعات المنتوجات هذه في صادرات البلدان المتخلفة ) هو بمثابة ١٤٨ ، وفقا للصيغ الجارية بالنسبة للقطاعات المصدرة في الاطراف ، وأدنى من واحد وفقا للصيغ المقارنة . في هذه الظروف يحق لنا كل الحق أن نستنتج أن تقدم النشاطات التصديرية الحاصلة في البلدان النامية قد كان بشكل عام أسرع منه في تلك التي في البلدان المتخلفة .

وفقا لنظرية التفاوتات المقارنة كان ينبغي إذن أن يتحسن وضع حدي التبادل لصالح البلدان المصدرة المتخلفة مما يتبع ، هكذا ، لهذه البلدان أن تجني ربحا معيناً من جراء التقدم الأسرع الذي حققته البلدان الصناعية النامية التي تزودها بالنتوجات المانيفاتورية . والحال أن شيئا من ذلك لم يحصل . أما بالنسبة لما يتعلق بالنتوجات المنجمية التي تنتج

في البلدان المتخلفة ، فليس من المستحيل ان يكون بعض هذه المنتجات قد عرف وتيرة من التقدم التقني سريعة جدا . لكن ما من شيء يخولنا ان نعتقد ان هذا التقدم قد كان بالنسبة لمجمل تلك المنتجات قلعا اسرع مما هو بالنسبة لمجمل صناعة البلدان النامية . سوى ان حدي التبادل قد تفهقرا هنا ايضا . ولنا نلاحظ ، خلافا لذلك اي تفهق في حدي التبادل بالنسبة للعديد من المنتجات المماثلة في البلدان النامية (٦٦) .

## ٣ - محاولات تفسير تفهق حدي التبادل عن طريق تحليل الطلب .

يتحدد السعر من منظور ذاتوي للقيمة بواسطة الطلب ، وبواسطته وحده ، يميز عن اي تطور لكلفة الانتاج . لقد اهتم بعض الاقتصاديين المعاصرين بتفسير اوالية تفهق حدي التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة . واضمين انفسهم بذلك في ميدان ذاتوي . فهم يزعمون انهم يوهنوا نظريا ويثبتوا في الواقع ان الطلب على المنتجات « الاولى » ، واذن سعرها ، يتناقص باستمرار .

وسبب ذلك في ما يرون ان تقدم البشرية يتيح اولا تلبية الحاجات الحياتية ( الغذائية ) ثم تلبية الحاجات الاخرى التي يتزايد الطلب عليها ، بالتالي ، بسرعة اكبر . لنلاحظ ان هذه النظرية تقم على طرفي نقيض مع نظرية « الايرادات المتناقصة »

(Les rendements décroissants)

التي تنادي بان تطور حدي التبادل سوف يكون مؤانسا بالنسبة للمنتجات الزراعية نظرا لاختلال التوازن اختلالا متزايدا بين حاجات البشر والموارد المحدودة .

وقد اعطى البعض تفكيراتهم الذاتية شكلا ادق . فيؤكد « تريانيس » (٦٧) في رده على « بور » و« يامي » ان النمو الاقتصادي يسبب على العموم تضخما نسبيا في القطاع « الثاني » لان النمو

(٦٦) وهي نقطة يشهد عليها عماتويل بحق .

(٦٧) Trianis « التقدم الاقتصادي ، اشباع اعادة التوزيع وحدا التجارة

الاممية » ( اليوميات الاقتصادية ايلول ١٩٥٢ )

يعبر عن نفسه بتفاقم عدم تكافؤ المداخيل . وان الطلب المنصب على « الثالثي » ( ثقافة ، تسلية الخ ) يتزايد مع تزايد عدم التكافؤ . ان نمو البلدان المتخلفة يعني والحالة هذه ان تعاضم الدخل العالمي يسير وفقا لما يتناسب مع هذه البلدان الاخيرة اكثر من تناسبه مع البلدان القديمة النمو . وبمعدل وسطي ، فان الطلب على المنتجات الفاخرة ، بالنسبة للعالم بأسره ، يتناقص نسبيا .

هذا التناقص النسبي من شأنه ان يجعل حدي التبادل غير ملائمين للبلدان المنتجة للمنتجات الفاخرة ، اي للبلدان الاكثر تقدما . باتجاه معاكس ، يصبح تفهقر حدي التبادل بالنسبة للمنتجات القاعدية نتيجة من نتائج نمو العالم نموا يتزايد عدم التكافؤ فيه اكثر فاكثرا . نموا تشتد في اثنائه حدة تاخر البلدان الاكثر تاخرا . ويضيف «تريانتيس» ان نمو البلدان المتخلفة الذي يحصل رغم ذلك - وان يكن بسرعة اقل من تلك التي في البلدان النامية - يزيد في حدة عدم تكافؤ التوزيع لديها ، وان قابلية الانفاق على الرفاهيات ، اذن ، تعاضم فيها بسرعة اكبر من تعاضم قابلية الانفاق على الضروريات الاولى ، مما يساهم في جعل الطلب على المنتجات الغذائية يتناقص باستمرار بالمقارنة مع الطلب على المنتجات الاخرى ، فيؤدي ذلك ، والحالة هذه ، الى تفاقم حدي التبادل وسوء حالهما يوما بعد يوم بالنسبة للبلدان الفقيرة .

معاينة الوقائع معاينة سطحية قد تظهر صحة هذه الاطروحة . فمتلما يتعاضم الدخل العالمي تتعاضم صادرات البلدان الصناعية اكثر من صادرات البلدان الزراعية . كذلك عندما يرتفع الطلب ، بالنسبة لياها ، في البلدان الزراعية والبلدان النامية ، فان واردات البلدان الاولى ترتفع اكثر بكثير من واردات البلدان الاخيرة (٦٨١) . ويكون مرد ذلك الى ان الطلب الاضافي ينصب على المنتجات الصناعية اكثر منه على المنتجات الغذائية . فالبلدان المتخلفة ، التي لا تنتج الا القليل جدا من المنتجات الصناعية ، عليها ان تتوجه الى الخارج .

لكن مجمل وجهة النظر هذه تعرض نفسها لانتقادات قاسية . فهذا التفكير لو صح قبوله جدلا بالنسبة للمنتجات الغذائية ، لا يصح قبوله بالتأكيد بالنسبة للمنتجات الاولى الاخرى والتي هي مواد اولية من اجل

(٦٨) انظر Chang المرجع المذكور ص ٢٢ و ٥٠

الصناعة ( منتجات منجمية : نحاس الخ ، او زراعية : قطن ، مطاط . . ) يرتبط الطلب عليها بالطلب على المنتجات المانيفاتورية . من جهة اخرى ، يصر الى التاكيد على ان مرونة مداخل هذه الصادرات (وهي مرتفعة جدا . والحال ان حدي التبادل قد تفهقرا بالنسبة لسائر البلدان المتخلفة ، سواء كانت بلدانا تعرض منتجات غذائية ( شاي ، بن ، سكر الخ ) او مواد اولية من اجل الصناعة ( مطاط ، قطن ، فلزات معدنية الخ ) . واخيرا ، لو كانت هذه النظرية صحيحة لكان ينبغي ان نلاحظ مفاعيلها منذ مطلع القرن التاسع عشر ، لكن ذلك ليس صحيحا ، اذ ان حدي التبادل قد تحسنا بالنسبة للبلدان المتخلفة حتى حوالي ١٨٨٠ ، الامر الذي استخلص منه البعض على كل حال ، حججا للبرهان على صحة اطروحة الإيرادات المتناقصة .

وحاول « هيكس » ان يفسر تحسن حدي التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة حتى عام ١٨٨٠ ، ثم انعطاف الوضع رغم التطور غير المؤاتي على طلب المواد الغذائية ، تطورا كان من شأنه ان يكون مستمرا . من اجل ذلك يشير هيكس الى ان الانتاجية قد زادت في بريطانيا العظمى في الصناعة التصديرية ، حتى القرن التاسع عشر ، في حين انها ارتفعت في الولايات المتحدة حتى القرن العشرين ، على حساب الواردات ، باستبدالها بمنتجات وطنية *Produits domestiques* ، وعلى العموم ، خلال قرن من الزمن ، تدخل عنصر الكلفة باتجاه معاكس لعنصر الطلب . لكن ذلك لا يعدو كونه فرضية ينبغي برهانها . في حين ان تعاضد الواردات الاميركية من المواد الاولية يكذب هذه الفرضية .

ان الاعتراض الحاسم ينشأ عن ان هذا التحليل برمته يحمل قانون المرض والطلب اكثر مما يسمه ان يحمل . فهذا القانون يقول لنا بشكل واضح ان السعر ينخفض عندما يقل الطلب ، اذا بقي الدخل ثابتا . لكن هذه ليست هي الحال ، لان تعاضد الطلب على المواد غير الزراعية ، بفضل التقدم ، يتم بشكل مواز لتعاضد الدخل .

وثمة نظريات من نفس النمط ، مبنية على تحليل الطلب ، تقدم بها اصحابها لا سيما نورسكه وسنجر وكندايغر ، وقد بين عمانوئيل عسليم

(\*) Les élasticités - revenus de ces exportations )

التماسك الذي يعتبرها جميعا (٦٦) .

## ٤ - تفهقر حدي التبادل وتطور الاجور المقارن .

لعل « راول برييتش » هو اول اقتصادي يضع نفسه في حقل مختلف . هذا الحقل هو حقل تحليل التطور المقارن الذي يخضع له التقدم التقني وتمويض العوامل عبر الاجيال (٧٠) . فهو يعتبر ان الفرضية القائلة بأن التقدم التقني قد كان اسرع في الصناعة المانيقاتورية في البلدان النامية منه في الانتاج الاولي للبلدان المتخلفة ، هي فرضية صحيحة . والحق ان هذه الفرضية هي التي تشكل الشرط الذي يحكم بحث الرجل . اذ لولا ذلك لما كانت المشكلة قد طرحت اصلا، وكان تفهقر حدي التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة امرا طبيعيا وموازيا للتطور المقارن في التقدّمات التقنية . ان تحليل « برييتش » مبني على تطور الاسعار المقارن في البلدان النامية وفي البلدان المتخلفة .

يمكن ان تعبر فوائد التقدم التقني عن نفسها بطريقتين : اما ان تنخفض الاسعار وتبقى المداخل النقدية ثابتة ، واما ان ترتفع هذه المداخل وتبقى الاسعار ثابتة . اما اذا انخفضت الاسعار في كلا البلدين ، على اثر التقدم - فان التبدل الطارئ على حدي التبادل يمر فقط عن سرعة هذا التقدم غير المتكافئة . كذلك الامر اذا ارتفعت المداخل في كلا البلدين بمثل ارتفاع الانتاجية . وكذلك الامر ، بصورة اولى ، اذا ولّد التقدم في بلد من البلدين انخفاضا في الاسعار وولّد في الاخر ارتفاعا في الدخل دون انخفاض في الاسعار . ان الترسيم الموحدة التالية تعطي صورة عما يحدث :  
وضع الانطلاق :

اسعار المتوجات القاعدية	اسعار المتوجات المانيقاتورية	حدا التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة
١.٠٠	١.٠٠	١.٠٠

(٦٩) انظر عمانويل ، المرجع المذكور ص ١٢٦ وما يليها . Nurste « نمالاج استجارة والنمو » اوكسفورد ١٩٦٢ . Singer « توزيع الاديح بين البلدان المستثمرة والماتحة للقروض » ١٩٥٠ ، و Kindelberger « حدا التجارة » لندن ١٩٥٦ . (٧٠) منظمة الامم المتحدة « النمو الاقتصادي ومشكلاته في اميركا اللاتينية » ( بالانكليزية ) .

لنفترض ان معدل التقدّمات المحققة بواسطة الصناعة قد بلغ ٥٠٪ مقابل ٢٠٪ في الانتاج الاولي . في حال افتراض ان الامور تجري بشكل طبيعي نحصل على :

اسعار التتوجات المائياتورية	اسعار التتوجات القاعدية	حدا التبادل
٥٠	٨٠	١٦٠

في افتراضنا الثاني يكون لدينا بالمقابل :

اسعار التتوجات المائياتورية	اسعار التتوجات القاعدية	حدا التبادل
١٠٠	٨٠	٨٠

لقد تفهّمر حدا التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة بينما كان من المفترض ، بشكل طبيعي ، ان يتحسنا .

يدعي « برييتش » ان هذا هو بالضبط ما حصل في العلاقات الدولية ، وهو يفسر ذلك بالمسلك الذي سلكه الاجر خلال الدورة . ففي اوروبا ، وخلال كل فترة من فترات الازدهار ، حصل ذوو الاجر على زيادة في اجرهم اتاحها ارتفاع الانتاجية . وحال جمود الاجر الاسمي دون تدني هذه المداخل ابان فترات الانحطاط . اما في البلدان ذات الانتاج الاولي فقد حال الفضل الثابت *excedent constant* في عرض العمل دون مساهمة هذه المداخل في الازدهار العام .

اطروحة « برييتش » هي اطروحة ١٠٠ عمانويل . انها تفسر تفهّمر حدي التبادل بالزيادة المنتظمة التي تزداد الاجور وفقا لها في البلدان النامية وحدها . ولا يمكن خلط هذه الاطروحة باطروحات « سنجر » والاطروحات الاخرى البنية على تحليل الطلب (٧١) . وليس من المهم ان يكون برييتش قد ماتل - خطأ - بين صادرات البلدان المتخلفة وصادرات التتوجات القاعدية ، فتفكيره يظل صامداً في حال التخلي عن هذه المعادلة ، اذ ان تفسيره لا يكمن في طبيعة الطلب بل في تطور الاجور . في حال قبولنا بهذا التفسير ، الا ينبغي ان نذهب الى ابعد منه ؟

(٧١) حول هذه النقطة يقع عمانويل في التباس يجعله غير عاقل نجاء برييتش ( المرجع المذكور ص ١٢٦ وما يليها ) .



في النهاية ما هو السبب الذي يجعل عرض العمل على فضل دائم في البلدان « ذات الإنتاج الأولي » ( أي يعني البلدان المتخلفة ) . يقول لنا « برييتش » أن التقدم التقني هو الذي يسرح أيدي عاملة من هذا الإنتاج . هذا صحيح بالتأكيد . لكن التقدم التقني في الصناعة المانيفاتورية يعبر عن نفسه تماما بنفس الطريقة .

يبدو لنا أنه يكفي ادخال طبيعة التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية التي للرأسمالية الطرفية لكي يظهر لنا هزال هذا الفضل الدائم في عرض العمل . فهذه التشكيلات تمتاز بأهمية احتياطاتها الريفية التي في طريقها إلى التفكك والتي تشكل جوهر الظواهر المتعلقة بسوق العمل . بينما ، خلافا لذلك ، لم تعد توجد مثل هذه الاحتياطات في تشكيلات الرأسمالية المركزية ( ٧٢ ) .

هذا هو الأمر الجوهرى . ولكن ينبغي أن نضيف أيضا أن عرض اليد العاملة في البلدان النامية ، رغم أن الفضل فيه قد كان نسبيا أقل منه في البلدان المتخلفة ، فإن التقدم لم يعبر عن نفسه فيها - حتى حوالي ١٨٨٠ - باستقرار الأسعار وزيادة الأجور . فقد انخفضت الأسعار خلال القرن التاسع عشر كله ، في مركز المنظومة العالمية ( ٧٣ ) . واذن فقد عبر التقدم في أوروبا عن نفسه بانخفاض الأسعار خلال قرن من الزمن ، وذلك على عكس أطروحة « برييتش » .

بل أكثر من ذلك . فقد ارتفعت الأسعار باستمرار في بلاد ما وراء البحار على امتداد القرن التاسع عشر ، وهذا أيضا يجري في اتجاه معاكس لأطروحة برييتش . صحيح أن الارتفاع المستمر للأسعار في اقتصادات ما وراء البحار قد كان موازيا لتقهقر مستمر في عملية الصرف . ومن الجائز أن تكون علة هذا التقهقر قائمة في أسباب خارجة عن الأولية الأسعار ، كانهدام التوازن بشكل دائم في الميزان الخارجي مثلا . في هذه الحال لا يكون تقهقر الصرف نتيجة لارتفاع الأسعار - بل علة له . ولكي نعرف ما إذا كان التقدم قد أثر على الأسعار أم لا - ينبغي أن نعين تطور مستوى

---

(٧٢) هذه النقطة البت من قبل « ليفيس » وبرزها عمانويل بحق ( المرجع المذكور ص ١٢٢ ) . انظر بشكل خاص « أرنفي » الدراسة المذكورة .

(٧٣) انظر مثلا « الحوليات الإحصائية في فرنسا » ١٩٢٨ ص ٤٢٦ وما يليها بالنسبة لتطور الأسعار في البلدان الغربية الكبرى منذ ١٨٢٠ .

الاسعار المبر عنها بنقد ذي قيمة ثابتة .

في هذه الحال ، قد يكون بوسعنا ان نكتشف ان التقدم ، خلال القرن التاسع عشر ، قد عبر عن نفسه في البلدان المتخلفة كذلك بالاتجاه نحو الانخفاض . ومن المؤسف ان لا توجد مؤشرات للاسعار بالنسبة لمعظم هذه البلدان في ذلك العصر . اما الحسابات التي قمنا بها بالنسبة للهند ابتداء من عام ١٨٦١ ، وبالنسبة لبعض البلدان المتخلفة الاخرى في فترات اقرب ، فتتجه الى التأكيد على ان نموذج البلدان المتخلفة لا يختلف عن نموذج بلدان اوروبا في القرن التاسع عشر : فالتقدم يعبر عن نفسه فيها بانخفاض الاسعار (٧٤) .

ان هذه الاستنتاجات تحدد بنا الى ادخال عنصر جديد برز حوالي ١٨٨٠ - ٩٠ . هذا العنصر الجديد هو تحول الراسمالية في المركز : اي ظهور الاحتكارات . فهذه الاحتكارية هي التي جعلت المنظومة الاقتصادية تنمرد على الخفض . مما يفر كون التقدم التقني على امتداد القرن التاسع عشر قد عبر عن نفسه بتدني الاسعار . في حين اننا نشهد بعد اعوام ١٨٨٠ - ١٨٩٠ ارتفاعا مستمرا فيها ، كما نشهد ارتفاعا اسرع في المداخيل (مجملة الاجور والارباح) يعبر بدوره عن التقدم . ان الاحتكار هو الذي يجعل ارتفاع الاجور ممكنا ، باعتبار ان التنافس يحصل منذ ذلك الحين عن طريق اخرى غير طريق الاسعار .

هكذا يتفر لدينا ان تفهقر حدي التبادل قد ظهر بالنسبة للبلدان المتخلفة جنبا الى جنب مع ولادة الاحتكارات والامبريالية و « الاستقرائية العمالية » . ان هذه الظاهرة التي تفسر بشكل واضح بتطور الاجور تطورا مختلفا ليست خاصة مشتركة بين كل الازمنة . فخلال الثلثين الاولين من انقرون التاسع عشر بقيت الاجور في اوروبا - خاصة في بريطانيا العظمى - اجورا تعيسة تقرب من مستوى سد الرمق . ان « برييتش » شأنه شأن عمانويل ، لا يريان هذه الصلة العميقة - والجوهرية - بين تفهقر حدي التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة وبين ظاهرة الاستقرائية العمالية التي

---

(٧٤) انظر سمير امين ، الاطروحة ص ٩٦ وما يليها . مصادر بين عدة غيرها : « حوليات ال SDN ١٩٢٨ - ١٩٢٩ ص ٢٢٦ و ٢٣١ . و « حوليات الاحصائية في فرنسا » . الاسعار الهندية التي اعطاها كل من Jathar و Beri « عناصر الاقتصاد الهندي » ص ١٢٩ ( لندن ١٩٥١ ) .

جعلها الاحتكار ممكنة منذ ١٨٨٠ .

وليس من الضروري كذلك ان نعمد الى ادخال تحليل الاوضاع العامة  
Conjoncturo كما يفعل بريبيتش . فان تحليل طبيعة التشكيلات الاجتماعية  
الاقتصادية ، بالمقابل ، يقدم لنا دائما عناصر غنية جديدة . ذلك ان الدخل  
المسيطر في تشكيلات الرأسمالية المركزية هو الربح الرأسمالي ، بينما هو  
في تشكيلات الرأسمالية الطرفية غالبا ما يكون ربح الملاك العقاري ، اي تلك  
الطبقة المسيطرة المستفيدة من الانخراط في السوق العالمية . ففي اقتصاد  
رأسمالي ، تشكل الارباح الدخل المرن الذي يستجيب اكثر من غيره لمجمل  
التغيرات التي تطرأ على الاوضاع المكونة لهذا الاقتصاد . فالارباح الاستثنائية  
المحققة في فترات الازدهار يعاد استثمارها . وتسريح الايدي العاملة . بفعل  
التقدم ، يعوض جزئيا بالحاجة الاضافية الى ايد عاملة من اجل انتاج  
معدات التجهيز . ولكن جزئيا فقط ، اذ انه من البديهي ان صاحب المشروع  
لا يجد منفعة في ادخال تجديد . الا اذا كان اقتصاد اليد العاملة ارفع من  
الانفاق الاضافي لرأسمال . اما في اقتصاد زراعي ، منخرط ومستوعب  
في السوق العالمية ، فليس الامر على هذه الحال . اذ ان ربوع الملاكين  
العقاريين ، تلك التي ترتفع في فترة الازدهار ، لا تستثمر بل تنفق ، وهي  
تنفق في قسمها الاكبر لشراء منتجات مستوردة ، فالتقدم في الانتاجية  
الزراعية لا يعوض عنه - ولو جزئيا - بطلب متعاطف على اليد العاملة من  
اجل فبركة معدات التجهيز . اذ يصار الى دفع ثمن هذه المعدات ، وهي  
مستوردة ، باقتطاع جزء من الصادرات الاضافية التي تتيح استيرادها .

وهكذا يصبح فضل العرض في اليد العاملة نسبيا اكبر بكثير . ويضاف  
الى هذا السبب الاساسي ، الذي هو الكثافة السكانية النسبية ، اسباب  
اخرى على صلة وثيقة بطبيعة النظام لا سيما تدهور الانتاج الحرفي من  
جاء الصناعة الاجنبية تدهورا لا يعوض عنه بنمو صناعة محلية . مما يتيح  
للنظام بأسره ان يستعيد توازنه بوضعه خارج الانتاج قسما كبيرا من السكان .

## ه - الاشكال التاريخية التي اتخذها التخصص الدولي .

من المؤكد ان التبادل « الدوائي » ليس معاصرا للرأسمالية ، بل على  
العكس ، انه قديم قدم العالم . والحال ان التبادل الدولي يتحدد بالضبط  
بوصفه تبادل منتجات بين مجتمعات مختلفة ، اي يختص بتشكيلات

اجتماعية مختلفة . وما يميز المجتمعات ما قبل الرأسمالية هو بالضبط ضعف  
 الفزارة في التبادلات الداخلية . فداخل الجماعة القروية ، في املاك السيد ،  
 او في الامبراطورية الشرقية ، تنظم عملية « تداول » لبعض المنتوجات  
 ( دفع اتاوات ، تبادل هدايا في بعض المناسبات ، تداول منتوجات مهربية  
 الخ ) . لكن ذلك لا يعتبر تبادلات سلمية : اذ ان تداول السلع هنا يرافق  
 تنفيذ واجبات اجتماعية خارج النطاق الاقتصادي . كذلك تقل التبادلات  
 بين الجماعات القروية او بين الاملاك « الاقطاعية » : فكل وحدة شبيهة  
 بجارتها تعيش باكتفاء ذاتي . لكن هذه المجتمعات ، لا يكاد واحد منها يجهل  
 التجارة البعيدة . وهذه التجارة تزود كلا منها بمنتجات غريبة يجهل  
 المتعاملون حقيقتها . أي انهم لا يحسنون تقدير كلفة انتاجها . الاوانسي  
 الصينية التي وجدت في اواسط افريقيا ، ورياش النعام التي وصلت الى  
 اوروبا ، والافاويه ، كلها تشهد على طبيعة هذه التجارة البعيدة . ومسر  
 المتناقض : ان ما تجد له النظرية الذاتية للقيمة معنى هو هذا النمط من  
 التجارة - فتصبح والحالة هذه فاقدة لاي معنى عندما يتعلق الامر بتبادلات  
 حديثة في منتوجات المجتمعات الرأسمالية . ان اهمية هذه التجارة البعيدة  
 لا يمكن افعالها رغم ذلك بالنسبة لمن يتوخى فهم طبيعة التشكيلات الاجتماعية  
 التي تمارسها . لقد بنيت مجتمعات بأسرها - مجتمعات ايسر قياصة  
 الشأن ( كفينيقيا او اليونان القديمة مثلا ) - على مثل هذا النشاط . الذي  
 يقوم على العلاقات بين اقوام كانوا يجهلون بعضهم البعض . ففي عدد من  
 المجتمعات القليلة التميز والتي تملك فائضا ضعيفا . تتخذ الرقابة على  
 المنتوجات التي توفرها هذه التجارة البعيدة اهمية جوهرية في عملية تنظيم  
 التشكيلة الاجتماعية . كانت هذه حال العديد من المجتمعات ، لا سيما في  
 افريقيا السوداء ، كما بينت ذلك « كاترين كوكري (٧٥) » بحدس عظيم .  
 ولا شك كذلك في ان هذه حال مناطق بأسرها من العالم العربي الاسلامي  
 في القرون الوسطى ، لا سيما المغرب ١٧٦١ . واملها حال مجتمعات اخرى  
 كمجتمعات سكنديناويا البربرية او مجتمعات السهوب في روسيا وآسيا

(٧٥) Catherine Coquery - Vidrovitch « بعوث حول نمط انتاج الفريقي »

مجلة « الفكر » La Pensée نيسان ١٩٦٩ . ونحن ننبئ هذه الاطروحة الجديدة

والمستنيرة كغلة . لكن الامر لا يتعلق هنا بنمط انتاج ، بل بتشكيلة اجتماعية

الفريقية مركبة من نمط انتاج « فروي » او اقلاوي ( بتعدد ادق ) ومن تجارة بعيدة .

(٧٦) Yves Lacoste ، « ابن خلدون » باريس ١٩٦٥

التتارية . تجارة بعيدة غالباً ما كانت تتخللها الغزوات وصيد الرجال - فالصيد اذن نتاج هام من نواتج التبادلات . لكننا لا نجد هنا تخصصاً دولياً بالمعنى الحقيقي ، والتجارة البعيدة ، بهذا المعنى ، رغم ان بوسعها ان تكون امراً جوهرياً بالنسبة لفهم طبيعة التشكيلات الاجتماعية ، تبقى هامشية ، اذ انها لا تدخل كعنصر جوهري من عناصر انماط الانتاج التي تشكل فرقاء التبادل .

اقد تغيرت طبيعة التبادل الدولي مع الرأسمالية التي غدت منظومة عالمية . فلأول مرة في التاريخ يمكن التكلم حقاً عن تخصص دولي ، اي عن تبادل في منتجات معروفة القيمة - بالمعنى الماركسي للقيمة . والحال ان غزو العالم من قبل المركز الرأسمالي قد مر بمراحل لكل منها مزاياها الخاصة التي تقابلها انماط من التخصص الدولي . بين المركز والاطراف ، خاصة هي الأخرى .

ان الفترة التاريخية التي سبقت الرأسمالية : اي زمن واسمال الماركنتالي الذي يمتد منذ الاكتشافات الكبرى ( القرن السادس عشر ) حتى الثورة الصناعية ( القرنان الثامن والتاسع عشر ) ، تسيطر بالاطراف ( اميركا وافريقيا بشكل جوهري ، ثم الهند الانكليزية فيما بعد ) وظائف محددة . فالرأسمالية في شكلها النهائي ( الصناعي ) لن يكون بوسعها ان تزدهر الا بفعل الالتقاء الاستثنائي ( العرضي ) - لعناصر مبعثرة من نمط الانتاج الرأسمالي : احد هذه العناصر هو مركز الثروة العقارية ، والآخر هو عملية التحول الى بروليتاريا ( Polétarization ) .

واذا كان هذا المنصر الثاني قد برز كنتيجة للتخلف الداخلي فسي نمط الانتاج الاقطاعي في أوروبا ، فان التبادل الدولي بين المركز الرأسمالي ابان تكوينه ، من جهة ، وبين اطرافه والتشكيلات الاجتماعية المستقلة التي وضعت على اتصال به ، من جهة أخرى - بإضافة الى نهج الاطراف - قد لعب دوراً جوهرياً في تكوين الثروة المنقولة الضرورية للانتقال الى المرحلة التالية . هنا سوف تقدم اميركا اولاً بصورة فظة - عن طريق النهب - كنوز الذهب والفضة . وسوف تستمر التجارة البعيدة في هذه المرحلة ، لكنها ستفقد شيئاً فشيئاً من طبيعتها . فهي ستتيح اولاً تراكم الثروة في ايدي تجار موانئ المحيط : من هولنديين وانكليز وفرنسيين . ثم ستتنظم لصالح هذه التجارة ، عملية تشجير المزارع في اميركا وهي عملية سوف

تقتضي استخدام العبيد الذين لعبوا دورا جوهريا في نمو الرأسمالية (٧٧).  
اما ان تكون هنا حبال انماط من التراكم الاولي ، فهذه امر يقيني .

واما ان تكون قد استمرت في ما بعد انماط من التراكم الاولي ، عبر  
الاشكال الجديدة التخصص الدوالي ، فهذا امر قليل اليقين ، الى حد نعتقد  
معه ان من الواجب علينا ان نلح بقوة كبيرة على هذه الفكرة .

فقد اتقضى ، منذ الثورة الصناعية حتى غزو العالم ( ١٨٨٠ - ١٩٠٠ )  
قرن من الزمن يكاد يشبه المحطة : فالاشكال القديمة ( نخاسة العبيد ، نهب  
العالم الجديد ) اضمحلت شيئا فشيئا ، والاشكال الجديدة ( اقتصاد  
التعامل واستغلال المعادن ) لم تتخذ صيغتها الا ببطء . ويكاد يخيل المرء  
ان اوروبا والولايات المتحدة قد انعكستا على نفسيهما لقرن من الزمن من  
اجل اتجاز العملية الكبرى : الانتقال من الاشكال السابقة تاريخيا على  
الرأسمالية الى الشكل الصناعي النهائي . اما التجارة التي كانت مستمرة  
في ذلك العصر فقد ظهرت بمظهر « متكافئ » : فالمنتجات تستبدل بقيمتها  
( بتعبير ادق ، باسعار انتاجها بالمعنى الماركسي ) - ونعويضات العمل في  
المركز متخفضة جدا وتكاد تقتصر على « ضرورات اميش » . الى ذلك فان  
حدي التبادل ( منتجات ما وراء البحر مقابل منتجات انكليزيةمانيفاتورية )  
يتطوران باتجاه متلائم مع قاعدة التبادل المتكافئ كما رأينا . هذه هي  
« المحطة » ، في رأينا ، التي كانت في اصل عدم الانتباه الذي وقع فيه  
ماركس : اذ يعتقد ماركس ان الهند يجب ان تصبح رأسمالية كاتكترا ،  
فالمشكلة الاستعمارية تفرب . اذن ، عن ذهنه .

لقد ظهرت الامبريالية بالمعنى اللينيني - عندما بدأت تستنفد امكانيات  
النمو الرأسمالي عن طريق اتجاز الثورة الصناعية الاولي في اوروبا واميركا  
الشمالية . فلزم الرأسمالية ، والحالة هذه ، ان تتوسع في مبدانها توسعا  
جغرافيا جديدا . وقد تشكلت الاطراف بصورتها المعاصرة . في ذلك الوقت  
في ظل الغزو الاستعماري . هذا الغزو اقام الاتصال من جديد - ولكن  
بأشكال جديدة - بين تشكيلات اجتماعية مختلفة : تشكيلات الرأسمالية  
المركزية وتشكيلات الرأسمالية الطرفية التي في طور التكوين . واتخذت  
اواليه التراكم الاولي لصالح المركز شكلا جديدا . ان ميزة التراكم الاولي -  
بمقابل اعادة الانتاج الموسع العادي - تكمن بالضبط في التبادل غير المتكافئ ،

---

٧٧) انظر Eric Williams « الرأسمالية والعبودية » باريس ١٩٦٨ .

اي في تبادل منتجات ذات قيمة غير متكافئة (بتعبير ادق منتجات تكون اسعار انتاجها بالمعنى الماركسي غير متكافئة) . وهذا يعني ان تعويض العمل سوف يصبح من الان فصاعدا غير متكافئ . وهو يصبح كذلك فعلا ابتداء من ذلك الوقت . ان « التخصص الدولي » الجديد سوف يشكل اساسا على السواء ، لتبادل البضائع ( « منتجات قاعدية مقابل منتجات مانيفاتورية » على حد الوصف السطحي الذي لا يصح الا في عملية التقريب الاولى ) ولحركة رؤوس الاموال اذ ان استنفاد امكانيات الثورة الصناعية الاولى يتفق مع نشوء الاحتكارات . التي سوف يشدد عليها لينين . والتي تجعل هذا التصدير لرأس المال امرا ممكنا . ويعود الفضل الى روزا لوكسمبورغ لكونها اشارت الى هذه الاوليات المعاصرة للتراكم الاولى : اي بالمعنى الدقيق الى « نهب العالم الثالث » .

العصر الامبريالي نفسه ينقسم الى حقتين : من عام ١٨٨٠ الى عام ١٩٤٥ ، و منذ ذلك العام حتى يومنا . حتى الحرب العالمية الثانية كانت المنظومة الاستعمارية تفرض اشكالا « كلاسيكية » على التقسيم الدولي للعمل . فتقدم المستعمرات منتجات « الاقتصاد التعامللي » *économie de traite* : المنتجات الزراعية « الاستوائية » التي يوفرها فلاحو ما وراء البحر ) . بينما يوظف رأس المال الاوروبي في الاقتصاد المنجمي وفي القطاعات « الثالثة » المرتبطة بهذا التمييز الاستعماري ( مصرف وتجارة - سلك حديد ومرافئ ، ديون عامة الخ ) . اما المراكز النامية فتقدم منتجات الاستهلاك المانيفاتورية . ويبدو لنا من السير ان نبرهن على ان مثل هذا النظام قد كان مفعرا للاطراف بوجه خاص ، وانه كان من شأنه ان يؤدي الى نمط اول من « الاحتجاز » (٧٨) . على اية حال ، سوف تشهد الرأسمالية ، بعد فترة اولى زاهرة ولكن قصيرة - من ١٨٨٠ الى ١٩١٤ - واحدا من اكثر عهودها ركودا ( ما بين الحربين ) : فبرز التسارع والحرب كحل وحيد لهذا الوضع .

بعد الحرب العالمية الثانية ، بدأ عهد جديد من تعاظم الرأسمالية الباهر في المركز ، تعاظم مبني على الايفال في تحديث اوروبا الغربية ( السوق المشتركة الخ ) التي كان التفاوت بينها وبين الولايات المتحدة قد ازداد حدة

(٧٨) انظر بهذا الصدد دراساتنا للعلات العيانية ، لا سيما « اقتصاد الغرب » ( بالفرنسية ) المجلد الاول ، باريس ١٩٦٥ .

خلال الحرب . في نفس الوقت تزعزعت التبعيات الاستعمارية . في ما وراء البحار ، تميزت هذه الفترة بإنشاء المجموعات الصناعية الخفيفة بصورة منظمة متفاوتة : انها سياسة « الاستعاضة عن الواردات » ا انتاج المنتجات المانيفاتورية التي كانت تستورد سابقا . هنا ايضا نطل ضمن السوق العالمية ، ولا يتبدل في الوضع الا اشكال التخصص الدولي فقط : فالمركز ، من الان فصاعدا ، يقدم معدات التجهيز التي تتيح عملية انشاء الصناعات الخفيفة . هنا ايضا لا يمكن تجنب « احتجاز » التماظم ، المبني في نهاية الامر على الصادرات الزراعية والمنجمية من الاطراف نحو المركز (٧٩) .

هل تتجه هذه الحقبة نحو نهايتها ؟ يبدو ان الامر كذلك . ففي بلدان الاطراف بدأت تستنفذ امكانيات « الاستعاضة عن الواردات » ، الامر الذي يعبر عن نفسه بتباطؤ ملموس في عملية التصنيع والتماظم (٨٠) . اما في بلدان المركز الغربية ، فالتوترات « الانكماشية » التي تبرز من جديد ، وتكاد تكون دائمة ، كـ « ازمة السيولة الدولية » تدل على بلوغ المحطة .

المنظومة الرأسمالية العالمية بوسعها بالتاكيد ان تغلب على هذا الوضع : فليس هناك من « ازمة كارثية » من شأنها ان تولد بحد ذاتها نهاية المنظومة نهاية اسطورية . وهي تحاول ، والحالة هذه ، ان تغلب على هذا الوضع باتجاهين قد يكون من شأنهما تكييف الاشكال التي سيتخذها التخصص الدولي في المستقبل .

اول هذين الاتجاهين هو استيعاب اوربوا الشرقية في شبكة التبادلات الداخلية للمركز ، وتحديثها . وعلى كل حال ، هناك تطورات داخلية خاصة بتلك المنطقة تجعل هذا الاستيعاب امرا ممكنا - و او ان الشكل الذي سيتخذه هذا الاستيعاب ( تحت حراسة العصا الروسية ، او على العكس في ظل « استقلال » الدول - النموذج اليوغسلافي - الخ ) هو موضوع صراعات عنيفة .

اما الاتجاه الثاني الممكن فهو تخصيص « العالم الثالث » بالانتاج

---

(٧٩) نعتقد اننا المصنوع اليوهان على ذلك في حالات معينة . انظر سمير امين ، « اقتصاد الغرب » باريس ١٩٦٦ المجلد الثاني . « نحو الرأسمالية في شاطئ العاج » باريس ١٩٦٧ .

(٨٠) انظر التقارير الاخيرة لمنظمة الامم المتحدة حول الوضع في افريقيا واميركا اللاتينية وآسيا . وكذلك Arthur Ewing « الصناعة في افريقيا » لندن ١٩٦٨ .



الصناعي « الكلاسيكي » ( بما فيه إنتاج معدات التجهيز ) ، مع احتفاظ المركز بالنشاطات الفائقة التحديث ( الامتعة ، الالكترونيات ، غزو الفضاء . الليرة . ) والحق ان عصرنا هو عصر ثورة علمية وتقنية ١٨١١ خارقة . هذه الثورة تجعل من الانماط « الكلاسيكية » لتراكم انماطا هرمية . تتصف بارتفاع التركيب العضوي لراسمال . « العامل الرئيسي » - المادة الشهاء (١١) - اصبح العامل الرئيسي في النمو . هذا يعني ان الصناعات الفائقة التحديث تتصف بـ « تركيب عضوي للعمل » فاسحة بذلك مجالاً نسبياً أكبر بكثير امام العمل المرتفع المهارة ، على حد التعابير الشديدة الوضوح التي يستعملها ا. عماتويل (٨٢) . فيكون من شأن البلدان المتخلفة ان تخصص ، والحالة هذه ، في انتاجات « كلاسيكية » لا تتطلب الاعمال بسيطة ، بما فيها الانتاجات الصناعية « الثقيلة » الكلاسيكية ( التعدين ، الكيمياء الخ ) .

هذه هي مختلف الصيغ الماضية والحاضرة - وربما المقبلة - التي يتخذها تخصص دولي غير متكافئ ، يعبر دائماً عن اولى تراكم اولي يجري لصالح المركز ، ويبقى الاطراف بصورة دائمة ضمن دورها المرسوم - رغم الاشكال المتجددة التي يتخذها هذا الدور . وهذه الاولية التي تعبر عن نفسها بتباعد متعظم في تعويض العمل ، هي التي تحافظ على ديمومة التخلف وتزيد من حدته . وفي نفس الوقت يمر نمو التخلف (٨٣) هذا *Développement du sous - développement* عن نفسه بتفاقم التناقضات الداخلية الخاصة بالتشكيلات الطرفية : تباعد متعظم في الانتاجيات القطاعية داخل الاقتصادات الطرفية ، وهو تباعد جوهري من اجل تحليل التشكيلات الاجتماعية التي للتخلف (٨٤) .

(٨١) انظر Rodovan Richto « الحضارة على المشرق » باريس ١٩٦٩ .

(١١) والمعنى بذلك المادة التي يتكون منها اللعاب .

(٨٢) عماتويل ، المرجع المذكور ص ١٢٩ و ١٩٢ .

(٨٣) تعبير هوفق لاندريه ج. فرانك ، الفصل من تعبيرنا « تعاليم بدون نمو » .

(٨٤) هذا يشكل مضمون الفصل الذي يلي .

## ثالثا : التجارة الخارجية ومسألة الاسواق .

من المؤكد ان التوسع الخارق للتجارة الخارجية في عصر الرأسمالية لا يمكن ان يفسر بنظرية التفوقات المقارنة . كما ان هذه النظرية لا تفسر بالطبع ، ربما بشكل اخص ، ظهور تصدير رأسمال على نطاق واسع ابتداء من درجة معينة من درجات نمو الرأسمالية . بل خلافا لذلك تماما ، تدخل نظرية التجارة ، المبينة على فرضية جمود العوامل في صراع مع الواقعة التي يشكلها التحرك الدولي لرؤوس الاموال . وهي واقعة مميزة لبؤس العلم الاقتصادي الشائع : فهذا العلم يجهل حركة رأسمال تلك . بل الحق انه يعترف بها لكنه لا يحاول تفسيرها . اي انه لا يحاول ان يعرف ما اذا كانت هذه الحركة تضع تماسك نظرياته موضع الشك . ومن المؤكد ان المكان الذي تحتله التفوقات المقارنة في نظرية العلاقات الدولية ا تحيط بتجارة البضائع ويتدقق رؤوس الاموال في آن معا ، ينبغي ان يكون اكثر تواضعا بكثير مما هو عليه . ذلك ان التفوقات المقارنة ما هي الا مظهر الامور وحسب : انها النتيجة - التي تكاد تكون بديهية - لمقارنة الاسعار مقارنة وضعية .

فاذا طرحت هذه المسألة على « النظرية » - كيف تتحدد الاسعار التي تجري مقارنتها ؟ - لادى ذلك الى القيام بنقد اساسي ، اي الى اكتشاف ان وظيفة الرفض « التجريبي » - الموضوعي « لطرح المسألة ، وللذهاب من ثم الى لبعد من حدود المظاهر ، هي ادماج « النظرية » في مجمل ايدولوجية الاتساقات الكونية . فما ان يصار الى الامتناع عن طرح هذه المسألة حتى يبدو التبادل بالضرورة مفيدا للجميع . فالمسألة لم تحل لان المسألة لم تطرح ! فاذا طرحت ولا بد - لادى ذلك الى الخروج من اطار « النظرية » ، اذ يصار الى اكتشاف ان معنى التجارة الدولية لا يمكن ان يدرك بمعزل عن ادراك معنى حركة التقدم التقني وتطور الاجور الخ - اي بمعزل عن شروط توسع رأسمالية المركز باتجاه الاطراف . وشروط تكون التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية التي لرأسمالية الاطراف ، اي بكلمة واحدة دون صياغة نظرية للتراكم على الصعيد العالمي . هذه النظرية تكشف عن ان الحركة تجري دائما نحو المركز *Mouvement centralisateur* وان تحول القيمة يتم من الاطراف نحو المركز ، وان المنظومة تعمل دائما بهذا الاتجاه لا بالاتجاه العاكس كما تجعلنا المظاهر نعتقد .

تبقى سلسلة ثانية من الاسئلة . اذا كان التفوق المقارن هو الظاهرة

الثانية فما هي الظاهرة الجوهرية التي تفسر الحركة ؟ ينبغي لنا بالطبع ، ان نبحث عنها في ما هو اكثر الامور جوهرية في المنظومة . واذن فهي كامنة في التناقض بين الطاقة على الانتاج والطاقة على الاستهلاك ؛ تناقض يطرح دائما ويتجاوز دائما - فهو القانون الجوهرى للتراكم الرأسمالي - وهو الذي يعلمنا بالاتجاه الضمني نحو توسيع الاسواق ؛ كما انه يعلمنا بالحركة الدولية لرؤوس الاموال .

## ١ - الاتجاه الضمني لدى الرأسمالية نحو توسيع الاسواق .

تعتبر نظرية التفوقات المقارنة ؛ اذن ؛ ان السبب العميق للتجارة الدولية يعود الى الفروقات الدولية التي تتصف بها اسعار السلع النسبية . نظرية التفوقات المقارنة لا تؤكد فقط على ان البضائع المتبادلة هي تلك التي تختلف اسعارها النسبية من بلد لآخر . بل تؤكد على ما هو ابعد من ذلك ، انها تؤكد على انه بدون هذه الفروقات لا يعود ثمة فائدة من التبادل ؛ وان هذه الفروقات هي . وهي وحدها ؛ التي تدفع الامم الى تبادل منتوجاتها ؛ وان هذه الفروقات ليست ؛ بالتالي ؛ ضرورية للتبادل وحسب بل انها كافية كذلك .

والحال ان هذه الطريقة نفسها في تعيين اساس التجارة الدولية هي بالضبط مصدر عجز النظرية وقصورها . فالتبادل يحصل نظرا لاسباب ينبغي البحث عنها في الدينامية الداخلية للبلدان المتواجدة . وعندما يتوفر عدد من الشروط في صلب هذه الاولية الداخلية يتم التبادل . فهو يتم ؛ والحالة هذه ؛ وفقا لقوانين التفوق المقارن ؛ لكن الفرق في السعر لا يسعه ؛ وحده ؛ ان يسبب التبادل .

فلتقبل ؛ الى حين ؛ بالنظرية الخالصة حول التفوقات المقارنة . فتكون التجارة بين بلدين ؛ بموجب هذه النظرية ؛ اشد نموا كلما كانت البنى فيها اشد اختلافا ؛ اي كلما كانت « ندرة العوامل النسبية » فيها غير متكافئة ؛ على حد تعبير لغة المظاهر . ويشكل « العمل » في البلدان الزراعية العامل الاكثر غزارة ؛ نسبيا ؛ بينما يحتل « رأسمال » هذا الموقع في البلدان الصناعية . من المحتمل ؛ اذن ؛ ان يجد البلد الزراعي نفسه ؛ نسبيا ؛ متمتعا بتفوق في انتاجه لان هذا الانتاج « خفيف » ؛ كما يجد البلد الصناعي

نفسه متمما بتفوق في انتاجه هو الاخر . اذا صرفنا النظر عن التحركات التي يمكن ان تتحركها رؤوس الاموال ، يستمر التبادل الى حين الوصول لتكافؤ في تعويضات العوامل النسبية . لنفترض الان ان البلد الصناعي قد تابع حركة تصنيعه المتعظم . فيصبح « راسالمال » فيه ، من جديد ، اكثر غزارة ، نسيبا ، فتنمو التجارة الخارجية الى ان يمتص عدم التكافؤ الجديد هذا . التجارة الخارجية تزداد ، اذن ، بالقيمة المطلقة . ونسبة التجارة الخارجية الى الدخل الوطني تتبدل ، اذن ، بالنسبة لكلا البلدين . ولكن ، في حين ان التجارة الخارجية والدخل الكلي قد ازدادا كلاهما بالنسبة للبلد المجدد ، نجد في البلد المستسلم ان التجارة الخارجية قد ازدادت بالقيمة المطلقة ، ازدادت بنفس الكمية ، على اية حال ، بالنسبة للفريق الاخر ، اذ المفترض ان يكون ميزان المدفوعات متوازنا ، بينما بقي الدخل القومي ثابتا او يكاد . فاذا افترضنا الان ان البلد الاقل نموا قد نعا بدوره بشكل مواز للبلد المتقدم ، لبقى عدم تكافؤ الندرات النسبية في العوامل ثابتا على حاله ، وازدادت التجارة الخارجية ، شأنها شان الدخل الوطني ، على كل حال ، بالنسبة لكلا البلدين . وتكون نسبة التجارة الخارجية الى الدخل الوطني قد تبدلت ، بالنسبة لكلا البلدين ، بنفس الطريقة . فعدم تكافؤ التبدل في نسبة التجارة الخارجية الى الدخل هو اذن دلالة من دلالات النمو غير المتكافئ . ان الترسيم التي وضعناها هنا تبدو مطابقة تماما للواقع لان نسبة التجارة الخارجية الى الدخل الوطني - في تطور العلاقات بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة ماخوذا بشكل كلي - تنجه الى مزيد من الارتفاع في البلدان المتخلفة اكثر منها فسي البلدان النامية .

وينبغي ان نضيف الى هذه الترسيم ، التي تحاول الاجابة على الواقع ، الملاحظة الجوهرية التالية : التجارة بين البلدان المتخلفة ضئيلة جدا ، سواء نظرنا اليها من الناحية المطلقة ام من الناحية النسبية ، حتى في حال وجود الفروقات بين بناها . على النقيض من ذلك ، نجد ان التجارة بين البلدان النامية ، ذات البنى المتقاربة ، تقع على مستوى مرتفع جدا . لذلك ، فائنا عندما تكف عن اخذ البلدان النامية والبلدان المتخلفة بشكل كلي ، نلاحظ ان القابلية الوسطية للاستيراد لدى البلدان الاولى قد ازدادت بسرعة اكبر منها لدى البلدان الثانية . وهذا ما يبرهنه ، في التجارة الدولية ، ازدياد التبادلات مع الزمن بين منتجات مانيفاتورية ومنتجات

مانيفاتورية (٨٥) . أما ارتفاع القابلية الوسطية الكلية للاستيراد في البلدان النامية فهو يعني ببساطة ان هذه البلدان متخرطة في السوق العالية اكثر من انخراط البلدان المتخلفة فيها . وليس في ذلك مدعاة للدهشة . اذ ان توسيع السوق يشكل القانون المطلق لنمو الراسمالية . فالسوق قد انتقل من كونه محليا ليصبح وطنيا ثم عالميا .

لقد استنتج البعض من ذلك ان تصنيع البلدان المتخلفة من شأنه ان يؤدي الى نمو حجم وارداتها نموا مطلقا ونسبيا . ويذكر هؤلاء بان نمو الدومنيون البريطانية « البيضاء » مثلا ، قد كان نموا موازيا لنمو مدهش في وارداتها . ورغم ذلك لا ينبغي ان يعم على الاقتصادات المتخلفة مثل خاص جدا من امثلة تطور التشكيلات الاجتماعية الاقتصادية الخاصة بهذه البلدان . فالاقتصادات التي يتصف بها العالم التخلف مختلفة ، فهي قد نحتت على قاعدة توسيع السوق الخارجية ، لا الداخلية . ولقد تكون في مثل هذه الظروف تقسيم دولي معين للعمل . ومنذ ذلك الوقت اصبح من الواجب ان يتم تصنيع البلدان المتخلفة عبر عصر التجارة الخارجية ، في حال رفض الاقتصادات النامية لعملية التصحيح النيوية التي تتضمنها اعادة النظر في التقسيم الدولي للعمل (٨٦) .

- (٨٥) انظر مثلا : Hirschman « طلاء الامة وبنية التجارة الخارجية » ( بالانكليزية ) ص ١٢٦ ( بركلي ١٩٤٥ ) . Condillife « تجارة الامم » نيويورك ١٩٥١ . Mosk « امريكا اللاتينية والاقتصاد العالم » ١٨٥ - ١٩١٤ . Venkatasubiah « تجارة الهند الخارجية » ١٩٠٠ - ١٩٤٠ « نيوداهي ١٩٤٦ » .
- (٨٦) هذه المشكلة كانت موضوعا لتقاش مفيد ، انظر بهذا الصدد : Ady « التصنيع الكولونيالي والاستخدام البريطاني » ( مجلة الدراسات الاقتصادية ، شتاء ١٩٤٢ ) ( بالانكليزية ) . Brown « تصنيع البلدان الزراعية واحتمال تقسيم دولي جديد للعمل » ( الصحيفة الاقتصادية حزيران ١٩٤٢ ) . Hirschmann « الامم الصناعية وتصنيع البلدان المتخلفة » مجلة « الاقتصاد الدولي » بالاطاليسه اب ١٩٥١ ) . Hubbard « التصنيع الشرقي وانلره على الغرب » ( بالانكليزية ) لندن ١٩٢٥ . Jewkes « نمو الصناعة في العالم » ( اوكلورد ، المياسة الاقتصادية - بالانكليزية شباط ١٩٥١ ) Peltzer « تصنيع البلدان الشبه والتبادل في التقسيم الاممي للعمل » ١٩٤٠ . Prokopovitz « تصنيع البلدان الزراعية وبنية الاقتصاد العالمي بعد ١٩١٤ - ١٩١٩ » ، بلرسي ١٩٤٥ . Staley « نمو العالم الصناعي : افكاره على البلدان الصناعية المتنامية » مونتريال ١٩٤٤ .

ان السبب العميق لتوسيع الرقعة المطلقة والنسبية للتجارة العالمية ينبغي ان يوجد في دينامية الرأسمالية الداخلية ، في محركها الجوهري - البحث عن الربح - وفي الاواليات التي تولدها في وضع المؤسسة . بين مجتمعين في مرحلة ما قبل الرأسمالية ذوي بنيتين مختلفتين نسبيا ، لا تحدث تبادلات لان محرك مثل هذه المجتمعات هو تلبية الحاجات المباشرة ، لا الربح . وهذه التلبية تحصل بان ينتج هذا المجتمع هو بنفسه ، اي داخل القرية او الملكية الكبيرة ، فلا يشتري من الخارج الا منتجات نادرة يبرى انه بحاجة اليها ولا قدرة له اطلاقا على انتاجها بنفسه ، وهي بشكل عام منتجات فاخرة رقيقة ، « توابل » . ونفس السبب الذي يجعل التبادلات الداخلية نادرة يجعل التبادلات الخارجية نادرة كذلك : حيث ينعدم البحث عن الربح ، تنعدم الاسواق . وقد يحصل في هذه المجتمعات تكاليف حقيقية نسبية مختلفة ، ولكن ليس هناك تبادل . ان تجارة هذه المجتمعات الخارجية هي دائما تجارة بعيدة تتناول منتجات مجهولة من قبلها ، اي منتجات لا تملك هذه المجتمعات بالنسبة لها حتى مجرد حدي مقارنة تكاليف الانتاج . وانه لمن المدهش ان تتناول النظرية الذاتية للقيمة هذا الميدان بالضبط من التجارة البعيدة التي تمارسها المجتمعات ما قبل الرأسمالية ومن تبادل المنتجات المجهولة .

يتوسع السوق في الاقتصاد الرأسمالي باستمرار لان البحث عن الربح يولد التنافس ، ولان هذا التنافس يدفع كل وحدة اقتصادية الى ان تراكم وتتوسع وتذهب من اجل ذلك الى اماكن بعيدة تبحث فيها عن مواد اولية بخسة الاثمان وتبيع فيها منتجاتها . ان نفس الاولية التي وسعت السوق المحلية وخلقت السوق الوطنية تدفع بالوحدة الاقتصادية الى البيع قسي الخارج . ولا يدعين احد ان الوحدة الاقتصادية لا تكون معدة البيع في الخارج ما لم تفر قبل ذلك كل السوق الوطنية ، وانها ، من اجل ان تتمكن من غزو السوق الوطنية ينبغي ان يكون « الحجم الامثل » قد بلغ حدا معيناً تكفي معه منشاء واحدة لتلبية جميع الحاجات الوطنية . ان هذا النقد الحدي لا طائل تحته ، لان ليس هناك « حجم امثل » : الوحدة الاقتصادية الاكبر هي دائما اقوى واقدر على المنافسة . ثم انه بم يتعلق ، في الواقع ، هذا « الحجم الامثل » المزعوم ؟ انه يتعلق بالعامل « المنشأة » التي كان ابرادها في البدء متصاعدا ثم اصبح متناقصا . لعل الامر هنا عائد الى رغبة الاقتصاديين الجدد في ان ينوا نظرية نظيرة لجميع العوامل لكن

ذلك ليس الاعلا فيه الكثير من الاصطناع لان « منشأة » تعني هنا « ادارة »  
والحال ان المنشأة الوحيدة العملاقة يمكنها كل الامكان ان تقسم هذه الادارة  
الى ما تشاؤه من الخلايا المستقلة بفية ان يكون التسيير تسييرا امثل .  
فتتجمع اجزاء هذه المنشأة العملاقة . والحالة هذه ، يتفوق حاسم على  
الوحدات الاقتصادية المنافسة الاصغر منها بالفة بذلك الحجم الامثل : موارد  
نقدية مشتركة تتيح لها ان تنافس هذه الوحدات وتنتصر عليها . في الواقع  
اذن . نجد ان المنشآت المنتجة لنفس المنتج تخلق بعضها بعضا في نقاط  
عديدة . في وقت معين يبقى السوق متقاسما بين عدد من الوحدات  
الاقتصادية . وكل واحدة تستمر في منافستها أجزائها وتبحث الى جانب  
ذلك عن مجالات لتحرير انتاجها في الخارج ، ثم ان غزو هذه المجالات يقويها  
ويساعدها على التوسع ومن ثم على منافسة جاراتها في البلد منافسة  
اسهل .

حتى هنا لم تكن بحاجة الى « التفوقات المقارنة » . فهناك اتجاه الى  
الشراء والبيع في الخارج لان هناك وحدات اقتصادية ايما كان مستعدة لان  
تبيع في الخارج ، لان التفوقات التي تستمدتها من توسعها تفوقات حاسمة .  
هذا الاتجاه الكامن لدى الراسمالية نحو توسيع اسواقها هو السبب العميق  
لنمو التجارة الدولية . على النقيض من ذلك ، لا تكفي نظرية التفوقات  
المقارنة لتفسير وجود هذه الظاهرة ونموها لانها لا تستطيع تفسير غياب  
التجارة الخارجية غيابا يكاد يكون كاملا - ما عدا التجارة البعيدة التي تتناول  
المنتجات المجهولة - في كل التاريخ السابق على وجود الراسمالية .

هنا تتدخل « التفوقات المقارنة » . فالمنشآت التي تفلح قبل غيرها  
في البيع للخارج ، هي تلك التي يسعها ان تنافس المنتجين الاجانب  
للمنتوجات المشابهة منافسة افضل . يبقى ان نفسر لماذا يصبح البلد المصدر  
بدوره ، بلدا مستوردا . ليس هنا مجال عرض هذه النظرية (٨٧) . لكننا  
نذكر فقط ، ان هذه المشكلة ، المطروحة منذ زمن باكر جدا في تاريخ  
النظرية الاقتصادية : قد كانت سببا في انماء ايديولوجية الاتساقات الشاملة  
انماء خارقا : فقد حاول البعض ان يبينوا كيف يتولد الاستيراد عن التصدير ،  
بقوى غيبية « موازنة » ( *équilibrantes* ) ( مفعول السعر ) ، مبنية على نظرية  
باطلة من اساسها ( الكمثوية النقدية ) . ولنذكر هنا فقط ان تحويل

---

(٨٧) من اجل دراسة الاتجاهات العميقة ليزان المدفوعات الخارجية ، انظر الفصل الخامس .

الدخل يجعل ميزان المدفوعات يتجه نحو توازن معين ، الامر الذي لا ينفي انعدام التناظر في وضعي الفريقين ، بل على العكس ، اذ انما يحصل التوازن بتضييق بنى واحدهما وفقا لمقتضيات الاخر . ان المكان الفعلي للتفاوتات المقارنة في هذه النظرية هو اذن التالي : انها شرط ضروري لكنه غير كاف .

لقد فسرنا اذن المكانة المتعاطمة التي تحتلها التجارة الخارجية في الدخل الوطني بالاتجاه الكامن لدى الراسمالية نحو توسيع الاسواق . ولم تكن ثمة حاجة للجوء الى التفوق الطبيعي والى التخصص المتعاطم . فحيث توجد الراسمالية ، اي ذلك النظام الدينامي ، في جوهره ، والباحث دائما عن « مجالات جديدة » لنشاطه ، توجد تجارة خارجية نشطة ، سواء كانت البنى مختلفة جدا او متقاربة جدا ، اذ انه حتى في مثل هذه الحال هناك في كل حين منتجات « خاصة » « متميزة » او معتبرة كذلك . غير ان هذه التفاوتات تتبدل باستمرار ، كما ان رقعة التبادلات الدولية تتسع بلا انقطاع ، لا لان كل واحد ينصرف الى مزيد من التخصص ، بل لان الراسمالية تتقوى دعائمها وتمتد جذورها ، ولان الانتاج يتنوع ، وبتمبير آخر رغم ان التخصص لدى كل فريق يتقلص اكثر فاكثرا .

ونحن نتكلم هنا بالطبع ، عن التبادلات بين البلدان النامية اي عن تبادلات في منتجات مانيفاتورية مقابل منتجات مانيفاتورية . فاذا كان المتبادلين في نفس المستوى العام من النمو ، فليس هنالك ، نظريا ، من تفاوتات مقارنة ولا من تبادلات ممكنة . رغم ذلك ، توجد التفاوتات والتبادلات ولكنها لا تنفك في تبدل لا ينقطع . اذا كان يوسع المانيا ان تصدر سيارات فولكسفاكن الى فرنسا ( بينما لا تستطيع فرنسا ان تصدر سيارات رينو الى المانيا ) وكان يوسع فرنسا ، بالمقابل ، ان تصدر كمدا منتج مانيفاتوري اخر ، فليس ذلك لان التمويضات النسبية للعوامل واستخدامها النسبي مختلفة في هذه الانتاجات . بل لان شركة فولكسفاكن تتمتع بتفوق تكنولوجي على منافستها رينو ( غالبا ما يرتبط بحجمها ) او بوسائل مالية افضل الخ . حتى اذا آلفي هذا التفوق من الوجود عن طريق اعادة تنظيم معينة لدى المنافس ، انقلب اتجاه التيار . اما اذا لم يكن المتبادلين في نفس المستوى من النمو ، كما في حال التبادلات بين الولايات المتحدة واوروبا ، فان نظرية التفاوتات المقارنة يمكن ان تعرب عن التبادلات لان تفوق الانتاجية الاميركية متوزع بصورة غير متكافئة بين



فرع واخر . هذا ذلك هناك « تفوقات طبيعية » فعلية ، ولكن ضمن ميادين محدودة ( اسباب مناخية بالنسبة لبعض المنتجات الزراعية - او ثروات منجمية ) ، تفسر لماذا تصدر ايطاليا حمضيات الى النروج وليس العكس ، كما تفسر تبادلات الفحم وقلذات الحديد بين منطقتي الرور واللورين .

ان المشكلة المطروحة حتى الان تختلف عن تلك التي تطرحها روزا لوكسمبورغ . فتوسع الاسواق ، وامتدادها على الصعيد العالمي ، هما من طبيعة نمو الراسمالية بالذات . ولا يحدث هذا الامتداد بالضرورة من اجل حل مسألة السوق - وتحقيق القيمة الزائدة . ان نظرية نمط الانتاج الراسمالي تبين ان تحقيق القيمة الزائدة لا يتطلب توسيع السوق عن طريق تخلع الاوساط ما قبل الراسمالية . وقد يبثن كل من مادكن ولينين هذه المقولة . هناك فقط مشكلة نقدية من اجل تحقيق القيمة الزائدة ، هي مشكلة انتشار الاعتمادات انتشارا ملائما (٨٨)

#### L'expansion convenable des crédits

لكن روزا لوكسمبورغ تطرح مشكلة من طبيعة اخرى ، لان الاشكالية عندها مختلفة . فهي لا تضع نفسها في اطار نمط الانتاج الراسمالي ( اطار كتاب راسمال ) بل تدرس في الواقع مشكلة عملية اخرى : مشكلة الانتشار العالمي للرسمالية اي مشكلة علاقات بين تشكيلات ( تخلع الاوساط ما قبل الراسمالية ) .

ويعود الفضل الى روزا لوكسمبورغ لكونها قد بينت ان هناك عملية معاصرة من عمليات التراكم الاولي كانت مستمرة بشكل مواز لعملية اعادة الانتاج الموسع وعميق السوق داخل نمط الانتاج الراسمالي . هكذا فان التناقض الدائم بين الطاقة على الانتاج والطاقة على الاستهلاك ، الذي هو انعكاس للتناقض الجوهرى لنمط الانتاج الراسمالي ، يصار الى تجاوزه عن طريق تعميق السوق في الداخل ( « راسمالية خالصة » ) وانتشارها في الخارج .

هذا التناقض الدائم الذي يتجاوز باستمرار ، هو كذلك تناقض متعاظم . فهو يتجلى اذن بفائض متعاظم من رؤوس الاموال في نفس الوقت الذي تتحرك فيه الرقابة على رؤوس الاموال هذه ، وتمتد السوق الراسمالية

---

(٨٨) ليس هنا مجال القيام بهذا البرهان . بل نحن نحيل القاريء على الفصل الثالث حيث نبش هذه المشكلة التي تنتمي لنظرية وولف النقد .

الى العالم بأسره . واذن ، فتصدير راسالمال على نطاق واسع ابتداء من وقت معين من هذا النمو هو امر طبيعي جدا . فاذا اعيدت نظريسة التفوقات المقارنة الى مكانها الحقيقي ، اي وضعت في الدرجة الثانية، وإذا اخذت وقتا لما هي عليه - نظرية الاوابات الظاهرة للتبادل الدولي - لا وفقا لما ليت هي عليه - نظرية القوى الجوهرية التي تفسر الانتشار الدولي للراسمالية - فان التضاربات القائمة بين نظريسة التجارة الدولية ونظريسة حركة رؤوس الاموال ، والالتباسات التي تشكل مصدرا من اغنى المصادر التي تغذي النقاش حول المشاكل الخاطئة ، الامر الذي يتميز به الاقتصاد الجامعي الشائع ، تزول حكما .

ان الاتجاه الكامن نحو توسيع السوق ، ونحو تكوين سوق دولية ، ليست ظاهرة جديدة تمتاز بها المرحلة الامبريالية ( بالمعنى الليني ) وحدها من تطور الراسمالية . والحق ان تكون السوق العالمية والصراع من اجل الحصول على المواد الاولية والمنافسة من اجل الاحتكار الاستعماري ، كلها حصلت - بناء على هذه الملاحظة - قبل الربع الاخير من القرن التاسع عشر ، الامر الذي جعل البعض يعتقد ان من واجبه توجيه اعتراض اساسي للنظرية اللينية حول الامبريالية ( ٨٩ ) .

نعم ان الاتجاه الى تكوين سوق عالمية قد ظهر منذ بدايات الراسمالية ، بل حتى قبل الثورة الصناعية . في دراسة رائعة جدا حول المنظومة الراسمالية العالمية يسمى « اولفر كوكس » الى توضيح كيف ان التجارة الدولية ، منذ نشأتها في الزمن الماركنتالي . قد لعبت دورا جوهريا في نمو الراسمالية ، وكيف ان الوحدة الاقتصادية الدينامية المتحركة الرائدة قد كانت دائما بعيدة الانخراط في الشبكات الجوهرية للتجارة العالمية ( منذ القرن السادس عشر ) . وكيف ان التجارة العالمية اليوم - رغم وهم الاكتفاء الذاتي - تلعب دورا جوهريا بالنسبة لاهم الشركات الاميركية . اما الاستنتاج الذي يستخلصه « كوكس » من ان الراسمالية - كمنظومة عالمية - لا يمكن ان يتناولها التحليل ضمن حدود نمط انتاج راسمالي خالص في اطار منظومة مغلقة ، فيشكل بحد ذاته مشكلة اخرى . فهنا يقف « كوكس » بوضوح ظاهر الى جانب روزا لوكسمبورغ ضد

---

(٨٩) Oliver C. Cox « الراسمالية كمنظومة » نيويورك ١٩٦٤ ، لا سيما ص ٩٧

ماركس وليتين . ونحن لا نلتقي معه في ذلك ، لان البرهان على ان القيمة الزائدة لا يمكن تحقيقها بدون المجال الخارجي . اللاراسمالي : برهان خاطيء : فاعادة الانتاج الموسع ، ممكنة بدون الاوساط اللاراسمالية . على اعتبار ان المجال الخارجي ، الذي لم يكن موجودا ، قد اوجد فيما بعد بواسطة الاستثمار نفسه . والحال ان هذه مسألة جوهرية لفهم اتجاه نمط الانتاج الراسمالي لان يصبح النمط الوحيد عندما يكون مبنيا على السوق الداخلية .

يبقى ان هذا الاتجاه الدائم انكمن لدى الراسمالية نحو توسيع السوق يتحول نوعيا ، في اشكال التمييز التي يتخذها ، عندما يبعد التمركز - وهو ميل دائم اخر كامن لدى الراسمالية - الى نقل المنظومة ( في المركز ) الى مرحلة الاحتكارات . هذا ما فهمه لينين جيدا . اذ جعل من الاحتكار المحور الجوهري لتحليل الراسمالية تحليلا مجددا . ذلك ان المنشأة الصغيرة التي كانت في القرن التاسع عشر ، ليست قادرة على تصدير رؤوس الاموال . والاتجاه نحو توسيع السوق يتجلى . والحالة هذه . بالضرورة اما بواسطة التجارة ( تصدير البضائع ) واما بتدخل الدولة تدخلا سياسيا فتعمل عندئذ على اخضاع الاطراف لمقتضيات المركز الموضوعية . ابتداء من عام ١٨٨٠ سوف تعمل الاحتكارات بصورة مباشرة . فيصبح بوسع الاتجاه نحو توسيع السوق ان يعبر عن نفسه بصيغة جديدة : صيغة تصدير رؤوس الاموال .

في زمن الراسمالية التنافسية اذن . يتم توسيع السوق في جو من التنافس بين منشآت المركز على الاسواق الخارجية ، الا ان للراسمالية المركزية حاجات موضوعية تنشأ عن عدم كفاية السوق ، التي هي في جوهرها سوق زراعية في مراحلها الاولى بمحدودة بحدود وتيرة واتساع تقدم الانتاجية في الزراعة ، ( ٢ ) عن مقتضيات تصفيد معدل الربح الى حده الاقصى ، وهي مقتضيات تنطوي على البحث في الخارج عن مسواد للاستهلاك الشعبي رخيصة الثمن ( لا سيما الحبوب ) تتيح تخفيض كلفة اليد العاملة ، كما تنطوي على البحث عن مواد اولية تتيح تخفيض قيمة راسمال الثابت الموضوع موضع الاستثمار . يقدم كريستيان بالوا (١٩٠١) ،

(٩٠) كريستيان بالوا « مشكلات التماثل في الاقتصاد المفتوح » لا سيما الصفحات ٢٧ - ٤٧

- ١٨ - ٦٢ حيث اخترنا الاستشهادات التي نلني .

في كتاب اساسي : توضيحا جديدا للصلة بين هذه المفتضيات الموضوعية والمراحل التي مر بها تكون نظرية التجارة الدولية من آدم سميث الى ماركس . فعند آدم سميث ، الذي جاء في البدايات الاولى للراسمالية ، كما يثن بالوا بوضوح نجد : « ١١ ان المجال الخارجي يصلح كمنفذ لفضلات الفائض *les excédents du surplus* نظرا لضيق السوق الداخلية حيث تقسيم العمل محدود بحدود المرحلة التصنيعية . ١٢ ان المجال الخارجي سوف يتيح ، من تلقاء ذاته ، توسيع تقسيم العمل داخل المجال الوطني ، هذا التقسيم الذي كانت السوق الداخلية لوحدها تكبحه الى حد كبير . كذلك فان العلاقة بين التجارة الخارجية وتوليد القيمة الزائدة هي التي تشغل ريكاردو . ولكن في ذلك الحين كان « للقطاع الصناعي قاعدة عريضة بما فيه الكفاية ، على عكس ما كان يراه سميث . تمكنه من ان يوفر لنفسه ازديادات المجالات المتعاقبة لامتناس الفائض الصناعي . ان قانون مجالات التصريف عند « ج.ب.ساي » وهو القانون الذي يؤيده مؤلفنا على كل حال ، يعين وجهة نظر مماثلة . بنتيجة ذلك لا يعود للراسمالية الزراعية الداخلية الا دور ضئيل في استهلاك المنتجات الصناعية . فاذا كف القطاع الزراعي عن التدخل بوصفه سوقا لامتناس الفائض فانه لا يكف مع ذلك عن لعب دور ضاغط على تولد الفائض بمقدار ما . . يهدد امكانيات هذا الفائض على التعاضد . وذلك بقطع طريق الربح بواسطة قانون الايرادات المتناقصة : الذي هو السبب في ارتفاع الاسعار . . ان دور التجارة الخارجية هو ان تنوب محل السوق الزراعية الداخلية من اجل تقديم المواد المعيشية اللازمة لقوة العمل » . ثم فيما بعد « يقوم ماركس بتأليف المساهمات النظرية لدى كل من آدم سميث ودايفد ريكاردو موقفا بين المساهمة التي قدمت حصول الامتناس - دور صادرات المنتجات المانيفاتورية - وبين المساهمة حول تولد الفائض - دور واردات المواد الاولية » . فالتجارة بهذا المعنى هي وسيلة للحد من تدني معدل الربح :

« بمقدار ما تؤثر التجارة الخارجية على خفض الاسعار ، سزاء اسعار عناصر راسالمال الثابت او عناصر المواد المعيشية التي يتحول اليها راسالمال المتحول : بمقدار ما يكون لها من اثر على رفع معدل الربح ، يرفعها لمعدل القيمة الزائدة وخفضها لقيمة راسالمال الثابت » (٩١)

(٩١) Marx « راسالمال » المنشورات الاجتماعية الجزء السادس ص ٢٤٩

ان هذه الحاجة الموضوعية التي تحتاجها رأسمالية المركز في زمن المنافسة تفسر السياسة الاقتصادية التي تتبعها الدول : الغزو الاستعماري ، افتتاح الاسواق المحمية من اجل المركز الاحتكاري . تدمير المحترفات في المستعمرات واللجوء من اجل ذلك كله الى وسائل سياسية ( ان مثل الهند الذي ذكر مرات عديدة هو في هذا الصدد اوضح الامثلة ) تشجيع الهجرة وتدمير الاراضي لانتاج القمح واللحوم في القرب الاميركي واميركسا الجنوبية الخ . . وهذه الوسائل جميعا وسائل « تتجاوز الحيز الاقتصادي » *extra économiques* وينبغي ، مرة اخرى ، ان تستوعب ضمن تفسير سيرورة المنظومة اقتصاديا ، الامر الذي تمتنع عنه «الاقتصادوية» .

لقد بقي تصدير رؤوس الاموال مجهولا ، في ذلك الزمن . كوسيلة لتوسيع الاسواق . اذا فان الصيفة الفالبة التي اتخذها ، في الحالات الاستثنائية التي ظهر فيها ، بقيت صيفة القرض العام ، تجمعه في المركز اكثر البيوتات المالية قدرة . كالقروض التي كانت تقدم للخديوي في مصر .

اما صيغ التعبير التي اتخذها هذا الاتجاه الضمني نحو توسيع الاسواق في زمن الاحتكارات فهي صيغ مختلفة تماما عن الاولى . اذ منذ ذلك الوقت ، سيكون من الممكن ان يرافق تصدير البضائع تصدير رؤوس الاموال ، يعزز التصدير الاول . ويزيد في اندفاعه . اما العلاقات العالمية ( التجارة وتصدير رؤوس الاموال ) فتظل محتفظة بنفس الوظائف بالنسبة لرأس المال المركزي : وظائف محاربة التدني الاتجاهي في معدل الربح وذلك : ( ١ ) بتوسيع الاسواق واستغلال مناطق جديدة فيها ، حيث معدل القيمة الزائدة ارفع مما هو في المركز ( ٢ ) بتقليص كلفة كل من قوة العمل ورأس المال الثابت . لكن تحليل هذين الشرطين الجديدين يقتضي ان تقوم اولا بتحليل الاتجاه الضمني لدى رأسمالية المركز نحو تصدير رؤوس الاموال .

## ٢ - الاتجاه الضمني لدى رأسمالية المركز نحو تصدير رؤوس الاموال

ان كتب الاقتصاد السياسي تبحث في تجارة السلع والحركة الدولية لرؤوس الاموال كل على حدة وبشكل متتابع ، والمصيبة لا تقع في هذه الطريقة في العمل - الامر الذي يمكن تبريره على صعيد تعليمي - بل

في كون النظريتين اللتين تقدمان تباعا نظريتان متناقضتان (١٢) . تؤكد هذه الكتب ، بشأن حركات رؤوس الاموال ، ان هجرتها من بلد لآخر تمود الى توزيع عوامل الانتاج توزيعا غير متكافئ ، وان انعدام التكافؤ هذا يؤدي الى تعويض غير متكافئ في رأسمال ( توزيع معدل الفائدة توزيعا غير متكافئ ) . لكن هذه الكتب كانت آنفا قد فسرت تجارة البضائع بهذا الانعدام اياه للتكافؤ في توزيع العوامل . بل انها ذهبت الى حد التأكيد على ان التبادل يكافئ ما بين تعويضات العوامل الموزعة توزيعا غير متكافئ .

لنعد هنا ايضا الى ريكاردو . لقد رأينا ان نظرية التفوق المقارن من منظور القيمة العمل ، تؤدي الى نتيجة مفادها ان التبادل الدولي داخل نمط الانتاج الرأسمالي لا يبدل في حال الاجور الفعلية ، بل يزيد في حجم الربح لدى كل من المتبادلين . انه يزيد حجم الربح لكنه لا يكافئ بالضرورة ما بين معدلات الربح في كلا البلدين . النظرية الريكاردية تترك مجالا لنظرية مكتملة محتملة تبحث في حركات رؤوس الاموال المجتذبة نحو البلدان التي يكون معدل الربح فيها معدلا ارفع .

ان تبني وجهة نظر وضعية ، ثم ذاتوية ، للقيمة قد ادى الى التخلي عن هذه الاطروحة البسيطة التي قال بها ريكاردو . لقد صير السى الامتقاد اولا ، مع طوسنغ . ان التجارة الدولية - بوصفها نتيجة لتعويض نسبي في العوامل غير متكافئ ، من شأنها ان تولد فروقات مطلقة في هذه التعويضات اياها . وعم طوسنغ على الاجور وعلى الربح ما كان يعتبره ريكاردو صحيحا بالنسبة للربح وحده : فالتبادل يرفع انتاجية جميع العوامل ، واذن يرفع تعويضاتها الفعلية . دون ان يؤدي ذلك الى التكافؤ بينها . اننا نرى مباشرة الصلة التي تربط هذه النظرية بنظرية القيمة . ولقد استمرت المجادلة في ما بعد مع سامويلسن وهكشر واهلن .

---

(١٢) بالاضافة الى المصنفات المشار اليها آنفا والتي تبحث في نظرية التجارة الدولية يمكن الرجوع الى : Fleischer « ان التجارة الخارجية على توزيع الدخل الاقراءات في نظرية التجارة الدولية ص ٢٧٢ » . Stopler and Samuelson « الحماية والاجور الفعلية » ( بالانكليزية ) ( مجلة الدراسات الاقتصادية ١٩٢١ ) . (الصمويلسن) « سعر العوامل » ( بالانكليزية ) ( الصحيفة الاقتصادية حزيران ١٩٢٨ ) - خزيسران Ohlin « التجارة بين المناطق وبين الامم » ( بالانكليزية ) لندن ١٩٢٢ .

اما صامويلسن فهو يبرهن ان تبادل البضائع ينتهي الى تكافؤ مطلق في تعويضات العوامل . ويستند برهانه الى فرضيتين اثنتين : ان التجهيزات بالعوامل معطاة مرة واحدة وبشكل دائم ، وانه لا يوجد لكل منتج ، الا تركيبة واحدة للعوامل هي افضلها جميعا . فاذا كانت كميات العوامل هي نفسها في بلدين ا و ب فان تعويضاتهما النسبية تكون متماهية سلفا . فيصار الى استعمال نفس التقنيات لانتاج نفس المنتجات ولا يعود هناك من تبادل ممكن ( اذ ان التقنيات نفسها فعالة ايضا ) .

اما اذا حصل العكس ، وكان البلد ا يمتلك اراض كثيرة ، فان انتاج القمح - الذي تتطلب التقنية الافضل بالنسبة له مزيدا من الاراضي - يكون مزدهرا فيه نظرا لان تعويض هذا العامل هو تعويض اضعف . اما في ب ، التي تمتلك مزيدا من العمل ، فان انتاج النسيج هو الذي يكون مزدهرا فيها ، فيحصل التبادل . في ا ، التي تنتج مزيدا من القمح ( وتصدر قسما منه ) يتعطل عن العمل عدد من العمال ( اذ يصار الى استيراد النسيج ) . ويرتفع تعويض الارض ، كما ينخفض تعويض العمل . وتحدث حركة عكسية في ب . ويستمر التبادل حتى تتكافأ التعويضات في كلا البلدين . ان الحلقة المفرغة هنا واضحة . فليس هناك من تقنية افضل من غيرها بحد ذاتها . والتركيبة الاكثر فعالية تتوقف على تعويضات العوامل . كما يتوقف تعويض العوامل على استعمالها النسبي ، واذن على اختيار التقنيات .

بوسنا اذن ادخال هذا العنصر الجديد . في ا يصار الى انتاج القمح والنسيج بواسطة طرائق استخدام الارض Land Using واستخدام العمل Labour Using على التوالي . فيرتفع تعويض الارض ، ذاك المساوي لانتاجيتها الحديدية ، ويضعف تعويض العمل . اما في ب فيصار الى انتاج هاتين البضاعتين وفقا لطرائق مختلفة . وقد يحدث في كثير من الاحيان ان يكون سعر القمح في ا متماه *identique* مع سعر هذه البضاعة في ب ، لان ا تستغل مزيدا من الاراضي استفلا مربحا ، وقليل من العمل المرتفع الكلفة . ولكن قد يحدث في كثير من الاحيان ايضا ان يكون سعر القمح ، رغم ذلك ، ادنى في ا اذا كان استفلال الارض استفلا لا اكبر ، يقابله تعويض نسبي ذو قيمة ادنى . في هذه الحال تباع ا قمحا الى ب ويساعد انتاجها الزراعي ، الذي ينمو على حساب صناعة النسيج ، على رفع سعر العمل الى حد تصبح معه الاسعار ، رغم التقنيات المختلفة في انتاج القمح ، متماهية في كلا البلدين .

التجارة الدولية تعمل بشكل يؤدي الى تكافؤ السعر في كل عامل ،  
في كلا البلدين ، دون أن يؤدي ذلك اطلاقا الى بلوغ التكافؤ الكامل . وقد  
يبدو اذن ان هناك مجالا لنظرية لحركات رؤوس الاموال تنضاف الى  
نظرية التجارة هذه .

ولنذكر ان كل هذا النقاش يقع داخل نمط الانتاج الراسمالي وانه  
لا يطرح مسألة العلاقات بين التشكيلات الاجتماعية - المختلفة - في  
المركز وفي الاطراف . فالاتجاه نحو تكافؤ تعويضات العوامل يصبح اذن  
بالنسبة لما يتعلق بالعلاقات بين البلدان الراسمالية « الخالصة » التي  
تقترب منها تشكيلات المركز اقترابا فعليا . وعلى العكس ، ففي العلاقات  
بين المركز والاطراف لا يصبح هذا الاتجاه بالنسبة للاجر ، لان التشكيلات  
الاجتماعية ليست متماهية .

ان الصعوبة التي تصطدم بها النظرية المعاصرة - اذ تجهل هذه  
الواقعة الجوهرية ، هي التالية : اذا كانت التجارة وتصدير رؤوس  
الاموال يشكلان كلاهما وسيلتين تتعوض بواسطتهما التفاوتات الدولية ،  
فكيف تفسر ان احدي هاتين الوسيلتين لم تقم مقام الاخرى ؟ كيف تفسر  
النمو الاسرع لتصدير رؤوس الاموال بدءا من زمن معين فقط ؟ كيف تفسر  
ان نمو تصدير رؤوس الاموال لم يعوض مطلقا ، ولو جزئيا ، تصدير  
البضائع بل انه على العكس قد شكل دائما حافزا لدفع تصديرها قديما ؟  
هناك ست مجموعات من الوقائع ذات المغزى ينبغي دمجها تباعا في  
النموذج التفسيري .

**اولا** ان تصدير راسمال المتأني من المراكز الراسمالية القديمة لم  
يتسع اتساعا فعليا الا بدءا من عام ١٨٨٠ تقريبا . فقد ارتفعت صادرات  
رؤوس الاموال البريطانية من ١٠٠ مليون ليرة في الفترة ١٨٢٥ - ٣٠ الى  
٢١٠ ملايين عام ١٨٤٥ و ١٣٠٠ مليون عام ١٨٨٠ لتصل الى ٢٧٦٣ مليونا  
عام ١٩١٣ . اما بالنسبة لفرنسا فالقفزة هائلة : من ١٢ - ١٤ مليار فرنك  
عام ١٨٧٠ الى ٤٥ مليارا عام ١٩١٤ ، وبالنسبة لمانيا من ٥ مليارات مارك  
عام ١٨٨٣ الى ٢٢ - ٢٥ مليارا عام ١٩١٤ ، وبالنسبة للولايات المتحدة من  
٥٠٠ مليون دولار عام ١٨٩٦ الى ١٥٠٠ مليون عام ١٩١٤ الى ١٨٥٨٢ عام



١٩٢٢ و ٢٥٢.٢ مليوناً عام ١٩٣٣ (٩٣) .

**ثانياً :** ان التصدير يتم بشكل رئيسي من مراكز الراسمالية القديمة نحو مراكز جديدة في طور تشكيلها ، وبصورة ثانوية فقط نحو البلدان المتخلفة . هكذا فان روسيا والدومنيون البريطانية « البيضاء » قد شكلت المنافذ الرئيسية للتصدير . اما في الزمن المعاصر فان الحركة الرئيسية هي حركة تصدير راسمال الاميركي الشمالي نحو اوروبا وكندا واستراليا وافريقيا الجنوبية .

**ثالثاً :** ان تصدير راسمال لم يحل محل تصدير البضائع بل عكسها . فقد دفع هذا الاخير قدماً ، رغم ان الحركة الاولى كانت اكثر اتساعاً من الثانية . ويمكن ملاحظة الظاهرة ملاحظة شاملة في التجارة العالمية : فالفترة ما بين ١٨٨٠ - ١٩١٣ التي شهدت اسرع تعاضل للتجارة العالمية حتى وقتنا هذا ( نسبة ١٤ ٪ في العام مقابل نسبة ٣٤٣ ٪ في الفترة ما بين ١٨٤٠ - ١٨٨٠ ، ونسبة تكاد تقرب من الصفر في فترة ما بين الحربين وحوالي ٧ ٪ منذ ١٩٥٠ ) هي كذلك الفترة التي شهدت اقوى تعاضل لتصدير رؤوس الاموال (٩٤) . فالفترات التي تشهد تعاضلاً

- 
- (٩٣) تقديرات مستقاة من المؤلفات التالية : C. K. Hobson « تصدير راسمال » لندن ١٩١٤ ص ٢٠٧ Feis « اوروبا ، مصرف العالم » نيواك ١٩٢٠ ص ٧١٤٧ .  
J. A. Hobson « الامبريالية » لندن ١٩٠٢ . « مصرف انكلترا » « استثمارات المملكة المتحدة في ما وراء البحار . بين ١٩٢٨ - ١٩٤٨ » لندن ١٩٥٠ .  
Caimcross « الاستثمار الداخلي والخارجي من ١٨٧٠ الى ١٩١٣ » كامبريدج ١٩٥٢ .  
Jenks « هجرة راسمال البريطاني حتى ١٨٧٥ » نيويورك ١٩٢٧ .  
Cléona Lewis « مجازفات اميركا المالية في الاستثمارات الدولية » واشنطن ١٩٢٨ .  
Nadler « الاستثمارات الاميركية الخارجية » ١٩٥٠ .  
Rippsy « لفظة الاستثمار البريطاني عام ١٨٨٠ في مناجم اميركا اللاتينية » ١٩٤٨ .  
D. Thorner « الاستثمار في الامبراطورية » فيلادلفيا ١٩٥٠ .  
Iveren « اوجه نظرية تحركات راسمال المولى » القسم الثاني - ب لندن ١٩٢٦ .  
« المؤسسة الملكية للأعمال الدولية » « مشكلة الاستثمار العالمي » اوكسفورد ١٩٢٧ .  
(٩٤) Marsh « الاستثمارات والتجارة في العالم » نيويورك ١٩٥١ ، Ferns « الاستثمار والتجارة بين بريطانيا والارجنتين في القرن التاسع عشر » ( المجلة التاريخية الاقتصادية ، ١٩٥٠ ) .  
Heaton « تاريخ اوروبا الاقتصادي » الطبعة الثاني ص ١٩٩ ( بالفرنسية ) .

قويا في تصدير رؤوس الاموال هي كذلك تلك التي تشهد تعاضدا قويا  
في تجارة البضائع .

**رابعا :** ان الدينامية القائمة على تدفق استثمار رأسمال الاجنبي وعلى  
التدفق العكسي للارباح المصدرة ، تختلف اختلافا كبيرا في العلاقات بين  
المركز والاطراف عما هي في العلاقات بين المركز القديم والمركز الجديد الذي  
في طور التكون . ففي العلاقات بين المركز والاطراف ينتقل الطرف من  
مرحلة « المستدين الشاب » ( تدفق رأسمال المستورد يفوق تدفق المداخيل  
المصدرة ) الى مرحلة « المستدين الكهل » ( ارتداد الارباح يطفى على تدفق  
مداخيل الرساميل الجديدة ) و « يستقر » في هذه المرحلة .

اما في العلاقات بين المركز القديم والمركز الجديد الذي في طور التكون  
فالتطور يختلف : فالمركز الجديد يصبح بدوره مصدرا للرساميل ( دائن  
شاب ثم دائن قديم ) ( ١٥١ ) .

**خامسا :** بينما يتجه الاجر في « المراكز الجديدة » التي في طور  
التكون ، نحو الارتفاع الى مستوى الاجر في المراكز القديمة التي تنامي  
رؤوس الاموال منها ( في بعض الاحيان يكون هذا الاجر ، منذ البدء ،  
ارفع في المراكز الجديدة منه في المراكز القديمة ) ، نجد ان التباعد بين  
الاجر في المركز والاطراف ( لقاء انتاجية متكافئة ، وفي نفس تقنيات  
الانتاج الخ ) يتجه على العكس من ذلك نحو الاتساع .

**سادسا واخيرا :** ان معدل الربح في الاطراف هو معدل ارفع مما هو  
عليه في المركز ، ان بعض المعطيات المباشرة تترك مجالا للاعتقاد بان معدل  
تعويض رأسمال في الاطراف لا يرتفع عما هو عليه في المركز الا بعقدار  
بسيط للقياس .

فمثلا ، نكتشف بالنسبة لفترة ١٨٨٠ - ١٩١٣ وفترة ما بين الحربين  
ان معدل التعويضات المدفوعة للمساهمين والتمهدين الاوروبيين من  
القيم الاستثمارية والاجنبية يكاد ان يكون ارفع بنقطة واحدة ( فهو  
في حدود ٥ الى ٦ ٪ ) من معدل تعويض القيم المتردولة ( الذي يقع بين

---

(١٥) انظر مثلا : منظمة الامم المتحدة « النمو والركود في الاقتصاد الاوروبي » (بالانكليزية)  
ص ٢١٧ وصاندر غنت ( سميرومين ، الاطروحة ، ص ٧٧ وما يليها ) .

٤ و ٥ ٪ (٩٦) . ان هذا الفرق لا يمثل سوى « رسم مخاطرة » *une prime de risque* . وهذا وهم . اذ ان تعويض المساهمين ليس هو الربح ، وتسمير القيم في البورصة ينتهي بمختلف التعويضات الى مستوى مشترك باقتطاعه « القيمة حسب البورصة » من قيمة الاصول الصافية *Values des actifs nets* . اذا أخذنا بالاعتبار الايرادات الخام للاستثمارات الاميركية الشمالية في كل من الولايات المتحدة واميركا اللاتينية تبين لنا معدلات مختلفة جدا : فهي بمثابة ١٥ الى ٢٢ ٪ في اميركا اللاتينية مقابل ١١ الى ١٤ ٪ في الولايات المتحدة (٩٧) في الفترة التي تلت الحرب العالمية الثانية . وتنشأ الصعوبة في جميع هذه الحسابات عن انه كثيرا ما يكون من العمير التمييز في عملية ما ، بين وظيفة المنشأة ( المروض عنها بالربح ) ووظيفة دائني الرساميل السائلة ( المروض عنها بالفائدة ) . فلناخذ مثلا القروض الحكومية في القرن التاسع عشر . فمن هو صاحب المشروع هنا ؟ هل هو المكتب المغفل ام هو المصرفي ، هذا الوسيط القوي التي يقطع عمولة تشكل ربحه الخاص ؟ انه بالتأكيد هذا الاخير . ولا يبدو ان ربحه قابل للمقارنة مع الربح الذي يشكل تعويض المدخر الصغير . لناخذ مثلا قروض المجموعات الاوروبية ا فرونغ غوشن ، او بنهايم ، بيشوقشيم ، البنك الانكليزي المصري ، البنك العثماني ( الى الخديوي اسماعيل بين عامي ١٨٦٢ و ١٨٧٣ . لقد ارتفعت القيمة الاسمية لهذه القروض الى ٦٨ مليون ليرة استرلينية ، والقيمة التي قبضتها الخزينة المصرية الى ٤٤ مليون (٩٨) . لا شك في ان المكتتبين الذين دفعوا فعلا ٦٨ مليون ليرة استرلينية الى المصرفيين لم يتلقوا الا معدل فائدة اسمية بمقدار ٧ ٪ ، هذا هو المعدل الذي حسب فيما بعد من قبل المؤلفين الذين يذكرونهم « افرسون » في مؤلفه الشهير . اما ما لم يحسب على الاطلاق فهو معدل ربح البنوك اي النسبة بين الفائدة الخام المحققة

---

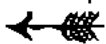
(٩٦) هذا الوهم يطع مماثوئل الى الواقع في نفس الخطا الذي وقع فيه المؤلفون المذكورون اعلاه . C. Iverson المرجع المذكور الصفحات ١٠ - ١٠٦ . « منظمة الامم المتحدة » « رسائل الطارحي في اميركا اللاتينية » ( بالانكليزية ) ص ١٦٣ . « التحركات الدولية لرؤوس الاموال بين العربيين » ( بالفرنسية ) ص ٦٤ . (٩٧) منظمة الامم المتحدة « رسائل الطارحي في اميركا اللاتينية » ص ١٦٣ . (٩٨) Angelo Sammarco « مصنف في تاريخ مصر » ( بالفرنسية ) الطبعة الرابع . القاهرة ١٩٣٥ ص ٢٢٢ .

( هنا ٢٥ مليون ليرة استرلينية ) وبين رأسمال الخاص الموظف في العملية بواسطة البنك . ويبدو ، دون أي شك أن هذا المعدل مرتفع جدا . لكن القضية هنا قضية نهب ( تراكم أولي ) ؛ أن أفضل وسيلة لحسم المسألة هي مقارنة المعدل الوسطي للربح في مجمل صناعات البلدان النامية مع المعدل الوسطي للربح في البلدان المتخلفة . والحق أن هذا المعدل هو المعدل الأكثر دلالة . لقد حاولنا أن نقوم بهذا الحساب بالنسبة للصناعة المصرية ، وأن نقارن نتيجته بمعدل ربح الصناعة الأميركية . والنتيجة التي حصلنا عليها لا تدع مجالاً للشك : فمن الواضح كل الوضوح أن معدل الربح ارفع في البلدان المتخلفة ( ٩٩ ) . أن التحليل الحدي يمتنع ، كعادته ، عن طرح المشاكل الحقيقية : فهو إذ ينسب لمعدل الفائدة صفة كونها نمط تمويل رأسمال ، يؤدي ، سواء في هذا المجال أم في غيره ، إلى تحليل زائف جامد ينتمي إلى أيديولوجية الاتساقات الشاملة . أما النظريات التي حاولت أن تجيب على المسألة فهي ثلاث فقط : النظرية الريكاردية حول الإيرادات المتناقصة ، والنظرية ما بعد الكينزية حول النضوج ، والتحليل الماركسي للتدني الاتجاهي لمعدل الربح ، وللإمبريالية وامتداداتها .

أن الحرب العالمية الثانية ( ١٠٠ ) لم تطح فقط بميزان القوى بين القوى الكبيرة ، شأنها شأن الحرب العالمية الأولى ، بل أنها أقامت بالإضافة إلى ذلك تراثاً أساسياً جديداً ، إذ أصبحت الولايات المتحدة منذ ذلك الحين تلعب دوراً غير متناظر مع الدور الذي كانت تقوم به القوى الكبرى الأخرى في الغرب . وتجلّى ذلك بهيمنة الولايات المتحدة هيمنة مطلقة في ميدان تصدير رؤوس الأموال : فقد انتقلت حصة الولايات المتحدة من ٦٤٪ عام ١٩١٤ و ٣٥٤٪ عام ١٩٢٠ إلى ٥٩٪ عام ١٩٦٠ بينما تضاعفت حصة بريطانيا العظمى من ٥٠٪ إلى ٤٣٪ عام ١٩٤٨ ثم إلى ٢٤٪ عام ١٩٦٥ ، وحصة المصدرين الرئيسيين الآخرين لرؤوس الأموال ( ألمانيا وفرنسا ) من ٣٩٪ إلى ١١٪ عام ١٩٦٠ ثم إلى ٥٨٪ عام ١٩٦٨ ( ١٠١ ) ،

( ٩٩ ) انظر سمير أمين ، الأطروحة ، الصفحات ١١٧ وما يليها .

( ١٠٠ ) لقد فتح تعطيل الاتجاهات العاصرة لتصدير رؤوس الأموال مجالاً لادبيات غزيرة . ونحن نشير إلى الفصل الأول من المؤلفات التأليفية : « هاري مانديف » ( عصر الإمبريالية ، المجلة الشهرية - بالانكليزية - ١٩٦٨ ) « بيير جاليه » ( الإمبريالية عام ١٩٧٠ ،



الى ذلك اصبحت الدول النامية ؛ منذ ذلك الحين ، الاسواق الرئيسية بالنسبة للرساميل الاميركية ؛ عام ١٩٦٦ كانت اوروبا تستوعب ٤٠.٥٣ ٪ من هذه الرساميل ، وكندا ٣٤.٥٨ ٪ واستراليا واليابان وافريقيا الجنوبية ٧.٤٢ ٪ ، بينما لم يكن « العالم الثالث » يستوعب الا ١٧.٤٧ ٪ من هذه الرساميل (١.٢) . والحال ان التوزيع القطاعي لهذه الرساميل يختلف اختلافا كبيرا تبعاً للطابع النامي او المتخلف للبلدان التي تستقبلها . عام ١٩٦٤ كان القطاع المنجمي يستحوذ على ٨٠ ٪ من مجمل الاستثمارات الاميركية المباشرة . والنفط على ٣٢.٤ ٪ والصناعات التحويلية على ٣٨.٤ ٪ والخدمات العامة والتجارة والخدمات المباشرة على ٢١.٦ ٪ . لكن حصة الصناعات التحويلية ترتفع الى ٥٤.٤٣ ٪ في اوروبا ٤٤.٠٨ ٪ في كندا و ٥٤.١١ في استراليا وزييلندا الجديدة ، بينما تنخفض الى ٢٤.٤٣ ٪ في اميركا اللاتينية و ١٧.٥٥ ٪ في اسيا و ١٣.٤٨ في افريقيا . مقابل ذلك تصل حصة المناجم والنفط بالنسبة لبلدان الاطراف الى حوالي ٦٠ ٪ وحصة القطاع الثالثي الى ٢٠ ٪ (١.٣) . فاذا اخذ بالاعتبار بالاضافة الى ذلك ان معظم الصناعات الاميركية في اوروبا هي صناعات ذاتية المركز ؛ هكذا تشرف الرساميل الاميركية على ٥٠ ٪ من صناعات السيارات في بريطانيا وعلى ٤٠ ٪ من صناعة النفط في المانيا وعلى ٤٠ ٪ من صناعة المعدات الكهربائية والالكترونية في فرنسا ، وتكاد تشرف على الصناعات الكبرى بأسرها في كندا (١.٤) ، في حين ان عددا من هذه الصناعات في الاطراف معدة للسوق الخارجية ( تحويل المنتجات المعدنية قبيل تصديرها ) ، لا يمكن الاستنتاج دون تردد ان الرساميل الاميركية ، من



- باريس ١٩٦٩ ، الفصل الرابع ) « كريستوفر لايتون ( اوروبا والاستثمارات الاميركية »  
 باريس ١٩٦٨ ) . G . Bertin ( الاستثمار العالمي ، سلسلة ماذا تعرف ؟ ) اما  
 افضل مصادر المعلومات فتشكلها تقارير المنظمة التعاون والنمو الاقتصادي ) OCDE  
 (١.١) نقلا عن W . Woodruff « تأثير الرجل الغربي » نيويورك ١٩٦٦ ص ١٥٠ ، ذكرها  
 هاري ماغروف في « عصر الامبريالية » . وعن « السياسة الاقتصادية المالية  
 الولايات المتحدة » ( بالسيكية ) مكسيكو ١٩٦٩ ص ٦٧ .  
 (١.٢) انظر المصادر عند هاري ماغروف في المرجع المذكور ، ص ٧١ .  
 (١.٣) هاري ماغروف ، المرجع المذكور ص ٢٢٢ .  
 (١.٤) المرجع اياه ص ٧٣ وما يليها . جدول حصة رؤوس الاموال الاميركية في الصناعة  
 الاوروبية نقلا عن كريستوفر لايتون « الاستثمارات في ما وراء الاطلسي » المركز  
 الاطلسي باريس ١٩٦٦ .

حيث علاقتها بالاطراف ، هي رساميل مستثمرة بشكل جوهري في حقل النشاطات التصديرية ، الاستخراج المنجمي ، النفط ، التحويل الاول للمنتوجات المنجمية ) ، وبشكل ثانوي في النشاطات الثالثة المرتبطة بالتصدير ، وبشكل ثانوي جدا في الصناعة الذاتية المركز ، كذلك هي الحال بالنسبة للاستثمارات البريطانية والاروروبية الخاصة .

هكذا اذن فالتحولات الحديثة العهد التي طرأت على بنية التحركات الدولية للرساميل ، اذا كانت امرا جوهريا من اجل فهم التبدلات التي حدثت في العلاقات بين الولايات المتحدة واروبا ، فهي لا تقدم اي تغير حاسم بالنسبة لما يخص العلاقات الكلاسيكية بين المركز والاطراف .

### ايدولوجية الاتساقات الشاملة *Idéologie des harmonies Universelles*

#### معدل الفائدة ، التوفير ، الاستثمار

تشكل الفائدة بالنسبة للحدين تمويض رساميل الذي ينبغي ، بحكم ذلك ، ان يتوجه بشكل طبيعي الى حيث يكون تمويضه اكثر ارتفاعا . لكن الصعوبة تنامي من ان الاستثمار لا يقرره التوفير بل صاحب المشروع . والحال ان الحديدية تعتمد بالضبط الى الفصل بين وظيفة المنشأة ووظيفة رساميل .

ما الذي يحدد موقف صاحب المشروع ؟ الربح . فعندما يكون معدله ضعيفا ، وحتى في حال ارتفاع معدل الفائدة - بل يصح ذلك بسبب اولي - فان اصحاب المشاريع لا يتوسعون في اتاجهم . ولا تجد رؤوس الاموال مجالا للاستثمار ، فتبقى رؤوس اموال سائلة ، على العكس ، عندما يرتفع معدل الربح يرغب صاحب المشروع باستثمار امواله . وبوسع ان يدفع للموفر فائدة مرتفعة . هناك بالطبع ، في رأي الحديدية ، اواية مزدوجة تعمل على مطابقة الفائدة مع الربح والربح مع الفائدة . فعندما يرتفع معدل هذه الاخيرة ويكون معدل الاول منخفضا ، يتمتع الموفرون عمن التوفير لمجزهم عن توظيف توفيرهم ا وها هنا يكمن الخطا دون شك . فالطلب الفعلي يتلقى دفعا حاتا كما تستعاد ربيعة الاستثمار بفعل ازدياد الاستهلاك . ولكن الا تخطط النظرية الكلاسيكية الجديدة بين داعي التوفير وداعي الاستثمار ؟ فالتوفير هو الاستعمال الضروري لداخيل رساميل ، لان هذا الاستعمال هو الوسيلة الوحيدة التي تؤمن لاصحاب

راسمال دخل جديدًا . حتى اذا لم يجد هذا التوفير مجالاً يستثمر فيه نفسه ، تراكم وبقى سائلاً بانتظار ان يوظف : لكنه لا يستهلك ابداً .

لقد بدد « كينز » سوء التفاهم الذي حصل حول هذه النقطة بتمييزه بين داعي التوفير وداعي الاستثمار ، وبإدخاله « تفضيل السيولة » - اي الرغبة في التوفير حتى بدون تعويض - ضمن النظرية العامة . لكن تحليل دواعي التوفير هذه قد بقي ، للأسف ، مرتبطاً عند « كينز » بالنظرية الكلاسيكية الجديدة التي تشأ ان يكون الدخل مرجحاً من اجل الاستهلاك . ولكن اذا كانت بعض المداخل معدة بكاملها للاستهلاك والتوفير - الاحتياطي في قسم منها ، فان مداخل أخرى - الارباح - معدة في جوهرها للتوفير من اجل الاستثمار ، وان حذف منها قسم ثابت نسبياً معد الاستهلاك . واذا كان الدخل ، اياً كان - معداً في نهاية الامر للاستهلاك فاننا لا نرى السبب الذي يمنع اصحاب الدخل الضخمة من الاكتفاء ، والامتناع من ثم عن اية متابعة لزيادة مدخولهم زيادة اضافية . لكننا نراهم يقومون بهذه المتابعة . وهم لا يقومون بها بدافع « البخل المقيت » بل لانهم اذا لم يقوموا بذلك - اذا لم يستثمروا في الفروع التي يستثمرون فيها - يقضى عليهم من قبل المنافسين ويخسرون مدخولهم الحالي .

من جهة أخرى ، تبيننا النظرية الكلاسيكية الجديدة بانه اذا كان ربح الاستثمار كبيراً جداً ، لا يلبث معدل الفائدة ان يرتفع لان التوفير مطلوب من قبل المستثمرين . وهم مستعدون من اجل الحصول عليه لدفع فوائد مرتفعة تحكم حركة التوفير . ان النظرية الكلاسيكية تفكر هنا على المدى الطويل - ناسية ان الاعتمادات على المدى القصير ، هي التي تستجيب للفائدة - لكن على المدى الطويل ، لا يبدو ان التوفير محكوم بشيء آخر سوى قسمة المدخول الكلي بين الاجور والارباح . الامر الذي يفسر جمود معدل التوفير الوطني على المدى الطويل رغم التعاضل المستمر لدخل الفرد . ان النظرية الكلاسيكية تنسب اذن للربح وللفائدة دوراً متناظراً *Symétrique* في جميع هذه الاليات . فالمستويان اما ان يكونا مرتفعين معا واما ان يكونا منخفضين معا . ان « كينز » يعود بذلك فيلتقي مع الكلاسيكيين الانكليز الذين يرفضون التمييز بين صاحب المشروع والراسمالي ، لان التوفير الذي كان يهمهم هو توفير صاحب المشروع الذي هو راسمالي في نفس الوقت ، بقية الاستثمار ، لا التوفير الاحتياطي الذي تزاوله الطبقات الاجتماعية كلها . فالفائدة كانت وقتها تعويضاً حياً

يدفع للمدخرين الصغار العاجزين عن الاستثمار هم بأنفسهم وذلك  
لاقتناعهم بقرض اموالهم الاحتياطية . وقد كانت هذه الفائدة محكومة  
بمعدل الربح ، فلم تكن تلعب دوراً حيوياً . هذه وجهة نظر ريكاردو . اما  
وجهة النظر الذي تبناها ماركس فهي التي كانت ترى في التوفير  
الذي حصل في العصر الرأسمالي شكلاً من اشكال التوفير متميزاً في  
اختلافه من ذلك الذي حصل في العصور السابقة . فقد انتقل هذا التوفير  
من كونه محكوماً بشكل جوهرى بالرغبة في اشباع حاجاته المستقبلية او  
حاجة تكديس الثروة من اجل السلطة السياسية ، الى كونه محكوماً  
بشكل جوهرى بجاذب الكسب المالى . لقد تغير معناه : كان معطى  
غير متحول ، فاصبح متحولاً محكوماً بالاستثمار ، لكنه ليس محكوماً  
بصورة وظيفية ، لان التوفير انما يتم من اجل الاستثمار ، لكن الاستثمار  
ليس امراً ممكناً بصورة دائمة ، فيعمد الموفر في هذه الحال الى خزن  
المال مكرهاً .

« كينز » لم يستعد النظرية الكلاسيكية على هذا النحو . لكنه بادخاله  
تفضيل السيولة في اطار التوازن العام ، التقي بالمقولة الماركسية التي  
ترى ان تكافؤ التوفير والاستثمار يتحقق في وضع لاحق . ولكنه قد  
يتحقق احياناً بفعل ازمة الدخل الوطني او تقلصه .

اذا كان الريكارديون يرفضون متابعة « ساي » في تمييزه الشكلي  
بين صاحب المشروع والراسمالي فذلك لان راسمالاً - بالنسبة لهم ، كان  
« العامل المهيمن » . فلم يكن ثمة تناظر مصطنع في دور العوامل  
« الثلاثة » : راسمالاً ، العمل ، الارض . فقد كانت الملكية العقارية اثراً  
من بقايا الاقطاع ، كما كان العمل عاملاً ثانوياً رغم انه مصدر كل قيمة ،  
لان من يمتلك رؤوس الاموال ، يجد دائماً قوة عمل يستأجرها ، اما من  
لا يمتلك راسمالاً فلا يسمع الاستثمار لان النسياس « لا يقرضون الا  
الاغنياء » . فالتوفير ينبغي ان يكون اولاً من فعل المستثمر ، ولا يسه  
ان يكمل توفيره الا لاحقاً باللجوء الى الموفرين الصغار .

واذن ، فكل نظرية لتحرك رؤوس الاموال ينبغي ان تستند الى  
تحليل تطور معدل الربح ، لان الربح لا الفائدة هو الذي يتحكم بالاستثمار .  
ولنصف على كل حال ان النظرية الكلاسيكية الجديدة ، اذا كانت تهمل  
دراسة الربح فهي تهمل كذلك دراسة تطور الفائدة على مر الاجيال ،  
دراسة من شأنها ان تفر تحرك رؤوس الاموال ، عندما نكتفي بالقول :  
ان راسمالاً يتجه نحو المكان الذي يكون فيه التمويض اقوى من غيره ،



وهذا التعويض يكون اقوى من غيره في المكان الذي ترتفع ندرة هذا العامل فيه ، اذن في البلدان المتخلفة ، تبقى جد سطحيين . لان مستوى تعويض رأسمال لا يحدده عرض رأسمال وحده ، بل يتحدد بالعلاقة القائمة بين عرض رأسمال والطلب عليه . ثم بين « نورسكه » بصورة واضحة ، وفقا للمنطق الحدي ، ونظرا لـ « حلقات الفقر المفرغة » ، ان تعويض رأسمال لا يجب ان يكون اكثر ارتفاعا في البلدان القليلة الثمر . ويسعنا بالطبع ان نأخذ على « نورسكه » تلك العمومية القصوى التي يسبقها على حكمه . ان تعويض رأسمال ليس تعويضا مرتفعا في جميع قطاعات الاقتصاد المتخلف ، لكنه قد يكون مرتفعا في بعض هذه القطاعات . لا سيما في الشرائح الداخلية التي اما ان تكون داخلة في تناقض مع الحرفية المحلية او ان تكون مرتبطة بما تنفقه الطبقات الثمينة ( « الثالثي » ) . مع ذلك ، فحتى في هذه المواضع من الاقتصاد ليس معدل الفائدة هو المرتفع بشكل خاص . بل الربح . اما الفائدة فهي بالضبط مرتفعة جدا في شرائح الاقتصاد الريفي ما قبل الرأسمالي ، وهي شرائح لا تهتم رأسمال .

في انكلترا ، حيث كانت الرأسمالية موجودة . كان يوسع الكلاسيكيين الكبار ان يفهموا ان صاحب المشروع والرأسمالي يشكلان شخصا واحدا بعينه . اما في فرنسا ، حيث لم تكن الرأسمالية موجودة الا كنموذج غائب ، نظرا لان واقع البلد كان ما يزال واقع تشكيلة اجتماعية مدولة *étatique* وفلاحية بنسبة مرتفعة ، ام تكن النظرية المتبعة نظرية تراكم رأسمال في نمط انتاج رأسمالي . بل كانت نظرية التراكم الاولي . والحق ان ما كان مهما في عصر الرأسمالية الماركنتالية لم يكن الصناعي ، الذي لم يكن قد وجد بعد . بل التاجر الذي يراكم رأسمال المالي ، احد العناصر الضرورية لظهور نمط الانتاج الرأسمالي . ماذا كان يفعل التاجر بذلك المال في عصر لم تيسر فيه بعد امكانية استثماره في الانتاج ؟ كان يدينه . فالرأسمالي كان مدينا ، لا منتج ( صاحب مشروع ) . في فرنسا الريفية والبيروقراطية كان الناس يدخرون لكي يدينوا لا لكي يستثمروا .

ان « ساي » يصور لنا في نظريته ، ذلك التأخر الذي كان يشهده الواقع الفرنسي . وهي نظرية تؤدي حكما الى ايدولوجية الاتساقات الشاملة . فاذا كانت عملية الانتاج عملية مقنعة ومتخفة لا يمود هنالك

تحليل موضوعي ممكن ، ولا من تفكير في تطور الشروط الموضوعية للنتاج . لا يعود هناك سوى الاتساق التوتولوجي بين ارتياح الدائمين والمستدين ارتياحا متكافئا ، واقعا على الصعيد الذاتي لرغبتيهما ، « رغبة التوفير » او « رغبة الاستهلاك » . وهذا التوازن لا تاريخ له : انه ساكن ، جامد . وقد كان ذلك يساعده على تدبير الامور تدييرا جيدا على نحو يجعل من الواجب تبني هذه الطريقة في رؤيتها . ان نظرية التوازن العام - تعميم ايدولوجية الاتساقات الشاملة - تحقق النصل لهذه الطريقة . وسوف يبقى « كينز » ضمن هذا الاطار الفالراسي (1) : يقتصر على تعقيده بعض الشيء - مضيفا له « معادلة » - ولكن دون ان يرفض ، بل يطبع ، اساسه الجوهرى .

### الدينامية الريكارديّة والارادات المتناقصة :

بالنسبة للكلاسيكيين الانكليز ، كان اتجاه البلدان النامية نحو تصدير رؤوس الاموال امرا طبيعيا . ولما كان ريكاردو مهتما بمستقبل النظام فقد اعتقد ان بوسمه ان يكشف في دينامية النظام عن قانون يتدنى معدل الربح ، من شأنه ان يؤدي بالراسمالية الى « حالة راكدة » *état stationnaire* . لقد كان لدينامية الراسمالية الداخلية عند ريكاردو قاعدة مزدوجة : اطروحة الارادات المتناقصة للارض المعروضة بكميات متناهية ، والاطروحة المالتوسية عن السكان . كل تحسين في مستوى المعيشة يؤدي الى توسيع سكاني . وعندما يصبح السكان اكثر عددا يقتضى ذلك - ما ان يعاد الاجر الى مستوى المواد المعيشية - اجرا اجماليا اكبر مما كان في البدء . ان قانون الارادات المتناقصة يدلنا والحالة هذه ، على ان الاجر الاجمالي يتجه على هذا النحو الى امتصاص كل المتوج الاجمالي ، بعد دفع الربح .

فاللاكون المقاريون هم المستفيدون الوحيدون من التقدم . اما حصة الربح فتقل بالكمية المطلقة والنسبية . الى ان يحين الوقت الذي يصبح فيه معدل الربح منعدما . في هذا الحين يزول كل حث على الاستثمار : فيصار اذن الى الدخول في « زمن الركود » . هذه الاطروحة

(1) نسبة الى « فالراس » ( Walras )

التي لا يضارع هزالها الا هزال المقدمتين اللتين تستند اليهما ا مقدمة  
 اولى - قانون السكان - وهي عبارة عن تسيط سوسيواوجي لا يمكن  
 القبول به ، ومقدمة ثانية - اطروحة الايرادات المتناقصة - وهي نفي لكل  
 التقدم التقني ، اي تلك الميزة العميقة الوضوح التي يمتاز بها التاريخ )  
 تمتاز مع ذلك عن النظرية الكلاسيكية الجديدة بكونها نظرية الدينامية  
 الداخلية للتعاضم .

### خلفاء كينز والوفرة انظرية للتوفير في الاقتصادات « الناضجة » .

كان « هارود » اول من حاول ، من الاقتصاديين الذين جاؤوا بعد  
 كينز ، ان يدخل نظرية « كينز » النقدية ضمن دينامية طويلة المدى . فهو  
 يصف التقدم التمني بأنه « حيادي » اذا ابقى معامل راسالمال ( نسبة  
 راسالمال الوطني الى الدخل الوطني ) على استقراره . علما بان معدل  
 الفائدة ثابت . في هذه الشروط لا يبدل التقدم من شأن التوزيع . لهذا  
 السبب يعدد « هارود » الى نقد كل من « هيكس » و « بيغو » اللذين يدخلان مرونة  
 استبدال راسالمال بالعمل في تعريفهما للتقدم الحيادي ( ١.٥ ) . فرضية « هارود »  
 هذه تقوم اذن على افتراض مزدوج . تكوين عضوي ثابت - ومعدل قيمة  
 زائدة ثابت ايضا . اذا كان التقدم استمراريا ودائم الحيات فمن شأنه  
 ان يرفع الدخل الوطني بصورة منتظمة . ولكي يكون التعاضم متوازنا  
 فانه يقتضي ان لا ينمو التوفير نموا اسرع من الدخل . اي ان تكون  
 القابلية الحدية للتوفير مستقرة . واحال ان هذه القابلية تنمو عندما  
 يزداد الدخل . فيجب اذن ، حتى يبقى التعاضم متوازنا ، ان يتناقص معدل  
 الفائدة بصورة مستمرة . ويضيف « هارود » ان عدد السكان المتعاضم  
 يقتضي توفير متعاضما في حال بقاء كل شيء متكافئا فيما عدا ذلك .  
 واذن هنالك سبب مزدوج حتى يوجب اتوازن الديناميكي تدنيا متواصلا  
 في معدل الفائدة . لكن هذا المعدل لا يسعه بالضبط ان يتناقص وان  
 يصبح سلبيا لانه في نفس الوقت معدل فعلي وتقدي ، ولانه ، لهذا  
 السبب الثاني ، لا يسعه ان يهبط الى ما دون المستوى الذي يفرضه  
 « تفضيل السيولة » . فالتعاضم يصبح عندئذ محتجرا . وتكون ازاء حالة

( ١.٥ ) Pigeon « نحو الاقتصاد ديناميكي » ص ٢٢ - ٢٣ . Hicks « القيمة  
 وراسالمال » مترجم باريس ١٩٥٦ . « نظرية الاجور » نيويورك ١٩٤٨ .  
 « الاقتصاد الزدهار » لندن ١٩٥٢ .

من حالات « ما فوق النمو » *Sur développement* حيث يندمج الاستثمار الجديد . فيهرب التوفير من مثل هذه البلدان « الفائقة النمو » .

وآذن ، تقوم دينامية « هارود » على قاعدة التأكيد على العلاقة المزدوجة بين الفائدة والتوفير من جهة ، وبين السكان والتوفير من جهة اخرى . هل تؤثر الفائدة فعلا على التوفير ؟ لقد سبق ان اتخذنا موقفا من هذا الموضوع ، واكدنا ان « كينز » لا يبدو محكوما بشيء اخر سوى عدم تكافؤ توزيع الدخل الاجمالي ، لكننا نرى الامر ، من جهتنا ، مختلفا جدا . نرى ان التوفير يرتبط بطبيعة الدخل المهيمن . ففي نمط الانتاج الرأسمالي يكون الربح معدا بصورة وظيفية للتوفير بغية الاستثمار ( سواء كان هذا الاخير « ممكنا » ام لا ) . ولنضيف ان هارود ، في تحليله لشروط التوازن المتعاضم ، قد تخلص من المسألة الهامة التي هي مسألة تأثير « ف » على الاستثمارات ، لنفترض ان معدل الفائدة قد انخفض فعلا ، بحيث صار من الممكن ان يكون التعاضم متسقا ، افلا يؤثر هذا الانخفاض على اختيار التقنية ؟ ان الذي يتبدل في هذه الحال هو معامل راسمال . نعمقد ان تأثير الفائدة هو في الحقيقة تأثير اقل بكثير مما تزعمه النظرية الحديثة . لكن باحسا يصرح باتتمائه الى آراء « فالراس » *Walras* لا يسهه ان يهمل . في نموذج هارود ، ما تعتبره الحديثة امرا حاسما في هذا الصدد . الى ذلك ، فان « هارود » في تحليله لعلاقات السكان بالتوفير ، يقتصر على التأكيد على انه اذا زاد عدد السكان يجب ان تزيد حصة المداخيل الموفرة ، لان الحاجات المقبلة تصبح حاجات اكبر . والحق ان كل شيء يساعد على الاعتقاد ، في حال زيادة عدد السكان ، بان العرض الاضافي للعمل في السوق سوف يؤدي الى انخفاض مستوى الاجور ، ورغم ان الحاجة الى التوفير لدى القسم الاعظم من السكان تكون قد ازدادت ، وذلك من اجل تأمين مستوى معيشة ثابت لابنائهم ، فان الطاقة على التوفير لديهم تكون قد قلت . مع ذلك فان تحليل « هارود » يؤدي ، حول هذه النقطة ، الى نتيجة صحيحة . اذ ان المداخيل التي ليست اجورا ، والتي رأينا انها بطبيعتها معدة للتوفير والاستثمار ، تكون قد ازدادت بنفس الكمية التي تكون الاجور قد انخفضت بها . على نحو يؤدي الى ازدياد معدل التوفير ازديادا فعليا ، ولكن لا لان الحاجات قد انتقلت في اشباعها من حسن الى احسن ، بل لان الدخل قد ازداد في توزيعه تفاوتا على تفاوت . ان

أخطر ما أخذ يمكن أن نأخذه على « هارود » هو كونه قد اقتصر على دراسة شروط التعاضم المتسق - من منظور حدي - ضمن فرضية التقدم التقني الحيادي ، بيد أن التقدم هو - أو على الأقل قد كان خلال قرن - « استخدام لرأس المال » . انطلاقاً من هذا المعنى بالذات ينبغي بناء نظرية التعاضم .

لقد حاولت « ج . روبنسون » (١٠٦) أن تكمل تحليل هارود ما بعد الكينزي . وهي تستوحي أفكار ماركس فتتخطى عن تعريف « هارود » للتقدم الحيادي بوصفه التقدم الذي يبقى معامل رأس المال مستقراً . وهي تحدد حيادية التقدم بوصفها استقرارية التكوين العضوي لرأس المال . أما يقية التحليل فلا تختلف أساساً عن تحليل « هارود » . إن « ج . روبنسون » تدرس شروط تراكم منتظم ضمن فرضيات معينة . هذه الفرضيات هي : ثبات الفائدة - حيادية التقدم - استقرارية تقييم الدخل الصافي بين الأجر والربح ، والفرضيتان الأخيرتان إذا أخذنا بما توازيان فرضيتي ماركس : استقرارية التكوين العضوي ومعدل القيمة الزائدة أو تعريف « هارود » لحيادية التقدم . ضمن هذه الفرضيات لا يمكن للتراكم أن يحصل بصورة منتظمة إلا إذا حصل توفير جزء ثابت من الدخل الإضافي . واذن ، فالتوفير ينجح لأن يصبح فائق الوفرة في البلدان النامية جداً . لنفس السبب الأساسي أيما الذي تجده عند « هارود » وهو ضرورة التوفير المستقر وغير التعاضم ( علماً أن الفائدة ثابتة ) .

إن ترسيمة « روبنسون » تمتاز عن ترسيمة « هارود » بامتياز واحد، وهو أنها تتيح دراسة مفاعيل تبدل ممكن قد يطرأ على معدل القيمة الزائدة ، دراسة مستقلة . فتوزيع الدخل بين الأجر والربح مرتبط بقوى الاحتكار التي تلعب دورها في صلب الاقتصاد . لا سيما بقوة احتكار ملكية رؤوس الأموال في وجه الطبقة العاملة الخالية الوفاض من أية وسيلة تساعد على الوجود سوى قوة عملها ، وتلاحظ « روبنسون » أن تقوية هذا الاحتكار تحدد توزيعاً أكثر ملاءمة للأرباح؛

---

(١٠٦) J. Robinson « ملاحظات حول اقتصاد التقسيم التقني » ، « تصنيف الاختراعات » ( مجلة الدراسات الاقتصادية ١٩٢٧ - ١٩٢٨ ) « معجم النظرية العامة »  
« نظرية المنافسة الثالثة » لندن ١٩٣٢

ومن ثم ، أكثر ملاءمة للتوفير . وهذا سبب اضافي يجعل التوفير فائق الوفرة في الاقتصادات النامية جدا .

هكذا ادعى الذين جاؤوا بعد « كينز » اذن ، انهم وجدوا نظرية « الازمة العامة » ، وحالة « ما فوق النور » في الاقتصادات « الناضجة » والحالة « الراكدة » . انطلاقا من مستوى معين للنمو تصبح امكانيات التوفير اقوى من الحاجة للاستثمار ( الحكومة بحجم الاستهلاك ) . انهما نظرية عامة لتخلف الاستهلاك *la sous consommation* التي لنا معها شأن .

لقد ازدادت طاقات التوفير لان الدخل الوسيط اصبح اقوى ، من جهة ، ولان درجة عدم التكافؤ في توزيع الدخل اصبحنا ارفع من جهة اخرى . وتقاس هذه الدرجة بالمعامل «  $\alpha$  » في معادلة توزيع « باريتو »

$$\log N = \log A - \alpha \log X \quad \text{Pareto}$$

حيث تمثل  $N$  عدد المداخيل التي تزيد عن القيمة  $X$  . ونحن خلال القرن ۱۸۲۰ - ۱۹۲۰ ازداد هذا المعامل «  $\alpha$  » ازديادا كبيرا في جميع بلدان الغرب الصناعية الكبرى (۱.۷) . ويعود ازدياد درجة عدم التكافؤ هذا الى تدمير المحترفات ، الامر الذي حرم قسما مرموقا من السكان من مداخيل المنشأة اذ كانت مداخيل المنشأة في ذلك الحين مركزة في ايدي اصحاب المشاريع الذين يقل عددهم عن عدد الحرفيين ) كما يعود الى تركز المنشآت في وقت لاحق .

اما الحاجة الى الاستثمار الجديد فقد بقيت مستقرة ، وكان لها نفس الاتجاه نحو التناقص لان الثورة العلمية والتقنية ، في الزمن المعاصر ، تعبر عن نفسها بانخفاض معامل راسالمال (۱.۸) . لهذا السبب كانت بدايات الثورة المعاصرة ( السنوات الثلاثينات ) مطبوعة ، بين أمور اخرى ، باعتف ازمة اقتصادية عرفها التاريخ .

يبقى ان التقدم . خلال قرن بكامله ، لم يكن حياذيا بل كان استخداما لراسالمال ، واذن فالزيادة المستقرة في الاستهلاك كانت تقتضي استثمارات اكبر ، من شأنها ان تعوض التوفير المتصاعد اكثر فاكثرا . واذا كسان نمة اتجاه الى الوفرة الفائقة في رؤوس الاموال منذ ذلك العصر . فان

(۱.۷) كولن كلارك ، المرجع المذكور ، ص ۴۶ .

(۱.۸) كولن كلارك ، المرجع المذكور ص ۶۰ - ۷۰ و ۹۷ . « كوزنتس » « الانتاج الوطني منذ ۱۸۶۹ » الجدول ۲ - ۱ .

سبب ذلك عائد بشكل اولي الى انخفاض معدل الربح ( الم يشتك « كينز »  
من التدني الاتجاعي لفعالية رأسمال الحديدية )

### التحليل الماركسي : القانون الاتجاعي لتدني معدل الربح .

التقدم التقني ، بالنسبة لماركس ، هو « استخدام لرأس المال » ، اي  
انه يرفع مستوى التكوين العضوي لرأس المال ( نسبة رأسمال الثابت الى  
رأس المال المتحول ) . ليس ثمة شك حول ذلك . هذا على الاقل بالنسبة  
لما يتعلق بكل زمن التراكم حتى الثورة التقنية والعلمية المعاصرة .  
والحق ان ازدياد انتاج الفرد ، على المدى القصير ، يمكن تحقيقه بطرائق  
« توفير رأس المال » . ان عملية العقلنة التي تقوم على انهاء انتاج الفرد  
عن طريق استعمال افضل للادوات والليد العاملة في نفس الوقت ، اي  
دون اللجوء الى استثمار جديد ، تشكل بالضبط هذه الوسيلة . لكن هذه  
المقمنة تصل ، على المدى الطويل ، الى حدودها الطبيعية ، فلا يبقى  
عندئذ الا اللجوء الى تقنية احدث ، تستعمل مزيدا من الآلات ، والاعتماد على  
« تطويل مدى الانتاج » وفقا لنظرية « بوهم باورك » Bohm Bawerk

هذه النظرية الاخيرة لم تسلم على كل حال من نقد شديد وجهه اليها  
« نايت » knight الذي لم يتوان عن تبين ان مدة الانتاج هذه ( ١،٩ )  
لا معنى لها ، وانه ينبغي اعتبارها بمثابة « صفر او لا نهاية » . وهو محق ،  
بمعنى من المعاني ، كل الحق . فالسيارة تصنع بواسطة الفولاذ ، وفولاذ الالمس  
بواسطة الفحم الحجري والمعدن معا قبل الالمس ، والفحم الحجري  
بواسطة آلات من الصلب تمورد للفترة السابقة الخ . حتى تصل الى اصل  
المجتمع . والواقع ان هذه الطريقة في قياس « البعد الزمني للانتاج »  
نشأت عن محاولة « بوهم باورك » لاستخلاص اتجاعي رأسمال . ويلاحظ  
« نايت » ان السلسلة التي يعطي مجموع حدودها مدة عملية الانتاج عند  
« بوهم باورك » ، لكي تكون سلسلة متناهية ( لا غير متناهية ) يجب ان  
تكون الكميات اصغر فأصغر بمقدار ما نتوقل في الزمن الماضي ، اي  
انه يجب التسليم بوجود فائدة ( اتجاعي الزمن ) يتنفي استخلاصها . ثم  
يستنتج « نايت » من ذلك ان هذه الفائدة لا يمكن ان تقوم الا على القاعدة

---

( ١،٩ ) knight « رأسمال ، الوقت ، ومعدل الفائدة » ( دائرة المعارف

البريطانية ١٩٢٦ ) .

البيكولوجية لعدم تقدير المستقبل حق قدره *dépréciation du futur*

وإذن : عوضاً عن محاولة قياس هذه المدة ، يكون من الأفضل قياس غزارة الإنتاج براسمال قياسي مباشراً . كيف السبيل إلى ذلك ؟ صيغتان تتقدمان لنا هنا : أما الأولى فتتخذ وجهة نظر التوزيع . وهي تستخلص الصلة القائمة بين الاستثمار من جهة ومجمل المداخيل الموزعة التي يستدعيها الاستثمار من جهة أخرى : هذا هو معامل راسمال . أما الصيغة الأخرى فتتخذ وجهة نظر الإنتاج . وهي تستخلص من بين النفقات التي على صاحب المشروع أن يقوم بها للحصول على إنتاج معين ، النسبة القائمة بين تلك المدة لشراء المواد الأولية والآلات ، وتلك المدة لشراء قوة العمل . هذه النسبة هي التكوين العضوي لراسمال عند ماركس .

إن قياس هاتين النسبتين لا يعطي نفس النتيجة . أولاً لأن أي تغيير مستقل يطرأ على نسبة الأجر إلى الربح يبدل النسبة القائمة بين نفقات شراء المواد الأولية والآلات ، ونفقات شراء قوة العمل . رغم أن النسبة بين راسمال المستثمر في فرع معين وحصة الدخل الوطني التي تعود لهذا الفرع قد بقيت نسبة مستقرة . والسبب الثاني هو أن معامل راسمال يدخل في الموضوع راسمال الذي يقدمه صاحب المشروع ، في حين أن التكوين العضوي يقيس النسبة بين جزئي راسمال المستعمل ( الموضوع قيد العمل ) . وبين هاتين الكميتين تدخل سرعة دوران راسمال .

فإذا كان لزاماً علينا أن لا نخلط بين التكوين العضوي عند ماركس وبين معامل راسمال عند « هارود » ، فإنه يبدو واضحاً ، عند ذلك ، أن التقدم التقني ، الذي يتيح إنتاجاً كلياً أقوى بنفس الكمية من العمل المباشر وغير المباشر ضمن شروط ثروة طبيعية لا تغير فيها ، يعبر عن نفسه بارتفاع النسبتين المعنيتين . وذلك من جهة لأن سرعة الدوران تنخفض عندما يرتفع التكوين العضوي ، ومن جهة ثانية لأن حاصل قسمة الأجر على الربح ( أو معدل القيمة الزائدة ) قد بقي نسبياً على استقراره . وليس من قبيل الصدفة أن تكون سرعة دوران راسمال مرتبطة بالتكوين العضوي . فالواقع أن هذه السرعة مرتبطة بنسبة راسمال الجامد *fixe* لراسمال المتداول *circulant* . بيد أن راسمال الجامد يشكل قسماً من راسمال الثابت *constant* فكما كانت الصناعة ثقيلة كلما ارتفعت تلك النسبة وتباطأت سرعة الدوران .



هذا ، شرط ان تظل الشروط العامة للاعتماد دون تغيير . فالاعتماد القصير الاجل ، الذي يتيح لصاحب المشروع ان يضع مزيدا من راسالمال قيد العمل بواسطة الكمية نفسها من راسالمال المستف *avancé* وذلك بتغطية النفقات التي تتخذ شكل راسالمال المتداول بواسطة تحركات المكشوف والحسم على السندات

*mobilisations de découvert et l'escompte des traites*

يعجل سرعة دوران راسالمال . اما معدل القيمة الزائدة ( حاصل قسمة الارباح على الاجور ) فيبدو مستقرا بما فيه الكفاية ، على الاقل على المدى الطويل . اما على المدى القصير فان الربح يبدو اكثر مرونة من الاجر ( ١١٠ ) .

ضمن هذه الشروط يؤدي التقدم حتما الى انخفاض معدل الربح . لقد انتقد ( ١١١ ) قانون التدني الاتجاهي لمعدل الربح لان ارتفاع التكوين العضوي الذي يعبر عن تقدم الانتاجية يتبع ارتفاع معدل القيمة الزائدة ، وهو معدل يكون له مفعول عكسي على معدل الربح . وقد اعتقد بعض الماركسيين ان من واجبهم ان يوضحوا كيف ان الاتجاه كان اقوى من هذا الاتجاه العاكس ، اما لان ارتفاع الانتاجية كان اقوى في الصناعات المنتجة للمواد المعيشية ، فيزداد معدل القيمة الزائدة ولكن بزيادة اقل من زيادة التكوين العضوي ، واما على العكس ، لان هذه الانتاجية ترتفع مزيدا من الارتفاع في الصناعات الاخرى التي لم تتبدل فيها لا هذه ولا تلك من النسبتين المعنيتين بهذه الميزة ( ١١٢ ) .

ان القانون الاتجاهي ليس من القوانين التي يصح وصفها بانها خاطئة تجريبيا على المدى القصير ، و « صحيحة تجريبيا على المدى الطويل » ، الامر الذي لا معنى له على الاطلاق . بل هو قانون يحمل في ثناياه حركتين متضادتين . هذه هي الحال بالضبط هنا : فازدياد التكوين العضوي وازدياد معدل القيمة الزائدة يحدثان معا لان نفس

( ١١٠ ) د . كلاوك . المرجع المذكور ص ٤٠٨ ، ٤١٢ و ٤١٤ . *Bowley* « الاجور والدخل

في المملكة المتحدة منذ ١٨٦٠ » كامبريدج ١٩٢٧ .

( ١١١ ) ج . دوجسون « محاولة في الاقتصاد الماركسي » الفصل الخامس . « بول

سويزي » « نظرية التنمية الرأسمالية » الفصل السادس ( بالانكليزية ) .

( ١١٢ ) *Bénard* ، ل . « النظرية الماركسية لراسالمال » ص ٢٠٨ - ٢٠٩ .

القوى التي تولد ازدياد التكوين العضوي ( التقدم التقني ) تجري باتجاه ازدياد معدل القيمة الزائدة . والحق ان التقدم التقني يفضي بصورة مستديمة فضلا في اليد العاملة - « المتحررة » بفعل هذا التقدم . وهذا الفضل يلقي بوزنه في سوق العمل ويتيح ازدياد معدل القيمة الزائدة .

اما العلة التي يتجه معدل القيمة الزائدة بسببها نحو الاستقرار في البلدان النامية فتقع خارج هذا النطاق . هنا ايضا نلتقي من جديد بالتحول الذي يجعل ازدياد الاجور امرا ممكنا . فنفهم عندئذ ان الربح قد هبط ، في نهاية القرن تقريبا ، هبوطا فظا في المراكز القديمة . فأقتضى الامر بحثا عن مجالات تصريف جديدة بوسمها ان تؤمن معدل ربح افضل : فظهر تصدير راسالمال على صعيد واسع . ومجال التصريف هذا ظهر بصورة طبيعية في المراكز الجديدة التي في طور التكوين . حيث يمكن استعمال اكثر التقنيات حداثة على صعيد اوسع واشمل . نحن هنا ازاء الوضع الكلاسيكي ، وضع تفوق صناعة المناطق الحديثة . وهنا ، رغم وجود الاجور المرتفعة - التي تكون احيانا ، بل غالبا ، اكثر ارتفاعا منذ البداية مما هي عليه في المراكز القديمة - تكون الانتاجية افضل بكثير ، بحيث ان معدل الربح يكون متحسنا هو الآخر ( ١١٣ ) . لكن بلدان اطراف المنظومة كذلك ينطبق عليها الامر نفسه . وذلك بالضبط للسبب النقيض الاول - فلان معدل القيمة الزائدة فيها اكثر ارتفاعا ( اذ تكون الاجور - لقاءاتجارية مكافئة - اجورا ادنى ) - يكون معدل الربح افضل .

ان اتوزيع المتساوي لمعدل الربح يتجه نحو الانتشار على الصعيد العالمي كلما تعمقت عملية الانخراط في السوق العالمية البضائع ورؤوس الاموال . لذا فان الفروقات الملاحظة - المقاسة - في معدلات الربح بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة ، رغم انها فروقات ظاهرة وواضحة ، فهي غير كافية لتعويض التحويل الكثيف في القيمة من الاطراف نحو المركز ، وهو تحويل تتيحه الفروقات في معدلات القيمة الزائدة بواسطة اوالية تقهقر حدي التبادل ( ١١٤ ) .

( ١١٣ ) الحالة الكلاسيكية للولايات المتحدة والديميون اليلماء ، وقد اشر اليها بحق

ممانويل ، المرجع المذكور ص ١٦٠ وما يليها .

( ١١٤ ) انظر املاء

اما ان لا يحل تصدير رأسمال محل تصدير البضائع ، بل على العكس يشكل حافزا لهذا التصدير ، فأمر لا يحيط به غموض ، ان عملية تحويل رأسمال هي عملية تحويل للقوة الشرائية التي يجب ان تشكل حافزا لزيادة الطلب ، لا سيما الاستيراد . اما انه يجب ان ينصب ازدياد الطلب هذا على ازدياد الواردات فأمر لا هو يقيني ولا هو تلقائي ، رغم انه اتجاهيا ينبغي ان يكون كذلك ( ١١٥ ) . كذلك لا شك بان الصلة الملموسة بين تصدير رأسمال وتصدير معدات التجهيز التي تشكل دعامة ، تنزع عن هذه « المشكلة » جزءا من الغموض الذي يحيط بها . ان الاقتصاد الشائع يتأرجح في هذا الميدان ، كشأنه في كثير من الأحيان ، بين توفيق تلقائي غامض في تلقائيه ( تنبثق « نظريته » عن ايدى اوجيصة الاتساقات الشاملة ) وبين مشكلة خاطئة ( هنا : اذا اعطينا للتفوق المقارن مكانا ليس له - مكانا « اساسيا » - فان حركة الرساميل ينبغي ان تحل محل حركة البضائع لا ان تشكل حافزا لها ) .

واما ان تكون ، كذلك ، دينامية تصدير رأسمال هذا ( تدفق رؤوس الاموال ، وارتداد الأرباح ) مختلفة بصورة اساسية في الاطراف عما هي عليه في المراكز الجديدة التي في طور التكوين ، فأمر لا يكتنفه اي سر هو الآخر . اذا كانت العلة التي تنتقل بسببها الاطراف من عمر المستدين الشاب الى عمر المستدين الكهل - في حين ان المراكز الجديدة التي في طور التكوين تنتقل من مرحلة الاستدانة الى مرحلة الادانة - تظل ( العلة ) غامضة وعجيبة بالنسبة للاقتصاد الشائع ، فذلك لان تلك « النظرية » تجهل مفهومي المركز والطرف ، ولا علم لها بالمفهومين التمييزين : التشكيكية الاجتماعية - الاقتصادية ونمط الانتاج ، فتسرد التشكيلات الى « التعدد العياني » « multiple concret » ولما لم عندئذ بين استثمار رؤوس الاموال الاميركية في اوروبا واستثمار رؤوس الاموال الاجنبية في « العالم الثالث » ( ١١٦ ) .

الزمن المعاصر يمتاز باتجاهات عديدة . والحق ان الاحتكار لا يتضمن فقط اعادة توزيع للربح لصالح الاحتكارات . فتحليل الشروط التي يتجلى

---

(١١٥) تشكل هذه المشكلة موضوع الفصل الخامس المخصص لنظرية ميزان المدفوعات الخارجية .

(١١٦) سوف نبحث مشكلة دينامية الاستثمار الاجنبي هذه في الفصل الثاني .

ضمنها التناقض بين الطاقة على الانتاج والطاقة على الاستهلاك - وهو انعكاس دائم للتناقض الاساسي في الرأسمالية - في المرحلة المعاصرة من اقتصاد « المؤسسة العملاقة » ، لم يبحث الا منذ عهد قريب - تحقيق فوائض الارباح الامكانية *surprofits potentiels* في الاحتكار يقتضي ارتفاعا في « الفائض » *sur plus* ( وهو مفهوم اوسع من مفهوم القيمة الزائدة *plus - value* ، يتضمن المداخيل غير المنتجة ، ومداخيل الدولة ) ( ١١٧ ) . عندما يتابع « باران » و« سوزي » هذا التحليل فهما يعاينان انماط امتصاص هذا الفائض المتعاظم . ان « بذل الجهد من أجل المبيع » - على اعتبار ان التنافس بين الاحتكارات لا يتم بالاسعار - يشكل القانون الداخلي للنظام : فتبذير « تكاليف المبيع » - وهو تبذير يرافق الاحتكار - يتيح تحقيق ربح الاحتكار ويتجه في نفس الوقت الى تقليص هذا الربح . ان النفقات العامة ، من مدنية وعسكرية ، التي انتقلت في الولايات المتحدة من ٧ ٪ من المتوج الداخلي في بداية هذا القرن الى ١٠ ٪ عام ١٩٢٩ ، و ١٩ ٪ عام ١٩٣٩ ، و ٢٥ ٪ عام ١٩٥٧ و ٢٩ ٪ عام ١٩٦٣ تشكل الاتجاه الضمني الاخر لدى نظام تحقيق الربح . هكذا فان الفائض المحقق - الوحيد الذي يمكن قياسه - ( قيمة زائدة وتبذير وفائض تمتصه الدولة ) - قد انتقل من ٤٧ ٪ من المتوج عام ١٩٢٩ الى ٥٦ ٪ عام ١٩٣٦ . لكن الفائض الامكاني لا يمكن تحقيقه باكماله . سوء استعمال طاقة الانتاج قضية دائمة ، كما ان مجتميل البطالة واليد العاملة المشغولة بقطاع الصناعة العسكرية المتزايد يشكل نسبة مرتفعة - ولا شك بانها متزايدة - من قوة العمل . ان سوء العمالة الزمن هذا يقلص معدل الربح الفعلي للاحتكارات ويحدد صيغ التقدم وشروطه الخصوصية ، ويدفع أخيرا الى غزو الاسواق الخارجية التي يوسمها ان تؤمن معدل ربح ارفع . الامثلة التي يعطيها باران وسوزي تدل على سعة فوائض الارباح التي يحققها رأسمال الاحتكاري المصدر : « في حين ان ثلثي اصول شركة « ستاندرد اويل اوف نيوجورسي » موجودة في اميركا الشمالية ، فان هذه المنطقة لا تعطي الا ثلث الارباح » ( ١١٨ ) . وينتج ، بالطبع ، عن هذا الفرق في معدلات الربح ان تكون مراكز

( ١١٧ ) باران وسوزي « رأسمال الاحتكاري » نيويورك ١٩٦٦ . وما يلي مستقى من هذا المؤلف .

( ١١٨ ) باران وسوزي . المرجع المذكور ص ١٧٨ .

الراسمالية ، في نهاية الامر ، مستوردة ضخمة لرؤوس الاموال اذ ان ارتداد الارباح هو ارتداد اعظم بكثير من تصدير راسالمال . كما يشير بحق باران وسويزي . وان تصدير راسالمال اذن لا يشكل حلا لمشكلة امتصاص الفائض ، بل انه ، على العكس ، يفاقم شروطها . غير ان ذلك لا يحول دون ان ترى المؤسسة العملاقة في هذا التصدير ، على صعيدها الميكرواقتصادي ، حلا لمشكلة توظيف فضل الربح .

والثورة العلمية والتقنية المعاصرة تفاقم ايضا التناقض الاساسي في النظام ، اذ ان تظاهرة جوهرية من تظاهرات هذه الثورة هي ان تجعل الاستثمار اكثر فعالية ، اي ان تقلص معامل راسالمال ، وان تجعل بذلك مزيدا من الربح غير المستهلك ربحا مهدورا . وهي تعزز الاتجاه الضمني نحو تصدير راسالمال وتفسر ، دون شك ، وبصورة واسعة جدا ، التدفق الحديث العهد في تصدير راسالمال الاميركي الشمالي نحو اوروبا .

ان نظرية « النضوج » ما بعد - الكينزية تحاول تفسير ظاهرة واقعية: صعوبات تحقيق القيمة الزائدة في زمن الاحتكارات ، لكنها تروح تبحث عن اسباب تلك الظاهرة حيث لا يمكن لهذه الاسباب ان توجد - اي في الاولية النقدية . لعل اكبر مساهمة قدمها « بول باران » للعلم الاقتصادي هي استخلاصه كيف ان قانون التدني الاتجاهي لمعدل الربح يتجاوز في زمن الاحتكارات بواسطة صيغ جديدة من امتصاص الفائض ا بتصدير وانفاق عام ) . لذلك فقد انتهى الامر بباران الى نحت مفهوم علمي جديد يناسب مقتضيات المسألة - وهي جديدة ، لانها تعبر عن مشكلة جديدة هي مشكلة تفاقم التناقض الاساسي للراسمالية في عصرنا - هو مفهوم الفائض ، كما انتهى الامر به مع « سويزي » الى استخلاص ان الفائض الامكاني في عصرنا يتجه لان يكون ارفع من الفائض الفعلي (١١٩) .

ونحن نؤيد باران وسويزي في رأيهما من انه لا التجارة الخارجية ولا تصدير راسالمال هما اللذان يشكلان حقا وسائل تجاوز صعوبات تحقيق القيمة الزائدة (١٢٠) . اذ ان التجارة تتوازن بالنسبة لجمل مناطق

---

(١١٩) بول باران « الاقتصاد السياسي للنمو » « باران وسويزي » « الراسمالية الاحتكارية » .

(١٢٠) « باران وسويزي » « ملاحظات حول نظرية الامبريالية » . « مشكلات تخطيط

الاقتصاد ودبناميته » . مقالات مقدمة الى مايكل كاليكي ، اوكسفورد ١٩٦٢ .

الراسمالية المركزية ، وتصدير رؤوس الاموال يولد تدفقا عكسيا ، يتجه للتفوق على التصدير نفسه . على كل حال هذا هو السبب الذي يمتص من اجله فضل الفائض *Excédent du surplus* بطرق اخرى اي بالتصدير الاقتصادي والانفاق العام . ان القوانين الاقتصادية للتنافس بين الاحتكارات تؤدي من تلقاء ذاتها ، على كل حال ، الى هذا التبذير العتسي ( عن طريق صيغ « التنافس الاحتكاري » : نفقات المبيع الخ ) . وتتدخل الدولة من جهتها تدخلا نشطا لامتناس فضل الفائض . ضمن هذا الاطار تشكل بعض الاشكال المعاصرة من العلاقات الدولية - النفقات العسكرية الخارجية و« المساعدة » العامة - والتي توفر فضلا في ميزان المدفوعات ، تشكل هي الاخرى وسائل لامتناس الفائض .

فالتجارة الخارجية تجيب ، اذن ، على مقتضيات النظام اياها التي كانت تجيب عليها في ما مضى ، ولكن بقوة تزيد عشرة اضعاف . والحق انها تتيح تقليص كلفة قوة العمل ، بشكل خاص ، باستيراد منتجات زراعية متأتية من الاطراف ومحصول عليها ضمن شروط تبادل غير متكافئ . وهذا التبادل غير المتكافئ هو باكذات تبادل ممكن بفضل الاواليات التي تتيح لراسمالية الاحتكارات ان تؤمن للمركز نعاظما متواصلا للاجور ( اوالية مرتبطة بصيغ التنافس بين الاحتكارات ) في حين ان طبيعة التشكيلات الطرفية تتبع ابقاء تمويزات العمل في مستوى منخفض . والتجارة الخارجية تتيح كذلك تقليص كلفة المواد الاولية بفضل اوالية التبادل غير المتكافئ اياها . فالوسائل « الاقتصادية غير الاعتيادية » *extra - économiques* التي كان ينبغي للراسمالية التنافسية ان تلجأ اليها ، يصار الى استبدالها اذن بوسائل « اقتصادية » : ادلجة الاقتصاد - الاقتصادية - تجد هنا كذلك واحدا من مصادرها . وفي نفس الوقت ، فان الطاقة على تصدير رؤوس الاموال ، بفضل الاحتكارات ، تضاعف الوسائل التي تفرض بواسطتها على الاطراف تلك المنتجات الضرورية للمركز . ان الصراع من اجل اسواق المواد الاولية يصبح امرا جوهريا في تحليل السياسات الاقتصادية التي تنتهجها الاحتكارات ، انطلاقا من السياسات البحتة التي تنتهجها الدول . عندئذ نفهم كيف ان الولايات المتحدة ، التي كانت مصدرة خالصة للمنتجات المعدنية حتى عام ١٩٢٠ ، قد تحولت الى مستوردة هامة لهذه المنتجات ، الى حد ان هذه المنتجات الصافية تشكل حوالي ١٤٪ من

استهلاكها ( عام ١٩٦١ ) : ٤٣٪ من انتاجها من فلزات الحديد ، ٣١٪ من النفط ، ١٨٪ من النحاس ، ٦٢٨٪ من اليوكسيت وبين ١٣٠ و ١٤٠٪ من الرصاص والزنك ( عام ١٩٦٦ ) ( ١٢١ ) .

اذا كان تصدير راسالمال لا يتيح امتصاص الفائض للرب المقدم اعلاه . فوظيفته رفع معدل الربح . لان راسالمال يستفيد من معدلات القيمة الزائدة الارتفاع مما هي في بلده الاصلي . لكن هذا التحويل الجوهري مقنع بشكل واسع بالتوزيع المتساوي لمعدل الربح على الصعيد العالمي ، ذلك التوزيع المتساوي الذي يشكل جوهر التبادل غير المتكافئ .

من المهم ان لا يصار الى تمثيل وظيفة واواليات كل من التجارة وتصدير رؤوس الاموال بين بلدان الراسمالية المركزية الا سيما بين الولايات المتحدة واوروبا ) بوظيفة هذه العلاقات مع الاطراف ، اذ ان طبيعة المنتجات المتبادلة ليست متماهية . كما ان وجهة الاستثمار الخارجي ودينامية ارتداد الارباح ليسا كذلك متماهين .

اما بالنسبة لما يتعلق بالتبادلات الخارجية ( ١٢٢ ) فهي تتناول بشكل جوهري منتجات مانيفاتورية بالنسبة للبلدان النامية غير الشيوعية ( ٦٨ مليار دولار في المتوسط السنوي لفترة ١٩٦٠ - ١٩٦٥ من اصل مجموع الصادرات البالغ ٩٧٠١ مليارات ) ، في حين ان المنتجات الزراعية ، والمنجمية والنفطية تمثل على التوالي ٨٤٤ ، ٦٠٨ ، ٩٠١ مليارات وتمثل المنتجات المانيفاتورية ٤٧ مليارات فقط ) من القيمة الاجمالية لصادرات البلدان المتخلفة . والحال ان الاتجاه نحو تصاعد التبادلات بين البلدان النامية بشكل أسرع من التبادلات مع البلدان المتخلفة هي ظاهرة مميزة لعصرنا ، فقد انتقلت التجارة العالمية بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٦٥ من ٥٣٤٥ الى ١٥٦٤٢ مليارا من الدولارات ( المعدل السنوي للتعاظم ٧٤٤٪ ) علما بان معدل تعاظم تجارة البلدان النامية في ما بينها قد كان ٩٤٤٪ ، بينما كان معدل تعاظم صادرات البلدان المتخلفة نحو البلدان النامية ٥٤٢٪ ( و ٤٤٢٪ في حال استثناء البلدان المنتجة للنفط ) ( ١٢٣ ) .

( ١٢١ ) هاري مانغوف ، المرجع المذكور ، ص ٥٦ - ٥٨ .

( ١٢٢ ) هاري مانغوف ، المرجع المذكور ص ١١٦ .

( ١٢٣ ) Hal B . Larry « استيراد المانيفاتورية من البلدان القليلة النمو » نيويورك

١٩٦٨ ص ٢ ، ذكرها مانغوف في المرجع المذكور ص ١٨٥ .

وليست وجهة الاستثمارات الأجنبية هي التي تختلف فقط اختلافاً أساسياً حسبها يكون البلد المستقبل للاستثمارات بلداً نامياً أو لا ، بل أن دينامية ارتداد الأرباح تختلف هي الأخرى كذلك . ففي حين أن تدفق رؤوس الأموال الأميركية نحو أوروبا وكندا ( ١٤٤٩ ملياراً من الدولارات بين ١٩٥٠ و ١٩٦٥ ) قد طغى على ارتداد الأرباح ( ١١٤٤ ملياراً ) نجد أن الارتداد المتأتي من الأطراف ( ٢٥٤٦ ملياراً ) قد طغى على تدفق تصدير رؤوس الأموال ( ٩٠٠ مليارات ) ( ١٢٤ ) .

والحال أن عدم تكافؤ النمو بين الولايات المتحدة وبلدان المركز الأخرى ( أوروبا واليابان ) الذي اتسع بشكل خاص خلال الحرب العالمية الثانية ، قد أعطى لهذه العلاقات بين الولايات المتحدة وأوروبا أهمية كبيرة خاصة منذ عام ١٩٤٥ ، وهذه الأهمية هي في أصل ازدهار تلك المنطقة كما أنها هي التي أسبغت على العلاقات مع الأطراف دوراً ثانوياً . بناءً على هذه الواقعة طرأ التحول على المنظومة العالمية في المركز : إذ نشأ تراتب أساسي بين الولايات المتحدة والبلدان الأخرى : في حين أن المنظومة كانت قد تميزت حتى ذلك الحين بتوازن نسبي بين القوى ( ١٢٥ ) . على أن استثمار رأسمال الأميركي في بلدان المركز الأخرى لا يضطلع بنفس الوظيفة التي يضطلع بها رأسمال الأجنبي المستثمر في الأطراف بوجه عام . فالبحث عن المواد الأولية هنا هو بحث ثانوي . بل أن التوصل إلى حماية البراءات والأسواق ذات الأفضلية وخاصة التفوق التكنولوجي هي الدوافع الجوهرية هنا ، أكثر مما هو المستوى المنخفض للأجور . كما ينبغي لنا أن نعلم هنا أن المستوى المنخفض للأجور في أوروبا يتبع للشركات الأميركية التي تتمركز في هذه الأخيرة أن تحقق أرباحاً أفضل - نظراً لتكنولوجيتها المتفوقة . وقد يكون هذا الدافع الثانوي بالنسبة لتصدير رؤوس الأموال الأميركية نحو أوروبا ، دافعاً جوهرياً بالنسبة لرؤوس

( ١٢٤ ) هاري مالفوف المرجع المذكور ٢٢٨

( ١٢٥ ) هنا التفوق ليس تفوقاً صارخاً في حصص مختلف البلدان في التجارة العالمية للمنتوجات المانيفاتورية : فقد انتقلت حصة الولايات المتحدة من ١١٤٧٪ عام ١٨٩٩ إلى ٢٠٤٦٪ فقط عام ١٩٦٧ ، وانتقلت حصة بريطانيا من ٢٢٤٢٪ إلى ١١٤٩٪ ، وحصة ألمانيا من ٢٢٤٤ إلى ١٩٤٧ ، وحصة فرنسا من ١٤٤٤ إلى ٨٤٥ وحصة اليابان من ١٤٥ إلى ٦٤٩ ( هاري مالفوف ، المرجع المذكور ص ٦٦ ) لكنه تفوق صارخ من حيث تدفق رؤوس الأموال .



الاموال الاميركية نحو اوروبا . دافعا جوهريا بالنسبة لرؤوس الاموال المتجهة نحو صناعات الاستعاضة عن الواردات في الاطراف ، وذلك ، على ما يبدو ، عكس ما يراه « ماغدوف » (١٢٦) . فاطابع العالمي اكثر فاكتر للتكنولوجيا الذي ينجم عن ذلك ، يشكل بالاضافة الى الثورة العلمية والتقنية المعاصرة الميزة الخاصة الثانية من ميزات عصرنا .

ينجم عن ذلك كله ان العلاقات الخارجية علاقات جوهرية بالنسبة للمركز . لا فقط تلك العلاقات العامة بين المركز والاطراف بل ايضا ، وعلى نحو ادق ، العلاقات بين الولايات المتحدة وبلدان المركز الاخرى . ونحن نشير مع « ماغدوف » الى انه من الخطا الاساسي الاعتقاد بأن هذه العلاقات ليست مهمة بالنسبة للولايات المتحدة بحجة ان الصادرات تمثل ٥ ٪ فقط من انتاجها الداخلي الخام ، وان صادرات رؤوس الاموال تمثل ١٠ ٪ من الاستثمارات المحققة في الداخل . اذ ان « ما هو هامشي بالنسبة للبلد قد لا يكون هامشيا بالنسبة لشركة جوهرية (١٢٧) »

فاذا كانت صادرات الولايات المتحدة قد انتقلت من ١٠ مليارات الى ٢٥ مليارات بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٦٤ ، فان مبيعات الشركات الاميركية الموجودة في الخارج انتقلت من ٤٤ الى ١٤٣ مليارات في نفس الفترة . ان انتاج هذه الشركات يمثل ما يوازي القوة العالمية الثالثة كما يحل مجمل الصادرات مع تلك المبيعات ٥/٢ الانتاج المادي لادوات الاستهلاك في الولايات المتحدة . وقد ضرب تعاضد تلك المبيعات بـ ٣٠٧ خلال ١٤ عاما (بين ١٩٥٠ و ١٩٦٤) مقابل ٢٤٣ فقط بالنسبة للمبيعات في السوق الوطنية . اما ارباح هذه الاستثمارات فقد انتقلت من ٢٦١ مليار عام ١٩٥٠ الى ٧٤٨ عام ١٩٦٥ . في حين ان ارباح الشركات الوطنية ، انتقلت من ٢١٦٧ الى ٣٦٤١ مليارات فقط ، كما ان استثمارات المؤسسات الفرعية قد ضربت بثلاثة في حين ان استثمارات الشركات الوطنية قد ضربت بـ ١٤٤ فقط بين عامي ١٩٥٧ و ١٩٦٧ (١٢٨) .

ان بعض الاوجه المعاصرة للعلاقات الخارجية ينبغي ان يبحث من زاوية ترابطه الوثيق باطروحة امتصاص الفائض من قبل الدولة .

(١٢٦) هاري ماغدوف المرجع المذكور ص ٤٤ .

(١٢٧) على حد تعبير Robert Engler « سياسات الزيت » نيو يورك ١٩٦٧ .

(١٢٨) هاري ماغدوف المرجع المذكور ص ٦٩ - ٧٠ و ٢٠٥ - ٢١٢ .

و« المساعدة » الخارجية العامة تقع ضمن هذا الإطار . فمن اصل مجموع المساعدة العامة الاميركية التي بلغت قيمتها ١١٧ مليار دولار ووزعت بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٦٧ ، تلقت البلدان النامية من هذه المساعدة ، ولا سيما أوروبا ، ٤٥٧ ملياراً ، وكان معظمها على شكل هبات ( ٣٣٤٤ ملياراً ) ، اما البلدان الزبائن ، المرتبطة عسكرياً ، ( تركيا ، اليونان ، إيران ، فورموزا ، الفيليبين ، فيتنام ) فقد تلقت ٣٦٨ ملياراً ( منها ٣٢٤٠ ملياراً على شكل هبات ) بينما تلقت البلدان المتخلفة الاخرى ٣٤٦٦ ملياراً ( منها ١٤٤٤ ملياراً على شكل هبات ) . هذه المساعدة اتاحت امتصاص ٣٠ ٪ من صادرات الفولاذ الاميركية ، و ٤٠ بالمئة من رقم اعمال البحرية السلمية . كما تمثل هذه الصادرات ، بالإضافة الى المشتريات العسكرية - الممولة بشكل واسع بهذه الطريقة بالنسبة لبعض المنتوجات - نسبة مئوية تتراوح بين ٢٠ و ٩٠ ٪ من انتاج بعض الفروع ( ١٢٩ ) .

ان المساعدة العامة المقدمة للبلدان المتخلفة ، والتي ظهرت في اعقاب الحرب العالمية لثانية ، تلبى وظائف عدة . فهي حتى بمعزل عن مفزاها السياسي - الامر الذي لا يسع « الاقتصاديين » تجاهله برياء ومكر - تتيح تجاوز التناقض القائم بين تدفق الاستثمارات الخاصة وارتداد الارباح ، اي ان وظيفتها الجوهرية هي المحافظة على الوضع القائم كما هو ، ذلك الوضع الذي يفرض على الاطراف تخصصاً دولياً غير متكافئ .

لقد انتقلت القيمة الاجمالية المساهمات المالية العامة التي تقدمها البلدان النامية الغربية للبلدان « المتخلفة » من ٨٠١ مليارات دولار عام ١٩٦٠ الى ١١٠٣ ملياراً عام ١٩٦٧ ( منها ٧٤٠ مساهمات عامة ) . اما القيمة الاجمالية لمساهمات البلدان الشرقية فهي في حدود ٤٠٤ ملياراً . وهذا يمثل حوالي ١ ٪ من الدخل الوطني للبلدان النامية الغربية . ان المساعدة المالية العامة تمثل حوالي ٥٠ ٪ من هذه المساهمات كما يمثل التواجد التقني ١٢ ٪ بصورة رئيسية في التعليم ، لا سيما في بلدان افريقيا التي تتكلم الفرنسية ) والاستثمارات الخاصة ٢٥ ٪ والاعتادات الممدة للتصدير ١٠ ٪ . وقد نمت حصة القروض باستمرار على حساب حصة الهبات في المساعدة العامة : فانتقلت من ٢٣ ٪ عام ١٩٦١ الى ٤١ ٪ عام ١٩٦٧ ، كما تراوحت حصة المساعدة الفدائية بين ٢٠ و ٢٥ ٪ . ويبلغ

( ١٢٩ ) هاري مانغوك المرجع المذكور ص ٢١٦ - ٢١٧ .

اشترك الولايات المتحدة بالمساهمات الخارجية الاجمالية حوالي ٤٢ ٪ عام ١٩٦٧ ، كما يبلغ اشترك فرنسا حوالي ١٠ ٪ والمانيا ٨٥ ٪ وبريطانيا العظمى ٦٥ ٪ . ومهما يقال عن نتائج هذه المساعدة ، فان تلك النتائج مسكينة للغاية . فقد كان معدل تعاظم البلدان « السائرة في طريق النمو » ٥ ٪ فقط بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٦٧ ، أي ادنى مما هو في البلدان النامية بنسبة ٢٤ ٪ للرأس الواحد . اما الانتاج الغذائي في الرأس الواحد فقد كان إنتاجا راكدا بل لعله قد انخفض . وبقي عدد السكان الاميين اليافعين على حاله بل انه قد زاد - بين ٧٠٠ و ٨٠٠ مليون شخص . لقد اتسعت الهوة بين العالم النامي والإطراف على جميع الاصعدة . ومهما قيل حول ذلك ، فليس « عدم توفر الجهد اللازم » هو المسؤول عن هذا الوضع - بل ان المسؤول عنه هو وجهة هذه « المساعدة » والوظيفة الجوهرية التي تقوم بها من أجل المحافظة على الوضع القائم كما هو . ورغم ان عنصر « الهبة » هو العنصر المهم في المساعدة العامة - علما بان شروط القروض هي افضل من شروط سوق الرساميل في الغرب - فان الدين الخارجي للبلدان المتخلفة قد انتقل من ٩٠٧ مليار دولار عام ١٩٥٦ الى ٤١٥٥ مليار عام ١٩٦٧ ( انتقل دين البلدان النامية من ١٤٠٢ الى ١٦٠٦ ) ونمتص خدمة هذا الدين ١٠ ٪ من الصادرات مقابل ٣ ٪ عام ١٩٥٦ . اما توجيه الاستثمارات الخاصة - ونصف هذه الاستثمارات يهتم بإنتاج النفط - توجيهها يتلاءم مع مقتضيات نمو المراكز ، و « فوائض الاسعار » *Surprix* التي تدفعها الاطراف ( لا سيما تلك التي في السوق الحرة - وتلك التي تشكل المقابل للمساعدة العامة الاميركية للفوائض الزراعية في الولايات المتحدة ) والطابع العسكري والسياسي لجزء مهم من المساعدة العامة ، فقد دفعت جميعا ب « ادوارد ماسون » الى ان يعتبر ، في احسن الاحوال ، ان تلك مساهمات الغرب للبلدان المتخلفة يخدم النمو - اما نحن فنقول التعاظم ( دون نمو ) ( ١٣٠ ) .

(١٣٠) هذه الارقام مستمدة جميعا من (الامتحان) ١٩٦٨ . « مساعدة النمو » ، منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OCDE باريس ١٩٦٩ . بالنسبة للقروض العام : البنك الدولي للاتماء والتمير « القرض العام الخارجي المتوسط والبعيد المدى » « الكميات البارزة السالفة واللاحقة » في حقل المدفوعات والمقتضات . ١٩٥٦ - ١٩٦٦ واشنطن ١٩٦٧ . « ادوارد س . ماسون » « المساعدة الخارجية والسياسة الخارجية » نيويورك ١٩٦٤ لا سيما ص ١٤ .

إذا لم تكن وظيفة المساعدة الخارجية انماء الاطراف ، بل الإبقاء عليها في تخلفها ، فهي لا تتوصل بالاضافة الى ذلك الى تقليص فضل الفائض في المركز ، لأنها تحمل تدققا عكسيا يتجاوزها بكثير ، لا سيما إذا أضفنا التدفق العكسي الذي استطعنا رصدته الى التحويل غير المنظور للقيمة . مع ذلك فان وظيفتها جوهرية بالنسبة لفروع الاقتصاد والشركات الرئيسية التي تستفيد منها الاستفادة الحقيقية .

### ٣ - وظائف التجارة الدولية وتصدير رؤوس الاموال

إذا حاولنا اذن ان نراجع النتائج التي توصلنا اليها فاننا نذكر اولاً ان نظرية التفاوتات المقارنة نظرية عاجزة عن تفسير بنية التجارة العالمية وديناميتها ، وان مكان هذه النظرية يبقى محدوداً جداً وثابتاً جداً .

العملة الجوهرية لاتساع التجارة العالمية تكمن في الاتجاه الضمني لدى الرأسمالية نحو توسيع الاسواق . هذا الاتجاه لا ينبثق عن اي مقتضى من مقتضيات امتصاص الفائض ، لا في العصر التنافسي ولا في عصر الاحتكارات . هذا بالضبط ما يقوله لينين (١٢١) :

« لماذا يعتبر وجود السوق الخارجية امراً ضرورياً بالنسبة للبلد الرأسمالي ؟ ليس ذلك ابداً لان المنتج بشكل عام لا يمكن تحقيقه ضمن النظام الرأسمالي . مثل هذا التأكيد ليس سوى وهم باطل . ان وجود السوق الخارجية ضروري لان الانتاج الرأسمالي ينطوي اساساً على اتجاه نحو التوسع اللامتناهي . »

لا شك ان نمو الرأسمالية في بدايته قد يكون معاقاً بفعل ضيق السوق الزراعية . وقد اشار آدم سميث الى ذلك ، كما يذكرنا « ك . بالوا » . وان « هنري دونيس » و « بول بايروش » محققان عندما يشددان على هذا الدور الذي تلعبه مجالات التصريف الخارجية في مرحلة الأغلاق (١٣٢) .

---

(١٢١) في « نمو الرأسمالية في روسيا » ذكرها ك . بالوا ، المرجع المذكور ص ١٢٤ .  
(١٣٢) H . Denis « دور مجالات التصريف في التعاقب الاقتصادي في أوروبا الغربية وفي الولايات المتحدة » دفاتر الـ ISEA السلسلة P رقم ٥ ، ١٩٦١ .  
« بول بايروش » الثورة الصناعية والتخلف « سبتمبر ١٩٦٣ .

ان التحولات التالية التي نجمت عن ظهور الاحتكارات لم تضيف مشكلة جديدة من امتصاص الفائض . اذ ان تصدير رؤوس الاموال لا يجد محركه في ذلك المقتضى المزعوم بل في البحث عن معدل ربح افضل . كان ماركس قد اكد ذلك بقوله (١٣٣) :

« اذا سير الى تصدير رؤوس الاموال فليس ذلك لانه لا يمكن اطلاقا تشغيلها ضمن البلد . بل لانه يمكن تشغيلها في الخارج بمعدل ربح افضل » .

قانون التدني الاتجاعي لمعدل الربح يبقى التعمير الجوهري . واذن الدائم ، عن التناقض الاساسي في النظام . وهو لا يصبح « غير جوهري » في عصر الاحتكارات ، كما يظن « ك . بالوا » (١٣٤) اذ يعتقد ان بوسعه التاكيد على ذلك بتأويله لنظرية الفائض « لباران » التي ليست نظريتنا . فنحن نعتقد ، خلافا لذلك ، ان ظهور فائض امكاني هو عبارة عن تجلي ذلك التدني الاتجاعي . وهذا الفائض ينبغي حتما ان يمتص ، وهو كذلك بالفعل . كما بين باران وسوزي . لا بواسطة التجارة الخارجية وتصدير رؤوس الاموال ( مما يولد ارتدادا في الارباح ) بل بانماط داخلية للامتصاص : انفاق عام . وتبذير . وهو يمتص بصورة ثانوية بواسطة اشكال جديدة من العلاقات الخارجية : نفقات عسكرية في الخارج ومساعدة عامة .

فوظيفة التجارة بان تصارع ضد التدني الاتجاعي لمعدل الربح ووظيفة دائمة اذن ، لا وظيفة خاصة بالفترة التنافسية (١٣٥) . وعلى النقيض ، فان الاحتكارات التي تجعل تصدير رؤوس الاموال امرا ممكنا ، تدعم

---

(١٣٣) « رسالان » الكتاب الثالث ، القسم ٢ ، الفصل ١٥ ، ذكرها بالوا المرجع المذكور ص ١٨٢ .

(١٣٤) ك . بالوا ، المرجع المذكور ص ٢٠ ، ٢١٩ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ . وعلى كل حال فكرهستان بالوا يصرح بان « نقطة الضعف في بنائه تقع هنا بالذات على اعتبار (انه لا يقدم ) اي تبرير نظري .. » ( ص ٢١٩ ) . لا شك في ان التناقض جدلي بين ظهور الفائض ( نتيجة التدني الاتجاعي لمعدل الربح ) وبين استيعابه ( ضمن الاشكال التي حلها باران وسوزي ) : فيصار اذن السى تجاوزا بالضرورة بدون انقطاع .

(١٣٥) ك . بالوا ، المرجع المذكور ص ٢٠ .

فعالية تلك الوظيفة . هنا بالضبط تكمن ملامح عبقرية ليشين لكونه قد محور كل تحليله حول هذه الظاهرة المركزية : ظهور الاحتكارات . ونعتقد اننا وضحنا ، وفقا لهذه الذهنية ، ان التبادل غير المتكافئ بين المركز والاطراف ينجم بالضبط ، هو الآخر ، عن ظهور الاحتكارات في المركز . اذ ان هذا الظهور هو الذي يجعل نمو الهوة المتسعة بين الاجور في المركز وفي الاطراف ، لقاء انتاجية متكافئة ، امرا ممكنا ، مما يفسر ان التبادل بوسعه ان يكون تبادلا غير متكافئ رغم ان البلدان المتخلفة تصدر منتجات انتجتها منشآت حديثة ذات انتاجية عالية . ان تنظيم فضل متعاضد من اليد العاملة في الاطراف متبثق عن عملية التراكم الاولي ، هو ايضا امر جوهرى لفهم ظاهرة التبادل غير المتكافئ هذه .

ضمن هذا الاطار العام ينبغي ان توضع من جديد اشكال التبادل بين المركز والاطراف ووظائفه المتميزة . هيمنة المركز على الاطراف هي التي تفسر تضيق الطرف - بواسطة الاشكال المتغيرة التي يتخذها التخصص الدولي - وفقا لمقتضيات التراكم في المركز . ثم ان نمو الراسمالية في الاطراف ، يسهل بصورة تكميلية عملية التراكم في المركز ويسارعها بواسطة تخلع الاوساط ما قبل الراسمالية . اما روزا لوكسمبورغ فمحققة في تشديدها على هذه الزاوية . لكنها تخطيء اذ تجعل منها مقتضى مطلقا من مقتضيات تحقيق الفائض .

## { - الطابع « المونوبولي » للعلاقات الدولية وموقع الاحتكارات في التجارة العالمية

هل ان التبادلات الدولية من طبيعة « اوليفبولية » ؟

النظرية الاقتصادية الجامعية الشائعة تكاد تجهل دائما الوقائع الجوهرية ، عندما تسمح لنفسها باختيار فرضياتها « بحرية » . هكذا ، فهي تجهل ، باستثناء « فرنسوا بيرو » - في فرنسا - وجود الشركات العملاقة التي تحتل موقعا حاسما في التجارة العالمية كما في تصدير نفوس الاموال . وفي افضل الاحوال - عوضا عن ان تدرس الاستراتيجيات الدولية للاحتكارات - فهي توافق على اعتبار الدول مونوبولية ، وهي تصوغ على هذا النحو بعض المشكلات الصحيحة ، لكنها تصوغ ايضا مددا من المشكلات الخاطئة التي تنبثق عن هذا « النسيان » لـ « الوسيط » بين

الشركة الصغيرة المنافسة وبين الدولة - الأمة : هذا الوسيط هو المونوبول . سوف نرى هنا اذن حدود النظرية السائعة - وهي في النهاية حدود ضيقة - للعلاقات الدولية باعتبارها علاقات « اوليغابولية » بين الدول . لما كانت العلاقات الدولية تعتبر منذ وقت طويل علاقات تنافسية فان هذه العلاقات تؤول في الادب الاقتصادي اكثر فاكثر على انها علاقات مونوبولية . مع ذلك فان الاتفاق بعيد عن التحقيق حول هذا التأكيد . فاشد المتطرفين في الموضوع يريدون ان يروا في العلاقات الدولية : لا علاقات بين شركات من بلدان مختلفة ؛ بل يرون فيها مباشرة علاقات بين الدول . فهم يماثلون اذن بين سلوك هذه الكيانات التي هي الامم وسلوك الاولغابولين المتصارعين على السوق . ويعمد آخرون ، من منظار متواضع اكثر ، الى وضع عناصر الاحتكار في الواجهة ، وهي عناصر تعطي العلاقات الدولية طبيعة غير تنافسية ، بمعزل عن كل تدخل من قبل الدولة او كل سلوك جماعي .

لقد كانت نظرية القرن التاسع عشر في حقيقتها نظرية ميكرو اقتصادية . ففي مجال العلاقات الدولية كما في غيره يمتنع التحليل عن رؤية شيء آخر سوى علاقات بين الافراد : المشترين والباعة . مع ذلك فان التجربة المركنتالية تكذب هذه النظرية : فحتى النصر المتأخر للتبادل الحر كانت العلاقات الدولية ملحقة بصورة وثيقة سياسة الحكومات . ان تاريخ الشركات المتعاقدة *compagnies à charte* التي كان لها الاحتكار الشرعي للتجارة بين أوروبا وبلدان ما وراء البحر هي الدليل الساطع على ان وجهة نظر القرن التاسع عشر كانت محدودة جدا . والسياسة الجمركية قد دعمت على كل حال ذلك الاحتكار . بريطانيا العظمى نفسها لم تكن دائما متبادلة - حرة .

لذلك نفيما عدا العلاقات الفردية بين تاجر وتاجر ، يريد البعض اكثر فاكثر ان يرى في العلاقات الدولية علاقات بين عدة محتكرين (*oligopoleurs*) . وتظل المنافسة قائمة بين مشتري البلد الواحد وبائعيه ؛ ولكن ضمن حدود تعينها السياسة التجارية والجمركية للمجموعة . وبأخذ الصراع بين هذه المجموعات شكلا مماثلا لذلك الذي تدرسه

( ١٣٦ ) O. d'Alauro « التجارة العليا والمنافسة الاحتكارية » ( بالابطالية )  
 ( الاقتصاد العالمي تشرين الثاني ١٩٤٩ ) . Fallner « المنافسة بين العنسة  
 القليلة » نيويورك ١٩٤٩ .

تحليلات السوق تحت العنوان العام : الصراعات بين فرقاء الاحتكار الجماعي ( الاوليفوبول ) .

عندما يعمد المؤلفون الحديثون الى اعادة دمج السياسة الاقتصادية في اواليات التجارة الخارجية فانهم بذلك لا يقومون بشيء سوى الالتقاء من جديد مع كلاسيكي النصف الاول من القرن التاسع عشر الذين صير فيما بعد الى تلخيص تبسيطي مشوه لتفكيرهم . فنحن نجد ، مثلا ، عند « ستوارت ميل » نقاشا لافتراضات ذات فائدة جمة (١٣٧) تتعلق بالمفاعيل التي تنشأ عن ايجاد الرسم الجمركي المفروض على حدي التبادل . والظاهر ان الكلاسيكيين الانكليز كانوا ينظرون الى العلاقات الدولية من زاوية لا شك بانها ميكرو اقتصادية وتنافسية ، ولكن هذا كان يحصل ، اذا صح القول ، بالدرجة الاولى فقط . اما بالدرجة الثانية فكانوا يرون في هذه العلاقات علاقات بين مجموعة ومجموعة .

بتعبير آخر ، يظل التنافس قائما ضمن « مجموعات » تتصارع فيما بينها . لقد كانت تلك نظرة واقعية قريبة جدا من واقع عصرهم . على ان الكلاسيكيين كانوا ، الى جانب ذلك ، يدافعون عن التبادل الحر على اساس الاعتقاد « بالتفوقات الطبيعية » ، لهذا السبب كان التلخيص التبسيطي الكلاسيكي - الجديد امرا ممكنا : فلم يعد يرى في العلاقات الدولية الا علاقات بين افراد .

ان استئناف الحروب التجارية ابتداء من عام ١٨٩٠ ، والسياسة التي انتهجتها المانيا بين الحربين والتي كانت تحاول ربط التجارة الخارجية لبلدان اوربا الجنوبية الشرقية ربطا شاملا بالمانيا من اجل ان تخلق بالعقل تكاملا من نمط استعماري ، و « تخصص » تلك البلدان بإنتاج الحبوب والحبوب والبوكسيت ، كل ذلك يمثي الدراسات التي تناوت الملك « الاوليفوبولي » للدول واعادتها الى مركز الصدارة . (١٣٨) اما العودة الى ادخال النظرة الاوليفوبولية الى العلاقات الدولية فقد حصل مرة اخرى عن طريق تحليل السياسة الجمركية . فالمؤلفون (١٣٩)

(١٣٧) ج . فير الرجوع المذكور ص ٥٥٦ .

(١٣٨) Hirschman « طاقة الامة وبنية التجارة الخارجية » .

(١٣٩) Scitovsky « اعادة النظر في نظرية التعريفات » مجلة الدراسات الاقتصادية

(١٩٤٢) . « ستوبلر اند صلوفيلسن » « الحماية والاجور اللطية » ( مجلة

الدراسات الاقتصادية (١٩٤١) .



الذين عالجوا هذه المشاكل يقبلون فرضية نظرية التفوقات المقارنة . وهم يلاحظون عندئذ انه عندما يعتمد بلد ما الى فرض تعريفات جمركية فليس للبلدان الاخرى اية فائدة في تقليده . والواقع ان التعريفات الجديدة امر يبدل من توزيع الاسعار النبية في البلد الذي ابتدع النظام الجمركي . وللبلدان الاخرى ان تتابع دفع اشياءها الى حده الاقصى بممارستها للتبادل الحر مع هذا البلد ، مع اعتبارها ان نظامه الداخلي للاسعار - اخذا بالاعتبار رسوم الجمرك - معطى من معطيات الوضع . بيد ان الملاحظ ان البلدان الاجنبية تسارع للاقتداء بالبلد المجدد . ونظرية التفوقات المقارنة ليس بوسعها ان تفسر كيف تستفيد هذه البلدان عندما تعتمد هي الاخرى الى وضع نظام وقائي . لكنهم يجدون هذه الاستفادة في امرين : من جهة ، ان سبب وجود التعريفات هو الاحتكار ، وهذا الاحتكار يحسن حالة حدي التبادل ، والواقع ان عدم تحديد نسبة التبادل ، حتى من منظور نظرية التفوقات المقارنة ، هو عدم تحديد كبير ، والاحتكار يتبع لواحد من اصحاب الحق ان يمين موقعه في النقطة التي تلائمه ضمن منطقة عدم التحديد . لكن هناك سببا اخر يوجد ، بالإضافة الى ذلك ، في تراث « ليست » . فعندما يعمد البلد المجدد الى حماية نفسه ، فهو يفتح المجال امام بعض الصناعات لان توجد لديه . انه يخلق بذلك تفوقا مستقبليا . فالبلدان الاخرى عليها ، والحالة هذه ، ان تقوم بمثل ما قام به . اما انصار التبادل الحر فقد ردوا الهجوم بتأكيدهم على ان جواب البلد الذي رفع رسوم الجمرك على اثر فعل مماثل من البلدان التي يتبادل واياها ، هو امر مبني على خطأ في التقدير . فهو من جهة لا شك بان قد حسن حدي التبادل لديه ، لكنه من جهة اخرى قد خلق توزيعا في الوارد لم يعد توزيعا امثل . لقد أكد طوسنغ وادغورث (١٤٠) بقوة ، ولكن بدون برهان ، على ان الضارة التي تسببها هذه العملية اكبر من المكسب المستمد منها . فكانت القضية ، في الحقيقة ، مشكلة خاطئة . اذ ان نظرية « التوزيع الامثل للموارد » مبنية على نظرية « التجهيزات بالعوامل » *dotations on factors* التي تفقد لاي معنى عندما ينظر اليها من منظور دينامي .

(١٤٠) « ادغورث » « تقارير تتعلق بالاقتصاد السياسي » ١٩٢٥ .

لقد قام تيار بكامله من الاقتصاد - المتري *économétrie* المعاصر يأخذ على عاتقه «قياس» الطابع المونوبولي العلاقات الدولية معتبرا الدول بمثابة وحدات التجارة العالمية . كنا رأينا ان البلدان المتخلفة تتزود عادة من لدن واحد أو اثنين أو ثلاثة من المزودين الرئيسيين . أن مجرد كون عدد المزودين أدنى من ذلك الذي تتميز به علاقات البلدان النامية في ما بينها، ومجرد كون البلدان المتخلفة لا تزود تلقائيا من لدن المزودين الرئيسيين بوسعهم أن يعرضوا عليها البضائع باخفض الاسعار ( اي من لدن البلد النامي الأكثر فعالية بصورة مطلقة ) يظهر الطبيعة المونوبولية للتبادلات التي نبحثها . وهكذا صير الى قياس ومقارنة « غزارة » الصادرات والواردات لكل من البلدان النامية والمتخلفة : أن غزارة صادرات البلدان النامية نحو البلدان المتخلفة اقوى من غزارة صادرات هذه البلدان النامية نفسها نحو بلدان نامية أخرى (١٤١) . في هذه الشروط لا يكون الفريقان المتبادلان بقوة متكافئة . فصلاية طلب البلدان المتخلفة لمنتجات البلدان النامية اقوى من صلاية طلب البلدان النامية لمنتجات البلدان المتخلفة .

ان التحليل المقارن للمرونة يقدم دلالات مفيدة حول هذه المشكلة من حيث طبيعة العلاقات الدولية ودرجة عدم التكافؤ بين القوي الموجودة .

فمرونة اسعار الواردات ( حاصل قسمة تنوع قبة الواردات ذات السعر الثابت بتنوع السعر النسبي للواردات ، اي نسبة سعر الواردات للاسعار المحلية ) هي عادة مرونة ضعيفة . لكنها تبدو اكثر ارتفاعا بالنسبة للبلدان النامية جدا ، وحالة الولايات المتحدة ذات دلالة متميزة في هذا المجال ) . هذه المرونة ضعيفة بالنسبة للبلدان الاوروبية التي تشتري المواد الاولية . ذلك يعني ان الشراء يتم ، بالنسبة للمواد الاولية ، مهما كان السعر . اما بالنسبة للمنتجات المانيفاتورية ، فالعكس صحيح ، اذ يبدو جيدا ان للسعر تأثيرا ملحوظا اكثر في مشتريات البلدان النامية ، لكنه اكثر هامشية في مشتريات البلدان المتخلفة .

كذلك فان مرونة اسعار الصادرات ضعيفة ايضا ( حاصل قسمة

---

(١٤١) « براون » « الاقتصادان التطبيقية » ص ٢١٥ .

تنوع الصادرات ذات السعر الثابت بتنوع السعر التنبئي للصادرات ، أي نسبة سعر صادرات بلد معين إلى سعر الصادرات المماثلة لبلدان أخرى ) . فهي تبدو مرونة أضعف بالنسبة لما يتعلق بالبلدان المتخلفة . مما يعني أن التصدير هنا يتم مهما كان السعر بدرجة أرفع من أي مكان آخر .

ويتضح كذلك ارتفاع مرونة دخل الواردات في البلدان المتخلفة ارتفاعاً أكبر من مرونة دخل الواردات في البلدان النامية ، جاصل قسمة تنوع الواردات ذات السعر الثابت بتنوع الدخل الوطني ) . فالبلدان المتخلفة تحتاج إذن لواردات أجنبية لأشباع طلبها المتعاظم بدرجة أقوى من البلدان النامية . وعلى العكس ، فإن ازدياد الدخل العالمي يعمل على ازدهار صادرات البلدان النامية أكثر مما يعمل على ازدهار صادرات البلدان المتخلفة . تبعية البلدان المتخلفة تجاه البلدان النامية أقوى بكثير من التبعية العكسية .

ومن المثير للاهتمام أيضاً ملاحظة مرونة الاستعاضة *Elasticité de substitution* بين الصادرات . فمرونة استعاضة مجمل الصادرات في بلدان بين أن لكل بلد زبائنه الخاصين واثباته الأصلية . فالعلاقات الدولية ليست تنافسية على الإطلاق ، وهذا يصح سواء بالنسبة للتنافس بين بلدان ناميين ذوي بنية متقاربة ، أو بالنسبة للتنافس بين بلدان زراعيين . أن مرونة الاستعاضة بين بضاعتين متجانستين ( المواد الأولية والمنتجات الزراعية كلاهما متجانسان بسهولة ، في حين أن المنتجات المانيفاتورية في البلدان النامية يصعب تجانسها صعوبة أكثر . في السوق العالمية قد أصبحت الآن أفضل . أما مرونة الاستعاضة بين منتوجين متجانسين في سوق معينة فهي دائماً مرونة مرتفعة ، ويزداد ارتفاعها بالنسبة للمنتوجات الزراعية والمنتجات المعدنية ( ١٤٢ ) .

العلاقات الدولية ، التي لا تظهر إطلاقاً كملاقات تنافسية ، هي علاقات مونوبولية على درجات متفاوتة . والتنافس الذي ينشأ بين منتوجات البلدان المتخلفة في أسواق البلدان الغنية يظهر رغم كل شيء كتنافس أقوى من

ذاك الذي ينشأ بين المنتوجات المانيفاتورية في أسواق البلدان المتخلفة .

١٤٥) بالنسبة للمثلة على هذه المقارنات في البرونة ، انظر سمير امين الاطروحة ص ١٢٢

وما يليها . مصادر : « شانغ » المرجع المذكور ص ٤٢ - ٥٠ - ٧٠ - ٧٢ - ٧٤ .

واعلنا نلاحظ ان هذا التنافس تتناقص قوته كلما اضيفت السيطرة السياسية الى علاقات السيطرة الاقتصادية . هكذا كانت بريطانيا تخشى منافسة اليابان لها في الهند اقل من خشيتها لمنافستها في الصين . واذن ، هناك دون ادنى شك عدم تكافؤ كبير في القوى في علاقات المونوبول الثنائي الجانب *bilateral* بين البلدان المتخلفة والبلدان النامية . فاذا كانت التبادلات الدولية تنتمي اذن الى نظرية المونوبول الثنائي الجانب اكثر من انتمائها الى نظرية التنافس ، فان بوسعنا ان نستنتج من ذلك انه ينبغي ان نشهد تحويلا للقيمة من البلد الاضعف ( البلد المتخلف ) نحو الفريق الثاني الاقوى .

ان عدم التكاثر هذا ينجم بالدرجة الاولى عن تخصص صادرات البلدان المتخلفة . كما ان الانخراط المصرفي والنقدي الذي غالبا ما يرافق التخلف يساعد على توجه مشتريات البلدان المتخلفة نحو زبائنها الرئيسيين . وتأتي بالدرجة الثانية الصلة الوثيقة التي تربط تصدير رؤوس الاموال بتصدير البضائع . فهناك ترابط متين بين تصدير رؤوس الاموال في بلد ما وتصدير بضائعه . ولقد دفع « ايفرسون » هذا التحليل الى اقصاه ، وهو الذي درس الترابط بين تصدير رؤوس الاموال المعدة لقرع معين وتصدير البضائع الذي ينتمي لهذا النشاط اياه (١٤٣) . والنتائج التي وصل اليها التحليل توضح امورا كثيرة . كذلك يعتمد « فيس » *Fois* بنفس الطريقة ، في كتابه الشهير ، الى امثلة عديدة عن عقود القروض الدولية التي تتضمن شروطا لشراء معدات التجهيز من البلد المدين ، وقد عممت المساعدة العالمية المعاصرة هذه الممارسة .

هذا هو اساس الطابع المونوبولي للعلاقات الدولية التي يحلل التيار المسيطر في الزمن المعاصر ، بناء عليها ، حركة حدي التبادل عبر الاجيال . اذ ان هذا الطابع المونوبولي ، اذا كان قد تجلى بعد ١٨٨٠ بتقهقر حدي التبادل بالنسبة للبلد الفقير ، فقد كان بوسعنا ان يتجلى بوضوح قبل ذلك التاريخ بتحسين هذين الحدين تحسنا غير كاف نظرا للتقدم المتحقق في البلدان المصنعة بالنسبة لذلك المتحقق في البلدان الزراعية ، فيكون هذا الطابع المونوبولي قد تعزز اذن بعد عام ١٨٨٠ (١٤٤) مجرد تعزز فقط .

(١٤٣) ايفرسون ، المرجع المذكور ص ٨٩ - ٩٠ .

(١٤٤) بطروحة *Bruton* « الإنتاجية ، ميزان التجارة وحدا التجارة » ( المجلة الاقتصادية

١٩٥٥ ) .

اذا كنا لا ننكر ان هذه النظرة بمجملها متفوقة على نظرية التحليلات الجزئية التي تقع بالضبط في ميدان ميكرو - اقتصادي - فينبغي الاعتراف بأنها تبقى نظرة ثانوية من اجل فهم العلاقات بين البلدان المتقدمة والبلدان المتخلفة . قبل كل شيء تصور الامم هنا وكأنها امم اوليفوبولية متساوية القوى . ولكن اذا كان ذلك كذلك نظريا بالنسبة للعلاقات بين البلدان المستقلة ، فليس هو كذلك بالنسبة للعلاقات بين المتردبولات والمستعمرات . فقد ادى التشريع التجاري والجمركي في هذه البلدان الى خدمة تقوية المتردبول في علاقاته مع الفرقاء الاخرين اكثر مما ادى الى تقوية المستعمرة في علاقاتها مع المتردبول . الى ذلك فان النظرية الاوليفوبولية للعلاقات الدولية تفرض الاستقلال الاقتصادي للمشتريين والباعة . فهي تتصور العلاقات القائمة بين مشتر فرنسي وبائع ألماني لهما مصالح مختلفة وكل منهما محمي بواسطة قوة المساومة في بلده . لكنها لا تتصور ما ثورل اليه هذه المساومة - التي لم تعد كذلك - عندما يكون كل من البائع والمشتري ، البعيدين جغرافيا ، غير بعيدين اقتصاديا . لكن العلاقات القائمة بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة ، لجهة الصفة التكميلية للاقتصادات التي خلقتها او اليات التخصص ضمن اطار سيطرة الاقتصاد الاكثر نعوا ، ذاك السدي « يضبط » بنية المستعمرة وفقا لحاجاته ، تنتمي الى هذا النوع من العلاقات .

ان التحليل الخارجي للمونوبولات الثنائية الجانب او للاوليفوبولات يبقى تحليلا ساذجا . وهو لا يسهه التخلص من هذه السذاجة ما لم يقادر ميدان « نظرية اللعب » لكي يقوم بتحليل التشكيلات الاجتماعية والعلاقات السياسية بين مختلف الطبقات المسيطرة في هذه التشكيلات الاجتماعية ، تشكيلات رأسمالية المركز وتشكيلات الرأسمالية الطرفية الخاضعة . الى ذلك ليس بالوسع اكتشاف تفهقر حدتي التبادل بواسطة تحليل علاقات التبادل التي تبقى بطبيعتها علاقات سطحية ( مظاهر الاشياء ) . فقد رأينا ان اواليه استغلال الاطراف من قبل المركز انما تقع على مستوى علاقات الانتاج .

وهكذا ، عوضا عن الاقتصار على وصف ظاهرة عدم التكافؤ ، عن طريق القياس الاقتصادي لتجلياتها الظاهرة ( المرونات ) يكون من الافيد تحليل موقع الاحتكارات في التجارة العالمية .

**المونوبولات وتجارة البلدان المتخلفة :** الواقع ان معظم المواد الاولية الكبرى التي تشكل اليوم موضوعا لصادرات البلدان المتخلفة تقع تحت اشراف

المونوبولات اما لان بعض الشركات تمتلك امتلاكاً مباشراً الموارد الإنتاجية الممنية ( نפט ، فلزات معدنية ، منتجات مزارع شركة « ليفر » ، « الاونتايد فرويت » الخ ) واما لان الانتاج المنتشر في البلدان المتجسدة ( الفستق ، القطن . . ) مركز في ايدي بعض المستوردين الاجانب الاقوياء جدا او في ايدي تجارة البيوتات الضخمة التي تكون بدورها عادة شديدة التمركز . وفي أية حال فان حفنة من الاحتكارات تسيطر على العلاقات بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة . هذه هي الاطروحة التي يعتمدها معظم المراقبين للاقتصاد « الاستعماري » ( ١٤٥ ) .

هل يجوز الاعتراض - ما دام المونوبول في معظم الاحوال ثنائي الجانب - بان لا شيء يسمح بالقول سلفاً اي فريق من الفريقين هو الذي يجني مزيداً من الربح ؟ والحق انه يمكن الادعاء بان نפט السعودية العربية تنتجها شركة قوية ( الارامكو ) في حين ان المستهلكين الاوروبيين مبشرين وضعفاء الى حد ان المونوبول يتيح في النهاية لتحويل القيمة ان يتم من البلدان المتقدمة الى السعودية . ونحن نجد امثلة اخرى من هذا النوع . لكن ذلك طبعاً ما هو الا وهم . اذ ان نفس المونوبولات ، في النهاية ، هي التي تمارس نشاطها في أوروبا والولايات المتحدة من جهة ، وفي ما وراء البحار من جهة اخرى . فهناك تداخل متبادل بين الفريقين يتم عن طريق مصارف الاستثمار والمؤسسات المتعددة النشاطات *les holdings* كما يتم عن طريق الفروع والتبادلات داخل مجالس الادارة . لهذا السبب : لا يحصل تحويل القيمة من المونوبول الاضعف ظاهرياً ، الى الاقوى ، كما يشير « ادغورث » *Edgeworth* ، لان المسألة لا معنى لها ، بل بطريقة اخرى ، وذلك لان كلا المونوبولين ليسا مستقلين . سوف تحتفظ بالحل الواقعي الذي تقدمسه

(١٤٥) للراجع في هذا المجال وفيرة جدا رغم انها تكاد تكون كلها وصفية . انظر لائحة هذه المراجع عند سمير امين ، الاطروحة ص ١٢٩ - ١٥٠ . انظر ايضاً بعض المؤلفات التالية : *H. Peyret* ( « استراتيجية التروستات سلسلة مالا امرف ١٩٦٦ » ) ، *D. Durand* ( « السياسة الخطية العولية » سلسلة مالا امرف ١٩٦٢ ) ، « جوفري اوين » *owen* « قوة الصناعة الاميركية » « تشار » « لوسوي » *Le souil* ( ١٩٦٨ ) « هاينكل تانزر » *Tanzer* ( « السياسة الاقتصادية لشركات الزيت العولية والبلدان المتخلفة » بوسطن ) . كما نجد جهوداً عظيمة لتعطيل الاستراتيجيات في اعمال م. بيبي *Byé* حول الوحدة الكبرى بين المناطق .

« ج. روبنسون » اذ تعتبر ان كتلة الربح المتحققة بواسطة مونوبول مسا متاسبة مع القوة النسبية لهذا المونوبول تجاه الاجراء الذين يستخدمهم .  
والحال ان هذه القوة لا جدال في كونها اكبر في البلدان المتخلفة حيث تدافع الطبقة العاملة عن نفسها بصعوبة اكثر . فيكون الربح الاجمالي فيها اكثر ارتفاعا - علما بتكافؤ جميع الامور الاخرى فيما عدا ذلك . بيد ان هذا الربح .  
الى اين يذهب ؟ هل يبقى في مكانه لكي يمولى النمو المحلي ؟ ام يصر الى ارجاعه للوطن ؟ في هذه الحال لن يكون بحاجة الى ارجاعه للوطن رسميا عن طريق اعادة تصدير الارباح . بل ان بالوسع تعويضه بسياسة اسعار منخفضة تمنع الفرع الكولونيالي للمونوبول من تحقيق جميع الارباح التي يسعه تحقيقها ، في حين تعتمد الشركة - الام الاوروبية والاميركية ، في مكانها ، الى تحقيق ارباح جوهرية اكثر . لذلك فان السياسة الضريبية ، او مراقبة الصرف في البلدان المتخلفة قد تبدر عاجزة عن تجنب تحويل القيمة (١٤٦) . ان الفضل الشهير التي منيت به هذه النقطة من سياسة معدلات الصرف المتعددة ، رغم تقيتها الماهرة جدا ، يبرر على الأرجح هذا التساؤل (١٤٧) .

الى اية درجة يمكن ان تتم عملية تحويل القيمة ؟ لا يمكن تحديد ذلك سلفا لان الاعتبارات السياسية قد لا تكون هنا غريبة عن وضع الشركة . ولكن يمكن القول بشكل عام ان ذلك يظل ممكنا حتى بلوغ الدرجة التي لا يعود فيها سعر المنتج يغطي الا سعر الخدمات الانتاجية المحلية ( اجور وريوع ) المدفوعة بمعدل الحد الادنى ، اي على نحو يؤمن فقط استهلاك المواد المعيشية للاجراء ويؤمن استهلاك المواد الفاخرة التي تعتبر الحد الادنى الذي يحول دون ان تعتمد الطبقات المالكة المحلية الى تهديد المونوبول الاجنبي بالتأميم .

(١٤٧) Byó « الوحدة الكبرى بين المناطق في الصناعة الاستخراجية ومخاطباتها » ( دفتر ال ISEA السلسلة F ) . Perroux « ال AIOC واتسار السيطرة » EA (١٩٥٢) ، « معالم نظرية حول الاقتصاد المسيطر » ( الاقتصاد التكيفي ١٩٤٨ ) .

(١٤٧) منظمة الامم المتحدة « نظرة اقتصادية على اميركا اللاتينية » ١٩٤٨ فصل حول شيلي .  
« فولفرام فون بورغ » Burg « سياسة اسعار الصرف التنافسية حسب البلدان » ( بالفرنسية ) جنيف ١٩٥١ ، شليزinger Schlesinger « معدلات الصرف المتعددة والنمو الاقتصادي » بالانكليزية ، برنسون ١٩٥٢ .

ان الفوائد لا تشكل تعويضا للخدمات المحلية ، لان السوق المحلية لا تقدم ابداء بشكل عام ، رؤوس اموال الى الشركة الاجنبية التي تستمد رؤوس الاموال هذه من قروض مصرفية تتقضى هي نفسها بواسطة ودائع الموفرين الاوروبيين الصغار . كذلك ، يبدو ان الربح وحده هو « الخدمة المنتجة » المحلية خارج نطاق الاجر . ونحن نفهم عقلية الطبقات المالكة في تلك البلدان . فالتأميم لا يحصل الا الاخطار . وهو ، عدا الصعوبات السياسية التي يمكن ان يولدها ، لا يحرر البلدان المتخلفة من ضرورة اللجوء الى التقنيين الاجانب ورؤوس الاموال الاجنبية التي تعني المجازفة - نظراً للوساطة الضرورية للمصارف الاجنبية - بالدفع لها « دفعا باهظا » . ان الربح الذي تجنيه الطبقات الحاكمة يتعرض لان يكون ربحاً ضئيلاً : فمن جهة تتحوذ هذه الطبقات على الربح ، لكنها من جهة اخرى تضطر الى دفع فوائد مرتفعة جداً ، ولعلها تضطر كذلك الى دفع اجور عالية . وما دامت الشركة الاجنبية تقدم لها ريوفاً واسعة فان التحالف يبدو اذن نافعا للفريقين . وهذا الربح اما ان يدفع ، على كل حال ، مباشرة للملاكين العقاريين ، واما ان يدفع بشكل جماعي على صورة « عائدات » *Royalties* او « مساهمات في الارباح » للدولة المحلية .

ان هذا التحليل ليس تحليلاً نظرياً . فتاريخ العلاقات السياسية بين المتربولات والبلدان المتخلفة حافل بـ « مباحثات » من هذا النوع . التأميم العاجز ، هذه هي ، مثلاً ، المقولة التي تستخلص من « النقد الذاتي » الشهير الذي قامت به الشركة العامة لبلجيكا لدى تأميم مناجم كاتنفا (١٤٨) . طالما ان البلدان المتخلفة ما زالت متخرطة في السوق العالمية طالما انها تبقى عاجزة .

على مستوى « التوازن » ، اذن ، تكون امكانيات التراكم المحلي ممدومة : لان كل الفائض الذي يمكن ان يستخلص من الانتاج يصر الى تحويله ليقع ضمن توافق مصاح المتربول ومكاسبه *le pool des bénéficiaires du monopole* . طبعاً قد يعود قسم من هذا الفائض الى البلد على شكل رؤوس اموال اجنبية . لكنه لا يعود اليه الا اذا كانت هناك افاق لارباح جديدة . والحال ان حالة الافتقار لجمال التصريف المحلي ، تلك الحالة التي تعقب تحويل القيمة الاولى ،

---

(١٤٨) الرسالة الشهرية . مؤسسة الابحاث والدراسات الاجتماعية IRES جامعة كنشاسا  
رقم ١ ، ١٩٦٧ .



ليس من شأنها أن تعزز هذه الامكانية .

لقد حاول البعض على كل حال ، ان ينسبوا للمونوبول ( الاحتكار ) دورا اكمل في اولاية تفهقر شروط التبادل بالنسبة للبلدان المتخلفة . وعلى هذا النحو يقتنع عدد من المؤلفين بان الاحتكار كان اكثر شيوعا مما يظهر عليه . وان صادرات البلدان القليلة النمو لم تكن هي وحدها الواقعة تحت رقابة بعض الاحتكارات الكبيرة ( اما عند الانتاج واما عند الشراء ) بل ان واردات هذه البلدان كذلك . رغم انها تتألف من منوعات عدة من المنتجات المايفاتورية تنتمي الى اواليات الاحتكار اكثر من انتمائها الى اواليات المنافسة . ويصار الى تفسير هذه الظاهرة بالخلل الذي يصيب الاسواق المتخلفة . فالمنافسة المثلى تقتضي شروطا عديدة ومن المعلوم ان العدد الكبير من الباعة . رغم ضرورته ، لا يكفي لتأمين وجود هذه الشروط . ولقد صير ، من هذا الموقع ، الى البرهان على ان التنظيم السوء للتوزيع في بلدان ما وراء البحر كان يولد ربوعا للاحتكار ايضا كان . فنشهد هنا ايضا امكانية « استغلال احتكاري » للمستهلك المحلي . ثم ان غياب الاعتمادات المصرفية الموثوقة للتاجر الصغير تعزز هذه الاتجاهات . ان جميع هذه النظريات ترتبط بنظرية المنافسة الاحتكارية التي قال بها « شامبرلن » . وهي ترتبط كذلك بالدراسات التي تتناول تحليل « المجال الاقتصادي » . فالمجال الاقتصادي الذي يمكن تحديده من وجهات نظر متعددة ، يمكن ان يعتبر ، بين سائر الاعتبارات ، على انه المنطقة الجغرافية التي يتحقق فيها تساوي الاسواق الى الحد الاقصى ( ١١٤٩ ) . من هذا المنظار ، تساهم الندرة النسبية للدورات النقدية في الاقتصادات المتخلفة ، بالإضافة الى صعوبات النقل والصعوبات التي يعانيها المشترون من اجل « تحررهم » من نير البائع المحلي ، الذي يكون كذلك مرايبا في بعض الاحيان ، تساهم هذه الامور في تخلع السوق الوطنية الى عدد من الاسواق الصغيرة المحلية التي تشكل « حقول قوة » بالنسبة لهؤلاء الباعة المحليين . فيتفتح الباعة ضمن اطار هذه المناطق باحتكار فعلي ، يكون ، على كل حال ، مهددا باستمرار . لذلك نجدنا في وضع لا هو منافسة ، ولا هو احتكار ، بل هو منافسة احتكارية . هنا ايضا نلاحظ ، دون ان ننكر فائدة هذه الدراسات ، انها تقع في حقل ثانوي جدا بالنسبة للدراسات

( ١١٤٩ ) « دوبرتسبرجر » Dobretsberger « نظرية الاراضي الاقتصادية » .  
( E. A. ١٩٥٠ ) . « بيرو » Perroux « الاجوار الاقتصادية » ( E. A. ١٩٥٠ ) .

السابقة . ان نظرية التنافس الاحتكاري التي انشاها « شامبرلين » ( ١٥٠ ) على قاعدة تمم وتنوع المتوججات على اسواق البلدان النامية جدا ، قد عممت فيما بعد حتى شملت اسواق البلدان المتخلفة . ولكن في الحين الذي كانت هذه النظرية قد عممت فيه على هذا النحو ، كانت الوقائع - وهذه ظاهرة شائعة - قد سبقت النظرية في تقدمها . والحق ، ان هذه النظرية تبدو اهلا لتفسير ريعو الباعة الاجانب في المستعمرات في الزمن التنافسي اكثر مما هي اهل لتفسير الظاهرات الراهنة . فاليوم ، حين يقع تحسنت رقابة الاحتكارات القوية شراء المتوججات القاعدية في البلدان المتخلفة ، كما يقع تحت رقابتها انتاج اوروبا واميركا من الصناعات المانيفاتورية التي تبيع قسما من متوججاتها في بلدان ما وراء البحر ، يبدو ان احتكار بيوتات التجارة الكولونيالية امر ثانوي .

واخيرا يعتبر البعض ان الاسواق الدولية هي اسواق تعارص فيها مفاعيل السيطرة ( ١٥١ ) . هذه المفاعيل التي تتمسك بترات التنظيم التجاري او بنساليب الضفط او بنساليب اقتصادية اكثر - الفروقات بين مرونات الطلب او العرض الوطنية ، كتلة الاسواق الياعة او المشترية او حالة اوضاع وظروف هذه الاسواق - هذه المفاعيل تساعد على رفع مجموع مرونات اسعار العرض والطلب في السوق .

ولكن - وهنا تكمن كل اهمية المسألة - جميع عناصر الاحتكار تلعب ادوارها في نفس الاتجاه : اي لمصلحة المنتجين الاكثر تقدما ، وضد مصلحة البلدان المتخلفة . فالاحتكار يتيح تحويل القيمة من البلدان الفقيرة السي البلدان المسيطرة . وهو يساهم في ركود الاجور في البلدان الفقيرة . والاحتكارات تكرر هذا الرضع وتساهم في تحجود ، مما يؤدي الى سلسلة من الحلقات المفرغة التي تسيء لعملية التراكم . فهذه الاجور المنخفضة تحول دون ان تصبح التقنية الحديثة تقنية ذات مردود ، وتحول دون اكتساب اليد العاملة لصفة المهارة ، كما تكبح عملية خلق البرجوازية المحلية .

ان تشديد البحث الجامعي على جميع هذه الواجه - وكلها ثانوية على وجه الاجمال - من مشكلة علاقات التبادل بين البلدان النامية والبلدان

( ١٥٠ ) « شامبرلين » Chamberlin « نظرية المنافسة الاحتكارية » ١٩٢٢ .

( ١٥١ ) « بيبي » محاضرات دكتوراه ١٩٥٢ - ١٩٥٤ ( « مبادئ التخصص » ) .

المختلفة ، يجازف ، في حال نسيانه لما هو جوهرى - لما يقع على مستوى علاقات الانتاج والتشكيلات الاجتماعية الموجودة - بأن يؤدي الى تدقيقات نظرية تافهة . وهذه التدقيقات تنتمي انتماء جديدا « للحساب » وتتلفذ « بالاقتصادات المترية » . غير ان ذلك لا يضيف عليها طابعا علميا . ان خطيئة الاقتصادية - التي نجدها في هذا المجال كما في سواه - تمنع هذه التدقيقات من النفاذ الى ابعاد من الظاهرات الخارجية لكي تدرك ما هو جوهرى : من ان تحليل العلاقات بين المركز والطرف في المنظومة الرأسمالية العالية ينتمي الى تحليل التراكم الاولي ، هذا التراكم الذي ينفي البحث عنه لا فقط في الفترة التاريخية التي سبقت الرأسمالية بل في تاريخها المعاصر ايضا .

### خلاصة النتائج

١ - ان العلاقات بين « البلدان النامية » و « البلدان المتخلفة » لا يمكن مجابتهها ضمن اطار تحليل نمط الانتاج الرأسمالي . فالواقع ان هذه المسألة تنتمي الى دراسة العلاقات بين التشكيلات الاجتماعية المختلفة . وعلى نحو ادق بين تشكيلات المركز الرأسمالي وتشكيلات الاطراف في المنظومة . تحليل هذه العلاقات يشكل جوهر دراسة التراكم على الصعيد العالمي . انه يكشف عن الاشكال المعاصرة لاوليات التراكم الاولي : التبادل غير المتكافئ . اي تبادل منتوجات ذات قيم غير متكافئة ، وعلى نحو ادق ذات اسعار انتاج . بالمعنى الماركسي ، غير متكافئة ، اذ تتيح التشكيلات الاجتماعية في المركز ( منذ ظهور الاحتكارات ) وفي الاطراف ( احتياطي البد العاملة في الاقتصاد ما قبل الرأسمالي ) - لقاء انتاجية متكافئة - تعويضات مختلفة للعمل . ان اقتصار تحليل هذه العلاقات على اطار نمط الانتاج الرأسمالي ينطوي على خطأ « اقتصادي » مركزي .

٢ - ان النظرية الريكاردية حول التفوق المقارن - دعامة النظرية « الاقتصادية » حول التبادل الدوائي - تقع بالضبط ضمن اطار نمط الانتاج الرأسمالي . فالفرضية الريكاردية الخلفية حول الشمولية العالمية لمستوى الاجر تعبر عن هذا الاختيار لاطار التحليل . مذ ذاك تظهر مشكلة حدتي التبادل - اللذين لا يسعهما التحرك الا ضمن الحدود الضيقة لمنطقة لا تحديد محصورة - وكاتها مشكلة ثانوية اذ ان التبادل يتم في سائر الاحوال لصالح جميع الفرقاء . مع التخلي عن نظرية القيمة - العمل ، يقع الاقتصاد

الذاتوي ، في هذا المجال كما في سواه ، في المدحبة والتوتولوجيا : فالتبادل ما ان يوجد ، حتى يكون مفيداً .

٣ - ان النظرية الماركسية للتبادل بين المركز والاطراف في المنظومة الرأسمالية العالمية لم توضع من قبيل ماركس ، اذ ان الظروف الخاصة لزمان اكتمال الثورة الصناعية في القرن التاسع عشر قد ادت بعاركس الى خطأ في افق نظرتة للظاهرة الاستعمارية . ان نظرية التراكم على الصعيد العالمي لا تتخذ معنى على كل حال الا مع ظهور الاحتكارات والامبريالية والتفيسرات التي رافقتها ( تحولات في دينامية اعادة الانتاج الموسع وفي دينامية الاجور ، ظاهرة « الارستقراطية العمالية » ، الخ . )

٤ - ان التاريخ يبين فضلاً عن ذلك ان بلدان الاطراف - التي اصبحت متخلقة - لم تستمد اي ربح من انخراطها في السوق العالمية ، من جراء فوائد التخصيص الدولي المزعوم . فاذا كان تطور حدي التبادل ، حتى عام ١٨٨٠ ، قد كان ، على ما يبدو ، طبيعياً اي موازياً لتطور التقدّمات المقارنة في الانتاجيات - علماً ان تعويضات العمل تكون متقلصة في المركز كما في الاطراف - فان الهوة المتعاظمة في هذه التعويضات قد عبرت عن نفسها منذ ذلك التاريخ بتفوق حدي التبادل : اي بتحويل القيمة المتعاطم من الاطراف نحو المركز . ان محاولات طمس هذه الظاهرة الجوهرية باللجوء الى ابراز ظاهرات ثانوية من مثل تقلبات « الطاب » ، هي محاولات مليئة بتناقضات لا يمكن القول بها .

٥ - ان التخصيص الدولي قد اتخذ اشكالا متعاقبة ومتنوعة . فكانت الاشكال التي تنتمي الى فترة ما قبل تاريخ الرأسمالية ( نهب الكنوز ، الرقيق الاسود الخ . ) ثم اعقبها الصيغ الكلاسيكية للاقتصاد الاستعماري ( اقتصاد التعامل والاستغلال المنجمي ) ثم جاءت الصيغ الكلاسيكية الجديدة ( انشاء المجموعات الصناعية الخفيفة في الاطراف ، وهي مجموعات تابعة للصناعات الثقيلة في المركز ) . وترسم في الافق صيغ جديدة للتخصيص الدولي ، ما زالت جنينية ، ترسم ضمن اطار الثورة التقنية والعلمية المعاصرة اذ يحتفظ المركز لنفسه بالنشاطات المبنية على العمل المرتفع المهارة ( الذرة ، الائمة ، الالكترونيك ، الفضاء ) .

٦ - ان غزو الاطراف والتحكم باوضاعها وفقاً لمقتضيات المركز هي نتيجة الاتجاه الكامن لدى الرأسمالية نحو توسيع الاسواق وتصدير رؤوس الاموال . هذان الاتجاهان يعلماننا ب « المظاهر » - اي بنسب التجارة

العالية - . هنا أيضا يظهر تناقض النظرية الشائعة المنهكة بالمدح والتقريظ،  
( نظرية حركات رؤوس الاموال تتعارض مع نظرية تجارة البضائع ) . ان  
النظرية الماركسية لا يمكن ان تحيطنا علما بهذا التحرك التاريخي الا بشرط  
ان تخرج من اطار التحليل الحرفي لنمط الانتاج الرأسمالي ا من هنا ينشأ  
التباس الحوار بين لينين وروزا او كسمبورغ حول مقولة الاسواق الخارجية).  
٧ - ان النظرية « الاقتصادية » تختبيء وراء التحليل الفخم للظواهرات  
فهي تشدد على الطابع « المونوبولي » للعلاقات الدولية ، وتكشف عن امور  
مفيدة حول موقع المونوبولات ودورها في هذه العلاقات ، لكنها لا تجابه  
الامر الجوهرى - اولى التراكم الاولى المعاصر - وذلك لانها تتجنب طرح  
مشكلة طبيعة التشكيلات الاجتماعية في المركز وفي الاطراف في المنظومة  
الرأسمالية العالمية .

٨ - ان تحليل الاداليات المعاصرة للتراكم الاولى امر جوهرى لفهم  
اساس التضامات الداخلية في المجتمع الرأسمالي المركزى الا سيما اساس  
التضامن بين البروليتاريا والبرجوازية الذى هو في اصل الاشتراكية -  
الديموقراطية ) كما انه جوهرى لفهم طبيعة التناقضات الداخلية في  
التشكيلات الطرفية ( عدم تكافؤ الانتاجية والتعويضات الخ ) .

٩ - ان تحليل التراكم على الصعيد العالمى يكشف عن ان هذا التراكم  
يجرى دائما لصالح المركز ، فايست « البلدان النامية » هي التى تقدم رؤوس  
الاموال الى « البلدان المتخلفة » بل العكس صحيح . ان هذا يفسر « احتجاز »  
هذه البلدان الاخيرة ، يفسر « نمو التخلف » . وينجم عن ذلك ان النمو ليس  
ممكنا الا بشرط ان تتمكن بلدان الاطراف من الخروج من السوق العالمية .

## الفصل الثاني

# تشكيلات الرأسمالية الطرفية

## فهرست

القسم الاول : ١ الانتقال الى الرأسمالية الطرفية .

انماط الانتاج والتشكيلات ما قبل

الرأسمالية .

١ - ولادة العلاقات السلعية : الانتقال من الاقتصاد العيشي الى الاقتصاد السلمي .

٢ - تكون الرأسمالية المبنية على التجارة الخارجية ( التجارة الاستعمارية ) .

٣ - تكون الرأسمالية المبنية على استثمار الرأسمالية الاجنبية تصنيفة « التخلف » .

القسم الثاني : ٢ - نمو الرأسمالية الطرفية : نمو التخلف

(١) التخصص الدولي غير المتكافئ والانتولات الحاصلة في توجه نمو الرأسمالية في الاطراف .

الانتولات الحاصلة لصالح النشاطات التصديرية .  
المعطيات الاجنبية .

- السوق الداخلية والسوق الخارجية ،
- ٢ - الألتواء الحاصل لصالح النشاطات « الثابتة » ،  
مفهوما النشاطات الإنتاجية وغير الإنتاجية في التراكيبات  
الراسمالية في الاطراف ،  
النمو الاقتصادي والنشاطات غير الإنتاجية .
- ٣ - الألتواء الحاصل لصالح التقنيات الخفيفة .
- (أ) النظرية الحديثة والنظرية الماركسية حول الاستثمار .  
النظرية الحديثة ودور معدل الفائدة في وتيرة النمو ووجهته .  
النقد الماركسي للنظرية الحديثة حول الاستثمار .
- (ب) إنتاجية الاستثمارات من وجهة نظر المجتمع .  
وضعية صاحب المشروع العقلاني في نمط الإنتاج الراسمالي .  
دور الزمن في التنظيم الاجتماعي للإنتاج .  
أفق التحليل : التفوق القصير والتفوق الطويل .  
دور الثروات الطبيعية في اختيار الاستثمارات .  
التفوق الجماعي .
- (ج) التخصص الدراي وتوجه الاستثمارات في الاطراف نحو  
الصناعات والتقنيات الخفيفة .  
نمو الراسمالية المبنية على السوق الداخلية : التكامل  
الضروري بين الفروع الخفيفة والفروع الثقيلة .  
التخصص الدولي والنمو المحدود للصناعات والتقنيات  
الثقيلة في الاطراف .
- (ب) التخصص الدولي وتحويل الاواليات التضعيفية .**
- ١ - نظرية المضاعف والمسارع .  
معنى هذه النظرية في ظروف التخصص الدولي غير المتكافئ .  
(أ) مناقضات المضاعف .  
المضاعف الكينزي .  
تطوير الأرباح والتقاء المفاعيل التضعيفية في الاطراف .
- (ب) موضع سيرونة المسارع .  
دور المسارع .  
التخصص الدولي ، قابلية الأستيراد في الاطراف ، وتحويل  
موضع سيرونة المسارع .

### ج) الاحتكارات والتخصص الدولي .

- ١ - منشأ فوائض ارباح الاحتكار وديناميتها في النظرية الشائعة .  
التحليل الحدي : ج. روينسون .  
التحليل الماكرو - اقتصادي : كاليكي .
- ٢ - مفهوم درجة احتكار الاقتصاد .  
النظرية الشائعة : النظرة الشاملة لدرجة احتكار الاقتصاد .
- ٣ - النظرية الماركسية حول دينامية فوائض ارباح الاحتكار والتراكم في المركز في الزمن المعاصر .  
معنى العلاقات القائمة بين اصحاب المشاريع وعوامل الانتاج .  
معنى العلاقات القائمة بين المنتجين والمستهلكين .  
قسمة فائض الربح بين الاحتكارات .
- ٤ - الاحتكارات الاجنبية والتراكم في اطراف المنظومة .  
العلاقات بين الاحتكارات الاجنبية والمؤسسات الوطنية فسي البلدان المتخلفة .

### د) الخصائص البيوية للتخلف .

- ١ - بني السعر والتفاوتات القطاعية للانتاجية . التوزيع الاجتماعي للدخل .
  - ٢ - تفكك الاقتصاد المتخلف : معجزات بدون غد ومناطق مهجورة .
  - ٣ - سيطرة المركز الاقتصادية على الاطراف .
- هـ) الانتقال العتجز .

## القسم الثالث ٣ - التشكيلات الاجتماعية للرأسمالية

### الطرفية .

- التشكيلات الطرفية الاميركية والشرقية .
- التشكيلات الطرفية الافريقية .
- الخصائص العامة للتشكيلات الطرفية .
- ١ - سيطرة الرأسمالية الزراعية والتجارية .
- ٢ - الحدود التي يفرضها رأسمال الاجنبي على نمو رأسمال المحلي :
- ٣ - الاتجاهات المعاصرة لنمو البيروقراطيات الوطنية .
- الطابع التبعية للرأسمالية المحلية .
- خلاصة النتائج .



# القسم الأول

## الانتقال إلى الرأسمالية الطرفية أنماط الإنتاج والتشكيلات ما قبل الرأسمالية

ندرس في هذا القسم الأول الآليات الاقتصادية التي يتميز بها انتقال التشكيلات ما قبل الرأسمالية إلى تشكيلات الرأسمالية الطرفية ؛ على أن نخصص القسم الذي يليه لدراسة آليات النمو الخاص بالرأسمالية الطرفية . ولا شك في أن سلسلي الظاهرات مختلفتان زمنيا على نطاق واسع في سياق العملية الفعلية لتكوين الرأسمالية الطرفية . لكنه من المفيد أن نميز بينهما من الناحية المنطقية والتعليمية .

إن النظرية الاقتصادية الشائعة تهتم عرّضا واستطرادا بمشكلات « الاقتصاد الانتقالي » ، هذا عندما لا تترك المسؤولية بارتياح على عاتق « السوسيولوجيين » . موضوعات هذه الدراسات تقع ، كما نعلم ، تحت عنوان « مشكلات الانتقال من الاقتصاد المعيشي إلى اقتصاد السوق » ، « تنقيد » أو أيضا « تنجيز الاقتصادات المعيشية » (1) . نتائج هذه الأعمال ليست دائما بلا فائدة (1) . لكنها تكاد تعاني باستمرار من عاهات « علم » يعزل الحقل « الاقتصادي » عن حقول « السوسيولوجيا » . إن تفقد الاقتصاد السياسي - وهو العنوان الفرعي لكتاب رأسمال - قد سجل مع ذلك نهاية « العلم الاقتصادي » المتجزئ، وولادة علم جديد : الوحيد الممكن ، علم تكوّن المجتمعات وتحركها . الألفاظ والمفردات بالذات التي نستعملها الدراسات المذكورة تنم عن طرح مزدوج السطحية والنقص . فالمشكلة ، أولا ، ليست مشكلة انتقال الاقتصادات « المعيشية » *de subsistances* ( أي التي تفتقد للتبادلات السلعية ) إلى الاقتصاد السوقي « ( مما يفترض سلفا أن الأمر يتعلق باقتصاد سلعي بسيط ، أو أن كل « الاقتصادات السلعية »

(★) Les thèmes de ces études s'intitulent « problèmes de la transition de l'économie de subsistance à l'économie de marché » « Monétarisation » ou encore « commercialisation des économies de subsistance » .

(1) أعمال الأنثروبولوجيا الاقتصادية هنا تفتت النظر ( انظر مثلا أعمال Meillassoux و Torray ) . بالمقابل إنتاج الاقتصاديين في هذا المجال مخيب للامل : انظر كمثل على فقر التحليل ، لقرار الأمم المتحدة « نمو اقتصاد السوق في أفريقيا الاستوائية » ، نيويورك ١٩٥٤ .

اقتصادات متعائلة (١) بل هي مشكلة الانتقال من تشكيلات اقتصادية لا رأسمالية (ولكن ليست بالضرورة غير سلعية) الى تشكيلات اقتصادية رأسمالية. ان لفظة «الرسملة» (Capitalization) - وأن تكن لفظة غير دقيقة - تظل اكثر انطباقاً على الواقع من لفظتي «التسويق» او «التنقيذ». ثم ان هذا الانتقال يختلف عن ذلك التي اتصفت به ولادة الرأسمالية في أوروبا وأميركا الشمالية واليابان اي في البلدان التي أصبحت رأسمالية تماماً، وعلى نحو أصح البلدان التي تشكل مركز المنظومة الرأسمالية العالمية. القضية هنا هي قضية الانتقال نحو شكل الطرف في هذه المنظومة، والمشكلة اذن هي مشكلة فهم كيف نشأ هذا الفرق وعلام يقوم. هذه السلسلة من التبسيطات التي لا يمكن القول بها - تبسيطات اعتاد عليها «العلم» الاقتصادي الشائع - هي التي في اصل المفاهيم الخاطئة حول «الثانية» و «التخلف» الخ. تلك المفاهيم التي تتغذى بها الكتابات المعاصرة. المفهوم العلمي الوحيد هو مفهوم انتقال التشكيلات الاجتماعية ما قبل الرأسمالية الى تشكيلات اجتماعية لرأسمالية الطرفية.

ليس موضوع هذه الدراسة تحليل اولى الانتقال الى الرأسمالية المركزية. ولكن من المفيد ان نذكر بأن الاقتصاد السياسي الشائع يعرب هنا ايضاً عن عدم كفاءته، ويترك «للمؤرخين» امر الاعتناء بتوضيح مشكلات الانتقال من الاقطاعية الى الرأسمالية. وهم مؤرخون مدعوون بدورهم، بفعل نفس الاثرات التي تعطي انعزال فرعهم، الى جمع عناصر الاستعلام دون القدرة الفعلية على ربطها ربطاً محكماً. من جهة اخرى، فان تحديد اسس علم اجتماعي - العمل الذي قام به ماركس - لم يكمل حتى الان ببناء فعلي لهذا العلم. لقد ادى تفهيم الماركسية بهذا الصدد الى نظرية ميكانيكية حول «مراحل الحضارة» (الشيوعية البدائية، العبودية، الاقطاعية، الرأسمالية، الاشتراكية، الشيوعية) تعوزها النظرة العلمية مثلما تعوز التاريخ الانتقائي. وهذه «النظرية» تبتثق عن التباس بين مفهوم نمط الانتاج ومفهوم التشكيلة الاجتماعية، وعن غياب تحليل التفاضل articulations بين مختلف المستويات (الاقتصادي، السياسي، الايديولوجي الخ) التي تتصف بها مختلف انماط الانتاج ومنوعات تداخلها في التشكيلات الاجتماعية التاريخية. وهي ترفع غلبة الحيز الاقتصادي، في النهاية، الى مستوى العقيدة الجامدة وتعطي لهذه الغلبة محتوى متماهاً في مختلف انماط الانتاج (٢). ان

(٢) نقده وجهة النظر هذه، انظر نيكوس بولانتاز Nicos Poulantzas «السلطة

السياسية والطبقات الاجتماعية» باريس ١٩٦٨

نظرية الانتقال من « الاقطاعية الى الرأسمالية » ( اقرا من التشكيلات الاقطاعية الاوروبية الى الرأسمالية المركزية ) - المقدمة اكثر بكثير بفضل ماركس - تعني نظرية الانتقال الى الرأسمالية الطرفية بسلسلتين من النتائج المفيدة (٣) .

السلسلة الاولى من نتائج نظرية الانتقال الى الرأسمالية المركزية تتعلق بالشروط الضرورية لنمو الرأسمالية . هذه الشروط تقوم على امرين جوهرين : التبلتر *Prolétarisation* وتراكم رأسمال النقدي . اذا كنا نجد تراكم رأسمال النقدي في جميع المجتمعات السوقية الشرقية . من قديمة واقطاعية ، فهذا التراكم لم يؤد قطعا الى نمو العلاقات الرأسمالية لانه لم يكن يوجد هناك يد عاملة حرة ومتوفرة . عملية التبلتر هذه - اي عمليا عزل قسم من السكان الريفيين عن الجماعة القروية - تجد تفسيرها - في الحالة الاوروبية - في تفكك العلاقات الاقطاعية . اقتران هذين الشرطين امر جوهري ، كما ان غياب هذا الاقتران هو الذي يحول دون الكلام عن « رأسمالية قديمة » او « شرقية » .

والسلسلة الثانية من نتائج تلك النظرية تتعلق بدنامية التراكم الرأسمالي . فنمط الانتاج الرأسمالي يتجه لان يصبح متفردا ، اي لان يقضي على انماط الانتاج الاخرى . هذا الطابع هو طابع خاص بنمط الانتاج الرأسمالي وحده ، وبشرط ان يكون نمط الانتاج هذا مبنيا على خلق وتوسيع السوق الداخلية المتكونة بالاضبط عبر تفكك انماط الانتاج الموجودة سابقا .

من الجوهري التذكير بهذه النتائج الهامة قبل التطرق الى نظرية الانتقال الى تشكيلات الرأسمالية الطرفية . فالتشكيلات ما قبل الرأسمالية التي تكون القاعدة التي تنشأ عليها سلسلة من العلاقات الجديدة التي سوف تؤدي الى تشكيلات الرأسمالية الطرفية ، هي عبارة عن خلاط مركبة - ذات تنوع كبير جدا - من عدد محدود نسبيا من انماط الانتاج :

---

(٣) انظر بالاضافة الى مراجع اخرى « الانتقال من الاقطاعية الى الرأسمالية » (بالانكليزية)

لسويزي ، دوب و هيلتون و هل و تاكاهاشي ، لندن ١٩٥٤ .  
Takahashi      Hill      Hilton      Dobb      Sweezy  
Emmanuel Terray

أنماط إنتاج الجماعة البدائية - المتنوعة على نحو ما استخلصه «عمانوئيل تيري (E. Törray) - نمط الإنتاج العبودي ونمط الإنتاج الإقطاعي ( وكلاهما استثنائيان إلى حد ما ) نمط الإنتاج السلمي البسيط ( الذي غالبا ما يوجد بكثرة متداخلا مع أنماط الإنتاج الأخرى ) ونمط الإنتاج الأنابوي ( Tributaire ) . ان كلا من أنماط الإنتاج هذه يشتمل في « حالته الخالصة » على ميزات جوهرية خاصة .

فأنماط إنتاج الجماعة البدائية تمتاز جميعا بـ : ( ١ ) تنظيم العمل ، بقسم منه على القاعدة الفردية ( قاعدة « العائلة الصغيرة » ) ويقسم آخر على قواعد جماعية ( قاعدة « العائلة الكبيرة » و « القبيلة » و « القرية » ) ، علما بان وسيلة العمل الأساسية - الأرض - هي ملكية جماعية للقبيلة واستعمالها حق لجميع أعضاء القبيلة ولكن وفقا لشرط محددة ( استعمال بعض القطع الموزعة على العائلات الخ ) ( ٢ ) فقدان التبادلات السلمية ( ٣ ) توزيع المنتج داخل الجماعة وفقا لقواعد ترتبط ارتباطا وثيقا بتنظيم القرابة .

أما نمط الإنتاج العبودي فيجمل من الشفيل - العبد - وسيلة الإنتاج الجوهري . لكن منتج هذا العمل العبودي قد يدخل في دورة من التحويلات غير السلمية التي تختص بها الجماعة ( العبودية البطريقية ) أو في دورات سلمية ( حالة العبودية الأخرقية الرومانية ) .

في نمط الإنتاج الإقطاعي - حيث تصبغ الأرض من جديد وسيلة الإنتاج الجوهري - يكون لدينا ( ١ ) تنظيم المجتمع إلى طبقتين ، طبقة اسباد الأرض ( التي تكون ملكيتها غير قابلة للبيع ) وطبقة المزارعين - الأفتان ( ٢ ) تملك الفائض من قبل اسباد الأرض بواسطة الحق لا بفضل الملاقات السلمية ( ٣ ) غياب التبادلات السلمية الداخلية في « الحقل » الذي يشكل الخلية البسيطة للمجتمع . ان نمط الإنتاج هذا لا ينشأ بشكل طبيعي عن تفكك نمط الإنتاج العبودي كما تؤكد بعض التأويلات التبسيطية للماركسية ، بل على العكس ، فهو قد يكون مخرجا طبيعيا مباشرا وشائعا لنمو أنماط الإنتاج البدائية .

ان نمط الإنتاج الذي يسمى « اسبوي » ، والذي نحب ان نسميه

---

(٢) عمانوئيل تيري « الماركسية تجاه المجتمعات البدائية » باريس ١٩٦٩ .

اتاروي ( Tributaire ) قريب جدا من نمط الانتاج الاقطاعي (5) . فهو يتصف بتنظيم المجتمع الى طبقتين جوهريتين : الفلاحون المنظمون في جماعات ، والطبقة الحاكمة التي تحتكر وظائف التنظيم السياسي للمجتمع وتفرض اتاوة ( غير سوقية ) على الجماعات الريفية . ولكن في حين ان السيد الاقطاعي يتمتع بملكية للارض لا ينازعه عليها احد ، نجد هذه الملكية ، في نمط الانتاج الاتاروي ، تعود للجماعة الريفية . ينجم عن ذلك ان نمط الانتاج الاقطاعي - الذي لم يوجد في شكله النهائي الا في أوروبا الغربية والوسطى وفي اليابان - مهدد دائما بالتخلع اذا اقدم السيد الاقطاعي ، لسبب من الاسباب ، على التخلص من قسم من مزارعيه وحرر اتاناه اي حولهم الى بروليتاريا . والحق انه انطلاقا من هذا التخلع بالذات ، وتحت وطأة الضغط السكاني ومفاعيل التجارة البعيدة ( بالإضافة الى النتيجة التي تنشأ عن ذلك ، من تحوّل الربيع الطبيعي الى ربيع تقدي ) قد تشكلت البروليتاريا المدبنة التي هي شرط ظهور نمط الانتاج الرأسمالي . وعلى العكس من ذلك ، فان الحق الاساسي الذي يتمتع به الفلاح التلمي الى الجماعة ، من امكانية استعمال الارض في نمط الانتاج الاتاروي يجعل هذا التخلع مستحيلا . مع ذلك فان نمط الانتاج الاتاروي المتطور يكاد يتجه دائما ( كما كانت الحال في الصين والهند ومصر ) الى التحول الى نمط انتاج اقطاعي ، اي ان الطبقة الحاكمة تستبدل نفسها بالجماعة في الملكية الخاصة للارض ملكية لا ينازعهها فيها احد ( رغم ان هذا النوع من الاقطاعية يمكن ان يتخذ عندئذ بعض الصفات الثانوية التي تميزه عن اقطاعية أوروبا او اليابان ) .

اما نمط انتاج السلمي البسيط فيتصف في حالته الخالصة بتكاتف المنتجين الاحرار الصغار وتنظيم التبادلات السلمية فيما بينهم . وليس ثمة مجتمع واحد يني على هيمنة هذا النمط من الانتاج السلمي البسيط الذي يبقى نمطا مثاليا خالصا ( فالقضية تتعلق هنا بعلاقات سلمية داخلية في المجتمع لا بعلاقات خارجية ) . ولكنه من الشائع جدا ، لا سيما

(5) نجيل القاريه هنا الى النقاش الكبير حول هذه القولة التي كلفتنا سلسلة من مقالات الاساسية في مجلة « الفكر » pensée في السنوات الاخيرة ، المنشورة عام ١٩٦٩ في مجموعة خاصة .

في التشكيلات المبينة على هيمنة نمط الإنتاج العبودي أو الاتاوي أو الإقطاعي ، ان توجد منطقة محكومة بعلاقات سلمية بسيطة ، لا سيما منطقة الإنتاج الحرقي عندما تكون منفصلة بما فيه الكفاية عن الإنتاج الزراعي ( وهذه هي حالة المجتمعات المدينية ) .

ان ايا من انماط الإنتاج هذه لم يوجد في « حالته الخالصة » ، اذ كانت المجتمعات التاريخية تشكيلات تدمج بين انماط الإنتاج هذه من جهة ( مثلا : الجماعة القروية ، العبودية البطريقية ، والعلاقات السلمية البسيطة بين زعماء الاسر في الجماعات المتجاورة ) وتنظم العلاقات ، من جهة أخرى ، بين المجتمع المحلي والمجتمعات الأخرى ( علاقات تتجلى بوجود علاقات التجارة البعيدة ) . ولا تشكل التجارة البعيدة ، بالطبع ، نمطا من انماط الإنتاج ، لكن درجة تطور هذه التجارة ، تطورا متفاوتا ، تعطي للتشكيلات الاجتماعية ، في عمليات الدمج الخاصة التي تحكم علاقاتها بنمط أو انماط الإنتاج التي يكون المجتمع مبينا عليها ، شكلها الخاص .

ان المجتمعات ما قبل الرأسمالية ، غير الأوروبية ، لا تختلف عما ذكرنا . فهي تشكيلات اجتماعية تندمج فيها نفس العناصر ، رغم ان هذه الاندماجات مختلفة طبعا عن تلك التي في أوروبا الإقطاعية . ان التنوع الذي لا نهاية له لهذه التشكيلات الآسيوية والأفريقية قد رد بأسره وبشكل قسري مفتعل إلى « نمط الإنتاج الآسيوي » . اما نحن فنفضل ان نتحدث عن « تشكيلات شرقية وأفريقية » تتصف بـ ( ١ ) هيمنة نمط إنتاج جماعي أو اتاوي ( متفاوت في تطوره نحو نمط الإنتاج الإقطاعي ) ، ( ٢ ) وجود علاقات سلمية بسيطة في مناطق محدودة ، ( ٣ ) وجود علاقات تجارة بعيدة . عندما يكون نمط الإنتاج الإقطاعي مفقودا أو جينيا جدا ، وعندما تكون العلاقات السلمية الداخلية البسيطة مفقودة كذلك ، فان التشكيلة ، المقتصرة على مجرد اندماج نمط إنتاج جماعي أو اتاوي قليل التطور بعلاقات تجارة بعيدة ، تكون من الطراز « الأفريقي » ( ٦ ) .

---

(٦) انظر كاترين كوكري Catherine Coquery « ابحاث حول نمط إنتاج افريقي » مجلة « الفكر » نيسان ١٩٦٩ . ان نصف كثافة السكان في افريقيا يفسر على الأرجح بصورة واسعة هذا التراوح في مرحلة النمو المبكر لتطور نمط الإنتاج الاتاوي ( انظر بوسرود Boserup ، الكتاب المذكور ) .

أن عدوان نمط الانتاج الرأسمالي ، انطلاقا من الخارج ، على هذه التشكيلات يشكل جوهر مشكلة الانتقال الى تشكيلات الرأسمالية الطرفية . اما تحليل اواليات ونتائج هذا العدوان الخارجي سوف يكون معروضا ، لاسباب تعليمية ، طبقا لتصميم ينظم كل قسم من العرض حول سلسلة من الاواليات . فتميز عند ذلك بين (١) اواليات تكوّن الحلقات النقدية البسيطة حيث لم تكن توجد في التشكيلة ما قبل الرأسمالية التي اصابتها العدوان ( ولادة العلاقات السلمية ) (٢) اواليات تكوّن الرأسمالية المبينة على التجارة الخارجية ( التجارة الاستعمارية ) (٣) اواليات تكوّن الرأسمالية انطلاقا من استثمار واسالمال الاجنبي . ومع المفروغ منه ان هذه الاواليات توجد في التاريخ الفعلي معا وتحدد كلها سوية بنية التشكيلة الرأسمالية الطرفية الخاصة .

### ١ - ولادة العلاقات السلمية : الانتقال من الاقتصاد المعيشي الى الاقتصاد الرأسمالي

ان تحول الاقتصاد ما قبل الرأسمالي الى اقتصاد رأسمالي طرفي يفترض بالطبع « تنقيد » و « تجبير » الاقتصاد المعيشي . وطبيعي ان لا توجد هنا اوالية « تنقيد » دون ان تكون في نفس الوقت اوالية اقتحام من قبل نمط الانتاج الرأسمالي . مع ذلك فاننا سنتصور ، من اجل وضوح التحليل ، وضع اقتصاد ما قبل الرأسمالي غير سلمي . والواقع انه كانت توجد مثل هذه الاقتصادات ، وهي اقتصادات افريقيا المدارية . وقد تجلى انخراطها في السوق العالمية بتكون سلسلة اولى من المداخل النقدية « الابتدائية » *Primaires* . في البدء تشتري اوربيا الرأسمالية - للمرة الاولى - محصول الفلاحين . مقابل ذلك فان صاحب المشروع الاوروبي الذي يستثمر رأسمالا يدفع - للمرة الاولى كذلك - اجرا نقديا للعمال الجدد . فنجد هنا فئة ثانية من المداخل النقدية الابتدائية ، تلك التي تنشأ عن الاستثمار الاجنبي . هذه المداخل الابتدائية تولد موجات متعاقبة ، من المداخل النقدية التي تسمى مداخل ثانوية ( *Secondaires* ) .

بقياس نسبة الدخل النقدي الثانوي للدخل النقدي الابتدائي نحدد مضاعفا يمكننا من تقدير السرعة التي يتم (٧) بواسطتها تحول الاقتصاد

(٧) منظمة الامم المتحدة « نمو اقتصاد السوق في افريقيا الاستوائية » نيويورك ١٩٥٢ ، « دور وبنية الاتصالات النقدية في افريقيا الاستوائية » نيويورك ١٩٥٥ .

المعيشي الى اقتصاد سوق .

كما توجد عدة قنوات تنتشر بواسطتها الدورات النقدية داخل الاقتصاد المعيشي : المداخل النقدية الابتدائية الموزعة تولد طلبا محليا على المنتجات الزراعية ، فتدفع المنتجين الزراعيين المحليين الى تعاطي التجارة . والمنافسة التي يديها المزارعون الاوروبيون والملاكون المحليون الاقوياء تجاه الفلاحين الصغار الذين اصبحوا منتجين سلعيين تحول هؤلاء الاخيرين الى عمال زراعيين وتستوعبهم على هذا النحو في منظمة التبادلات ، مغلصة بذلك الى حد كبير دائرة الانتاج المعيشي المعد للاستهلاك الذاتي .

هذه الاليات « الاقتصادية » البحتة لا تكفي دائما لان البنى الاجتماعية « التقليدية » تعارض توسع التبادلات السلعية : ان حيوية الجماعة القروية مثلا ( استعمار حق جميع القرويين في استخدام الارض ) تمثل فعالية اليات التنافس البسيطة التي لعبت دورا حاسما ( ٨ ) في عملية الانتقال من الاقطاعية الى الاقتصاد الرأسمالي المركزي ( في اوروبا ) . لذا فان السلطة السياسية - هنا السلطة السياسية الكولونيالية - تعمل جاهدة على دفع عملية « تنقيح الاقتصاد البدائي » حسب التعبير الدارج . وتتعلق القضية هنا بالوسائل التي تنتمي بكل بساطة الى العنف ، واذن بوسائل التراكم الاولي . ان فرض دفع الضرائب نقدا وعدا هي الوسيلة الاكثر شيوعا والاقبل عنفا . ولكن ينبغي ان نتذكر ان « الزراعات الاجبارية » تندرج في نفس الاطار : مثال ذلك « حقول القائد » *les champs du Commandant* النعيسة الذكر في افريقيا المدارية ( الاكراه على القيام بزراعات تصديرية ) . في الطرف الاقصى هناك ببساطة نزع ملكية الفلاحين : وتندرج ضمن هذا الاطار سياسة خلق « احتياطات » ، غير كافية ، على نحو يصبح معه الفلاحون الافريقيون مضطرين الى بيع قوة عملهم في المنجم والمصنع او في الزراعات الاوروبية . وقد لعب ذلك دورا حاسما في افريقيا الجنوبية وروديسيا وكينيا ( ٩ ) .

ومهما يكن من امر ، فان الدخل النقدي الذي كسبه الفلاح او عامل

---

(٨) انظر سميرامين ، « نمو الرأسمالية في افريقيا السوداء » مجلة الانسان والمجتمع ،

١٩٦٨ . سنعود الى هذه الفقرة في القسم الثالث من هذا الفصل .

(٩) ج. أريغي G. Amighi « نظرة تاريخية على احتياطات العمل ، دراسة عملية

التحول الى برويتلريا بين صفوف الفلاحين الافريقيين في افريقيا » في « الايديولوجيا

والنمو : دراسات حول الاقتصاد السياسي لافريقيا » دار السلام ، ١٩٧٠ .



المنجم او العامل الزراعي ينبغي ان ينفقه : بشكل ضرائب وتوفير ومواد مستوردة أو منتوجات اهلية indigènes . ويولد هذا الشكل الاخير من الانفاق مداخيل نقدية ثانوية . وهكذا تنشأ شيئا فشيئا اسواق زراعية اهلية . كما تنشأ شيئا فشيئا سوق تجعل من الممكن اقامة صناعات خفيفة . ويمكن اذ ذلك « حساب » قيمة « مضاعف التقييد » *le multiplicateur de monétarisation* بحساب النسبة بين الدخل الوطني النقدي الاجمالي و « الدخل النقدي الابتدائية » . في ما يلي هذا « المضاعف » بالنسبة لافريقيا الاستوائية حوالي ١٩٥٠ (١٠) :

المضاعف	الدخل النقدي الاجمالي	الدخل النقدي الابتدائي	الاجود	دخل العملات الزراعية الاهلية	الدخل الناشء عن مبيع المنتوجات الزراعية	
١٤١	٢٦	٢٢	٢٠	١٢	١٦	افريقيا الشرقية الفرنسية
١٤٩	٢١١	١١٢	٢٥	٨٨	١٨٦	افريقيا الغربية الفرنسية
١٤٢	١٦٩	١٢٤	٩٤	٢٠	٧٥	الكونغو البلجيكي
١٤٥	١٩٢	١٢٤	٢٢	١٠٢	١٧٠	الشاطئ النوبي
١٤٤	٤٥	٢٨	٢٢	٥	١٢	كينيا
٢٤٢	٢٧٨	١٦٨	٢٢	١٢٥	٢٤٥	نيجيريا
١٤١	٦٢	٥٤	١١	٢٢	٥١	اوغاندا
١٤٠٥	٢١	٢٠	٢٠	-	١	روديسيا ( الشمالية )
١٤٢	٢٨	٢٢	٢٢	-	١	روديسيا ( الجنوبية )
١٤٥	٦٧	٤٤	٢٢	١١	٢٤	تانزانيا

( القيم بملايين الدولارات )

فلنلاحظ ان الامر يتعلق هنا بالمضاعف الذي يقيس سرعة توسع الدوائر النقدية انطلاقا من الاستثمارات الخارجية والتبادل التجاري معا . والحق ان المضاعف المحسوب يأخذ بالحسبان في نفس الوقت الدخل النقدي الابتدائي الموزع على اثر التبادل التجاري مع الخارج ( اي الدخل الناشء عن تصدير المنتوجات الزراعية ) والدخل النقدي الابتدائي الموزع

(١٠) منظمة الامم المتحدة « نمو الاقتصاد السول في افريقيا الاستوائية » ص ٢٩ و ٢٢ .

على اثر ولوج رؤوس الاموال الاجنبية ( اجور اليد العاملة النازحة التي تستخدم في الواقع باغلييتها في المناجم وفي المزارع الاجنبية ) .

ان اعتماد اتقنية الجديدة الاكثر انتاجية هو الذي كان يفرض على النموذج الاوروبي للانتقال الى الراسمالية المركزية الفصل بين وظيفتي الزراعي والحرفي ، ومن ثم اتوسع في التبادلات النقدية . هذه الاولية كانت بطيئة جدا لدى انطلاقها ( ١١ ) . اما هنا فنقطة الانطلاق تقع على صعيد آخر تماما ، هو صعيد التبادلات الخارجية ولوج رؤوس الاموال الاجنبية . ان سرعة تنفيذ الاقتصاد البدائي كبيرة نسبيا ، او هي على الاقل يمكنها ان تكون كذلك ، دون حساب « الهروب » الذي تمثله الواردات . والحق ان قسما مهما من الدخل النقدي الابتدائي ينتقل الى الواردات ( ١٢ ) . فالفلاح الاوروبي الذي عاش في القرن التاسع عشر كان ينبغي له ان يتوجه - لعدم وجود سبيل آخر - من اجل استعمال المال الذي تلقاه من عامل المدن . الى صناعة محلية كان يوسعها وحدها ان تقدم له ما كان يقدمه الحرفي فيما مضى . اما الفلاح الاهلي ، فهو يرغب هنا ، بدخلة النقدي ، تراء منتوجات ماينفانورية . والحال انه ليس هناك عرض محلي لهذه المنتوجات . وهذا سبب من الاسباب التي تجعل القابلية الحديدية للاستيراد مرتفعة جدا في البلدان « المتخلفة » : اذ ان كل ازدياد في الدخل النقدي ينتقل بصورة جوهرية الى الطلب على المنتوجات الاجنبية .

وكثيرا ما يتفاهم هذا الهروب الناشيء عن الاستيراد بحكم استثمار الملاكين العقاريين بالفائدة المجنية من تجير الزراعة ، وذلك حيث كان يوجد هؤلاء الملاكون او حيث كانت تنمو الفروقات الطبقة الى حد تشكل معه طبقة مهمة من الملاكين . وقد ابقى هؤلاء الملاكون العقاريون على تعويضات الفلاحين في مستواها السابق ، اذ ازداد الفائض الذي يشكل ريعهم العقاري . اما هذا الفائض فينصب على طلب استيراد المنتوجات المانيفانورية « الفاخرة » .

لننظر الان الى جهة الدخل النقدي الابتدائي الموزع بمناسبة ولوج

( ١١ ) من هنا اولوية الثورة الزراعية . انظر بايروش H. Bairoch « الثورة الصناعية

والتخلف » ( بالفرنسية ) ١٩٦٥

( ١٢ ) منظمة الامم المتحدة ، المرجع المذكور ص ٢٤ - ٢٥ .

راسالمال الاجنبي . ان قسما هاما جدا من نفقات المنشآت الاجنبية يصب مباشرة في السوق الخارجية : من اجل شراء مواد الانتاج ومن اجل دفع الارباح المدة للتصدير من جديد . ان الاجر المدفوع محليا هو وحده الذي يستأثر باهتمامنا . هنا ايضا نجد ان قسما من هذا الاجر يعود للخروج من جديد عندما يصار الى استيراد المواد المائيفاتورية التي يطلبها العمال الجدد . لكن قسما من هذا الاجر يصب على الطلب المحلي ( لا سيما على المنتجات الغذائية ) . وسوف يلعب هذا النقد دورا بالسخ الحيوية في عملية تنقيد النظام .

غالبا ما وضعت حسابات من اجل قياس اهمية هذا الهروب . وكانت تلك الاهمية على الدوام اهمية كبيرة . في حالة استغلال البوكسيت في غينية بواسطة مفاعل « نريا » نجد ان ما يبقى في البلد هو ١٢٪ فقط من نفقات الاستثمار الاجمالية ، وما لا يزيد عن ٢٥٪ من القيمة الاجمالية لصادرات الالومين (١٣) . وفي حالة استغلال النفط في الصحراء الجزائرية نجد ان المصاريف المحلية المتأتية عن الاستثمارات لا تتجاوز ٤٤٪ من مصاريف الاستثمار الاجمالية . الى ذلك ينبغي ان نضيف ان نصف تلك المصاريف المحلية يتبخر في نهاية الامر من خلال الاستيراد . وحصص المصاريف المحلية المتضمنة في قبة الصادرات الجارية من النفط هي بدورها اقل من ذلك : اذ تبلغ بالكاد نسبة ٢٢٪ (١٤) .

اما في حالة الاستغلال المتجمي والنفطي الضخم فنجد ان الجوهرى من قسم المصروف « النقدي الابتدائي » الذي يبقى في النهاية محليا ، ممثل لهذا السبب بالدخل الذي يعود للدولة على شكل عائدات « Royalties » او ضرائب ( مباشرة او غير مباشرة ) . ولكن اذا كانت عملية الابتزاز هذه ، بواسطة المقدره العامة - التي تتجه نحو الارتفاع اذا كانت نسب القوى السياسية تتيح ذلك - تسارع في عملية « تنقيد » الاقتصاد دون شك ، فان اثرها على التراكم اقل بديهية . ذلك ان كل شيء يتوقف على طابع النفقات الحكومية : انتاجية هي ام لا . فمفعول هذه النفقات على تكون راسالمال يختلف اذن وفقا لطابعها . ولندكر بان الاضطلاع

(١٢) سيرايمين « ثلاث تجارب افريقية في النمو : مالي ، غينيا وغانا » باريس الطابع الجامعية في فرنسا ١٩٦٥ ص ١٥٥ - ١٥٨ .

(١٤) سيرايمين « الاقتصاد الغرب » باريس ١٩٦٦ ، المجلد الاول ص ١٩٨ - ٢٠٢ .

بنفقات البنية التحتية يعزز كذلك ، بتسهيله لمردود الاستثمارات ، تطور الرأسمالية وان يكن بصورة غير مباشرة . وعلى العكس ، فان بعض النفقات الادارية غير الانتاجية ترفع مستوى الاستهلاك المحلي وتقلص على هذا النحو حجم الدخل المتوفر من اجل التراكم . لكن الامر يتعلق هنا بسلسلة اخرى من الظواهر التي نعالجها فيما بعد .

عملية التنقيح شرط اولي لا غنى عنه اطلاقا لظهور البنية الرأسمالية . والاقتصاد السلمي البسيط المتولد عنها يؤدي حتما الى دمار البعض وثرء البعض الاخر ، اي الى تكون الرساميل المحلية . هذا قانون مطلق . هل يعني ذلك ان هذه الرساميل التي ينبغي ان تتكون بوسعها عندئذ ان تستثمر وان تحول البنية التقديرية البسيطة الى بنية رأسمالية ؟ اذا كان الامر كذلك فان نقطة الوصول ، رغم اختلاف نقطة الانطلاق ، تكون مثل ما هي في المركز . لكن الامر لن يكون كذلك . اولا لان رؤوس الاموال المحلية التي تكونت على هذا النحو سوف تصطدم بمنافسة الصناعات الاجنبية . مما يؤدي بها الى استثمار نفسها ضمن رقعة الانتاج المعد للتصدير ، وفي القطاع الثالثي ( لا سيما بسبب المساك الخاص الذي يسلكه الطلب ، نظرا لان البنية العقارية لم تتطور بل على العكس قد تدعمت بفضل التبادل الخارجي ) . ثانيا لان المنافسة سوف توجه هذه الاستثمارات نحو الصناعة الخفيفة . بتعبير آخر ، ان الرأسمالية المحلية التي سوف تشكل على هذا النحو لن تكون رأسمالية منافسة للرأسمالية الاجنبية المسيطرة بل مكمل لها . ولان ماركس لم يهتم عن كثب بهذه المشاكل فقد استطاع ان يكتب - في كتابات مختصرة انقائية - ان الاستثمار قد يعد الهند باقتصاد رأسمالي ( والمعنى المضمرة : باقتصاد « مكتمل » ) : ان انقائون المطلق لتحول الاقتصاد السلمي البسيط الى اقتصاد رأسمالي ، والذي لا معنى له الا ضمن اطار تحليل نمط الانتاج الرأسمالي ، لا يستنفذ موضوع التحولات الاجتماعية المختلفة .

نقد ان الاوان لكي نوضح رأينا هنا حول هذه المشكلة . كتابات ماركس حول المجتمعات غير الاوروبية كتابات مقنضبة : ٤٣٥ صفحة (١٥) عدد قليل بالنسبة لماركس ، فضلا عن ان القسم الاكبر من هذه الكتابات هو عبارة عن مقالات لنيويورك دبلي تريبيون متمحورة حول مشاكل الساعة - ثورة « السيباي » Cipayes وثورة « التايبينغ » les taipings

(١٥) «كارل ماركس والاستعمار والتحديث» منشورات Shlomo Avineri - Anchor Book

نيويورك ١٩٦٩ ، «الاستثمارات التي تلي سوف نقبس عن هذه المجموعة الكاملة جدا .

وتجارة الاقيون - وكثيرا ما كانت تتناولها الرؤية من وجهة نظر السياسة الانكليزية الداخلية ، وماركس لا يبحث في مشاكل المجتمع الاسيوي ومشاكل تحوله الجاري تحت تأثير الاستعمار الا بصورة عرضية . سنكتشف في ابحاثه هذه انواعا ثلاثة من المشاكل المعالجة .

يناقش ماركس احيانا طبيعة المجتمع « الاسيوي » ما قبل الاستعماري ، لا سيما في المقطع الشهير من المخطوطات حيث يصيغ مفهوم نمط الانتاج الاسيوي ، ويشدد على العائق الذي تشكله الجماعة القروية - فقدان الملكية الخاصة للارض - في وجه نمو الرأسمالية (١٦) . هنا نجد لدى ماركس - وفي مقاطع مقتضبة جدا - حذسا عبقريا ( عندما تفكر بعناية المعلومات المتوفرة في ذلك العصر عن المجتمعات غير الاوروبية ) .

ويصدد التحول الذي يدخله الاستعمار على هذه المجتمعات ، لا سيما الهند ، يؤكد ماركس ، رغم انه بدون رحمة حيال السياسة الاستعمارية ، ان الاستعمار سيؤدي بالتحرف الى نمو رأسمالي مكتمل . وهو يذكر طبعا بان السياسة الاستعمارية تقف في وجه ذلك ، وانها تمنع الصناعة في المستعمرة ، بعد ان تكون قد دمرت الحرفية فيها (١٧) . لكن هذا لا يمنع من الاعتقاد ان ما من قوة بوسمها ان تحول وقتا طويلا دون اثمار المحني للرأسمالية على غرار النموذج الاوروبي . المقال المخصص « للتناج المقبله للسيطرة البريطانية على الهند » اكثر من واضح حول هذه النقطة : بعد نهب الهند من قبل الارستقراطية الانكليزية ورأس المال المركنتالي كسان تصنيعها من قبل البرجوازية الصناعية التروبولية ، ولسوف يكون من شأن سكة الحديد ان تدخل الى البلاد صناعات ذاتية المركز (١٨) . ماركس شديد الثقة من ذلك حتى انه يحس تحول الشرق البرجوازي ( تحولا مكتملا ) الى قوة جوهرية تحول دون انتصار الثورة الاشتراكية في اوربا .

« الثورة في القارة ( الأوروبية ) وشيكة الحدوث » وسترتدي من فورها طابعا اشتراكيا . وليس محكوما عليها ان تسحق في هذه الزاوية الصغيرة من العالم ، اذا اعتبرنا ان حركة المجتمع البرجوازي على امتداد ارض اكبر بكثير آخذة بالصعود دائما ؟ » (١٩) .  
ولهذا الخطأ تفسير : فما ان كانت الفترة المتصفة بسياسة الرأسمالية

(١٦) المجموعة المذكورة ، ص ٣٨ - ٤٣ - ٩٢ - ٤٥٠ و ٤٥١ .

(١٧) المجموعة المذكورة ، ص ٨٦ - ٨٩ - ٩٩ وما يلي

(١٨) المجموعة المذكورة ، ص ١٢٢ وما يلي

المركتالية تتجه نحو نهايتها ( في زمن ماركس ) ، حتى كان على الرأسمالية ان تدخل في حقبتها الامبريالية ( حقبة الاحتكارات ) التي كان ماركس يجهلها . والحال ان الاحتكارات سوف تمنع الرأسمالية المحلية ، الاخذة بالتكون فعلا ، من أن تتمكن من منافستها : ان نمو الرأسمالية في الاطراف سيبقى نموا براني الاتجاه مبنيا على السوق الخارجية ، لن يكون بوسعه من هنا ان يؤدي الى ازدهار نهائي لنمط الانتاج الرأسمالي في الاطراف . واذا كان ماركس يقع ضمن هذه الفترة « اشاعة » - والقصيرة - فانه لم يدرك او اليات التراكم الاولي لصالح المركز من الطراز المركتالي ، وهي او اليات تنحو بالضبط نحو نهايتها ، وهو يعتبرها من اجل ذلك انها التاريخ السابق لرأسمال . وهو يقول ذلك ، على كل حال ، عندما يذكر ان الفصل المخصص للتراكم الاولي ، من كتاب رأسمال ، لا يعالج الا هذا الموضوع ( ٢٠١ ) . من هنا ان التبادل غير المتكافئ عنده هو تبادل مقتصر على هذه الاشكال ما قبل التاريخية ، على اعتبار ان الشكل اللاحق - المعاصر - هو من نتاج الاحتكارات كما بينا ( ٢١ ) .

يبقى ان ماركس يستشف بحس سياسي هائل المخرج الممكن الاخر : المجتمع الشرقي ، لا المتبرجز بل المتبلتر لصالح المركز - بما فيه البروليتاريا - المتحول الى قوة ثورية جوهرية . وهو يقول ذلك بلهجة هي اليوم لهجة ماوية جدا ، اذ يتكلم عن « ملايين العمال المحكوم عليهم بالفناء في الهند الشرقية كي يوفروا للمليون ونصف المليون من العاملين في انكلترا في نفس الصناعة ، ثلاث سنوات من الازدهار من اصل عشرة » ( ٢٢ ) .

فلندع اذن للمتبحرين بالماركسية - ولنا منهم - امر الاكتفاء باعادة انتاج النصوص المعتبرة خصوصا مقدسة . ولتستأنف تحليلنا لعملية الانتقال الى الاقتصاد الرأسمالي الطرفي .

بعد شكلت عملية الانتقال الى الاقتصاد السلمي ، بحد ذاتها ، هي الحالة التاريخية لاوروبا - من الاقطاعية السى الرأسمالية المركزية - تفلما . على وجه ادق كانت عملية « التنقيد » هذه نتيجة لتحسن انتاجية العمل في حقل الزراعة . ليس من اليقيني ان الامر كان كذلك

(١٩) المجموعة المذكورة ، ص ٤٦٤ ( رسالة الى انجلز بتاريخ ٨ - ١٠ - ١٨٥٨ ) .

(٢٠) المجموعة المذكورة ص ٤٦٨ - ٤٧٠ .

(٢١) انظر الفصل السابق .

(٢٢) المجموعة المذكورة ص ٢٥ انظر ايضا ص ٥ - ٨٧ - ٩٤ و ١٢٧ .

بالنسبة لحالة المستعمرات . فمن حيث المظهر يعبر « تجير الزراعة » عن « اثر » . ودليل هذا الاثر هو المقدرة الجديدة على الاستيراد . المتوجات المائيفاتورية التي يصار الان الى التزود بها من الخارج مقابل صادرات زراعية لم يكن لها ما يوازيها في الاقتصاد البدائي القديم في انتاج الحرفيين الذي كان يتزود به الفلاحون مقابل متوجاتهم المعيشية . ان كون الفلاحين الاهليين يمدون من تلقاء انفسهم الى اعادة توجيه انتاجهم ، مقلدين بذلك كبار المزارعين الاجانب ، يدل بوضوح على ان الانتاج الممد للتصدير سوف يكون اكثر انتاجية من الانتاج المعيشي . هكذا بينما تضاعفت مساحة مزارع المطاط الكبرى في جنوب شرق آسيا عشر مرات بين عامي ١٩٠٩ و ١٩٤٠ - تضاعفت مساحة المزارع الصغيرة ( الاهلية من حيث جوهرها ) سبعة وخمسين مرة (٢٣) . صحيح انه كان يوسع الفلاحين الاهليين ان يصيروا الى مثل هذا التوجه الجديد على اثر حاجة نقدية جديدة ( لدفع ضرائب مثلا ) دون ان يكون ذلك مربحا بالنسبة لهم . لكن مقارنة اسعار الانتاج تبين في الواقع ان الزراعة التصديرية غالبا ما تكون اكثر مردودا من الزراعة المعيشية . هذه مثلا حالة مصر عندما يصار الى مقارنة نتاج الفرد في هكتارات الزراعات المعيشية التقليدية من جهة ، وهكتارات الزراعات التصديرية ( هنا القطن ) من جهة اخرى (٢٤) .

الا اننا عندما نعاين الامور عن كثب نلاحظ غالبا ان ازدياد المتوج الفردي مصحوب هنا بزيادة كمية العمل الذي يبذره . وهذا امر بديهي جدا في حالة الزراعة في افريقيا المدارية حيث غالبا ما تضاف الزراعات التصديرية - بل تكاد تضاف دائما - لا سيما في المناطق الحرجية ، الى الزراعات المعيشية التقليدية ولا تحل محلها . فيصار الى الانتقال والحالة هذه من حضارة مبنية على قدر معين من العمل السنوي الى حضارة مبنية على قدر اكبر . وهذا الانتقال غالبا ما يكون شاقا وصعبا ومرفوضا احيانا ، من هنا استعمال الطرق « الاقتصادية غير الاعتيادية » Extra - économe كالزراعة الاجبارية مثلا (٢٥) . وهذا امر

(٢٣) منظمة الأمم المتحدة « دراسة حول التجارة بين آسيا واوروبا » ص ٦٦ .

(٢٤) انظر توسيماتا حول هذا الموضوع : سمير امين ، الاطروحة ، باريس ١٩٥٧ ص ١٦١ - ١٦٢ .

(٢٥) انظر امتر بولوروب « Bozerup » « شروط التعاظم الزدائي » لندن ١٩٦٥ و H. Raulin « التقنيات والاسس الاجتماعية الاقتصادية للمجتمعات الريفية النيجرية » C.N.R.S. ١٩٦٦ .

يديهي كذلك في الحالة المصرية حيث تتيح زراعة القطن استعمالا اغزر لليد العاملة . فينبغي ، لفدان القطن ، واحد واربعين يوم عمل رجل وسبعة وثمانين يوم عمل ولد ، ولقمح : سبعة وعشرين يوما واربعه ايام ، وللذرة خمسة وعشرين يوما وعشرة ايام ، وللارز خمسة وثلاثين يوما واربعين يوما (٢٦) . ان التوجه الجديد للانتاج يتبع اذن استخداما اغزر لليد العاملة ، ويوازن نسبيا الازمة الزراعية التي سوف نحلل اواليها فيما بعد . الى ذلك غالبا ما تستوجب الزراعات التصديرية - وهذه هي الحال هنا بالنسبة للقطن - توظيف رؤوس اموال اهم نسبيا ، وهي رؤوس اموال ينبغي ان يصار الى تعويضها . ان استخدام راسالمال بالهكتار استخداما اغزر ، وهو ما يقتضيه التوجه الجديد للزراعة ، قد عزز الملكية : فالملاكون الكبار وحدهم هم الذين كانوا قادرين على تقديم السلفة التي يستوجبها حلول الزراعة التصديرية محل الزراعة المعيشية . هذا التمرکز الزراعي كان له اهمية كبيرة جدا ، فهو قد عزز الاوالية التي اتاحت للملاكين الكبار ان يستحوذوا على الربح الناجم عن « التجير » . ومثال مصر بهذا الصدد مثال مقنع : اذ نلاحظ هنا معدلا مرتفعا جدا للربح العقاري ، الذي راح يتزايد كلما تحقق التقدم في عملية « تجير » الزراعة ، فانتقل من ٣٥ ٪ الى ٥٠ ٪ من المتوج الصافي للزراعة بين عامي ١٩١٤ و ١٩٥٠ (٢٧) . فالملكية الكبيرة - حيث كانت توجد او حيث استطاعت ان تتكون بسهولة - قد عززت عملية الانتقال من الزراعة المعيشية الى الزراعة السلمية واستحوذت بصورة واسعة جدا على « ارباح » هذه الزراعة (٢٨) .

(٢٦) تقديرات محمد حسني السيد ( في « مصر المعاصرة » ، ١٩٦٢ ، بالفرنسية ) .  
(٢٧) انظر سمير امين المرجع المذكور ، وحسن رباح « مصر المعاصرة » باريس ١٩٦٤ ص ١٢٨ وما يلي .

(٢٨) انظر منظمة الامم المتحدة « نمو الاقتصاد السوي في افريقيا الاستوائية » ص ٥١ ، « تقدم الاصلاح الزراعي » ص ٥٦ - ٦٢ . انظر كذلك سمير امين « نمو الوسائل في شاطئ العاج » باريس ، الفصل الثالث ، M . Gutelman الزراعة الاشتراكية في كوبا « باريس ، ١٩٦٧ ، الفصل الاول .



## ٢ - تكون الرأسمالية المبنية على التجارة الخارجية (تجارة المستعمرات) (٢٩)

نعين في ما يلي الاشكال العدوانية الذي قام بها نمط الانتاج الرأسمالي المكتمل (البلدان «النامية» ) على الاقتصادات السلعية البسيطة ، بشكل يمكننا من عزل هذه المشكلة عن مشكلة «التجبر» - المرافقة لها في الواقع - اي مشكلة الانتقال الى الاقتصاد السلعي البسيط .

بينما كان في اصل نمو الرأسمالية الاوروبية استثمار رأسمال الاهلي وولادة المانيفاتوره التي تلقي في السوق بمنتجات كانت تتجهها الحرفية حتى ذلك الحين ، نرى ان في اصل الاقتصادات التي ستصبح اقتصادات متخلفة واولج منتجات الصناعة الاجنبية . نحن هنا حيال عملية مختلفة جدا لنمو الرأسمالية . فالمحترفات المنهارة لم تستوعب ضمن نمو صناعي محلي . في الترسيم الاوروبية كانت الصناعة الجديدة تجمع يدها العاملة من بين جمهور المحترفات المنهارة . اما في ترسيم المستعمرات فان الطلب الاجمالي قد انخفض بصورة فظة على اثر ادخال المنتجات المانيفاتورية ، فلو ان تلك المحترفات المنهارة قد وجدت مجالا لاستخدام نفسها في دائرة الانتاج البدائي المصدر لقاء الواردات ، لكان يوسع الطلب الاجمالي ان يبقى ثابتا على حاله . لكن الامر لم يكن كذلك ، وذلك بصورة اساسية لان انهيار المحترفات قد اقلق في وجه الزراعة المحلية مجال تصريفها التقليدي ، فراح الفلاحون يستعيضون عن الزراعات المعيشية ، التي كانوا يستبدلونها بمنتجات الحرفية المحلية ، بزراعات صناعية تتطلبها التجارة الاوروبية . فالصادرات يوسعها اذن ان تدفع ثمن الواردات التي ادخلت فجأة دون ان يقتضي ذلك اتاجا اضافيا يستوجب اعادة استخدام الحرفيين الذين اصبحوا خارج عملية الانتاج .

النظام يستعيد توازنه اذن رغم اقضاء الحرفيين عن الانتاج . تلك ظاهرة جوهرية فعلا ، وهي في اصل «المشكلة السكانية» المزعومة -

---

(٢٩) الامم التي تتناول تاريخ التجارة الاستعمارية اعمال عديدة . ويمكن ان نعود من اجل مراجع كاملة الى Lacour Gayet «تاريخ التجارة» (٦ مجلدات بباريس ١٩٥٠ ، Mauro - «التوسع الاوروبي» ١٦٠٠ - ١٨٧٠ ، كليو ١٩٦٤ ، «تاريخ وسياسة الامبريالية الحديثة في افريقيا» منشورات ستانفورد اونيفرس ١٩٦٩ ، انظر كذلك : سمير امين ، الاطروحة المذكورة ص ١٩٠ .

مشكلة تطرح دائما بشكل سيء ، بالضبط لانها تطرح مجردة عن لواحقها اي بمحاولة تجاهل هذه الواقعة الجوهرية التي هي اقضاء الحرفيين عن الانتاج - كما انها ايضا في اصل عدد من التوجهات النشاطية اللاحقة ذات الطابع الطفيلي .

في مرحلة لاحقة ، عندما تنشأ في بلدان الاطراف الصناعات التي تحل محل الواردات ، سوف تعتمد هذه البلدان الى الاستمارة بتقنيات حديثة يدخل رأسمال في تركيبها بصورة مكثفة جدا « capital - intensive » لكي تتمكن من امتصاص البطالة المتولدة عن عدوانية نمط الانتاج الرأسمالي (٣٠) .

اذا كانت « العودة الى الارض » من قبل عدد كبير من حرفيي القرى ، ظاهرة صعبة الادراك لانها تتعلق عادة بحرفيين قرويين كانوا يملكون قطعة ارض ثم اجبروا على العيش من هذا المورد فقط لانهم فقدوا حرفتهم ، فانها تشكل تفهقرا اقتصاديا حقيقيا . في ما عدا العودة الى الارض يجد هؤلاء الحرفيون مخرجا لاحقا وجزئيا في القطاع « الثالثي » . وينبغي ان نذكر ان المجتمع ما قبل الرأسمالي لم يتحول جذريا بفعل العلاقات التراتبية التي تنشأ على هذا النحو بينه وبين العالم الريفي ، فالطبقات المسيطرة المحلية تستمر دون ان يصبها شيء ، لا سيما في العالم الريفي . وهذه الطبقات لا تستمر على حالها وحسب بل انها كثيرا ما تفتسي وتثري بفعل العلاقات الجديدة مع الخارج ، فاللاكسون الكبار بوسعهم قبل غيرهم ان يحولوا اراضيهم الى ملكيات علاقة تزود الخارج بالمواد الاولية الزراعية المطلوبة . وقد يجد حرفيونا المنهارون عندئذ مجالا للعمل اذ يستمدون مدخولهم من مصروف هذه الطبقات . فتصبح الحالة هنا حالة « قطاع ثالثي » من نوع خاص . ستتاح لنا الفرصة لكي ندرس فيما بعد اسباب نمو القطاع « الثالثي » نموا غير طبيعي في « البلدان المتخلفة » بصورة عامة ، لا سيما اسباب نمو التجارة . لكننا هنا بصدد نمو « ثالثي » ما ، وحرف تستمد مدخولها من مدخول الملاكيسن المقاريين الكبار الثريين والمنفقين . ان النظرية الاقتصادية الشائعة تكاد تنسب هذه الظواهرات « الطفيلية » باستمرار الى ما يسمى السمات الخاصة بالمجتمعات ما قبل الرأسمالية ، التي سرعان ما تنعت بانها لا عقلانية ، في حين ان الامر يتعلق بظواهرات

---

(٣٠) ان الثالثة و« التخصص الدولي » يوجهان الاطراف نحو الصناعات الخفيفة وليس نحو التكنيات الخفيفة . انظر لاحقا .

متولدة عن العدوانية الخارجية لنمط الإنتاج الرأسمالي .

ولا يسعنا للأسف ان نتبع عن كتب انهيار الحرفية القديمة والطابع الخاص جدا لاعادة استخدامها في البلدان المتخلفة ، لاننا لا نملك احصائيات عن توزيع سكان هذه البلدان في الفترة بين ١٨٠٠ و ١٨٨٠ التي هي فترة نمو التبادلات التجارية بين العالم الرأسمالي والعالم ما قبل الرأسمالي . فلننا نملك الا بعض الاحصائيات المتعلقة بالفترة بين ١٨٨٠ و ١٩٥٠ . وهي فترة تصنيع محلي يقوم على قاعدة استيراد رؤوس الاموال الاجنبية . ان الظاهر ان الازدهار الذي نود ابرازها للميان ظاهرات مقتنعة جزئيا بظاهرات النمو الصناعي . الى ذلك فان عملية انهيار الحرفية بفعل التجارة الخارجية ، بالاضافة الى النمط الخاص لاعادة استخدام هذه الفئة الاجتماعية ، امران مستمران طيلة هذه الفترة الثانية .

لقد كتب تاريخ انهيار المحترفات الهندية والمصرية . ونحن سنعود من هذا التاريخ دائما بما فيه الفائدة كلما اردنا دراسة تكوين التخلف في هذين المجتمعين (٣١) .

ان ازدياد « الضغط على الارض » - ازديادا منتشرا جدا في « العالم الثالث » الحالي - ينتج كذلك بصورة واسعة عن تلك الاوالية للتقهقر الناجم عن العدوان الخارجي للرأسمالية ، اذ ان في زيادة عدد الفلاحين هذه ، في الهكتار من الارض ، دلالة على تقهقر خطير في التقنيات الزراعية . ان حركة التقدم العامة في الزراعة تتجلى فعلا عبر الاستخدام المكثف لرأسمال في الهكتار ، ومن ثم عبر استخدام اقل للبشر في الهكتار . هذا التعاطم للسكان الزراعيين في هكتار الارض المزروع ، ظاهرة عامة في البلدان « المتخلفة » ، اما في البلدان الصناعية الرأسمالية فيمكن ملاحظة الظاهرة المعاكسة تماما اينما كان . كما اننا نلاحظ هنا بالمقابل تعاطم استهلاك رأسمال لدى العامل الزراعي (٣٢) .

قارن هذا التطور في البلدان النامية بتطور المساحة « المحصودة »

---

(٣١) بالنسبة للهند انظر : *Palme Duff* « الهند اليوم » لندن ١٩٤٠ و *Anstey* « النمو الاقتصادي للهند » . بالنسبة لمصر : حسن رياض للرجع المذكور . شارل عيسوي « التاريخ الاقتصادي للشرق الاوسط ١٨٠٠ - ١٩١٢ » مطبع جامعة شيكاغو ١٩٦٦ .

(٣٢) كولن كلارك « شروط التقدم الاقتصادي » لندن ، ص ٢٢٦ - ٢٥٠ - ٢٥٢ .

للفرد الواحد في مصر : ٤٩٠ . فدان عام ١٨٨٢ ، ٤٨٤ . عام ١٩٤٧ (٣٣) . لا شك ان النسبة المئوية للسكان العاملين بالزراعة قد انخفضت خلال تلك الفترة ، لكن انخفاضها لم يكن بحيث يتجاوز حركة تزايد السكان الريفيين المتصاعدة . اما ان تنب هذه الظاهرة الى « قانون سكاني » خاص « بالبلدان المتخلفة » ففي ذلك تفاعل عن ان النمو الصناعي في انكلترا ، وفي أوروبا القارية ( ما عدا فرنسا ) وفي الولايات المتحدة واليابان قد كان مصحوبا بتعاظم سكاني شديد للغاية .

ان نمو الصناعة ، في الاقتصادات الرأسمالية ، قد تجلّى خلال قرن عبر ازدياد النسبة المئوية للسكان العاملين بالصناعة . ولم تنخفض هذه النسبة الا خلال القرن العشرين ، في حين ان نسبة السكان العاملين في القطاع « الثاني » قد تعاظمت بسرعة اكبر . ستاج لنا الفرصة لكي نفسر فيما بعد هذه الظاهرة الاخيرة . في الولايات المتحدة مثلا انتقلت نسبة السكان العاملين في قطاعي الصناعة والبناء من ١٢ ٪ عام ١٨٢٠ الى ٣١ ٪ عام ١٩٢٠ ، ثم لم تنخفض الا بدأ من اعوام ١٩٢٥ - ١٩٣٠ . لا نجد مثيلا لذلك في البلدان المتخلفة . في الهند مثلا ينخفض عدد السكان العاملين في القطاع الثاني بين عامي ١٨٩١ و ١٨٣١ من ١٥ ٪ الى ١٠ ٪ رغم تعاظم مؤشر الانتاج المائيفاتوري من ٥٣٤٥ الى ١٧٨٤٨ ( الاساس ١٠٠ عام ١٩١٣ ) (٣٥) . بتعبير اخر تُشغل الصناعة الرأسمالية في النموذج الاوروبي مزيدا من العمال عما تسبب في انهياره من الحرفيين . وهي تجمع هؤلاء من حقل الزراعة المتحللة ومن التزايد السكاني . اما في النموذج الاستعماري فهي تُشغل من العمال عددا اقل مما تسبب في انهياره من الحرفيين . فمفعول منافسة الصناعة الاجنبية واضح .

وتجري الامور على هذا النحو ايضا في مرحلة ادنى الينا بكثير ( ١٩٢٠ - ١٩٦٠ ) اي حين قيض للمنافسة الاجنبية الوقت الكافي لتقضي قضاء واسما على الحرفية ، بينما بدأ النمو الصناعي على قاعدة رأسمال الاجنبي يصبح نموا اسرع بشكل واضح . في معظم البلدان « المتخلفة » انخفضت نسبة السكان العاملين في القطاع الثاني بين ١٩٢٠

(٣٣) « مصر ، دليل اقتصادي » INSEE ص ٥٢ ، الفدان = ٤٤٢ . هكتار .

(٣٤) كولن كلارك ، المرجع المذكور ص ١٨٥ - ٢٥٠ - ٢٥٢ .

(٣٥) S D N « التصنيع والتجارة الخارجية » ص ١٥٦ .

١٩٢٠ - ١٩٥٠ و ١٩٦٠ رغم ان درجة التصنيع التي بلغتها درجة بدائية الى حد ما - بينما ارتفعت نسبة السكان العاملين في القطاع الثالثي (٣٦) . ان النقص في مجال العمل الريفي المرافق « لتجبر » الزراعة يدخل التواءات معينة على التنظيم الاجتماعي - الاقتصادي للعالم الريفي .

بهذا الصدد تبدو الحالة المصرية مثيرة للاهتمام بشكل خاص . من المعلوم ان عددا الملايين الكبار ( اكثر من ٥ فداناً ) لم يتغير عملياً منذ نهاية القرن التاسع عشر حتى اصلاح الزراعي عام ١٩٥٢ ( حوالي ١٢٠٠٠ فدان ) ، بينما تعاضد عدد الملايين الصغار بانتظام ( وانخفضت المساحة الوسطية المملوكة بنفس الوتيرة ) . لكننا نعلم جيداً ان التزايد السكاني تزايد قوي سواء في العائلات الفنية او في العائلات الفقيرة ، اذ ان نسبة الولادات اذا كانت ادنى لدى العائلات الاولى ، فان نسبة الوفيات بين الاطفال فيها اقل بما لا يقاس . الى ذلك فان الشريعة الاسلامية توزع ممتلكات المتوفي بين جميع الاولاد . لتفسير هذه الحالة « الشاذة » يمكننا ان نبنى الترسيم التالي :  
١ ) نفترض ان المساحة المزروعة في منطقة من المناطق وفي وقت معين مؤلفة من اربع حصص متساوية موزعة بين ملاك كبير يملك منها حصتين وعشر فلاحين يملكون منها كذلك حصتين .  
٢ ) يشتري الملاك العقاري اثناء حياته حصة ثالثة من الفلاحين .  
٣ ) لدى وفاته تتوزع الحصص الثلاثة بين ولديه .  
٤ ) احد الوالدين يقرر تصفية الاراضي لكي يذهب الى المدينة فيبيع ثلث ما يملكه ، اي نصف حصة ، لآخيه ، ويبيع الثلثين الآخرين ، ( أي ما يشكل حصة ) للفلاحين . بعد جيل واحد اذن يكون الوضع كالتالي : الملاك العقاري الكبير الوحيد الذي بقي بعد وفاة الاب يملك حصتين . في هذه الاثناء يكون عدد الفلاحين خلال هذا الجيل قد تضاعف ( نفترض ان معدل تزايد السكان الفلاحين مساو لمعدل تزايد الملايين الكبار ) . وتنتهي في النهاية الى وضع هو بالضبط ما تشير اليه الاحصاءات المصرية . ان هذه الترسيم تعتبر عن وجهين مهمين لالتواء خاص يتسم به تطور العالم الريفي « المتخلف » .

الوجه الاول ، ان التمركز الزراعي لا يتجلى دائماً ( هذه حالة مصر )

(٣٦) منظمة الامم المتحدة « طرائق ومساكن التصنيع في البلدان الناطقة » ص ١٢٢ .

بتمركز الملكية . والحق ان ملاكنا الكبير ، اذا كان قد اشترى اثناء حياته حصة من الفلاحين ، فان ولده قد باع بعد وفاته ( وفاة الاب ) هذه الحصة نفسها للفلاحين . التمركز الزراعي قد حدث بتكثيف طرائق الزراعة وغلبة التوجه التجاري للانتاج الزراعي ( نمو الاقتصاد القطني ) . ان ارتفاع قيمة الارض ( وقيمة الربيع العقاري الموازية لها ) الناجم عن ذلك التكثيف في استعمال رأس المال ، يتجلى عبر ائراء الملاكين العقاريين . ولعله من باب المبالغة ان نقول ان الزراعة قد ثورت بكاملها وانها اصبحت زراعة رأسمالية متكاملة . ان الزراعة « الاقطاعية » تنصف بايكال امر الارض ، التي هي ملكية السيد ، الى ائنان يدفعون ريعها منتوجات طبيعية . والزراعة الرأسمالية تنصف باستغلال قطع ارض كبيرة من قبل صاحب مزرعة ( او من قبل الملاك العقاري الكبير نفسه ) الذي يستخرج من الارض مواردها مستعينا برؤوس اموال ( آلات ، سماد ، الخ ) ويبدع عاملة مأجورة . اما هنا فلدينا ملاك عقاري كبير يؤجر ارضه قطعاً صغيرة الى مزارعين صغار يدفعون ريعها نقداً ( في اغلب الاحيان ) . اما رأسمال يدفع المزارع جزءاً منه كما يدفع الملاك الكبير جزءاً اخر . هذا امر طبيعي للغاية . الاقتصاد الرأسمالي لا يمكن ان يتحقق دفعة واحدة .

فالنظام الاقتصادي الوحيد الممكن كان نظاماً انتقالياً . شيئاً فشيئاً يدخر الملاكون العقاريون جزءاً من ريعهم الذي تتعاضد قيمته ، ثم يستثمرون ما يدخرونه ويصبحون على هذا النحو ملاكين رأسماليين . لكن « تضخم السكان الزراعيين » الذي ينجم عن نقص مجالات العمل في المدينة يكبح عملية التحديث في الزراعة - اذ انه يتيح - بواسطة اجور في غاية الانخفاض بل غالباً ما يتزايد انخفاضها - اللجوء الى طرائق « الفلح المكثف » التي تكثر بقاء ظروف البؤس الريفي . ونحيل القاريء هنا على كتاب حسن رياض الذي يقدم تحليلاً وصيماً لهذا التطور في الزراعة المصرية (٣٧) .

الوجه الثاني ، ان ثبات عدد الملكيات الكبيرة ومساحتها ، مقابل ازدياد عدد الملكيات الصغيرة ( مع انخفاض متوسط مساحتها ) وهو الامر الذي يخلط خطأ ، في كثير من الاحيان ، بينه وبين تمركز الملكية الريفية ، يعبر

---

(٣٧) حسن رياض « مصر الناصرية » ص ١٢٨ وما يليها . انظر كذلك حالة الزداتة الرأسمالية في كوبا قبل الثورة ، عند ميشال غوتلمان « الزراعة الاشتراكية في كوبا » بلويس ١٩٦٧ . الفصل الاول .

عن ظاهرة اخرى تماما : هي تحويل الثروة نحو المدينة ( ومعها ذهاب عدد معين من الملاكين الكبار ) بوتيرة اسرع من وتيرة الهجرة الفلاحية نحو المراكز الدينية .

لنحاول ان نقدر وتيرة هذا التحويل . انتقل الرقم الاجمالي للسكان من ٩٧٠٠٠٠٠ عام ١٨٨٧ الى ٢١,٩٤٠٠٠٠ عام ١٩٥٣ بزيادة ١١٥ ٪ ، فمن المفترض ان يصل عدد الملاكين الكبار الذي كان ١١٨٧٥ عام ١٨٩٦ الى حوالي ٢٥٠٠٠ . اما الحصص التي يملكها ١٠٠٠ ملاك ، والتي كانت ٢١٩١٠٠٠ فدان عام ١٨٩٦ ، فقد كان من المقدر انها ، وفقا للعبة الشريعة الاسلامية وفي حال غياب حركة التحويل هذه ، ان تكون حوالي ١٠٠٠٠٠٠ فدان . بيد انها كانت حوالي ٢ مليون فدان . مما يدل اذن على ان هناك مليون فدان اشترت خلال تلك الفترة من قبل ١٢٠٠٠ ملاك ، اي زهاء ٢٠٠٠٠ فدان سنويا .

هذا التحويل في الثروة من الريف الى المدينة بوتيرة لا يجوز اغفالها ، وتتجاوز وتيرة الهجرة الفلاحية ، يعني بالضبط ان نمط الانتاج القديم لم يصار الى الاطاحة به بعد في الريف ، وهذا ما يتيح للكثافة السكانية العالية هناك ان تستمر على حالها . لماذا اذن هذا التحويل في الثروة الى المدينة ؟ ان تدفق رؤوس الاموال هذه على المدينة لا يتم من اجل تمويل التصنيع بمقدار ما يتم من اجل تمويل العمليات التجارية المتولدة عن تجيير الزراعة بعد انخراطها في السوق العالمية . هنا نلتقي ثانية بـ « التطور الفائق للقطاع الثالثي » . تحويل رؤوس الاموال هذا بالذات يخفف من سرعة تحديث الزراعة دون ان يخلق صناعة حديثة في المدن .

لا ينشأ عن هذا الوضع سوى ازدياد عام في البطالة في الريف ( على اثر الازدياد المنتظم لسكانه الذين لا يسعهم ايجاد عمل في الصناعة ، وفي المدينة ( حيث لا يعاد تشغيل الحرفيين الا جزئيا في حقل التجارة والخدمات الشخصية ، لانعدام وجود الصناعات ) . واذن نحن حيال توازن للتقهقر يتصف ببطالة ريفية ومدينة جسيمة ومتعاظمة ، ناشئة عن هذا النمط من الانتقال ، المتولد عن العدوان الخارجي للراسمالية .

لقد درست ظاهرة البطالة الكثيفة هذه - التي لا تنجم عن « قوانين سكانية » بل عن قوانين تطور الراسمالية الطرفية - في عدد من الحالات . في حالة مصر ، التي نحيل بصدها على كتاب حسن رياض ، انتقلت نسبة البطالة الريفية من لا شيء تقريبا حتى عام ١٩١٤ الى ١٥ ٪

عام ١٩٤٧ و ٣٥ ٪ عام ١٩٦٠ ، بينما انخفضت نسبة السكان العاملين  
لمجمل السكان المدنيين من ٣٢ ٪ من مجموع السكان الذكور البالغين عام  
١٩١٤ الى ٢٢ ٪ عام ١٩٦٠ ، وهي نسبة تجدها في شاطيء العاج (٣٨) .

ان انهيار الحرفية واعادة تشفيها بشكل جزئي للغاية ، والدور  
المساعد لجيش العاطلين عن العمل الذي يعكسه هذا الانهيار ، كلها  
تضعف مستوى الاجور . عادة ، يرتفع الطلب على العمل مع التراكم  
ويصار الى تجميع العمال من المجتمع ما قبل الرأسمالي ابان تفككه .  
ويوجد نوع من التوازن بين تعاضد عرض اليد العاملة وتعاضد الطلب  
عليها . اما في البلدان « المتخلفة » حيث لا يوجد تراكم مواز لهذا  
التفكك ، فان اختلال التوازن بين عرض العمل والطلب عليه يزدادحدة .

ان هبوط قيمة تعويض العمل اندي ينشأ عن ذلك ليس بحد ذاته  
عقبة في طريق التصنيع . فالعقبة الحقيقية في طريق التصنيع هي سيطرة  
رأسمال الاجنبي ومنافسة الواردات . لكن هبوط القيمة هذا هو في  
اصل ظاهرة جوهرية : هي التبادل غير المتكافئ ، اي عدم التكافؤ المتعاضد  
بين القيم المتبادلة (وعلى نحو اذق ، بين اسعار الانتاج بالمعنى الماركسي للكلمة) نحن  
هنا حياال الاوالية الرئيسية للتراكم الاولي المعاصر ، على نحو ما رأينا .

في الكتابات الاقتصادية الشائعة كثيراً ما يدافع عن ان المستوى  
المنخفض للاجور يعيق الانشاء المحلي للصناعة . فانحصار السوق الداخلية  
الذي يتضمنه هذا الوضع يجعل الاستثمار قليل المرودود . نعرف هنا  
على أطروحة « حلقات الفقر المفرغة » . مثل هذا التحليل يبدو لنا  
خاطئاً بصورة جذرية ، فالنمو الرأسمالي لا يفترض على الاطلاق حتمية  
الارتفاع المستمر لمستوى المعيشة . السوق الداخلية ليست مؤلفة فقط :  
ولا هي مؤلفة في جوهرها ، من مواد استهلاكية . فمواد الانتاج تلعب  
فيها دوراً كبيراً ، والحال ان الاجور المنخفضة تعني ارباحاً مرتفعة ،  
وبالتالي تعني ان هناك امكانية لدى اصحاب المشاريع للتوفير والاستثمار  
اي اخلق السوق . ومهما يكن من امر ، فقد حصل التصنيع في  
اوروبا رغم الاجور المنخفضة جداً في البدء ، بل اتنا نذهب الى اكثر من  
ذلك فنقول ان هذا الوضع قد ساعد على التصنيع . والامر نفسه يصح

(٣٨) حسن رياض « مصر الناصرية » باريس ١٩٦٤ ص ١٢١ و ١٩٦٥ ، سمير امين « القواعد  
المغرب » باريس ١٩٦٦ ، المجلد الاول ص ١٨٠ ، « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج »  
باريس ١٩٦٧ ص ٣٩ .



على اليابان .

هكذا اذن ليس لمستوى الاجور المنخفض ان يحول دون استثمار رؤوس الاموال . كلما ولد التجير تكون رؤوس الاموال المحلية . كلما كان باستطاعة هذه ان تستثمر محليا على خير ما يرام . لكن منافسة الصناعات الاجنبية الاقوى يجعل هذا الاستثمار غير ذي مردود . هذا هو السبب النهائي لاحتجاز النمو .

ولكن بمقدار ما تستثمر رؤوس الاموال هذه ، بمقدار ما تؤثر ضحالة مستوى الاجور على اختيار التقنية . بشكل ادق يجب القول ان الاجور المنخفضة بوسمها ان تشجع الاستخدام المكثف للبشر عوضا عن الآلات . فهل يكبح هذا الاستخدام المكثف نسيبا للبشر عملية التراكم ام يعززها لا . ذلك يتوقف على درجة نمو الاقتصاد المعني . فبديهي انه في الاقتصادات « الفائقة النمو » حيث الاتجاه نحو تخلف الاستهلاك [ *Sous consommation* ] ( النسبي ) يلقي بثقله على الاستثمار فيجمله اقل مردودا ، يكون استخدام البشر عوضا عن الآلات ، باناحته نموا نسيبا اسرع للاستهلاك النهائي . معززا لعملية التراكم رغم كل الحسابات . ولكن في الاقتصادات الناشئة ، حيث لم تتجلى تلك الظاهرة بعد ، فان طابع التقنية القائم على « استخدام العمل » يتجلى عبر استهلاك اجمالي اكبر ، أي عبر توفير ادنى . فالتراكم في الاقتصادات الفائقة النمو يجد في صعوبات تحقيق الارباح ، أي في صعوبة ترويج المنتوجات ، عقبة ذات شأن كبير . فيكون من شأن الازدياد في الاستهلاك النهائي ان يشير في هذه الحال ظاهرات تضعيفية ، أي ان مثل هذا الازدياد ، باعادته لمردودية الاستثمارات الى ما كانت عليه ، يعزز عملية التراكم ( تحول التوفير الى استثمار ) . اما في الاقتصادات الناشئة فليست هذه الصعوبات هي التي تشكل العقبة العظمى التي تعيق النمو . فكل التوفير هنا يستثمر . بالتالي كل ما يزيد الاستهلاك يقلل التوفير بنفس المقدار ، ومن ثم يقلل الاستثمار . ولكن ينبغي القول ان هذا لا يصح الا في اقتصاد رأسمالي ناشئ ، حيث « التوفير » « توفير خلاق » ) ، أي في نظام *régime* تنمو الصناعة فيه . اما في نظامنا الرأسمالي الطرقي فالحرفيون المنهارون لا يعاد تشغيلهم لفقدان عملية خلق الصناعات . وينبغي الانتظار وقتا طويلا حتى تجتذب هذه الكتلة من اليد العاملة البخسة الاجر رؤوس الاموال الاجنبية .

هكذا اذن ، يسبب انهيار الحرفية تفاقما في الازمة الزراعية : في

الفترة التي تلي مباشرة هذا الانهيار . والعودة الجماعية للأرض تنطوي على تقهقر اقتصادي فعلي . فهي لم تساعد على جعل الزراعة أكثر تنجيها . بل العكس . إذ اضطرت الفلاحين أن يكرسوا قسماً أكبر من إنتاجهم للاستهلاك الذاتي وأن يبيعوا في السوق أذن كمية من هذا الإنتاج أقل . في هذه العودة ينبغي أن نبحث عن السبب البعيد لذلك الوضع الخاص المتصف بانتاجية معدومة للعمل الزراعي - أن لم تكن انتاجية سلبية - وبما يسمى « البطالة المقنعة » .

صحيح أن قسماً من الحرفيين المنهارين لم يمد إلى الأرض بل وجد عملاً في المدينة في قطاع « ثالثي » ما . المسألة التي تطرح عندئذ هي معرفة ما إذا كان هذا العمل شبيهاً من حيث مفاعيله على التراكم بالعمل الذي وجدته حرفيو أوروبا القديما في المصانع الجديدة ، وما إذا كان هذا النمط الجديد من إعادة تشغيل اليد العاملة قد تجلّى عبر امتداد وتوسع للحقل الرأسمالي ، وأي نمط من الرأسمالية هو . أن اقتصادي المحاسبة الوطنية يخلطون دون تردد بين هاتين الظاهرتين ويترجمونهما بنفس الطريقة إلى « ائراء » للمجتمع ، مقياسه دخل وطني أقوى . لو عاد الأمر لآدم سميث وريكاردو وماركس لميزوا دون تردد تميزاً أساسياً بين الظاهرتين . فالمجتمع يفتني ويشري ، بالنسبة لكلاسيكي النصف الأول من القرن التاسع عشر ، عندما يتحقق فيه مزيد من الربح ، إذ أن الربح بطبيعته توفير وإعادة استثمار ، وهو يؤمن على هذا النحو التعاضد اللاحق . القياس الوحيد الجدي لائراء مجتمع رأسمالي هو حجم « التوفير الخلاق » الذي يستخلصه من الإنتاج . على هذه القاعدة يميز آدم سميث بين النفقات الانتاجية ( تلك التي تستبدل مقابل رأسمال ) وبين النفقات غير الانتاجية ( تلك التي تستبدل مقابل المدخول ) . الملاحظة الدقيقة التي لاحظها الاقتصادي المكوثلاندي من اننا نفتني عندما نستخدم عمالاً *ouvriers* بينما نفتقر عندما نستخدم خداماً *domestiques* قد نسبت للأسف ! من قبل الحداثيين والمحاسبين الوطنيين . صاحب المشروع الذي يستأجر برأسماله يدا عاملة ، يستمد من هذه العملية ربحاً . وهو يوفر هذا الربح ثم يستثمره ، ويؤمن بذلك التعاضد الاقتصادي . أما الملاك العقاري الذي يئدر ريعه لقاء الخدمات فهو يؤمن دون شك سبيل العيش لبشر كان من الممكن أن يحكم عليهم بالتسول ، لكنه لا يعزز مطلقاً بهذه العملية تعاضداً لاحقاً للاقتصاد أو أفضاءً فعلياً للمجتمع .

ومن البديهي هنا أيضا ان نفس الظاهرة قد يكون لها مفاعيل متناقضة على التماثل ، وفقا لمستوى نمو الاقتصاد المعني . في اقتصاد ناضج ، يعاني من تخمة توفير ( اي حيث الاستثمار فيه لا يعطي مردودا كافيا ) ، تسهل مثل هذه النفقات غير المنتجة . التي تعزز الاستهلاك ، عملية اعادة مردودية الاستثمارات الى ما كانت عليه ، كما تسهل بالتالي تحويل التوفير الى استثمار ان تسهل عملية التراكم . اما في الاقتصادات الناشئة فان هذه النفقات اياها تزيد حصة الاستهلاك على حساب التوفير لا على حساب الاكتناز الاضطراري . فهي بهذا مهيئة لعملية التراكم .

ان ظهور الدورات الرأسمالية انطلاقا من التجارة الخارجية هو اذن محتجز منذ البداية بفعل المنافسة الاجنبية . وليست القضية هنا قضية « ثنائية » اي قضية تراصف قطاعين ، الواحد رأسمالي والاخر ما قبل الرأسمالي . مثل هذه الظاهرة الاخيرة توجد بصورة استثنائية . انظر الى موريتانيا مثلا ، حيث تجد جنبا الى جنب صناعة منجمية واقتصادا رعويا من الطراز الاقطاعي . لكن نمط التراصف هذا ، دون تداخل بين القطاعين المتراصفين - وهو نمط استثنائي - يأتي نتيجة لاوالية اخرى ، او ايمية استثمار رؤوس الاموال الاجنبية في المجال المرتبط بالتجارة الخارجية . ستتاح لنا الفرصة للدراسة هذه الاوالية فيما بعد . فالاتصال التجاري هنا ، مع الاجنبي ، قد حوّل الاقتصاد المحلي ، فلم يعد اقتصادا ما قبل الرأسمالي تماما ، كما انه لم يصبح رأسماليا بعد . انه من طراز الاقتصاد الانتقالي . لكن هذا الاقتصاد يشكل كلا واحدا ، وهو رغم كونه هجيناً يظل « متكاملًا » تمام التكامل .

الى جانب هذا الاقتصاد ذي الطراز الانتقالي والهجين سوف يتراصف قطاع « اجنبي » لا يتصل به او يشترك معه الا قليلا ، وذلك لان تدفق رؤوس الاموال الاجنبية ان يلبث ان يضاف الى التجارة ويرافق معها .

### ٢ - تكون الرأسمالية المبني على استثمار رأسمال الاجنبي .

منذ حوالي عام ١٨٨٠ بدأ يتم استثمار رأسمال الاوروبي ، ثم الاميركي الشمالي ، « وراء البحار » حتى اصبح مظهرا جوهريا من مظاهر العلاقات الاقتصادية بين الدول « النامية » والدول « المتخلفة » . ليتبين نفسه ينسب لاستثمار رأسمال الاجنبي سمة اساسية ، ويطابق بين « الامبريالية » وبين عصر تصدير رؤوس الاموال من قبل القوى الرأسمالية

الكبرى . لقد رأينا كيف أن هذا الاقتصار على ما هو جوهري كان مبنيا على أساس فعلي لأن التبادل غير المتكافئ ، من بين جملة من الامور التي نهتمنا ، على صلة وثيقة بالتحويلات المتتالية التي طرأت على نمو الاحتكارات .

رغم ان استثمار رأسمال لم يبلغ استمرار التجارة ، فإنه من الضروري ان ندرس على حدة ، لأسباب تتعلق بوضوح العرض ، اواليات نمو الرأسمالية في الاطراف نمو مبنيا على استثمار رأسمال الاجنبي ، وذلك بمزل هذه الاواليات عن تلك المتولدة من التبادل التجاري البسيط . لنحدد جيدا موقع الحالة التي نشرع بدراستها ، فنفترض اقتصادين ، الواحد رأسمالي والاخر ما قبل الرأسمالي ، على صلة فيما بينهما .

نفترض ان هذه الصلة تتجلى عبر حركة رؤوس الاموال من البلد الاول نحو الثاني دون ان يصحب ذلك حركة في البضائع ، عدا تلك التي يدخلها تحويل رؤوس الاموال . بتعبير اخر ، نفترض أن الحرفية فسي اقتصادنا ما قبل الرأسمالي قد تخلخت لا بفعل التجارة الخارجية ( منافسة الصناعات الاجنبية ) بل بفعل منافسة الصناعات المنشأة محليا والمخلوقة بواسطة رأسمال الاجنبي . سنرى أن النمو الرأسمالي يتخذ ضمن هذه الفرضية النظرية ، سلكا مكتملا .

بديهي أن فرضيتنا غير واقعية . ففي الواقع هناك قرن من التبادلات التجارية كان قد قضى على الحرفية في البلاد ما قبل الرأسمالية . كذلك فسان رؤوس الاموال الاجنبية الاولى لم تستثمر في الانتاج المحلي المعد للسوق المحلية بل في الانتاج الذي كان موجهها نحو السوق الخارجية . مع ذلك فان الفرضية التي تقوم بها تقدم فائدة كبيرة من اجل وضوح العرض . ان التضاد بين تقلص الطلب الاجمالي تقلصا نظا على اثر اقضاء الحرفيين ، في فرضية الصلة التجارية البحتة ، وبين اتساع هذا الطلب في فرضية الصلة المقتصرة على تحويل رؤوس الاموال ، يحتفظ بعفوى هام .

والحق ، اذا كانت الصناعات المخلوقة بواسطة رؤوس الاموال الاجنبية تنافس الحرفية المحلية منافسة مظفرة ، فهي لا تخلو من توزيع محلي للمداخيل وذلك بتشغيلها لبيد العاملة التي تجمعهما بالضبط من الاوساط ما قبل الرأسمالية المتحللة . لا شك ان الاجور الموزعة على اليد العاملة المحلية قد تكون ادنى من المداخيل القديمة التي كان يتقاضاها

الحرفيون . يمكننا ان نعتقد ان الانشاء المحلي المنشآت الاجنبية يؤدي الى نفس النتيجة التي يؤدي اليها استيراد المنتجات المانيفاتورية، ( اي انها تحتجز اوالية تولد المدورات الرأسمالية عن طريق تفهقر الطلب ) . الى ذلك فاعادة تصدير الارباح واستيراد الآلات المعدة لتشغيل المنشآت المخاوقة بواسطة رأسمال الاجنبي ، تخلق صعوبات في توازن ميزان المدفوعات ، ولكن ليس لنا ان نأخذ ذلك بالحسبان لاننا نقرض ان هذا الميزان متوازن .

في الواقع ان هذا التفكير خاطيء ، لان ادخال المنتجات المانيفاتورية الاجنبية عبر الاستيراد ، ضمن سيرورة الاقتصاد ما قبل الرأسمالي، كان يخفض مستوى الطلب الاجمالي لانه كان ينفي يقسم من السكان خارج عملية الانتاج . اذا كان احرفيون قد قدبوا دون هوادة خارج عملية الانتاج ، فلان الاقتصاد المحلي كان بوسعه ان يدفع ثمن استيراد المنتجات المانيفاتورية دون ان يزيد من حجم انتاجه : فانفلاحون يبيعون الان للاجنبي ما كانوا يبيعونه في السابق لمواطنيهم الحرفيين . وليس الامر هكذا هنا لان التوازن ينشأ من جديد باستخدام كل السكان المحليين . اذ اصبح الحرفيون عمالا . فالنموذج يقترب اذن من نموذج التصنيع في المركز . انه يختلف في هذه النقطة الرئيسية عن نموذج نمو الرأسمالية انطلاقا من التجارة الخارجية . هكذا اذن رغم ان مجموع المداخيل الموزعة محليا بواسطة المنشأة الاجنبية يمكن ان يكون ادنى من مجموع المداخيل التي كان يجنيها الحرفيون في السابق من قيمة الارباح المصدرة ، تشكل طلبا جديدا يستعمله الاجنبي بشرائه من البلد المتخلف قسما اضافيا من الواردات ، ومن جهة اخرى لان الانتاج الصناعي الجديد ارفع من الانتاج الحرفي القديم بفضل استخدام الآلات التي تزيد من الإنتاجية . ينبغي دفع ثمن هذه الواردات على شكل معدات . وهذا يصبح ممكنا نظرا لاستيراد رأسمال . اما من حيث اعادة تصدير الارباح ، فهي قد فدت ممكنة بفضل نمو الزراعة باتجاه تجاري . فالمميلة ، في النهاية ، تتجلى عبر ازدياد الدخل الاجمالي ، وعبر ازدياد اسرع للدخل التقدي وتحويل دخل الحرفيين القدماء نحو العمال الجدد واصحاب المشاريع الاجانب ، وقد تتجلى ايضا عبر ازدياد دخل الملاكين العقاريين . ان ادخال الرأسمالية على صورة منشآت اجنبية تقام محليا لا يقلص اذن على الاطلاق حجم السوق ، رغم انه يتمكن من افقر قسم من السكان .

وحجم التبادلات النقدية لا يصبح اذن متقلصا بفعل خلق المنشآت الاجنبية،  
كما كانت الحال لدى استيراد المنتجات المانيقائورية .

على كل حال ، فقد برهن التاريخ ان الراسمالية قد انتشرت في  
البلدان « المتخلفة » خلال .ه عامسا من القرن العشرين حول استيراد  
رؤوس الاموال الاجنبية بصورة اهم بكثير مما كانت عليه خلال القرن  
التاسع عشر بكامله عندما كانت تتم حول تجارة المستعمرات .

يبقى ان تقدم ملاحظتين هامتين حول هذا النموذج الذي هو مجرد  
نموذج افتراضي كما سيتضح لنا . نولا يمكن ان نسال لماذا حرصنا على  
ان نبرهن ان تدفق رؤوس الاموال الاجنبية لم يكن يتسبب في تخفيض  
الطلب الاجمالي بل في رفعه . في نمط الانتاج الراسمالي يضطر صاحب  
المشروع ، بفعل المنافسة المتضمنة في المنظومة نفسها ، انسى « التوفير »  
والاستثمار . ورأس المال الاجنبي لا يخرج عن اطار هذه الحتمية المطلقة .  
هذا التحديث وهذا التعاضل هما بحد ذاتهما ظاهرتان من ظاهرات النمو  
الراسمالي . واذن ، فالنمو الراسمالي يتم ، حتى ولو ادى انهيار الحرفية  
بفعل رؤوس الاموال الاولى هذه الى خفض مستوى الطلب الاجمالي .  
بتعبير آخر ، لقد اتاحت لنا الفرضية ان نبرهن على ان النموذج كسان  
شبهها نبيها مطلقا بنموذج نمو الراسمالية في المركز . فالطابع  
الاجنبي لرأس المال لا يلعب اي دور على الاطلاق شرط ان ياتي رأس المال  
الاجنبي - وبتكرار ذلك مرة اخرى - ليقضي على الحرفية ويخلق صناعة  
تكون مجالات تعريفها داخلية . بيد ان كل المشكلة تكمن هنا .

ذلك انه - وهذه ملاحظتنا الثانية - اذا كان النموذج افتراضيا .  
فلان تصدير رؤوس الاموال لا يحل محل التبادل التجاري ، بل انه يضاف  
اليه . وتتم مناقشة المنتجات المستوردة . وهذه المناقشة تفرض على  
رأس المال الاجنبي ان يستثمر نفسه لا في الصناعات التي اها مجالات تعريف  
داخلية ، بل في تلك التي تكون سوقها في الخارج . فالنموذج الافتراضي  
يساعدنا اذن فقط على حذف مشكلة خاطئة هي مشكلة الصفة الوطنية  
لرأس المال . وهو يضطرنا من ثم الى طرح المشكلة الصحيحة ، مشكلة  
طابع هذه الصناعات الجديدة المخلوقة في الاطراف ، والذي لا بد ان  
يكون طابعها تكميليا وليس تنافسيا .

ان ولوج رأس المال الاجنبي يسارع في عملية تشكل رأس المال الاهلي .  
رأس المال هذا ، لا يسه ان يستثمر ، للسبب العام المعروف وهو ان التبادل

التجاري لا زال مستمرا بشكل مواز لواجب رأسمال الاجنبي ، وان رأسمال المحلي ، الضميف بسبب حداثة نشأته ( فهو اذن صغير كليا ) لا يسمه منافسة صناعة المركز المتقدمة . نضيف الى ذلك ان رأسمال الاجنبي المتدفق يزيد من حدة الازمة . هنا ايضا ليس بوسع رأسمال المحلي ، الحديث النشأة ان ينافس المنشآت التي خلقها رأسمال الاجنبي الذي يفوقه قوة . هذا لا يعني ان رأسمال المحلي سيبقى دون نشاط فنحن سنرى ، فيما بعد ، انه سيتوجه نحو بعض القطاعات التي ترك مجالها مفتوحا امامه . هذا التوجه سيؤثر بدوره على التورية اللاحقة لتراكم رأسمال : كما انه سيحدد الطابع الطرفي للرأسمالية .

يستحيل على رأسمال المحلي اذن ان يستثمر نفسه بحرية . وفي هذه الاستحالة نجد سببا يجعل نمو الرأسمالية - حتى في فرضيتنا حيث يأتي رأسمال الاجنبي ليقتضي على الحرفية الاهلية - نموا مشوها ويدخل تناقضات اضافية بين صناعة المركز المتقدمة وصناعة الاطراف الاضعف منها ، وبين رأسمال الاجنبي الاقوى ورأسمال الوطني الاضعف الذي ولد منه .

هكذا اذن ، ففي النموذج الفعلي يكون تدفق رأسمال الاجنبي لاحقا على انشاء علاقات التبادل التجاري . لكن هذه العلاقات كانت قد قضت من جهة ، على الحرفية ، وخالقت ، من جهة اخرى ، اقتصادا فريدا تدعمت فيه البنية العقارية عرضا عن طريق تنجير الزراعة . في وضع كهذا لا يدخل في الحسبان امكانية ان يأتي رأسمال الاجنبي ليخلق صناعة محلية ذات سوق داخلية . ثم ان رؤوس الاموال الاجنبية ستفضل الذهاب والحالة هذه ، الى القطاعات التي تنتج من اجل التصدير . اما اواليسة توازن ميزان المدفوعات من جديد فننخصها بالدراسة فيما بعد .

وقد يتسع المجال احيانا ، على اثر تدعيم موقع الربيع العقاري ، امام عدد من النشاطات « الثالثة » فيرتفع ريعها ارتفاعا كبيرا . وتجذب بدورها رؤوس الاموال الاجنبية . وقد تتسلل بعض رؤوس الاموال المحلية السي هذين القطاعين وتحتل الامكنة الثانوية التي يتركها لها رأسمال الاجنبي بصفته الاقوى .

ورغم ان النمو المتولد عن تدفق رأسمال الاجنبي يتجه اتجاها مختلفا

عن ذلك الذي ابرزناه من خلال كلامنا عن النموذج الافتراضي ، فانه يحتفظ بسمة مشتركة معه ، هي سمة كونه نموا اجنبيا من حيث جوهره . وذلك ناشيء عن الحتمية التي تخضع لها رؤوس الاموال الاجنبية - مهما كان مكان استثمارها - بان تتعاظم بلا انقطاع . والقطاع الرأسمالي الذي سينمو سوف يكون والحالة هذه ، بسبب طابعه الاجنبي ، خارجا اكثر فاكثرا عن نطاق الاقتصاد المحلي ، فيظهر اكثر فاكثرا على انه فرع من الاقتصاد المسيطر . ان الثنائية باكثر اشكالها فظاظة - « تراصف » قطاعي مستقلين - يمكنها ان تظهر احيانا على هذا النحو .

الى ذلك ينبغي ان يحصل تراكم مستمر في رأسمال ، وذلك للسبب الاساسي اياه ، من ان التقدم التقني مقتضى داخلي من مقتضيات المنظومة . ولا شك هنا في ان الطلب الاجمالي قد خفض سابقا بموجب التجارة الدولية كما رأينا اعلاه ، لكن وارج رأسمال الاجنبي ، اينما كان استثماره ، يجدد رفع ذلك الطلب بالمقارنة مع ما كان عليه مباشرة قبل استثمار رأسمال . فالاستثمار يخلق ، هنا كما في اي مجال آخر ، مجال تصريفه الخاص . ومع ذلك ، ورغم ان التراكم يتم هنا ، كما في اي مجال آخر ، فان وتيرة النمو هنا وتيرة بطيئة - اولا بسبب الامكانيات المهدورة بفعل الصلة التجارية ، وبسبب استخدام الحرفيين من جديد استخداما فريدا في حقلي الزراعة والثالثي . فهذا التوجه الذي كان قد تكوّن في الوقت الذي وصل فيه رأسمال الاجنبي ، يبدى مقاومة عظيمة تجاه النمو اللاحق . ثانيا بسبب التوجه الخصوصي للاستثمار الاجنبي ، كما سترى ذلك فيما بعد . واخيرا لان رأسمال الاجنبي ، بصفته رأسمال الاقوى ، يحد من امكانيات استثمار رأسمال الاهلي الحديث النشأة . وفي اية حال ، فالناريخ يؤكد تحليلنا (٣٩) . اذا كانت وتيرة

(٢٩) من اجل مكتبة تملق بتاريخ تصنيع الاطراف ، انظر سمير امين ، الاطروحة المذكورة ص ١٩١ لا سيما : A. Bonné « الدول والاقتصادات في الشرق الاوسط » القسم ٢ ، شارل عيسلوي ، المرجع المذكور و « مصر في القرون الوسطى » A. Ewing « الصناعة في افريقيا » اوكتفورد ١٩٦٨ J. L. Jacroix « التصنيع في الكونغو » مونتون ١٩٦٦ ، Spiegel « الاقتصاد البرازيلي : التصنيع المتقطع والتضخم المزمن » Wythe « الصناعة في امريكا اللاتينية » نيويورك ١٩٤٩ ، Das « المنشأة الصناعية في الهند » لندن ١٩٢٨ ، Divatia and Trivedi « رأسمال الصناعي في الهند » بومبي ، ١٩٢٧ ، Fong « رأسمال الصناعي في الصين » Tientsen ١٩٢٠ ، SDN « التصنيع والتجارة الخارجية » جيف ١٩٤٥ .



التصنيع بين عامي ١٨٢٠ و ١٩٠٠ أسرع بكثير في المركز - وهي وتيرة معدومة هملاً في الاطراف حيث ينبغي ان تسجل على النقيض من ذلك مراجعات ملحوظة كما في الهند ومصر - فان الاطراف قد بدأت تصنيع بدا من عام ١٩٠٠ بفضل اسهام راسالمال الاجبي ، بل ان وتيرة التصنيع ، بالنسبة لبعض البلدان وفي بعض الفترات ، تتجاوز وتيرة المركز .

اذا اخذنا الفترة الواقعة بين عامي ١٨٩٦ - ١٩٢٧ نلاحظ مثلاً ان النمو الصناعي في الهند قد كان أسرع من النمو الصناعي في البلدان الراسمالية النامية . كما نلاحظ ارتفاع نسبة الانتاج المائيفاتوري فسي الهند بالنسبة لانتاج العالم اجمع من ١٤١٪ الى ١٤٤٪ . وذلك رغم عمليات النمو الصناعية المزدهرة في روسيا التي انتقلت من المؤشر ٤٩٠ الى المؤشر ٧٧٤٤٤ على ان الاساس ١٠٠ عام ١٩١٣ ) وفي اليابان ( حيث تم الانتقال من المؤشر ٢٨ الى المؤشر ٥٢٨٠٩ على ان الاساس ١٠٠ عام ١٩١٣ ) . وقد كان هذا النمو الصناعي أسرع من نمو عدد السكان ، وذلك بمقدار اكبر في الهند منه في البلدان الراسمالية ، ما عدا اليابان . مما يدل بوضوح على ان القضية قضية نمو حقيقي وليست قضية تعاضم في الانتاج الصناعي مقابل التعاضم في عدد السكان (٤٠) . فنحن نلاحظ اذن بالنسبة للهند ان وتيرة نمو الانتاج الصناعي قد بلغت ٤٪ سنوياً كمعدل وسطي . كما اننا نعر بشهولة على مثل هذا المعدل الوسطي في مجمل البلدان المتخلفة في العصر الحديث . اذ تتراوح معدلات تعاضم الانتاج الصناعي الخام في معظم البلدان « المتخلفة » في فترة ١٩٢٠ - ١٩٦٠ بين ١.٠٦٪ سنوياً ، كما تتراوح معدلات تعاضم المنتج الصناعي الصافي القيمة المضافة الصافية للاهلاكات *La valeur ajoutée nette d'amortissements* بين ٨٥٪ (٤١) . على كل حال ، فكون تعاضم الدخل الصافي اقل سرعة من تعاضم المنتج الخام ، يؤكد بوضوح ان القضية هنا قضية نمو من النمط الراسمالي ( لا من النمط الحرفي ) . يستخدم الآلات والمواد الاولية الخ . . اكثر فاكثراً الى ذلك فهذه الواقعة واضحة لان استخدام القوة المحركة قد ازداد ، كما ازداد ايضاً عدد المؤسسات الصناعية ( تلك التي تتحدد بوصفها تستخدم اكثر من عدد معين من العمال ، او تستخدم حداً ادنى من القوة المحركة ) وعدد العمال الصناعيين بمقادير

(٤٠) SDN « التصنيع والتجارة الخارجية » ص ١٤ ، ٦٩ و ١٥٦ .

(٤١) منظمة الامم المتحدة « طرائق ومشاكل » ص ١٥٧ ، ١٦٠ و ١٧٧ .

مطلقة ونسبية . ولنلاحظ بالمناسبة ان هذا الازدياد في عدد السكان الصناعيين بالارقام المطلقة ، وهو ازدياد يتجاوز بوضوح ازدياد عدد السكان ، لا يتناقض مع ركود النسبة المئوية للسكان « العاملين في القطاع الثاني » التي كنا نعتقد انها بينها سابقا ، ولا حتى مع تراجع هذه النسبة . والواقع ان السكان « العاملين في القطاع الثاني » هم عمال القطاع الرأسمالي والحرفيون . وقد تناقص عدد هؤلاء اكثر مما تزايد عدد اولئك . وازدياد البطالة يدفع في نفس الاتجاه ، وفقا لهذه الشروط من الدهش ان يكون مؤثر الإنتاج المانيفاتوري قد ارتفع في البلدان المتخلفة بنفس المقادير التي ازداد بها في مجمل البلدان الصناعية منذ عام ١٩٠٠ (٤٢) . فمن ١٩٠٠ الى ١٩٤٠ سجل التعاضم الصناعي في « العالم الثالث » تفوقا بسيطا ( في وتيرته ) على التعاضم الصناعي في البلدان النامية - باستثناء روسيا ( ثم الاتحاد السوفياتي ) واليابان اللذين سجلا وتيرة اقوى . وينطبق الامر نفسه خلال الحرب العالمية الثانية حتى حوالي ١٩٥٠ ، اذ لم يكن التعاضم الصناعي تعاضما اقوى الا في الولايات المتحدة التي استفادت خلال الحرب ، كما نعلم ، من ظروف ازدهار استثنائية . اما منذ ١٩٥٠ فنلاحظ تباطؤا جليا في عملية تصنيع « العالم الثالث » - تدل عليها انماط « الاحتجاز » الخاصة بالرأسمالية الطرفية، كما نلاحظ ، على النقيض من ذلك، تسارعا في المركز لا سيما في اوروبا الغربية التي قدمت « بلحاقتها » بالولايات المتحدة ، مجالا جديدا لتعميق الرأسمالية .

واذن ، فهذا النمو الصناعي للاطراف في العصر الحديث ( في القرن العشرين ) ليس نموا يمكن اهماله . فهو يستمر على وجه التقريب بنفس الوتيرة التي يستمر وفقا لها نمو البلدان الرأسمالية . ولعله من المفيد كل الافادة ان تجري مقارنة هذه الوتائر مع تلك التي كانت في القرن التاسع عشر . الا ان المعطيات الاحصائية ، للأسف ، تكاد تكون مفقودة بالنسبة لما يتعلق بمناطق وراء البحر . مع ذلك تكاد تكون على يقين من ان وتيرة التصنيع في البلدان المتخلفة قد كانت في القرن التاسع عشر ادنى مما صارت اليه في القرن العشرين . اما بالنسبة للمركز فواتر القرن التاسع عشر تكاد تكون دائما اقوى من وواتر الفترة

(٢) انظر التوسيعات عند سمير امين الاطروحة ص ١٨٠ ومما يليها . المصادر : Jather and Beri « عناصر الاقتصاد الهندي » كمبريدج ١٩٤٩ ، كولن كلارك « شروط

الواقعة بين ١٩١٣ و ١٩٤٥ . وذلك بعد فترة من « الاقلاع » انصفت بوتائر ضعيفة . وقد حاول بعض الاقتصاديين أن يضموا . على قاعدة هذه الأرقام بالذات ، فرضية حول النمو اللوجيستيكي **Logistique** للرأسمالية . ففي فترة أولى ، تكون وتائر النمو بطيئة لكنها تتعاضد ببطء ، وفي فترة ثانية ، وهي فترة ازدهار النمو الرأسمالي ( القرن التاسع عشر بالنسبة لاوروبا ) ، تصبح هذه التوائر سريعة وتتعاظم بسرعة . ثم في فترة ثالثة تتباطأ هذه التوائر حتى تصبح من جديد بطيئة الى حد كبير . وعندها يكون الاقتصاد الرأسمالي قد أصبح « ناضجا » . ان هذه الأطروحة التي يدافع عنها الاقتصادي البلجيكي « دروبريز » ١٩٣١ كانت تبدو مدعومة بالوقائع منذ عشرين سنة . مقابل ذلك ، وبالنسبة « العالم الثالث » ، يقوم بعضهم بوضع فرضية حول نمو مماثل ، اي نمو « لوجيستيكي » هو الآخر ، لكنه متأخر . فالاقتصادات « المختلفة » تسجل تأخرا عن الاقتصادات الأخرى تبلغ مدته زهاء ثلاثة ارباع القرن : خلال القرن التاسع عشر كانت وتائر التصنيع بطيئة للغاية ، لكنها تعاضدت حتى أصبحت في القرن العشرين اشد سرعة . وثمة خاصة أخرى للتعاظم اللوجيستيكي لاقتصادات ما وراء البحر : فهو بشكل واضح ابداً من تعاظم الاقتصادات الرأسمالية لان وتائر نموها اليوم تكاد تكون بالكاد ارفع من وتائر نمو الاقتصادات الناضجة . لقد تم التعاظم الصناعي في الاقتصادات الاوروبية وفقاً لوتيرة وسطية بمعدل ٦ ٪ سنوياً في حين انه لم يتجاوز مطلقاً نسبة ٣ ٪ - ٥ ٪ في بلدان ما وراء البحر .

الحق ان هذا التحليل تحليل سطحي ومزدوج الخطأ . اولاً لانه ما ان كاد يصاغ حتى كذبتة الوقائع : فقد عرفت الرأسمالية في المركز بدأ من ١٩٥٠ . وتائر تعاظم جديدة مرتفعة جداً . ان التحليل المعتمد على الالفاظ الميكانيكية والذي يقوم على اطروحة « التعاظم اللوجيستيكي » هو من السطحية يمكن ، بحيث لا يستطيع أن يأخذ بالاعتبار واقعا معقدا . من جهة أخرى ، بالنسبة لبلدان ما وراء البحر ، ليس هناك اية مماثلة في وتائر التعاظم مع وتائر المركز . « فترة اقلاع » بلدان ما وراء البحر - القرن التاسع عشر - ليست فترة تعاظم « بطيء » مماثل لتعاظم اوروبا في بدايات تصنيعها . بل هو على العكس من ذلك فترة تراجع . والفترة

Drupiez ((٣) « الحركات الاقتصادية العامة » لوفلان ١٩٢٧ .

التي قلت كات أكثر تشوشا واضطرابا بكثير في الاطراف منها في المركز وهي تتصف ، في الاطراف ، بفترات قصيرة من التعاطف الشديد القوة ، تنتقل من بلد الى بلد ، ثم يعقبها فترات طويلة من الركود . ان تاريخ الاطراف ليس تاريخ تعاطف منتظم تقريبا - لوجيستيكي او أسّي Exponeniel بل تاريخ « معجزات لم تستمر ، اعقبها « احتجازات » تتجلى من خلالها التناقضات الخاصة بنمو الرأسمالية الطرفية . وفقا لهذا الطرح نتابع تحليلنا .

### تصنيف « التخلف »

يبدو ان اولى ولادة رأسمال في الاقتصادات ما قبل الرأسمالية المنخرطة بالاصل في السوق العالمية للبضائع ورؤوس الاموال ، هي على نحو خاص من التعقيد اكثر من اولى ولادة الرأسمالية انطلاقا من حلقات سلعية بسيطة ضمن فرضية سوق وطنية مغلقة . ان الواقع اكثر تعقيدا وعنى من مجمل الترسيمات الثلاثة التي قدمناها . ذلك ان هناك تشابكا بين المفاعيل الثلاثة التي حللناها ، كل على حدة . فالتشكيلات ما قبل الرأسمالية الفعلية ليست ما قبل - النقدية بشكل كامل ، ولا هي سلعية بسيطة بشكل متجانس . واذن ، فمن جهة هناك تعقيد متسارع لقطاع لم يصبح تجاريا بعد . ومن جهة اخرى هناك قضاء على الحرفية بواسطة الاستيرادات الاجنبية . ولنصف ان في زمن ولوج رأسمال الاجنبي كان لا يزال هناك ، على الاربع ، قطاع حرفي معين . هكذا فان بعض رؤوس الاموال الاجنبية قد ساهم في استكمال عملية انهيار هذه الحرفية بخلقه لصناعات ذات مجالات محلية ( لا سيما في صناعة النسيج ) وفقا للنموذج الذي وصفناه بانه افتراضي بحت .

ان النتيجة النهائية للمبة هذه الاواليات تختلف اختلافا هائلا من بلد الى آخر ، بل حتى من منطقة الى منطقة . والحق ان هذه النتيجة تتوقف على عناصر ثلاثة :

- ١ - على بنية التشكيلات ما قبل الرأسمالية ابان انخراطها الدولي . في افريقيا السوداء كانت الغلبة للمنظومات البدائية التي لم تكن تعرف في اكثر من الاحيان استخدام النقد الا بصورة هامشية . وفي غيرها من الاماكن كانت الغلبة لنظام اقطاعي تام . كما نجد اينما كان بقايا نظم متفاوتة في قدمها ، وعناصر لبنية اكثر تقدما .
- ٢ - على الاشكال الاقتصادية التي اتخذها الاتصال الدولي . فقد تاجر بعض البلدان زما طويلا مع أوروبا قبل ان يشهد تدفق رؤوس

اموالها : حالة اميركا اللاتينية والشرق الاوسط والهند حالات واضحة بهذا الصدد ( لا سيما من حيث انهيار الحرفية ) . وبعض البلدان الاخرى كان « مفتوحا » على التجارة في منتصف القرن التاسع عشر فقط (الصين، الهند الصينية ، الخ ) بينما كان غيره منخرطا عندما بدأت التحويلات الدولية لرؤوس الاموال بالظهور ، مثال ذلك مستعمرات افريقيا السوداء التي افتتحت بين ١٨٨٠ و ١٩١٠ .

٣ - على الاشكال السياسية التي رافقت هذا الانخراط والتي لا يسمنا التقليل من قيمة الدور الذي لعبته . الى جانب الاواليات الاقتصادية العفوية عملت السلطات العامة على تكييف البنية المحلية باتجاه حكم عليه بانه لا يتلاءم مع وجهات النظر السياسية هذه . ولا يمكننا ان ننسى ان معظم الاقتصادات المتخلفة حاليا كانت في القرن التاسع عشر مستعمرات . اما اميركا اللاتينية والصين فقد كانتا الاستثنائين الوحيديين رغم انهما لم تخرجا عن ميدان النشاط السياسي الاوروبي . فقد حصل في بعض الامكنة استعمار استيطاني ( الجزائر ) كما حصل في غيرها استيراد للشفية من مستعمرات اخرى ( ماليزيا ) . كما حصل في جميع الامكنة تقريبا حركات هجرة هنود ، عرب افريقيون ، صينيون من الشرق الاقصى ، الخ ) وكان يتم احيانا الغاء منظم لصناعة كانت قد اوجدتها فيما مضى دولة حريصة على تصنيع بلدها . كانت هذه حالة مصر بين ١٨٨٢ و ١٨٩٠ حيث قضى قضاء مبرما على جهود قرن بكامله ( من محمد علي الى اسماعيل باشا ) (٤٤) .

ان غنى وتعقيد النماذج الفعلية للتخلف - وهو غنى متولد عن الدمج بين هذه العوامل الثلاثة - قد ادى بكثير من الاقتصاديين الى ان يتكروا وحدة ظاهرة التخلف ، وان يعتبروا ان هناك فقط اقتصادات متخلفة وليس تخلفا بوجه عام ، وذلك على نحو ما يميل اعتقاد الاطباء الى وجود مرضى اكثر من ميلهم الى وجود امراض . الا ان حقيقة هذه الاخيرة تظل موجودة رغم ذلك وجودا واضحا . لكن وحدة ظاهرة التخلف لا تقع على مستوى « المظاهر » المتقلبة وفقا لتشابك هذه « العوامل » المختلفة . انها تقع في الطابع الطرفي الذي يتم به النمو الرأسمالي ، وهو طابع مشترك بين جميع بلدان « العالم الثالث » الحالي . لذلك فان التمرين المدرسي الذي يقتضي القيام بتصنيفية للتخلف يبقى عملية سطحية، رغم انه يوفر بعض العناصر الوصفية المفيدة .

(٤٤) شارل عيسلوي « مصر منذ ١٨٠٠ : دراسة الجانب المتأخر من النمو »  
Journal of Ec . Hist  
نيسان ١٩٦٦

فاذا شئنا أن ننظر الى الامور من منظار « التصنيفية » فاننا نميز بوضوح بين بعض النماذج الرئيسية من التشكيلات « المتخلفة » . في نموذج اميركا الوسطى نجد ان الاقتصاد « منقد » بقوة ، ومنتجه بكليته نحو الانتاج السلمي لمنتوج زراعي واحد ( الكور في الانتيل ، الامصار في اميركا الوسطى القارية ) . في بعض بلدان اميركا الجنوبية نجد ان الاقتصاد قليل التقدم بسبب « التراصف » الحاصل بين زراعة تفاوت في اتصالاتها (٥) وبين نشاط رأسمالي اجنبي محدود بحدود الاستغلال المنجمي ( نحاس ، نפט الخ ) وذلك دون تداخل بين هذين القطاعين . وتنقل البنية الزراعية المحلية ، قليلا او كثيرا ، السى المرتبة الثانية ظاهريا ، وفقا لدرجة نمو ذلك النشاط الراسمالي الاجنبي ( المتقدم جدا في فنزويلا وشيلي ) . اما في افريقيا السوداء فقد كان الاقتصاد الزراعي البدائي الاهلي مسوتا الى حد ما ( بشكلين : مزارع ، وانتاج سلمي اهلي صغير ) وقد يوجد احيانا ، الى جانب هذه البنية ، نشاط منجمي نام ( روديسيا ، الكونجو البلجيكي ) . اما في العالم العربي والشرقي فنجد اقتصادا زراعيا ذا بنية شبه اقطاعية ، جيد التسويق الى حد ما في افريقيا الشمالية وسوريا والعراق وتركيا ، ومسوتا بشكل جيد جدا في مصر ، وقليلا جدا في ايران والجزيرة العربية . كما نجد الى جانب هذا الاقتصاد نشاطا رأسماليا متقدما ومتنوعا ( مناجم ، صناعات تحويلية ) نصفه اجنبي ونصفه وطني . كما نجد في البرازيل وشيلي بنية تكاد تكون قريبة من هذه . اما في اسيا المدارية والشرقية فنجد نموذجا قريبا مما ذكرنا يتصف ببنية زراعية اقطاعية بارزة ( من هنا تكون درجة التجير ضعيفة نوعا ما ) .

ان هذا التنوع الكبير في نماذج التخلف قد ادى اذن الى انكار وحدة النظم ، وهي وحدة عميقة في نظرنا . هذا الانكار دفع بالاقتصاديين الى البحث عن معيار للتخلف خارج نطاق الاواليات التي ادت الى تكوينه ، لا سيما في نطاق العوارض التي يشكل اليوس ، دون اي شك ، اكثرها عمومية . لذلك فاننا عوضا عن التميرين المقيم ، نوعا ما ، الذي ينصب على دقائق التصنيف التي لا تنتهي ، نفضل متابعة تحليل تناقضات نمو الراسمالية الطرفية ، اي تحليل « نمو التخلف » .

(٥) الذي هو على كل حال « مفلق » - منعكف على نفسه - عندما فقدت اميركا اللابنية الوظيفية الطولية الرئيسية التي كانت تقوم بها في العصر الماركنتالي . هذا التراجع يشهد عليه ا . فرانك ( الرجوع للاكود ) .

## القسم الثاني

### نمو الرأسمالية الجبرفية : نمو التخلف ،

يمتلك نمط الانتاج الرأسمالي وسائل ثلاثة للحد من التدني الانجاهي في معدل الربح، تشكل الانجاهات الثلاثة العميقة لدينامية التراكم فيه . اولى هذه الوسائل ، وهي التي يسترسل ماركس في الحديث عنها في « رأسمال » ، هي ازدياد معدل القيمة الزائدة اي تفاقم شروط الاستغلال الرأسمالي في مركز المنظومة . وهو تفاقم معناه الافقار النسبي فقط لا الافقار المطلق ، كما تدعى بعض التفسيرات التاخيضية والتبسيطية . والوسيلة الثانية ، التي تهمننا بشكل خاص هي توسع فقط لا الافقار المطلق كما تدعى بعض التفسيرات التاخيضية الزائدة اكثر ارتفاعا وحيث يمكن لرأسمال أن يستمد فائضا من الربح **Surprofit** بواسطة التبادل غير المتكافئ، اي بواسطة اشكال تنتمي الى عملية التراكم الاولي لا الى عملية اعادة الانتاج الموسع . اما الوسيلة الثالثة فتقوم على تنمية اشكال من التبذير : « تكاليف مبيع » ، مصاريف عسكرية ، او استهلاك « فاخر » ، تتيح للأرباح التي لا يمكنها ان تستثمر من جديد نظرا لنقصان معدل الربح، ان تجد سبيل انفاقها على الرغم من ذلك . هذه الوسيلة الثالثة لم يتمكن ماركس الا من مجرد استشفافها اذ ان نموها على صعيد واسع يعتبر ظاهرة معاصرة .

ان ما ينبغي ان يستحوذ على انتباهنا هو توسع ميدان الرأسمالية

فقط . وما يجب فهمه فهما جيدا هو ان هذا التوسع هو من فعل  
راسمال المركزي الذي يبحث على هذا النحو عن ايجاد حل لمشاكله  
الخاصة . على هذا يكون من شأن التوسع ان يتيح رفع معدل ربح  
الراسمال المركزي من جديد ، فهذا سبب وجوده . ولان الراسمالية  
المركزية تحتفظ دائما بزماس المبادرة في هذا التوسع فان العلاقات  
بين المركز والاطراف تبقى علاقات غير متناظرة *asymétrique* ولهذا  
السبب ايضا يوجد هناك اطراف ، بل من اجل ذلك بالضبط تتكون  
الاطراف بما هي اطراف .

ان الانتقال الى الراسمالية الطرفية يظهر انعدام التناظر هذا ، وهو  
ما يعبر عنه المصدر المركزي للمبادرة . قضية نمو الراسمالية الطرفية  
سوف تستمر ضمن هذا الاطار ، اي اطار « منافسة » المركز بمعناها  
الاربع ، منافسة ستكون مؤولة عن البنية الخاصة للاطراف ومن  
خضوع هذه البنية وصفها التكميلية . هذه المنافسة بالمعنى الاربع هي  
التي ستحدد ثلاث مستويات من الالتواءات في نمو الراسمالية الطرفية  
بالنسبة لما هي عليه في المركز : ( ١ ) التواء حاسم لصالح النشاطات التصديرية  
التي تمتص الجزء المحرك من رؤوس الاموال الآتية من المركز . ( ٢ ) التواء  
لصالح النشاطات « الثالثة » يعبر عن التناقضات الخاصة بالراسمالية  
الطرفية وعن البنى الاصلية التي تتصف بها التشكيلات الطرفية .  
( ٣ ) التواء في اختيار فروع الصناعة لصالح الفروع « الخفيفة » وبصورة  
ثانوية لصالح « التقنيات الخفيفة » .

هذا الالتواء الثلاثي يعبر عن انخراط الاطراف انخراطا غير متناظر في  
السوق العالمية . وهو يعني - على حد التمايز الاقتصادي - تحويل  
الاوليات التضعيفية من قبل الاطراف الى المركز - وهي اوليات تجعل  
من التراكم عملية تجميعية *Cumulatif* . وينجم عن هذا التحويل  
التضعيع الظاهر في الاقتصاد المتخلف والثناية الخ... واخيرا  
احتجاز التماظم .



## (١) - تخصص الدولي غير المتكافئ والالتواءات في توجيه نمو الراسمالية في الاطراف .

### ١ - الالتواءالحاصل لصالح النشاطات التصديرية . المعطيات الاحصائية (٤٦) .

ان غلبة النشاطات التصديرية في استثمار رأسمال المركزي في  
الاطراف ليس امرا بديهيا مباشرا . لا شك اننا اذا اخذنا - مثلا -  
الاستثمارات الخاصة المباشرة التي استثمرتها اميركا الشمالية خلال  
المقدين الاخيرين ، نلاحظ ان الاستغلال النفطي والمنجمي قد امتص أكثر  
بكثير من نصف القيمة الاجمالية لهذه الاستثمارات . ولكن بوسعنا  
ان نجد بسهولة احصاءات تجعلنا نقول العكس . بالنسبة لرؤوس  
الاموال البريطانية المستثمرة في الخارج ، نجد ان ثلثها فقط مستثمر

---

(٤٦) ان بعض المؤلفات الاساسية التي تتعلق بدفوق استثمارات رؤوس الاموال الاجنبية  
( كلتها ، تطورها التاريخي ، توزيعها القطاعي ، اشكالها ، معدلات تعويضها ، الخ )  
يجب ان تذكر هنا ، لا سيما المؤلفات المذكورة في الفصل السابق . انظر كذلك  
سمير امين ( الاطروحة المذكورة ص ١٩٦ الى ٢٠٨ ) : كما نستعيد هنا التوسيمات  
الخاصة التي تواجهها من وجهة نظر البلدان النامية المصدرة لرؤوس الاموال ،  
واما من وجهة نظر البلدان التي استقبلتها ، لا سيما ما يتعلق بالهند والبرازيل  
واميركا اللاتينية ومصر وبعض بلدان افريقيا السوداء . انظر كذلك في الاطروحة  
المذكورة المكتبة المتلفة بهذه الحالات من الدراسات . كما ان منظمة الامم المتحدة  
و <sup>UNCTAD</sup> نظم منذ عام ١٩٤٥ معلومات منتظمة وشاملة . اما المكتبة المتلفة  
بحركات رؤوس الاموال في الزمن المعاصر فقد اصبحت مكتبة مرموقة فعلا . انظر  
بشكل خاص : منظمة الامم المتحدة « مشاكل وطرائق التصنيع في البلدان المتخلفة » ،  
« تيارات رؤوس الاموال الخاصة ١٩٤٦ - ١٩٥٢ » ، « النمو الاقتصادي في الشرق الاوسط  
١٩٤٥ الى ١٩٥٤ » ( رأسمال الخارج في اميركا اللاتينية » ، <sup>OCDE</sup> « التقارير  
السنوية حول الدفوق الاممية لرؤوس الاموال » بشكل خاص « امتحان ١٩٦٨ ،  
مساعدة النمو ، الجهود والسياسات المتبعة من قبل اعضاء لجنة مساعدة النمو » .  
وتشير اخيرا الى التحليل التاليفي القريب العهد لاستثمارات الولايات المتحدة ،  
عند هاري ماغروف « عصر الامبريالية » <sup>Monthly Review</sup> ١٩٦٨ . كذلك : بيير  
جاليه « الامبريالية عام ١٩٧٠ » باريس ١٩٦٩ ، كريستوفر لايتون « اوردوبلوا الاستثمارات  
الامبريكية » باريس ١٩٦٨ .

في النشاطات التصديرية المباشرة ( متاجم - مزارع ) : فالخدمات العامة وسكك الحديد والتجارة والتمويل تشكل كلها مجتمعة القسم الاهم من رؤوس الاموال المستثمرة في الخارج . بالنسبة لفرنسا نجد ان القسم المستثمر في النشاطات « الثالثة » هو القسم الاعظم ايضا . حتى اذا عدنا للماضي ، لاحظنا ان الكتلة العظمى من رؤوس الاموال الاجنبية ، في القرن التاسع عشر ، قد استثمرت في القروض الممنوحة للحكومات وفي الخدمات العامة والتجارة وسكك الحديد والمصارف ، ولم نجد منها الا جزا بسيطا مستثمرا في المناجم والمزارع . اما خلال الفترة القريبة منا ، فان ذلك الجزء من رؤوس الاموال المستثمر في الصناعات المانيفاتورية ، ذات مجالات التصريف الداخلية ، قد تعاظم رغم انه ما زال هامشيا نسبيا ( من ١٠ الى ٢٠ ٪ من القيمة الاجمالية ) .

الا اننا اذا عاينا الامور بصورة اقل ميكانيكية ، فنظرنا الى مقومات القطاعات - « الثالثة » عامة - التي تلقت ، بالاضافة الى المزارع والاستقلالات المنجمية ، القسم الجوهري من رؤوس الاموال الاتية من المركز ، لاكتشفنا ان هذه القطاعات متحجرة بصورة واسعة حول الاقتصاد التصديري ، وانها تشكل مكملا ضروريا لهذا الاقتصاد . هكذا هي الحال بالنسبة لمعظم وسائل النقل ( سكك الحديد ، المرافئ الخ ) والتجارة والمصارف التي اجتذبت رؤوس الاموال الاجنبية . وما نلاحظه بصورة لا تقبل الجدل هو ان الصناعات ذات مجالات التصريف الداخلية لم تجتذب هذه الرساميل : فحصة الاستثمارات الاجنبية المخصصة لهذه القطاعات هي في حدود ١٥ بالمئة من القيمة الاجمالية للاستثمارات الاجنبية المخصصة لهذه القطاعات في العالم المتخلف . على النقيض من ذلك ، نجد ان للاستثمارات الاجنبية في البلدان الرأسمالية المركزية بنية مختلفة تماما ، اذ ان البلدان الرأسمالية « الناشئة » - لا بلدان الاطراف - هي التي تلقت القسم الجوهري من رؤوس الاموال الاتية من البلدان الرأسمالية المركزية « القديمة » . والحال انه منذ ١٩١٢ ، وخلال نيف وثلاثين عاما اتصفت بتدفق استثمارات هامة على المتعمرات وانصاف المستعمرات ، كانت حصة الاطراف ( آسيا ، افريقيا ، اميركا اللاتينية ) من الاستثمار الاجنبي لا تكاد تتجاوز ٤٠ ٪ من القيمة الاجمالية لرؤوس الاموال الموظفة في الخارج ( ١٩ مليار دولار من امل مجموع ٤٤ مليارا ) . بينما تلقت كندا واستراليا وروسيا والنمسا - هنغاريا والولايات المتحدة نصيبا

أكبر من هذا الاستثمار الاتي من « البلدان القديمة » : بريطانيا العظمى ، فرنسا ، ألمانيا . وقد ازداد نصيب البلدان الرأسمالية المركزية « الناشئة » منذ ذلك الحين ، وهو يتجاوز اليوم ٦٠ ٪ : إذ انتقلت الولايات المتحدة من موقع المستدين الى موضع الدائن ، واخذت أوروبا الغربية تتلقى - كما تعلم - رؤوس أموال هامة آتية من وراء الاطلسي (٤٧) . والحال ان أكثر من ثلثي هذه الاستثمارات يوجه نحو الصناعات المانيقائورية ذات مجال التصريف الداخلي لا سيما أكثر الصناعات حداثة . اما الباقي فيستثمر في النشاطات الثالثة التي ليست ملحقمة بالنشاطات التصديرية ، كما هي الحال في البلدان « المتخلفة » ، بل هي مرتبطة ، خلافا لذلك ، بالسوق الداخلية .

فالالتواء *distortion* لصالح النشاطات التصديرية في الاستثمار الاجنبي في الاطراف يصبح أدنى ، اذا ما فهمناه على هذا النحو ، التواء لا جدال فيه . مع ذلك فاننا نميز من وجهة النظر هذه بين طرازين من البلدان الرأسمالية في الاطراف . في البلدان الاولى - لا سيما البلدان النفطية والمنجمية وبعض البلدان التي يقوم اقتصادها على المزارع - نرى ان الجزء الاعظم من الاستثمارات الاجنبية موجود مباشرة في القطاعات التصديرية ، بينما يستثمر الباقي في النشاطات الناشئة المرتبطة بهذه الصادرات . في البلدان الاخرى ، حيث تشكل الزراعة الاهلية النشاط التصديري الرئيسي ، نجد ان رؤوس الاموال الاجنبية لا تظهر مطلقا الا في القطاع الثالثي التابع . ينشأ عن هذا الوضع تفاوت عظيم جدا في درجة ولوج رأسمال الاجنبي الى البلدان المتخلفة . عندما يتكفل رأسمال الاجنبي بالنشاط التصديري بصورة مباشرة ، فان حجم رأسمال هذا يكون مرتفعا أكثر فأكثر مما لو كان النشاط التصديري من شأن المزارعين الاهليين . هكذا فان كوبا ، قبل تأميم رؤوس الاموال الاجنبية ، طراز الاقتصاد القائم على المزارع ( شأنها شأن كندا وزامبيا اوشياي ) طراز الاقتصادات المنجمية ) قد تلقت من رؤوس الاموال بالشخص الواحد بين خمس مرات وثلاثين مرة أكثر من البرازيل واندونيسيا ونيجيريا او الهند ومصر . كما ان البلدان النفطية ( فنزويلا ، ليبيا ، الكويت الخ ) قد تلقت نسبيا مقدارا أكبر من رؤوس الاموال .

---

(٤٧) انظر مثلا نود أوروبا الغربية في امتصاص رؤوس الاموال الاميركية في المصالح العالي عند : كريستوفر ليتون ، المرجع المذكور .

بشكل عام ، نجد في الطراز الثاني من بلدان الاطراف ، ان قسما هاما جدا من رؤوس الاموال المحلية قد استثمر في النشاطات التصديرية . لكن تقدير هذه الاستثمارات امر صعب ، وكثيرا ما يقلل من قيمتها ، بل انها كثيرا ما « تنسى » (٤٨) . ذلك ان القضية غالبا ما تكون قضية استثمارات مفعمة بتحسينات عقارية : هكذا نجد في مصر ان الزراعة - المصدر الرئيسي للتصدير - قد امتصت ٢٠ ٪ من الاستثمارات الوطنية الخام بين ١٨٨٢ و ١٩١٤ ، و ١٢ ٪ منها بين ١٩١٤ و ١٩٣٧ ، و ١٤ ٪ بين ١٩٣٧ و ١٩٤٧ ، و ٤ ٪ بين ١٩٤٧ و ١٩٦٠ . ومزيدا من ذلك منذ ذلك الحين مع بناء السد العالي . هذه الاستثمارات الممولة من قبل الدولة ( البنية التحتية للري ) في قسمها الجوهري ( حوالي ٨٠ ٪ ) ، وفي قسمها الثانوي من قبل التوفير المحلي الخاص ، كانت استثمارات حاسمة في عملية التعاظم ، على الاقل حتى الحرب العالمية الاولى ، عندما بدأت عملية التصنيع الخفيف ، الحال محل الواردات ، تأخذ مداها : في عام ١٨٨٢ امتصت الزراعة ٥٨ ٪ من رأسمال الوطني ، عام ١٩١٤ ٤٨ ٪ منه وعام ١٩٦٠ ايضا ٢١ ٪ . الزراعة الاستعمارية ، التي هي بدورها زراعة تصديرية في افريقيا الشمالية الفرنسية ، امتصت جزءا هاما من الاستثمارات ، رغم ان هذا الجزء متناقص : من ٥٠ الى ٢٠ ٪ في الجزائر بين ١٨٠٨ و ١٩٥٥ ، من ٤٥ الى ٢٢ ٪ في تونس بين ١٩١٠ و ١٩٥٥ ، من ٢٦ الى ١٣ ٪ في مراكش التي كان تمويلها يتأمن عن طريق راسمال اوروبي افريقيا الشمالية . حتى في افريقيا الاستوائية ، حيث ظلت استثمارات التثمين الزراعي متواضعة من حيث قيمتها النسبية - بالنسبة للاستثمارات المتعلقة بالبنية التحتية - فان رأسمال المحلي قد قدم مساهمته في هذا المجال . في شاطئ العاج مثلا امتصت الزراعة التصديرية بين ١٩٠٥ و ١٩٦٥ ، ١٧ ٪ من الاستثمارات النقدية عدا « الاستثمارات التقليدية » بالعمل لاستصلاح الاراضي .

ان تعزز الراسمالية المحلية في كثير من هذه البلدان التي من الطراز الثاني ، قد ادى الى نمو نشاطات ثالثة ، بل انه ادى احيانا الى نمو صناعات ذات مجال تصريف محلي ممواة برؤوس اموال اهلية . هكذا كانت الحال بصورة خاصة في البلدان « الفنية » من اميركا اللاتينية ( البرازيل )

(٤٨) المراجع هنا فقيرة . انظر مع ذلك حالات الدراسات التالية : سمير امين « الاقتصاد المغرب » باريس ١٩٦٦ ص ٦٦ وما يليها الجزء الاول ، « نمو الراسمالية في شاطئ العاج » باريس ص ٢٠٤ ، حسن رياض « مصر الناصرية » باريس ١٩٦٤ ص ١٦٦ وما يليها .

الأرجنتين ، شيلي ، المكسيك) وبلدان الشرق الأوسط (مصر) أو آسيا (الهند ، باكستان) . ينتج عن ذلك في هذه البلدان ، أن الالتواء لصالح النشاطات ذات مجال التصريف الخارجي قد كان التواء أقل فداحة .

في الماضي ، وحتى الحرب العالمية الثانية ، ولكن على الاخص حتى الحرب الأولى ، كان قسم هام من رؤوس الاموال الالمانية من أوروبا القديمة يستثمر وراء البحار في مجال القروض العامة (٤٩) . عام ١٨٤٣ ، وفي زمن لم يكن فيه من يصدر رؤوس الاموال سوى بريطانيا العظمى ، كانت قيمة سندات القروض العامة التي تمتلكها بريطانيا العظمى في اميركا اللاتينية ، تشكل اكثر من ١٢٠ مليون ليرة . اي أكثر بعشرين مرة من قيمة الاستثمارات البريطانية في اضمخ اربعة وعشرين شركة متجمعة في ما وراء البحر . عام ١٨٨٠ ارتفعت قيمة سندات القروض العامة التي تمتلكها بريطانيا العظمى في المستعمرات والدومينيون البريطانية وفي اميركا اللاتينية وبلدان الشرق ( الامبراطورية العثمانية ، مصر الخ ) الى ٦٢٠ مليون ليرة ، يضاف اليها ٢٠٠ مليون سند للولايات المتحدة . المدخر الفرنسي ، كما يقال ، في الحقيقة مصارف الاعمال الفرنسية التي تقوم بعمليات السوق - كان يفضل تفضيلا ملحوظا سندات القروض العامة الاجنبية ، لا سيما الروسية . عشية الحرب العالمية الثانية كانت حصة القروض العامة ، الممنوحة للمناطق المستعمرة وشبه المستعمرة والموظفة في الاسواق المالية الكبرى في أوروبا واميركا الشمالية ، تتراوح بين ٤٠ و ١٠ ٪ من قيمة القروض العامة الاجمالية لهذه البلدان ، وتشكل بين ١٥ و ٧ ٪ من الاستثمارات الاجنبية .

اما استعمال هذه الاموال فقد كان متنوعا للغاية . استخدم قسم هام منها لتغطية النفقات الادارية الشائعة ، وقسم اخر لتغطية استثمارات البنية التحتية ، لكن بوسعنا القول ان هذه الاصدارات العامة لم تكن معدة على الاطلاق لتمويل النمو الصناعي الذي لم تكن الدولة في ذلك الزمن تهتم به ابدأ لاقتناعها اقتناعا راسخا بفضائل اطلاق الامور على عواربها . من جهة اخرى يمكننا ان نؤكد ان التعاطف القوي في النفقات

---

(٤٩) انظر مثلا حالة مصر وبعض البلدان الأخرى في : منظمة الأمم المتحدة « القرض العام ١٩١٤ - ١٩٤٩ » نيويورك ١٩٤٨ . « احتياجات التمويل العام » « رسائل خارجي في اميركا اللاتينية » . المؤسسة الملكية للاعمال الدولية « مشكلة الاستثمار الدولي » وخاصة ، بالنسبة للفترة انعالية ، « تقارير » البنك الدولي .

العامه على البنية التحتية وحتى على السيورة ، كان يحدث الى حد كبير بفضل انخراط الاطراف ، ابان طور تكوتها في السوق العالمية .

بعد الحرب العالمية الثانية طرأت اتجاهات جديدة على قضية توجيه الاستثمارات الاجنبية الخاصة لا سيما القروض العامة الممنوحة من البلدان « النامية » للبلدان « المتخلفة » ( اي ما يسمى « مساعدات » ) . في البدء ازدادت « المساعدات » العامة ازديادا قويا من حيث قيمتها المطلقة والنسبة ، سواء داخل المناطق المتعمرة ( لا سيما في الاراضى الافريقية والافريقية الشمالية من الاتحاد الفرنسي ، ثم داخل دول انعتقت من الاستعمار لكنها ظلت مرتبطة اقتصاديا وسياسيا بالمتربول القديم ) ام في مناطق اخرى ، حيث كانت تهب رياح الحرب الباردة الشرق الاوسط ، جنوب شرق اسيا ( ٥٠ ) . وكادت هذه « المساعدات » تصبغ بالنسبة لكثير من البلدان الشكل الوحيد من مساهمة رؤوس الاموال الخارجية . والحال ان وجهة استعمال هذه المساعدات ، اذا كانت تختلف من بلد الى اخر ، فانها تتجه الى تخصيص مكان واسع لتمويل الصناعة بما فيها تلك التي لها مجال تعريف داخلي . وقد لعبت السياسة السوفياتية هنا دورا هاما ( ٥١ ) ، كما ان هذا الاتجاه بلغ اقصى قوته في تلك البلدان التي وضعت حدا واضحا لتعاطفها السياسي مع الغرب ( مصر مثلا ) . لكن هذه السياسة جرت الغرب شيئا فشيئا الى اعادة النظر في اولوياته . واذا كانت حصة المساعدة المخصصة للبنية التحتية في البلدان الافريقية الفرنسية للهجة . مثلا ، قد بقيت طافية بصورة واسعة جدا . فان حصة المساعدة التي كانت السوق الأوروبية المشتركة ترى تخصيصها بالنسبة للمقبل ، قد اتجهت لتولي الصناعة مكانة افضل . يبقى ان المبدأ الذي صاغه البنك الدولي للانماء والتعمير BIRD على اوضح وجه . ينص على ان الاستثمار يجب ان يتيح المجال امام تحسين ميزان المدفوعات بصورة تضمن تديد القروض كما تضمن

---

(٥٠) انظر تقارير منظمة التعاون والنمو الاقتصادي OCDE المذكورة ، اما من وجهة نظر البلدان التي « تلقت » المساعدة ، فانظر الاعمال العديدة التي للمحاسبة الوطنية وهي اعمال اصيحت شائعة .

« إفريقيا » R. Yakemtchouk « الحضور الاقتصادي والاشحام العناني لبلدان شرق (٥١) انظر IRES كشافا .

خدمة الأرباح . روسيا نفسها تتجه في هذه الوجهة منذ بضع سنوات .  
مما يعطي للالتواء الحاصل لصالح السوق الخارجية بعدا جديدا ، ضمن  
إطار تخصص دولي تكرم على بلدان الأطراف ببعض النشاطات الصناعية  
التي كانت محظورة عليها سابقا .

هذا الالتواء في الاستثمار الأجنبي الخاص - وفي المساعدات العامة  
وحتى في استثمار رؤوس الأموال المحلية ، وأن يكن بدرجة أقل - الذي  
يتم لصالح النشاطات التصديرية أو لصالح النشاطات المرتبطة بها ، مسؤول  
بشكل واسع عن ازدياد حدة الانخراط في السوق العالمية ، وفقا للحدود  
التي وصفناها وحللناها آنفا ، بكل خصائصه البنيوية ( إذ تم تجارة  
البلدان « المتخلفة » في جوهرها مع البلدان « النامية » بينما تم تجارة  
البلدان « النامية » في جوهرها مع البلدان « النامية » الأخرى ) . لكن  
وجهة الاستثمار ليست وحدها المسؤولة عن هذا التطور ، إذ إن تحويل  
الإنتاج الزراعي الحياتي نحو الإنتاج التصديري - حتى بدون استثمارات ،  
جديرة بالإشارة على الأقل - يؤثر في نفس الاتجاه .

### السوق الداخلية والسوق الخارجية (٥٢)

كيف تفسر هذا الالتواء الذي يتم لصالح النشاطات التصديرية ؟ الجواب

(٥٢) لقد كان النقاش حول هذه المشكلة مناسبة لوضع دراسات نظرية تعتبر الآن  
دراسات كلاسيكية أساسية . انظر المراجع حول هذا الموضوع عند سجير أمين ، الأطروحة  
ص ٢٨٦ وما يليها ، وتذكر بالإضافة إلى ذلك : Bruton « نماذج التماثل والبلدان  
المتخلفة » ( J . of pol . Ec . 1952 ) Buchanan « التجارة الدولية والرخاء  
المنزلي » نيويورك ١٩٤٦ ، « المداخلة الصناعية من أجل الدخل المرتفع »  
( Ec . J . Dec . 1956 ) Byé « العلاقات بين الاستثمار الدولي والبيئة  
الوطنية » محاضرات دكتوراة ١٩٥٠ - ٥١ ، « الاستقرار الدولي والاقتصادات الوطنية -  
ملاحظات حول فرض الأستاذ كندبرغ » ( مؤتمر روما أيلول ١٩٥٦ ) . Johnson  
« توازن التماثل في الاقتصاد الدولي »

( Can . J . of and pol . Sc . nov . 1953 )

Khan « معيار الاستثمار في برامج النمو » ( Q . J . Ec . Fév . 1951 ) Kindelberger  
« التخطيط للاستثمار الخارجي » ( AER mars 1943 ) منظمة الأمم المتحدة « صياغة  
وتقدير الاقتصاد في مشاريع النمو » ( Polak ( 1951 - 11 - B 4 ) « مشاكل البلدان المعاد  
بنائها بمساعدة رأس المال الخارجي » ( Q . J . Ec . Fév . 1943 ) Saftor « الاستثمار  
الخارجي » ١٩٥١ ، Singer « توزيع الربح بين البلدان المستثمرة والمستدينة »  
( AER أيار ١٩٥٠ ) .

المباشر ، اي الجواب الذي يستخلص من معاينة الوقائع الظاهرة ، هو ان هذه النشاطات تقدم مردودا افضل . الى ذلك ينبغي ان نعلم انه ليس من السهل دائما ملاحظة ذلك ، لان الحد الثاني في عملية المقارنة (النشاطات ذات التصريف الداخلي ) مفقود بشكل عام : فيصار والحالة هذه الى ملاحظة معدل الربح بالنسبة للنشاطات الموجودة فقط ، اما بالتسبب للآخرى فيصار الى اعتماد المعدلات الافتراضية التي نجدها في ملفات المشاريع ، تلك المشاريع التي ترفض بالضبط بحجة عدم كفاية المردود .

واكن علينا ان نذهب الى ما هدا بعد من المظاهر « البديهية » . على م تقوم هذه الفروقات في المردود ؟ النظرية الشائعة تكفي بهذا الصدد بتأكيدات سريعة وبسيطة : السوق الخارجية موجودة بينما السوق الداخلية تنتظر من وجودها . الا ان هذا التأكيد تأكيد خاطيء نظريا . فالواقع ان الاستثمار لا يملك سلفا اي مجال تصريف على الاطلاق . لان حجم مجمل مجالات تصريف الانتاج لا يسعه ، في وقت محدد ، ان يكون اكبر من حجم الانتاج نفسه . الاستثمار يخلق مجال تصريفه الخاص . على كل حال ، عندما يكون الاستثمار موجها نحو الانتاج من اجل السوق الخارجية ، فان مجال تصريفه ، في نهاية الامر ، ليست السوق الخارجية التي تمتص الصادرات الاضافية بل هو اتساع السوق الداخلية التي تمتص الواردات الاضافية التي اتاح التصدير الجديد دفع ثمنها فعلا .

في البلدان الرأسمالية المركزية ، تستثمر رؤوس الاموال في جميع فروع الانتاج فيتعاظم حجم الشركات ، وتصبح الحصة المعدة للتصدير من انتاجها اكبر شيئا فشيئا باستمرار ، فتزداد حصة التجارة الخارجية في الناتج الوطني وتتسع السوق ، فتنتقل من سوق وطنية الى سوق عالمية (٥٣) . اما في بلدان الاطراف فتولد بصورة رئيسية منشآت يكون انتاجها ممددا للتصدير ، الامر الذي يحدث بصورة استثنائية في منشآت مركز المنظومة . في المركز هناك تخصص « جزئي » - بمعنى ان السلعة الواحدة تنتج في قسم منها من اجل السوق المحلية وفي قسم اخر من اجل التصدير - اما في الاطراف فالتخصص « مطلق » . في عملية

(٥٣) عندئذ يصبح الامر في هذه العلاقات بين البلدان النامية متعلقا بلولايات مشابهة

بلولاية انخراط منطقتين ضمن مجموعة اقتصادية وطنية ، انظر Labasse . J

« رؤوس الاموال والمنطقة » باريس ١٩٥٥ .



انخراط الاقتصادات الرأسمالية المركزية في السوق العالمية هناك تناظر في العلاقات بين الفرقاء الذين تتشابه اقتصاداتهم حتى تشكل ، في ختام عملية لم تكتمل بعد ، سوقا واحدة ، واقتصادا مندمجا واحدا . اما في العلاقات القائمة بين المركز والاطراف فليس ثمة تناظر مشابه : فالمركز هو الذي يلعب الدور الفاعل ، انه «يفتح» لنفسه اسواق الاطراف .

والحال انه في البدء ، في الصلة التي نشأت حديثا بين المركز والاطراف ، اذا كانت الاجور الفعلية ( او تعويضات العمل الفعلية ) تكاد تكون متساوية ، كان المركز ، الذي يتمتع بانتاجية ارفع ، يوسع ان يصدر ، في حين ان الاطراف لا تستطيع المنافسة في اي حقل من الحقول : فالتكاليف الفعلية فيها تكاليف ارفع في جميع مجالات الانتاج الممكنة ، وبالتالي لا يسع الاطراف ان تمدد شيئاً باستثناء بعض المنتجات الزراعية القريبة او المنتجات النجمية الخام ( شرط ان لا تكون كلفة نقلها مرتفعة جدا ) التي لا وجود لمثلها في المركز ، لانها المجالات الوحيدة التي يتخذ فيها « التفوق الطبيعي » معنى محدد . على كل حال فقد بدأ التبادل الدولي ، تاريخيا ، على هذا النحو : تبادل المنتجات القريبة ، ثم انتقل فيما بعد ، عندما انخفضت تكاليف النقل بين القارات الى حد كاف ، الى المنتجات الخام المستخرجة من المناجم ، مما سوف يستدعي على كل حال استثمار رؤوس الاموال الأجنبية على صعيد لم يكن مشهودا حتى ذلك الحين .

على اثر ذلك ، وبعد ان ولد انهيار الحرفية في الاطراف - بفعل ولوج البضائع الأجنبية - اختلال التوازن بين عرض العمل والطلب عليه ، كانت الظروف الملائمة لتخفيض تعويض العمل في الاطراف . وقد ادت الهوة المتعاظمة التي نشأت فيما بعد بين الاجر الفعلي في كل من المركز والاطراف ، انطلاقا من فترة معينة ، الى اعادة مردود بعض الصناعات ، لا سيما الصناعات الحقيقية ، الى ما كان عليه سابقا ، حتى في حال كون الانتاجية في الاطراف انتاجية اضعف . في ذلك الحين برز عامل إضافي اتاح استثمار رؤوس الاموال الأجنبية . فعندما تكون الانتاجية في المنشآت التي اوجدتها هذه الرساميل انتاجية مماثلة لانتاجية بلدان المركز ، فان الاجور المنخفضة تتيح فيها معدل ربح ارفع .

ولكن يبقى الى جانب ذلك سببا اخر يدعو رؤوس الاموال الأجنبية

الى تفضيل الصناعات التصديرية المباشرة على الصناعات التي من شأنها ان تدخل في منافسة مع الواردات ، اذ ان شرط التفاوت بين تعويضات العمل لم يصبح شرطاً كافياً الا في الفترة التي اصبح فيها تركز الصناعات في المركز تركزاً متقدماً بحد ذاته . في هذه الشروط اصبحت الاحتكارات التي تصدر البضائع الى ما وراء البحر هي نفس الاحتكارات التي تستثمر رؤوس الاموال في هذه البلدان ، ساعية بذلك الى بلوغ الحد الاقصى من الربح في مجمل نشاطاتها ، سواء في المركز او في الاطراف ، مما يؤدي بها الى ان تفضل في الاطراف انشطاتها التصديرية . اما رؤوس الاموال الوطنية التي تتكون ، فليست تملك الحجم الكافي - نظراً لانها لم تتركز بعد بما فيه الكفاية - حتى تتجراً على منافسة الاحتكارات الاجنبية ، فتتجه والحالة هذه ، في حدود الامكان ، الى اختيار القطاعات التي ليس لها طابع منافس بل طابع مكمل ، لا سيما قطاع التجارة الوسيطة والخدمات النخ او الزراعة التصديرية عندما يكون مجال هذه الزراعة قد ترك لها .

ويبقى هنا ان نعلم جيداً ان توغل رأسمال المحلي الذي يتكون في النشاطات المكتملة لتلك التي اوجدتها الانخراط في السوق العالمية ، او توغله في الزراعة التصديرية ، لا يحدث أثراً على « تفكيك » التشكيلات المحلية ما قبل الرأسمالية اكثر مما يحدثه الانخراط في السوق العالمية نفسه . ولا شك في ان رأسمال ، هنا كما في اي مكان آخر ، يؤمن ربها يصر الى مراكمته . لكنه يكون دائماً في الفروع المكتملة لتلك التي تتكون لمرافقة الانخراط في السوق العالمية .

وبمقدار ما يظهر رأسمال الوطني عدم كفاءته على القيام بذلك ، يأخذ رأسمال الاجنبي على عاتقه الاضطلاع مباشرة بتلك المهمة ، كما في أفريقيا السوداء بالنسبة لتجارة التعامل . بتعبير آخر ، يتجه نمط الانتاج الرأسمالي في المركز ، بوصفه مبنياً على تعميق السوق الداخلية ، الى تفكيك التشكيلات ما قبل الرأسمالية التي تحيط به تفكيكاً كاملاً ، كما يتجه الى ان يصبح نمط الانتاج الوحيد . اما في الاطراف فانتاج نمط الانتاج الرأسمالي يبقى مدفوعاً من الخارج ، فلا تتسع هذه الرأسمالية الا بالمقدار الذي يشاؤه « تخصص دولي » يظل دور الاطراف فيه سلبياً ، وبالتالي فهي لا تتجه من تلقاء ذاتها لان تصبح نمط الانتاج الوحيد .

اضف الى ذلك ان الاجتذاب الذي يمكن ان تحدثه الزراعة التصديرية لراسمال المحلي يؤدي الى نتائج خاصة . فلا شك ان ائراء الملاكين العقاريين الذي يمكن ان ينطوي عليه نمو الزراعة التصديرية هذا يتيح ، بين أمور أخرى ، انتشار المتوجات الجديدة « الفاخرة » في السوق المحلية ( بمقادير نسبية على الأقل ) . لكن هذا الاثراء يسوق بشكل خاص رؤوس الاموال الجديدة التي تتكون في الاقتصاد المديني ، الى شراء الاراضي . فالتجار الذين اغتنوا من التجارة الوسطية بفضل انتشار المتوجات الماتيفاتورية الآتية من المركز والمتوجات القريبة المعدة للتصدير اليه ، لا يستثمرون ارباحهم في صناعة ليست ذات مردود كاف نظرا للمنافسة الاجنبية ، بل يستثمرونها في شراء الاراضي التي تشكل ، على العكس من ذلك ، توظيفا كبير الربح لما « وفروه » من اموال . والحال ان الدخل الذي تعود به ملكية الارض - الربح - هو سجل احتكاري اي احتكار - جماعي - للملاكين العقاريين . فهو لا يتضمن ، مثل الربح ، « توفيراً » ضرورياً بغية الاستثمار ، يشكل فقده سبباً في تلاشي المصدر الاول بسبب منافسة الشركات الحديثة القادرة على المنافسة . بل يمكنه على العكس من ذلك ان ينصرف بشكل كامل على الاستهلاك . ان الجذب الذي تحدثه الاراضي على رؤوس الاموال من شأنه ان يحد من وتيرة التراكم . فيحق لنا القول ، بهذا المعنى ، ان « الارض هوة بلا قرار بالنسبة للتوفير » .

وثمة من يعطي لهذه العبارة ، بشكل عام ، معنى مختلفاً . فيدعي ان شراء الاراضي من شأنه ان يشكل خسارة بالنسبة للاقتصاد مماثلة لاكتناز الذهب مثلاً . والحق ان الامر ليس كذلك . لان هذا الشراء لا يشكل تحويلاً في الثروة من الشاري الى البائع . لكن « المستفيدين » من بيع الاراضي يستهلكون بشكل عام نتاج ما ياعوه . والضغط الذي يحدثه الطلب على الاراضي يرفع سعرها الى الدرجة التي لا يعود معها معدل الربح ارفع من معدل الربح الوسطي . في نفس الوقت ، فان تمركز الملكية الذي تعبر عنه هذه الاوالية ، يؤدي الى زيادة نسبية في كثافة السكان الزراعيين ، يزيد من حدتها تحديث الوسائل التقنية الزراعية واعادة رفع معدل الربح . ان حالتي كل من مصر والهند ، بين حالات اخرى ، مثلاً ، واضحان على هذه الاوالية .

هذا الالتواء الذي يتم لصالح النشاطات التصديرية بشكل ، على المدى الطويل ، سبباً جوهرياً من اسباب الاحتجاز النسبي على الأقل من « لنمو »

تابع ومحدود . وعلة ذلك في الواقع ان حاجات المركز من المتوججات القاعدية ( الزراعية والمنجمية ) الاثية من الاطراف ، تتبع في افضل الاحوال وتيرة التعاضم الوسطي العام في المركز . وبالطبع ، فان هذا صحيح كعمدل وسطي ، لا بالنسبة لكل منتج قاعدي على حدة في مختلف مراحل نمو المركز (٥٤) . الى ذلك ينبغي على بلدان الاطراف ان تدفع ثمن وارداتها المتعاضمة بمصادرات متعاضمة بنفس الوتيرة على الاقل وذلك لاسباب تتعلق بدينامية ارتداد الارباح كما سنرى ذلك فيما بعد .

وتيرة تعاضم المركز تعلي اذن على الاطراف وتيرة تعاضمها ، واسالمال الذي يتكون في الاطراف بدون انقطاع ، يتجه والحالة هذه - تناقضيا - الى ان يكون « فائق الوفرة » . هذه الوفرة الفائقة تسهل عملية تهقر حدتي التبادل - اي تحويل القيمة من الاطراف الى المركز الذي يتجه الى الفائتها . « التوفير » المحلي يهرب من الاطراف . . او يمارس ضغطا متعاضما ويحاول ان يستثمر نفسه في خلق نشاطات ذات مجال تصريف داخلي . ولكن عليه من اجل ذلك ، ان يخرج - ولو جزئيا - من الانخراط الدولي : ان يخلق مثلا حواجز جمركية للحماية ، ان يستورد تجهيزات ومعدات ، وان يعمد - لكي يدفع ثمنها - الى مراقبة التبادلات والدفعات الخارجية الخ . ان التناقض بين نمو اسالمال الوطني وبين مقتضيات سيطرة اسالمال الاجنبي يزداد بذلك حدة .

وتعاضم الاطراف - تعاضما ممكلا لتعاضم المركز - يتجه نحو فقدان انتظامه النسبي ونحو التقطع والتذبذب . فيصبح « العالم الثالث » مسرحا « لمعجزات » - من التعاضم السريع - يعقبها « احتجازات » و « تضبيع للقرص » .

لقد ترك تاريخ « العالم الثالث » في جغرافيته العلامة المميزة التي تدل على هذه التبعية البنيوية . فنرى منطقة من المناطق ، في زمن معين ،

---

(٥٤) ان الدراسات الرجعية والمستقبلية حول الطلب على المتوججات القاعدية هي كذلك دراسات لا تعنى . نذكر منها على الاقل Steindl « التصوج والركود لسي الراسمالية الاميركية » او كسفورد ١٩٥٢ ، منظمة الامم المتحدة « التعاضم والركود في الاقتصاد الاوروبي » ١٩٥٤ . SDN « الازمة الزراعية » ١٩٢١ ، تقارير منظمة الامم المتحدة حول التجارة العالمية ، لا سيما تقرير مؤتمر جنيف ( UNCTAD 1967 ) كذلك تقرير Paley ، العمل وتقارير الـ FAO الخ ..

« تزدهر » عندما يكون المنتج التصديري الذي تقدمه منتجاً مهماً بالنسبة للمركز ، ثم تراها تسقط فيما بعد إما سقوطاً عندما يتوجه اهتمام المركز نحو منتج آخر .

ولا شك في أن هذا « الاحتجاز » احتجاز نسبي من جهة ، كما أنه ليس من جهة أخرى احتجازاً « لا فكاك منه مبدئياً » . أي أنه ليس هناك ما يدعيه البعض من « حلقات مفرغة » للفقر ، تجعل من المستحيل كل نمو حقيقي ، ذاتي المركز ، يضع حداً نهائياً للتوجه التفضيلي نحو النشاطات التصديرية . إذا كان تباطؤ طلب المركز على هذا المنتج الطرفي أو ذلك يؤدي إلى « وقرة فائقة في النوفير » ( نسبة ) في هذه المنطقة من الاطراف ، فإن استثماراً مكثفاً ومنظماً من رأسمال المتوكل هذا ، من شأنه أن يخلق سوقه الخاصة به ، وذلك بتوسيع السوق الداخلية . لكن ذلك يقتضي الخروج على قاعدة نسبة المردود ، كما يقتضي ، على الأقل في المرحلة المباشرة ، حلول بعض المنتجات المحلية محل بعض المنتجات المستوردة . صحيح بالطبع أن تصنيع « البلدان المتخلفة » تصميماً مستقلاً ، من شأنه أن يفتح على « المدى الطويل » مجالات تصريف جديدة أمام الإنتاج المانيغاتوري الذي للمراكز النامية . لكن هذه الإمكانيات تبقى مع ذلك إمكانيات نظرية لأن « الفكاك من الاحتجاز » *débloccage* عن طريق الاستثمار المكثف والمنظم ، بنية توسيع السوق الداخلية ، من شأنه أن يمس في المرحلة المباشرة مصالح الزودين الحاليين « للبلدان المتخلفة » . الاقتصاديون يريدون أن يظلوا ضمن إطار احترام « نسبة المردود » ، كما أنهم يمتنعون عن رفض مقتضيات ومتطلبات استثمار رأسمال الأجنبي . ولكن الاستثمار المحلي من أجل السوق الداخلية يسبب تفاقماً في اختلال التوازن الخارجي إذا لم يساعد رأسمال هذا على زيادة حجم صادرات ( أو تقليص حجم واردات ) القيمة الضرورية لدفع الأرباح المعدة للتصدير . وكما أن تحول الاقتصاد المبني على الاستيراد المكثف لرؤوس الأموال الأجنبية يؤدي - عن طريق مازعة « ثقيد » هذا الاقتصاد - إلى موجات ثانية هامة من الواردات التي يصار إلى ادخالها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، كذلك فإن متطلبات التوازن الخارجي تحد بصورة عجيبة من إمكانات نمو ذاتي المركز ممول من الخارج . بالنسبة للاقتصاديين الذين يقعون ضمن هذا الإطار من التفكير تشكل « حلقات الفقر المفرغة » أمراً واقعاً . هذا ما يدعوه « بولاك » « وبوشانان » مثلاً « المفعول التضخمي » *l'effet inflationniste* لاستيراد رؤوس الأموال على

ونحن نرفض هذا الاستعمال السيء لكلمة « تضخمي » . لان هذا التعبير هنا يشير ببساطة الى ازدياد الطلب . والحال ان هذا الطلب الجديد يأتي بصورة محددة ودقيقة مقابل تزايد في العرض ناجم عن الاستثمار الاجنبي . فليس ثمة اذن اي « مفعول تضخمي » لهذا الاستثمار ، وليس ثمة من اختلال في الميزان الخارجي لان الطلب الاضافي يتناول الواردات بصورة واسعة جدا - سواء كانت مباشرة او غير مباشرة - في حين ان العرض الجديد القابل للتصدير عرض لا يفي بدفع ثمن هذه الواردات مضافا اليها تصدير ارباح رأسمال الاجنبي .

اما القول بان الحل يقوم على تبني الاستثمارات الموجهة نحو التصدير كما يؤكد يوشانان وبولاك وماندلبوم (٥٦) فهذا يعني العودة الى نقطة البداية ، لان « الاحتجاز » هو بالضبط حصيلة تمتع المركز بطاقة على تصدير رؤوس الاموال تفوق طاقته على استيراد الناتج الذي خلقته هذه الاموال . اما بعض الاقتصاديين الاخرين : « كهن » (٥٧) مثلا ، فهم يهربون من المشكلة بطريقة اخرى ؛ وذلك بادعائهم ان الاستثمار الموجه نحو السوق الداخلية لا يولد بالضرورة « مفاعيل تضخمية » بالمعنى الذي يقصده المؤلفون الانفوا الذكر . هكذا ، مثلا ، شأن تحسين الآلات الزراعية الذي يتيح ازديادا في الانتاج الزراعي المستهلك ذاتيا . ولكن حتى ضمن هذه الفرضية ، يبقى السؤال قائما حول كيفية تسديد القروض الاجنبية التي اشترت بها مستوردات الآلات الزراعية ؟ . اما ما يقوم به « كهن » اذ ينتقد سياسة البنك الدولي لرفضه تمويل المشاريع التي لا تتبع سبيل التصدير كوسيلة لسد فروصها ، مؤكدا ان لا شيء يسمع سلفا بالقول ان الاستثمار في الاطار الداخلي سوف يخلق صعوبات مستعصية أمام المدفوعات الخارجية ، فانه لا يبدو كونه تهريبا من مشكلة متطلبات رأسمال الاجنبي .

---

(٥٥) Buchanan « التجارة الدولية والرخاء المنزلي » نيويورك ١٩٤٦ ، « الذاكرة

. الاقتصادية حول الدخل المرتفع » .

(٥٦) Mandelbaum « تصنيع المساحات المتاخمة » اوكلورد ١٩٤٧ ، Polak

« مشكلات المناطق المعاد بناؤها بمساعدة رأسمال خارجي » Q. J. of Ec. Fév 1943

(٥٧) Kahn « معيار الاستثمار في برامج التنمية » Q. J. of Ec fév, 1951 .

من الثابت أن رأسمال المحلي يوسع أن يواجه بسهولة أكبر توجها ذاتي المركز ، لأنه لن يكون عليه مواجهة متطلبات تصدير الأرباح . وهذا بالفعل اتجاه مشهود سواء بالنسبة لرأسمال الوطني الخاص - في الإمكانة التي يكون فيها متمركزا بما فيه الكفاية حتى يتمكن من مواجهة عملية خلق الصناعات المناسبة للواردات - أو - إذا تعذر الأمر - بالنسبة لرأسمال الوطني العام . كذلك يجب التذكير بأن هذا «الحل» ليس ممكنا ما لم تؤخذ بالحبان القطيعة مع السوق العالمية . أما إذا لم يتوفر ذلك فإن القطاع الثالث التكميلي هو الذي يجتذب رأسمال الوطني .

## ٢ - الألتواء الفاصل لصالح النشاطات (( الثانية ))

ان معاينة بنية التوزيع القطاعي في البلدان المتخلفة ، سواء من حيث المنتج أم من حيث اليد العاملة ، تكشف لنا فورا عن ألتواء قوي جدا لصالح « الخدمات » و « الثاني » . لقد وضمت لتفسير هذه الظاهرة نظريات مختلفة سببين في ما يلي نواقصها التي تنشأ عن جهل بالمفاهيم الجوهرية التي تتناول التشكيلات الرأسمالية المركزية ، والتشكيلات الرأسمالية الطرفية والمنظومة الرأسمالية العالمية .

## مفهوم النشاطات الإنتاجية وغير الإنتاجية .

ان تقسيم مجمل النشاطات الاقتصادية الى ثلاث قطاعات ( اولي وثاني وثالثي ) قد أصبح تقسيما شائعا في الأدبيات ، ولكنه لا يستعمل دائما وفقا لنفس المقاييس . كثيرا ما لا يشار الى الذهاب أبعد من حدود الحدس الذي يوحيه المعنى البسيط للكلمات ؛ فيشتمل الإنتاج الاولي على مجمل النشاطات التي تنتزع « الثروات الاقتصادية » انتزاعا « مباشرا » من « الطبيعة » . ويشتمل الإنتاج الثاني على مجمل « النشاطات التحويلية » . أما الإنتاج « الثالثي » فيشكل نوعا من « الكشكول » الذي يحتوي على كل شيء ، وبشكل جوهرى على « الخدمات » الخاصة والعامه . نتائج هذا التمييز الحدسي تسترجع جزئيا على كل حال نتائج تصنيف مبني على المعيار الذي يشكله الدور النسبي الذي تلعبه « العوامل » الثلاثة في عملية الإنتاج : « الطبيعة » ، رأسمال ( الزمن ) ، والعمل . من هذا المنظار يصبح الإنتاج الاولي هو ذلك الذي تلعب فيه الأرض - واذن الملكية العقارية - دورا كبيرا ، كما يصبح الإنتاج الثاني ذلك الذي يسيطر عليه الاستخدام المكثف لرؤوس الاموال ، ويشتمل الإنتاج الثالثي على النشاطات التي يحتل فيها

## العمل مركز الصدارة .

والحق ان التصنيف الثلاثي تصنيف مصطنع . اذ هل « تنتزع » النشاطات الاولى من الطبيعة اكثر مما تنتزعه منها النشاطات المسماة « تحويلية » ؟ لقد كان الفيزيوقراطيون يعتقدون بذلك اعتقادا راسخا . وقد خيل للبعض ان الجواب الحاسم الذي قدمه ريكاردو لادم سميت قد ازال كل وهم حول هذه الناحية (٥٨) . مع ذلك يبقى هناك شيء ذو قيمة في التمييز بين الانتاج الاولي والانتاج الثاني . فالواقع ان الارض هي موضوع التملك الخاص . ولهذا ينسب ريكاردو ، بصورة منطقية جدا ، الربح العقاري لا الى الطبيعة ( « الخدمة » التي تقدمها الارض ) بل الى الملكية الخاصة للأراضي (٥٩) . اما ماركس فقد ذهب الى ابعد من ذلك . فحلل قوانين تحويل القيمة الزائدة الى مقومها : الربح والعقاري (٦٠) .

يؤكد الحدّيون انه لا ينبغي الخلط بين « الخدمة العقارية » والملكية العقارية ، وانه في النظام الاشتراكي حيث تكون الملكية العقارية قد زالت ينبغي ان « يدفع للارض « الخدمة » التي تقدمها . فاذا كان المعنى بذلك انه ينبغي اثناء التخطيط ، ان تؤخذ بعين الاعتبار الاستعمالات المتعددة للارض ، واستعدادها المتحول لتلبية هذه الاستعمالات ، فان ذلك صحيح تماما .

الا ان الارض ، اذ تكون الظروف الاجتماعية على ما هي عليه ، تتيج لملكها ان يحصل تعويضا على شكل ربح عقاري . وبما ان كل نشاط انساني هو نشاط متعوض ، فليس هناك شكل من اشكال هذا النشاط يوسع ان يستغني عن دفع الربح العقاري لملك الارض . غير ان هذا الربح العقاري يحتل في الزراعة مكانا هاما جدا . بينما لا يحتل في الصناعة المانيفاتورية الا مكانا ضئيل الاهمية . فموقع المناجم والاحراج موقع وسيط . اما وضع الربح المدفوع لملك سطح الارض ، الذي لا يسعه حتى الاعراب عن ملكيته للحيلولة دون استغلال المنجم ، فيصبح وضعا ثابتا اكثر فاكثر . في المقابل وفي الاستغلال الحرجي يظل موقع الربح مهما كذلك . وفي الزراعة ، على كل حال ، تزداد اهمية رأسمال اكثر فاكثر . مع ذلك

(٥٨) ريكاردو « مبادئ الاقتصاد السياسي والضرية » كوست ١٩٢٤ ، الجزء الاول ص ٥٧ .

(٥٩) ريكاردو المرجع المذكور ص ٤٦ « استغلال الاراضي وما يليه من خلق للربح » .

(٦٠) ماركس « رأسمال » الكتاب الثالث .



فإن الطابع الرأسمالي للانتاج يبرز في النشاط المنجمي أكثر منه في النشاط الزراعي . لهذا يبدو لنا أن تصنيف النشاطات الحرجية مع الزراعة في القطاع الأول ، وتصنيف المناجم في القطاع الثاني مع الصناعة التحويلية، تصنيف أقل اصطناعاً .

لكن الطابع المصطنع للتصنيف الثلاثي يبدو بعزيم من الوضوح عندما نعاين عن كتب محتوى القطاع « الثالث » ، فنكتشف إذ ذاك جنباً إلى جنب نشاطات متباعدة فيما بينها كتباعد الحرفية المنتجة « للخدمات » ( الحرفي - الحلاق مثلاً ) ونشاطات المهن الحرة المتفاوتة في وقوعها ضمن إطار الوظيفة ( معلمون ، أطباء « أحرار » ، وممرضون في مستشفيات الدولة ، محامون وقضاة لهم نفس الدور الاقتصادي ) والانتاج الرأسمالي « للخدمات » التجارية والمصرفية ( البنوك ) أو حتى الانتاج الرأسمالي لخدمات مماثلة لتلك التي توفرها الحرفية ونشاطات المهن الحرة للمجتمع ( صالون الحلاقة أو الفرقة القضائية ) . أما الطابع المسيطر الذي للعمل فليس مشتركاً بين جميع هذه النشاطات لا من وجهة النظر الاجتماعية ( الدخل المسيطر ) ولا من وجهة النظر التقنية ( نصيب الأجر من المتوج النهائي ) . في المصارف والتجارة نجد أن رأسمال هو العامل المهيمن ، رغم أن هذا العامل لا يتخذ جوهرياً شكل « الآلات » بل شكل المخزون التقدي أو ستوكات البضائع .

في مثل هذه الظروف لا تبدو العودة إلى التراث الكلاسيكي الذي عمقه ماركس عودة بدائية وغير ذات نفع كما تزعم النظرية الحديثة . نعلم أن ريكاردو ، بعد سميث ، قد قسم العمل الإنساني إلى عمل « انتاجي » وعمل « غير انتاجي » . دائرة النشاط الانتاجي تضع في متناول المجتمع منتجات مادية في أماكن استهلاكها وهي بذاتها يمكن أن تقسم إلى قطاعين : القطاع « الأولي » حيث تلعب الملكية العقارية تاريخياً الدور المسيطر على الأقل ( الزراعة ) ، والقطاع « الثاني » حيث رأسمال هو الذي يلعب هذا الدور التاريخي ( الصناعات بمعناها الحقيقي ، المناجم والنقل ) . أن اعتبار النقل بين النشاطات الثانية يبين أن لفظة « مادية » لا ينبغي أن تؤخذ بمعناها العامي . النشاط الانتاجي ، المادي ، يعني النشاط الذي ينتزع شيئاً ما من الطبيعة . فالواد المادية بالمعنى الحقيقي هي مواد تنتزع بأشكالها الخام من الطبيعة ثم تحوّل وتنقل حتى توضع في متناول الاستهلاك .

اما النشاط غير الانتاجي ، فهو على العكس ، لا ينتزع شيئا من الطبيعة ، وهذا لا يعني ان هذا النشاط عديم النفع . فهو ضروري لتأمين سيرورة الانتاج الفعلي ، وهو يشيخ الانسان ان ينتزع من الطبيعة مزيدا من الاشياء . معظم « الاقتصاديين » يعتبرون هذا التمييز تمييزا ذا طابع لفظي فقط . لكن الواقع ان هذا التمييز يفرض نفسه على الموضوع الذي يهنا بالذات : نعتي موضوع النمو و«التخلف» . ان المساهمة الاساسية التي قدمها الكلاسيكيون ، ثم ماركس ، كانت مساهمة سوسيولوجية الى حد بعيد جدا ، وهي تأتي لتجابه واقعة لا جدال فيها من ان البشر ، لكي ينتزعوا كمية معينة من الثروات من الطبيعة ، يتنظمون في مجتمعات ( طبعا لن يكون الامر كذلك مع روبنسون في جزيرته ) وعليهم ان يبذلوا كمية معينة من وقتهم لا من اجل الانتاج المباشر بل من اجل مهام اجتماعية . وفقا لهذه الصيغة من التنظيم الاجتماعي لا بد من تخصيص كمية من القوى الانتاجية الامكانية ، تقل او تكثر ، من اجل النشاطات « غير الانتاجية » . اما الفائدة العملية في هذا التمييز بالنسبة لمشكلة النمو فهي فائدة عظيمة . لتصور مجتمعا مؤلفا من ١٠٠٠ رجل يعيشون على ارض معينة ويملكون تحت تصرفهم عدة موروثات من عمل اجدادهم ، فينصرف ٩٩٠ من بينهم الى صنع ٣٠٠ وحدة لباس و ١٠٠ وحدة سكن و ١٠٠٠ وحدة غذاء ، بينما ينصرف عشرة من بينهم الى تكريس وقتهم من اجل تنظيم هذا النشاط . لتصور الان نفس المجتمع ، ولنفترض ان ٥٠٠ شخص فقط ينصرفون الى صنع ١٥٠ وحدة لباس و ٥٠ وحدة سكن و ٥٠٠ وحدة غذاء بينما ينصرف ٥٠٠ آخرون الى تكريس جهودهم ووقتهم من اجل تنظيم المجتمع . هكذا يتضح الطابع « الطفيلي » لنشاط قسم من البشر وضوحا جليا . هذا الطابع يفضل الحاسبون الحديثون للدخل الوطني لان الاحصائيين المعاصرين لن يترددوا في الادعاء ان « ثروة » مجتمعيانا ثروة متعادلة تعادلا مبينا ، والواقع ان الحساب المتعاسك للدخل الوطني ينبغي له الالتزام بان يبين في الدخل الوطني حصة الثروات المنتزعة من الطبيعة وحصة القوى الاجتماعية المكرسة لتنظيم هذا الانتاج . هكذا تصبح المقارنة حول الفعالية الاقتصادية للانظمة المختلفة عملية اسهل .

ان التمييز بين العمل الانتاجي والعمل غير الانتاجي ينشأ عن تكون « الاقتصاد » و « السوسيولوجيا » « كعلمين » متميزين ، كلاهما اعرج لانه لا يمكن ان يوجد الا علم اجتماعي واحد ، كما يؤكد ذلك نقد الاقتصاد السياسي الذي وضعه ماركس . فالحدود تولد مشكلة : مشكلة تحديد

الميادين المقابلة لكل من « العلمين » . فيهم الاقتصاد عندئذ بمشكلة إيجاد الثروات وتوزيعها ( واذن ، بالعمل الانتاجي ، اي بمعنى « المنتج للثروات » ، اذ تصبح « الثروات » « قيما » في انماط معينة : انماط الانتاج السوقي ) وتهتم السوسولوجيا بتنظيم النشاطات الاجتماعية المختلفة عن نشاطات الانتاج بالمعنى الانف الذكر ( التنظيم السياسي ) . ويتشأ بين الحقلين علاقة بديهية تميز عن الطابع المصطنع لهذا التمييز ، عن الطابع المحدود « للاقتصاد » .

الى ذلك ، فالتمييز يمكن من تعيين موقع المقارنات المزعومة « لمتوسط المداخيل الفردية » بين بلد وآخر ، في موقعها الحقيقي . فالقول ان المواطن الاميركي الشمالي الذي يبلغ دخله الفردي ٣٠٠٠ دولار اغنى ثلاثين مرة من الافريقي ، لان دخل هذا الاخير هو ١٠٠ دولار ، قول لا معنى له . اذ ان ذلك يضرب صفحا عن التبذير الذي يرافق تحسن الانتاجية : اذا كانت مكنته وسائل النقل تسمح خلال عشر دقائق بقطع مسافة تستغرق عربة يجرها حصان ٦٠ دقيقة اقطمها ، واذا كان التنظيم الاجتماعي للانتاج ، في الوقت نفسه ، على نحو يؤدي معه التمرکز المدني العديم النفع الى اجبار العاملين على تضيق المزيد من الوقت لكي يصلوا الى اماكن عملهم ، فان المجتمع لا يكون قد « اُثرى » واغتنى بواسطة المكنته ( كما يحاول حساب « الدخل » ان يزین لنا ) (٦١) . كما انه لا معنى على الاطلاق للقول ان مستوى « الرفاهية » قد تحسن . ان نمو الراسمالية ملء بنماذج من التبذير من هذا النوع تجعله يظهر بمظهر المستفيد من فارق الانتاجية . هذا الفارق ، وهو المقياس الموضوعي الوحيد ، ينبغي ان يقدر مباشرة عن طريق المقارنة بين كميات العمل اللازمة هنا وهناك من اجل الحصول على نفس المنتوجات .

اذ ان نمو الراسمالية ليست قاعدته الاساسية تصعيد « الاشباع » الى حده الاقصى ، وهي الملعة التي تبني عليها النظرية الحديدية . بل الربح هو قاعدته الاساسية . العمل الانتاجي بالنسبة للراسمالية هو العمل الذي يولد الربح .

على كل حال ، ففائدة التمييز بديهية الى حد يجعل الاقتصاديين المعاصرين ، رغم الانتقادات التي وجهها الحديدون الى الكلاسيكيين ، يلجأون دائما الى استعمال عبارات الاستثمارات « الانتاجية » والاستثمارات « غير

(٦١) Lewis Mumford « تقنيات وحضارات » باريس ١٩٦٥ .

الانتاجية » . افلا يكون من الافضل استعمال هذه التعابير مع الاحاطة بما تنطوي عليه ، عوضا عن استعمالها بدون تحديد واع لمضمونها ؟ .

يشتمل النشاط غير الانتاجي على صيغتين : الصيغة العامة والصيغة الخاصة . فالنشاط الحكومي الذي يقوم على تأمين الخدمات الادارية العامة ليس امرا جديدا . نعم تضطلع الدولة اكثر فاكثرا ، الى جانب هذه الخدمات الادارية العامة ، بمهام انتاجية فعلية : النقل ، انتاج الطاقة الخ . اما النشاط الخاص غير الانتاجي فقد اتخذ صيغا تاريخية مختلفة . في زمن آدم سميث كان هذا النشاط « حرفيا » بشكل جوهرى : كان الحلاقون والممثلون الهزليون الخ . يبيعون خدماتهم للجمهور مباشرة ، بينما كان الخدم يبيعونها لشخص معين . فاستنتج سميث من ذلك النتيجة المنطقية جدا من ان النفقات التي تصرف من اجل رعاية الخدم كانت نفقات غير انتاجية في حين ان الاجور التي تدفع للعمال المستخدمين كانت نفقات انتاجية . واليوم نجد ان هذه النشاطات قد استمرت بشكل جزئي وفقا لصيغتها القديمة . الا انها تحولت جزئيا الى القطاع العام : فالتعليم الذي كان في الماضي تعليما خصوصيا ، اصبح عاما بصورة واسعة . لكن التحول الاعمق كان على الارجح في انتقال الجزء الاعظم من النشاطات غير الانتاجية من نمط الانتاج الحرفي السلمي الصغير الى نمط الانتاج الراسمالي . ففرق الممثلين الهزليين ، والحرفيون الحلاقون تركوا اماكنهم لمنشآت تقدم التمثيليات والافلام ، لمنشآت حلاقة الخ . . بالنسبة لتمهد التمثيلية الذي يدفع اجرا للممثل ويتقاضى من الجمهور ثمنا - مقتطعا من دخله - لقاء الخدمة المقدمة ، يصبح النشاط المسرحي نشاطا منتجا للارباح . هذه الارباح لا يعاد استثمارها بالضرورة في نفس الفرع . فهي قد تنتقل الى القطاع الانتاجي . واذن فمشكلة المفاعيل التي يحدثها النشاط غير الانتاجي على النمو ، قد تبدلت تبديلا كبيرا بفعل هذا الوضع الجديد . وفي اية حال فقد كانت هذه الصيغة الراسمالية من النشاط غير الانتاجي موجودة منذ اوائل القرن التاسع عشر في حقلتي التجارة والمصارف . لكنها اتسعت اليوم اتساعا اكبر بكثير .

## الاتواء الحاصل لصالح النشاطات غير الانتاجية في التشكيلات الراسمالية الطرفية (٦٢) .

ان احصائيات التوزيع القطامي للمنتوج الداخلي الخام ، سواء من حيث السوق او من حيث كلفة العوامل ، تظهر لنا فرقا نوعيا بين « البلدان النامية » و « البلدان المتخلفة » . فالقطاع « الثالث » بالمعنى الذي يقصده كلارك يقدم قرابة ٤٠٪ من المنتوج في البلدان الراسمالية في اوروبوا الغربية ، و ٥٠٪ في اميركا الشمالية ، بينما هو يقدم بالنسبة للبلدان المتخلفة بين ٣٠ و ٦٠٪ . حوالي ٢٠٪ - ونادرا ما تتدنى النسبة عن ذلك - في البلدان الاقل « حداثة » ، الاقل انخراطا في السوق العالمية ( بلدان الداخل الافريقي ، افغانستان ، الخ ) واكثر من ٥٠٪ - وغالبا ما تزيد النسبة عن ذلك زيادة كبيرة - عندما تكون درجة الانخراط في السوق العالمية درجة مرتفعة . من جهة اخرى نجد في « البلدان النامية » ان نصيب القطاع الثاني قريب من نصيب القطاع الثالث ، بينما نجد في جميع « البلدان المتخلفة » ان نصيب الثاني ادنى بكثير من نصيب الثالث . والامر ذاته يصح ، بصورة نوعية ، على توزيع السكان العاملين توزيعا قطاعيا . فهؤلاء يتوزعون بصورة تكاد تكون متساوية بين القطاعين الثاني والثالث في البلدان « النامية » علما ان الاتجاه يميل الى تكثف السكان العاملين في الثالث بمقدار ما يرتفع المنتوج الوسطي للفرد ، بينما نجد في جميع « البلدان المتخلفة » ان نسبة اليد العاملة التي تشغلها النشاطات الثالثية هي نسبة ارفع بكثير من تلك التي يشغلها القطاع « الثاني » . هكذا اذن ، بشكل متناقض - نجد ، من وجهة نظر المركز الذي يحتله القطاع الثالث في الاقتصاد ، ان البلدان المتخلفة تبدو اقرب الى الولايات المتحدة منها الى اوروبوا الغربية ، بل انها تكاد تكون متقدمة على الولايات المتحدة !

اذا جئنا الآن نعاين التطور التاريخي المقارن لهذه النسب في تشكيلات المركز وفي تشكيلات الاطراف ، لاكتشفنا فيه دينامية مختلفة تماما (٦٣) .

٦٢. انظر احصائيات الدخل الوطني ، لا سيما الوثائق التاليفية لمنظمة الامم المتحدة ( احصائيات الدخل الوطني ( Série H ) السير اتوطنية والدراسات التاليفية ، لا سيما عند كولن كلارك و Kuznets و bysejnov . كذلك سمير امين ، الاطروحة المذكورة ص ٢٢٦ ( والمراجع ) التي نستفيد نتائجها التاليفية .

٦٣. سمير امين ، الاطروحة ، ص ٢٢٨ - ٢٣٥ ، كوان كلارك « شروط التقدم الاقتصادي » Kuznets « الدخل الوطني في الولايات المتحدة الاميركية » الخ . .

في « البلدان النامية » نجد ان حركة انتقال السكان العاملين من قطاع الى آخر ليست حركة خطية *linéaire* . هكذا في الولايات المتحدة مثلا بين ١٨٢٠ و ١٨٨٠ - ٩٠ تم انتقال السكان من الزراعة ( التي هبط نصيبها من السكان العاملين من ٧٢٪ الى اقل من ٥٠٪ ) نحو كل من القطاعين الاخرين بنسب تكاد تكون ثابتة ومتساوية . في القرن العشرين تسارع هبوط السكان الزراعيين ، لكن القطاع الثالث بشكل خاص هو الذي كان يستفيد اكثر فاكثرا ، لا سيما بعد عام ١٩٢٠ ، من حركة الانتقال هذه . ان تطور حصص كل من القطاعات الثلاث في المنتج الوطني يكاد يكون متوازيا ، الا ان حصة القطاع الثالث في المنتج قد ازدادت خلال القرن العشرين ازديادا اسرع من حصة القطاع الثاني وذلك من حيث المقارنة بين ما يتعلق - في شأن هذه الزيادة - باليد العاملة . ويعبر ذلك عن كون التقدم التقني في القطاع الثالث المعاصر قد كان اسرع منه في القطاع الثاني .

فاذا صيبننا الان اهتمامنا بالضبط على معاينة الوتائر المقارنة في تعاضد منتج الفرد في كل قطاع ، لوجدنا بالنسبة « للبلدان النامية » (١) ان تقدم الصناعة ( والنقل ) بشكل عام قد كان اسرع وواضح من التقدم في الزراعة . (٢) ان تقدم « الثالث » ( عدا النقل ) قد كان بشكل عام اقل سرعة من تقدم الصناعة ، باستثناء الولايات المتحدة في الزمن المعاصر ، حيث يظهر هذا التقدم اسرع .

في ظروف كهذه لا يمكن تفسير حركة انتقال السكان من الزراعة الى النشاطات الاخرى عن طريق وتيرة التقدم المتقارنة وحدها . اذ ان ازدياد نصيب الصناعة في المنتج امر ممكن الحدوث دون ان يتقلص نصيب الزراعة من السكان العاملين . ان هذا الانتقال للسكان يفسر في الواقع بفعل اندماج القانونيين التاليين . اولا ان التقدم في الزراعة - رغم انه اقل سرعة بشكل عام عما هو في الصناعة - يقتضي استعمال مزيد من رؤوس الاموال بشكل دائم ( وهذا ليس امرا خاصا بالزراعة وحدها ) ولكنه يقتضي كذلك مقدارا اقل من العمل المباشر في وحدة المساحة القابلة للزرع . ونظرا لكون التقدم الزراعي اصعب من غيره نسبيا فهو ينبغي له ان يحرر يدا عاملة بالارقام المطلقة ، وبشكل اولى بالارقام النسبية . ثانيا ، عندما يزداد دخل الفرد ، يزداد الطلب على المنتجات المانيفاتورية بصورة اسرع من ازدياده على المنتجات الزراعية .

على هذا النحو ، هل يفسر التقدم التقني المقارن تطور توزيع السكان غير الزراعيين بين الثاني والثالث ؟ ظاهريا ، نعم . لان التقدم كان ملحوظا

على العموم في الثاني على نحو اشد . فاذا كان الطلب المتعاضم اذن ، ينبغي ان يتوزع بالتساوي بين طلب على المنتجات المانيفاتورية وطلب على الخدمات ، فان السكان العاملين في الثالث ينبغي ان يزداد عددهم بسرعة اكبر من سرعة ازدياد السكان العاملين في الثاني . ويصح الامر بصورة اولى اذا كان « الطلب على الخدمات » ينبغي ان يزداد بسرعة اكبر من سرعة ازدياده على المنتجات الصناعية .

ان تحليلا سريعا وسطحيا يتوقف عند هذا الحد ، عند معاينة الوتائر المقارنة التي للتقدم ، والتطور المقارن الذي للطلب ، من شأنه ان يبدو « كافيا » - نصف كفاية - بالنسبة لما يتعلق « بالبلدان النامية » . تحليل كل من كولن كلارك وفوراسيه هو من هذا النوع . نقول كافيا « نصف » كفاية لانه يبقى : ١) ان نقرر لماذا ليست الحركة خطية ، بل تسجل انقطاعا ، بدأ في نهاية القرن ، وتسارع بدءا من ١٩٢٠ - ٣٠ وخاصة في ١٩٥٠ : في القرن التاسع عشر كان الانتقال يتم من الاول الى الثاني والثالث بنسب تكاد تكون متساوية ، اما في عصرنا فالانتقال يتم بشكل متعاضم لصالح الثالث . ٢) ان نتحقق من فرضية الطلب النسبي المتعاضم على « الخدمات » . اذ ان « الخدمات » تبدو هنا ككشكول يحتوي على امور بعيدة جدا عن التجانس . يمكن ان نفهم ان الدخل الاضافي يزداد انصبابه على طلب « خدمات » التلية والسياحة او الثقافة اكثر مما ينصب على طلب بعض المنتجات المانيفاتورية ( انما ليس عليها جميعا ، فهناك ايضا طلب « قاحل » لبعض الاشياء كالسكن الثاني واليخت او معطف الفرو ) . ولكن بالنسبة لما يتعلق بوسائل نقل البضائع وبالتجارة ، ليس هناك « طلب نهائي » : بل الامر يتعلق هنا بتكاليف انتاج . والحال ان هذه التكاليف قليلة المرونة الى حد ما فالجتمتع السلمي القليل التصنيع ينبغي له ان يكرس نسبة معينة من سكانه لهذه المهام التي تتناول تنظيم تداول السلع . ونفس المجتمع يمكنه ، في حال اغتنائه بتقنية صناعية جديدة ان يتداول مزيدا من السلع ، مكرسا من اجل ذلك نفس الحصة من قوة عمله . ان اللعبة الناشئة عن اندماج هذا القانون مع الطلب النسبي المتعاضم على بعض الخدمات ، ادت طوال القرن التاسع عشر الى ثبات نسبي لعملية توزيع السكان بين الثاني والثالث . اما الانقطاع الذي بدأ في نهاية القرن ، وتسارع في الزمن المعاصر ، فيبقى بحاجة الى تفسير . هذا التفسير الذي تهرب منه النظريات الشائعة ، اقترحه للمرة الاولى كل من باران وسويزي في تحليل لهما يتناول مجمل

دينامية امتصاص الفائض في الراسمالية الاحتكارية (٦٤) .

من جهة أولى ، ليست الوقائع التي تتعلق بالتطور الحاصل فسي « البلدان المتخلفة » نظيرة لتلك التي تتعلق بالبلدان « النامية » . لا شك ان التمرکز في المدن ، وتقلص نسبة السكان الريفيين ، ظاهرة عامة جدا في « العالم الثالث » . اذا كانت نسبة السكان غير الزراعيين قد ظلت في منتهى الضآلة ( بعض وحدات بالمائة ) ، فليست الحالة على هذا النحو في عصرنا هذا . ففي مجمل العالم الثالث يتجاوز سكان المدن نسبة ٣٥٪ من مجمل عدد السكان ، حتى ان عددهم يتجاوز ٥٠٪ في عدد من البلدان ، وهذه النسبة لا تتدنى الى ٢٠٪ الا في البلدان « الفقيرة » جدا ، والقليلة الانخراط جدا في العالم الحديث (٦٥) . الى ذلك فان وتيرة التمرکز في المدن ، في هذه البلدان الاخيرة ، وتيرة ادنى مما هي عليه في البلدان « النامية » ، بالمقارنة مع وتيرة التعاضم السكاني العام . ففي البلدان « النامية » كان اتجاه معدل التعاضم المديني عبر الاجيال في حدود ٣٪ ، اي اكثر بثلاثة اضعاف من المعدل الوسطي للتعاضم السكاني العام . نتج عن ذلك ، بشكل عام ، ان الرقم المطلق لسكان الريف قد بقي ثابتا لمدة طويلة جدا ، ثم لم يبدأ بالتناقص الفعلي الا منذ عهد قريب . في بلدان « العالم الثالث » بقيت وتيرة التمرکز في المدن لفترة وتيرة ضئيلة جدا ، تكاد تقرب من وتيرة التعاضم السكاني ، ثم - انطلاقا من تواريخ حديثة ، تقع بشكل عام بعد الحرب العالمية الثانية - وبصورة استثنائية فقط بين اوائل القرن و عام ١٩٤٠ - ارتفعت هذه الوتيرة بشكل هائل حتى وصلت الى حوالي ٧٪ بالنسبة لمجمل القارات الثلاث . لكن وتيرة التعاضم السكاني العام نفسها كانت قد انتقلت عندئذ من ١٪ الى ٣٪ ، بحيث ان الرقم المطلق لسكان الريف قد ازداد ، خلال فترة جيل ، ولا يزال مستمرا في اتجاهه نحو الازدياد . وبينما نجد في البلدان النامية ان النسبة المئوية لتعاضم السكان العاملين الذين استوعبتهم الزراعة هي نسبة سلبية ( تقلص نسبي ومطلقا للسكان الزراعيين ) ونسبة السكان الذين تستوعبهم النشاطات الاخرى نسبة ايجابية مرتفعة جدا ، نجد في البلدان « المتخلفة » ان النسبتين معا نسبتان ايجابيتان ، سوى ان النسبة الثانية في افضل الاحوال تبلغ ضعفي النسبة الاولى او ثلاثة اضعافها . واضع كل الوضوح ان هذه الظاهرة الخاصة تعبر عن تفاقم الازمة الزراعية في العالم الثالث وهي ظاهرة لا توجد

(٦٤) بول بلان وبول سوزي « الراسمالية الاحتكارية » باريس ١٩٦٨ .

(٦٥) العوليات السكانية لنظمة الامم المتحدة .



## في العالم النامي .

من جهة اخرى ، يرافق التمرکز في المدن في « العالم الثالث » تعاظم نسبي ومطلق في البطالة ، الامر الذي لم يحصل في الغرب الا خلال فترة قصيرة نسبيا ، تقع بشكل عام - عدا فترة الازمة الكبرى في الثلاثينات - بين ١٨٢٠ و ١٨٧٠ ، وفقا للبلدان . في مصر مثلا ، انخفضت النسبة المئوية لسكان المدن المستخدمين من ٣٢٪ عام ١٩١٤ الى ٢٢٪ عام ١٩٦٠ . في المغرب كان العاطلون عن العمل يشكلون حوالي ١٩٥٥ بين ١٥ و ٢٠٪ من قوة العمل الدينية الاسلامية ، وفي شاطيء العاج حوالي ١٩٦٥ بين ١٨ و ٢٠٪ ، واكثر من ذلك في بلدان اخرى من افريقيا الغربية (٦٦) .

واخيرا فان الجزء المشغول من السكان الزراعيين قد اتجه في العالم الثالث ، نحو القطاع « الثالث » اكثر مما اتجه نحو « الثاني » ، وذلك بدءا من عملية التمرکز الحديثة في المدن المتصلة بعملية الانخراط في المنظومة الرأسمالية العالمية . حتى لو رجعنا الى عام ١٩١٤ ، فان النسبة المئوية لتعاظم الاستخدام الصناعي بالنسبة لتعاظم العدد الاجمالي للسكان هي نسبة ضئيلة جدا : من ١ الى ١٨ حسب البلدان والفترات ، علما بان معظم الحالات تقع في الخانة الدنيا التي بين ١ و ٥٪ . هذه النسبة هي بشكل عام ادنى من تلك التي يمثلها السكان العاملون في الثاني بالنسبة لجعل العدد الاجمالي للسكان العاملين : حصة السكان العاملين في الثاني قد اتجهت اذن الى التناقص ، حتى في تلك المرحلة التي تسمى المرحلة « الاولى » من عملية التصنيع . في مصر ، بين ١٩١٤ و ١٩٥٨ ، انخفضت نسبة السكان المستخدمين في الصناعة والبناء والتعمير انخفاضا تدريجيا من ٣٤ الى ٢٥٪ من السكان المستخدمين غير الزراعيين ، بينما ازدادت نسبة المستخدمين في الثالث من ٦٦ الى ٧٥٪ . في المغرب حوالي عام ١٩٥٥ كانت الصناعة والحرفية والبناء تشغل ٤٥٪ من اليد العاملة في المدن مقابل ٥٥٪ في التجارة والمواصلات والخدمات والادارة . . في شاطيء العاج حوالي ١٩٦٥ لم يكن القطاع الثاني يستخدم الا ٣٣٪ من اليد العاملة غير الزراعية (٦٧) .

(٦٦) حسن ريباض ، المرجع المذكور ص ١٥٨ ، سيرايمين « اقتصاد المغرب » الجزء الاول ص ١٤٢ وما يليها ، « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج » ص ٢٩ .

(٦٧) حسن ريباض ، المرجع المذكور ص ١٥٨ ، سيرايمين « اقتصاد المغرب » الجزء الاول ص ١٤٢ وما يليها ، « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج » ص ١٥٢ وما يليها .

واذن يحق لنا والحالة هذه ان نستج ان نظرية « خطية وشمولية » لتطور الحصص على المدى المرئي « للقطاعات الثلاث » ، لا يمكن ان تكون الا نظرية سطحية وخاطئة . وذلك ( ١ ) لان التطور ، بالنسبة لما يتعلق بالبلدان « النامية » لم يكن تطورا خطيا . ( ٢ ) لان تطور « البلدان المتخلفة » يختلف عن التطور الانف الذكر نظرا لان هذه البلدان « المتخلفة » لا يسعها بأي حال من الاحوال ، هنا كما في أي مجال آخر ، ان تكون مماثلة للبلدان النامية منظورا اليها كما كانت في فترة سابقة من فترات نموها .

### النمو الاقتصادي والنشاطات غير الانتاجية .

السؤال المثلث المطروح هو التالي : هل يتجلى النمو الاقتصادي من خلال نمو النشاطات الثالثية بوتيرة اسرع ؟ هل ان نمو الثالثي نموا اسرع في تشكيلات الرأسمالية المركزية المعاصرة يجيب على قانون من هذا النوع ؟ الى م يعزى نمو الثالثي نموا اسرع منذ البداية في تشكيلات الرأسمالية الغربية ؟

لتحدد بدقة ان مفهومي النشاط الانتاجي وغير الانتاجي مفهومان يشبان الى نمط انتاج معين ، هو هنا نمط الانتاج الرأسمالي : فالقضية تتعلق بنشاط منتج للقيمة الزائدة ( الربح ) او غير منتج لها ، التي هي بدورها معدة وظيفيا من اجل التراكم ، اي من اجل توسيع وتعميق ميدان نشاط نمط الانتاج الرأسمالي . ان كل محاولة للخلط بين هذه المشكلية المحددة وبين مشكلة اخرى ، مشكلة « نفع » او عدم نفع هذا او ذلك من النشاطات ، بشكل مستقل عن نمط الانتاج الذي يقع فيه النشاط ، هي محاولة تنبثق عن نظرية لا تاريخية ، مثالية ، بعيدة عنا كل البعد . فنحن لا نحاول اذن ان نعلم ما اذا كان تشييد الاهرامات او بناء الكاتدرائيات في القرون الوسطى قد كان « نافعا » للانسانية ام لم يكن ، ولا ما اذا كانت مدة العمل ، في المجتمع المثالي في المستقبل ، سوف تقلص تدريجيا لصالح نشاطات ليست بعد ذاتها عملا ، لانها لا تتضمن الطابع الاثزامي لهذا الاخير : كالقراغ والثقافة والرياضة الخ . . .

داخل التشكيلات الرأسمالية ، اي تلك التشكيلات المبنية على نمط الانتاج الرأسمالي ، تقوم علاقات بديهية من التبعية المتبادلة بين صعيد النشاطات الانتاجية وعدد على الاقل من النشاطات الموصوفة بأنها غير انتاجية ، كالتربية مثلا والصحة والخدمات العامة الجماعية الخ . ان البحث في هذا الاتجاه ، وهو لما يزل في بدايته ، من شأنه ان يوسع النظرة الضيقة جدا - الاقتصادية - التي يتصف بها « العلم الاقتصادي » التقليدي ،

ويفرض عليها الاندماج في العلم الوحيد الممكن ، علم المجتمعات مأخوذة بكمياتها الواقعية .

ان اطروحة كولن كلارك وفيشر وفوراستيه (٦٨) تسمى للاجابة على الوجه الاول من السؤال مستعملة على وجه الدقة التعابير التقليدية ، « الاقتصادية » ، وهي من اجل ذلك ليس لها كثير من المعنى . فهي تؤول في النهاية الى عبارة بسيطة وعامة : نظرا لان القطاع الثالث هو القطاع الذي يضم اكثر النشاطات « الفاخرة » ، فان نموه النسبي نموا اسرع ينبغي ان يفسر على انه نتيجة لاغتناء المجتمع . الصياغة تموزها الدقة : ماذا يعني « تكريس مزيد من القوى الانتاجية للنشاطات الثالنية » ؟ اذا كان المقصود هو عملية انتقال اليد العاملة الناشطة الى القطاع الثالث - وهذا هو تأويل كولن كلارك وفيشر - فان الاطروحة تفرق في التوتولوجيا ( تحصيل الحاصل ) حتى اذنيها ، اذ تبدأ بتقسيم الانتاج الى ثلاث قطاعات ، ثم تصنف في القطاع الثالث تلك النشاطات التي يحتل فيها العمل المباشر مكانا اعظم من الناحية النسبية ، ثم تلاحظ بعد ذلك ان هذا القطاع يستخدم نسبيا اكثر فاكثر من اليد انعامنة ، الامر الذي لا يحتاج بحد ذاته الى شرح ، لان التقدم يعبر عن نفسه من خلال استخدام اكتفالراسمال ، ولان النشاطات التي تكون فيها بالضبط نسبة العمل المباشر الى راسمال المشغل نسبة اعلى من المتوسط قد صر الى تصنيفها في الفئة الثالنية .

اما اذا كان المقصود لعيب كل قطاع من المنتج ، فالاطروحة خاطئة . اذ ان حقل النشاطات الذي يقطبه الاقتصاد السلعي - الذي يشكل موضوع حساب الانتاج - هو بحد ذاته في اتساع مع نمو الراسمالية . عندما يعهد بور ويامي (٦٩) الى نقد كولن كلارك وفيشر ، يشددان بحق على مخاطر مقارنات الانتاج في الزمان والمكان . فقد ادى نمو الراسمالية الى تنجيسر النشاطات التي كانت سابقا نشاطات « منزلية » اي نشاطات غير سوقية . كلما كفت ربة منزل عن غسل غسيلها او عن تحضير الطعام وعهدت بذلك الى الخدمات السوقية التي تقدمها المصيفة والمطعم ، كلما ازداد المنتج الثالثي ، لان دائرة النشاطات الاقتصادية ( المبينة على العمل ) قد ضمت نشاطات كانت حتى هذا الوقت نشاطات منزلية . في هذه الظروف ليس

(٦٨) المرجع المذكورة .

(٦٩) Bauer of Yamey « التقدم الاقتصادي والتوزيع الكامل » Ec. J. Soc. 1951 .

من الاكيد ان ازدياد نصيب الثالثي يعبر بالضرورة عن « اغتناء » لانه في هذه الحال يعكس بصورة واسعة اتساع حقل ما هو اقتصادي ليس الا .

من جهة اخرى ماذا يعني « اغتناء » المجتمع ؟ هل يعني الاغتناء الوسطي ؟ لقد لاحظ « تريانتيس » (٧٠) بهذا الصدد بصورة صحيحة تماما، ان مجتمعين يتمتعان بنفس الدخل الوسطي ، لكن دخليهما موزعان توزيعا مختلفا ، يقدمان للمراقب تصنيفات مختلفة بين القطاعات الثلاثة . كما انه يوجد ، ولندكر بذلك ، امكانيات « للانفاق الفاخر » على منتوجات اولية ( مواد غذائية غريبة ) او ثنائية ( المسكن الثاني ، اليخت الخ . . ) .

اما حول مسألة النمو الحديث العهد للقطاع الثالث بوتيرة اسرع بكثير في البلدان النامية ، فنظرية كولن كلارك لا تذكر كلمة واحدة . ذلك انه ، بصرف النظر عن كل نقاش ممكن حول معنى المقارنات التي تتناول التصنيف بين مختلف « النشاطات » في مجتمعات متباعدة جدا ( كاوروبا الحالية واوروبا عام ١٨٥٠ ، الولايات المتحدة والهند الخ ) ، يبقى هناك امر بديهي يفرض نفسه هو اتجاه القطاع الثالث في التشكيلات الرأسمالية المركزية المعاصرة نحو التعاضم السريع جدا .

اولا هناك تعاضم الانفاق العام ، من مدني وعسكري - وخاصة العسكري - بوتيرة اعلى من وتيرة القاعدة المادية للاقتصاد . في الولايات المتحدة انتقلت النفقات الحكومية من ٧٤٪ من المتوج الوطني الخام عام ١٦٠٣ الى ٢٨٤٨٪ عام ١٩٦١ ، كما انتقلت حصة النفقات العسكرية من ٧٤٪ من مجموع النفقات الحكومية عام ١٩٢٩ الى ١٠٪ عام ١٩٥٧ . كذلك يظهر ان الرأسمالية المعاصرة في المركز تتصف بتعاضم سريع في « تكاليف المبيع » ( الدعاية واشكال اخرى من التبذير الاقتصادي ) التي تمثل في الولايات المتحدة منذ ١٩٣٠ حوالي ١٠٪ من المتوج الوطني الخام كما انها قفزت من ١.٤٦ مليار دولار عام ١٩٢٩ ( ١١٤٣٪ من الانتاج الوطني الخام ) الى ٥٥٤١ مليارا عام ١٩٦٣ ( ١٣٤٤٪ منه ) (٧١) .

كل هذا يتجلى ايضا عبر تحول متميز في نسب الاستثمار . خلال الاربعين عاما الواقعة بين ١٨٨٠ و ١٩٢٠ امتصت الصناعة الخاصة في

(٧٠) Triantis « التقدم الاقتصادي والتوزيع الوظيفي وحدود التجربة » (Ec . J . Sep . 1953 )

(٧١) باران وسوزي « الرأسمالية الاحتكارية » ص ١٢٨ و ١٤٢ و ص ٢٣٦ - ٢٤٠ .

الولايات المتحدة أكثر من ٤٠٪ من الاستثمار الوطني ، كما امتصت الإنشآت المقارية ٢٢٪ والخدمات العامة والمداخلات العامة ٣٦٪ مقابل النسب التالية ، على التوالي ، في فترة الخمس وأربعين عاما الواقعة بين ١٩٢٠ و ١٩٦٥ (٧٢) : ١٥٪ ، ١٨٪ ، و ٦٦٪ . ان تقلص نصيب الصناعة بهذه النسبة الكبيرة لا يمر فقط عن التواء متزايد لصالح « الثاني العام » ، وهذا صحيح ، بل يمر أيضا عن تبدلات هامة طرات على تقنيات الإنتاج ، هي اقل « استخداما لرأس المال » بكثير مما هي الحال في الترسيم التقليدية لعملية التصنيع . نعود فيما بعد الى هذه المشكلة .

يبقى ان التفسير الناجع الوحيد لهذا الاتجاه العميق الذي تشهده الرأسمالية المعاصرة ينبغي ان يلجأ الى الدينامية الداخلية لتطور هذه الرأسمالية ، وشروط تحقيق القيمة الزائدة . فالنظام لا يمكنه ان يعمل الا اذا انفقت القيمة الزائدة بكاملها ، فسير اما الى استثمارها واما الى تبديرها . اذا كان التدني الاتجاهي لمعدل الربح على نحو معين ، بحيث ان آفاق الاستثمار قد فقدت جذبها له ، لا يعود امام الرأسماليين الا ان يبحثوا عن وسيلة لتجاوز هذا التدني في معدل الربح ، او ان « يبدروا » القيمة الزائدة . اما تجاوز تدني معدل الربح فبوسعهم تحقيقه اما بواسطة العمل على زيادة معدل الربح عندهم - في المركز - واما بواسطة البحث عن مصادر استثمار في مجالات اخرى - في الاطراف - تؤمن لهم معدل ربح افضل . ان زيادة معدل القيمة الزائدة في المركز تنتمي الى الطريقة الثانية . لكن رفع معدل القيمة الزائدة - في المركز او في الاطراف - يفاقم انعدام التكافؤ في توزيع الدخل ويجرد الاستثمار من مجال تصريفه : اذ يحدث التناقض بين طاقة المجتمع على « التوفير » وبين امكانية ايجاد استثمار ذي مردود لرؤوس الاموال الجديدة التي تجد مجال تصريفها في الاستهلاك الشائع - اي التي تتعاطم بوتيرة اقل سرعة من وتيرة التراكم . فلا يبقى اذن الا تبدير القيمة الزائدة .

التحولات التي طرات على شروط المنافسة ، مضافا لها ظهور الاحتكارات ادت من تلقاء ذاتها الى تبدير ضروري . « تكاليف المبيع » - التي شدد عليها « شامبرلان » للمرة الاولى في الثلاثينات - تعبر عن احتدام المنافسة ( بين الاحتكارات ) كما انها تقدم في نفس الوقت « حلا » للمشكلة .

فالمنافسة بين الدول ذاتها تتفاقم ، والاستعداد العسكري الذي هو نتيجة لهذه المنافسة يشكل كذلك « تبذيرا » ناجما استطاع ان يحول منذ ١٩١٤ الاوضاع الجوهرية للراسمالية التي كانت قد بقيت حتى ذلك الحين مناهضة « للتبذير العسكري » .

اما تدخل الدولة ، المدعوة للتدخل منذ « كينز » ، فيشكل المصدر الثالث للتبذير رغم ان بعض هذه التدخلات قد يسفر عن نفقات مدنيّة « نافعة » ( تربية ، خدمات اجتماعية ) ولكن ليس في كل الاحوال ( مشكلة « منفعة » البنى التحتية ) . ان الحجم الاجمالي ، المطلق والنسبي ، لهذا « الفائض » المبلر ينبغي ان يزداد ، كما بين ذلك باران وسويزي . اما ان يرى البعض في ذلك تناقضا بين قانون التدني الاتجاهي لمعدل الربح وبين قانون ازدياد الفائض - الذي يتقدم به باران وسويزي - فذلك ناشيء في رأينا عن عجز عن ادراك العملية التي يتم بواسطتها تجاوز التناقض وجوبا وبدون انقطاع .

ثمة مسافة بعيدة بين الاسباب الفعلية لتماظم « الثالثي » تماظما سريعا في التشكيلات المركزية المعاصرة ، وبين الاطروحة الشائعة التي يتقدم بها كولن كلارك ، والتي تنتمي في نهاية الامر الى الايديولوجية المدحية التقريظية .

على كل حال ، بالنسبة لما يتعاق « بالبلدان المتخلفة » ، فلا الاطروحة المدحية التي يتقدم بها كولن كلارك تقدم جوابا على المسألة ، ولا التحليل الماركسي الذي يطرحه باران وسويزي - والذي يستقيم بالنسبة للتشكيلات المركزية - يقدم بدوره جوابا عليها . هنا ايضا ، كما في التشكيلات المركزية، نجد ان المجموعة « الثالثة » عديمة التجانس .

ان النمو السريع - بالاصل - النشاطات الثالثية غير الادارية - تجارة وخدمات تجارية وشبه تجارية ، وخدمات منزلية ، ومهن حرة الخ - في التشكيلات الطرفية ، هو نمو لا يحتاج على الارجح الى كثير من الجدل رغم صعوبة تبيانه بوضوح نظرا لنقص الاحصاءات الكافية . في مصر ، بين عامي ١٩١٤ و ١٩٦٠ (٧٣) تصاعد انتاج الصناعة ، بما فيه البناء والاشغال العامة ، بوتيرة سنوية بلغت ٣،٥ ٪ فقط ( وتنخفض البوتيرة اذا استثنى كل من البناء والاشغال العامة ) رغم ان قاعدة الانطلاق للصناعة التحويلية الحديثة

(٧٣) حسن ريلس ، المرجع المذكور ص ١٤٩ وما يليها .

تكاد تكون معدومة ، كما تصاعد انتاج التجارة بمعدل ٣٤٥٪ والنقل بمعدل ٢٤٦٪ والخدمات الأخرى بمعدل ٢٤٢٪ والتنفقات الإدارية بمعدل ٤٤٧٪ .  
 في الجزائر انتقلت نسبة « الثالثي » غير الإداري من ٤٠٪ من الإنتاج الداخلي الخام عام ١٨٨٠ إلى ٤٢٪ عام ١٩٥٥ ، وفي تونس من ٤٧٪ عام ١٩١٠ إلى ٤٣٪ عام ١٩٥٥ وفي مراكش من ٢٥٪ عام ١٩٢٠ إلى ٣٦٪ عام ١٩٥٥ (٧٤) . في شاطيء العاج ، وبين ١٩٥٠ و ١٩٦٥ ، ورغم التقدم السريع جدا للصناعة الجديدة ( ١٨٪ نسبة التعاضم السنوي ، باستثناء البناء ) بقي معدل تعاضم الثالث غير الإداري معدلا مرتفعا ( ١٠٪ ) أكثر من معدل تعاضم الزراعة ( ٧٤٪ ) بل أكثر من معدل تعاضم مجمل الزراعة والصناعة والبناء ( ٨٦٪ ) . باستطاعتنا ان نعدد الكثير من الأمثلة (٧٥) .

ان السبب الأخير لهذا الالتواء يكمن في شروط انخراط المجتمعات ما قبل الرأسمالية في السوق الرأسمالية الدولية . والحق أن هذا الانخراط يورث ثلاثة مفاعيل جوهرية تفعل فعلها في هذا الاتجاه .

أولا ان منافسة صناعات المراكز المسيطرة التي تقدم مستوردات الاطراف ، تقطع طريق الاستثمار الصناعي أمام رؤوس الاموال التي تكون انطلاقا من « تنقيد » الاقتصاد المحلي ، وتوجه رؤوس الاموال هذه نحو النشاطات ذات الصفة المكتملة المرتبطة بالاقتصاد التصديري ، واذن نحو التجارة بشكل خاص . ولا يجد رأسمال المحلي أمامه مجالات أخرى ممكنة . فنلاحظ والحالة هذه ان القطاع التجاري في بلدان الاطراف المنخرطة انخرطا متينا في السوق العالمية ، يظهر وكأنه نسيا متورم على نحو خاص . ان العلاقة بين درجة الانخراط في السوق العالمية - درجة تقاس مثلا بمعايير المركز الذي تحتله الصادرات في المنتج - وبين نصيب التجارة من هذا المنتج ، هي علاقة متينة جدا (٧٦) و « الثالثي » المقصود هنا بالطبع . « ثاني » لا علاقة له البتة بنية الطلب الذي يزعم انه موجه نحو نشاطات « فاخرة » تعبر عن « اغناء » المجتمع .

(٧٤) سميرامين « التصاعد المقرب » الجزء الاول ص ٨٤ - ٨٥ .

(٧٥) سميرامين ، « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج » ص ٢٨ وما يليها .

(٧٦) ظاهرة برؤية بشكل خاص في افريقيا السوداء . في السنغال مثلا ، وهي بلد شديد الانخراط في السوق العالمية ، يمتص « الثالثي » أكثر من ٥٠٪ من المنتج الداخلي وتمتص التجارة وحدها ٢٠٪ .

ثانياً ، أن تورم بعض النشاطات الثالثية ذات الإنتاجية المنخفضة جداً ( تجارة المرفق الصغيرة ، لا سيما تجارة الباعة المتجولين ، الخدمات العديدة الخ ) هو تعبير عن بطالة مقنعة . « فسوء المنافسة » في الأسواق البالغة الصغر ، المعزولة بعضها عن بعض ، تلك التي يلجأ إليها كل من هولتون ونيكلسون من أجل تفسير الظاهرة ، لا تشكل إلا وجهاً ثانوياً من أوجه المشكلة . أما « بور » و« يلبي » ومعهما « روتنبرغ » (٧٧) فمحققون جميعاً في القول أن الندرة النسبية لرأس المال - أو على الأصح الوفرة النسبية للعمل - تساعد على ازدهار نمو النشاطات « المستخدمة للعمل » لا سيما القطاع الثالث ، شأنها في ذلك شأن « الاستخدام - الذاتي » *auto - emploi* ، في تلك القطاعات التي لا تستلزم أي استثمار ، وتقيض أرباحاً ضئيلة جداً ، أدنى في ضالتها من الأجور التي يسمح المستخدمون لأنفسهم بدفعها . على أن تفكيراً من هذا النوع كان يمكن أن يطبق بسهولة على أوروبا في بدايات الرأسمالية . مع ذلك فإننا لا نجد في أوروبا أي تورم ظاهر مماثل لسذاك الذي تجده مشتركا بين جميع « البلدان المتخلفة » الحالية . ذلك أن « الوفرة النسبية لليد العاملة » - وهي عبارة « محايدة » تستعمل للدلالة على البطالة الكثيفة - هي في « البلدان المتخلفة » بمستوى مختلف عما هي عليه في البلدان النامية . إن القضاء على الأوساط الحرفية ونمو الرأسمالية الزراعية ، دون أن يرافق هذين الأمرين عملية تصنيع ، نظراً لمنافسة الصناعات الاجتبية بالضبط ، هما في أصل هذه « الوفرة » . هنا أيضاً لا نجد شيئاً يشير إلى الطابع « الفاخر » لهذه الأنواع من نشاطات شبه البطالة .

ثالثاً ، أن تعزيز موقع الربح العقاري ، وهي ميزة ناتجة عن الانخراط العالمي للتشكيلات الطرفية ، يؤدي كذلك إلى توجيه خاص لانفاق الدخل ، يتم بالتواء لصالح بعض النشاطات الثالثية . في تشكيلات الرأسمالية المركزية ، فقدت الملكية العقارية موقعها المسيطر في الاقتصاد والمجتمع وذلك لصالح رأس المال ، مما أدى بالتالي إلى تقلص موقع الربح العقاري بصورة تدريجية . أما هنا ، فعلى العكس ، إذ أدت غزارة التبادلات الخارجية ضمن إطار تخصص متعاظم مبني منذ البدء على تصدير الأطراف للمنتوجات الزراعية القريبة ، أدت إلى تقوية الموقع المسيطر الذي يحتله الربح العقاري

« ملاحظة حول التقدم الاقتصادي ووظيفة التوزيع »  
R. Ec. Sbat. mai 1953



كلما كان يسمح بذلك توزيع ملكية الارض توزيعا غير متكافئ ، سواء ذلك الذي كان موجودا بالاصل او ذلك الذي ظهر كنتيجة « لتجبر » الانتاج . ولما كان رأسمال المسيطر ، الى جانب ذلك ، رأسمال اجنبي ، فان الارباح - المصدر - لا تظهر في التوزيع المحلي للدخل . فمن بين المداخل « المرتفعة » يصبح الاتجاه اذن مائلا نحو تقوية موقع المداخل ذات الطبيعة « غير الرأسمالية » - الربح العقاري - اكثر من تقوية موقع المداخل التي يتصف بها حقا نمط الانتاج الرأسمالي - ربح رأسمال ، ان الاحصائيات الشائعة حول توزيع المداخل لا تساعد كثيرا على القيام بتمييزات جوهرية بهذا الصدد . مع ذلك فان بعض الاعمال النادرة تتيح القيام بذلك . في مصر ، مثلا ، انتقلت ربوع الملكيات العقارية الكبيرة ( اكثر من ٢٠ فدان ) من ٢١٪ من الدخل الزراعي عام ١٩١٤ ( ١٨٪ من الدخل الوطني ) الى ٤٠٪ عام ١٩٦٠ ( ١٤٪ من الدخل الوطني ) ( ٧٨ ) . هذا التقدم البارز جدا للربح يبدو مشتركا بين بلدان الشرق الاوسط ( ٧٩ ) . في شاطيء العاج انتقلت مداخل الفئة العليا من المزارعين من ٢٤٣ مليار فرنك CFA عام ١٩٥٠ ( ٢٩٪ من دخل مزارعي شاطيء العاج ) الى ٧٤٦ مليارات عام ١٩٦٥ ( ٢٧٪ ) ( ٨٠ ) . بيد ان الربح العقاري لا ينبغي ان يكون بالضرورة ، كما هي الحال بالنسبة لربح رأسمال ، « مدخرا » بغية الاستثمار المتعلق بالتحديث ، الامر الذي تفرضه المنافسة ، لان هذا الربح دخل ناشيء عن احتكار . فبوسعه اذن ان يتفق بكامله ، وهو يتفق فعلا في القسم الاوفر منه . والحال ان هذا الاتفاق « اتفاق فاخر » يتناول ، من حيث الامور المادية ، المنتوجات المستوردة ، كما يتناول من حيث المنتوجات ذات المنشأ المحلي ، الخدمات التي لا يمكن استيرادها جوهريا ، خدمات منزلية ، خدمات تسلية الخ . . هذا هو الميدان الحقيقي الوحيد حيث يؤدي « النمو » ( الذي هو هنا نمو خاص جدا ) الى تعاظم الطلب « الفاخر » تعاظما اسرع . ان التورم النسبي لمداخل الطبقات المسيطرة من الملاكين العقاريين يتجلى كذلك عبر توفير سائل شديد ، وهذه صيغة حديثة - ضمن منظومة تسيطر عليها الرأسمالية - من صيغ الاكتناز الذي كان ساريا في مجتمعات

(٧٨) حسن رياض ، المرجع المذكور ، ص ١٦٢ .

(٧٩) سميرامين ، الاطروحة المذكورة ، ص ٢٤٢ وما يليها . انظر كذلك Doreen Warriner

« الارض والفقير في الشرق الاوسط » .

(٨٠) سميرامين « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج » ص ٢٩٢ .



اتجاه حديث العهد ( مرتبط بالبنى السياسية المنبثقة عن « انتهاء الاستعمار » ) ( ٨٢ ) هل يتضح هذا الالتواء ، في الزمن المعاصر ، في الاطراف اكثر منه في المركز ؟ ايضا على الصعيد الشامل ، كيف يتمول هذا الانفاق العام : ما هي بشكل خاص دينامية مصادر تمويله ( ضرائب محلية ، قروض محلية وقروض خارجية ، تضخم ) بالمقارنة مع ما هي الحال في المركز ؟ على الصعيد القطاعي من المهم تحليل البنية المتقارنة التي للانفاق العام في الاطراف وفي المركز ( نفقات « انتاجية » ونفقات « غير انتاجية » ) وكذلك تحليل البنية المتقارنة لتمويله ( اي فئات من الدخل هي التي تدفع في النهاية هذا الانفاق ) .

في مصر ( ٨٣ ) رأينا ان معدل تعاضد الخدمات الادارية ( ٤٧ )٪ سنويا من ١٩١٤ الى ١٩٦٠ قد كان اكثر ارتفاعا بكثير من معدل تعاضد قاعدة الاقتصاد الانتاجية ( ١٥٨ )٪ . وقد اضيفت الى هذه النفقات استثمارات هامة جدا ، لا سيما في البنية التحتية للري ( بين ١٨٨٢ و ١٩١٤ بشكل خاص ) . وعلى العموم فان متطلبات السوق العالمية ( نمو زراعة القطن المروية ) وانشاء المدارس : هي التي كانت المنشأ الرئيسي لهذا التطور . كل هذه النفقات العامة كانت ممولة بشكل صارم دون تضخم ولا « مساعمة خارجية » ، الامر ان اللذان لم يظهر الا في فترة حديثة العهد جدا ( بدءا من ١٩٥٧ ) ، وذلك ضمن بنية ضريبية تراجعية وثابتة ، قائمة على رسوم الجمرك والضرائب غير المباشرة . لقد حير الى رفع الضغط الضريبي تدريجيا من مستوى ضعيف جدا ( في حدود ٧ ٪ عام ١٩١٤ ) الى مستوى مرتفع جدا ( في حدود ٣٠ ٪ عام ١٩٦٠ ) .

في المغرب ( ٨٤ ) نلاحظ رفعا تدريجيا للانفاق العام ، سواء في السيرورة المدنية او في التجهيز ، انتقل على التوالي من نسبة ١٢ ٪ و ٤ ٪ من الانتاج الداخلي الخام عام ١٨٨٠ الى ١٨ ٪ و ٩ ٪ عام ١٩٥٥ في الجزائر ، ومن ١١ ٪ و ٣ ٪ عام ١٩١٠ الى ١٧ ٪ و ٨ ٪ عام ١٩٥٥ في تونس ، ومن ١٠ ٪ و ٣ ٪ عام ١٩٢٠ الى ١٢ ٪ و ٥ ٪ عام ١٩٥٥ في مراكش . في هذه البلدان الثلاث ، كان التمويل يتم فقط من خلال الموارد

( ٨٢ ) سنعود الى هذه المشكلة الاساسية في القسم الثالث .

( ٨٣ ) حسن رياض ، المرجع المذكور ص ١٢٨ وما يليها و ص ١٦٦ وما يليها .

( ٨٤ ) سميرامين « اقتصاد المغرب » الجزء الاول ص ٩١ و ٩٤ .

المحلية حتى الحرب العالمية الثانية حيث أصبحت حصة التمويل الخارجي منذ ذلك الحين ٤٠٪ ، ٢٥٪ ، ٤٠٪ من الموارد المحلية لكل منها تباعا حوالي عام ١٩٥٥ .

في شاطئ العاج انتقلت النفقات الادارية الجارية من ١٢٪ من الانتاج الداخلي الخام عام ١٩٠٥ الى ١٦ بالمئة عام ١٩٥٦ ، كما انتقلت النفقات العامة على التجهيز من ٩٪ الى ٧٤٥٪ ، والمساهمة الخارجية الصافية من ٢١٪ من النفقات العامة الاجمالية الى ١٨٪ (٨٥) . وبالنسبة لمجمل بلدان الاتحاد الجمركي والاقتصادي لافريقيا الوسطى UDEAC ( الكامرون ، جمهورية افريقيا الوسطى ، كوتيفو برازافيل ، الغابون وتشاد ) كان تعاضم المنتوج بالنسبة للفرد ، بين ١٩٦٠ و ١٩٦٨ ، ١٩٩٦ ، سنويا ، بينما انتقلت النفقات العامة الاجمالية ( السيرورة والتجهيز ) من ١٥ الى ٢٠٪ من المنتوج الداخلي الخام وانتقل عجز الخزائن من ٥ الى ٦٪ من النفقات الاجمالية . لقد ييناكيف ان تحويل القيمة من هذه البلدان نحو المتروبول كان هو المسؤول الرئيسي عن هذا التطور السلبي الذي هو النتيجة التي لا مفر منها « للتخصص الدولي » (٨٦) . ان ظاهرات مشابهة لهذه تسم عمليا جميع بلدان افريقيا السوداء الحالية .

### ٣ - الانتواء الحاصل لصالح المنشطات والتقنيات الخفيفة

ان التقنيات المستخدمة ، لا سيما اكثر فروع الاقتصاد نموا، ليست هي ذاتها في البلدان « النامية » وفي البلدان « المتخلفة » . في هذه الاخيرة نلاحظ التواء لا ريب فيه ، يحصل بشكل خاص لصالح الفروع الخفيفة من الاقتصاد اكثر مما يحصل لصالح التقنيات الخفيفة (٨٧) .

(٨٥) سمير امين « نمو الرأسمالية في شاطئ العاج » ص ٢٠٦ .

(٨٦) سمير امين وكاترين كوكري « من الكونغو الفرنسية الى الاتحاد الجمركي والاقتصادي لافريقيا الوسطى » . UDEAC ١٨٨ - ١٩٦٨ ، باريس ١٩٦٩ .

(٨٧) انظر سمير امين ، الاطروحة المذكورة ، ص ٢٧٤ وما يليها . لقد قارنا بهذا الصدد بين بنية الصناعة المصرية وبنية الصناعة في الولايات المتحدة . كذلك نشير الى الحركة التاريخية المتصفة في المركز بتعاضم انتاج الشعبة (١) بشكل اسرع من تعاضم الشعبة (٢) ، في حين ان هذا الاتجاه في الاطراف يعارضه استيراد مواد الانتاج ذات التعاضم الاقوى . انظر كذلك Chang « الزراعة والتصنيع » كامبريدج ١٩٤٩ ، SDN « التصنيع والتجارة الخارجية » ، منظمة الامم المتحدة « طرائق ومشاكل التصنيع في البلدان المتخلفة » ، S.D.N « التجربة النقدية المولية » ، جنيف ١٩٤٤ ، منظمة الامم المتحدة « دور وبنية الاقتصادات النقدية في افريقيا الاستوائية » .

ان الوجة الخاصة لاستثمار ابتدائي ، لجهة « غزارة براسالمال » ،  
تحدد وتيرة معينة من تعاطم الفائض ، يؤثر بدوره على وتيرة التعاطم  
اللاحق المستمد منه [ *la croissance induite* ] . المشكلة هي في معرفة ما اذا  
كان الاستثمار المتروك في حال سبيله ، في الشروط الخاصة بالانخراط  
العالمي للاقتصادات « المتخلفة » ، يتجه بالاتجاه الأكثر ملاءمة لتصعيد وتيرة  
التراكم الى حدها الأقصى *maximisation du rythme de l'accumulation*  
تتضمن هذه المشكلة اوجها ثلاثة ( ١ ) مسألة المعدل الاجمالي للاستثمار :  
ما هي الاوالية التي تحدد قسمة الدخل الوطني بين الاستهلاك  
والاستثمار ؟ هل تحدد هذه الاوالية ، في ظروف « التخلف » ، قسمة ملائمة  
للاستثمار ؟ هل يمكن سلفا ان تحدد حصة الدخل الوطني الذي يكون  
« من المعقول » تكريسه للاستثمار ؟ بتعبير اخر الى أي حد يكون الحد  
من الاستهلاك « لصالح » المجتمع الذي يريد تسريع وتيرة تكوين راسالمال ؟  
( ٢ ) مسألة اختيار الاستثمارات : ما هي الاويات التي توجه الاستثمارات  
نحو صناعة من الصناعات لا نحو صناعة اخرى لجهة الغزارة  
براسالمال ، ونحو استخدام تقنية معينة بدلا من اخرى ؟ ما هي المفاعيل  
التي تحدثها هذه الاويات - الفاعلة فعلها ضمن اطار الاقتصادات  
المتخلفة - على وتيرة النمو ؟ هل يمكننا ان نضع سلفا - اي بمعزل  
عن السوق - ثباتا بالاويات بين الاستثمارات « النافعة » ؟ ( ٣ ) مسألة  
التخصص الدولي لجهة غزارة الصناعات براسالمال : ما هي الاويات  
التي توجه انتاج بلد ما نحو تفضيل الصناعة الخفيفة من حيث راسالمال  
او على العكس نحو الصناعة الثقيلة ، في حال انخراط هذا البلد في  
السوق الدولية ؟ هل ان نتائج هذه الاويات المختصة بالتخصص  
الدولي ، في حالة البلدان « المتخلفة » ، ملائمة للنمو الاسرع ؟ الى  
اي حد ينبغي ان يعتمد الجهد المنظم الذي للاستثمار على الاقتصاد  
الداخلي ، وفي اي حد ينبغي له ان يلجأ الى التبادل الدولي ؟

## أ - النظرية الحديثة والنظرية الماركسية للاستثمار . النظرية الحديثة ودور معدل الفائدة في وتيرة النمو ووجهته .

تعتبر الحديثة أن معدل الفائدة هو ، وهو وحده ، الذي يحدد وجهة الاستثمارات ( موقف نظري ) . وتعتبر إلى جانب ذلك أن معدل الفائدة ، وحده ، المحدد بحرية في السوق المالية ، هو القادر على توجيه الاستثمارات توجيهها عقلانياً وعلى تحديد وتيرة التماظم الملائمة للتفضيلات الفردية ( موقف مذهبي ( ٨٨ ) ) .

والحق أن معدل الفائدة ، في المنظار الحديث ، يكيف العرض وفقاً للطلب على الرساميل . والحال أن اللجوء إلى طرائق في الإنتاج أغزر من حيث رأس المال يطول عملية الإنتاج ، ويقتضي تضحية من قبل المستهلك الذي يفضل بشكل منظم الاستهلاك المعجل على استهلاك ما وله لكنه مؤجل . واذن فالسوق المالية تساعد ، بفضل معدل الفائدة ، على تضبيب قسمة الدخل بين الاستهلاك والاستثمار وفقاً للمعدل هيوط القيمة المقبل . إنها تحدد التوتيرة العامة للنمو وفقاً للتفضيلات الفردية .

إلى جانب التوتيرة العامة « لتكوين التوفير » يحدد معدل الفائدة التوزيع الأمثل للاستثمارات بين فروع الإنتاج ، كما يحدد الاختيار الأمثل لتقنيات الإنتاج . أن معدل الفائدة هو الذي من شأنه أن يؤمن عدم استثمار رؤوس الأموال ، في أي فرع من الفروع ، بشكل يؤدي إلى تجاوز الحد الذي يكون فيه تعاضد الإنتاج الناجم عن الاستثمار الإضافي أدنى مما يمكن أن يكون عليه في فروع أخرى . والحق أن الفائدة لا تكون فقط مقياس التفضيل بالنسبة للحاضر ، بل تكون أيضاً مقياس الإنتاجية الحديثة بقيمة العامل رأس المال . القضية هنا قضية الإنتاجية الحديثة بقيمة رأس المال ، لأنه ، إذا كان الأمر يتعلق بالإنتاجية الفيزيائية لهذا العامل ، فهي تبلغ حداً الأقصى عندما تكون الفائدة معدومة ، إذ أن تطويل فترة الإنتاج ، أي اللجوء إلى تقنية يقلب عليها طابع « استخدام رأس المال » ( التقنية « الأثقل » ) تكون ، حسب « بوم باورك » ، متقدمة دائماً من الناحية الفيزيائية . من أجل ذلك ينادي بعض الاقتصاديين بالغاء الفائدة بغية جعل الإنتاجية الفعلية إنتاجية

Ec . appli No 4

« ممارسة الاستثمار وفلسفته »

Massé

( ٨٨ )

. ١٩٥٢

Rev , Ec Pol No 3

« الاستثمار الأمثل »

Pradel :

قصوى (٨٩) . واذن ، في الحقيقة ، فالإنتاجية بقيمة هذا « العامل » لا تنجم عن شيء آخر ، بالضبط ، سوى تفضيل الأفراد تفضيلاً منظماً للحاضر . فإسالمال ليس شيئاً آخر سوى عمل متبلور في عتاد معين ومستخدم في الإنتاج بتاريخ لاحق على التاريخ التي تم صنعه فيه . لقد فشل « يوم باورك » و« فيشر » في محاولتهما صياغة الفائدة على قاعدة مستقلة عن التفضيل للحاضر (٩٠) .

إن النظرية الأرتوذكسية تؤدي إلى التأكيد على أن اللجوء إلى « التوفير الاضطراري » بقية تسريع النمو هو أمر مضر ومستحيل مما لانه معاكس لمستوى تفضيل المستهلكين للحاضر . كل سياسة نقدية تهدف إلى إبقاء مستوى الفائدة منخفضاً ، بشكل يؤدي إلى تشجيع الاستثمار وتسريع وتيرة النمو ، هي إذن سياسة يشهها المستهلكون أنفسهم إذ ينتهي بهم الأمر إلى الكلل من التوفير . كذلك فإن كل سياسة استثمارات عامة اضطرارية تنتهي إلى الشلل بفعل التضخم ، عندما تذهب إلى أبعد من « رفقة » التوفير لدى الأفراد .

بتعبير آخر ، التوجه الحر للاستثمارات يدفع الإشباع إلى حده الأقصى . كل « خطة » ينبغي لها أن تضع في حسابها هذه الواقعة الهامة . فالاستثمارات العامة يجب أن توجه نحو الانتاجات الأكثر مردوداً من وجهة نظر صاحب المشروع . ومن بين عدة تقنيات ممكنة يجب اختيار تلك التي تدفع الربح إلى أقصاه في سوق حرة ، مع الأخذ بالحسبان فائدة الرساميل . لقد بدل « آلي » *Allais* جهداً كبيراً في سبيل البرهنة على أن « المردود الاجتماعي الأمثل » *rendement social optimum* يقتضي توجيه استثمار رؤوس الأموال بالنظر إلى مردوديتها *rentabilité* . مع ذلك فإن هذا التفكير ، الذي يتخذ منحى البرهنة على فرضية رياضية ، يبقى ضمن دائرة مفرغة . فمن البديهي أن « اشباع » الأفراد يتعلق جوهرياً بدخلهم ، وهذا الدخل يتعلق في جزء منه بوجهة الاستثمارات وبالتوتيرة العامة للتراكم ، كما يتعلق في جزئه الآخر بظاهرة خارجة تماماً عن شروط السوق المالية : القوة التعاقدية التي تضع المأجورين وأصحاب الأعمال وجهاً لوجه والتي

(٨٩) *Allais* « الاقتصاد والفائدة » باريس ١٩٤٧ *Horrod* « نحو اقتصاد

ديناميكي » ( ص ١٢٩ وما يليها ) . طنان الإلفان بستيدان طوباوية برودون .

(٩٠) *Courtin* « نظرية الفائدة » محاضرات دكتوراة ١٩٤٩ - ١٩٥٠ .

تحدد مستوى الأجور الفعلي . لقد برهن « نوغارو » (١١) بوضوح تام على السببية الأساسية لكل اقتصاد حدي يعتبر أن الطلب وحده هو الذي يشكل أساس القيمة .

وإذن ، ففي ظروف « التخلف » سوف تبقى الفرع والتقنيات المختارة أخف ، من حيث رأسمال ، مما هي عليه في البلدان المتقدمة حيث أن عامل رأسمال هو نسبيا أقل ندرة ، والعمل أقل وفرة ، وهذا فهو يتلقى تعويضا أفضل . أن حجم الاختيار لصالح الانتاجات الأخف من حيث رأسمال ، هو حجم تدافع عنه الأغلبية الكبيرة من الاقتصاديين (١٢) . بشكل جوهري ، لأن الزراعة نفسها من حيث الفزارة برأسمال هي نشاط خفيف ، فإن العديد من الاقتصاديين يدافعون عن أفضلية النمو الزراعي . ولأن الانتاج الحدي الناشئ عن استخدام اضافي لرأسمال هو انتاج أكبر في الاستثمار الخفيف ، فإن هذا الأخير ينبغي أن يكون مفضلا على الاستثمار الثقيل . يعطي « بولاك » مثال الهند ، حيث أن المشغل

- (١١) Nogaro « القيمة النظرية للنظريات الاقتصادية » الفصل الثامن .  
(١٢) النقاش حول اختيار الفروع والتقنيات على ادبيات غزيرة (راجع لدى سمير امين ، الاطروحة ص ٢٩١) . انظر ايضا : Aubrey « التصنيع المقصود » ( Soc . Res . حزيران ١٩٤٦ ) ، Balogh « ملاحظة حول التمتع المقصود من أجل زيادة الدخل » ( Ec . J . J . Juin 1947 ) « ملاحظات حول التمتع من أجل زيادة الدخل » ( Ec . J . Sept . 1947 ) ، البنك الدولي « الميزان بين الزراعة والصناعة في اقتصاد النمو » . Buchanan « الاستثمار الدولي والرخاء المنزلي » نيويورك ١٩٤٦ ، « التصنيع المقصود من أجل زيادة الدخل » ( Ec . J . déc . 1946 ) « تطبيق مقياس الاستثمار » ( Q . J . of Ec . Fév . 1953 ) Datta ،  
اقتصادات التصنيع « كالكوتا ١٩٥٢ » ، Frankel « تصنيع المناطق الزراعية وإمكانية تقسيم دولي جديد للعمل » ( Ec . J . Juin - Sept . 1943 ) Kahn « مقياس الاستثمار في برامج النمو » ( Q . J . Ec . Fév . 1951 ) منظمة الأمم المتحدة « إجراءات من أجل النمو الاقتصادي في المناطق التخلفة » نيويورك ١٩٥١ ، Polak ،  
« مشاكل ميزان المدفوعات في المناطق العمرة بمساعدة القروض الخارجية » ( Q . J . Ec . Fév . 1943 ) Sen « اختيار التقنيات » اوكسفورد ١٩٦٥ Strumilin « عامل الوقت في مشاريع استثمار رأسمال » ( Intern . Ec . papers No 1 )



المنظم على اساس استثمار ٣٠٠ روبية بالشغيل الواحد يعطي مردودا قدره ٢٠٠ روبية بالشغيل الواحد ، بينما تجد المشغل المنظم على اساس ١٢٠٠ روبية للفرد الواحد ( اكثر بأربعة اضعاف ) لا يعطي الا ٦٠٥ روبية بالعامل الواحد ( اي اكثر ب ٣٦٢ مرات فقط ) .

اما معارضة الاتجاه الاكثري في الادبيات الحديدية فيقودها « كهن » الذي يأخذ على خصومه كونهم قد خلطوا بين الانتاجية الحديدية التي للاستثمار وبين انتاجيته الحديدية الاجتماعية ، اي كونهم قد اهتموا بالاقتصادات التي قد يتيح الاستثمار الاثقل الحصول عليها في فروع اخرى ، الانتاجية الحديدية الاجتماعية قد تكون سلبية ، اذا انتزع هذا الاستثمار مثلا من انتاجات اخرى عمالا لا يمكن الاستغناء عنهم ، او اذا احل الآلات محل يد عاملة قليلة الكلفة لا يسعها ان تجد في مكان اخر عمالا افضل . وعلى النقيض ، فالانتاجية الحديدية الاجتماعية لاستثمار ثقيل ، قليل المردود بالنسبة لصاحب المشروع ، قد تكون عظيمة جدا اذا اتاحت مثلا ازديادا كبيرا جدا في الانتاج بفضل استثمارها لموارد طبيعية كانت بكليتها دون استخدام .

واخيرا ، بما ان التبادل الدولي مفيد كل الفائدة لكلا الطرفين ، فالبلدان « المتخلفة » تنتفع كل الانتفاع اذا تخصصت في الانتاجات التي تكون معدة لانتاجها بشكل افضل ، اي ان تخصص في الانتاجات التي يكون فيها العامل الاكثر وفرة من الناحية النسبية - واذن الاقل كلفة - وهو هنا العمل ، هو العامل المستخدم باكبر قسط من الفزارة . هذه هي وجهة النظر التي تكاد تكون رسمية وعامة .

### **النقد الماركسي للنظرية الحديدية حول الاستثمار .**

تنحصر النظرية الحديدية للاستثمار ضمن دائرة مفرغة شأنها شأن جميع التحليلات المبنية ضمن اطار نظرية التوازن العام . من البديهي ان مستوى التفضيل للحاضر لدى شخص معين يتوقف على حجم دخله . غير ان الصيغة العامة لتوزيع الدخل تتوقف هي نفسها ، في جزء منها على الاقل ، على معدل الفائدة وعلى وجهة الاستثمارات التي يحددها هذا المعدل . هذا المعدل لا يبدو اذن على الاطلاق محددًا لتوزيع الدخل الوطني بين الاستهلاك والاستثمار بشكل ملائم للتفضيلات الفردية . او بالاحرى يجب التمييز بدقة ، ان من شأنه ان يحدد توزيعا للدخل

الوطني ذا صفة محافظة بشكل جوهري ، بمعنى ان من شأنه تأمين وجهة معينة للاستثمارات المقبلة تتلاءم مع مستوى الهبوط فسي المستقبل ، هذا الهبوط الذي يتحدد هو الاخر بواسطة توزيع المداخيل توزيعا متولدا عن وجهة الاستثمارات الماضية . واذن ليس في هذا اي شيء يمكن وصفه بالعقلانية . ولا تعجب في مثل هذه الشروط ان تبدو هذه النظرية ، التي تؤدي الى اعتبار ان الحالة الراهنة للاشياء هي الحالة الامثل ، نظرية عاجزة في البلدان « المتخلفة » عن الارشاد التي سياسة نمو متسارعة .

هل يلعب معدل الفائدة حقا دورا حاسما في تجديد الحجم الاجمالي للاستثمار وفي توجيه رؤوس الاموال ؟ يبدو لنا ان الاجابة على هذا السؤال ينبغي ان تكون سلبية بشكل اساسي . بالدرجة الاولى ، معدل الفائدة متحول جدا - تحده بشكل مباشر ظروف نقدية - بحيث ان هناك فوارق توجد باستمرار بين هذا المعدل النقدي وبين المعدل « الطبيعي » الذي يتحدث عنه « باورك » و « فيكسل » . هدفه الفوارق هي التي من شأنها ان تحدد في الواقع حجم الاستثمار الاجمالي ووجهته ، في حال قبولنا بالنظرية الحديثة من حيث جوهرها ، نعني تحديد حجم الاستثمار الاجمالي ووجهته بواسطة معدل الفائدة . والحال ان الاستثمارات ما ان يقام بها حتى تبقى . بالدرجة الثانية ، تبرهن الوقائع البديهية ، حتى على مستوى المظاهر بالذات ، ان معدل الفائدة ليس هو الذي يلعب الدور المحرك في الاستثمار ، بل الربح ، الذي تنفي النظرية الحديثة حتى مجرد وجوده . وفقا للطريقة السكونية التي تنتهجها الحديثة يتخذ الموقع في لحظة معينة من لحظات النمو الاقتصادي . في تلك اللحظة المذكورة يكون حجم رأسمال ، الاعتبار انه كتلة وسائل الانتاج الموجودة ، معطى معلوما . فالمشكلة الوحيدة اذن هي في معرفة كيفية استخدام رأسمال هذا على افضل نحو . لكن المشكلة تصح ، من منظار دينامي ، مختلفة تماما . اذن يجب التخلي عن فرضية وجود مخزون Storch من معدات التجهيز الموروثة . كما ينبغي استبدال هذه الفرضية بملاحظة اخرى مفادها ان الامة تملك تحت تصرفها مقدارا من الثروات الطبيعية المعلومة - يضاف اليها التجهيز الموروث - من جهة ، ومن اليد العاملة من جهة اخرى . الثروة الوحيدة النهائية التي يمتلكها المجتمع ، هذا الطبيعة ، هي الانسان وملكه ( المعارف

التقنية ) . والمشكلة الوحيدة التي تطرح هي معرفة اي استخدام لهذه اليد العاملة ينبغي القيام به ، وبأية نسبة ينبغي ان يكرس هذا الاستخدام من اجل تجهيز البلد ، وبأية نسبة ينبغي ان يكرس من اجل الانتاج النهائي .

في اطار نمط الانتاج الرأسمالي تتحدد هذه القسمة بواسطة مستوى الاجر الفعلي ( معدل القيمة الزائدة ) لا بواسطة تفضيل الافراد للحاضر .

ماذا يفعل « بوم باورك » في الواقع ، لكي يبرهن ان قسمة الانتاج بين هذين القطاعين الكبيرين هي قسمة متلائمة مع « التفضيلات الفردية للزمن » ؟ . انه ينطلق من مبدأ ان استخدام « الادوات الرساميل » *Les biens capitaux* استخداما اكثف ، يسمح دائما بزيادة الانتاج ، لكنه يقتضي بالمقابل تطويلا « لفترة الانتاج » . هذا المبدأ ما لبث ان وضع فيما بعد موضع الشك ، وكان موضوعا لمناقشات لا نهاية لها . مع ذلك يبدو ان النقاش حول هذا الموضوع ينبغي ان يعتبر اليوم منتهيا . فالواقع ان « كالدور » ( ١٩٣١ ) قد برهن تماما على ان طول دورة الانتاج ليست شيئا آخر سوى طريقة لتقدير « الفزارة الرأسمالية » للانتاج « *L'intensité capitalistique* » de la production .

وقد كان من الصعب جدا بناء الجسر الذي يصل بين الطريقتين لان نظرة « بوم باورك » لمدة الانتاج نظرة فريدة تماما . غير ان هذه المدة هي ، بهذا المعنى ، مدة يستحيل تقديرها عمليا لان نفقات الانتاج والعائدات تترابط الواحدة بالآخرى بدون انقطاع . ان « طول عملية الانتاج » هي طريقة عمراء للتعبير عما تذكره العبارة الماركسية بشكل اوضح عن التكوين العضوي لرأسمال . وفقا لهذه الشروط لا يعود ما يؤكد « بوم باورك » مختلفا عما يؤكد ماركس ، من ان التقنيات الأكثر ثقلا من حيث رأسمال هي ايضا التقنيات الأكثر انتاجا . لكن بقية التفكير الذي يتبعه بوم باورك تبدو اقل حلوا . بما انه كلما كانت عملية الانتاج اطول كلما كانت أكثر انتاجا ، فانتاج الادوات « الوسيطة » ينبغي ان ينمو الى ما لا نهاية . بالطبع ، المعارف الإنسانية تكون في حين معين معارف محدودة . توجد اذن طريقة « هي اطول الطرق وهذا هي أكثرها انتاجا » ، فينبغي على الدوام اللجوء اليها . بيد ان القضية ليست على

(١٣) Kaldor فزارة رأسمال ودورة التجارة ( *Economica Fév . 1939* ) .

هذا النحو ابدأ . لماذا الآن - كما يقول لنا يوم باورك - نظراً لهبوط القيمة في المستقبل ، ورغم ان الحجم الفيزيائي للانتاج يمكن ان يزداد الى ما لا نهاية شرط ان تطول مدة الانتاج ، فان قيمة هذا الانتاج المتعاطم حجمه اكثر فاكثراً - ولكن المتباعد اكثر فاكثراً - تتصاعد في البدء ثم تتناقص ، بحيث ان هناك مدة مثلى للانتاج .

ولكن الا يجب ، من اجل ذلك ، ان نفترض سلفاً ان معدل هبوط القيمة في المستقبل هو معدل ارفع من معدل تعاطم الانتاجية الفيزيائية عندما تطول عملية الانتاج ؟ واذا اتفق ان لم يكن الامر كذلك ، فكلما كانت فترة الانتاج اطول كلما كان المتوج اعظم ( رغم هبوط القيمة في المستقبل ) . للخروج من هذه الصعوبة يتقدم يوم باورك باقتراح اخر مفاده ان هذه الفترة لا يمكن تطويلها بدون تحديد ، لان وسائل العيش اللازمة للعاملين الذين يبتون وسائل الانتاج ينبغي ان تتسج . ماذا تعني هذه المقولة الجديدة ؟ تعني ان السكان جميعاً يمكن قسمتهم الى فئتين : واحدة تنصرف الى انتاج مواد الاستهلاك ، والاخرى الى تجهيز البلد . مقولة يوم باورك الجديدة ، المفعمة بالحس السليم ، تعني في النهاية انه لا يسعنا ان نقلص ذلك الجزء من السكان المنصرف الى الانتاج النهائي الى ما دون رقم معين يؤمن الحد الأدنى من « الضرورات المعيشية » لجمل السكان . هكذا لا تبدو ويزة النمو ، على الاطلاق ، مملاة بالاساس من قبل معدل هبوط القيمة في المستقبل الذي يعلي هذه الويزة هو ، ببساطة ، مستوى الاجر الفعلي .

ما الذي يحصل عندما يزداد الاجر في منشأة من المنشآت ؟ ازداد ثمن الكلفة بالنسبة لصاحب المشروع . يحاول هذا الاخير اذن ان يعيد الكلفة الى مستوى ادنى من شأنه ان يؤمن له التعويض العادي لرأسماله ، وذلك بادخال طرائق في الانتاج تعتمد مزيداً من « استخدام رأسالمال » ، واذن طرائق اكثر انتاجاً . ويتم ذلك على صعيد ميكرو - اقتصادي . ما هو المفعول الماكرو - اقتصادي لهذا اللجوء الى التقنية الاحداث ؟ من جهة ، يتيح الاستعمال النسبي الاكثف للالات انتاجاً نهائياً ثابتاً بكمية اقل من العمل الاجمالي ( السابق والحاضر ) . من هنا بالذات يصر الى وضع حد لارتفاع الاجر الفعلي . من جهة اخرى يتجلى هذا الاستعمال النسبي الاعظم للالات بقممة السكان المشغولين قسمة اكثر تلاؤماً مع انتاج معدات التجهيز . رغم ان النسبة المثوية للسكان العاملين المنشغلين

في الانتاج النهائي قد تضاعفت ، فان حجم هذا الانتاج قد ازداد . والطلب على المعدات النهائية الذي يكون قد ازداد ( بفضل ازدياد الاجر الفعلي ) يمكن ان يلبي . هذا هو تحليل ماركس .

يلقي ، « كورتن » و « ج . روبنسون » ( ٩٤ ) ان تعويض العمال يؤثر بنفس الطريقة على قيمة وسائل الانتاج وعلى قيمة مواد الاستهلاك . فمعدل الاجر لا يحدد اختيار التقنيات المتفاوتة في غزارتها براسمال المال . هذا الاسلوب في التفكير يضرب صفحا عن دينامية سلوك صاحب المشروع في معرض اجابته على تقلبات الاجر .

هكذا اذن بعد ان وقع يوم باورك في تناقضاته بالذات ، يعود فيلتقي مع مقولة ماركس ، اذ يربط وتيرة التراكم بمعدل القيمة الزائدة التي تقيس نسبة القوى بين العمال والراسماليين . كلما كان الاجر منخفضا ، كلما امكن ان يكون القسم من السكان المنصرف السعي انتاج المواد الاستهلاكية ، ضعيفا ، وامكن بالتالي ان يكون القسم المنصرف منهم الى التجهيز قويا . ولكن في نفس الوقت ، كلما كان الاجر الفعلي منخفضا ، كلما كانت التقنية المستعملة اكثر بدائية ، وكانت اليد العاملة الاجمالية ، ( المباشرة او غير المباشرة ) اللازمة للحصول على حجم انتاج معين ، اكثر عددا .

بالنسبة لما يتعلق بتوزيع رؤوس الاموال بين مختلف الفروع ، يحل ماركس الاوالية التي توجه المنافسة بعوجها الاستثمار . انها مشكلة تحويل القيمة الزائدة الى ربح ، تحول القيمة الى اسعار انتاج . في عالم يختلف فيه التكوين العضوي لراسمال المال من صناعة الى اخرى ، تختلف فيه اذن كتلة القيمة الزائدة المتولدة عن كتلة مساوية من راسمال بين فرع وآخر من فروع النشاط ( اذا افترضنا ان معدل القيمة الزائدة هو نفسه في جميع المجالات ) . فرؤوس الاموال تتوجه اذن نحو الصناعات الاثف من غيرها ، حيث يكون معدل الربح اصلا اكثر ارتفاعا ، وهي تحدد على هذا النحو انخفاضا في السعر الى ما دون القيمة ، كما تجمد السعر في مستوى « سعر الانتاج » ، مؤمنة بذلك لجميع رؤوس الاموال تعويضا متكافئا . عندما يدرس ماركس الشروط التي يتوقف عليها معدل الربح نهائيا ، يكتشف ان هذا المعدل متناسب مع معدل القيمة الزائدة ، ومتناسب

---

(٩٤) Courtin المرجع المذكور : Robinson . ل « مقال حول الاقتصاد الماركسياني » ،  
تعميم النظرية العامة » .

عكسيا مع التكوين العضوي ومع مدة دوران رأسمال على السواء (٩٥) .  
ان السرعة الوسطية لدوران رأسمال في المنظور الماركسي ليست شيئا  
اخر سوى المتوسط المتزن لمديات دوران مختلف عناصر رأسمال .

ومديات الدوران هذه ، التي ليست شيئا آخر سوى امتدادات الزمن  
التي تبقى هذه العناصر خلالها مجمدة في الإنتاج ، تنوقف على مهلات صنع  
السلع وتداولها . والتقدم التقني يعبر عن نفسه عادة بتطويل فترة دوران  
رأسمال الاجمالي للتقدم . ها نحن نلتقي هنا بمقولة بوم باورك ، منطلقين  
من تحديدات أكثر فعالية للغاية في وصفها لنواقع .

هذه الاهتمامات التي تخطت عنها النظرية الحديثة لعدم اهتمامها  
بتحليل الربح الا القليل القليل ، أعادت ج . روبنسون الاعتبار لها في  
دراستها حول المنافسة الناقصة . هذه المؤلفة تميد ربط مستوى الاجر  
الفعلي ، المحدد بواسطة حالة القوة الاحتكارية النسبية بين كلا الفريقين  
المتعاقدين .

وهكذا فهي تبني الجسر من جديد بين « معدل القيمة الزائدة »  
وقسمة الانتاج الاجمالي بين بناء الوسائل الرساميل وانتاج المواد النهائية .  
اما الحديثة ، فهي ، بتركيزها كل انتباهها على الفائدة واهمالها لمعطى  
جوهرى كمعطى الاجر الفعلي ، قد أبعدت النظرية الاقتصادية عن الواقع  
الاجتماعي .

## ب - انتاجية الاستثمارات من وجهة نظر المجتمع .

بالنسبة للمجتمع ، المشكلة الوحيدة التي ينبغي حلها هي اذن ، كما  
رأينا ، قسمة اليد العاملة بين بناء التجهيز والانتاج النهائي . والمقصود

---

(٩٥) Bónard « النظرية الماركسية لرأس المال » باريس ١٩٥١ ، ص ١٢١ . تقع هنا  
على التتالي الانتاجي للربح ( الصلة بين معدل الربح والتكوين العضوي ) . انظر بهذا  
العهد المراجع المذكورة آنفا . الصلة بين معدل الربح والتكوين العضوي تحتل مركز  
المصارة في بعض الدراسات . لا سيما : Rostas « الانتاج الصناعي ، الانتاجية  
والتوزيع في بريطانيا ، ألمانيا والولايات المتحدة » ( Ec . Journal avril 1943 ) .  
Fellner .

« نسبة رأسمال الطارج في الاعتماد الديناميكي »

Mandelbaum المرجع المذكور ص ٩٥ و ٩٦ .

ان يصار الى تأمين قسمة تتيح الحد الاعلى من الانتاج النهائي ، مع الاخذ بالاعتبار وثيرة النمو التي يؤمل تحقيقها . الطبيعية ، وعبء الادوات الموروثة من الماضي تعززان هذا الانتاج ، ولكن المجتمع لا يسعه ان يؤثر على هذه المعطيات . فالقضية هي فقط قضية استعمال هذه الثروات على افضل نحو من اجل الحصول على النتيجة المرجوة . والحال ان النتائج التي تنجم عن طريقة في التسيير الاقتصادي تقع على صعيد العقلانية الاجتماعية للاستثمارات ، تختلف عن النتائج التي تؤدي اليها اوالية البحث عن الربح المباشر من قبل صاحب المشروع المنفرد .

### وقضية « صاحب المشروع العقلاني » في نمط الانتاج الراسمالي .

عندما يكون بالامكان استبدال اليد العاملة بالالات ، يعد صاحب المشروع في نمط الانتاج الراسمالي ، الى المقارنة بين نفقة شراء الات اضافية وبين اقتصاد الاجور . والواقع انه لا يقارن بين الاسعار الخام للالات وبين الاجور . فحداً للمقارنة هما ، من جهة ، القيمة الحالية لهذه الات ، مع أخذ « ثمن الوقت » بعين الاعتبار ، ومن جهة اخرى ، القيمة الحالية ( اي محسومة من المعدل الجاري للفائدة ) للاجور التي ينبغي دفعها طسوال عملية الانتاج . لكننا من اجل وضوح العرض ، سوف نعمل على معاينة هذه المشكلة الثانية على حدة فيما بعد . فنضرب هنا صفحا عن معدل الفائدة . بتعبير آخر نفترض ان هذا المعدل معلوم وانه لا يدخل بالحسبان .

غير اننا اذا وضعنا انفسنا من وجهة النظر الاجتماعية لوجب علينا ان نفكر بطريقة مختلفة . فالالة هي الاخرى ينبغي انتاجها . فيبدو اذن ان المعيار العقلاني الوحيد بالنسبة للمجتمع هو الاقتصاد الاجمالي للعمل الذي يسمح استخدامه في انتاج اداة ما . بالطبع ، لتقدير هذا الاقتصاد الاجمالي للعمل ينبغي حساب الاستهلاك النسبي « للثروات الطبيعية » الذي تستلزمه كلا الطريقتين ، وحساب الوقت اللازم في كلا الحالتين لانتاج الاداة المحددة . هاتان المشكلتان سيصار الى بحثهما فيما بعد .

على كل حال ، فان طريقتي الحساب تؤديان الى نتائج يختلف بعضها عن بعض لان حساب صاحب المشروع المنفرد يأخذ بالاعتبار توزيع الدخل الصافي الى اجر و ربح ، وهو توزيع يتوقف على القوة

النسبية للقوى الاجتماعية المتواجدة . والتعديل الذي يطرا على نسبة القوى هذه يجعل اذن من بعض الاستثمارات ، التي لم تكن حتى ذلك الحين مربحة ، استثمارات ذات مردود . مع ذلك فان تعديل نسبة القوى هذه لا يغير شيئا في كميات العمل الاجمالي ( مباشرة أو غير مباشرة ) التي تستوجبها كلا الطريقتين من اجل انتاج حجم معين من الانتاج ، مع الاخذ بالحسبان الاستهلاك النسبي الثروات الطبيعية والوقت اللازم من اجل انتاج المنتج المعني في كلا الحالتين .

واذن عندما يصبح معدل الفائدة نفسه معدوما ، فان طريقة الاستثمار القائمة على حساب الانتاجية الحدية الفردية المقارنة التي اتقنيات الانتاج ، تعطي نتائج مختلفة عن تلك الطريقة التي تقوم على حساب الانتاجية الاجتماعية للاستثمار . وكما اشار « كهن » فالاستخدام الذي يمكن ان يقوم به المجتمع لليد العاملة التي حررها ادخال الآلة ، لا يؤخذ بالحسبان لدى الاقتصاديين الحديثين .

### دور الزمن في التنظيم الاجتماعي للانتاج

من البديهي ان الحسبان العقلاني من وجهة النظر الاجتماعية لا يسمه ان يهمل عامل « الزمن » . ولكن هل يمكننا ان نعتبر من العقلاني ان تقاس اهمية هذا العنصر بواسطة معدل الفائدة الذي تتوقف تطلباته على ظروف نقدية ثانوية تماما ، والذي يرتبط مستواه الوسطي بعنصر قليل « العقلانية » الى حد كبير كعنصر نسبة القوى التي يحددها توزيع الملكية ؟ ان « ثمن الزمن » *le prix du temps* لا ينبغي ان يحدد الوتيرة العامة للنمو ، بتعبير اخر ينبغي ان يحدد قسمة القوى المنتجة بين انتاج المسواد « الوسيطة » وانتاج « النهائية » . واذا كنا لا نود ان نترك « هبوط القيمة في المستقبل » لتقدير الافراد ، لان مستوى هذا الهبوط يتوقف على مستوى الانتاج الاجمالي وعلى قسمة هذا الدخل الاجمالي ، واذا كنا نريد بالضبط تعديل الوضع على هذا الصعيد ، فليس امامنا الا حل واحد ممكن: تقدير وتيرة النمو بواسطة المجموع . في البلدان « المتخلفة » يؤدي المستوى « الطبيعي » لهبوط القيمة في المستقبل الى جعل تسارع التعاضد تسارعا مستحيلا . لقد برهن « دوب » (٩٦) تمام البرهان كيف ان معدل

(٩٦) Dobb « ملاحظة حول درجة الفزارة الرأسمالية للاستثمارات في البلدان المتخلفة »  
Ec . Appl . 1954



التراكم هذا ينبغي ان يقرر من قبل المجموع . أن العقيدة الجامدة التي تقضي على البلدان القليلة النمو بوجوب اقتصرها على الاستثمارات الخفيفة، تستند الى افتراض مخزون من مواد التجهيز الموروثة عن الماضي . الا ان استخدام اليد العاملة في انتاج مواد التجهيز يهدف الى زيادة هذه الذخيرة . في بلد غني بالعمال ، تكون كل الفائدة في تكريس قسم كبير من اليد العاملة من اجل انتاج ادوات التجهيز ، اذ ان هذا النشاط يسمح بانتاج وسطي اقوى لمواد الاستهلاك . اذا شئنا ان نملك القدرة على الخروج من الحلقة المفرغة التي هي حلقة « الفقر برؤوس الاموال » فينبغي الوصول بالضرورة الى وتيرة تعظم في الانتاج اكثر تسارعا . ومن اجل الوصول الى ذلك ليس هناك الا وسيلة واحدة: تخصيص فائض اليد العاملة ، الذي يسمنا استخلاصه اليوم ، لعملية بناء التجهيزات التي يكون من شأنها غدا ان ترفع مستوى الانتاج بنسب هامة . ان « معدل اقتصاد » *Le taux d'économie* استثمار ما بالنسبة لآخر ، اي النسبة القائمة بين الاقتصاد الاجمالي للعمل ( المباشر او غير المباشر ) المحصول عليه عن طريق اختيار منوع معين بدلا من منوع آخر ، وبين اهمية الاستثمار التي يحتمها المنوع المختار ، بشكل معيارا يسمح بأخذ عامل « الزمن » بعين الاعتبار دون المرور بوساطة معدل الفائدة وبالمردودية المشوهة (٩٧) . ان المقارنة بين الاقتصادات الاجمالية المباشرة وغير المباشرة التي امكن تحقيقها ( الاقتصادات ) بوساطة منوع بالنسبة لمنوع اخر ، تقع ( المقارنة ) في آن واحد في ميدان الاقتصاد بأسره وفي فترة معينة . بالاضافة الى ذلك يمكن التخطيط ان يأخذ بالاعتبار عناصر اخرى وقتية مثل التلف بفعل الزمن ، ومدة فترة البناء ، وعدم الثبات النسبي لوسائل الانتاج الخ . . كل هذه العناصر لا تدخل في الحساب البسيط الذي يحسبه صاحب المشروع بالنظر الى معدل الفائدة . وهي تشكل ما يسمى بالمجازفة الاقتصادية . ان صاحب المشروع الذي ينتقص من قيمة سرعة اهتراء المتاد الذي اختاره ، سوف يدفع حتما ثمن اخطائه في المستقبل لكن المجتمع هو الذي يتحمل في النهاية كلفة اخطاء الاستثمار الماضية . كثيرا ما يكون معدل الاقتصاد هذا مرتفعا في الاستثمار الثقيل الذي يبدو لذلك مرغوبا . ولكن ينبغي الإشارة الى ان الامر لا يحدث هكذا بصورة تلقائية . لقد بين « دوب » ان فترة الانتاج القصيرة تتيح في

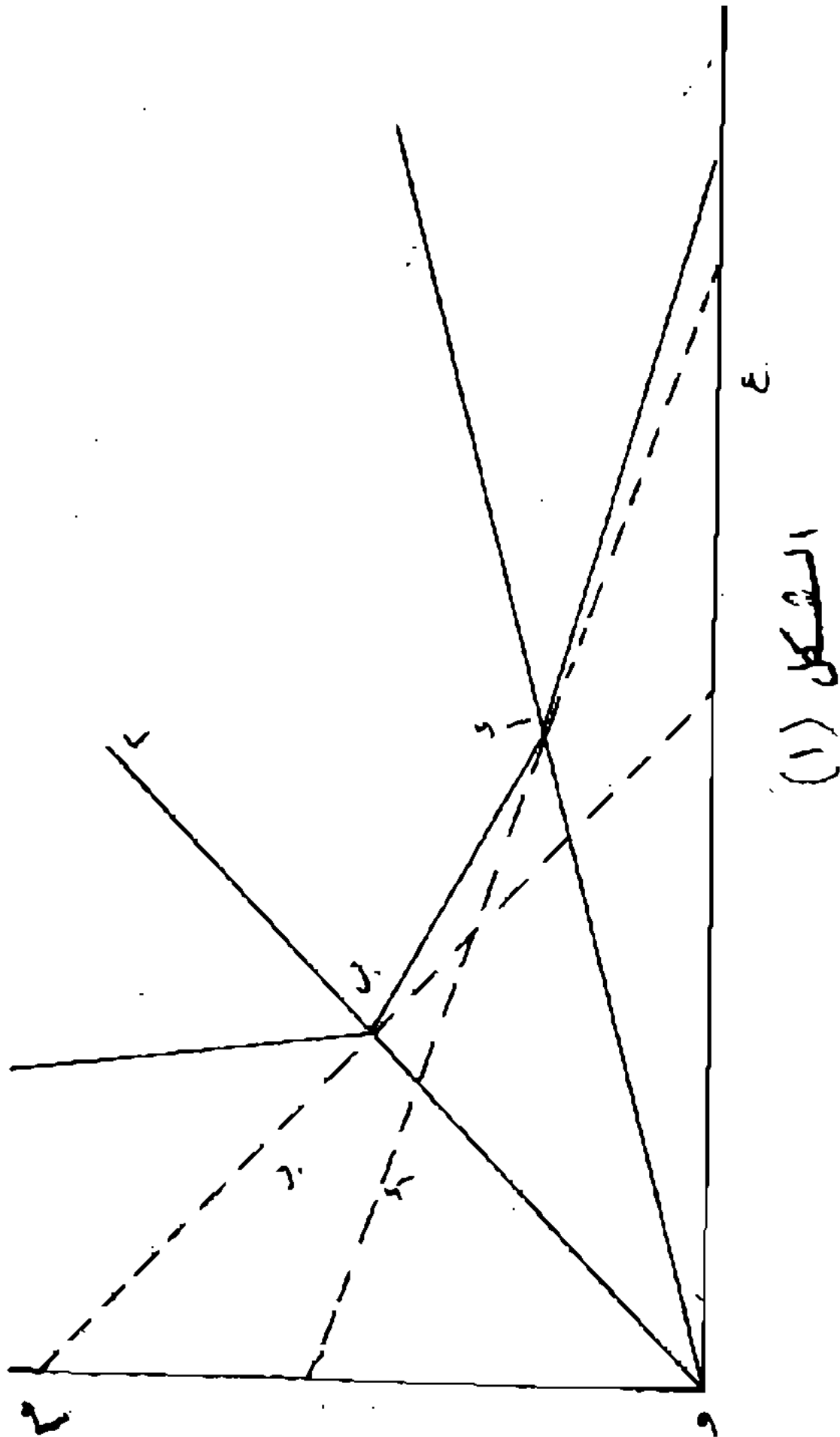
(٩٧) Bettelheim « النظرية والتطبيق في التخطيط » باريس ١٩٥١ ، ص ٢٣٥ وما يليها .

بعض الاحيان الحصول على تصاعد جديد للانتاج، وذلك باعادة استثمار  
الفضل بتاريخ اقرب من المعتاد ( ومن ثم بصورة متواترة ) . غير انه يجب  
ان نلاحظ انه كلما كان الاجر منخفضا ، كلما كانت الفترة القصيرة  
مفيدة نسبيا ، لان الربح المعاد استثماره بتواتر ، يكون ربحا اكبر  
بمقدار ما يكون الاجر منخفضا . هكذا فان بعض الاستثمارات الخفيفة  
جدا في البلدان « قليلة النمو » - لا سيما في الزراعة - ( بناء السدود من  
التراب ، استعمال السماد الخ ) يمكن ان تبدو ذات مردود كبير بالنسبة  
للمجتمع . ولكن بصورة عامة ، حتى في هذه البلدان ، ليس من المفروض  
رفض الاستثمار الثقيل . بل على العكس ، اذ رغم ان ضعف الاستهلاك  
يجعل الزيادة المباشرة لهذا الاخير تجربة مفيدة ، فان المفعول الذي  
يحدثه على الانتاجية التصاعد المعين لمخزون ضعيف نسبيا من المعدات .  
يكون مفصولا مهما للغاية . بينما يقتصر التحليل الحدي على المفعول  
المباشر للاستثمار ، يمد « دوب » الى ابراز مفعوله الجمعي *effet cumulatif* .  
هذا المنظار الذي يسمح بمقارنة استثمارين ، لا من وجهة نظر مفعولهما  
الفوري ، بل من وجهة نظر نتائجهما خلال فترة من الزمن تمتد  
بمقدار ما تسمح به حالة المعارف البشرية ، منظار لا غنى عنه عندما  
نطرح مشكلة النمو المراد تحقيقه بوعي من قبل المجموع .

### افق التحليل : التفوق القصير والتفوق الطويل .

في الفصل الذي يبحث في اختيار تقنيات الانتاج ، تلجأ النظرية  
الشائعة اذن ، كما هي الحال دائما ، الى نمط من التحليل الحدي الذي  
يعطي الشكل (1) توضيحا له . يمكن الحصول على انتاج معين ن  
باشكال مختلفة وفقا لاختلاف التركيبات التي تحصل بين عامل العمل  
- الذي تمثل كميته ع على محور السينات - وعامل رأسمال - الذي تمثله  
م على محور الصادات . اذا لم يكن هناك اقتصادات ذات ابعاد ، فكل  
تقنية تتمثل بخط مستقيم يمر في الاصل ويكون انحداره *La pente*  
اقوى كلما كانت التقنية « اقل » ( « توفير العمل » و « تفجير رأسمال » ) .  
اذا كانت تعويضات العوامل - معدل الاجور « ج » وفائدة رأسمال « ف »  
بما فيها التلف - معطاة لنا وممثلة في الشكل بخطوط مستقيمة منقطة -  
انحدارها اقوى كلما كان رأسمال اوفر نسبيا واقل كلفة - فيمكننا  
ان نختار من بين مختلف التقنيات الممكنة تلك التقنية التي تسمح

بالحصول على الحد الأقصى من الإنتاج المباشر باستخدامها مخزون معين من عوامل الإنتاج المترتبة فيما بينها. وفقا لتعويضاتها النسبية .



الشكل (١)

توضيح :

الوضع ا ( البلدان المتخلفة ) ...	ج = ٢	ف = ٢٥ %
الوضع ب ( البلدان النامية ) ...	ج = ٥	ف = ١٥ %
التقنية الخفيفة ( ١ ) :	ع = ٥٠	م = ١٠٠٠
التقنية الثقيلة ( ٢ ) :	ع = ٤٠	م = ١٢٠٠
تكاليف انتاج وحدة من الوحدات	ن = ع ج	ف م
ا ( ١ )	ن = ٤٠٠	أ ( ٢ ) ن = ٤٢٠
ب ( ١ )	ن = ٤٠٠	ب ( ٢ ) ن = ٢٨٠
وضع انعدام الفرق	d'indifférence	ج = ٤ ف = ٢٠ %
ن ( ١ ) = ٤٠٠	ن ( ٢ ) = ٤٠٠	

ان « درجة الترسمل » التي تطبع كل تقنية من تقنيات الانتاج تقاس بنسبة م الى ع ، كما تقاس انتاجية رأسمال بنسبة ن الى م وانتاجية العمل بنسبة ن الى ع . هذه النسب - المعبر عنها بكميات فيزيائية - تمثل على التوالي مثلا : الاستثمار الضروري ا بالآلاف الوحدات النقدية ذات القيمة المستقرة ) بالعمالة الواحدة ، والانتاج ( بأسعار مستقرة ) بالمليون المستثمر ، والانتاج بالعامل سنويا . الى جانب ذلك ، بالطبع ، ترتبط هذه النسب الثلاثة بواسطة العلاقة التالية :

$$\frac{م}{ن} = \frac{ن}{ع}$$

$$\frac{ع}{م} = \frac{ع}{ن}$$

ان استخدام تقنية أكثر تقدما ، متصفة بفزارة رأسمالية م أكثر

ع

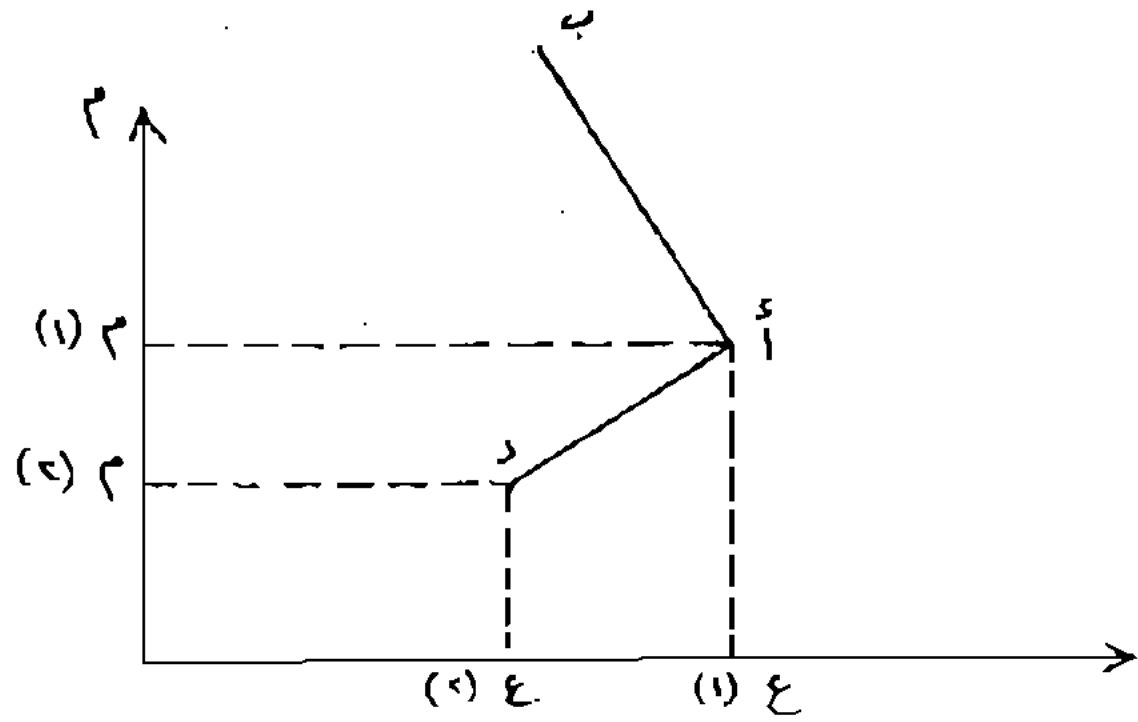
ارتفاعا ، تكون مصحوبة بارتفاع في انتاجية العمل ن . في هذه

ع

الشروط يكون لدينا حالتان ممكنتان : في الحالة الاولى : يكون تحسين انتاجية العمل اقل من التناسب مع تزايد الفزارة الرأسمالية L'intensité capitalistique وفي هذه الحالة تقل انتاجية رأسمال . وتكون

ازاء الفرضية الكلاسيكية التي يوضحها الشكل ( ١ ) : اذا كان بوسعنا ، من اجل انتاج وحدة فيزيائية من ن ، ان نستخدم كمية اقل من العمل ، فيجب بالضرورة استخدام مزيد من رأسمال .

في الحالة الثانية : يكون تحسن انتاجية العمل أكثر من متناسب مع تزايد الفزارة الرأسمالية . وفي هذه الحالة تكون انتاجية رأسمال ، بالطبع ، قد تحسنت هي الاخرى . هذا يعني انه لا يتم الانتقال من ا الى ب على مضع محدب بالنسبة للاصل ا وار ) كما هي الحال في الشكل ( ١ ) بل ان الاقتراب نحو الاصل يتم من ا الى د كما في الشكل ( ٢ ) .



الشكل (٢)

ان الاختيار بين التقنيتين أ و ب ، وهو الاختيار الذي تدرسه النظرية فقط والذي يسمى اختيار بين تقنيتين « فعاليتين » ، يتوقف على التعويضات النسبية « ج » و « ف » . أما الاختيار بين أ و د ، فهو على العكس لا يتوقف على هذه التعويضات ، فاتقنية أ تسمى تقنية « فعالة » . التقدم التقني يتجلى عبر واحدة من هاتين الصيغتين .

ما هي السياسة التي ينبغي المناداة بها في بلد « متخلف » مصاب ببطالة « بنيوية » هامة ؟ بتعبير آخر ، اذا كان رأسمال في هذا البلد يشكل « العامل المحدد » *facteur limitatif* لعملية التعاظم في حين ان العمل متوفر بكميات غير محدودة ؟

بالطبع ينبغي ، كما هي الحال دائما ، ان تلقى التقنيات الاكثر « خفة » لكن « غير الفعالة » بالمعنى المحدد اعلاه . من بين التقنيات « الفعالة » ، كثيرا ما ينادى باختيار تلك التي تقتصد الى اقصى حد العامل النادر ، واذن تلك التي تدفع انتاجية رأسمال ن الى اقصاها .

ان ذلك كمن ينادي بالتقنية « الاخف » ( التي تدفع م الى الحد الأدنى )

من بين كل التقنيات « الفعالة » الممكنة ( أي الواقعة على مضع محدب ) . ان اختيار سعر ميدني معزوم *Prix de référence nul* للاجر يؤدي بشكل منظم الى مثل هذه التفضيلات لانه ، في معادلة الكلفة  $ن = ع ج + م ف$

يلتفي العنصر ع ج ، ولأنه يصبح عندئذ تقليل ن الى الحد الأدنى كدفع ن

٢

الى الحد الأقصى في معدل ف معين .  
ان هذا النمط من التفكير خاضع المناقشة كل الخضوع ، حتى في حال افتراض ان عامل العمل متوفر فعلا بكميات غير محدودة ، اذ ان بين تقنيات « فعالة » مختلفة ، يمكن لتقنية اقل خفة ان تتيح ، في معدلات تعويض فعليه للعوامل ، استخلاص « فائض » من شأنه ، اذا ما خصص للاستثمار ، ان ينحكم في التعاطم اللاحق . غير ان الحساب المبني على سعر مبدي معدوم للاجر يلقي هذا الاحتمال لان ذلك يعود الى اهمال واقعة محددة وهي ان هناك ، في الحقيقة ، اجوراً موزعة تقلص ، بتخصيصها للاستهلاك ، مقدرة الامة على استخلاص فائض مخصص للاستثمار .

في المثل المذكور اعلاه ، التقنية « الثقيلة » (٢) هي المفضلة نظراً لاهمية الفائض الذي تتيحه ، حتى في بلد متخلف :

تقنية خفيفة (١) ع = ٥٠ م = ١٠٠٠

تقنية ثقيلة (٢) ع = ٤٠ م = ١٢٠٠

معدلات تعويضات العوامل : ج = ١٦ ف = ٢٠ %

كلفة الانتاج : بالتقنية (١) ن = ١٠٠٠

بالتقنية (٢) ن = ٨٠٠ | فائض ض = ١٢٠

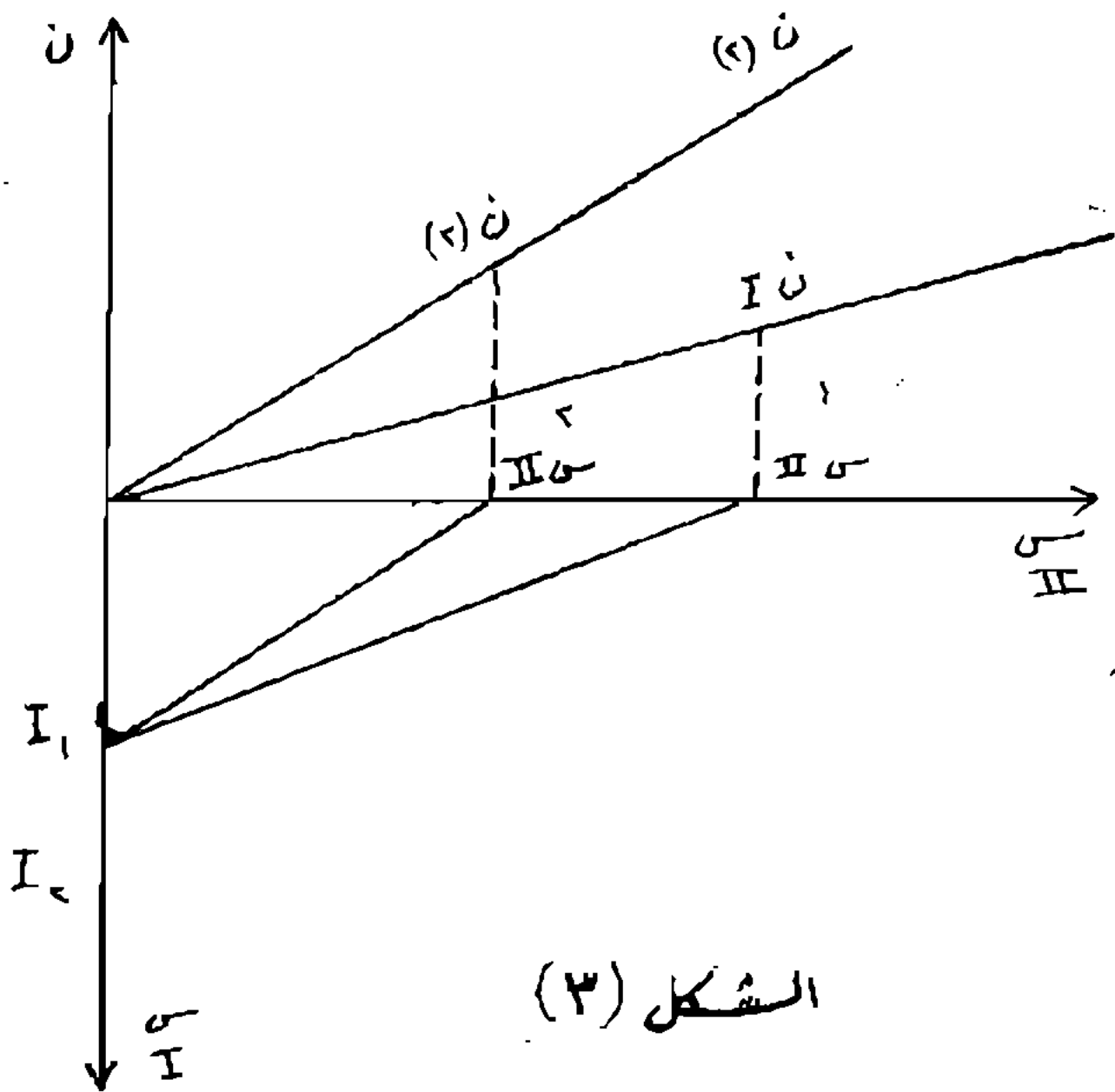
واذن تستحيل المناداة باختيار عقلائي ومن وجهة نظر تسارع التعاطم دون ادخال مقولة « الفائض » هذه .

القاعدة الاولى هي ان التقنية الاثقل تبقى هي المفضلة - حتى ولو كان الامر في بلد « متخلف » مصاب « ببطالة بنيوية » - ما دام تحسين انتاجية العمل الذي يرافق هذه التقنية يمثل تعويضاً كافياً لرأس المال الاضافي المستثمر . في المثل السابق ، تبقى التقنية الاثقل هي الافيد ما دام ان الفائض ض ارفع من ٢٠ % من رأس المال الاضافي الموضوع موضع الاستخدام ( م = ١٠٠٠ ) .

ولكن يجب دفع المسألة الى الامام . اذا كان الفائض ض هو مصدر تمويل التعاطم ينبغي اختيار التقنيات المتقدمة ما دام هذا الفائض ، المراد استثماره ، يتيح تعاطماً بمعدل مساو على الاقل لمعدل التعاطم المخطط له . ان الجهاز السكوني للتحليل الحدتي الذي وصفناه ، يشكل اداة قليلة الفعالية في التحليل الدينامي المبني على مقولة الفائض . والحق ان

الطريقة تقول لنا كيف ندفع الانتاج المباشر الى الحد الاقصى بواسطة  
 ذخيرة من العوامل المعطاة ، آنها لا نرشدنا الى دينامية التعاطم التي  
 يؤدي اليها هذا الاختيار او ذاك . اذا فانتنا سنعمد الى معاينة هذه  
 المسألة الاخيرة بصورة اخرى .

في الشكل (٣) نمثل على محور الصادات السليبي الاستخدام س١ في  
 فرع ١ انتاج معدات الانتاج ، وعلى محور السينات الاستخدام س٢ في  
 فرع ٢ انتاج معدات الاستهلاك ، وعلى محور الصادات الايجابية انتاج  
 معدات الاستهلاك (٩٨) .

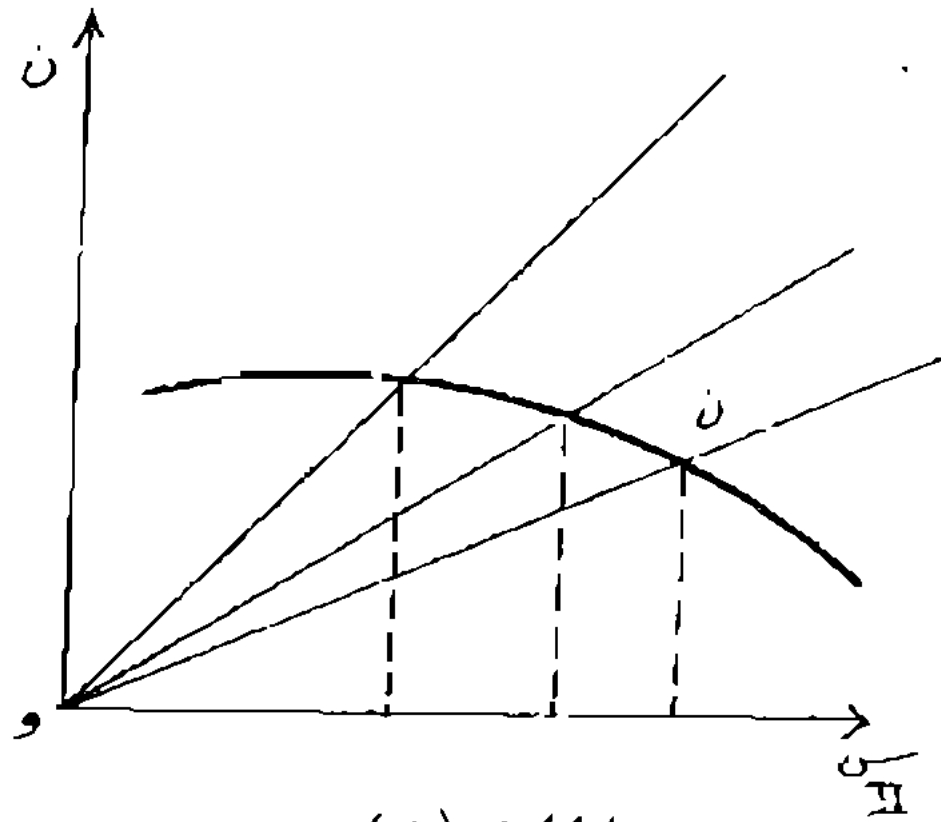


الشكل (٣)

(٩٨) ما يلي مستمد من A . K . Sen « اختيار التقنيات » او كسفورد Basil Blackwell  
 ١٩٦٢ . انظر كذلك Liebenstein « الاقتصاد المتأخر والاقتصاد النامي » نيويورك ١٩٥٧ .

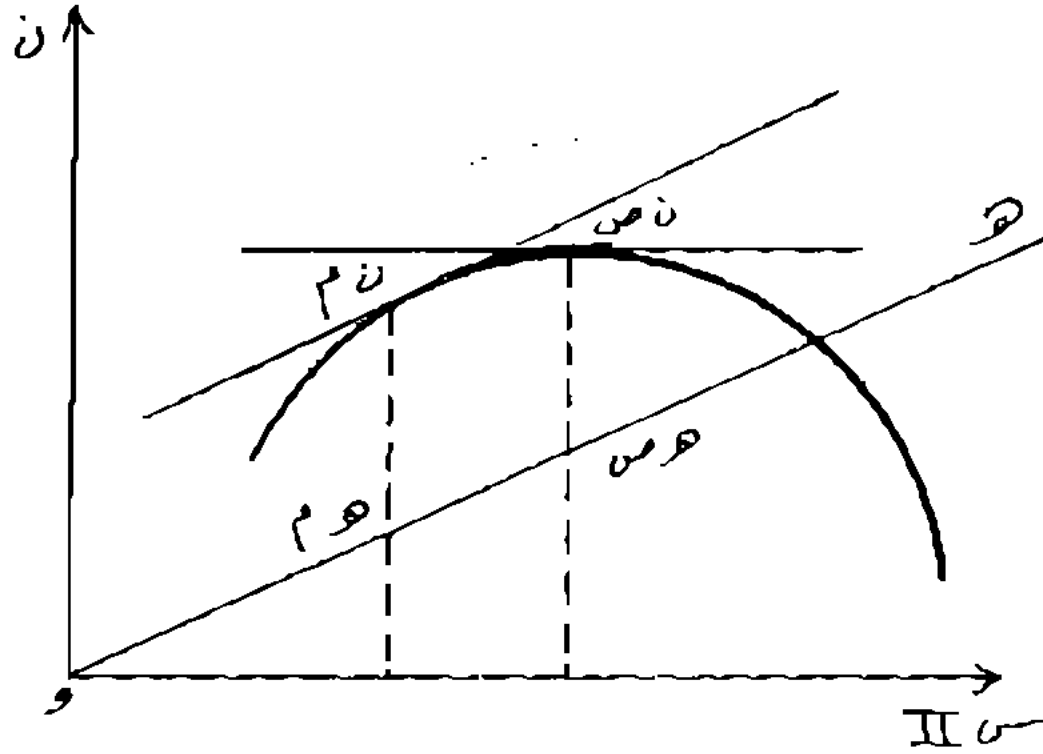
ان الفائض المتوفر عند البدء ، والمتأتي من الماضي ، يسمح في العام الاول ١ باستخدام عدد و ١ من العمال في الفرع ١ ، اذا كانت تقنيات الانتاج في هذا الفرع تقنيات صلبة ( هذه الفرضية يمكن الاستغناء عنها فيما بعد ) . استخدام و س ٢ في الفرع ٢ سوف يتوقف على الفرزارة الراسعالية للتقنيات المختارة لهذا الفرع ؛ فيكون اكبر كلما كانت هذه الفرزارة اضعف . اما الانتاج ن فيتوقف في آن واحد على الاستخدام س ٢ وعلى انتاجية العمل في الفرع ٢ ، فنجمع الى كل مستوى استخدام س ٢ خطا يكون انحداره - الذي يقيس هذه الانتاجية - اقوى ؛ كلما كانت التقنية اقل .

فالنقاط ن ، التي تصف مستوى انتاج معدات الاستهلاك المحصول عليه ( الانتاج ) بواسطة مستويات الاستخدام س ٢ والتقنيات المقترنة بها ، تقع جميعا ( النقاط ) على منحنى يشير اليه الشكل (٤) . اما في الشكل (٥) فيمثل الخط ه الاجر الاجمالي المدفوع في الفرع ٢ ، والمتناسب مع الاستخدام س ٢ ، كما يقيس الانحدار ج لهذا الخط ه معدل الاجور .



الشكل (٤)





الشكل (٥)

ان المنحنى ن يمثل الحد الاقصى في ن ص ، في حين ان النقطة ن م ،  
وهي نقطة التماس بين هذا المنحنى وبين خط متحرك مواز ل ه ، تقع  
بحيث يشكل الخط ن م - ه م الحد الاقصى .

اذا كان هدف السياسة الاقتصادية تصعيد الانتاج المباشر الى الحد  
الاقصى ، يصار الى اختيار التقنية المقابلة للنقطة ن ص . ولكن اذا  
كان الهدف هو تصعيد معدل التعاطم الى الحد الاقصى ، فيصار  
بالضرورة الى اختيار تقنية اقل خفة ، تقابل النقطة ن م .

ان الفائض الاضافي في حده الاقصى ن م - ه م ، المعاد الى الوقت  
الثاني ٢ على محور الصادات السليبي من الشكل (٣) ، يسمح للوقت الثاني ٢  
ان يستخدم في الفرع الاول ١ عددا من العمال ش ٢ اكبر من ش ١ .

واكن كلما كان معدل الاجور ج اقل ، كلما كانت النقطة ن م اقرب  
الى النقطة ن ص . لكن هاتين النقطتين لا تمتزجان الا في فرضية  
حساب مبني على سعر مبدئي معدوم للاجر ، وفي هذه الحال يتطابق ه  
مع محور السينات . المزاحمة تدفع باصحاب المشاريع الى التقنية التي

تدفع الفائض الى الحد الاقصى . لهذا فلا شك ان الاختيارات في الحياة الاقتصادية وفي عالم الاعمال الحديثة ، لا تختلف اختلافا كبيرا في البلدان « التخلفة » عما هي عليه في البلدان المصنعة . وغالبا ما يحدث لدى وجود اختيارات مختلفة ، ان يكون الاختلاف عائدا الى اسباب ذات صلة بالابعاد *dimensions* ( المتعلقة بحجم السوق ) اكثر مما هي ذات صلة بمستوى الاجور . وفي اية حال فان هذه الاختيارات تكاد تكون دائما - ولحسن الحظ - بعيدة جدا عن تلك التي يملها حساب مبني على سعر مبدئي منعدم للاجر . الامر الذي يبرز مشكلة « اختيار التقنيات » كمسكلة زائفة تماما ، كما هي الحال غالبا مع النظرية الحديثة . اما المشكلة الصحيحة فهي مشكلة اختيار الفروع ( الخفيفة او الثقيلة ) لا مشكلة اختيار التقنيات .

الا انه من الصحيح ان المستوى المنخفض للاجور في البلدان التخلفة يصون سهولة سلبية بالنسبة لما يتعلق باختيار التقنيات . فالطمأنينة الكسولة والوقوف في وجه التجديد قوتان فعليتان تتجلبان داخل المنشأة . ان مميزات تقدم الاجور يمكن ان يحث المنشأة على الخروج من سباتها العميق . وقد دلت التجربة ان هذا المميز كثيرا ما يكون الوسيلة الفضلى للاكراه على اختيارات اكثر فعالية ، علما بان الربح المجني من هذا الاختيار يتوزع عندئذ بين الماجورين والامسة ( طالما ان زيادة الاجور لا تمتص كل الفائض من وان الجزء غير الموزع من هذا الفائض من يعاد استثماره ثانية ) .

والحق ان الفائض من يمكن ان يخصص باكماله للاستثمار او ان يستهلك بأسره او بجزء منه ، سواء من قبل اصحاب المشاريع الذين يشكل هذا الفائض ربعا لهم ، او من قبل العمال الذين يحصلون على زيادة في الاجور ، او ايضا من قبل المستهلكين اذا كانت المنافسة تضطر الى تقليص سعر المنتج .

واذا وضعنا نصب اعيننا ان تعاضم معدل الاجور « ج » هو الهدف النهائي للنمو ، لكان علينا بالمقابل ان نبحث عن تأمين تعاضم الفائض من وتعاضم الاجور ج . ولما كان الفائض من المتوفر من اجل الاستثمار يتزايد بسرعة اقل كلما كان معدل الاجور ج مقدرا له ان يتزايد بسرعة اكثر ، ولما كان تعاضم العمالة من متوقفا على تعاضم الفائض من المستثمر من جديد ، فيمكننا والحالة هذه ان نحصل دالة لحالة المجتمع المثلى *fonction d'optimum social*

تتيح اختيار الدمج بين معدلات تعاضم كل من ض و ج دمجاً يدفع كتلة الاجور الموزعة هـ الى حدها الاقصى، لا في نهاية فترة معينة ، بل خلال فترة بكاملها تستغرق عشرة اعوام او خمسة عشر عاما مثلا .

ان التوسيمات الانفة ليست فقط توسيمات نظرية . فالتاريخ الاقتصادي يؤكد مداها على نطاق واسع . من المعلوم جيدا ان البلدان التي وصلت متأخرة عن غيرها الى مرحلة التصنيع ، قد عرفت وتائر سريعة من التعاضم في الانتاجية وفي العمالة معا ، كلما كانت تعطي الاولوية في نموها للصناعات الاكثر حداثة . وهي ، باستعمالها للتقنيات الاكثر فعالية، اي التي غالبا ما تكون اغزر التقنيات رأسمالا ، قد حققت الاقتصاد الاقصى لرأسالمال وسارعت الى اقصى حد عملية التراكم التي تتوقف عليها في نهاية الامر الانتاجية والعمالة . ان المقارنات التي اقيمت فيما بين فترات التعاضم البطيء في بعض البلدان التي اعطت الاولوية لصناعات ضعيفة الغزارة - النسيج مثلا - ، وفترات التعاضم السريع في بلدان اخرى التي اختارت العكس ، هي بهذا الصدد مقارنات جلية . والمراجع حول هذا الموضوع هي الان كثيرة جدا منذ بدأ الانكباب على قياس التعاضم على مر الاجيال ، البلدان التي اصبحت مصنعة ، قياسا منظما .

ينبغي ان يضاف ان الانتقال من التقنيات الخفيفة الى التقنيات الثقيلة كثيرا ما يوازي حركة التقدم التاريخية ، اكثر مما يوازي قرضية الاختيار في زمن معين بين عدة احتمالات ممكنة . ان هذا النمط الاخير من الاختيار محدود عمليا بحدود بعض الاوضاع المعروفة جيدا : مشكلة الاختيار بين الطاقة المائية والطاقة الحرارية ، مشكلة الاختيار بين السكك الحديدية والطرق آخ . اما في الصناعة التحويلية فهامشش المتوعات الممكنة - بالنسبة لحجم معين - كثيرا ما يكون في غاية الضيق .

هذه الملاحظة التاريخية لوتائر التعاضم المقارنة في مختلف البلدان الصناعية ، في حقيقت مختلفة ، هي ملاحظة تصح كذلك على البلدان « المتخلفة » . اذا كان التصنيع لم يحقق الا تقدمات بطيئة في بلدان كالهند ومصر فذلك يعود الى ان هذه الاخيرة ، التي بدأت مرحلة الاقلاع متأخرة ، قد اعطت الاولوية لصناعات قديمة تتصف بتقدمات تقنية بطيئة وبغزارة رأسمالية ضعيفة نسبيا ، لاسيما صناعة النسيج . وتسارع وتيرة التصنيع في بعض بلدان العالم الثالث بعد الحرب العالمية الثانية ، يظهر هو الاخر على علاقة باختيارات اقل تقهقرا من حيث الغزارة

الراسمالية . بهذا الصدد نجد في افريقيا مثلا واضحا في الكونغو كنشاسا، البلد الذي يسبق في شدة تصعيده سائر بلدان القارة بأشواط . ففي الكونغو دفعت زيادة الاجور في فترة ١٩٥٠ - ٥٨ بالمنشآت الى اختيارات تقنية اقل تدهورا كان من شأنها ان تتيح مكاسب جوهرية في الانتاجية ، ادت بدورها الى تسريع التعاطم الصناعي (١٩) .

ينبغي اذن ان نحتاط حول ادخال اعتبارات من نوع العمالة ، ذات المدى القصير ، ضمن اختيار تقنيات الانتاج . يبقى ان بعض التقنيات الحديثة جدا ، تقنيات يصعب استخدامها مباشرة لانها تقتضي بدا عاملة مرتفعة المهارة ليست متوفرة . فينبغي اذن اعطاء بعض الاولوية لتكوين هذه اليد العاملة . على سبيل التوضيح يمكن ان نأخذ مثلا عن تحديث الزراعة في افريقيا الاستوائية . ففي هذا المجال ، كثيرا ما يفرض الاختيار بين امرين : اما اختيار « التحديث الصغير » - الذي يقوم على استبدال زراعة النكش بزراعة الجر - واما اختيار التحديث الشامل القائم على الانتقال المباشر الى التراكور . في الاماكن التي تساعد فيها الاحوال الجوية ، يمكننا ان نتساءل عما اذا كان الحل الثاني ليس هو الافضل ، وعما اذا كان تكوين الف سائق تراكور وميكانيكي ليس افضل من مئة الف مزارع « حديث » يعرفون كيف يعتنون بماشية الجر . اننا واعدون تمام الوعي ان هناك عوائق سوسيلوجية تجعل من الصعب تحقيق الحل الاكثر حداثة . فهل يكون من الايسر تجاوز هذه العوائق فيما اذا وقع الاختيار على تقنية اقل تقدما ؟ ثمة مجال للشك . لكن مناقشة هذه المشاكل من شأنها ان تقودنا بعيدا خارج موضوعنا .

اعتبارات العمالة القصوى في البلدان المتخلفة التي تعاني من بطالة كثيفة ، ينبغي ان يصر الى ادخالها فقط حيث تكون التقنية الاكثر غزارة بالعمل هي كذلك بالفعل توفير لراسمال ، بالمعنى الذي حددناه آنفا، اي حيث يكون بامكان المكننة ان تتيح توفيراً في العمل دون ان ترفع انتاجية هذا العمل بما فيه الكفاية . وهناك حالات من هذا النوع لا سيما ، كما يبدو ، في بعض اعمال العتالة اليدوية . في هذه الحال يرد اختيار التقنيات الاشد مكننة في البلدان الراسمالية ، لا الى كون هذه التقنيات اكثر فعالية

---

(١٩) انظر بهذا الصدد الكتاب المقتنع جدا لـ J. L. Lacroix : « التصنيع في الكونغو

موتون ١٩٦٦ .

من الناحية الاقتصادية ، بل بيساطة الى نقص اليد العاملة ، سواء بالطلاق او بالمقادير النبية ، بمعنى ان اعمالا من هذا النوع لا تعطي اهمية كبيرة لانها لا تحتاج الى اية مهارة . اما في البلدان المتخلفة فينبغي استخدام اليد العاملة غير الماهرة وذلك بان يختار لهذه القطاعات تقنيات اقل مكننة .

من التوسيعات السابقة نستخلص نتيجة هامة في السياسة الاقتصادية : ليس ثمة مجال ، بالنسبة لما يختص بالقطاع الحديث من اقتصاد متخلف ، ان يقام باختيارات مختلفة عن تلك التي يقام بها في بلد مصنع منذ مدة . بل ينبغي اختيار التقنيات الاكثر فعالية ، تلك التقنيات التي تصعد الفائض الى الحد الذي يتناسب مع تعويضات العوامل المطبقة عمليا . والوقائع تشير الى ان تسريع التراكم في القطاع الحديث سيكون مصحوبا بتدرج تلقائي للاجور ، بينما في القطاع التقليدي ، الذي تكون انتاجيته واکدة نسبيا ، ان تتقدم الاجور الا ببطء شديد ، هذا اذا كان لها ان تتقدم . فلا مجال للتعجب ازاء هذه الشروط اذا كانت المداخل المتوسطة في كلا القطاعين الحديث والتقليدي مداخل متفاوتة جدا ، واذا كان هذا التفاوت الشديد يزداد حدة خلال عملية النمو .

رغم ان الحركة « التلقائية » تذهب في هذا الاتجاه من التوزيع المتفاوت اكثر فأكثر تعويضات العمل ، يمكننا ان ندرك - بل يجب علينا ذلك - انه خلال فترة الانتقال الطويلة لا يمكن سياسة النمو ان تنهون ازاء هذا التفاوت المتصاعد . اذ ان هذا التفاوت يثق الوحدة الوطنية التي هي الشرط الاول للنمو . فيجب على الدولة والحالة هذه ان تخطط للاسعار وللاجور بما يؤمن التماسك الوطني : مرة اخرى ايضا تسيّر « السوق » هنا بوجهة معاكسة للمقتضيات السياسية التي يستوجبها تفسير اجتماعي عميق . ولكن عندئذ يجب ان نعلم ، ان التخطيط في الوقت نفسه - اختيار القطاعات التي يجب تنميتها - ليس بإمكانه بعد ذلك ان يبني وفقا لنظام الاسعار المقرر Retenu - الذي تكون عقلانيته في مجال آخر ( التطلب السياسي للتضامن بين العاملين في قطاعات ذات انتاجية مختلفة ) . ينبغي ان يكون هناك نظام مبدئي للحساب الاقتصادي ، بحيث تؤدي الاختيارات الى نمو الفروع الحديثة . وكلما تراجع القطاع « التقليدي » يقترب نظام الاسعار العقلاني ، من وجهة نظر التماسك السياسي ، من نظام الاسعار الذي هو عقلاني من وجهة نظر الاختيارات الاقتصادية .

## دور الثروات الطبيعية في اختيار الاستثمارات .

من الضروري لدى حساب معدل اقتصاد استثمار ما ، ان يؤخذ بالحسبان استعمال الثروات الطبيعية . احد الاوجه الرئيسية لهذه المسألة يشكل مشكلة « التموضع » *la localisation* والامكانيات المتنوعة لاستخدام « قطعة ارض » . يعالج بتلهام هذه المشكلة ويلخص الطريقة العقلانية من وجهة نظر المجتمع على النحو التالي (١٠٠) :

« يصار الى تصنيف مجمل الاراضي الصالحة للزراعة وفقا للعدد الاجمالي لوحدات العمل ( المباشرة او غير المباشرة ) التي ينبغي ان تنفق عليها على صعيد التقنية المعطى ، من اجل الحصول على كمية معينة من مختلف انواع المنتوجات ، ثم يصار الى تخصيص كل وحدة ارض للاستعمال الذي تكون مؤهلة من اجله على نحو افضل ، اخذا بالاعتبار النشاط المختلط الاستعمالات المختلفة » .

الريع العقاري يسمح في اقتصاد رأسمالي باقايام بهذه الاختيارات . ولكن هل يؤدي الى نتائج مثلى بالنسبة للمجتمع ؟ ان المنافسة التي تنصرف اليها مختلف الاستعمالات الممكنة لارض ما ، توجه استعملها لا محالة باتجاه يتلاءم مع حاجة المجتمع . لكن الريع المطلق الذي يؤدي اليه احتكار الملكية العقارية يلعب هنا نفس الدور الذي يلعبه الريع في تحديد التقنية الاكثر نفعا . ان الحساب الاجتماعي الذي باشرناه اعلاه ، يؤدي غالبا اذن الى نتائج مختلفة جدا عن تلك التي تؤدي اليها المنافسة في السوق . في هذه المنافسة يدخل عنصر قليل « العقلانية » من وجهة نظر المجتمع ، هو القوة النسبية التي للملاكين العقاريين واصحاب المزارع . وهذا الامر شديد الوضوح في البلدان « المتخلفة » التي تسمى « مكتظة السكان » . هنا يسمح وجود العدد الكبير من الفلاحين للملاك العقاري ان يفرض معدلا مرتفعا للريع ، ومن البارز انه اذا ما خفض هذا المعدل فان توزيع المداخل يختلف ، ومن ثم تختلف الحاجة الاجتماعية لمختلف المنتوجات . فالصورة العامة لاستعمال الاراضي تصبح متبدلة . ان مشكلة التموضع العامة تتضمن اوجها عدة ( التقريب بين اليد العاملة مثلا ) لا تأخذها اوالية السوق بعين الاعتبار لان كلفة تحويل البشر لا تدخل في حساب المردودية

---

(١٠٠) Bettelheim المرجع المذكور ص ٢٨٦ .

بالنسبة لصاحب مشروع منفرد .

كذلك فان المشكلة الالهة التي هي مشكلة استغلال الموارد الطبيعية تتضمن اوجها عدة لا تأخذها تلك المحاسبة الفردية بعين الاعتبار . لنذكر مثلا نفاد الثروات المنجمية . لقد وصلت هذه المتكئة احيانا الى درجة من الحدة بحيث ان مجرد الاتفاق الاضطرابي للمنتجين تحت اشراف الدولة قد تمكن من وضع حد لمساويء خطيرة بالنسبة للمجتمع كانت تؤدي اليها المنافسة . ان « معدل اقتصاد » الاستثمار يمكن ان يأخذ في حسابه بسهولة ، نسبيا ، هذه العناصر المهمة في تحديد اتقنية الاكثر نفعا بالنسبة للمجتمع .

واليوم ليس هناك من ينكر - سوى بعض الليبراليين المتأخرين - ان هناك هوة ، واسعة جدا في بعض الاحيان ، تفصل الانتاجية الفردية عن الانتاجية الاجتماعية للاستثمار . يبقى ان نعلم ما هي قيمة الجهود الحديثة لاخذ هذه الواقعة بعين الاعتبار ضمن اطار الفكر الارثوذكسي الذي يمتنع عن ترك التحليلات الحديثة .

### التفوق الجماعي l'avantage collectif

يحاول عدد من الاقتصاديين حاليا ان يبنوا نظرية للانتاجية الجماعية للاستثمارات . القضية تتعلق بايجاد وسيلة لقياس التفوق الجماعي الذي يحدثه استثمار ما ، وقياس ما يؤدي اليه هذا الاستثمار من كسب في الاشباع بالنسبة للمجتمع ككل .

ان فكرة بناء نظرية للاستثمار انطلاقا من وجهة نظر المجموع بشكل حاسم لا من وجهة نظر صاحب المشروع المنفرد ، مع بقائها حديثة الى ابعد الحدود ، هي فكرة قديمة . « بيغو » (١٠١) هو الذي أفتح هذا التيار الجديد منذ ١٩١٢ .

ينبغي اولا معرفة الى اي حد يكون « نافعا » بالنسبة للمجموع تقليص الاستهلاك الحاضر من اجل تسريع وتيرة تكوين راسالمال ، الامر الذي من شأنه ان يؤمن استهلاكا مقبلا متعاظما . بالنسبة لوضع « روبنسون في جزيرته » تكون مشكلة المدل الامثل التراكم مشكلة سهلة الحل . روبنسون

---

(١٠١) Pigou « الثروة والرخاء الاقتصادي » ١٩١٢ : « اقتصادات الرخاء » ١٩٢٠ ،  
Economie appliquée  
عدد خاص حول التفوق الجماعي .

بحسب فورا بوحدات اشباع . اذا قرر ان يصنع الآلة ما ، فهو يراعى من جهة منفعة الاشياء التي كان بإمكانه ان ينتجها خلال الوقت المخصص لصنع الآلة ، ومن جهة اخرى منفعة الاشياء المقبلة التي تساعد آتته على انتاجها. التضحية مؤقتة ، والفائدة ابدية . لكن روبنسون ، شأنه شأن كل كائن صائر الى زوال ، « يقلل من قيمة المستقبل » ، مما يسمح للسلسلة اللامتناهية ، ولكن المتناقصة ، من المنافع المقبلة ، ان تتمكن ، بالنسبة لمعدل معين من التراكم ، من مساواة السلسلة المتناهية من المنافع الحاضرة المضى بها . لكن الاسر ليس كذلك بالنسبة للجماعة ، لانه عندما يصار الى تعديل وتيرة التراكم يصار في الوقت نفسه الى تعديل الصورة العامة لتوزيع المداخل ، بحيث ان الذين يربحون والذين يخسرون من جراء العملية ليسوا نفس الافراد . نعود فنلتقي هنا بالصعوبة الاساسية التي تصطدم بها كل نظرية ذاتية للقيمة : كيف يمكن مقارنة الاشباع الذي كسبه البعض بذلك الذي فقده البعض الاخر . وتتفاقم الصعوبة بفعل اننا اذا اتخذنا وجهة نظر الجماعة ، وجب علينا مقارنة الاشباع التي فقدها جيل معين بتلك التي كسبتها الاجيال الاخرى .

المشكلة الثانية التي ينبغي لنظرية الاستثمار ان تحلها هي مشكلة الاختيار بين عدة تقنيات ممكنة للانتاج تتفاوت من حيث غزارتها برأس المال . وتطرح هذه المشكلة على نحو مماثل لمشكلة جمود الوتيرة العامة للتراكم . غالبا ما يكون الاستثمار الاخف ، من وجهة نظر الانتاجية الفردية ، هو الاستثمار المفضل . لكننا اذا اخذنا الفائدة الاجتماعية على امتداد فترة عشر سنوات مثلا ، وليس فائدة صاحب المشروع المباشرة ، لتبين لنا عندئذ ان الاستثمار الثقيل هو الذي يكون المفضل في الغالب . ولكن الى اي حد يكون معضلا ؟ لقد حاولنا في ما سبق ان نرسم معالم نظرية عقلانية في الاستثمار . ان اقتصاديي « الرخاء الاقتصادي » *du « Welfare Economics »* يصطدمون بالقابل بنفس الصعوبات المذكورة آنفا : اختيار تقنية بدلا من اختيار تقنية اخرى ، عدا عن انه يبذل الوتيرة العامة للتراكم ومن ثم الدخل الاجمالي المقبل كما يبذل شكل توزيعه ، فهو يؤثر على المسلك العام للتوزيع الحالي للمداخل . هنا ايضا ينبغي مقارنة الاشباع المكسوبة من قبل افراد مختلفين ، بل من قبل اجيال متعاقبة .

انما الوجه الثالث من المشكلة - مسألة التخصيص الدولي من وجهة



نظر غزارة الصناعات الوطنية براسمال - فتعيدنا الى نظرية التفوق المقارن  
المجددة ضمن اطار « الرخاء الاقتصادي » . يرى « ر. برييتش » ان  
افضل حل من وجهة نظر التفوق الجماعي هو توجيه الاستثمار نحو ايجاد  
اقتصاد داخلي مركب ، عوضا عن توجيه النمو ضمن اطار تخصص داخلي  
متصاعد . ولكن بما انه من المستحيل قياس المنافع ومقارنة اشباعه فردين  
مختلفين ، فليس من الممكن ، بصورة اولى ، ان يقاس ، على الحقل الذاتي  
المحض لنظرية التفوق المقارن ، التفوق التي ينشأ عن ايجاد تركيب  
اقتصادي داخلي .

واخيرا يجب الاعتراف اعترافا كاملا ان هذه النظريات حـول  
التفوق الجماعي لا تعطي اية وسيلة فعلية لتجاوز الصعوبة الجوهرية التي  
تنشأ عن نظرتها الذاتية للقيمة . لذلك فلا شك ان هؤلاء المنظرين الذين  
يشككون الفريق المسيطر في الفكرية النظرية الحالية لم يفلحوا في التأثير  
على المنفذين . ومن الملفت للنظر بهذا الصدد ما نجده في كتاب كتاب  
« مندلبوم » (١٠٢) من ان المؤلف يصوغ نموذجا للنمو الخمسي منطلقا من  
الواقع الموضوعي فقط : اليد العاملة التي يجب توزيعها بين مختلف المهام  
الاقتصادية ، اخذا بالاعتبار الثروات الطبيعية والمدة اللازمة لبناء مختلف  
التجهيزات الممكنة . ولم تخدم عملية الصياغة هذه اية اشارة الى التفوق  
المقارن .

الى هذه الصعوبات النظرية الأساسية ، والتي لا يمكن تجاوزها ،  
يضاف لدى منظري التفوق الجماعي ، الخاطى بين النظرية والمذهب  
*Théorie et doctrine* . وعلى افتراض ان الصعوبات التي يلاقيها تحليل  
« الرخاء الاقتصادي » قد حلت فيجب ان نلاحظ ان التوصيات التي يمكن  
ان يقدمها الاقتصاديون تقع عندئذ على الصعيد المذهبي . عندما تلاحظ ان  
اتجاهها من الاتجاهات « يصعد الاشباع الاجتماعي الى حده الاقصى » رغم  
كون الانتاجية الفردية للاستثمار التي تعبر عنه انتاجية ضعيفة ، وان اتجاهها  
آخر ، ذا مردودية مباشرة اكبر ، ليس هو الامثل من وجهة نظر الجماعة ،  
فما الذي يمكن ان نعله لاجبار اصحاب المشاريع على التصرف بشكل معاكس  
لمصالحهم ؟

---

Mandelhim (١٠٢) « تصنيع المساعات المتأخرة » اوكلورد ١٩٤٧ .

## ج - التخصص الدولي وتوجه الاستثمارات في الاطراف نحو الصناعات والتقنيات الخفيفة .

### نحو الرأسمالية المبنية على اسواق الداخلية : التكامل الضروري بين الفروع الخفيفة والفروع الثقيلة .

في اقتصاد مغلق ، يؤدي مستوى معين من الدخل الوطني ، اذا رافقه توزيع معين لهذا الدخل ، الى وجهة معينة للطلب ، ويقضي بالتالي وجهة خاصة للانتاج بما يتلاءم مع هذا الطلب .

الصناعات الاولى التي اوجدت في اوروبا استدعت تقنيات خفيفة نسبيا لانها تعطي مردودا اكثر . لكن نمو صناعة (كصناعة النسيج مثلا) يجعل الانتاج المتزايد في الفروع الاخرى (صنع الآلات مثلا) ضروريا . وقد تكون التقنية الاكثر مردودا في هذه الفروع تقنية أثقل . ماركس ، الذي درس اواليه قسمة الارباح بالتساوي ، اهتم بهذه المشكلة . في صناعة خفيفة يكون الربح الاصلي اكثر ارتفاعا . فتتدفق رؤوس الاموال ويتجمد السعر في مستوى « اسعار الانتاج » مؤمنا بذلك لجميع رؤوس الاموال تعويضاً متساويا . الى ذلك ، اذا تجاوز حجم الانتاج ، على هذا المستوى من السعر ، الحاجة الاجتماعية ، فان سعر السوق يتجمد على مستوى ادنى من « سعر الانتاج » . فتهرب رؤوس الاموال من فرع النشاط الذي يكون معدل الربح فيه قد أصبح متدنيا عن المعدل المتوسط في الفروع الاخرى . ويحصل التوازن النهائي عندما تتلاءم وجهة الانتاج مع الطلب الاجتماعي من جهة ، وتؤمن لجميع الرساميل تعويضا متساويا من جهة اخرى . ان ميل رؤوس الاموال الى التوجه المفضل نحو الصناعات الخفيفة هو اذن ميل محدود ، اذا جاز القول ، بحدود النمو الضروري - ولكن اللاحق فقط - الذي تحققه الصناعات التكميلية حتى ولو كانت صناعات انقل .

لنلاحظ ان هذا التعريف مختلف الى ابعد الحدود عن التعريف الذي يرى ان الصناعة الخفيفة هي فبركة ادوات الاستهلاك وان الصناعة الثقيلة هي انتاج معدات التجهيز . يمكن ان نفهم جيدا ان انتاج الفحم الحجري يستخدم من اليد العاملة في وحدة رأسمال اكثر مما يستخدمه انتاج اشياء من المواد البلاستيكية . ويحصل كقاعدة عامة ان تكون الصناعات الاكثر « ثقلا » هي الاكثر شيوعا في قطاع انتاج المعدات الرساميل ، الامر الذي يساعد على الوقوع في مفالطات مؤسفة . مع ذلك فهناك صلة عميقة تربط بين الظاهرتين . اذا وضعنا ، في قطاع معين من الصناعة ، تقنية أحدث موضع التطبيق فان متوسط الانتاج الوطني « يتناقل » . ولكن انتاج ادوات

الإنتاج يكون عندئذ قد ازداد أكثر من ازدياد إنتاج أدوات الاستهلاك .  
« فتناقل » التقنيات ( التقدم ) مواز لانتقال القوى الانتاجية من الإنتاج  
النهائي إلى الإنتاج الوسيط . وانذكر ان هناك صلة كذلك بين حجم  
المؤسسات ، لجهة اليد العاملة المشغولة ، وبين درجة الفزارة الرأسمالية .  
ففي الصناعة « الخفيفة » ، يكون « الدخول » اسهل . اذا يقتضى مقدارا  
اقل من رؤوس الاموال . من هنا ان المنشآت الصغيرة يمكنها ان توجد  
في هذه الصناعة بصورة اسهل مما في الصناعة « الثقيلة » .

اما في ظروف الانخراط الدولي ، فالامر على العكس . فعندما ينمو  
رأسمال ضمن اطار التبادل الخارجي ، وعتدما لا يلعب توسع السوق الوطنية  
الا دورا ثانويا في النمو الرأسمالي ، فان الأدوات التكميلية الأثقل يمكن ان  
تستورد ، وعندئذ يكون التوجه التفضيلي للاستثمارات نحو الصناعة الخفيفة  
مدعوما بالتخصص الدولي لدى البعض ، بينما يتم العكس لدى البعض الأخرى .  
اذ ترتفع حصة الإنتاج الثقيل بصورة أسرع وأسرع .

### التخصص الدولي والنمو المحدود للصناعات والتقنيات في الاطراف .

نظرية التفوق المقارن تصح البلدان « القليلة النمو » بالتخصص في  
الصناعة الخفيفة . هذه البلدان لا تصطدم بضرورة التزود بالمعدات الثقيلة  
التكميلية من انتاجها المحلي مباشرة . فهذه المعدات يمكن ان تستورد . كل  
امة يجب عليها ان تخصص في ما هي متمتعة بالنسبة اليه ببعض التفوق .  
علما بأن هذا التفوق انما يحصل لانها تملك عوامل الإنتاج المختصة بانتاج  
هذه السلع بكلفة بخسة نسبيا . البلدان الرأسمالية جدا تنتج معدات  
تستلزم كثيرا من رأسمال ، والبلدان المكتظة بالسكان تنتج معدات تقتضى  
كثيرا من العمل .

بديهي ان هذا التخصص للبلدان القليلة النمو يكون ملائما لمصلحة  
الظاهرة ، اذ ان الكسب ، عند التبادل ، يكون بديهي . لكن القضية هنا لا  
تعدى الظواهر . اذ ان شرط التخصص هو ان البلد « المتخلف » ، حيث  
يكون العمل أكثر وفرة ، يدفع لهذا العمل بمعدل ادنى من ذلك الذي يدفع له  
في البلد « النامي » ، لقاء انتاجية مساوية . هذا التوجه يحدد عندئذ وتيرة  
تعاظم ابطأ . ان مصلحة صاحب المشروع المباشرة ندخل اذن في تعارض مع  
فائدة المجتمع المنظور اليها من زاوية اقل ضيقا . نظرية التفوق المقارن يعوزها  
اتساع الأفق .

والحق ان استثمار رؤوس الاموال في اخف الصناعات الممكنة يخدم مصلحة صاحب المشروع المباشرة ، شرط استيراد المعدات الثقيلة اللازمة لتزويد السوق تزويدا متوازنا . ثم انه يصر الى تنبيه المخططين في البلدان الفقيرة الى خطر الافتداء بالتقنيات المتقدمة اكثر في البلدان النامية . كما يصر الى نصحهم بتبني التقنيات المتأخرة التي يقل فيها « استخدام راسالمال » . صحيح انه يؤخذ تماما في الاعتبار ان هذه التقنيات ، اذا كانت اكثر مردودا بالنسبة لصاحب المشروع في البلدان الفقيرة ، فذلك يعود بالضبط الى الاجور المنخفضة . مع ذلك فان الموقف يتخذ فقط من وجهة النظر الفردية التي تعادل سلفا بين مصلحة المنشأة الواحدة وبين المصلحة الجماعية . اما من وجهة النظر الاجمالية فليس لهذا الحساب الفردي اي معنى . فالاستثمار الشديد الخفة يقتضي استثمارة تكميلية ثقيلة جدا ، والصناعة الاقل خفة يصحبها نمو لصناعات اخرى اقل ثقلا . اما المهم فهو الانتاجية الاجتماعية وحدها .

ان امكانية اللجوء الى التبادل الخارجي هي التي تسمح بخلط المصلحة الفردية بالمصلحة الاجتماعية : والحق انه اذا كان الاستثمار الاخف اكثر مردودا بالنسبة للمنشأة الواحدة فهو كذلك ايضا بالنسبة للمجتمع ، اذ انه ليس ثمة حاجة ، داخليا ، لانتاج السلع التكميلية الاثقل ، تما علينا الا ان نستوردها ونُدفع ثمنها صادرات من الادوات الخفيفة . في مثل هذا التخصص يربح المجتمع على المدى القصير ، اما على المدى الطويل فهو خاسر حتما .

هذه الصلة بين الاستثمار الخفيف واستيراد المعدات الثقيلة التكميلية هي صلة قوية جدا بحيث ان جميع سياسات النمو التي تولي الاولوية للصناعات الخفيفة تضع نصب اعينها حتما الانخراط الدوري . عندئذ فقط تتدخل قضية الاولوية لامتيازات التوازن الخارجي . ذلك انه اذا كان من المفيد ، على المدى المباشر ، ان تنصرف البلدان « القليلة النمو » للصناعة الخفيفة ، فيجب كذلك ان تتكهن من دفع ثمن الواردات الثقيلة التكميلية . الان صادرات البلدان المتخلفة لا تتعلق بها هي بل تتعلق بالوضع في البلدان النامية . فيجب اذن ان يؤخذ بالحسبان مفاعيل الاستثمار على ميزان المدفوعات ، الذي يجب ان يكون متوازنا حتى يتمكن هذا الاستثمار من استنفاد مفاعيله على الدخل الوطني .

وختاما ، من المهم التذكير بان تقسيم العمل هذا ( صناعات ثقيلة في

المركز ، وصناعات خفيفة في الاطراف ) لا يقابل الا مرحلة واحدة من مراحل التخصص الدولي ، وصحيح ان هذه المرحلة ما زالت راهنة . ولكن ، في المستقبل ، اذا لم تعد الصناعات الاكثر حداثة تتصف كما هي حتى اليوم بطابع « الثقل » ، بل بطابع « التكوين العضوي للعمل » ( ١.٣ ) ، مفسحة امام العمل الماهر مجالا اكبر ( ١.٤ ) ، فان تقسيما جديدا غير متكافئ للعمل ، مبنيا على هذه الظاهرة الجديدة ، من شأنه ان يعيد التقسيم السابق الى مكانه الصحيح - تاريخيا - الذي تناولناه هنا بالتحليل .

## ب - التخصص الدولي وتحويل الاواليات التضعيفية .

### ١ - نظرية المضاعف والمسارع .

#### معنى هذه النظرية في ظروف التخصص الدولي غير المتكافئ .

لقد ابرز الاقتصاد الحديث الطابع التضعيفي لمعظم الظواهر الاقتصادية فهو يميز عادة بين المفاعيل « الابتدائية » *les effets primaires* التي يقع مجراها مباشرة بعد ان يكون التحول المعبر تحولا محركا قد تدخل في المعطيات الاقتصادية ، وبين الظواهر « الثانوية » *secondaires* التي تستنفد مفعولها خلال سلسلة الحقيبات المتتابعة ، اللامتناهية من الناحية النظرية . وحققة القول ان الفكرية التقليدية حول « التوازن العام » كانت تقوم بتمييز لفظي مماثل . فقد كانت مجمل المفاعيل المباشرة التي تتعلسق بتعديل مستقل « للتقنية » او « للاذواق » ، وهما التحولان الكيـيـران المستقلان في المنظومة الحديثة ، تشكل « المفعول الابتدائي » لهذا التحول . هذا المفعول كان النتيجة الفعلية للتعديل الذي كان يلعب دور « السبب » . كل المنظومة ، المفترضة في توازن عند البدء ، كانت تفقد توازنها بفعل هذا المفعول الابتدائي ، عندئذ كانت تدخل الاواليات « التصحيحية » *mécanismes réajusteurs* للقيام بعملها . واذ يصبح المفعول الابتدائي بدوره سببا ، فقد كان يحدد دخول « قوى التوازن » في اللعبة ، تلك القوى التي تساعد المنظومة بكاملها على الوصول الى توازن عام جديد او على استعادة توازنها القديم . اما النظرية الحديثة فقد اعرضت عن العثور بأي ثمن على « قوى توازن » . فاقترنت والحالة هذه على وصف التبدلات التي تحصل في الزمان - مرحلة تلو مرحلة - في المنظومة العامة . ففي نهاية

( ١.٢ ) حسب تعبير مولق جينا لعانوليل ( التبادل غير المتكافئ ) .

( ١.٤ ) R. Richtig « العنصرة على الفرق » انتروبوس ١٩٦٩ .

المرحلة الاولى نجد انفسنا حياال منظومة معينة ، مختلة التوازن طبعاً ، وهذا الاختلال في التوازن يؤدي بالمنظومة ، خلال المرحلة الثانية ، الى اختلال آخر وهكذا الى ما لا نهاية . عندئذ لا يصار الى الادعاء مطلقاً ان المنظومة تتجه نحو اي توازن كان . بل يصار الى التأكيد على ان العلم الاقتصادي لا مهمة له سوى ان يبين السلسلة المتعاقبة التي تندرج وفقاً لها تسلسلات الوقائع السببية . فهذا التسلسل يضع موضع الفعل بعض القوى التي تسمى الى اعادة التوازن للمنظومة التي اختل توازنها في المرحلة الابتدائية ، كما يضع موضع الفعل بعض القوى الأخرى التي تسعى ، على العكس ، الى توليد اختلالات جديدة في التوازن . ان نعط نتابع هذه الاواليات زمنياً ، وسرعة استجابة المتحولات لتبدلات المتحولات الأخرى ، هما وحدهما اللذان يحددان التطور الفعلي للمنظومة بكاملها . واضح كل الوضوح ان هذه الطريقة في تحليل المنظومة الاقتصادية تتأثر كلياً بالمدرسة التجريبية .

كان « فيسكل » أول من اعطى مثلاً عن الاولية « الجمعية » التي يؤدي نعط تدخل مختلف القوى الاقتصادية فيها الى ازدياد حدة الاختلال الابتدائي فني نهاية الامر . كما ان نظرية « اللولب التضخمي » « La spirale inflationniste » هي من نفس الطراز .

لكن هناك اوضاعاً ينتهي فيها السير المتعاقب للاواليات الاقتصادية الى توازن جديد ، بين قيم مختلف الكميات الاجمالية لدى الإنطلاق ولدى الوصول ، يمكننا ان نبين ، بما لا يقبل الشك ، وبطرائق رياضية بسيطة ، « مضاعفات » « تاخص » تطور الوضع . إحدى هذه الظاهرات هي « المفعول التضخمي » « l'effet multiplicatif » للاستثمار ، الذي يعبر عن ان الاستثمار « الابتدائي » يستدعي سلسلة من الاستثمارات اللاحقة . فالاستثمار الابتدائي بوسعه اذن ان يعتبر كقطب للنمو اللاحق ، فهو الذي يسير اواليته التراكم : المضاعف الذي يقيس العلاقة بين الاستثمار « المستقل » وازدياد الدخل الذي يتولد عنه ، والمبارع الذي يقيس العلاقة بين زيادة سببية معينة للاستهلاك والزيادة المستتدة من الاستثمار او النائثة بفعله .

La relation entre une augmentation causale de la consommation et l'augmentation induite de l'investissement .

ما هو الملك العام لسير هذه الظاهرة التضخمية ؟ استثمار جديد ،

مستقل ، حصل في وقت معين . هذا يعني ان ثمة قوى انتاجية قد تقلت من الانتاج « النهائي » الى الانتاج « الوسيط » . الاستثمار الجديد المحقق في قطاع الانتاج « النهائي » يستلزم ، في الواقع ، استثمارا تكميليا في قطاع الانتاج « الوسيط » . فاذا لم تتغير التقنية المستعملة ، يستند الاستثماران سوية مواردهما من اليد العاملة من التعاظم السكاني . وذلك ينتج فعينة يتصف بها الاقتصاد المعني . في هذه الحالة يحصل مجرد تضخم في الانتاج ، ويبقى دخل الفرد ثابتا على حاله . اما اذا كانت التقنية جديدة ، فالاستثمار التكميلي في الانتاج الوسيط يعتمد من اليد العاملة نسبة اكبر مما كان يحصل في السابق . وفي هذه الحالة ، وهي وحدها الحالة التي تهتمنا لانها تعبر عن تقدم فعلي ، يزداد دخل الفرد . اذا بقى استهلاك الفرد الفعلي ثابتا على حاله فان « التوفير » يتزايد . فما هو المصير المخصص لهذا « التوفير » ؟ لنفترض انه صير الى « استثماره » ، اي انه شكل بين يدي المالك تلك السلفة التي تتيح له ان يحرك بعض القوى الانتاجية من مكانها ، اي ان يرفع مستوى الانتاج الفردي في المجتمع خلال فترة ثانية . فاذا بقي الاستهلاك ثابتا بشكل دائم ، تستطيع هذه العملية ان تستمر الى ما لا نهاية . وعلى هذا القياس يمكننا القول ان الاستثمار « المستقل » قد افصح مجال الامكان امام السلسلة اللامتناهية للاستثمارات « الثانوية » . ويكون مفعوله التضميفي لا متناهيا . هذا يعني بتعبير آخر ان اول استثمار حصل في البشرية قد افصح مجال الامكان امام كل التقدم اللاحق الذي حققه المجتمع ، مما يشكل اعترافا بالعجز : فالمشكلة المطروحة لا فائدة منها .

هنالك فائدة في تحليل سير هذه الاولية على مرحلتين : فتدرس في المرحلة الاولى تلك الاولية التي يتمكن الاستثمار الجديد بواسطتها من رفع مستوى الدخل ( « المضاعف » ) ، وتدرس في المرحلة الثانية تلك الاولية التي يتيح تعاظم الدخل بواسطتها استثمار التوفير ( « المسارع » ) . عندئذ يبدو النمو كعملية لا حدود لها ، تترابط خلالها مفاعيل المضاعف والمسارع بتسلسل لا نهاية له .

Les paradoxes du multiplicateur

١ - تناقض المضاعف

المضاعف هو العدد الذي يقيس النسبة القائمة بين الاستثمار الذي يعتبر استثمارات مستقلا وبين تعاظم الدخل الذي يحدده هذا الاستثمار . لقد اعطاه « كينز » موقعا استراتيجيا من الدرجة الاولى في عملية تحديد مستوى النشاط .

## المضاعف الكينزي

يهتم « كينز » بسلوك الطلب لا بسلوك العرض .  
 الطلب يخلق دائما عرضه الخاص ، لكن العرض لا يخلق دائما  
 طلبه الخاص : هذه هي مسلمة « النظرية العامة » . اذا افترضنا ان  
 الدخل الاجمالي  $D$  قد ازداد ، لسبب من الاسباب ، بمقدار  $\Delta D$  ، فان هذا  
 الدخل الاضافي ينفق في جزء منه ، ويوفر في الجزء الاخر . اذا كانت  $Q$  ،  
 القابلية الوسطية للاستهلاك ، ثابتة على حالها ، فان ازدياد الاستهلاك يكون  
 بمقدار  $Q \Delta D$  . هذا الطلب الجديد يخلق عرضه الخاص ، فالدخل يتعاضد اذن  
 بمقدار  $Q \Delta D$  . في فترة ثانية ، يولد هذا التعاضد  $Q \Delta D$  في الدخل ،  
 تعاضدا ثانيا في الاستهلاك بمقدار  $Q^2 \Delta D$  . وهكذا الامر في مرحلة ثالثة  
 ثم في مرحلة رابعة وهلم جرا . اخيرا ، وفي نهاية سلسلة لا متناهية من  
 الفترات ، يكون الدخل قد ازداد بمقدار  $D + Q \Delta D + Q^2 \Delta D + \dots$   
 حيث الكمية  $K = \frac{Q \Delta D}{1 - Q}$

تقيس قيمة المضاعف .

هذه النظرية حول المفاعيل التضخيفية لكل تعاضد في الدخل هي ، كما  
 نرى ، نظرية عامة تماما (1.5) . و « كينز » نفسه يعطيها تفسيراً خاصاً  
 في حال ان الازدياد الاصلي في الدخل يكون قد نشأ عن استثمار مستقل .  
 والحق ان الدخل الاجمالي ، بالنسبة لكينز ، مساو لحاصل جمع الاستهلاك  
 والاستثمار . في هذه الحال ، يقيس المعامل «ك» النسبة القائمة بين التبدل  
 المستمد او الناشئ في الدخل  
 $\frac{\text{la variation induite du revenu}}{\text{la variation inductrice de l'investissement autonome}}$   
 وبين التبدل الفاعل في الاستثمار المستقل او الوجه له

فضلا عن ذلك تنبئ الاشارة الى ان « الفترات » الموصوفة اعلاه تكون ، في  
 رأي كينز ، فترات قصيرة ، اذ ان الطلب يخلق عرضه الخاص بسرعة كبيرة ،  
 بحيث ان المضاعف يستنفد عمليا كل مفاعيله في وقت محدود نسبيا .  
 ولندكر اخيراً ان كينز ، في هذا التحليل ، لا يعول اهمية كبيرة على متابعة  
 مصير حصة الدخل الموفر . ونحن سنرى ان المضاعف يفقد كل معناه فيما  
 لو سير الى استثمار هذا التوفير . فيجب الافتراض ، والحالة هذه ، انه سيكنز .

\* = استثمار

(1.5) يعود تميم نظرية المضاعف الى Goodwin في « الاقتصادات الجديدة » الفصل  
 27 (المصنف) نيويورك 1928 . انظر ايضا Haberler « الاقتصاد والاعمال »



إذا استعدنا التحليل الكينزي عن كثب لرأينا السبب في كونه غير صالح بالنسبة لحالة « التخلف » . فكينز يلاحظ ان الازدياد المستقل للدخل ينفق في قسم منه ، ويوفر في القسم الآخر . وهو يؤكد بعد ذلك ان القسم المنفق من هذا الدخل الإضافي يخلق عرضه الخاص . لنلاحظ ان الأمر ليس كذلك ، إلا اذا كان الطلب يخلق عرضه الخاص بواسطة الإنتاج . هذه الوساطة التي يهملها كينز واسطة جوهرية . ففي بلد يفتقد الى القوى الإنتاجية الحرة ، لا يلبث الطلب الإضافي ان يتلاشى في خضم ارتفاع الأسعار . ان عدم مرونة العرض في البلدان المتخلفة يؤدي الى نفس النتيجة .

اهمال هذه الوساطة الجوهرية اذن ، هو الذي يسمح لكينز بالتاكيد على ان الطلب يخلق تلقائيا عرضه الخاص . وهذا التبسيط اياه هو الذي يسمح له بأن يهمل ، في تحليله للمضاعف ، مصير التوفير . حتى اذا ادخلنا من جديد مفهوم « الإنتاج » ضمن اطار التفكير المبني على تحليل « الانفاق » عند كينز ، لتهاافت قسم كبير من نظرية المضاعف . عندما يكون بوسع الطلب ان يخلق عرضه الخاص ، معنى ذلك ان الإنتاج يوسع ان يزداد ازديادا فعليا . ولكن لكي يزداد فعليا يجب على اصحاب المشاريع ان يستثمروا . واذن ينبغي ان يكون القسم الموفر من الدخل الإضافي الفاعل او الموجه مستثمرا ، في قسم منه على الأقل ، حتى يزداد العرض كجواب على تعاضل الطلب .

الا تدحض التجربة في البلدان المتخلفة هذا التأكيد لتؤيد وجهة نظر كينز ؟ انتاج القطن في مصر يمكن ان يزداد بفضل عمالة اكثف ليد العاملة ، دون استثمارات جديدة . لنلاحظ هنا ، كما في اي مجال آخر ، ان الطلب يخلق عرضه الخاص بواسطة الإنتاج ( الذي يمكن ان يزداد بفضل احتياطي البطالة ) . ولنصف ان الطلب الذي يخلق هنا عرضه الخاص هو الطلب الاجنبي ( الذي يحول الزراعة عن إنتاجها القديم ) وليس الطلب المحلي « الجديد » ( « الابتدائي » ) .

فتماظم الطلب المحلي لن يتناول بالضبط هذا المتوج ، بل انه سينصب على الانتاج المعيشي وعلى الانتاج المانيفاتوري . ولنصف ايضا ان مجرد العمالة الاكثف ليد العاملة تقتضي من صاحب المشروع ( وهو هنا ملاك كبير ) ان يقوم ، خلافا لما يبدو ظاهريا ، باستعمال سلفة من رأسمال اضافي ، اذ ان رأسمال ينبغي ان يستعمل سلفا من اجل شراء معدات التجهيز ، او البلدور الخ . . وكذلك من اجل دفع الاجور . ان المفهوم السائع الذي يجمع

« رأسمال » متعلبا بـ « معدات التجهيز » هو مفهوم ينطوي على غموض .  
المفهوم الماركسي ، الذي يضم رأسمال تلك السلسلة المسبقة التي ينبغي  
على صاحب المشروع ان يقوم بها من اجل شراء قوة العمل ( رأسمال متحول ) ،  
هو وحده الذي يساعد على تجنب اخطاء النظرية الشائعة . واخيرا ، وعلى  
الاخص ، فالنموذج هنا خاص جدا . اذ يصر هنا الى معاينة توجه الزراعة  
في اتجاه جديد ، اي استبدال انتاج بانتاج آخر . الا ان النموذج الاعم ليس  
هذا الذي ذكر ، بل هو يتصف بأن الطلب الجديد يستلزم انتاجا اضافيا  
لمنتوج ما ، دون التقيص من انتاج آخر . من اجل الحصول على مزيد من  
القطن في الفدان الواحد او من اجل التمكن من تكريس مزيد من الفدادين  
لزراعة القطن ، دون تنقيص انتاج الزراعات الاخرى ( اي الحصول على  
مزيد من القمح . الخ بالفدان الواحد ) ليس هناك الا وسيلة واحدة : زيادة  
استعمال رأسمال ، زيادة غزارة استعماله في الفدان الواحد . هكذا نعود  
فتقع على تأكيدنا العام جدا ، من ان الطلب الذي يخلق عرضه الخاص  
بواسطة الانتاج يستلزم استثمارات جديدة .

واذن ، ما هو المصير الذي يبقى لجملة الدخل « الوفير » ؟ اذا صير  
الى استثمار كل هذا الدخل من اجل تأمين تكييف العرض مع الطلب ، فاننا  
نقع من جديد في الحالة « الكلاسيكية » : قسم من الدخل يتفق على ادوات  
الاستهلاك ، والقسم الباقي على شراء ادوات الانتاج المعدة بالضبط لانتاج  
انتاج تلك الادوات المطلوبة للاستهلاك . فلا يعود ثمة اي معنى للمضاعف .  
تصبح قيمته لا متناهية . هذا يعني ان الطلب لا يشكل الحد الاعلى للانتاج .  
بل المرض هو الذي يلعب هذا الدور . فالمضاعف يحتفظ فقط بقيمة  
متناهية عندما يصر الى اكتناز قسم من التوفير ، على ان يستثمر القسم  
الاخر من اجل ان يتمكن الطلب من خلق عرضه الخاص . في هذه الحالة فقط  
يمكن ان نقول ان الانتاج محدود بواسطة الطلب ، وان المضاعف له قيمة  
متناهية ( ١.٦ ) .

( ١.٦ ) انظر بهذا الصدد Oscar Lange « نظرية المضاعف » ( Ec. Rév. 1943 ) ; Nogaro

« القيمة المتطية للنظريات الاقتصادية » فصل ١٧ ، Stopler « ملاحظة حول  
المضاعف » ( Ec. Internazionale bout 1950 ) ; Bettelheim « الدخل الوطني ،  
التوفير والاستثمار عند ماركس وكينز » ( R.E. Po No 2 - 1948 ) ، « ووجه جديدة  
نظرية العمالة » - ( دراسات عليا ، باريس ١٩٥٢ ) ، Klein « نظريات الطلب



في فرضية اكتناز قسم من التوفير ، نفهم جيدا ان يكون لتعاضم الدخل دائما مفاعيل تضعيفية . لكن هذا الاكتناز ينشأ عن ان الطلب الجديد يقتضي ، حتى يخلق عرضه الخاص ، ان يستثمر قسما فقط من التوفير . في هذه الحالة لا يكون استثمار كل التوفير استثمارا ايراديا . فالجسر بين نظرية الاكتناز وبين تحاييل مقتضيات الانتاج دون المرور بوساطة ذلك العامل النفساني - الفعالية الحديدية لرأس المال - الذي يشكل اضعف نقطة في النظرية الكيتزية ، ودون المرور بوساطة معمل الفائدة وبتفضيل السيولة ، الامر ان اللذان يلزمان كينز بقبول الكموية النقدية . هذا التزايد الاول للدخل ، يمكن ان ينشأ عن استثمار انتاجي ( اي عن استثمار حقيقي يزيد كتلة ادوات الاستهلاك الموضوعية بمتناول المجتمع زيادة فعلية ) ، كما انه قد ينشأ عن « استثمار مزيف » : اذ تدفع الدولة للعاطلين عن العمل ، فتحقر بذلك فجوات ثم تردمها . هذه الصيغة الثانية من تعاضم الدخل هي التي يكون لها المفاعيل التضخيفية الكبرى لانها تعبر عن نفسها بشكل كامل عبر تعاضم الاستهلاك دون تعاضم التوفير . وبديهي انه يمكن الحصول على نفس النتيجة بسلطة بفضل توزيع النقد دون مقابل او تفضيلية *Sans contrepartie* تقوم به الدولة . وبما اننا قد افترضنا ، في كل عملية التفكير هذه ، ان الاسعار ثابتة على حالها ، فان هذا يعني فقط ان زيادة مستوى الاجور الفعلية توسع الطلب وتخلق امكانية ايجاد استخدام ايرادي للتوفير الذي ينبغي ان يقضي الاستثمار اللازم حتى يتكيف الانتاج مع مستوى الطلب الذي اصبح اكثر ارتفاعا .

ان نظرة كينز الخصوصية جدا تنشأ عن انه يضع الانفاق في مركز تحليل ولادة الدخل : غير انه اذا كان الانفاق ضروريا للسيروية الاقتصادية ، فهو غير كاف على الاطلاق من اجل تأمين ولادة الدخل . كذلك ينبغي ان يعقب الاتفاق انتاج فعلي ، هو وحده الذي يشكل المقابل

- النظري والعمالي « ( J. P. E. 1947 ) Matizlaski » « بعض المسائل المتعلقة  
 بفعالية الاستثمار » ( Soviet Wissenschaft No 4 - 1949 ) Shigeto Tsuru  
 « حول ترسيخات اعادة الانتاج » ( في « نظرية النمو الراسمالي » ) Sweezy  
 « نظرية النمو الراسمالي » ( لندن ١٩٤٩ ) « عامل الوقت في  
 مشاريع استثمار راسمالي » ( Int. Ec. Papers No. 1 )

او التفضية للدخل الفعلي . هذا الاستثمار الفعلي يستخدم بالضبط التوفير الذي يهمل كينز مصيره في تحليله للمضاعف . فاذا كانت هذه الزيادة في الانتاج الفعلي لا تستوجب ، من اجل الاجابة على الطلب الاضافي ، الا استثمار قسم فقط من التوفير ، فان تحليلات المضاعف بتمديد عندئذ صحتها ، شرط ان تستبدل « قابلية الاستهلاك » بـ « قابلية الاستهلاك والاستثمار » . او ان تستبدل قابلية التوفير بقابلية الاكتناز ، مما يؤدي الى نفس النتيجة .

هل يحتفظ تحليل المضاعف بصحته ، وفقا لهذه الشروط ، فسي البلدان المتخلفة حيث يصار بالضبط الى اكتناز القسم الاعظم من التوفير؟ ينبغي ان نجيب بالنفي على هذا السؤال ، رغم ان ذلك قد يبدو مغالطة . لننظر في الواقع الى اسباب الاكتناز في هذه البلدان والى الاشكال التي يتخذها .

بالنسبة لكينز ، يصار الى اكتناز قسم من الدخل نظرا لتفضيل السيولة الذي يعبر عن نفسه بواسطة معدل الفائدة . لكن الحق ان الاكتناز في الاقتصادات ما قبل الرأسمالية لا يعود الى تفضيل السيولة ابدا . بل يعود الى امر بشوي ، هو ان الفئات الاشد غنى ، الملاكون العقاريون ، ليست مضطرة الى استثمار قسم من دخلها لكي تؤمن لنفسها دخلا مستقبليا . فهؤلاء الافراد بوسعهم اذن ان يؤمنوا استهلاكهم ، ان يحتفظوا بتوفيرهم دون ان يستثمروه . هذا الاكتناز الذي كان يتم بمراكمة « القيم الفعلية » ( ذهب او اراض ) اخذ يتخذ شيئا فشيئا صيغة اكتناز العملة المحلية . اذا كان الاكتناز يؤدي الى مراكمة كتل من الذهب، فيجب ان نعتبره استهلاكا قاحرا ، لان الذهب ينبغي ان يدفع مقابلته صادرات فعلية . اما اذا كان المكتنزون يشترون الاراضي ، فلا يمكننا ان نعتبر الاكتناز « هوة بلا قرار يتلاشى فيها الطلب » . والحق ان الاموال المكتنزة ، ثم المخصصة لشراء الاراضي تنتقل الى ايدي افراد آخرين . فالطلب قد انتقل ، قد تحول من يد الى يد ، لكنه لم يجلب ولم يعقم . الا ان جاذب الارض هذا يقام ، مع الزمن ، عدم تكافؤ التوزيع في البلدان المتخلفة . وملكية الثروة الجوهريّة في هذه المجتمعات الزراعية — ونعني الارض — تصبح متمركزة اكثر فاكثر . هذا التمركز للملكية لا يتم دون ان يفعل فعله على مستوى تعويض عمل الفلاحين الذين اصبحوا محاصمين او عمالا زراعيين ، ومن ثم ، على الطلب النهائي لادوات الاستهلاك . فاذا

اتخذ الاستهلاك اخيرا صيغة مراكمة العملة او السندات الخطية ، يبقى ان نعلم ما اذا كانت كمية العملة لا تتلاءم تلقائيا مع الحاجة الاقتصادية ، بحيث ان هذا الاكتناز يكون عقيما من حيث مفاعيله على العمالة ، لكنه يحتفظ بكامل وظيفته بالنسبة للذي يكتنزه : مراكمة المقدرة الامكانية على الشراء او تدعيم سلطته الاجتماعية .

فالاكتناز في البلدان المتخلفة لا يشكل اذن « هروبا » يحد من الطلب . واذا كان الاكتناز يعوق النمو فلانه شيء شبيه بالاستهلاك الفاخر . انه يساهم اذن في تقليل غزارة الجهد الضروري للتوفير والاستثمار ، غير ان الاستثمار الفعلي وحده هو الذي يرفع مستوى الانتاجية في المجتمع .

ولنلاحظ على كل حال انه عندما يتخذ الاكتناز شكل مراكمة الاوراق المصرفية يصبح مضرا بالنمو ، وذلك بتعديل وجهة السيورة الطيمية للطلب . اذا كان البنك المركزي في البلدان المتخلفة عاجزا عن ملاءمة كمية النقد مع « الحاجة الاقتصادية » ، فان جذب كمية كبيرة من الوحدات النقدية بواسطة الاكتناز بوسعه ان يؤدي الى نفس المفاعيل التي يحدثها الاكتناز في البلدان النامية ، وذلك بان يحد هذا الجذب من حجم النقد الموضوع في متناول المنظومة الاقتصادية . ان المناذاة بمثل هذا القول تدل على ضيق في النظر تطلبه الكموية . الأتلعج المصارف الاجنبية ، في الواقع ، الى اصدار مزيد من النقد بصورة آلية ، لكي تلبى بالضبط حاجات المنظومة الفعلية ؟ هنا ايضا لا يمكن ان يكون النقد مسؤولا عن اختلال جوهرى بعيد في التوازن . وفي اية حال ، ففي البلدان النامية نفسها ، لا يعود ضرر الاكتناز الى كونه يسحب النقد من المنظومة . هنا ايضا الا يكون الاكتناز « اضطراريا » ، بمعنى انه ليس « مقصودا » لاسباب تتعلق بتفضيل السيولة ، بل مفروضا على المنظومة لاسباب فعلية ؟

ان حجما معيناً من الانتاج يترافق حكما مع توزيع معين للدخل بين الاجور المنفقة على شكل معدات استهلاك ، وبين الارباح المنفقة في قسم منها ، والموفرة في القسم الاخر ثم المعاد استثمارها ، او المكتنزة اذا لم يكن الاستثمار ايراديا . استثمار كل الربح لا يكون ايراديا الا اذا كانت النسبة القائمة في التوزيع بين الاجور المنفقة والارباح الموفرة ، هي نفس النسبة الموجودة في الانتاج بين قبة ادوات الاستهلاك وقبة معدات التجهيز اللازمة لصنع ادوات الاستهلاك هذه . غير ان النسبة القائمة بين

قيمة ادوات الاستهلاك وقيمة معدات التجهيز اللازمة لهذا الانتاج ، مرتبطة بمتوى التقنية المتعملة ، هناك تقنية معينة تسمح ، في درجة معينة من نمو المعارف البشرية ، بالانتاج المادي الاقصى . واصحاب المشاريع يجدون انفسهم ، بفعل المنافسة ، ملزمين بتبني هذه التقنية . لا شك في ان انخفاض الاجر يؤدي الى استعمال تقنيات اشد تاخرا . لكن هناك حدا ادنى لا يمكن الذهاب الى ما دونه مهما كان الاجر . اما من حيث نسبة الاجر الى الربح ، افليست مرتبطة بنسبة القوى بين اصحاب المشاريع والمأجورين ، وهي نسبة تحدد مستوى الاجر الفعلي ؟ فاذا افترضنا والحالة هذه ان الاجر الاجمالي الفعلي قد بقي ثابتا على حاله خلال عملية النمو ، في حين ان التقدم يتيح زيادة الانتاج الشامل ، وبالتالي زيادة حصة الارباح ، لرأينا ان اختلال التوازن لا يلبث ان يحصل . بصورة اعم يحصل اختلال التوازن عندما تزداد نسبة الربح الى الاجر بسرعة اكبر من ازدياد نسبة قيمة معدات الانتاج الى قيمة ادوات الاستهلاك . هذه النسبة الاخيرة ترتفع هي نفسها مع التقدم عندما يقتضي هذا الاخير استعمالا اغزر لرأس المال . فاذا كان الامر كذلك يحصل عندئذ « نقص في الطلب » واكتناز اضطراري . ويستعيد تحليل المضاعف معناه . وتكون قيمة هذا المضاعف متناهية .

فاذا اعدنا النظر الان في بلداننا المتخلفة ، حيث كل الدخل الموفر يكتز بالقيمة الفعلية ، اي يستهلك ، لرأينا ان قابلية الاكتناز الكينزية تزول ويصبح المضاعف لا متناهيا . اذا كان تطور نسبة الارباح الى الاجور في هذه الاقتصادات ، ليس اسرع من تطور نسبة قيم معدات التجهيز الى قيم ادوات الاستهلاك ، فان الاكتناز بالعملة المحلية لا يمكن ان يكون له اي مفعول سيء ، لان النظام النقدي لا يلبث ان يطلق ضمن الدائرة ، وبصورة آلية ، كل الاموال التي اترعت منها بواسطة المكتنزين . هنا ايضا يكون المضاعف لا متناهيا . هذا يعني اذن ان الانتاج لم يعد محدودا بحدود التقص في الطلب ، واذن فالعرض هو الذي يشكل الحد الأعلى للانتاج . وهذا العرض لا يمكن ان يزداد الا باستثمار فعلي .

اذا كان هذا الاستثمار يولد « مفاعيل تضعيفية » فان ذلك يتم بالاتجاه التالي : في هذه البلدان ، حيث تكون معدات التجهيز قليلة الاستغلال ، يتبع الاستعمال الاغزر لهذه المعدات تعاطفا كبيرا نسبيا في الانتاج ، كما يتبع تعاطفا في التوفير اذا كانت الاجور ثابتة . فهو

يتيح إذن استثمارا ثانويا هاما . وهنا نصبح بعيدين كل البعد عن التحليل الكينزي . فهذا التحليل يوقوعه على صعيد التداول ، شأنه شأن كل الاقتصاد الجامعي ، وبتهربه للسبب ذاته من تحليل علاقات الانتاج ، يقفل في طرح المشاكل الصحيحة .

### تصدير الأرباح والفاء « المفاعيل التصريفية » للاستثمار في الإطراف (١٠٧).

يشكل الاستثمار الجديد ، في البلدان « المتخلفة » كما في غيرها طلبا اضافيا . والطلب الجديد يحدد في فترة لاحقة انتاجا اضافيا يحصل عليه بفضل استثمار جديد . فالتوفير يجد إذن ، في جزء منه على الأقل ، توظيفاً ايرادياً . فإذا كان التوفير المستخلص من تماظم الدخل الناشء عن الاستثمار الاول ، ارفع من الاستثمار اللازم من اجل الحصول على الاضافي من الانتاج الذي ينبغي أن يشكل مقابلا او تغطية لحصة الدخل الاضافي المنفق ، فإن كل التوفير المستخلص من التوزيع الاول للدخل لا يمكن أن يستثمر بصورة ايرادية خلال الفترة الثانية .

في نهاية الفترة الاولى يولد الاستثمار الابتدائي استثمارا ثانويا . لكن قسما من التوفير أصبح الآن وقيرا للغاية ، ومكتنزا . في الفترة الثانية يؤدي هذا الاستثمار الثانوي نفسه الى توزيع في الدخل . ان اشباع الاستهلاك الاضافي ، وهو اشباع مواز لانفاق قسم من الدخل ، يقتضي استثمار جزء من التوفير المستخلص من هذا الدخل الاضافي اياه . في نهاية هذه الفترة الثانية يكون الاستثمار الثانوي قد ولد إذن استثمارا ثالثا . مرة اخرى يصار الى اكتنار قسم من التوفير الجديد . ويتجه الوضع سريعا نحو التوازن . هنا يكون ثمة مضاعف قيمته متناهية . فهل ان ترسيمة المضاعف هذه صالحة في ظروف التخلف ؟

بصورة عامة ، وفي ظروف نمو للرأسمالية القليلة التقدم ، يمكن ان يصار الى استثمار التوفير بكامله ( نضرب هنا صفحا عن الدورة ) . اذ ينبغي ، للاجابة على تزايد الطلب في هذه البلدان ، ان يستثمر كل

---

(١٠٧) O. okyar « النظرية الكينزية والبلدان المتخلفة » ( التقرير الفعلي لاتحاد المستقلين الكهربائيين في بلجيكا ، تموز ١٩٥٢ ) . Rao « الاستثمار ، الدخل والمضاعف في الاقتصادات المتخلفة » [ Ind . E.R. Fév . 1952 ] « المقالة الكاملة والنمو الاقتصادي » [ Ind . E.R. Août 1952 ]

التوفير . وتكون قيمة المضاعف هنا مرتفعة ، لا لان قابلية الاستهلاك قوية وحسب ( قابلية الاستهلاك بالمعنى الكامل ، اي قابلية استهلاك المواد النهائية مضافا اليها قابلية اكتناز القيم الفعلية وقابلية الاستثمار من اجل انتاج المواد النهائية ) بل لان هذه القيمة ( قيمة المضاعف ) هي قطعا قيمة لا متناهية ، لان ليس ثمة اكتناز اضطراري . والحق انه اذا كانت الاجور في الاطراف ضعيفة ، ولكن التقنيات المستعملة متقدمة وشبيهة بتلك التي في البلدان النامية - وهذا واقع الحال - فان التوازن الشامل بين طاقة الانتاج وطاقة الاستهلاك في المجتمع لا يمكن تحقيقه : فالارباح - المرتفعة هنا - لا يمكن ان يصار الى استثمارها من جديد ، نظرا لفقدان مجالات التصريف . هنا تقع على تناقض خاص بالاطراف يحول ، مرة اخرى ، دون مماثلتها براسمالية المركز لدى بداياتها . لكننا نضرب هنا صفحا عن هذا التناقض الخاص .

مع ذلك ينبغي ان نلاحظ ان الاستثمار لا يرفع الدخل الاجمالي الفعلي ، الا اذا كان استثمارا « انتاجيا » ، اي اذا رفع متوسط الانتاجية في المجتمع . والحق انه من المناقض للحس سليم ان يصار الى الاعتقاد ان ابتزاز القوى الانتاجية في البلدان القليلة النمو ، حيث متوسط الانتاجية ضعيف اصلا ، وتخصيص هذه القوى لاعمال « غير ذات نفع » ( ايجاد الحفر والعمل من ثم على ردمها ) يمكن ان ينمي البلد . كما يتجم ايضا عن تحليل هذا المضاعف الفعلي ، ان الاستثمار الابتدائي لا يكون له مفعول تضييفي ، متناه او غير متناه ، الا اذا اعيد استثمار الارباح المستمدة من هذا الاستثمار في المجال الداخلي . وهذه ليست حال البلدان المتخلفة حيث يصار الى تصدير تلك الارباح من جديد . هذا هو السبب الوحيد الذي يلقي في نهاية الامر المفعول التضييفي الفعلي لكل استثمار انتاجي . « فالاكتناز » ليس هو الذي يضعف المفعول التضييفي للاستثمار في البلدان المتخلفة ، بل ان امادة تصدير الارباح هي التي تقضي على هذا المفعول .

من الممكن دائما ، بالطبع ، « حساب » « المعامل ك » الذي من شأنه ان يقيس المضاعف الكينزي ، في البلدان المتخلفة ، حيث مستوى الدخل منخفض وحيث قابلية الاستهلاك الكينزية قريبة ، بالتالي ، من الوحدة ، تكون قيمة المعامل ك الذي يقيس المضاعف الكينزي ، مرتفعة . واذن



يتكون لدينا انطباع بأن الاستثمار المستقل يحدد في النهاية زيادة قوية في الدخل الاجمالي ، وانسه يساهم بصورة حاسمة في النمو . ان التوفير المستخلص من الدخل الاضافي اثناء هذه الفترة الاولى يصار الى استثماره فيما بعد . فالمضاعف الكينزي من شأنه ان يقوي مرة اخرى المفاعيل الجيدة لهذا الاستثمار .

لقد بنيت على هذه القاعدة المشتركة بين الكينزية والواقعية نماذج عدة لنمو البلدان القليلة النمو . والامر هنا يتعلق ببناء نصفه كينزي ونصفه الاخر فعلى . لنفترض ان  $K$  هي قيمة المضاعف الكينزي . ينتج من ذلك ان استثمارا مستقلا  $\Delta$  س يولد في فترة اولى ( هذه الفترة تغطي المجموعة المتناهية للفترة القصيرة اللازمة للمضاعف الكينزي حتى يستنفذ مفاعيله ) زيادة اولى في الدخل  $\Delta$   $= K \Delta$  س  $\Delta$  اذا كان هذا الدخل الاضافي  $\Delta$  س  $\Delta$  موقرا بكامله لكي يصار الى استثماره في فترة ثانية . خلال هذه الفترة الجديدة يلعب هذا الدخل الاضافي المستثمر دور الاستثمار المستقل :  $\Delta$  س  $\Delta$   $= K \Delta$  س  $\Delta$  =  $K \Delta$  س  $\Delta$  الذي يولد بدوره زيادة في الدخل  $\Delta$  س  $\Delta$  =  $K \Delta$  س  $\Delta$  . وهكذا ، فالتعاضد يتبع كما نرى متوالية هندسية اسمها  $K$  ( de raison  $K$  ) .

رغم شعبية التحليل الكينزي للمضاعف فان هذه النماذج قد قوبلت بفتور . فقد صير اولا الى الزعم انه اذا كانت النظرية الكينزية حول المضاعف ما زالت صالحة في جميع الحالات ( اذ ان هناك دائما قابلية معينة للاستهلاك . واذن قيمة معينة للمعامل  $K$  ) فان العلاج الكينزي الذي يقوم على زيادة الطلب الاجمالي عن طريق الانفاق التضخمي ( سياسة المعجز المنظم والاعتماد التشجيعي ) ، لا يفعل فعله ، على الاقل ، فسي البلدان المتخلفة . لان عدم مرونة العرض الاجمالي والعروض الوسطية ، يحول دون تلبية الانتاج لحاجات الطلب ، بحيث تضع مقدره الشراء - التي خلقت بشكل مصطنع - في خضم الارتفاع العقيم للاسعار . من جهة اخرى ، ونظرا لبنية الاقتصادات المتخلفة ، اذا حصل واستطاع الطلب الجديد  $\Delta$  س ان يخلق عرضه الخاص ( اقتراض استثمار ابتدائي انتاجي ) فان الدخل الاضافي  $\Delta$  س  $\Delta$  =  $K \Delta$  س لن يصار الى توفيره من اجل استثماره ، بل سيصار الى اكتناز قسم منه وانفاق القسم الاخر على الواردات . بتعبير اخر يشكل الاستيراد والاكتناز طريقتي الهروب

الخارجية والداخلية التي تحولان دون ان يتخذ التعاضد مسلكنا هندسيا . وهكذا يفسر لنا كيف ان الاستيراد المستقل لرؤوس الاموال الاجنبية لم يتمكن من خلق اواليات تضعيفة في البلدان المتخلفة ، وكيف انه لم يتحول الى قطب تنمية . ان الاستثمارات الاجنبية الاولى كان بوسعها ان ترفع مستوى الدخل الاجمالي بمقدار مرموق ( لان المضاعف يملك قيمة مرتفعة ) لكن كل الازدياد في الدخل قد « ضاع » على شكل اكتناز وواردات . في النهاية ، لا يجب الادعاء ان المضاعف الكينزي لم يقم بوظيفته ( لقد قام بهذه الوظيفة لان الاستثمار الاجنبي نجح في زيادة الدخل بمقدار مرموق ) ، لكن الارباح التي جنت من هذا المفعول المضاعف لم يعمد الاقتصاد المتخلف الى استغلالها . فلم يحصل ثمة تكوين للتوفير المجلي على اثر هذا التعاضد الاول في الدخل الوطني . لم يسلك التعاضد مسلكا هندسيا . والنمو اللاحق يستند فقط الى استيراد رؤوس اموال اجنبية جديدة لان الاهليين المستفيدين من تعاضد الدخل لم يكوّنوا توفيراً محلياً خلافاً قادراً على التحول محل الاموال الاجنبية .

هذا التحليل الشائع يقع ، كما نرى ، ضمن حقل خاطيء . فهو لا يلج الى طبيعة الاكتناز في البلدان النامية وطبيعته في البلدان المتخلفة ، وهما طبيعتان مختلفتان حكماً . والحق ، اذا كان التحليل الكينزي لا يصلح في البلدان المتخلفة ، فلان اقتصادات هذه البلدان لا تعاني من نقص في الطلب كالاقتصادات التي درسها كينز . واذن فلا يجب ان تؤكد على ان تحليل المضاعف الكينزي هو دائماً تحليل صالح ، بل ان مكسب المفاعيل التضخيفية التي للاستثمار لم يتمكن من ان يؤول السي الاقتصادات المتخلفة ، وذلك بسبب قابلية الاستيراد والاكتناز . والتحليل الكينزي لا يصح هو نفسه قبل كل شيء - في البلدان النامية - الا اذا استبدلت قابلية التوفير بقابلية الاكتناز . ان الاكتناز ، لا التوفير ، هو الذي يشكل « الهروب » الذي يتيح للمضاعف ان يكون له قيمة متناهية ، وان يحتفظ بمعناه . ثم انه حتى بعد القيام بهذا التصحيح ، فان التحليل الكينزي لا يصح ضمن اطار التخلف لان الاكتناز لا يشكل في هذه الاقتصادات « هروباً » يقلص الطلب الى ما دون العرض . فالإكتناز هنا امر شبيه بالاستهلاك الفأخز .

الا انه رغم ذلك ، فالاستثمار الحقيقي يستتبع تعاضداً في الدخل في

البلدان المتخلفة كما في البلدان النامية . بهذا المعنى كان ينبغي ان يكون للاستثمار مفاعيل تضييفية . وكان ينبغي لهذا المفعول ان يكون ، في ظروف النمو الضعيف ، غير متناه . لقد بتي « ماندلبوم » نموذجاً للنمو يقوم على هذه النظرة « الفعلية » للمضامف . خلال خمس سنوات اولي ، يتيح استثمار رؤوس الاموال الاجنبية تعاضفاً فعلياً في المنتج الوطني . الارباح المستمدة من هذا الاستثمار يعاد استثمارها خلال السنوات الخمس اللاحقة . المتواليه هنا هندسية . ثم يفترض المؤلف ان استعمال رؤوس الاموال الخارجية المقترضة متركز في يد الدولة التي لا تدفع للاجنبي كل الارباح المستمدة من الانتاج الجديد ، بل تدفع له الفوائد المستحقة فقط . عندما يضع ماندلبوم نفسه ضمن هذا الحقل الواقعي الذي يجابه المشكلة مباشرة من وجهها الجوهرية - الانتاج - فانه يكاد ينكب فقط على المسألة الاساسية في النمو : توزيع اليد العاملة بين قطاعات الانتاج المختلفة اخذاً بالحسبان الثروات الطبيعية المعروفة وسرعة النمو التوخاة . ونلاحظ في هذا النموذج ، ان الاستثمار الاجنبي الابتدائي يولد مفاعيل تضييفية ، لان الربح المستمد من هذا الاستثمار الاول هو ربح يعاد استثماره في موضعه داخليا .

والحق ان إعادة تصدير الارباح هي ، وهي وحدها - لا الاكتناز - التي تلقي المفعول التضييفي للاستثمار الاجنبي . وذلك لان الربح معد في جوهره للاستثمار - واذن فالربح المستمد من الاستثمار الابتدائي هو الذي يعول الاستثمار الثانوي - في حين ان المداخل الاخرى الموزعة اiban الاستثمار الابتدائي معدة للانفاق ( على مواد اهلية مستوردة ) من جهة ، ومن جهة اخرى لان البلدان المتخلفة لا تعاني من اختلال في التوازن بين الطاقة على الانتاج والطاقة على الاستهلاك من شأنه ( الاختلال ) ان يجعل كل رفع لقابلية الاستهلاك امراً ضرورياً من اجل ان يكون الاستثمار الثانوي الممكن استثماراً ايرادياً .

## ب - موضع سيروود المسارح

دور المسارح (١.٨) : يقيس المسارح العلاقة القائمة بين تعاضف

- (١.٨) انظر Marchal . ل « اولية الاسعار » باريس ١٩٥١ ص ٧٢ - ٨٢ Aftalion  
 « الازمات الدورية للمنتج الانتاج » باريس ١٩١٢ ، الكتاب ١١ الفصل ٣ القسم ١ ص  
 « الازمات الدورية للمنتج الانتاج » باريس ١٩١٢ ، الكتاب ١١ الفصل ٣ القسم ١ ص  
 ٢٧١ - ٢٧٢ Marx ، الفصل ٢ : استبدال راسمال البعاد .

الاستهلاك المعتبر عاملا سببيا وتعاضم الاستثمار المستمد او الناشيء عنه *investissement induit* الفترة التي يستنفذ المضاعف خلالها مفاعيله ، متناهية كانت ام لا ، يمكن ان تقسم بدورها الى عدد لا متناه من الفترات القصيرة جدا : خلال الفترة الاولى من هذه الفترات القصيرة يعمد صاحب المشروع الذي استثمر رؤوس اموال جديدة ، الى توزيع بعض المداخيل على عوامل الانتاج المشغولة حديثا . من هذا الدخل الموزع حديثا ، يستهلك قسم معين ويوفر القسم الاخر . في الفترة التي تلي مباشرة ، يخلق الدخل المنفق مرضه الخاص . اما التوفير المتخلص خلال الفترة السابقة فيستثمر بمجمله او بجزء منه بحيث يؤدي ذلك الى تمكين الطلب من خلق عرضه الخاص . فاذا كان استثمار قسم فقط من التوفير كافيا من اجل ان يخلق الطلب عرضه الخاص ، فان قيمة المضاعف تكون متناهية . اما اذا حصل العكس ، فيصبح لا متناهيا . ونكن ، في اية حال ، نجد ان التعاضم المضطرد للاستهلاك ، خلال تعاقب المضاعف ، متناهيا كان هذا التعاقب ام لا ، يؤدي باستمرار الى استثمار توفيرات جديدة . بهذه الوسيلة بالذات يخلق الطلب عرضه الخاص .

يعارس المسارع تأثيره الخاص بالضبط في هذا الوقت ، وذلك بزيادته لحدوة حجم الاستثمار المستمد او المتولد ، بواسطة تعاضم معين للاستهلاك (الطلب) . والحق ان التقنية الحديثة للانتاج تقتضي ان يصار سلفا الى بناء الابنية والالات التي يكون اهتراؤها بطيئا . عندئذ يسهل علينا ان نلحظ ان التغييرات التي تطرأ على طلب مواد الاستهلاك تحدد تذبذبات اكثر اتساعا في طلب المعدات الدائمة . هذا المبدأ الذي يعبر عنه «افتاليون» في الازمات الدورية للانتاج المفرط *surproduction* ، والذي كان ماركس قد ابرزه ، سابقا ، في الكتاب الثاني من راسماله ، يقوم «هارود» بادخاله ، لاحقا ، في نموذج الدورة الاقتصادية .

لا شك في ان هذه الاواليات التي تتجه نحو زيادة حجم الاستثمار الى ابعد من الحد الذي يمكن ان يصير اليه فيما لو ان تعاضم الاستثمار لم يستوجب الا استثمارا اضافيا متناسبا معه بشكل دقيق ، تدعم المفعول التضعيفي للاستثمار الابتدائي . فهي تساهم خلال الدورة ، بصيانة الازدهار عن طريق تقنيتهما خلال مدة معينة ، لمفاعيل تناقص قابلية الاستهلاك من فترة الى اخرى .

ولتلاحظ بشكل عابر اننا عندما نقيس الاستثمار في بلد معين خلال فترة معينة ، وتزايد الدخل خلال هذه الفترة ، من أجل الحصول على تقدير للمضاعف ، ننصرف في الحقيقة الى قياس مقاعيل هذا الثنائي المضاعف - المصارع . اذ انه من المستحيل أن نفصل عمليا ، بوسيلة احصائية استقرائية ، هذين المفعولين .

### التخصص الدولي ، القابلية العدية للاستيراد في الاطراف وتحويل موضع سيرورة المصارع .

ان تعاضم الطلب على المواد النهائية يحدد اذن تعاضما اكثر من متناسب في الطلب على المواد الوسيطة . ولكن اين ينصب هذا الطلب المشتق *dérivé* من المهم هنا ان نميز بين حالتين : الحالة الاولى ، عندما يتيح الاستثمار الاجنبي ، الذي يحدد التعاضم الابتدائي في الطلب ، تعاضما في الصادرات ، والحالة الثانية ، عندما يصرف هذا الاستثمار الاجنبي متوجاته في السوق المحلية .

في الافتراض الاول يبقى ميزان الحسابات متوازنا بفضل لعبة الاستثمار الاجنبي اياها . فيحدد تدفق رأسمال الاجنبي (س) استيرادا معيناً ل مواد التجهيز ناجما عنه ومساويا له . والمداخل الموزعة بمناسبة هذا الانتاج الجديد تنصب كذلك على طلب المواد المستوردة ( الاجور ج ) او تصدّر ( الارباح ر بما فيها التلف ) مما يؤثر بنفس الطريقة على الميزان . ففي خصوم الميزان ينبغي ان ندرج اذن الكميات س + ج + ر . لكن الاستثمار الاجنبي بالذات قد اتاح انتاج بضائع ذات قيمة اجمالية س + ج + ر . فاذا صير الى تصدير هذه البضائع ، يحتفظ الميزان بتوازنه لانه ينبغي ان نضيف الى اصوله المجموع التالي س + ج + ر .

الى ذلك ففي هذا الافتراض يكون موضع سيرورة المصارع قد تحول الى الخارج . فاستيراد مواد التجهيز المتولد او الناشئ *induit* يسبب في الخارج سيرورة المصارع بمناسبة الطلب على المواد الوسيطة الممدة لانتاج ممدات التجهيز هذه . كذلك الامر بالنسبة للواردات المتولدة او الناشئة عن التوزيعات المحلية للدخل ( لا سيما الاجور ) : فالطلب على المواد الوسيطة الممدة لتعاضم هذا الانتاج الاضافي يحصل فسي الخارج . هكذا اذن ، بما أن الاستثمار الاجنبي المستقل الذي يتيح توزيعا محليا للمداخيل المنفقة على الواردات يتيح الى جانب ذلك

انتاج بضاعة معدة للتصدير ، فان التوازن الخارجي يستمد دون ان يكون لاولية المزارع ان تقول كلمتها في الموضوع . فالمزارع لا يلعب هنا دوره الا بمقدار ما ينصب قسم من الدخل الموزع محليا على الطلب المحلي . هنا ينبغي ان يزداد الانتاج المحلي : فالطلب على المواد الوسيطة يزداد اكثر من ازدياد الطلب على المواد النهائية .

بالطبع تكون مواد التجهيز في هذه الحالة الاخيرة مستوردة ، نظرا للتخصص الدولي ونظرا للاختيار « الخفيف » للبلدان الفقيرة . كما تكون هذه الواردات نفسها اكثر من متناسبة مع تعاضم الطلب المحلي . مما يطرح مشكلة على الميزان الخارجي . لكننا لن تأخذ هذه المشكلة هنا بالحسبان . فنفترض التوازن قائما بفضل تعاضم الصادرات الزراعية مثلا .

في الافتراض الثاني يلقي الاستثمار الاجنبي بوزنه في خصوم الميزان ( استيرادات متولدة لمواد التجهيز من . وللمواد النهائية ج ، واعدة تصدير للارباح ر ) ، ولا يقدم لاصول هذا الميزان الا كمية محدودة من العملات الصعبة (س) . ويفترض ان يستعاد التوازن هنا بفضل تعاضم الصادرات الزراعية ( تجير متزايد للزراعة ) بوتيرة اسرع من وتيرة الواردات المتولدة عن هذا التجير نفسه . ان القابلية الحديدية المرتفعة للاستيراد تعبر هنا عن امر لا جدال فيه ، هو ان الطلب الإضافي ينصب بشكل جوهرى على السوق الاجنبية . من هنا بالذات ، ان مفعول المزارع يتحول اذن من البلدان المتخلفة الى البلدان النامية التي تزودها بالحاجات . ولكن اذا كانت البلدان النامية تستورد بدورها من البلدان المتخلفة قيمة مساوية لقيمة صادراتها ، فان مستوى الانتاج يرتفع في الاقتصادات المتخلفة على اثر هذه الصادرات الجديدة . صحيح ان الاولوية الخاصة بالمزارع لا تقوم بوظيفتها في هذه المناسبة . فالطلب الاجنبي الجديد ( المساوي لحجم صادرات الاجنبي ) ، يحدد زيادة مساوية في الانتاج المحلي . لكن هذا الانتاج ، الذي يكون عادة انتاجا زراعيا ، لا يستوجب الا قليلا جدا من الاستثمارات . فيتوقف توازن الميزان الخارجي على هذا الشرط . الا ان خاصة المزارع هي ان تؤدي الى استثمارات جديدة اكثر من متناسبة مع زيادة الطلب فان تؤدي الى استثمارات قادرة على ان تنتج من المتوجات النهائية اكثر مما هو مطلوب منها . هذه الاولوية ترتبط بتقنية الانتاج الحديث وبالاتعمال المكثف لتجهيز دائم . لقد كان

الامر نفسه على كل حال في الافتراض السابق ، بمقدار ما ان قسما من الاجر الموزع بواسطة الاستثمار الاجنبي كان ينصب على الطلب المحلي ، ويحدد عجزا في الميزان ( بسبب الاستيرادات المتولدة لواد التجهيز من اجل الاجابة على تعاضم الطلب المحلي ) يصار الى تعويضه بواسطة فضل من الصادرات الزراعية .

هكذا اذن ، ففي كل مرة ينصب فيها الدخل الموزع محليا على طلب الواردات ، يتحوّل موضع سيرورة المسارع نحو الخارج . واذن فالصلة بين هذا الموضع وبين القابلية الحدية للاستيراد هي صلة وثيقة جدا . والحق ان من نتائج التخصيص الدولي ، ان ينصب الدخل الاضافي في البلدان المتخلفة على طلب الواردات بمقدار اكبر بكثير مما في البلدان الصناعية . والامر الجوهري هنا هو بالضبط هذه الواقعة ، من ان البلدان المتخلفة تتصف بقابلية حدية قوية للاستيراد . والمقصود بالطبع هنا هو قابلية الاطراف - مأخوذة بشكل اجمالي - لاستيراد منتجات المركز ، وهي قابلية مرتفعة جدا ، في حين ان قابلية المركز - مأخوذا بشكل اجمالي - لاستيراد منتجات الاطراف هي قابلية ضعيفة ، لاننا نضرب صفحا عن التجارة الداخلية في المركز ( بين البلدان « النامية » ) التي تمثل القسم الجوهري من التجارة العالمية (١٠٩) .

هذا التخصيص نفسه للبلدان المتخلفة في الاناج « الخفيف » ، والذي يستدعي استعمال رؤوس الاموال بصورة ضعيفة ( لا سيما في الانتاج الزراعي ) يكون مفعوله ( عندما ينصب الدخل الابتدائي الموزع محليا على الطلب المحلي ) ، ان يخفف من حدة المفعول المرع لهذا الطلب الجديد .

### ج - الاحتكارات والتخصيص الدولي .

لقد كان الاستثمار الاجنبي دائما من فعل المؤسسات الكبيرة (شركات بترولية شركات منجمية الخ ) . في بعض الاحيان ، بالطبع ، تأتي رؤوس الاموال المصدرة من التوفير العام . في هذه الحال يجب اعتبار المصارف

(١٠٩) Neisser « طبيعة قابليات الاستيراد والمضائف »  
Ec . internazionale aut 1949 ر

انظر احصائيات Chang « الحركات البورصة لميزان المدفوعات » ص ٢٧ .

والكونسورتيومات المالية التي تعركز هذا التوفير ، انها الفاعل الحقيقي . للاستثمار . لذلك لم يأخذ تصدير رؤوس الاموال نحو البلدان المتخلفة مداه الواسع الذي اعطاه اهميته الفعلية الا ابتداء من عام ١٨٨٠ تقريبا . ففي ذلك التاريخ تكونت اولى « الوحدات الدولية الكبرى » ، شركات الاستغلال المنجمي . لم يكن من المعروف ابدا بين عامي ١٨١٥ و ١٨٨٠ سوى مثل واحد هو ، في حقل الاستثمار الاجنبي البعيد المدى ، تصدير رؤوس الاموال البريطانية الى اوروبا والولايات المتحدة من جهة ، وبعض القروض الكبيرة التي تمنع للحكومات من جهة اخرى . في ذلك الحين كان النمو الرأسمالي يتامن ، في جوهره ، عن طريق التمويل الذاتي لاصحاب المشاريع الصغار . اما القروض البريطانية - التي شهدت ازدهارا ملحوظا ابان نمو شبكة السكك الحديدية الاوروبية والاميركية بين ١٨٤٠ و ١٨٦٠ - فقد كانت من فعل البيوتات المالية الكبرى في ذلك العصر . كما ان القروض الحكومية ( لا سيما تلك التي كانت تمنع لحكومات اوروبا الشرقية واميركا اللاتينية وتركيا والصين ومصر ) فقد كانت تعولها البيوتات المالية الاوروبية الكبرى ( انكليزية وفرنسية ، ثم بمقدار ادنى المائة وثمانوية وايطالية ) .

#### ١ - منشأ فوائد ارباح الاحتكار وديناميتها في النظرية الشائعة .

لقد بنيت النظرية الحديدية للتوازن العام بدءا من عام ١٨٧٠ انطلاقا من فرضية التنافس الكامل . كان الاحتكار ، في هذا البناء ، قد ظل هو الشواذ في الوقت الذي بدا فيه الواقع يكف عن التطابق مع هذه الفرضية . وفي عام ١٩٣٢ فقط ، طرح ج . روبنسون مسألة الاحتكار ضمن اطار الحديدية ( في « اقتصاد التنافس الكامل » - بالانكليزية ) مقترحة دراسة النتائج التي يحدثها ارتفاع درجة احتكار الاقتصاد على توزيع الدخل الوطني وعلى وتيرة تكوّن التوفير . كان لهذا التحليل - الارثوذكسي من حيث طريقته - ان يصطدم ، في الواقع ، بالحدود الخاصة بالاداة الميكرو - اقتصادية التي تستعملها الحديدية . ولا شك في ان هذا السبب هو الذي دفع بكالينكي لان يعمد فيما بعد الى تعميق دراسة الاواليات المتعلقة بتقسيم الدخل الوطني ، واضعا نفسه على صعيد ماكرو - اقتصادي . لقد قام كالينكي بجمع القسم الجوهرى من نتاجه ، وهو نتاج متفرق على شكل مقالات نشرت في مجلات صدرت قبل الحرب الاخيرة ، ثم كمله ونشره في كتاب صدر عام ١٩٥٢ بعنوان « نظرية الدينامية



الاقتصادية» ( بالانكليزية ) . هذان الكتابان هما اللذان يشكلان جوهر النظرية اللاماركسية المتعلقة بتأثير الاحتكار على تكوين التوفير . ان دراسة توزيع الدخل ، تعني تحليل القوانين التي تحكم قسمة هذا الدخل بين الاجر والربح . هذا هو هدف كل من روبنسون وكاليجي . وللوصول اليه ينبغي قطع العلاقة حتما مع الحدية ، العاجزة عن ان تضع في حسابها مجرد وجود الربح . والحق انه عند ا . مارشال يكون الربح ، في حالة التوازن ، معدوما او متضمنا على الاقل في منحنيات الكلفة *courbes de cout* . فاذا كنا نضمن « ربحا عاديا » في منحنيات الكلفة ، يبقى ان نفسر ما هو « الربح العادي » ومن اين ينشأ ، وكيف يتطور . الا ان النظرية الحدية لا تنبئ حول هذه النقطة الحاسمة بكلمة . وحقيقة القول ، ان الكلاسيكيين الجدد حاولوا جهودهم لايجاد منشأ هذا « الربح الطبيعي » . فاعتقدوا انهم وجدوه في العلاقة القائمة بين العرض والطلب في عامل « التنظيم » ، بادئين بذلك وضع نظرية نظيرة تماما للعوامل الاربعة . ولكن ينبغي رفض هذه النظرية ، اذ ان صاحب المشروع لا يتفق وهذا التحديد ؛ لانه بالضبط فرد ، من حيث الجوهر ، يخلق طلبه الخاص ( ١١٠ ) . حاولت جوان روبنسون ان تعيد انشاء نظرية عامة للربح . فتفسر مستوى ذلك التعويض بواسطة قوة الاحتكار التي توجد في صلب الاقتصاد ، لا سيما احتكار ملكية رؤوس الاموال في وجه الطبقة العاملة العزلاء من كل وسيلة للوجود عدا قوة عملها . ان المآخذ الذي ينبغي ان يؤخذ على هذه النظرية هو انها في نهاية الامر تجعل مستوى معدل الربح مقتصرا على نسبة ذاتية للقوة . فاي تعديل يطرأ على نسبة القوة يؤدي الى تعديل في مستوى هذا المعدل . ولكن هذا المعدل هو منذ البدء - كمعدل الفائدة عند كينز - ما هو عليه «لانه ليس شيئا اخر» ( ١١١ ) .

( ظاهرة « اصطلاحية » ) ( Conventiennel )

### التحليل الحدي عند جوان روبنسون

تعتمد المؤلفنة في الفصل الاخير من كتابها ( ١١٢ ) الى التاليف بين نتائج ابحاثها المنفرقة في فصوله السابقة . كانت ج . روبنسون قد انطلقت من فرضية اقتصاد تنافسي تماما ، متوازن من حيث المعاملة الكاملة . ثم

( ١١٠ ) Gordon « المنشأة ، الارباح والاتحاد الحديث » .

( Explorations in Economics 1936 )

( ١١١ ) Bettelheim « النظريات المعاصرة للمعالة » ص ١٠٠ ومايلها .

( ١١٢ ) الفصل ٢٧ : عالم الاحتكارات .

افترضت ان جميع المنتجين في فرع معين قد تجمعوا فجأة في كارثيل واحد . ما هي التعديلات التي تدخلها هذه الكرتلة الشاملة للاقتصاد على ظروف توكون التوفير ؟

يمكن ان نعتقد ان هذه العملية تنتهي الى تناقض عام ، اذ يقرر كل كارثيل ان يقلص انتاجه بحيث يدفع ربحه الى الحد الاقصى ، واضعاً نفسه في النقطة المثلى من منحني الطلب الاجمالي على منتوجه . وهذا التحليل لا يصح الا اذا واجهنا سلوك احتكار معزول في عالم تنافسي . والواقع ، اذا اقدمت كل المنشآت على التجمع في نفس الوقت ، فان ثمة عمالا يصبحون عاطلين عن العمل فينخفض مستوى الاجور الى ان تتأمن العمالة الكاملة من جديد . ان تصحيح هذا التفكير الحدّي ليس صحيحاً اكيداً . فحتى في حال استعادة مستوى العمالة الكاملة ورغم بقاء الدخل الاجمالي على حالته التي كان عليها قبل الكرتلة ( المساوية للانتاج الاجمالي ) فان القسمة المختلفة لهذا الدخل بين الاجور ( التي نقصت ) والارباح ( التي ارتفعت ) يؤثر على طلب المواد النهائية . فالطلب الاجمالي على كل بضاعة ينخفض . كل معطيات المنظومة الاقتصادية اصبحت اذن متبدلة . ان الطريقة نفسها التي تقوم على افتراض ان منحني الطلب امر معطى - والتي تصح جدلاً عندما تدرس وضع منشأة متعزلة او وضع فرع واحد من فروع الانتاج - هي التي تفقد معناها عندما تدرس الانتاج الاجمالي لجميع فروع النشاط الاقتصادي .

اذا دفعنا للتفكير مباشرة الى الحدود الماكرو - اقتصادية ، فالى م تؤدي الكرتلة الشاملة للاقتصاد ؟ ان الاتكماش العام في الانتاج ، نتيجة لعملية الاحتكار ، والقوة المتعاضمة لاصحاب المشاريع الذين وحدوا انفسهم على نحو افضل في وجه الماجورين ، امران يخفضان مستوى الاجور . ولما كان الطلب كذلك قد انخفض ، فان توازناً قائماً على نقص في العمالة ، من الممكن جداً ان ينشأ للدقويلة . هذا التوازن يتلاءم مع مصلحة اصحاب المشاريع: فمعدل الربح قد ارتفع . كذلك الامر ، على كل حال ، في نظام التنافس الكامل . فهناك ايضاً نجد ان قسمة الدخل بين الاجر والربح هو الذي يحدد مستوى العمالة . لقد كان من الممكن ان نعتقد ، بعد كينز ، انه صير الى التخلي نهائياً عن التفكير المضلل الذي لا يرى في الاجر الا كلفة يتكلفتها صاحب المشروع ، هذا التفكير الحدّي الذي يشي وجه الدخل في الاجر . ان نقص العمالة

اذن ، امر ممكن كذلك في نظام التنافس الكامل . فمن الواضح ان مستوى العمالة يتوقف بشكل جوهري على مستوى الاجر الفعلي . كلما كان هذا الاخير منخفضا ، كلما انخفضت معه امكانية بيع مواد الاستهلاك . فاذا صير الى الاستمرار في استعمال تقنيات الانتاج نفسها ، فان حجم اليد العاملة المستخدمة في انتاج معدات التجهيزات اللازمة لانتاج مواد الاستهلاك القابلة للبيع ، ينبغي ان يتقلص هو الآخر . وحتى تبقى العمالة الكاملة مؤمنة ، ورغم تدني الاجر الفعلي ، يجب ان تكرر اليد العاملة المرحلة من انتاج مواد الاستهلاك لانتاج مزيد من معدات التجهيز . لكن معدات الانتاج الاضافية هذه لا يمكنها ان تصلح الا لانتاج فضل من مواد الاستهلاك غير قابل للبيع . مع ذلك ، فان الاجور المنخفضة تدفع اصحاب المشاريع الى تفضيل تقنيات اكثر بدائية . والتقنية الأكثر بدائية تعني ان يصار الى الانتاج بعز يد من العمل ولكن بكمية اقل من رأسمال . واذن فقد أصبح لدينا كمية اقل من اليد العاملة المكرسة لانتاج معدات الانتاج ، رغم اننا نملك مزيدا من اليد العاملة المكرسة للانتاج النهائي . في نفس الوقت ، فان قسوة اليد العاملة بصيفة تقل في توافقها مع الانتاج الوسيط ، من شأنها ان تخفض حجم الانتاج النهائي . فالعودة الى تقنيات اشد بدائية تقتضي اذن ، من اجل انتاج نفس الكمية من المواد النهائية ، مزيدا من اليد العاملة الاجمالية : مباشرة كانت ام غير مباشرة . لذلك فان انخفاض الاجور ، لا يبدو امرا شديدا خطورة لجهة البطالة بمقدار ما يبدو شديدا الخطورة بالنسبة لمن يضع نفسه ضمن حقل الفكرية الكيترية التي تهمل التعديلات التقنية التي تسببها تحولات الاجر ، فلا ترى في هذا الاخير الا دخلا . ان تدني الاجر الفعلي يقلص الطب حتما ، لكنه في نفس الوقت يسبب اللجوء الى تقنية انتاج اقل « استخداما لرأس المال » . اذا كان انخفاض الاجر اذن ، لا يفاقم البطالة بالضرورة ، فذلك لانه مصحوب بتراجع اقتصادي حقيقي . ومهما يكن من امر فان مستوى البطالة معرض لان يكون اكثر ارتفاعا كلما كان مستوى الاجر منخفضا . وذلك ، في الواقع ، لان هناك حدا لا يعود لصاحب المشروع بعده من فائدة في استعمال طريقة اكثر بدائية . فيما بعد هذه النقطة ، ورغم وزن القوائد المخفف بالنسبة للطريقة الأكثر تأخرا ، فالطريقة الاقل تأخرا هي التي تثبت لغوقها .

لذلك فإن الكرتلة الفجائية يمكن جدا أن تؤدي إلى اساع البطالة .  
مع ذلك ، تفترض ج . روبنسون أن نفس القوى التي تولد العمالة الكاملة  
في نظام تنافسي ، تولد العمالة الكاملة في فرضية الكرتلة الشاملة  
للاقتصاد . لكن عملية الاحتكار هذه تبدل مقابل ذلك توزيع الوضع  
الاجمالي وتوجيه الانتاج .

انها تبدل التوزيع بطريقتين : من جهة لان مرونة منحنى الطلب  
على البضائع يتيح للمنتجين الموضوعيين في وضع الاحتكار ان  
« يستغلوا » المستهلكين ، ومن جهة اخرى ، لان مرونة منحنى عرض  
عوامل الانتاج يتيح لاصحاب المشاريع الموضوعيين في وضع الاحتكار ان  
« يستغلوا » عوامل الانتاج هذه .

المؤلفة لا تأخذ بالاعتبار في مرحلة اولى من مراحل تفكيرها الا  
الظاهرة الاولى . فهي اذ تبني تحديد « ليرتر » لمرونة الطلب على  
البضائع ، تعتبر ان هذه المرونة يمكن ان تقاس بواسطة انحدار منحنى  
الطلب ( ح ) . والمؤلفة تبرهن عندئذ ان الاحتكار يرفع سعر المنافسة  
بضربه اياه بـ  $\frac{1}{H}$  . واذن فمعدلات تعويض العوامل ، بتعبير اخر  
ح - س

الاجر الفعلي والفائدة الفعلية والربح الفعلي ، تكون قد انخفضت  
بنسبة  $\frac{H}{S}$  .  
ح

ثم تأخذ روبنسون بالاعتبار مرونة عرض العوامل المقاسة ( المرونة )  
بواسطة انحدار ( ح ) هذا المنحنى ، وتعتمد الى ادخال السبب الثاني  
لاستقلال العوامل من قبل الاحتكارات . والحق ان معدل تعويض العوامل  
قد انخفض لهذا السبب بواسطة تحكير الاقتصاد بنسبة  $\frac{H}{S}$  ، علما ان  
ح + س

كل شيء متساو ما عدا ذلك . على وجه الاجمال ، تقلصت مداخيل عوامل  
الانتاج ( اجور وارباح وفوائد ) بالنسبة التالية  $\frac{H}{S}$  .

ح × س  
ما تخسره عوامل الانتاج ، يربحه اصحاب المشاريع . فهم يجنون الآن  
« فوائض ارباح » كان حجمها الاجمالي معدوما في النظام التنافسي ،

ومعادل حجمها الان  $\frac{د}{س} (ح - س) \times \frac{ح}{س}$  حيث تشمل  $د$   
حجم المداخل قبل عملية الكرتلة .  $س$   $ح + س$

من هذا التحليل نستخلص المؤلفة : (١) ان الدخل الوطني قد اعيد توازنه لصالح اصحاب المشاريع و(٢) ان اتجاه الانتاج قد تبدل . والواقع اننا اذا افترضنا ان مرونة الطلب الاجمالي على البضائع تتغير من فرع الى فرع ، وان مرونة عرض العوامل تتغير كذلك من قطاع الى اخر ، فان من البديهي عندئذ ان يتبدل اتجاه الانتاج بفعل عملية الكرتلة . فيصير الى انتاج مزيد من المنتجات التي يكون الطلب عليها اقل مرونة ، والى انتاج قليل من البضائع التي يكون الطلب عليها اكثر مرونة . كذلك فان القطاعات التي يكون عرض العمل بالنسبة اليها مرنا جدا تنمو وتتوسع ، في حين ان القطاعات التي يكون عرض العمل بالنسبة اليها اقل مرونة تؤول الى الهبوط . واخيرا تنتج روبنسون ان ارتفاع درجة الاحتكار تزيد حدة عدم التكافؤ في التوزيع . انها تعزز اذن التعاطم النسبي للتوفير في الدخل الوطني ومن ثم تعزز وتيرة الاستثمار وتعاطم الدخل الاجمالي .

حول هذه النقطة الاخيرة ، من الضروري ان تقدم بعض الاعتراضات . اولاً ، ارتفاع درجة الاحتكار لا يرفع حجم التوفير الا بنسبة متدنية جدا عن تلك التي تنتج عن تحليل ج . روبنسون - الذي يفترض في الواقع ان كل ما تخسره عوامل الانتاج يربحه اصحاب المشاريع . لكننا رأينا انه عندما يتبدل التوزيع لصالح الربح تتجه تقنية الانتاج المستعملة نحو ان تصبح اكثر بدائية . فمستوى الانتاج الوطني ينخفض اذن ، واصحاب المشاريع لا يستحوذون على كل ما تخسره العوامل . النمو الكامل للقوى الانتاجية قد كبح . ورغم ان معدل الربح قد أصبح اكثر ارتفاعا ، فان الدخل الاجمالي قد انخفض . من جهة اخرى ، ليس من الاكيد ان هذا التبدل في قسمة الدخل الوطني يسارع وتيرة النمو . فالامر ان يكون كذلك الا اذا كان من الممكن إعادة استثمار كل التوفير . ولكن على مستوى معين من النمو ، يمكن ان لا يكون الامر على هذا النحو ، وهذه هي حالة الاقتصادات « الناضجة » ، حيث يتجه حجم التوفير الى ان يكون ارفع من حجم الاستثمار . فالتوفير يكتنز في قسم منه ، لان استثماره الكامل ليس ايراديا . والطاقة على الانتاج أصبحت ضخمة

جدا بالنسبة للطاقة على الاستهلاك . في مثل هذه الظروف نجد ان ارتفاع درجة احتكار الاقتصاد تضاعف هذه الصعوبات عندما تقلص المداخيل المعدة للاستهلاك وتزيد تلك المعدة للتوفير . علاوة على ذلك يصار الى اكتناز التوفير . فوتيرة النمو التي تتوقف على الاستثمار قد كبحت اذن ولم تسرع . لذلك فان التحكير يمكن ان يولد البطالة وان يعمق في تخفيض مستوى الانتاج الاجمالي .

عندما يبرهن باران وسويتزي على ان الفائض الفعلي هو ادنى في راسمالية الاحتكارات من الفائض الامكاني (١١٣) ، فهما يقدمان هنا مرة اخرى الجواب الصحيح على المسألة الصحيحة .

### التعطيل الماكرو - اقتصادي عند كاليكي .

ينطلق كاليكي من تعريف « ليرنر » لدرجة الاحتكار : حاصل قسمة الفرق بين السعر ص والكلفة الحدية ل على السعر نفسه اي  $k$

$$L = \frac{V - L}{L}$$
 ، بالنسبة للاقتصاد الاجمالي ، يقاس متوسط درجة الاحتكار بحاصل القسمة التالية :  $L = \frac{M}{V}$  ، حيث تمثل « م » كمية الانتاج

المباع ، و « ص » سعره و « هـ » درجة احتكار المؤسسة التي تنتجه . الكمية  $L = \frac{M}{V} \times V$  تمثل دورا هاما يسميه كاليكي « aggregate turnover » ( رقم الاعمال الاجمالي ) . ثم يبرهن المؤلف على ان متوسط درجة الاحتكار هذه  $k$  يمكن ان يقاس كذلك بالنسبة التالية  $\frac{H}{C}$  و حيث تمثل « ح »

الربح الاجمالي وتمثل « و » كلفة التلف الاجمالية لراسمال الجامد ، مع اخذ الفائدة بعين الاعتبار . ويمكننا دون ان نأخذ بتفاصيل البرهان ، ان نحقق تحقيقا حديسيا ان النسبة  $\frac{H}{C}$  و تقيس على افضل نحو

درجة احتكار الاقتصاد . والحقان  $\frac{H}{C} +$  و هي الحصة الخام التي تعود لاصحاب المشاريع . فالنسبة  $\frac{H}{C} +$  و تكون اذن اكثر ارتفاعا كلما

كانت حصة اصحاب المشاريع اكبر .

(١١٣) P . Baran P . Swozy « الراسمالية الاحتكارية » باريس ١٩٦٨

ثم يعتبر كاليكي ان الدخل الوطني « ط » مؤلف من اجور « هـ »  
 وارباح « ح » بالاضافة الى المبالغ المخصصة للتلف مع اخذ الفائدة  
 بالحسبان . فمتوسط درجة الاحتكار ح + و يمكن ان يعبر عنه

$$\text{بالنسبة } K = \frac{\text{ط} - \text{هـ}}{\text{ت}} \text{ فنستخلص بسهولة } \frac{\text{س}}{\text{ت}} = \frac{\text{س} + K - \text{ت}}{\text{هـ}}$$

ينجم عن هذه العلاقة ان الحصة النسبية التي للاجور تتناقص عندما  
 يرتفع متوسط الدرجة K . ولا تؤثر الدرجة K على حاصل  
 القسمة هـ تأثيرا مباشرا وحسب ، بل ان هذا التبديل في K

يؤثر على العلاقة ط هـ ، اذ انه لما كان الاجر الاجمالي ثابتا فهو يعبر عن

نفسه بارتفاع الاسعار . فالعلاقة ت هـ تزداد اذن و هـ تتناقص  
 لسببين : ازدياد K وازدياد ت هـ .

من جهة اخرى ، قد تحصل تبدلات مستقلة في ت هـ . فبأي

ارتفاع في اسعار المواد الاولية بالنسبة للاجور ، يمكن ان يتجلى بارتفاع  
 اقل قوة للمستوى العام للاسعار ، لان هذا المستوى متناسب مع مجمل  
 اسعار المواد الاولية والاجور . ان ارتفاع الاجور الاسمية اللازم لبقاء الاجر  
 الفعلي ثابتا ، هو اذن اقل من ارتفاع الاسعار الاسمية للمواد الاولية .  
 بتعبير اخر ، ان قيمة ت هـ ترتفع عندما يزداد السعر النسبي للمواد  
 الاولية .

على هذا الاساس يعتقد كاليكي ان بوسعه ان يرسي الاسباب التي  
 ادت الى جعل حصة العمل في الدخل الوطني حصة ثابتة بشكل ملحوظ  
 في البلدان النامية خلال التاريخ : فالارتفاع التدريجي لدرجة الاحتكار ،  
 كان يعوض بتطور حدي التبادل تطور منافيا لصلحة المواد الاولية .

يمكننا ان تأخذ على كاليكي كونه قد استخدم المنتج الخام المراكم ت .  
 هذه الكمية ليست ذات معنى كبير . فهي تتعلق في الواقع بدرجة انخراط  
 الاقتصاد . فما ان يعمد اثنان من اصحاب المشاريع ، كانا حتى وقت  
 معين مستقلين ، آلى دمج اعمالهما ، حتى ترى ان الكمية ت قد تناقصت  
 لان المنتوجات نصف النهائية التي كانت المؤسسة الاولى تبيعها للثانية  
 لم تعد كذلك . الا ان عملية التحكير المتعاطمة للاقتصاد تعبر عن  
 نفسها جزئيا باتساع هذه الصيغ من التكامل العامودي . في هذه الحالة  
 تزداد قيمة  $\pi$  لكن ت تناقص . قيمة حاصل قسمة  $\frac{P}{\pi}$  يمكن

اذن ان يبقى ثابتا على حاله . وهكذا فمن الخطر اذن ان نسعى لقياس  
 درجة الاحتكار انطلاقا من مرونة منحني الطلب .

ان درجة الاحتكار وقسمة المنتج الخام بين قيمة المواد الاولية  
 والتجهيزات المستعملة من جهة ، ومجموع الاجور والارباح الموزعة من جهة  
 اخرى ، تؤثر كل منها بشكل مستقل على معدل الربح . لماذا اذن تؤثر  
 قسمة الانتاج الخام على معدل الربح ؟ هذا امر يكاد يكون بديهيا وينجم  
 بالذات عن المعادلة : الانتاج الخام = قيمة المواد الاولية والالات + الاجور  
 + الارباح . فصاحب المشروع الذي يشرع بالانتاج ، ينبغي له ان يملك  
 بتصرفه رؤوس اموال كافية من اجل تقديم الكميتين الاوليين . وهو  
 يضيف ربحه لمجموع هاتين الكميتين . لذلك ، كما ان نسبة الاجر  
 / الربح تبقى ثابتة فان نسبة الاجر / الانتاج يمكنها ان تتناقص مع التقدم  
 التقني ، وكذلك نسبة الربح / الانتاج الخام - الربح التي ليست شيئا  
 اخر سوى معدل الربح . والواقع ان التقدم التقني يعبر عن نفسه عبر  
 استعمال كمية مادية اكبر من المواد الاولية والالات ، اذا قيس  
 بالنسبة لاستعمال البشر . فالتقدم التقني يعبر عن نفسه بإمكانية العامل  
 على تشيير مزيد من المواد الاولية . فهو يحمل بين ثناياه - اذا بقيت نسبة  
 الربح / الاجر ، اي قسمة الدخل الصافي ، علاقة ثابتة - امكانية انخفاض  
 معدل الربح .

صحيح ان انخفاض السعر النسبي لهذه المواد الاولية يوسع ان  
 يعرض استخدامها الاكثف . في هذه الحال ، ورغم بقاء النسبة ثابتة بين  
 الاجر والربح ، لان نسبة الاجر الى الانتاج الخام قد بقيت كذلك على حالها ،  
 فان معدل الربح لا يتحول . وعلى العموم ، فان كاليكي عندما يشير الى  
 الانخفاض النسبي في سعر المواد الاولية فهو انما يشير الى الاتجاه  
 المعاكس الذي كان ماركس نفسه قد ضمنه في تحليله .



ويبدو من الأرقام التي يعطيها كاليكي نفسه (١١٤) ان هذا الاتجاه العاكس قد عمل بالضبط على تمويض الاستعمال الاكثف للمواد الأولية والآلات ، بحيث ان معدل الربح قد بقي ثابتا ، شأنه شأن حصة الاجر في الدخل العام ، وذلك خلال الفترة الممتدة بين ١٩٢٩ و ١٩٤١ .

هل يصح الامر نفسه عندما تأخذ فترة اطول ، ولنقل فترة قرن ، تمتد مثلا بين ١٨٥٠ و ١٩٦٠ . من المهم ان نميز هنا بين حصة الاجر ( او الربح ) في المنتج الخام وبين حصة هذه المداخل في المنتج الصافي . اما بالنسبة لما يخص النسبة الثانية ، التي تتوافق مع معدل القيمة الزائدة ، فان الدراسات الاحصائية ( لا سيما تلك التي قام بها « كوزنتس » و « بولي » و « كلارك » ) تستنتج ثباتها . اما النسبة الاخرى ، تلك التي تربط بين الاجر ( او الربح ) وبين الانتاج الخام ، فان تطورها مرتبط بتطور النسبة بين الانتاج الصافي والانتاج الخام . الا انه يبدو جيدا ان هذه النسبة قد تناقصت بانتظام وبمقدار مهم . يبدو اذن ان قانون التدني الانجائي في معدل الربح ، لدى ماركس ، يتجلى بوضوح على امتداد فترة قرن . ف « الاتجاه » ( انخفاض نسبة الانتاج الصافي للانتاج الخام ) يكون اقوى من « الاتجاه العاكس » ( انخفاض نسبة الاجر للربح ) .

واخيرا فان فعل عامل قسمة الدخل بين الدخل الصافي من جهة ، والتلف من جهة اخرى ( المشابهة لقسمة ماركس بين رأسمال التحول والقيمة الزائدة من جهة ، ورأسمال الثابت من جهة اخرى ) على معدل الربح وكتله ، ينبغي ان يفصل عن فعل درجة الاحتكار ( المقاسة بواسطة نسبة الاجر الى الربح . أي بواسطة الحصة النسبية للربح في الدخل الصافي ) .

يعود كاليكي في آخر مؤلف له الى صياغة وحيدة في معادلة معقدة . فهو يسمي ك العامل الذي يقيس النسبة بين الربح المستمد من صناعة معينة وبين كلفة الانتاج الاجمالية ( هذا العامل يقيس درجة التحكير بحسب رأي المؤلف ) ويسمي ك العامل الذي يقيس النسبة بين ما ينفق على شكل مواد اولية وانخفاض قيمة من جهة ، وما ينفق على شكل اجور من جهة اخرى (عكس « التكوين العضوي » لرأس المال ) ، ثم يبرهن كاليكي ان الحصة النسبية للاجور في المنتج الخام ( مجموع الاجور والارباح وكلفة المواد الأولية وانخفاض القيمة ) تنخفض عندما

(١١٤) Kalocki . « توزيع الدخل الوطني » ( مقالات في نظرية الثقلبات الاقتصادية ،

١٩٢٩ ص ١٩٩ - ٢٠٠ و ٢١٦ ) ( فراءات في نظرية توزيع الدخل ) و « نظرية الديناميات

الاقتصادية » ص ٢٠ الى ٢٦ .

ترتفع قيمة واحد من هذين العاملين . هل تضيف هذه الصياغة شيئا ما لتحليل ماركس ؟ لا يبدو . لان العامل ك الذي يقيس درجة الاحتكار ليس سوى معدل الربح نفسه ، اما القول بان حصة الاجور تقل عندما تزداد حصة الارباح - في حال بقاء سائر الاعتبارات متساوية - فهذا لا يساعد على التقدم كثيرا : انه امر بديهي ثم يلاحظ كاليكي ان درجة الاحتكار تتجه نحو الازدياد على المدى الطويل . بلا شك ، ولكن شرط ان يصار الى تحديد درجة الاحتكار هذه بشكل مختلف ، ويتجنب الخلط بينها وبين نتيجهها المزعومة : ارتفاع معدل الربح . اما تطور نسبة قيمة المواد الوسيطة الى قيمة المواد النهائية ، فهو يزعم ان من الصعب معرفته ، اذا بقيت قيمة هذه النسبة ثابتة في حال ان سرعة التقدم التقني في الصناعة التي تنتج المواد الوسيطة تكون بمثل سرعتها في الصناعة التي تنتج المواد النهائية ) فان هذا العامل ج يتناقص عندما تزداد كمية المواد الادوية والالات الموضوعة موضع الاستخدام لكل عامل *ouvrier* ( الامر الذي يشكل القانون العام للتقدم التقني ) . هكذا تقع من جديد مرة ثانية على قانون التدني الاتجاهي لمعدل الربح . ولكن لم يكن من الممكن ان نجتمع في مفاعل متحد فعلا كلا من عنصر « القوة التحكيرية » وعنصر « التكوين العضوي » لراسمال . فالذي حصل هو مجرد وصف لهذين العنصرين . بتعبير اخر ، من الممكن موازنة المفعول الذي يحدثه ازدياد التكوين العضوي لراسمال على معدل الربح ، بارتفاع درجة الاحتكار ، علما ان هذا التعديل يتحدد بانه ازدياد احصة الربح في الدخل الصافي ، اي انه ارتفاع في قيمة نسبة الربح الى الاجر .

## ٢ - مفهوم درجة احتكار الاقتصاد (١١٥) .

تحليل كاليكي لم يتمكن من حل المشكلة الحقيقية ، شأنه شأن

- (١١٥) Bain ( Joe S . ) « قياس درجة الاحتكار ، ملاحظة » ( Economica 1943 )  
 Kalecki « درجة الاحتكار - نقاش » ( Ec . J . 1942 ) Lerner  
 « مفهوم الاحتكار وقياس قوة الاحتكار » ( Rev . of Ec . Studies 1934 )  
 Morgan ( T . ) « قياس الاحتكار في المبيع » ( Q . J . of Ec . 1946 )  
 K . W . Rothschild « درجة الاحتكار » ( Economica 1942 ) Sweezy  
 « حول تعريف الاحتكار » ( Q . J . of Ec . 1937 ) Tucker Rufus  
 « درجة الاحتكار » ( Q . J . of Ec . 1940 ) Whitman ( R . H . )  
 « ملاحظة حول مفهوم درجة للاحتكار » ( Ec . J . 1942 )

تحليل ج . روبنسون . ولعل مرد ذلك الى ان كاليكي قد حدد درجة الاحتكار بانها حاصل قسمة الفرق بين السعر والكلفة بالكلفة ذاتها ، فاصبح من البديهي ان رفع درجة الاحتكار يولد ارتفاع معدل الربح . هذا المعدل ليس في الواقع ، لدى هذين المؤلفين ، الا درجة الاحتكار ذاتها .

### النظرية الشائعة : النظرية (( الاجمالية )) لدرجة احتكار الاقتصاد انطلاقا من منحنيات الطلب .

ان درجة انحدار منحنى الطلب لمنتوج معين هي نقطة الانطلاق لدى جميع المؤلفين ، قدماء وحديثين ، الذين اهتموا بظواهر الاحتكار . عندما تتنافس عدة منشآت فيما بينها على انتاج بضاعة معينة ، لا تلعب درجة الانحدار هذه اي دور . فالواقع ان كل منشأة تباع منتوجها بكلفته الحدية . ويكون الربح معدوما بالنسبة لكل منشأة كما هو بالنسبة للمجموع . ولكن ما ان تشارك كل منشآت فرع معين حتى تستعيد درجة الانحدار هذه قوتها . وهي تتيح للاحتكار الجديد ان يستمد فائض ربح من المستهلكين - او على الاصح ان يستمد من المستهلكين ربحا بالمعنى البسيط ، لان هذا الدخل ، في عملية المنافسة ، يكون في حكم المعدوم . ان انحناء منحنى الطلب يقيس تلك القوة التي يستطيع الاحتكار بواسطتها ان يستمد ربحا من المشترين .

اما الصعوبة الفعلية في المشكلة ، فتظهر عندما نحاول الانتقال من فرع مكرتل - ينتج بضاعة محددة - الى مجمل الاقتصاد . اذ يتوقف منحنى الطلب الاجمالي عندئذ لا على الفزارة النسبية للحاجات ، بل يتوقف بشكل جوهرى على دخل المستهلكين الذين هم ، على الصعيد الاجمالي ، الماجورون انفسهم . فالعلاقات بين صاحب المشروع و« باقي المجتمع » تظهر والحالة هذه وكأنها ، بشكل جوهرى ، علاقات بين منتجين ومستهلكين .

لكن ثمة سببين ، يبدوان اكثر جوهرية ، يفرضان الوصول الى رفض هذه الطريقة في قياس درجة الاحتكار . الاول هو ان الربح ، من هذا المنظار ، يضمحل تماما في فرضية المنافسة المممة . اذ يصار هكذا الى الامتناع عن التمكن من دراسة دينامية الربح في نظام تنافسي . والسبب الثاني هو ان الاحتكار لا ينشأ عن طبيعة المنتج الذي يكون

الطلب عليه متفاوتا في مرونته . ان نظرية شاميران حول المنافسة الاحتكارية - وهي التي تدفع وجهة النظر هذه الى انتهاها - تبدو قليلة الواقعية . اذ ان الاحتكار لا ينشأ عن طبيعة المنتج المتفاوتة في درجة « عدم امكانية استبدالها » *irremplaçable* بمقدار ما ينشأ عن حجم رؤوس الأموال اللازمة من اجل « الدخول » في عملية الانتاج .

ان النظرة « الاجمالية » لدرجة احتكار الاقتصاد تعتبر ان كل منظومة تحتوي بالقوة على درجة معينة من الاحتكار . والواقع انه يوجد دائما منحني للطلب الاجمالي بالنسبة لكل بضاعة سواء كانت هذه البضاعة منتجة من قبل منشأة واحدة او من قبل عدد كبير من المنشآت . وسواء كان الاقتصاد تنافسيا تماما او كان احتكاريا بكامله ، فان كلا الامرين لا يغير شيئا في طبيعة هذا المنحني . ان المركزية لا تفعل ، اذآ جاز القول ، سوى اظهار درجة الاحتكار الداخلية في الاقتصاد ، سوى جعل هذه الدرجة فعالة . طريقة روبنسون وكاليفي تساعد ( نظريا ) ، اذا كان لها ان تساعد ، على قياس درجة احتكار اقتصاد في حال ان الانتاج قد وقع بكامله في ايدي الاحتكارات . لكنها لا تساعد على تتبع التطور الفعلي لعملية التمركز . انها تتيح لنا ان نقارن بين اقتصادين احتكاريين بشكل كامل ، لكنها لا تتيح لنا ان نقارن ، في نفس الاقتصاد ، بين مرحلتين من مراحل تطوره . الا ان هذا الوجه من اوجه عملية التحكير المتصاعدة في الاقتصاد هو المشكلة الحقيقية . ان طريقة « منحني الطلب » تخلص من المشكلة الحقيقية للاحتكار .

### النظرية الماركسية : نظرة واقعية الى درجة احتكار الاقتصاد .

منذ لينين والفكرة الاساسية هي ان انتاج بضاعة ما ، يكون محكوما اما بالمنافسة واما بالاحتكار ، اما وجود « حالات وسيطة » فلا ينبغي ان يسمح بالتوهم حول الطبيعة المختلفة لكل الاختلاف بين المنافسة والاحتكار . ومهما كان المعيار الذي يتبنى في تصنيف ما ، فثمة دائما حالات وسيطة . هتسا يمكن ان تساءل حول النقطة التي ينبغي ، انطلاقا منها ، ان نعتبر المنشأة « احتكارا » من الاحتكارات . هل يمكن ان نعتبرها احتكارا عندما تشرف على . ٥ بالمئة من الانتاج ، او يكفي في ذلك مجرد اشرافها على ١٠ ٪ او ٢٠ ٪ منه ، ام ينبغي ، على

العكس ، تطلب سيطرتها المطلقة الواضحة من خلال اشرافها على القسم الاكبر - ولنقل ثلاثة ارباع الانتاج ؟ هذا يتوقف على الازمات المختلفة . فحيث يكون لدينا منشأة تنتج ربع الانتاج ، وتكون على نزاع مع آلاف المؤسسات الصغيرة ، فلا شك ان هناك احتكارات . وقد يكون لدينا احتكارات او عدة احتكارات داخلية في نزاع لا هوادة فيه فيما بينها . لكن صراعها هذا يختلف كل الاختلاف ، سواء في طرائقه او في اهدافه ، عن نزاحم المنشآت الصغيرة الحجم . في مثل هذا الشكل الاخير من المزاومة التنافسية ، يكون التفوق التقني هو وسيلة النصر الوحيدة . وينجم عن ذلك تقدم منتظم ، لا تقطع فيه . اما في الصراع الذي يستعمل امره بين الاحتكارات فتبرز الى الوجود عناصر اخرى : الاعلان ، اغراق الاسواق ، المجوء الى الاعتمادات المصرفية ، الى التشريع الجمركي ، الى المنح المالية المعلنة او المقننة ( تعرفات السكك الحديدية التشجيعية ) . هذه الظواهرات توضح الاتساع الجديد لتنوع وسائل الصراع . وما هو حاسم بالاضافة الى ذلك هو ان المعركة تنحصر بين عدة فرقاء يعرفون بعضهم معرفة تامة . فالمعركة بين آلاف من اصحاب المشاريع بشكل مغفل وفي تنازع « شرعي » . اما الحالة الوسيطة المزعومة ( التنافس الاحتكاري ) فهي في حقيقتها قليلة الواقعية الى حد بعيد . اذ ينحصر حقل نشاطها في بيع عدد من المنتجات النهائية من نسوع « منتحضرات الزينة » . ان ما هو حاسم لمعرفة ما اذا كان احد الفروع محتكرا ام لا ، فهو معرفة ما اذا كان الانتاج في هذا الفرع ينتج بشكل جوهري من قبل بعض المؤسسات الضخمة المتفككة فيما بينها اتفاقا ضميا ، ان لم يكن رسميا . هذا الاتفاق نفسه يمكن ان يكون عرضة لاعادة النظر من قبل بعض الفرقاء الداخليين فيه . وقد يقسم صراع عنيف احيانا بين هؤلاء الفرقاء . لكن هذه الصراعات تتعلق بمسألة قسمة الربح بين الفرقاء لا بموقف المجموعة نفسها تجاه طرف ثالث . وخلال المعركة قد يكون الموقف تجاه الزبون ( اي خفض الاسعار ) وسيلة من وسائل القضاء على الخصم . ولكن ما ان يتحقق الاتفاق من جديد حول اعادة قسمة الربح وفقا لتوازن القوى ، حتى يعود الموقف تجاه الطرف الثالث الى توحده السابق .

ان نصيب الاحتكارات من المنتج الوطني يشكل الممار الواقعي  
الجوهري الوحيد لدرجة تحكير الاقتصاد (١١٦) . وهذا المعيار لا يستدعي  
اطلاقا اللجوء الى مرونة الطلب .

٣ - النظرية الماركسية حول دينامية فوائض ارباح الاحتكار وحول  
التراكم في المركز في الزمن المعاصر .  
معنى العلاقات القائمة بين « اصحاب المشرع وعوامل الانتاج » .

تذهب ج . روبنسون في مناقشة شهيرة لها الى ان العمل يكون  
مستغلا عندما يتلقى قيمة اقل من قيمة منتوجه الحدّي (١١٧) . على  
قاعدة هذا التحديد الحدّي يذهب البعض الى ان التحكير يسمح باستغلال  
العمل ، كما يسمح من جهة اخرى باستغلال عامل الوقت ( رأسمال )  
وعامل الطبيعة ( الارض ) .

ويجب شامبرلان على ذلك زاعما ان صاحب المشروع لا يهتم بهذا  
المنتج الحدّي من حيث قيمته ، بل يهتم بالدخل الحدّي : اي بما تضيفه  
كل وحدة حدية من وحدات العوامل الى الدخل بالنسبة لصاحب  
المشروع . من هذا المنظار ، يديهي ان لا يكون هناك استغلال ابداء . الا ان  
كلا الموقفين لا يختلفان في حقيقة امرهما ، الا لان التحديدات التي  
ينطلق منها كل منهما تقع في ميدانين مختلفين . اذ من المتفق عليهما ان

(١١٦) مع ذلك فهذا المعيار الاساسي ليس كافيا . فتوزيع الاعتمادات المخصصة بواسطة

المصارف يقوي موقع الاحتكارات . انظر بهذا الشأن الاستقصاء الالاني لعام ١٩٢٢

Materialien zur vorbereitung der Ban kenenquete et Wirtschaftsdient

وتقاس ايضا درجة التحكير بواسطة درجة تمركز اليد العاملة . من اجل حساب درجة

التحكير هذه ، انظر : Barret « تطور الرأسمالية اليطانية » الجزء الاول ،

Böttelheim « الاقتصاد الالاني في ظل النازية » باريس ١٩٤٦ ، ص ٦١ و ٦٦ ،

Chanery « الكارتيلات والكوميونات والتردسات » ١٩٤٤ ، Laidler

« تمركز الرقابة في الصناعة الاميركية » ١٩٥٠ ، Lynch « تمركز القوة الاقتصادية »

نيويورك ١٩٤٦ ، ومن اجل حساب هذه الدرجة في البلدان المتخلفة انظر : Gritty

« بنية الصناعة الحديثة في مصر » ( Eg . Cont . 1947 )

(١١٧) Pigou « الاقتصاديات الرخاء » ص ٥٤٩ . Robinson ، ل « نظرية المنافسة

الناقصة » ص ٢٨٢ وما يليها ، Chamberlin « نظرية التنافس الاحتكاري » ، ص ١٩٦

وما يليها .

الاحتكار يتبع - في حال عدم تبدل سعر مبيع - السلع - استمداد « فائض ربح » معين من جميع عوامل الإنتاج . وهذا ما تذهب إليه روبنسون تماماً . فإذا كان شامبرلان يشكك في صحة هذه المقولة ، فذلك لأنه لا يعترف بوجود حقيقة واقعية تتلاءم مع ترسيمة الاحتكار الصرف كما هو في النظرية الكلاسيكية ، ولأنه ينفي مكان ذلك الواقع نموذجاً من المنافسة الاحتكارية ، حيث يكون سعر المبيع مساوياً ، كما في المنافسة الكاملة ، لكلفة الإنتاج ( مع الأخذ بالحسبان الربح « العادي » ) ، رغم عدم مساواته لكلفة الإنتاج الدنيا ( سبب درجة انحدار منحنى الطلب ) . ولما كنا قد اتفقدنا هذا الطابع القليل الواقعية الذي يطبع الترسيمة الشامبرلانية ، فيجب علينا أن نعتبر أن رفع درجة احتكار الاقتصاد ليس نتيجة « ارفع » منحنيات الطلب ( التي من المفترض أن تكون ، على العكس من ذلك ، ثابتة ) بل هي حصيلة الانتقال من الترسيمة الكلاسيكية للمنافسة إلى الترسيمة الكلاسيكية للاحتكار .

ينبغي أن نذكر هنا ملاحظتين . أولاً من المهم أن نعلم أن مصير الدخل الإضافي المستمد من عامل العمل ، يختلف تمام الاختلاف عن مصير الدخل الإضافي الذي يستمده أصحاب المشاريع من العاملين الآخرين .

ما هو ، في الواقع ، المصير الوظيفي « للفوائد » ؟ هذه « الفوائد » يدفعها المنتجون ، أما إلى أصحاب الربوع الذين قدموا قروضاً للاقتصادات التي تشكل بالنسبة لهم توفيراً احتياطياً بشكل مباشر ( شراء سندات ، اكتاب بقروض ) أو بشكل غير مباشر ( توظيف هذه المبالغ النقدية في مصرف أو في صندوق توفير ، فتعتمد هذه المؤسسات بدورها إلى قرض هذه السيولات للاقتصاد الانتاجي أو بعض المصارف من أجل الخدمة التي يؤديها إصدار الاعتمادات ( ايجاد العملة ) . إذا كان الطراز الأول من الفوائد المدفوعة يبدو معداً بوضوح للاستهلاك النهائي من قبل أصحاب الربوع ، فالطراز الثاني بشكل في الحقيقة مصدر ربح المصارف . هذا الربح نفسه معداً للتوفير وللاستثمار سواء في النشاط المصرفي نفسه أو في النشاطات الصناعية ( تملك اسهم ) . أن « استقلال عامل الوقت » - الحفاظ على معدل الربح في مستوى أدنى من معدل تفهقر قيمة الوقت - لا يقلص الاستهلاك لصالح التوفير إلا بمقدار

ما يقلص دخل اصحاب الربوع فقط . اما بالنسبة لما تبقى فهو يبدو كتحويل للدخل المعد للتوفير ، من اصحاب المشاريع الى المصرفيين . هذا التحويل هو نفسه على كل حال تحويل وهمي ، ما دام المصرفيون انفسهم يملكون اسهما في المنشآت التي يعولونها بالاعتمادات . هكذا ، على كل حال ، فان حصة الفوائد المدفوعة من قبل اصحاب المشاريع ، مقابل الخدمة التي تؤديها لهم عملية ايجاد الاعتمادات ، تنعظم كلما تعاضت الحصة المدفوعة من اجل الاستعمال الانتاجي لاقتصادات اصحاب الربوع . والواقع ان المصرفي الذي لم يعد يتابع البحث عن الربح على صعيد مصرفه المعزول فقط ، بعد ان اصبحت مصالحه موزعة بين المصرف والمنشأة الصناعية ، يؤدي به ذلك الى ان يصبح اكثر تساهلا تجاه هذه المنشأة ، فيقدم لها الاعتمادات والاموال بشكل او باخر . في هذه الواقعة ، نجد سببا جوهريا من اسباب الارتفاع المستمر للاسعار في القرن العشرين . ان « انتاج » النقد لم يعد « مفتقدا للمرونة » . فاجاد النقد اصبح يخضع يوما بعد يوم ، او يكاد يخضع ، لرغبة من يريد ايجاده ( اذا كان بالطبع قادرا بما فيه الكفاية ) . اما تحويل دخل اصحاب الربوع نحو اصحاب المشاريع ، فهو يتم بواسطة تقهقر قيمة النقد ، اكثر مما يتم بواسطة التحولات الضئيلة التي تطرا على معدل الفائدة .

استغلال عامل « الطبيعة » يبدو اكثر تجانسا . فتعريض هذا العامل يعود في نهاية الامر الى احتكار الملاكين العقاريين . تمركز الملكية الصناعية ينقل العلاقات بين اصحاب المشاريع والملاكين العقاريين من مرحلة الاحتكار ( عدد كبير من اصحاب المشاريع الراغبين في الحصول على استخدام ارض ، في مقابل الملاك العقاري الوحيد ) الى مرحلة الاحتكار الثنائي الجانب . ولا شك في ان هذا التطور يضعف قوة الاحتكار العقاري . فضلا عن ان هذا الاخير لا يمارس دورا مهما حقيقيا الا في الزراعة ، اي بالضبط في المجال الذي يكون فيه تمركز وظيفة صاحب المشروع بعيدا عن ان يكون متقدما كما في مجال الصناعة . من هذه الزاوية اذن ، وعلى الصعيد الاجمالي ، لا شك في ان التغيرات قليلة . فالتبدلات التاريخية التي تطرا على هذا الصعيد ، رغم كونها ضعيفة جدا ، قد ساهمت دون شك في تعزيز التوفير ( الارباح ) على حساب الاستهلاك ( الربوع ) .



بالمقابل تحتل العلاقات بين عامل العمل والمنشأة مكانا ذا اهمية مختلفة . فمداخيل العمل تشكل في الواقع نسبة مئوية هامة جدا (من ٣٠ الى ٥٠ ٪ ) من الدخل الوطني . والتحويل يكون له هنا نتائج مرموقة على وتيرة تكوّن التوفير ( تكونا مرتبطا بحصة الربح ) كما على وتيرة استثمار هذا الربح ( استثمارا مرتبطا بدرجة التوافق بين امكانيات الاستهلاك وامكانيات التوفير ) .

اذا اقتصر « الاستغلال » الرأبشوني لعامل العمل على أشد أشكاله بساطة ، فان ذلك يعني ان رفع درجة تمرکز الصناعة يرفع معه قوة صاحب المشروع تجاه الأجرورين . هذا يدهي جدا . في نظام المنافسة ، يبدو الأجر في نظر صاحب المشروع كمعطى من معطيات الوضع . وهو لا يسهه الاستمرار وقتا طويلا في ان يدفع للأجروريه اجورا ذات معدل ادنى من المعدل الذي يدفعه منافسوه عادة . هذا لا يعني ابدا ان تكون فئة الأجرورين في وضع تعاقدي قوي بمثل قوة وضع اصحاب المشاريع . ولكن في حالة الاحتكار ، يمكن لصاحب المشروع عندئذ ان يناقش في الأجر انطلاقا من صفتين : بصفته صاحب مشروع بشكل عام ( وهي صفة مدعومة بالامكانية الاقوى التي يتمتع بها اصحاب المشاريع في ان يقفوا جهة واحدة ضد مطالب الأجرورين ) وبصفته صاحب مشروع وحيد في فرع الانتاج الأخوذ بالاعتبار .

ان حصة الأجر الفعلي ، الذي يصار دائما الى استهلاكه ، تنقلص اذن بفعل رفع درجة الاحتكار لصالح حصة الربح المعد للتوفير . لهذا نجد كاليكي ، الذي يماثل كما رأينا بين درجة احتكار الاقتصاد وبين المعدل الوسطي للربح ، ينتهي بصورة منطقية جدا الى الاستنتاج ، ان خلق النقابات العمالية القوية لا يرفع درجة احتكار الاقتصاد بل يؤدي ، على العكس ، الى خفضها ( ١١٨ ) ، لان هذا الاحتكار العمالي يقوم بمنافسة احتكار ارباب العمل ، ولانه يتيح تجنب التدني في الأجر الفعلي ، ويكبح ارتفاع المعدل الوسطي للربح .

لكن مستوى تعويض العمل يتوقف بشكل جوهري على هذه القوة العمالية ، ويتوقف بشكل لاتوي فقط على درجة الاحتكار من جهة ارباب العمل . فالتغيرات التي تطرا على هذه الجهة الاخيرة ليست اذن تغيرات حاسمة في تحديد الأجر الفعلي ، ومن ثم في تحديد الربح الفعلي .

( ١١٨ ) Kalecki المرجع المذكور ص ١٧ .

## معنى العلاقات القائمة بين المنتجين والمستهلكين .

ان نظرة ج. روبنسون تتمتع هنا بأصالة كبيرة . فهي آذ تحدد درجة الاحتكار في فرع من الفروع بدرجة انحاء منحني الطلب على منتج هذا الفرع ، وآذ تعتبر بمد ذلك ان الانتقال من اقتصاد تنافسي بحث الى اقتصاد احتكاري تاما ( اي الى اقتصاد يكون لدينا فيه منشأة واحدة لكل فرع ) لا يبدل لا حجم العمالة في العوامل - الذي يفترض ان يكون مئبعا دائما - ولا حجم معدل تعويضاتها - الذي يفترض ان يكون ثابتا على حاله في اول مرحلة من مراحل هذا التفكير - ، تستخلص المؤلفنة من ذلك ان هذا التبدل يحدد بشكل جوهري اعادة توجيه الانتاج ، الذي ينصرف عن التوجه الى الفروع التي يكون الطلب عليها مرنا للغاية ، كي يزداد توجيه نحو الفروع التي يكون الطلب عليها قليل المرونة . ان اعادة التوجه هذه ، لا تبدل في معدل الربح الذي يبقى على المستوى « العادي » من المنافسة . والحق ان هذا المعدل لا يعمه ان يتبدل الا عن طريق تحويل يطرأ على مستوى التعويضات الفعلية في عوامل الانتاج ، وهو تحويل يتيح لاصحاب المشاريع ان يستمدوا فوائد من استفلالهم لهذه العوامل .

هذه المقولة الاخيرة ليست صحيحة في الحقيقة . اذ ان اعادة توجه الانتاج تبدل الكمية الاجمالية المنتجة . عندما تبقى التعويضات الفعلية للعوامل على حالها ، فان معدل الربح يتبدل . اما هنا فيضرب ضفح عن هذا التبدل .

والحق ان هذه النظرة تبقى ذات فعالية ضئيلة في التحليل . اذا صير ، في الواقع ، الى التخلي عن الفرضية القليلة الواقعية حول الاقتصاد التنافسي بشكل كامل ، وصير الى اعتبار الاقتصاد الفعلي ، حيث تكون بعض الفروع محتكرة والاخرى ليست كذلك ، فان كل المشكلة تصبح عندئذ مشكلة قسمة الربح الاجمالي ( غير المتبدل ) بين سائر الفروع . والحق ، ان كل تبدل يحدث هنا ايضا في قسمة الربح بين فروع الانتاج ، يحدد توجهها جديدا للانتاج نحو الفروع المربحة اكثر من غيرها . فالانتاج الاجمالي لم يعمد هو نفسه ، ولا الربح الاجمالي كذلك . فاذا ضربنا صفحا ، رغم ذلك ، عن هذا التبدل الثانوي ، واحتفظنا فقط بالمفعول الابتدائي الذي يحدثه تكوين الاحتكارات على قسمة الربح المفترض ثابتا على حاله ، فان العلاقات بين اصحاب المشاريع والمستهلكين

تبدو عندئذ وكأنها الشكل السطحي لعلاقات اصحاب المشاريع فيما بينهم .  
ففائض الربح المجني من الاحتكار يجد منشأه الجوهري في عملية إعادة  
قسمة الربح ، لا في عملية قسمة الدخل الصافي بين الربح والأجر .  
والحال أن هذه القسمة قد تبدت بشكل واضح بفعل ارتفاع درجة  
احتكار الاقتصاد ، وهو ارتفاع يتحدد بأنه اتساع حصة الانتاج  
المحتكر على حساب حصة الانتاج المحكوم بالمنافسة .

ان أواليات الأسعار تعلمنا ان السعر في حالة المنافسة يجمد  
في نهاية فترة معينة ( الوقت اللازم لتكيف العرض مع الطلب ) على مستوى  
كلفة الانتاج . وهي تعلمنا كذلك ان الامر لا يكون كذلك في نظام  
الاحتكار . فلتصور اذن اقتصادا موزعا بين انتافس والاحتكار نصفا  
بنصف . ولتصور كذلك تقدما تقنيا منتظما ومنتشرا بشكل متكافئ  
في جميع فروع النشاط . ولنفرض اخيرا ان الظروف النقدية مستقرة .  
فالنتافس ، والحالة هذه ، يضطر المنشآت في القطاع التنافسي ، الى خفض  
اسعارها بشكل منتظم . فيبقى متزى ارباحها ، مع اعتبار جميع الامور  
الاخرى متكافئة ، ثابتا على حاله . اما غياب المنافسة فيسمح  
للاحتكارات بأن لا تخفض اسعارها رغم تقلص التكاليف ، فيرتفع مستوى  
ارباحها ، مع اعتبار جميع الامور الاخرى متكافئة . فالاحتكارات تكون قد  
تفردت في النهاية بالاستحواذ على الدخل الاضافي الممكن الذي يتيح  
التقدم .

لا شك ان انتقال الاقتصاد من المرحلة التنافسية الى مرحلة الاحتكارات  
قد قلب الاوضاع النقدية . ونحن سنرى ان هذه الاوضاع ، بعد ان  
كانت بعيدة عن الاستقرار ، قد اصبحت غير مستقرة ابدا ، وان قيمة  
النقد تتجه الى الانخفاض بانتظام ( ١١٩ ) بعد ان اصبحت عملية ايجاده ،  
نظرا لالغاء عملية تحويل النقد ، في متاول الاحتكارات ( شرط ان تكون  
المنظومة المصرفية راغبة في ذلك ) . جميع الاسعار ينبغي ان ترتفع ، لكن  
اسعار القطاع الاحتكاري ترتفع بصورة أسرع ، ونسبيا بمقدار أكبر من  
اسعار القطاع التنافسي . كذلك فان كل الاسعار تنخفض خلال فترات  
انحسار الدورة الاقتصادية ، لكن اسعار المنتوجات المحتكرة تنخفض بمقدار

### (١١٩) نظر الفصل الثالث

سر الاسمنت بين ١٩٢٩ و ١٩٣٣ بنسبة ٥٤٦ بالمائة ، ونسبة ٥٤٦ بالمائة للقمح  
و ٥٤٣ بالمائة للطن .

أقل نسيبا (١٢٠) .

الى اي حد يمكن ان يتم تحويل الارباح من القطاع التنافسي الى القطاع الاحتكاري ؟ يبدو ان منحى الطلب يمكن ادخاله في هذه المرحلة بالضبط من مراحل التحليل . ان التواء الاسعار يخفض معدل الربح في منشآت القطاع التنافسي . فيقضي ذلك على بعض المنتجين الهامشيين . فاذا افترضنا ، على كل حال ، ان القسم الجوهري من الاستثمار ينجم عن التمويل الذاتي ، فان وتيرة نمو هذه الفروع تكون ابطأ من وتيرة نمو الاحتكارات . والحال ان هناك مستوى معين من الدخل الاجمالي يحدد توجهها معيناً للطلب نحو البضائع المختلفة ، سواء انتجت هذه البضائع من قبل الاحتكارات ام من قبل سواها . فنصل اذن الى وقت يطغى فيه الطلب على العرض ، ويسكن عندئذ رفع السعر من جديد . فمعدل الربح لا يمكن اذن ان يتدنى الى ما دون حد معين . وحسب ما يكون المنتج « ضرورياً » جدا - اي ان منحى طلبه يكون قريباً من الخط الافقي - او على العكس ، « يمكن الاستعاضة عنه » بسهولة ، - اي ان طلبه مرن للغاية - فان تدني معدل الربح يكون قابلاً لتوقيفه بسرعة او يكون ، على العكس ، قابلاً للاستمرار فترة اطول . ان مرونة الطلب التي تقيس درجة الضرورة النسبية للمنتجات ، هي العائق الوحيد في وجه امتصاص كل الربح الاجمالي من قبل الاحتكارات . وهي تشكل الجدار الذي لا يمكن القفز عنه موضوعياً ، الجدار الذي يقف في وجه عملية تحويل الربح من القطاع التنافسي الى قطاع الاحتكارات ، ويجعلها على مستوى معين .

حتى اذا نظرنا الان الى جهة الاحتكارات ، لاحظنا ان ارتفاع الاسعار النسبية - ومن ثم احتمال ارتفاع الارباح - الذي يلي عملية خلق هذه الاحتكارات ، هو ارتفاع غير متكافئ بين فرع وآخر . فما هي اذن قواطين تحويل الربح من احتكار الى آخر ؟

### قسمة فائض الربح بين الاحتكارات

هنا ايضا يمكن لمرونة الطلب ان تلعب دورها . فاحتكار الفولاذ مثلاً يمكن ان يرفع السعر النسبي للفولاذ اكثر مما يرفع احتكار المطاط الطبيعي السعر النسبي للمطاط ، لان الفولاذ لا يمكن الاستعاضة عنه في حين ان المطاط الطبيعي قابل اكثر للاستعاضة ( منافسة المطاط التركيبي ) .

(١٢٠) انظر الامثلة التي يذكرها Fetter « تقنيح الاحتكار » ص ١٩٧ : انظلمى

سعر الاسمنت بين ١٩٢٩ و ١٩٣٣ بنسبة ٥٦٪ وبنسبة ٥٤٦٪ للقمح و ٥٤٢٪ للطن .

ان مرونة الطلب تتدخل في عملية قسمة الربح بين مختلف فروع الانتاج الخاضعة لرقابة الاحتكارات .

لكن هناك عنصرين آخرين يتدخلان في عملية قسمة فائض الربح بين الاحتكارات . اولا ليس هناك عادة احتكار واحد فقط في كل فرع من فروع الانتاج . فقسمة فائض الربح ، المحقق جماعيا في الفرع بين سائر الفرقاء ، يتم وفقا لقوانين معينة . عدا ذلك ، ورغم ما يبدو من ان انتاج فرع من الفروع هو في يد مؤسسة واحدة ، فان مرونة الطلب على المنتج لا تبقى العنصر الوحيد الذي يحدد معدل الربح في هذا الفرع . ورغم ان منحى الطلب يتيح لاحتكار الفولاذ بشكل مطلق ( مؤسسة واحدة فقط ) ، ان يتمتع بمزيد من الارباح عن احتكار المطاط ، فلا شك ان هناك نقطة مية يحدث معدل الربح في حال تجاوزها اجتذابا لا يقاوم بالنسبة لرؤوس اموال جديدة . فلا تلبث مجموعة مالية اخرى ان تقترح عملية الانتاج ، وتفرض المعركة بالتالي انخفاضا في سعر الفولاذ الذي كان حتى الان « ذا تعويض كبير جدا » *trop rémunérateur* نصل هنا الى العنصر الثاني الذي يتدخل في عملية قسمة فائض الربح بين الاحتكارات : هذا العنصر هو ميزان القوى بين مختلف « المجموعات المالية » .

بصورة عامة ، تكون علاقات الاحتكارات فيما بينها من طبيعة العلاقات التي حللناها في ترسيمة الاحتكار الثنائي الجانب . فميزان القوى المتواجدة هو الذي يملئ صيغ اقتسام الربح . ولكن ينبغي ان نلاحظ جيدا ان الامر لا يكون على هذا النحو الا عندما يكون لدينا احتكاران مستقلان يتباريان في ساحة المعركة الاقتصادية . عندما يصطدم كل من احتكار فلزات الحديد واحتكار الفولاذ مثلا ، يكون الامر على نحو ما ذكرنا ، شرط ان لا يكون هذان الاحتكاران في الحقيقة منظمين متفاوتين في استقلالهما شرعيا ، لكنهما متكاملتان اقتصاديا . اذ ان الامر غالبا ما يكون كذلك . والتداخل بينهما يتم عن طريق المصارف ، او بواسطة تبادل المقاعد في مجالس الادارة ، او تملك الاسهم الخ . في هذه الحال يبدو ان « سعر » فلزات الحديد ، سعر مصطنع تماما ومحدد بواسطة اعتبارات اخرى - ضرائبية نفسانية الخ . ما يجب اخذه بالاعتبار عندئذ هو الربح الاجمالي الذي تحققه المؤسسة معا .

فاذا اعتبرنا ان مجمل النشاطات الاحتكارية في الاقتصاد خاضعة

لرقابة عدد معين من « المجموعات المالية - الصناعية » ، التي يسيطر بعضها مزيداً من السيطرة على هذا الفرع ، وبعضها الآخر على ذلك ، والتي تضطر أحياناً إلى التعاون في حقل محصور ، كما تضطر أحياناً أخرى إلى التصارع صراعاً مريراً في قطاع مشترك ، فإننا نميل عندئذ إلى الحل التالي : كل مجموعة تستمد بصورة أجمالية قسماً من الربح يكون معدله متناسباً مع قوتها التي تقاس قبل كل شيء بكمية رؤوس الأموال الموجودة في متناولها ، وبعدد مختلف جداً من العوامل بعد ذلك ، كموقف الدولة أو الراي العام منها الخ . .

نجد لدى البعض ميلاً حاداً لأن لا يرى في الصراعات بين الاحتكارات إلا تحولا في أحوال المنافسة . وألواقع أن طرائق الصراع قد انقلبت انقلاباً عظيماً . كانت المؤسسات الصغيرة الحجم في القرن التاسع عشر تحاول أن تبيع بأسعار السوق ، عاملة على خفض كلفة إنتاجها إلى الحد الأقصى . كذلك فالاحتكارات تتابع بحثها عن الربح . لكن الوسائل المتبعة للوصول إلى هذا الهدف وسائل جديدة . فصاحب المشروع الصغير يحسب حساباً على الهامش . والمؤسسة الضخمة لا تعتبر السوق كمعطي من المعطيات . وقد يكون موضوع الاستثمار تحسين وضع المؤسسة الأوليفوبولي ( مثلاً : شركة «بيرز» *Beers* تصدر رأس المال إلى البرازيل لتشتري فيها أرضاً محتوية على الذهب وذلك كي تتجنب ظهور منافسين جدد ) . وقد تكون غاية هذا التحسين تقوية تكامل المؤسسة ( مثلاً : «الاوناييد فرويث» توجد أسطولاً لها ) ( ١٢١ ) . ينجم عن ذلك ، أن الاحتكارات تصطدم فيما بينها عندما تصبح خططها غير متفقة بعضها مع بعض . في دراسة حول سلوك الوحدات العالية الكبرى يحلل « بي » طبيعة استثمارات الاحتكارات : استثمارات استكشافية ، استثمارات تحكّم معدة لتأمين تفرّد الاحتكار لجهة تحكّمه بالمقدّرات الامكانية ، استثمارات استغلال . وأذ يرسم « بي » خطة الاستغلال لدى احتكار معين ، انطلاقاً من تقدير الدخل الخام ( تقدير الكلفة العامة المتوقعة ) فإنه يستنتج من ذلك أن خطة الاستغلال تكون أطول كلما كان الطلب المتوقع متعاظماً ، وكانت فائدة السوق المالية أضعف ، وكان الإنتاج يقتضي استثمارات قوية في مرحلة البدء . وبديهي جداً في مثل هذه الظروف أن ينشأ الخلاف بين

M . Byé

( ١٢١ ) استمرنا هذين التلين من محاضرات الدكتوراة التي خصمها

للوحدة البلغانية الكبرى ( في « التخصص الدولي » ١٩٥٢ - ٥٤ ) .

الاحتكارات حول مجمل الاستراتيجية التي ينبغي اتباعها . ثم يأخذ « بيبي »  
مثلا على ذلك ، فيصف عن كثب النزاع الذي حصل بين « الشركة الفرنسية  
للنفط » CFP « وشركة تنمية الشرق الأدنى » داخل الاي.بي.سي .  
ويستنتج ان الاحتكارات التي تجد نفسها مضطرة لاتباع خطط قصيرة  
المدى بفعل ظروف غير ملائمة ( كالشركة الفرنسية للنفط مثلا ، وهي  
منظمة شبه عامة ، تتعامل مع سوق رساميل اضعف من المسوق  
الاميركية ، وليس لديها لا آفاق توسع مريضة كما لدى الولايات  
التحدة ولا اعمال اخرى في العالم ) تميل الى تبني استراتيجية تنافسية :  
اسعار منخفضة ونتاج قوي .

فالصراع من اجل الربح الاقصى يحصل اذن داخل الكونسورتيوم من  
اجل تحقيق الغلبة للخطة . اما في حال نقض الاتفاق القائم في الكارتيل ،  
فالصراع يتخذ مظهرا مكشوفيا اكثر . على كل حال فالتفاهم الذي يلي  
الصراع - والذي لا يعدو كونه هدنة - يعطي لكل طرف نصيبا من الربح  
يكون معدله متناسبا مع قوة الاحتكار . وفي الحقل الاقتصادي تقاس  
القوة قبل كل شيء بحجم رأسمال الذي يمتلكه كل فريق .

#### ٤ - الاحتكارات الاجنبية والتراكم في طرف المنظومة .

ان الطاقة على « التوفير » تصبح متحسنة بشكل اجمالي عن طريق  
رفع درجة احتكار الاقتصاد . والواقع ان حصة الربح ، من جهة ، ترتفع  
على حساب حصة الاجور . ومن جهة اخرى ، تحدد قسمة الربح ، قسمة  
معمنة في عدم تكافئها ، استعمالا لهذا الدخل اكثر ملاءمة للتوفير . مع  
ذلك يبقى ان يقام ، في الحالة الخاصة التي « للتخلف » بعملية حصر  
جوهرية - فلا ينبغي ان نسمى ان المصير الطبيعي لارباح المنشآت الاجنبية  
التي تشكل فروع الاحتكار في الاقتصادات المتخلفة ، هو ان تكون - عدا  
في حالة اعادة استثمارها - معدة للتصدير الى الخارج .

وما هو اخطر من ذلك هو انه يستحيل سحب قسم من ارباح  
هذه المنشآت ، عن طريق اجراءات ضريبية او غير ضريبية ، من اجل  
تمويل عملية تكوّن توفير عام من شأنه ان يساهم في نمو الاقتصاد  
المتخلف نموًا متناسقا (١٢٢) . فالمنشآت الاجنبية ، التي تشكل عادة جزءا

---

(١٢٢) انظر بهذا الصدد دراسات Wolfram von Burg ، Schlesinger ،  
ودراسة منظمة الامم المتحدة ( كنف اقتصادي لاميركا اللاتينية ١٩٤٨ ) والتي تسمى  
اثرنا اليها انفا .

من مجموعات مالية قوية ، قادرة كل القدرة على تقنيـع ارباحها الفعلية بسياسة مبيع رخيصة الائمان لاحد فروع المنشأة قسي التروبول . وغالبا ما يشار في الادبيات الحديثة الى ان مركز الثقل لاية وحدة عالمية كبرى لا يقع في البلد المتخلف . بوسمنا ان نعطي مثلا على ذلك الشركات المنجمية في شيلى . لما كان هذا البلد قد تبنى نظام معدلات صرف متمددة

#### un système de taux de changes multiples

فان الشركات الاجنبية لم تعد تبقى فيه الدولارات التي حصلت عليها من مبيع النحاس ، من اجل استيراد معدات التجهيز فيما بعد بواسطة هذه المبالغ . بل انها تستعمل هذه الدولارات في الخارج . هكذا فان هدف النظام الشيللي قد تحول عن مبتفاه .

ان « سعر » المادة الاولية التي يتم تحويلها في منشآت متكاملة مع تلك التي تقدم المادة الاولية نفسها ، يصبح ، بصورة عامة، سعرا اصطلاحيا بحدنا. هكذا هي الحال مثلا بالنسبة للبوكسيت الذي ينتج في جامايبكاوغينية وفي اماكن اخرى ، من قبل المجموعات نفسها التي تشرف على عملية تحويله الى الومين في الكامرون والى الومنيوم في كندا او في غانا . فحسب ما تقتضي مصلحة المجموعة ان تضع ارباحها في الطرف او في المركز ، فهي تحدد للبوكسيت او للالومين « اسعارا » مرتفعة او منخفضة . ويصح الامر نفسه بالنسبة للنحاس ، كما تذكر بذلك وثيقة هامة اصدرتها الشركة العامة لبليجكا على اثر تأميم مناجم كاتنفا (١٢٢) .

ثم ينبغي بعد ذلك ان نعاين ما يصير اليه تتابع التوفير - الاستثمار في ظروف اعادة قسمة الربح هذه .

الارباح التي تحققها الاحتكارات معدة لاعادة استثمارها فسي الاحتكارات . والحق ان معدل الربح يكون في اي مجال اخر ، ادنى مما هو عليه في الاحتكارات . لا شك في ان قسما من هذه الارباح التي يحققها القطاع الاحتكاري ، يستخدم في القضاء على القطاع التنافسي . فالاحتكارات تستثمر في هذا القطاع ، وتنافس فيه المنشآت الصغيرة بصورة مظفرة . لكن هذا النوع من العمليات يبقى دائما وسيلة ثانوية في يد الاحتكارات لاستخدام الاموال الموفرة استخداما مثمرا . فهل



يرتفع معدل الربح بما فيه الكفاية في الفرع الجديد من اقتصاد الاحتكار بعد القضاء على المنشآت الصغيرة ؛ خلال وقت معين يحتفظ الاحتكار الجديد بامتياز كونه المنشأة الوحيدة في هذا الفرع . ولكن طالما ان قيمة رؤوس الاموال اللازمة « لاقتحام » هذا الفرع . ولكن طالما ان قيمة منشآت صغيرة جديدة منافسة لا تثبت ان يوجد في هذا القطاع وتجبر الاحتكارات على اقتسام الارباح معها . لناخذ المثل الواضح من تجارة المرق . بعض المجموعات تخلق بيوتات ذات شعب متعددة . فيتيح لها تنظيم عملياتها تنظيما اكثر عقلانية . وامكانية شراء كميات كبيرة ، ان تخفض الاسعار وتقضي على التاجر الصغير . ولكن ما ان يرتفع معدل الربح بعد عملية التصفية هذه ، نظرا لارتفاع الاسعار ، حتى نجد تجارا صفارا جدد قد برزوا الى الساحة . هؤلاء اتجار الصفار الذين عليهم ان يتبنوا اسعار الاحتكارات ، رغم انهم لا يمتلكون الوسائل التي تمكنهم من تكوين ستوكاتهم في ظروف ملائمة كما هي للاحتكارات ، يحققون مع ذلك ربحا مينا . معدل ربح رأسمالهم هو ادنى من معدل ربح المؤسسات ذات الشعب وانفروع العديدة . مع ذلك فهم يجبرون هذه المؤسسات على اقتسام ارباح التجارة معهم . لذلك نجد ان القطاعات التي تكون عملية « اقتحامها » سهلة ، تجتذب رؤوس اموال الاحتكارات اقل من اجتذابها لرؤوس اموال المجالات التي يكون اقتحامها محظرا الا على الاحتكارات نفسها .

من هنا ، وبما ان التوفير والاستثمار هما اكثر اهمية في هذا القطاع ، يظهر لدينا التواء لا يلبث ان يتفاقم امره : فالتعو يصبح تعوا غير متكافئ اكثر فاكثر . في البلدان المتخلفة حيث تكون الهوة التي تفصل بين الاحتكارات الاجنبية والمنشآت الوطنية الصغيرة ما زالت اعماق مما هي عليه في اماكن اخرى - وذلك لاسباب عدة ( اعادة تصدير الارباح ، تاخر الصناعة المحلية بنوع خاص ، السياسة الضريبية والجمركية الخ . . ) - يمكن رؤية هذا التواء بمزيد من الوضوح . تعو سريع جدا من جهة ، ونمو بطيء جدا من جهة اخرى . هاتان هما الخاصتان المعروفتان جيدا في الاقتصادات المتخلفة . « الثنائية » الظاهرة يشتد امرها ، والطابع التكميلي للاقتصاد الطرقي يتأكد اكثر فاكثر .

لكن الاحتكار رغم كل ذلك لا يعيد استثمار جميع ارباحه اتوماتيكيا في فرعه الخاص . فهناك اولا القسمة الجديدة للدخل بين الاستهلاك من

جهة والتوفير من جهة أخرى ، وهي قسمة غدت غير ملائمة للاستهلاك ( لا سيما بفضل القضاء على أصحاب الربوع ، وفي البلدان المتخلفة بفضل ضعف التعويض المعطى « للتوفير الصغير » الذي يقوم به التجار وأصحاب المهن الحرة الخ . . . وهو « توفير صغير » كان قد لعب دورا لا بأس به في عملية تكوين رؤوس الاموال في المركز ) . ويمكنها ان تفاقم الهوة بين الطاقة على الاستهلاك والطاقة على الانتاج . في هذه الحال ، لا يمكن ان يستثمر كل التوفير . بل يصار الى تصدير قسم منه .

ان عدم تكافؤ معدل الربح ، والالتواء الذي ينجم عن ذلك في نمو مختلف القطاعات ، امر ان لا يمران دون ان يبدا شروط النمو اللاحق نفسها . على افتراض ان القطاع التنافسي الذي قلنا ان نموه متأخر ، قد تمكن - بسبب هذا التأخر اياه - من ان يستثمر بصورة ايرادية ( اي على مستوى معدل ربحه هو ، الذي هو أدنى من معدل ربح الاحتكارات ) كل الارباح التي حققها . فمن الممكن ان لا تتمكن الاحتكارات التي تبتغي اعادة استثمار ارباحها لديها هي ، من القيام بذلك ، لان السلفة التي ينبغي التقدم بها تنزع عن هذه الاستثمار ايرادته . والواقع ان الاقتصاد الذي يشكل كلا متماسكا يتطلب احترام نسب معينة . فالتأخر الذي يحققه البعض ، يكبح نمو البعض الآخر . لا شك ان تأخر القطاع المحلي التنافسي في البلدان المتخلفة ، يؤثر قليلا على وتيرة نمو القطاع الاجنبي الاحتكاري . لان هذا الاخير يعمل مباشرة من اجل السوق الخارجية . لكن تأخر القطاع التنافسي اياه في البلدان النامية يكبح نمو القطاع الاحتكاري في تلك البلدان ، كما يكبح فروع هذا القطاع في البلدان « المتخلفة » . وتيرة نمو الصناعة النفطية ، وتيرة تعاضم النشاطات المنجمية ، يمكن ان تتباطأ لاسباب من هذا النوع .

عدا ذلك ، فعندما تقوم الاحتكارات باستثمارات معينة ، فهل هي تبني دائما التقنية الاكثر حداثة ؟ نعلم ان المنافسة تضطر اصحاب المشاريع الى القيام بذلك . وغالبا ما يشار الى اهمية وزن رأسمال الجامد على وتيرة التحديث . في النموذج التنافسي يعمد المجدد الى فرض كلفة التحديث على الاخرين . لكن الامر ليس كذلك في حالة الاحتكار . فالسياسة المالتوسية التي تنتهجها بعض الاحتكارات ازاء استثمار التقنيات الجديدة هي سياسة معروفة جيدا ( شراء البراءات « لدقتها » الخ ) . ان استثمار ارباح الاحتكارات يتجه هو نفسه الى فقدان كسل

انتظام . فستثمر الارباح بفظاظه وبموجبات كبيرة ، بعد ان تكون قد ظلت سائلة خلال فترات طويلة . ان الاكتشاف الجديد ، ومجال التصريف الجديد ، يجملان الاستثمار ايراديا بشكل فظ كذلك . ومما يفاقم امر هذا الطابع الفظ وغير المنتظم ، الذي يطبع استثمار الاحتكارات ، هو ان الاستثمار لا يحصل دائما بفعل اعتبارات ايرادية مباشرة بل بفعل اعتبارات « الاستراتيجية الاقتصادية » . كذلك فان الطابع المتذبذب لاستثمار المؤسسات الكبرى يؤدي الى سلسلة يكاملها من النتائج التي تحل بالبلدان المتخلفة . والواقع ان الاحتكارات الكبرى تمتلك في المتروبولات ، ابان فترة استثمار ارباحها ، مبالغ سائلة طائلة . هذه المبالغ تزود سوقا نقدية ، تغزر فيها الموارد بصورة دائمة . وهذا سبب من اسباب الضعف المزمع في معدل الفائدة في البلدان النامية . فهذا المعدل ينخفض انخفاضا كبيرا ، في حين ان تفهقر قيمة النقد تفهقرا منتظما ينبغي ان يحول دون ذلك . ولان هذا المعدل منخفض جدا في البلدان النامية ، فان هذه المبالغ السائلة ، التي هي في حالة انتظار ، تفضل تزويد الحلقات المضاربة في الاقتصاد الوطني وفي الخارج . من بين هذه الحلقات تتخذ عمليات ودائع الاجل في الخارج مكانة هامة . فالاستثمارات في المحفظة المالية *en portefeuille* بازاء الاستثمارات المباشرة ، تسهل عمليات المضاربة . فيصار الى الاستفادة ، خلال وقت معين ، من التعويض العظيم نسبيا الذي يقدمه راس المال الموظف على هذا النحو ، ثم عندما تدعو الحاجة الى سيولات بفية الاستثمار في الداخل ، يصار الى بيع هذه الاسهم . عندما يكون ممتلك السهم المشتري من قبل الاحتكار الذي يملك سيولات لاجل ، هو نفسه ممتلكا وطنيا ، فالعملية لا تعبر عن نفسها من خلال اية حركة في الميزان الخارجي . ولكن عندما يكون ، على العكس ، هيئة مقيمة في الخارج ، فان العملية تؤثر على هذا الميزان . واذن فعمليات المضاربة هذه ، التي تقوم على توظيف رؤوس الاموال السائلة توظيفاً لاجل ، تساهم في جعل التوازن الخارجي توازنا متقلبا . صحيح ان جميع هذه العمليات لا تكون ممكنة الا داخل اطار العلاقات القائمة بين البلدان النامية المسيطرة والاقتصادات الخاضعة ذات النمو النسبي ، من طراز الأرجنتين ، حيث توجد سوق للاوراق المالية . لهذا لاحظ البعض ان استثمار الاموال السائلة الاميركية على شكل سندات لاجل قصير ، يتم عن طريق تملك الاسهم في منشآت هذه البلدان . اما في اطرار العلاقات القائمة بين البلدان النامية والبلدان المتخلفة من الطراز

الكلاسيكي ، فان هذه الطرائق يصعب تحقيقها . فمن جهة ، يكون القسم الاكبر من المنشآت الاجنبية القائمة في هذه البلدان منشآت تنتمي الى الاحتكارات الكبرى ، التي لا تعرض اسهمها في السوق خوفا من ان يتقدم منافس محتمل ، فيخلق محورا في المؤسسة بشرائه مجموعة كافية من الاسهم . من جهة اخرى ، كل رأسمال هذه المنشآت يكون في المادة مكتبا في الخارج . ينجم عن ذلك ان توظيف اموال سائلة تخص احتكارات اخرى من اجل تملك الاسهم بشكل مؤقت في هذه المنشآت ، عندما يكون ذلك ممكنا ( وهو يكون ممكنا بمقدار ما يكون قسم من رأسمال مكتبا به بواسطة مساهمين صغار ، بواسطة مضاربيين يقبلون بيع اسهمهم ) ، لا يتجلى عادة عبر مفاعيل متواترة على ميزان الحسابات في البلدان المتخلفة ، حيث تشغل المنشآت . واذن فالاستثمار الذي تقوم به البلدان النامية في البلدان المتخلفة ، يشجع لان يتخذ اكثر فاكتر طابع الاستثمار المباشر الذي تقوم به احتكارات البلدان المسيطرة ، مقابل الاستثمار في المحفظة المالية الذي كان يتم في القرن التاسع عشر ( ١٢٤ ) . على كل حال فقد كان الاستثمار في المحفظة المالية في القرن التاسع عشر الشكل المستقر من الاستثمار الطويل الاجل . اما اليوم فنتجه هذا الصنف من الاستثمار الى ان يصبح اكثر فاكتر سبيل توظيف السيولات النقدية لاجل قصير . في البلدان المتخلفة اذن يتم نوع من تقسيم العمل . من جهة ، تعتمد الاحتكارات الى ممارسة الاستثمار الاناجي المباشر الذي يتغذى في قسمه الاعظم من التمويل الذاتي . ومن جهة اخرى ، تخصص بعض المصارف في عمليات المضاربة على الاوراق المالية التي تصدرها هذه الاحتكارات الانتاجية الكبرى ، والتي تكون معدة في جوهرها لجمهور البلدان النامية . اما بالنسبة للاقتصادات الخاضعة المتقدمة نسبيا ، فان هذه العمليات ، التي تتجلى فعليا عبر تحركات دولية لرساميل قصيرة الاجل ( لان الجمهور المحلي يكتب بهذه القروض التي تقدمها الاحتكارات الاجنبية الكبرى ) تؤثر على ميزان الحسابات بمقدار ما يكون التكامل النقدي ناقصا .

ان التحكير المتعاضد للاقتصاد العالمي يتجلى والحالة هذه ، في حقل التحركات الدولية لرؤوس الاموال ، عبر تقوية اتجاهين متعارضين معا :

( ١٢٤ ) منظمة الامم المتحدة « التيارات الدولية لرؤوس الاموال الخاصة ١٩٢٥ - ٥٢ » .

اتجاه الاستثمار المباشر ( الشكل الطبيعي للاستثمار الانتاجي لسدى  
الاحتكارات ) واتجاه الاستثمار في المحافظة المالية ( الشكل الطبيعي من  
توظيف سيولات الاحتكارات توظيفاً مضارباً ) ( ١٢٥ ) .

#### د - خصائص التخلف « البنيوية » .

عندما تتخلى نظرية التخلف الشائعة عن التفاهات غير العلمية التي  
تخلط بين « التخلف » و « الفقر » ، فانها تتوصل في افضل حالاتها الى  
وصف مجموعة من الخصائص « الاقتصادية » التي تتصف بها بلدان  
« العالم الثالث » الحديث ، والتي من شأنها ان تشكل الخصائص  
« البنيوية » للتخلف ( ١٢٦ ) . لكن الامر لا يتناول على هذا النحو الا مظاهر  
المشكلة ، أي تلك الوجة الخارجية التي تقع المشكلة من خلالها تحت  
الملاحظة . فضلا عن ان الامر يقتصر فقط على تناول المظاهر « الاقتصادية »  
علما بان حقل « الاقتصاد » يعزل بصورة مصطنعة عن حقل التنظيم  
الاجتماعي والسياسة . ان تاريخ تطور « التخلف » ، الذي يشكل عملية  
تاريخية شاملة ( لا « اقتصادية » وحسب ) - تختلط مع تاريخ توسع  
الراسمالية وامتدادها وتكوتها في منظومة عالمية متمفصلة ذات مركز  
واطراف - يفسر هذه الخصائص الظاهرة . هذه الخصائص تنحصر فسي  
ثلاث : ( ١ ) عدم تكافؤ الانتاجية في القطاعات ( ٢ ) التضعضع ( ٣ ) السيطرة  
الاقتصادية الخارجية .

#### ( ١ ) - بني الاسعار وعدم تكافؤ الانتاجية في القطاعات - توزيع الدخل .

اذا « فجزنا » الانتاج ( القيمة المضافة ) من جهة ، واليد العاملة من  
جهة ، الى قطاعات ، ثم قارنا بين المنتج القطاعي بالفرد الواحد في  
البلدان « النامية » وفي « البلدان المتخلفة » ، فاننا سوف نعجب للتجمع  
النسبي للمنتوجات بالرأس الواحد حول متوسطها الوطني في بلدان  
المركز ، كما سنمجب لتبثرها الكبير جدا في بلدان الاطراف . الجداول

( ١٢٥ ) B . Ducros « الاستثمارات الاميركية في الخارج والتوازن الدولي »  
( R . Eco . Mars 1954 )

( ١٢٦ ) انظر مثلا Marcel Rudloff « الاقتصاد السياسي للعالم الثالث » كوجاس  
Albentini ، ١٩٦٨ « اواليات التخلف » المنشورات العمالية ١٩٦٦ .  
Yves Lacoste « جغرافية التخلف » P . U . F . ١٩٦٥ .

التالية تعطينا صورة واضحة عن هذه الواقعة البسيطة والعامة جدا (١٢٧) .

بالنسبة لاميركا اللاتينية مثلا ، نجد ان توزيع المنتج الخام بالراس الواحد المشفول ، حول المتوسط ١٠٠ - للعام ١٩٦٠ - هو التالي :

القطاع الحديث	القطاع الوسيط	القطاع البدائي	الجموع
٣٦٠	٦٠	١٨	٤٧
٤١٠	١٠٧	١٧	١٥٠
١٠٦٠	٩٩	١٦	٥٢١
٤٨٠	١٧٢	-	٢٧١
١١٠	٢٢	١٢	٢٩
٢٠٨	٦٨	٢٢	٨٧
٢٥٢	١٢٠	٢٠	١٦٥
٧٢٠	١٨٢	٢١	٢١٢
٤٢٨	٨٠	٢١	٥٩٦
٤٨٥	٢٢٨	-	٢١١
٢٨٨	٩٨	١٨	١٠٠

كذلك الامر بالنسبة للمناطق الاخرى من العالم المتخلف ، آسيا وافريقيا .

على العكس من ذلك نجد في بريطانيا العظمى والولايات المتحدة ، ان هذا التوزيع يقل عدم تكافئه الى حد بعيد ، وخاصة في بريطانيا العظمى :

المنتج الخام بالشخص الواحد عام ١٩٦٠

بريطانيا العظمى	الولايات المتحدة	الزراعة
٩٢	٤٧	الصناعات الاستخراجية
٩٠	١٢٢	الصناعات التكنولوجية
٩٧	١٢٥	البناء
٩٩	١٢٠	الخدمات الاساسية
١٢٨	١٤٧	خدمات اخرى
٩٨	٩٠	الجموع
١٠٠	١٠٠	

(١٢٧) Anibal Pinto « البنية الاقتصادية والانتاجية والاجود في اميركا اللاتينية » ، نقرة حول مشاكل سياسة الاجود في النمو الاقتصادي ، Egelund ، الساتمارك بين ٢٢ و ٢٧ تشرين الاول ١٩٦٧ ، الجول ١ A و 3 A والجول 2

في اميركا اللاتينية نجد ان نسبة الانتاجية الزراعية لانتاجية النشاطات الاخرى كنسبة ١ الى ٣ ، وفي بريطانيا العظمى تكون هذه النسبة مساوية للوحدة عمليا ، وفي الولايات المتحدة كنسبة ١ الى ٢ . ان نسبة الحد الادنى للحد الاقصى على مستوى التكتبل المعمول به *niveau d'agrégation retenue* في اميركا اللاتينية هي نسبة ١ الى ١١ ( بين الزراعة والصناعة الاستخراجية ) مقابل نسبة ١ الى ١٤٤ في بريطانيا العظمى و ١ الى ٣ في الولايات المتحدة .

وقد يبدو من العجيب ان يكون عدم التكافؤ اقوى في الولايات المتحدة منه في بريطانيا . مع ذلك فنحن نعلم ان هذا الوضع يعبر عن حدث تاريخي معروف هو التأخر النسبي لبعض المناطق الزراعية في الجنوب .

كذلك الامر في الاتحاد السوفياتي . اذ نجد ان عدم التكافؤ في توزيع الانتاجيات الزراعية وغير الزراعية هو بنسبة ١ الى ٢ وقد تصل هذه النسبة الى ١ الى ٣ ( ١٢٨ ) . عدم التكافؤ هذا ، القوي نسبيا ، يعبر عن التأخر النسبي في الزراعة السوفياتية التي لم تسجل خلال السنوات الخمسين الاخيرة نفس التقدم الذي سجلته الصناعة .

ونوضح مباشرة ان مقارنة من هذا النوع لا معنى لها الا اذا كان « التشتت القطاعي » متشابها بقليل او كثير لدى كلا الفريقين . اذ ان الفارق بين المنشأة الاكثر حداثة في الولايات المتحدة والمنشأة الاكثر تأخرا فيها ، من حيث المنتوجات الوسطية بالشخص الواحد ، قد يكون بالطبع على طرفي تقيض . ولما كانت القطاعات المختارة محددة هي نفسها بأرقام ووسطية خاصة بهذه القطاعات ، فان درجة التشتت كلما كانت مرتفعة كلما كان التبعر اكبر - مع اعتبار جميع الامور الاخرى ، هذا ذلك ، متساوية .

ما هو التفسير الذي نعطيه لهذه الظاهرة ؟ وقبل ذلك ، كيف نصفها ؟ نقترح عبارة « عدم تكافؤ الانتاجية في القطاعات » . هذه العبارة بحاجة الى شرح . الواقع اننا لا نستطيع مقارنة الانتاجيات بالمعنى الحقيقي

---

(١٢٨) نسبة واحد الى اثنين اذا اعتبرنا ان السكان الزراعيين هم بمثابة ٢٥ بالمئة من السكان جميعا . فيمثل دخل الزراعة والعالة هذه ٢٠ بالمئة من الدخل الوطني . ونسبة واحد الى ثلاثة اذا كان دخل الزراعة لا يمثل الا ١٥ بالمئة من الدخل الوطني .

الا بين منشأين أو فرعين ينتجان نفس المنتج : فنقول ان انتاجية  
 الاول منهما ارفع من انتاجية الثاني ، عندما تكون كمية العمل  
 الاجمالية ( المباشر او غير المباشر ) ، اللازمة لتأمين انتاج وحدة طبيعية  
 من نفس المنتج ، كمية اقل . ولا يسعنا ان نتكلم ، في المقارنة بين  
 فرع وفرع ، الا عن « إيراديات » *Rentabilités* مختلفة ، كما يذكر  
 عمانوئيل . مع ذلك فاننا نحتفظ بعبارتنا المقترحة : اذا كانت الشروط ، في  
 بنية اسعار معينة ، على نحو لا يمكن ان يكون معه تعويض العمل  
 او رأسمال ، او « عاملي الانتاج » هذين ، في فرع اول ، مماثل للمعدلات  
 تعويض هذين العاملين في فرع ثان ، فاننا نقول عندئذ ان الانتاجية  
 في الاول ادنى منها في الثاني . هذا لا معنى له بالطبع الا ضمن بنية  
 اسعار معينة . اذ ان بنية الاسعار هذه قد تكون على نحو معين ،  
 بحيث نجد بالضبط ان العمل ورأس المال يتعوضان في جميع الفروع  
 بنفس المعدلات . هذا هو على كل حال الاتجاه الفعلي العميق في  
 نمط الانتاج الرأسمالي ، الذي يتصف بـ « سهولة حركة » *mobilité*  
 « العوامل » ، أي بوجود سوق العمل ورأس المال . ولكن اذا نقلت بنية  
 الاسعار هذه - التي تقابل في المركز تعويضات متجانسة للعمل  
 ورأس المال - الى الاطراف ، ينجم عن ذلك عدم امكانية تعويض « العوامل »  
 بنفس المعدلات في مختلف الفروع ، اذا كانت الشروط التقنية ( واذن  
 الانتاجية ) موزعة فيها بشكل مختلف عما هو في المركز .  
 مع ذلك يبقى من الممكن ان تقوم احسانا بمقارنات مباشرة في  
 الانتاجيات ، اذا كان المنتج - في حال عدم كونه متماهيا بالضبط  
 في الحالتين - « قابلا للمقارنة » على الاقل من حيث قيمة استعماله  
 ومن حيث التقنيات الممكنة لانتاجه . مثال ذلك ، اذا كان قنطار القمح  
 - المنتج من المركز - يقتضي كمية اجمالية معينة من العمل ( المباشر  
 او غير المباشر ) ، واذا كان قنطار الليرة البيضاء وهو منتج من منتوجات  
 الاطراف قابل للمقارنة مع القمح ، سواء من حيث قيمته الاستعمالية  
 ( منوع من منوعات الحبوب له نفس الطاقة الحرارية ) او من حيث التقنيات  
 الممكنة لانتاجه - يقتضي مزيدا من هذه الكمية ، فان ذلك راجع  
 بالضبط الى ان تقنيات الانتاج في الاطراف تقنيات متأخرة . هنا يكون  
 من المسموح لنا ان نتكلم عن اختلاف في الانتاجية . كما وان الانتاجية  
 تكون ، على العكس من ذلك ، متماهية في المركز والاطراف ، في صناعات  
 نسجية متماثلة من حيث تقنياتها . اما بالنسبة لمنتوجات اخرى ، فتكون



مقارنة الانتاجيات مقارنة مباشرة غير ممكنة طبعاً : مثال ذلك البن ، الذي لا ينتج الا في الاطراف والذي لا يمكن مقارنته بأي منتج من منتجات المركز ، رغم انه بوسعنا ان نتصور تقنيات مماثلة لتلك التي قد تستعمل في المركز اذا انتج البن فيها ، وهي تقنيات تكون اكثر « كثافة براسالمال » كما تكون انتاجيتها افضل .

الا ان بنية الاسعار في المركز قد انتقلت فعلا الى الاطراف . اذ ان الاطراف تنتمي ، كما ينتمي المركز ، الى نفس المنظومة العالمية . كما ان هناك سوقا عالمية ، هذه السوق ليست بالتأكد « كاملة » ، وهي بالإضافة الى ذلك لا تحيط بجميع المنتجات - فبعض المنتجات لا يمكن نقلها ( الخدمات ، البناء ، الطاقة الكهربائية . . ) - وتكاليف النقل تنوء بثقل نسبي مختلف من منتج لآخر . ويبقى ثمة أسباب محلية تدعو لاختلاف الاسعار اختلافا نسبيا ( الضرائب مثلا ) . لكن ذلك كله لا يحول دون كون السوق العالمية امرا واقعا ، وان انتقال البنى الجوهرية للاسعار النسبية من المركز الى الاطراف يفرض نفسه من خلال هذا الامر الواقع .

ليس هناك من سبب يدعو لان يكون المنتج بالراس الواحد متماهيا في مختلف الفروع في اقتصاد رأسمالي مركزي . اذ ان هذا المنتج يتألف من مركبين : تعويض العمل وتعويض رأسمال . ولكي يكون المنتج بالراس الواحد متماهيا يجب ان تتوفر خمسة شروط :

( ١ ) ان تكون كمية العمل التي يقدمها الشخص الفاعل ( خلال عام مثلا ) متماهية . ( ٢ ) ان يكون التركيب العضوي للعمل ( تعبير موقف لعمانويل ) - اي تناسب اعمال مختلف مستويات المهارة - متماهيا . ( ٣ ) ان تكون معدلات تعويض العمل ( ذي المهارة المتماهية ) متماهية . ( ٤ ) ان تكون كمية رأسمال الموضوعة موضع العمل بالنسبة لكل عامل ( التركيب العضوي لرأسالمال ) متماهية ( ٥ ) ان يكون معدل تعويض رأسمال موحدا .

لكن هناك اتجاهها عميقا في نمط الانتاج الرأسمالي نحو توفير هذه الشروط .

اولا ، ان توحيد وقت العمل مواز لنمو مجموع الأجراء . فحيث يكون وقت العمل مختلفا جدا عما هو عليه في الاقتصاد الرأسمالي ، كما هي الحال في الزراعة مثلا ، لا يعود ذلك لاسباب « طبيعية » ( « بطالة

موسمية » ) بل يعود الى ان نمط الانتاج الرأسمالي المكتمل يستخدم عمالا ( وان كانوا موسميين ) خاضعين لقوانين وقت العمل العامة . ان « العلم الاقتصادي » - بل الاصح ان يقال الاقتصادي - لانه ثمرة نمو نمط الانتاج الرأسمالي ، ولانه « علم اجتماعي اعرج » ، يماثل بين الوقت « المتوفر » خارج وقت العمل ، وبين « البطالة » . لقد برهن « أريفي » جيدا ، في وضع افريقيا ، ان الوقت غير المخصص لعمل « انتاجي » مباشر لدى الجماعات التقليدية الريفية ، ليس وقتا « ضائعا » ، بل انه يستخدم من أجل الحاجات الاجتماعية الجوهريّة التي ترافق نمط الانتاج المتبع . ( ١٢٩ )

ثانياً ، ان الاتجاه العميق للرأسمالية حتى الزمن المعاصر كان يسير باتجاه توحيد العمل ورده الى أبسط أشكاله واقلها مهارة . الثورة الصناعية والمكننة استبدلتا الاعمال الماهرة التي كان يضطلع بها الحرفيون فيما مضى ، بعمل مركب يتصف باستخدام العمل البسيط استخداما كثيفا من الناحية الكمية ( بالاضافة الى الآلة ) ، وباستخدام محدود في كميته للعمل الماهر ( وغالبا ما يكون اكثر مهارة من عمل الحرفيين السابقين ) : عمل تنظيم الانتاج ( تنظيميا تقنيا - مهندسون - وتجاريا ) . ان الغلبة الكمية السالفة للعمل البسيط قد قربت مختلف فروع الانتاج من هذه الزاوية ، كما ان التقدم - الانتقال من الصيغ ما قبل الرأسمالية الى نمط الانتاج الرأسمالي - كان مصحوبا على الدوام بثورة من هذا الطراز . ولذا ، فضلا عن ذلك ، بان الاتجاهات المتفوقة في حداثتها ، والتي من شأنها ان تعطي للعمل في المستقبل اشكاله الجوهريّة المرتبطة بالامتة ، تتجه بالضبط في الاتجاه العاكس . لكن القضية تتعلق هنا بالمستقبل فقط .

ثالثا ، ان توحيد تعويض العمل المأجور البسيط هو احد القوانين الجوهريّة في نمط الانتاج الرأسمالي ، وهو الذي يعبر عن الوجود الفعلي لسوق عمل .

رابعا ، هناك اتجاه نحو استخدام العمل استخداما مكثفا في جميع فروع الاقتصاد الرأسمالي ، الامر الذي يشكل نمط تقدم الانتاجية . لا شك في ان التركيب العضوي لرأسمال يختلف من فرع لآخر ، وكلما كانت درجة تفتت التحليل مرتفعة ، كلما كانت المروحة اوسع ، نظرا لان الصناعات الجديدة المحركة ( النسيج في بداية القرن العشرين ، ثم التعدين والكيمياء والالكترونيك الخ . . ) تمتلك التركيب العضوي الاقوى . ان هذا التبصر في التركيبات العضوية ، هو الذي يفسر على كل حال واقع

( ١٢٩ ) Arrighi « احتياجات العمل من المنظر التاريخي » المقال المذكور .

التوزيع غير المتكافئ للانتاج القطاعي بالراس الواحد في البلدان النامية .  
 اذا كان معدل القيمة الزائدة ١٠٠٪ - اي اذا كانت الاجور تمثل حوالي  
 نصف المنتج الوطني ، الامر الذي يتفق مع مستوى الحجم الفعلي  
 للعالم النامي المعاصر - واذا كانت التركيبات العضوية - وفقا لدرجة  
 التشتت المأخوذ بها خلال هذا التحليل - تتراوح في ادناها واقصاها بين  
 اثنين وثمانية ( وبحدود نسبة بين ١ و ٤ ) ، وكان معدل الربح الوسطي  
 للاقتصاد في حدود ١٥ الى ٢٠٪ ، وفقا للاهمية النسبية للقطاعات الخفيفة  
 والقطاعات الثقيلة ، فان القيمة المضافة لكل عامل تتغير ضمن حدود  
 النسبتين ١٤٥ الى ٢٤٥ ، اي ان الحد الاقصى من المروحة يكون مستوعبا ضمن  
 المسافة الفاصلة بين ١ و ١٤٧ ، الامر الذي يتفق تماما مع الواقع . اما في  
 البلدان « المتخلفة » حيث تمتد هذه المروحة من ١ الى ١٠ ، في ظروف  
 يصل فيها معدل القيمة الزائدة الى ٢٠٪ ومعدل الربح الى ٣٠٪ ، فان  
 التركيبات العضوية تمتد عندئذ بين ١ و ٣٥ ، اذا كانت القطاعات  
 « الخفيفة » تضم حوالي ٨٥٪ من قوة العمل ، مقابل ٥٠٪ في المركز ،  
 ومقابل مستوى تشتت مماثل . الترسيمات المنشورة ادناه « تلخص »  
 هذه الاوضاع المتقارنة المبسطة .

منتج بالشخص الواحد (١٢٠)	قيمة مضافة	ربح	قيمة زائدة	رأس مال متحول	رأس مال ثابت	مركز
١٤٥	١٥	٥	١٠	١٠	٢٠	١
٢٤٥	٢٥	١٥	١٠	١٠	٨٠	١١
٢٤٠	٤٠	٢٠	٢٠	٢٠	١٠٠	اجمالي

منتج بالشخص الواحد	قيمة مضافة	ربح	قيمة زائدة	رأس مال متحول	رأس مال ثابت	اطراف
١٤٤	٨٢	٢٢	١٢٠	٦٠	١٠	١
١٢٤٧	١٢٧	١١٧	٢٠	١٠	٢٤٠	١١
٢٤٠	٢١٠	١٤٠	١٤٠	٧٠	٢٥٠	اجمالي

(١٢٠) مقارنة للنتجات بالراس الواحد بين بلد وآخر ينبغي ان يوسع بالاعتبار  
 الفارق بين معدلات القيمة الزائدة ، والآن ان تقسم هنا الارقام النسبية للاطراف  
 على ١٤٥ و ١٤٠ ( ب ) ناتجية العمل الاصنف في القطاع ١ من الطرف لي التكوين  
 العضوي الخفيف جدا .

ان فرقا كبيرا مثل هذا الفرق بين التركيبات العضوية لراسمال في الاطراف ، لا يمكن حدوثه الا اذا كان نمط الانتاج الراسمالي لم يتمكن بعد من السيطرة على كل فروع الانتاج ، كما هي الحال في المركز .

خامسا واخيرا ، ان الاتجاه نحو توحيد معدل الربح هو بالتاكيد قانون جوهرى من قوانين نمط الانتاج الراسمالي ، وهو يضاھى في ذلك الاتجاه نمو تعويض العمل البسيط . بالاضافة الى ذلك ينبغي ان نحدد هنا ان التحكير يدخل بشكل قاطع مستويين اثنين في عملية قسمة الربح بالتساوي : مستوى القطاع التنافسي الذي للمنشآت الصغيرة ، ومستوى المؤسسات الكبيرة ( الاجتكاكات ) التي تستفيد من معدل ربح اكثر ارتفاعا .

واذن ، فنحن لا نجد في الاطراف اي قانون من القوانين الاتجاهية الخاصة بنمط الانتاج الراسمالي ، يفعل فعله بشكل كامل : ينتج عن ذلك فروقات ضخمة في توزيع الانتاج بالشخص الواحد . ولما كان نمط الانتاج الراسمالي لا يتجه نحو التفرّد ، فان اوقات العمل تكون مختلفة جدا من فرع لآخر ، لا سيما في الزراعة - التي يكون نمط الانتاج فيها ما قبل الراسمالي ، رغم انها منخرطة في التبادلات الراسمالية العالمية - في الاقتصاد الراسمالي المدني . هذه الظاهرة توصف بشكل غير مناسب بأنها ظاهرة « بطالة مقنعة » . لكنها لا تكون كذلك فعلا الا في بعض الحالات ، حيث يكون نمط الانتاج الراسمالي قد سيطر على الزراعة وحيث تكون الظروف فيه على نحو تكون معه درجة عمالة اليد العاملة الزراعية المأجورة ادنى مما تحدده القوانين العامة لوقت العمل المأجور ( هذه مثلا حالة مصر ) . هذا ، وفي بعض قطاعات النشاط المدني يكون وقت العمل كذلك ادنى جدا مما تحدده القوانين العامة للعمل المأجور . كذلك الامر في النشاطات « الطفيلية » للعمالة الذاتية المتولدة عن البطالة المدنية ( التجارة الصغيرة ، الخدمات الشخصية ، الخ ) . هذه النشاطات ليست « بقايا » من الماضي ما قبل الراسمالي ، بل انها ، على العكس ، ظاهرات حديثة متولدة عن التناقضات الخاصة بنمو الراسمالية الطرفية التي تتجلى عبر الازدياد المطلق والنسبي للبطالة في المدن .

ان توحيد شروط العمل ينتج ، في الاطراف كما في المركز ، الى توحيد تعويضات العمل البسيط . لكن ذلك لا يصح الا على مجمل النشاطات التي تنتمي الى نمط الانتاج الراسمالي ، في الوقت الذي لا يشمل فيه العمل مجمل العاملين . كما ينبغي لنا ان نحدد هنا ان الطابع التحكيري تعدد معين من المنشآت الكبيرة - لا سيما الاجنبية - يتيح اختلافات دقيقة في الاجور

تنتمي للستراتيجية السياسية البحتة التي تتبعها هذه المنشآت ، ضمن هذا الإطار تندرج بعض الاختلافات في التعويض وفقا لمستوى المهارة ، وهي اختلافات قد تكون احيانا - بل حتى في اكثر الاحيان - اشد وضوحا مما هي في المركز ، وذلك لاسباب ثالثة تتعلق بالندرة النسبية لليد العاملة الماهرة .

كذلك تكون التركيبات العضوية لرأس المال في الاطراف اكثر انبساطا *plus étalés* بفعل ان نمط الانتاج الرأسمالي لم يسيطر فيها بعد على جميع فروع الانتاج . يضاف الى ذلك وجود عدة مستويات لمعدل الربح الوسطي ، وعلى الاقل مستويين ، واحد لرأس المال الاجنبي التحكيري ، والاخر لرأس المال الوطني التابع .

ان بنية التوزيع الاجتماعي للدخل في الاطراف هي حصيلة هذه الشروط الجوهرية بالاضافة الى ظاهرات ثالثة اخرى ، لا سيما : (١) مستوى العمالة في كل من المناطق الريفية والمناطق المدنية على التوالي ، وهو مستوى يؤثر بصورة حاسمة على قسمة الدخل بين الاجور والمداخيل العائدة جميعا لكل من المنشأة والملكية ، (٢) بنى توزيع ملكية رأس المال والمنشأة ، وهي بنى تحدد بشكل جوهري توزيع مداخيل المنشأة في المناطق المدنية . (٣) بنى توزيع الملكية العقارية والاستغلال ، وهما امران يحددان بشكل جوهري توزيع المداخيل الاجرية في المناطق الريفية . و (٤) توزيع عرض العمل وفقا لمستويات المهارة والتنظيم النقابي والسياسي لمختلف المجموعات ، الامر الذي يحدد الى حد بعيد بنية توزيع الاجور .

الا ان البلدان المتخلفة تتصف ، من وجهات النظر هذه كلها ، بتنوع كبير للغاية ، تنوع اكبر بكثير مما في البلدان الشديدة التصنيع . من هنا ان بنية توزيع الدخل الذي تنتج عن لمبة المزج بين هذه القوى جميعا ، تقدم سلما يمتد من الطرف الى الطرف : من بنى متفاوت في عدم تكافئها تفاوتا كبيرا جدا ، الى بنى يقل فيها هذا التفاوت الى حد كبير ، كما ان درجة عدم التكافؤ في التوزيع - مقاسة مثلا بواسطة المعامل الذي يستخدمه « باريتو » (١٣١) - عندما تصبح ، لسبب من الاسباب ، قريبة من الدرجة

$$(١٣١) \text{ في المعادلة التجريبية } N = \frac{A}{\theta} \text{ تمثل } N \text{ النسبة المئوية من السكان الذين}$$

يتجاوز دخلهم  $X$  وتمثل  $A$  مقدارا ثابتا ( un paramètre de dimension )  
كما تقيس  $\theta$  درجة تركيز توزيع الدخل .

التي يتصف بها العالم الصناعي ، تصبح بنية التوزيع مختلفة اختلافا نوعيا .  
ان هذه الخاصة الاخيرة هي التي تطرح على البلدان المتخلفة مشكلات سياسية  
محددة - اكثر مما تطرحه عليها درجة عدم التكافؤ نفسها . كذلك فان عدم  
التكافؤ في توزيع الاجور هو اكبر في البلدان « المتخلفة » مما هو عليه في  
المركز .

(ا) الواقع ان النسبة القائمة بين اجر الشفيلة الماهرين واجر الشفيلة غير  
الماهرين ، ضمن مجموعة الشفيلة اليدويين ، كانت موزعة عام ١٩٦٠ كما  
يلس (١٣٢) :

اوروبا - البلدان المصنعة		
١٢٧	١٠٨	ايطاليا
١٢٠	١١٨	البلدان الواطنة
١٣٩	١١٨	برطانيا العظمى
		اميركا اللاتينية
١٨٦	١٢٢	الارجنتين
٢٠٩	١٧١	البيرو
٢١٢	١٨١	كولومبيا
	١٨٤	البرازيل
		آسيا
١٦٨	١٥٩	الباكستان
		افريقيا
٢٤٠	١٥٧	نيجيريا
٢٥٢	١٧٦	تونس
٢٦٨	١٩٧	شاطيء العاج
٢٨٧	٢٠١	الجزائر
	٢١١	تنزانيا

بعض الاحصاءات الاخرى تؤكد هذا الواقع . ففي حين انه في فرنسا  
عام ١٩٦١ كانت نسبة المعدل الادنى القاعدي للساعات - وفقا للمقود  
الجماعية - التي يعملها الماعون غير الماهر من الفئة الدنيا ، للعامل المحترف  
من الفئة الثالثة ، تتراوح بين ١ و ١٢٥ ، كانت هذه النسبة في السنغال  
وشاطيء العاج ، في نفس الزمن ، تتراوح بين ١ و ٣ (١٣٣) .  
والحركة التاريخية تؤيد على كل حال هذا الاتجاه نحو تقليص عدم

١٣٢) Elliot Berg « بنية الاجور في البلدان القليلة النمو » نسخة Egelund

الجدول الاول .

١٣٣) Elliot Berg الوثيقة المذكورة ، الجدول الثاني .

التكافؤ كلما تقدم النمو ، سواء كان ذلك في اميركا اللاتينية او في افريقيا الاستوائية على الاقل (١٣٤) .

ب) بين الشفيلة اليدوين و « ذوي الياقات البيضاء » ، كان عدم التكافؤ يبدو شديدا في حين ، وأقل شدة في حين آخر ، في البلدان المتخلفة . فيما تكون نسبة الريح الوسطي الذي يحققه ميكانيكي الكاراج من جهة ، وخادم المطعم او المستخدم العامل في الاختزال من جهة اخرى ، قريبة من الوحدة في بريطانيا ، وقريبة من ١٤٥ في الولايات المتحدة ، تكون هذه النسبة ١٤٨ في الارجنتين والمكسيك ، ٥٠ في البيرو ، بين ٥٠ و ١٤٤ ، حسب الفترات ، في شيلي (١٣٥) . اذا كانت مصادر المعلومات العديدة تتجه الى الحكم بأن « ذوي الياقات البيضاء » يتمتعون في آن واحد بحظوة اجتماعية أكبر وبأجور افضل ، فان الوضع ، من حيث الاجور ، غالبا ما يكون على عكس ذلك ، عندما يوفر التعليم اعدادا من « ذوي الياقات البيضاء » المتتمين الى الفئات التابعة ، تتجاوز بكثير قدرة المنظومة الاقتصادية على استيعابهم ( حالة الهند ومصر وبلدان اخرى عديدة ) .

ج) اخيرا ، كثيرا ما يلفت الانتباه - بحق - الى التفاوتات الكبيرة ، التي توجد في البلدان المتخلفة اكثر مما توجد في البلدان النامية ، بين الاجور المدفوعة للشفيلة ذوي المهارة المتكافئة في هذه المنشأة او تلك ، او في هذه المجموعة من المنشآت ( المنشآت الاجنبية الكبرى مثلا ) او تلك ( المنشآت الوطنية الصغيرة ) . والصلة القائمة بشكل وثيق اكثر ، في البلدان المتخلفة ، بين مستوى الاجور وابدادية المنشأة ، يمكن ان تفسر بضعف الحركة التقايبية وتجزئتها .

ان توزيع المداخل ، الاجرية وغيرها ، التي تتوقف على مجمل العناصر المشار اليها اعلاه ، لم يمين الا نادرا جدا في الملاحظة الاحصائية . وقد قمنا نحن انفسنا ببناء هذا التوزيع بناء منظما بالنسبة لاربعة بلدان افريقية ( الجزائر ، تونس ، مراکش ، وشاطيء العاج ) كما اقتبسنا المشل المصري من كتابات حسن رباح . هذا التحليل سوف يسمح لنا بتفسير مختلف التفاوتات عن طريق ادخالنا ، تباعا ، لمختلف العناصر التفسيرية

---

(١٣٤) Eliot Berg الوثيقة المذكورة ، الجدول الثالث والرابع .  
(١٣٥) Eliot Berg الوثيقة المذكورة ، الجدول الخامس .

المشار إليها . الأمر الذي سيقودنا الى اعادة النظر في بعض الآراء « الشائعة » والتي يتقدم بها اصحابها بنسبة من التسرع في رأينا ، لا سيما تلك التي تذهب الى ان المأجورين يشكلون كتلة من « ذوي الامتياز » في العالم الثالث .

### حالة مصر

يبدو الدخل « الوسطي » للفرد الواحد في المدينة اكبر بأربعة اضعاف من دخل الفرد في المناطق الريفية (١٣٦) .

لكننا نكتشف ، اذا ذهبنا الى ابعد من الارقام الجافة ، ان هذه التفاوتات تتعلق بفروقات الانتاجية وبفروقات معدلات العمالة في نفس الوقت ، وانها لا تلعب دورها بشكل منظم لصالح المأجورين حتى يصح اعتبارهم بصورة اجمالية « ذوي امتيازات » .

( ا ) هناك بطالة كثيفة (  $\frac{2}{3}$  ) قوة العمل النظرية الامكانية ( تمس

الجماهير الشعبية التي تمثل ٨٠٪ من سكان الارياف و ٥٦٪ فقط من سكان المدن . فاذا اخذنا بالاعتبار هذه المعدلات المختلفة في العمالة ، فان دخل « سنة عمل تام » بالنسبة للجماهير الشعبية يكون ارفع مرتين ونصف فقط في المدينة عما هو في الريف .

( ب ) اذا كان الدخل « الوسطي » يبدو أربع مرات اقل في الريف ، فذلك يعود - علاوة على كون معدل العمالة ادنى في الريف ، وكون انتاجية العمل الوسطية فيه اضعف ( تقنيات اخف من حيث استعمال راسالمال ) - الى ان الشرائح الوسطية في الريف هي ، نسبيا ، اقل عددا : ١٥٪ من سكان الريف ، مقابل ٤٠٪ من سكان المدن ، ولان الدخل الوسطي للشرائح ذات الامتياز ( ٤ الى ٥٪ من السكان ) هو ادنى في الارياف بمقدار ٤٥ مرات . ان هذه الفروقات تعبر كذلك عن كون الاقتصاد المدني ، الاكثر تقدما من الاقتصاد الريفي ، يقتضيه وضعه اللجوء الى يد عاملة تضم نسبيا عددا اكبر من العاملين الماهرين : عمال دائمون ، مستخدمون ، كادرات وسطى وعليا ، مهن حرة واصحاب مشاريع .

(١٣٦) حسن دياب « مصر الناصرية » ص ٤١ ( ارقام عام ١٩٦٠ )



الدخل الفردي السنوي	عدد السكان الإجمالي	اللائحات
		أ - المناطق الريفية :
		١ - جماهير شعبية
٢٤٥ ليرة مصرية	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١ - جماهير لا تملك ارضا
٦٤١ ل.م.٠	١ ٠٧٥ ٠٠٠	١١ - جماهير تستغل اقل من فدان (١٢٧)
٢٦٤٨ ل.م.٠	٢ ٨٥٠ ٠٠٠	٢ - شرايح وسيطة ( تستغل بين فدان واحد و ٥ فدادين )
٨٧٤٤ ل.م.٠	٨٧٥ ٠٠٠	٣ - فود امتيازات
٧٧٢٠٢ ل.م.٠	١٥٠ ٠٠٠	٢١ - بين ٥ و ٢٠ فدان
		٢٢ - اكثر من ٢٠ فدان
١٧٤١ ل.م.٠	١٩ ٠٠٠ ٠٠٠	الجموع والمتوسط
		ب - المناطق المدنية :
		١ - الجماهير الشعبية
صفر ل.م.٠	٢ ٩٨٢ ٠٠٠	١٠ - بلون عمل ملحوظ
٢١٤٤ ل.م.٠	٩٢٤ ٠٠٠	١١ - خدم منزليون
٢٦٠٨ ل.م.٠	١٨٦ ٠٠٠	١٢ - بروليتاريا رثة
٤٠٠ ل.م.٠	٤٠٠ ٠٠٠	١٣ - ماجورون تقليديون
٦٠٤٨ ل.م.٠	٧٩٠ ٠٠٠	٢ - البروليتاريا
		٢ - البرجوازية الصغيرة
١٠٥٤٦ ل.م.٠	١ ١١٧ ٠٠٠	٢٠ - مستخدمون تابعون
١٢٧٠٧ ل.م.٠	٧٢٦ ٠٠٠	٢١ - اصحاب مشاريع تقليديون
١٢٣٤٥ ل.م.٠	٦١٤ ٠٠٠	٢٢ - كادرات وسطى
٨٤٥٤٨ ل.م.٠	٢٤٠ ٠٠٠	٤ - البرجوازية
٧٢٤٤ ل.م.٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	الجموع والمتوسط

ج ) في صفوف العاملين في الريف ، لا يتمتع المأجورون بامتيازات على الاطلاق ، بل انهم ، على العكس ، يشكلون جمهور المجموعة أ - ١ ، وهي المجموعة الاشد بؤسا في مصر ( ١١ ليرة مصرية للفرد ، مقابل عمالة سنوية تامة مبدليا ) . اما الدخل السنوي الوسطي للشخص الواحد من سكان المدن المأجورين غير المهرة ( المجموعة ب - ١١ ، ١٢ ، و ١٣ ) فهو ليس افضل اطلاقا : ٢٦ ليرة مصرية . فاذا اخذنا بالاعتبار الفروقات في مستويات الاسعار ، يحكم ان المداخيل الريفية لا تقدر حق قدرها ( التموين

(١٢٧) اللذان يساوي (٢) . هكتارا .

اللدائي الخ ) ، وان النفقات اللازمة لاستمرار المعيشة في المدن تتضمن ابوابا لا وجود لها في الريف ( نفقات نقل ، مساكن ذات اجر مرتفع حتى ولو كانت بأثمة الخ ) ، فان الفئات الشعبية في المدن ليست محظوظة ، من حيث مستوى المعيشة ، اكثر من الفئات الشعبية الريفية .

(د) ان « المحظوظين » اذن يبدون مقتصرين على الشقيلة الماهرين في المدن ، ومن بينهم حوالي ٧٥٪ ماجوردون ( من الفئات ب ٢ ، ٣٠ و ٣٢ في جزء منها ، اما الفئة ب ، ٣١ فتتكون من شقيلة منقلين ومن معلمي منشآت ) . ان الدخل الوسطي للشخص الواحد من هؤلاء السكان المأجورين يرتفع اربعة اضعاف عن الدخل الوسطي للشقيلة المدنيين غير المهرة . هذا الترتيب ، الذي يتراوح بين ١ و ٤ ، ينبغي ان يعزى بصورة واسعة الى الفروقات في المهارة . فضلا عن ذلك ، ولان مستوى المعيشة المطلق لدى الفئات الدنيا هو مستوى ادنى ، ولان هذا اليؤس يتفاهم بفعل المعدلات المرتفعة جدا لنقص العمالة في صفوف غير المهرة ، فان الفروقات في المداخيل - وهي فروقات اصبحت منذ زمن اقوى بكثير مما هي عليه في البلدان المصنعة - تتخذ كل مفزاها السياسي الاجتماعي الخاص .

(هـ) اخيرا ، في صفوف « البرجوازية » المدنية ( الفئة ب ٤ ) نجد نسبة متعاظمة مكونة من مأجورين ، عدا الكادرات العليا التابعة للدولة وللأقتصاد . والواقع ان من نتائج التاميمات ان تنقل عددا مرموقا ، من ذوي ارفع المداخيل ، من فئة مداخليل المنشأة الى فئة المأجورين .

يبين الجدول التالي ترتيب الاجور المدنية نفسها عام ١٩٦٠ (١٣٨) .  
الاجور السنوية الوسطية ( باليرة المصرية ) :

كادرات عليا	كادرات وسطى	مستعملون تابعون	عمال مكشرون	يد عاملة غير ماهرة	البوتلة
١٢٥٠	٢٥٠	٢٣٠	١٢٠	-	- الادارة المعنية
١٥٥٠	٢٥٠	٢٣٠	١٢٥	-	- النقل والاعلام
٢٢٠٠	٥٢٠	-	١٨٠	-	- فناة السويس المنشآت المدنية :
١٣٢٠	٢٩٠	-	١٤٥	٦٠	- الصناعة ، النقل
١٢٠٠	٢٦٠	١١٢	-	-	- التجارة ، الخدمات
-	-	-	٩٠	-	- المنشآت التقليدية
-	-	-	-	٥٠	- خلم منزليون

(١٣٨) حسن وباهي ، المرجع المذكور ، ص ٤٦ الى ٦٠

وحتى خارج اطار العاملين في قناة السويس ، الذي يبدو ان امتيازاتهم النسبية - التي كانت ما زالت واضحة عام ١٩٦٠ - قد زالت اليوم ، فان فروقات التعويضات هي اشد وضوحا مما في البلدان المصنعة .

خلال القرن الماضي تفاقم الفرق بين الدخل « الوسطي » في الريف والمدينة ، اذ انتقلت النسبة بينهما من ٣٤٨ عام ١٩١٤ الى ٤٦٣ عام ١٩٦٠ . مع ذلك فنحن نلاحظ :

( ا ) ان التقلص التدريجي للدخل « الوسطي » في الريف يتبني ان يعزى بأكليته الى التقلص التدريجي في مستوى العمالة ، اذ انتقلت النسبة المثوية للفئات الفقيرة التي لا تملك ارضا من ٤٠٪ عام ١٩١٤ الى ٨٠٪ عام ١٩٦٠ (١٣٩) :

**الفاخيل الريفية الوسطية للشخص الواحد ( الليرة المصرية بقيمة ١٩٦٠ )**

١٩٥٨	١٩١٤	
٣٤٨	٦٤٧	الفراد والمدين لا يملكون ارضا
٢٧	٢٠	الشرائح الوسيطة لحو الامتيازات :
٨٧	٩٨	من ٥ الى ٢٠ فدان
٧٨٩	٤٦٥	اكثر من ٢٠ فدان
١٩	٢٨	المتوسط

( ب ) ان استقرار الدخل « الوسطي » في المدن يخفي اختلالا متعاظما في التوازن ، اذ ازداد معدل النقص في العمالة بحيث ان ارباح الانتاجية قد عوّضت بواسطة تقليص العمالة (١٤٠) .

١٩٦٠	١٩١٤	
٧٨	٨٠	الدخل الوسطي في المدن ( بالليرة المصرية بقيمة ١٩٦٠ )
١٩٢.٠٠٠	٧٢٨.٠٠٠	اليد العاملة المستعملة نسبة السكان العاملين لعدد سكان المدن الاجمالي
٪ ٢٢	٪ ٢٢	

(١٣٩) حسن رياض ، المرجع المذكور ، ص ١٢٨ .  
(١٤٠) نفس المرجع : ص ١٥٨ - ١٦٠ .

وبينما ازداد انتاج النشاطات غير الزراعية بين ١٩١٤ و ١٩٦٠ بمعدل ٢٠٩ ٪ سنويا ، لم تزد العمالة الا بوتيرة ٢ ٪ سنويا . اما تقدم الانتاجية فقد كان واضحا في الصناعة ، بينما اخلت الحرفية - التي تقلصت موجوداتها تدريجيا من ١٥٠٠٠٠ عامل الى ٦٠٠٠٠ عامل - مكانها للصناعة الكبيرة ، فزادت موجودات هذه من ٢٠٠٠٠ اجير الى ٢٨٠٠٠٠ اجير . اما التجارة والخدمات فقد كان تقدم الانتاجية فيهما اكثر تواضعا بكثير :

١٩٦٠	١٩١٤	
تماظم الانتاج	تماظم الموجودات	
( المعدلات السنوية )		
٢٤٥ ٪	١٤٤ ٪	صناعة ، حرف
٢٤٥	٢٤٢	تجارة
٢٤٦	٢٤٢	نقل
٤٤٧	٤٤٥	اخبارات
١٤٢	١٤٥	خدمات
٢٤٩	٢٤٠	اجمالي

هكذا نجد اذن على المدى الطويل : ١ - ان الانتاجية تركد في الزراعة بينما تزداد في اقتصاد المدن . لا سيما في الصناعة الحديثة . ومن هنا يأتي الفرق المتعظم بين التعريفات الوسطية للشقيلة المستخدمين في كلا القطاعين التقليدي والحديث . ( ٢ ) ان الفرق بين المداخيل « الوسطية » لمجمل السكان - الريفيين منهم والمدينيين - هو حصيلة المزج بين الفرق المتعظم في الانتاجيات والتطور المختلف لمعدلات العمالة .

### حالة المغرب

عام ١٩٥٥ كانت النسبة بين الدخل الزراعي بالشخص الواحد والدخل غير الزراعي بالشخص الواحد ، بالنسبة لمجمل المغرب ، نسبة ١ الى ٢٠١ . لكن الفرق بين الدخل الوسطي بالشخص الواحد بالنسبة للسكان المسلمين وحدهم هو فقط كالفرق بين ١ و ١٤٣ . ( ١٤١ ) .

( ١٤١ ) سميرامين « الاقتصاد المغرب » الجزء الاول ص ١٣ وما يليها .

عالم الريف	
الدخل الزراعي	٥.٢ مليار فرنك قديم
الدخل الزراعي الاسلامي	٢٧٢ مليار ف . ق
عدد سكان الريف العالميين	٢ ١٨٥ . . .
الدخل الوسطي بالفرد : الاجمالي	٢٠٠ . . . ف.ق
الدخل الوسطي بالفرد : الاسلامي	١٥٠ . . . ف.ق
عالم المدينة	
الدخل الاسلامي غير الزراعي	٢٩٤٠ ف.ق
الدخل الادويبي غير الزراعي	٦.٢٠ ف.ق
عدد السكان المسلمين العالميين	١٢٧٠ . . .
الموظفون عن العمل	بين ١٩٥ و ٢٦٥ الفا
عدد السكان الادويبيين العالميين	٥٨٠ . . .
المدخل الوسطية :	
الادويبيون	١٠٤٠ . . . ف.ق
المسلمون	٢٢٠ . . . ف.ق
( ما عدا المعالين عن العمل )	
الاجمالي ( لنا المعالين )	٢٩٥ . . . ف.ق
الاجمالي ( بما فيه المعالين )	٢٠ . . . ف.ق

فالفروقات اذن هي ادنى بكثير مما هي عليه في مصر . وهذا يعود على وجه التأكيد ( ١ ) الى أن النقص النسبي في العمالة في صفوف السكان الريفيين المصريين هو نقص اقل مما هو عليه بين السكان الريفيين المصريين . و ( ٢ ) الى وجود زراعة حديثة ذات انتاجية قوية ( « اراضي المستعمرات » ) .

وفي داخل العالم الريفي ، نجد ان التفاوتات في التوزيع ادنى بكثير في المغرب . لكن المأجورين هنا ، بحكم كونهم جميعا تقريبا مستخدمين في القطاع ذي الانتاجية القوية ( الاراضي الاوروبية ) ، لا يظهرون ، كما هي الحال في مصر ، كاقلية بائسة في المجتمع الريفي . فالاجورالوسطية التي يتقاضاها العمال الزراعيون الدائمون ، هي اجور ارفع ( بنسبة حوالي ٥٠ ٪ من مداخيل ٣٠ ٪ من اكثر المستفيين فقرا . مع ذلك : فان اجور العمال غير الدائمين ، وهم اكثر عددا بخمس مرات ، هي اجور ادنى وقابلة للمقارنة مع مداخيل اكثر المستفيين فقرا . اذا اخذنا هذا الواقع بالاعتبار ، واخذنا الى جانبه كون انتاجية الزراعة الحديثة التي تستخدم هؤلاء المأجورين انتاجية ارفع من انتاجية الزراعة التقليدية ، لوجدنا ان العمال الزراعيين المصريين لا يستحقون ان يتهموا بالاستفادة من « الامتيازات » .

المداخل الزراعية عام ١٩٥٥ (١٤٢).

مراكش		تونس		الجزائر		
الدخل الفردي (بالاف ف . ق)	الوجودات (بالاف ف . ق)	الدخل الفردي (بالاف ف . ق)	الوجودات (بالاف ف . ق)	الدخل الفردي (بالاف ف . ق)	الوجودات (بالاف ف . ق)	
٧٠	٤١٥	١٢٠	٢٥	١٠٠	١٠٠	عمال : دائمون
		٦٥	١١٠	٥٠	٥٠٠	موسميون
١١٠	١٠٠	٩٠	٨٠	٦٠	٢١٠	مستقيلون مسلمون :
٢٠٠	٤٥٠	١٥٠	١٠٥	٢٠٠	٢١٠	فقراء
٩٠٠	٨٥	٤٥٠	٤٥	٥٦٠	٥٠	متوسطون
						الغنياء
١٩٠	١٠٥٠	١٤٠	٢٦٥	١١٠	١٠٧٠	اجمالي الزراعة الاسلامية

ان تراتب المداخل والاجور بين صفوف سكان المدن المسلمين هو اقل بروزا بكثير مما هو في مصر : فالسلم التراتبي بين فئة « العمال » الدنيا ( مهرة كان هؤلاء ام لا ) وبين فئة « الكادرات العليا ومعلمو المنشآت » يتراوح بين ١ و ٨ بالنسبة للجزائر ، وبين ١ و ١٣ بالنسبة لمراكش ، وبين ١ و ٢٢ بالنسبة لمصر .

مداخل المسلمين من سكان المدن عام ١٩٥٥ : (١٤٢)

مراكش		تونس		الجزائر		
الدخل الفردي (بالاف ف . ق)	الوجودات (بالاف ف . ق)	الدخل الفردي (بالاف الفرتكات القديمة)	الوجودات (بالاف ف . ق)	الدخل الفردي (بالاف الفرتكات القديمة)	الوجودات (بالاف ف . ق)	
-	من ٢٠ الى ٨٠	-	من ٢٥ الى ٥٥	-	من ١٥٠ الى ٢٢٠	١ ( عاطلون
١٥٠	٢٠٠	١٦٠	١١٨	١٥٠	٢٢٥	٢ عمال
٢٥٠	١٠٦	٢٠٠	٢٥	٢٧٠	٩٠	٣ ( مستخدمون
٢٧٠	١٨٢	٢٠٠	٥٢	٢٧٠	١٢٥	٤ ( حرفيون وكادرات وسطى
٢٠٠٠	١١	١٢٥٠	٢	١٢٥٠	٧	٥ ( كادرات عليا ومعلمو منشآت
٢٤٠	٦٠٠	٢١٠	٢١٠	٢٢٠	٤٦٠	الجموع بالنسبة للمسلمين
١٢٠٠	١٩٥	٩٥٠	٨٠	٩٥٠	٢٠٥	الجموع بالنسبة لغير المسلمين

(١٤٢) سير امين المرجع اياه ص ١٢٠ وما يليها .

(١٤٢) سير امين - نفس المرجع -

مع ذلك فان موجودات الفئات العليا الاسلامية هي نسبيا اقل اهمية مما هي في مصر ، اذ ان الممالات العليا وعمالات معلّمي المنشآت يحتلها اوروبيون ، ذور مهارة متساوية ، يستفيدون فضلا عن ذلك من مداخيل افضل (١٤٤) .

الدخل (بالآلاف البردي ف . ق)		الوجودات		
غير مسلمين	مسلمون	غير مسلمين	مسلمون	
٤٠٠	١٥٠	١٥٠ . ٠٠٠	٦٥٠ . ٠٠٠	عمال
٥٢٠	٢٧٠	١٥٠ . ٠٠٠	٢٢٠ . ٠٠٠	مستخدمون
١٢٠٠	٢٨٠	٢٢٠ . ٠٠٠	٣٧٠ . ٠٠٠	كادرات وسطى
٢٢٠٠	١٧٠٠	٦٠ . ٠٠٠	٢٠ . ٠٠٠	كادرات عليا
١٠٠٠	٢٢٠	٥٨٠ . ٠٠٠	١ ٢٧٠ . ٠٠٠	مجموع

اذا اخذنا بالاعتبار السكان غير المسلمين ، فان تراتب المداخيل يتراوح بين ١ و ١٤ ، كما انه يتراوح بين ١ و ٢٠ اذا اعتبرنا في الفئة الدنيا العمال المسلمين وحدهم وفي الفئة العليا غير المسلمين وحدهم . واذن فلا يسعنا ان نعتبر الأجورين داخل المجتمع الإسلامي في العصر الاستعماري ، بمثابة اصحاب امتيازات .

ان المجتمع المغربي المستمر لم يعرف خلال تطوره التاريخي الا تحولات نوعية بسيطة : فمداخيل السكان المسلمين بالشخص الواحد مداخل راکدة تماما . والتقدمات التي حققها التحديث ، والتي تجلّى عبر اتساع القطاع الحديث الزراعي والمديني ، تتيح استمارا اسكانيا متعاطما ، يكاد يكون وحده المستفيد من تقدمات الانتاجية :

#### تطور المداخيل الوسطية ( بالآلاف الفرنكات القديمة بقيمة ١٩٥٥ ) (١٤٥)

مراكش		تونس		الجزائر		
١٩٥٥	١٩٢٠	١٩٥٥	١٩١٠	١٩٥٥	١٨٨٠	
٢٢	٢٧	٢٢	١٧	٢٢	٢٢	سكان الريف المسلمون
٤٢	٢٥	٢٥	٢٨	٢٠	٢٠	سكان المدن المسلمون
٢٢٠	٢٠٠	٢٢٠	٢٠٠	٢٢٠	٢٠٠	سكان المدن غير المسلمين

(١٤٤) نفس المرجع ص ١٨١ و ١٨٥ .

(١٤٥) سمير امين ، المرجع المذكور . الجزء الثاني ص ١٥٧ وما يليها .

سوف يتبدل الوضع مع الاستقلال ، بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٦٥ .  
 فرحيل السكان غير المسلمين سوف يفتح مجال الاستفادة امام اقلية من  
 السكان المحليين . فتضاعف الموجودات الفعلية الموظفة العامة ٩٦٥ مرات ،  
 بينما تتعاطم العملات المنتجة بمقدار ٣٠ / فقط . ورغم ان التعويضات التي  
 تقاضاها الكادرات والوظيفة العامة هي ادنى من تلك التي يتقاضاها امثالهم  
 من غير المسلمين في الزمن الاستعماري ، فان بعض « الامتيازات »  
 الجديدة قد برزت الى الوجود ، وهي امتيازات لا تبررها مهارات الاقتصاد  
 وحالته الا تبريرا سيئا للغاية . هذا « الامتياز » ، مفهومنا على هذا النحو ،  
 هو الذي مكن البعض من القول ، بصورة متسرعة جدا و سطحية ، ان  
 « الأجورين » كانوا بشكل عام ذوي حظوة و امتيازات .

الدخل الفردي ( بالاف ف.د.ق )	عمال استعمارية اسلامية (١٤٦)		
	١٩٦٥	١٩٥٥	
في عام ١٩٦٥	١٩٦٥	١٩٥٥	اقتصاد :
٢٥.	٧٧.	٦٤.	عمال
٢٢.	٢٩.	١٧.	مستخدمون
١٢.	٢٨.	٢٢.	حرفيون ، الخ ..
٦٥.	١٠.	٦.	كادرات
٤٥.	٦٦.	٧.	ادارة :
٢٩.	٢٣٠٠	١٢٠٠	مجاميع
—	٦٠٠	٦٠٠	عاطلون عن العمل

كذلك اقمنا البرهان على ان اختلافات دقيقة اشد حدة قد ظهرت في  
 ميدان الزراعة . اذ مقابل المداخيل التي لم تتغير في حقل الزراعة التقليدية  
 - كان هناك اقلية ذات امتيازات قد ورثت اراضي الاستعمار (١٤٧) : عمال  
 دائمون من لجان النسيير في الجزائر . ملاكون صفار تمارونيون في بعض  
 الحالات في تونس ، ملاكون غائبون « برجوازيون » في بعض الحالات التي  
 عرفتها تونس ومراكش . وملاكون كبار في مراكش . اما في حالة الجزائر ،  
 فيصع القول بان المأجورين الدائمين في حقل الزراعة قد اصبحوا  
 « ذوي امتيازات » .

واذن نخلص ، في حالة المغرب ، الى النتائج التالية : ( ا ) ان الاختلافات

(١٤٦) سحر امين ، المرجع المذكور ، الجزء الثاني ص ١٥٧ وما يليها .

(١٤٧) سحر امين ، المرجع المذكور ، الجزء الثاني .



في التمويشات تعود بصورة عامة ، لا سيما في حقل الاجور ، السى اختلافات الانتاجية والمهارة . ٢ ) ان الدافع الرئيسي المتميز غير المبني على الانتاجية ، اي ذاك التمييز القائم على الاصل الوطني ، قد زال . ٣ ) ان مجموع العاملين الأجورين ليسوا ذوي امتيازات ، لا في حقل الزراعة - حيث ينتمي جمهورهم الكبير ، الكون من عمال غير دائمين ، الى الشرائح المفقرة من المجتمع - ولا في الاقتصاد المدني ، رغم اننا نجد في هذه الحالة تراتبا يقل في فروقاته واختلافاته عن التراتب الموجود في كثير من البلدان المتخلفة ، لا سيما في مصر ، ولا شك ان سبب ذلك هو التنظيم النقابي الافضل ، وقلة وطأة البطالة . و ٤ ) ان « الامتياز » الوحيد الذي يتمتع به الأجورون ، بوصفهم جماعة ، يقع على صعيد تضاعف الوظائف الادارية ، بشكل ثانوي بالنسبة الجزائر ، وعلى صعيد حصول العمال الدائمين على ارباح التسيير الجماعي لاراضي الاستعمار . هذه الامتيازات الخاصة لها بالطبع معنى سياسي خاص ، لكنها لا تصح في تعميمها على مجمل الأجورين .

### حالة شاطيء العاج

في حالة شاطيء العاج يبدو دخل الفرد اشد تفاوتنا ايضا في توزيعه بين المدينة والريف ، رغم ان الفرق قد تقلص تدريجيا من نسبة ١ الى ١ عام ١٩٥٠ الى نسبة ١ الى ٧٤٥ عام ١٩٦٥ (١٤٨) . بما ان الاغلبية الساحقة للممالات المدنية هي عمالات منجورة ، يصار الى الاستنتاج بسرعة كبيرة بكل بساطة ان « الأجورين » هم اصحاب امتيازات .

١٩٦٥	١٩٥٠	السكان :
٢ ٢٢٠ ٠٠٠	٢ ٠١٠ ٠٠٠	سكان الريف
٦٥٠ ٠٠٠	١٦٠ ٠٠٠	سكان المدن
		النتوج ( بالليار ليمة ١٩٦٥ ) :
٧٧٤٨	٢٢٤٥	الزراعة
١١٧٤٩	٢٤٤٤	النشاطات الاخرى
		نتوج الفرد الواحد
		بالفرنك ١٩٦٥ :
٢٤ ٠٠٠	١٦ ٥٠٠	ريفيون
١٨٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	مدنيون

(١٤٨) سمير امين « نمو الراسمالية في شاطيء العاج » الجداول الملخصة من ٢٨٥ وما يليها .

في الاقتصاد الزراعي ، اذا كانت اجور ١٢٠٠٠٠ عامل غير ماهر ( ٢٠٠٠٠ فرنك سنويا ) تبدو مرتفعة جدا بالنسبة للمداخيل النقدية في الاقتصادات المعيشية لبلدان منشأ الأجورين ، فهي ليست « فاحشة » بالمقارنة مع المداخيل النقدية التي يحصلها المزارعون المستفلون الذين يستخدمون هؤلاء المأجورين ، بل هي بعيدة عن هذا « الفحش » كل البعد . لا شك في ان هؤلاء المزارعين يجنون ربعا من الاحتياطات التي تمثلها مناطق الاقتصاد المعيشي ، فهم بذلك يستحوذون على القسم الجوهري من ارباح الانتاجية التي يعبر عنها انتقال الاقتصاد المعيشي الى الاقتصاد الزراعي .

مداخيل مناطق المزارع عام ١٩٦٥ (١٤٩) .

مداخيل بالاف المستقلين	اجور MLds	مداخيل اجمالية MLds	يد عاملة مذكرة		عدد الاستغلات ( بالاف )	مزارعون « من النطقة نفسها »
			عائلة عمال غير مهرة	عائلة ( بالاف ) x		
١٢٠	-	٤٤٨	-	١٠٠	٤٠	مزارعون « من النطقة نفسها »
٢١٠	٠٤٨	٩٤٢	٤٠	١٥٠	٤٠	متوسطون
٢٨٠	١٤٦	٩٤٢	٨٠	(x x) ١١٠	٢٠	كبار
٨٥	-	٩٤٢	-	١٩٠	١١٠	مزارعون «اجانب» ( x x x )
١٤٥	٢٤٤	٢٢٦٥	١٢٠	٥٥٠	٢١٠	مجماع

(x) مزارعون وتابعون

(x x) ما عدا المزارعين

(x x x) افريقيون ايسوا من اهل المناطق الزراعية .

ان درجة التفاوت نفسها بين المأجورين من جهة ، والمزارعين من جهة اخرى ، كانت تسم مناطق المزارع منذ ١٩٥٠ . غير ان التطور لم يتجل هنا عبر تحولات نوعية ، بل عبر اتساع مناطق المزارع فقط ، التي تضاعفت ٣٤٩ مرات خلال ١٥ عاما (١٥٠) .

في عام ١٩٦٥ كان الاقتصاد المدني يوفر ١٦٤٠٠٠ عملا للافريقيين (ربما كان يضاف اليهم ٢٠٠٠٠ عملا من المساعدات العائلية غير المنظورة) و ١٢٥٠٠٠ عملا للتوروبيين واللبثانيين ، من بينها جميعا ١٤٢٠٠٠ عملا مأجورا . اما توزيع التمويضات بالنسبة للعمالات الافريقية فهو التالي: (١٥١)

(١٤٩) سمير امين ، المرجع المذكور ، ص ٢٩٢ - ٢٩٢ .

(١٥٠) المرجع المذكور ص ٨٩ - ٩٢ .

(١٥١) المرجع المذكور ص ١٥٥ - ١٧٨ .

دخل وسطي ( بالفرنكات )	عمالات	الاقتصاد غير الحرفي :
١٥. ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠	عمال معلونون
٢٤. ٠٠٠	٣٦ ٤٠٠	عمال
٢٨. ٠٠٠	١٧ ٠٠٠	مستخدمون
١٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٠٠	كادرات
٢٨. ٠٠٠	٤٧ ٠٠٠	الاقتصاد الحرفي
١٥. ٠٠٠	٩ ٠٠٠	خدم منزليون
٥٥. ٠٠٠	٢١ ٠٠٠	وظيفة عامة
٢٢. ٠٠٠	١٦٤.٠٠٠	

تراتب الاجور - الذي يتراوح بين ١ و ١٢ ، من العمال المعاونين غير المهرة الى الكادرات العليا - مماثل بالضبط لتراتب الاجور في المغرب ، لكن تراتب المداخيل اقل تفاوتاً بكثير مما هو عليه فسي مصر ، علماً ان المداخيل المدنية غير الاجرية التي يحصلها السكان الافريقيون هي مداخيل يمكن اهمالها في شاطئ العاج . هذا الوضع يعبر عن عدم وجود برجوازية خاصة *privée* محلية (١٥٢) .

وبديهي ان مداخيل السكان غير الافريقيين هي اكثر اهمية بكثير وان اخذها بالاعتبار يزيد في حدة عدم التكافؤ .

#### عمالات مدنية غير افريقية ، عام ١٩٦٥ (١٥٢)

مداخيل وسطية	موجودات	معلمو مشات ومستقلون مدنيون ماجورون : وظيفة عامة اقتصاد
٧٧.٠٠٠٠	٢٤٠٠	
١٦.٠٠٠٠	٢٥٠٠	
١٨٥.٠٠٠	٧٤٠٠	
٢٨٥.٠٠٠	١٢.٠٠٠	مجموع :

اخيراً ، هناك قسم جوهري من المداخيل غير الزراعية في شاطئ العاج لا يتاح المجال لتوزيعه . فاستبعاد هذه المداخيل ، التي تشكل ٢٠٪ من الدخل غير الزراعي ، يخفف كذلك من وطأة التفاوت الظاهر ، واذن ، فالماجورون الافارقة ليسوا ، في مجملهم ، ذوي « امتيازات » على الاطلاق ، نظراً للفروقات في مستويات الاسعار بين الريف والمدينة ،

(١٥٢) انظر المداخيل التي طبيعتها على هذا النحو : سمي أمين ، المرجع المذكور

ص ١٧٥ - ١٧٨ .

(١٥٢) المرجع المذكور ص ١٥٥ - ١٧٨ .

وفي موارد التمويل الذاتي لدى الفلاحين ، هنا أيضا ، نجد ان الفروقات في التمويضات هي تعبير عن الفروقات في الانتاجية بصورة عامة . الا ان كون المداخيل التي تحصلها المنشأة تكاد تكون اجنبية فقط ، وموزعة ، في قسم كبير منها ، خارج شاطئ العاج ، يبرز الامتياز النسبي الذي تتمتع به كادرات الوظيفة العامة في هذا البلد . ولا شك في ان هذا الواقع واقع ذو مغزى لدى تفسير التصرفات الاجتماعية - السياسية .

ان بنية التوزيع هذه ، التي تجدها عمليا في كل افريقيا السوداء ، ليست مختلفة نوعيا عن تلك التي يتصف بها شاطئ العاج عام ١٩٥٠ ، اذ ان التطور هنا قد تجلى عبر اتساع هذا الطراز من الاقتصاد المدني ، دون ان يشهد تحولا في النسب والعلاقات (١٥٤) .

ما هي النتائج التي نستخلصها من مجمل هذه الملاحظات ؟

اولا - ان الفروقات القوية جدا التي تظهر احيانا في البلدان المتخلفة بين « الاجر الوسطي » و « الدخل الوسطي » لدى الفئات الاكثر ادقاعا في المجتمع ، لا سيما الفلاحين ، هي الفدية التي لا مفر منها في النظام الرأسمالي ، كنتيجة لتراصف منظومتين اقتصاديتين في هذه البلدان ، تنتميان الى عصور مختلفة . ولا يمكن المقارنة بين مستويات الانتاجية فيهما . ولا يعني ان نتخلص النتيجة المتسرعة التي تحكم بان « المأجورين هم اصحاب امتيازات » ، لا ولا ان احد اهداف السياسة الاقتصادية ينبغي ان يكون تقليص مستوى الاجور . اذ ان مستوى انتاجية ارفع لا يتيح فقط اجرا افضل بل انه ، بمقدار كبير ، يفرض هذا الاجر الافضل فرسا . ان المفهوم الماركسي عن « قيمة قوة العمل » يبرز هذه الصلة بوضوح . من هنا ان المقارنات بين مستويات المعيشة ، عندما تكون المداخيل مختلفة جدا ، تصبح مقارنات عابرة ، وذلك دون مجرد الكلام عن مستويات الاشباع والعيش الرغيد او السعادة ، التي غالباً ما تخرج بالاقتصاديين عن نطاق العلم . ان مستويات الاسعار ليست هي وحدها التي تختلف اختلافا شديدا بين المناطق الريفية والمناطق المدنية في البلدان المتخلفة . فالمسواد القلالية التي يوفرها اقتصاد قائم على القطاف السهل في بعض الحالات من افريقيا

---

(١٥٤) المرجع المذكور ص ٢٩٨ - ٢٩٩ . الا ان التبدلات الهامة تكاد تكون قد وقعت ايضا كان في افريقيا بين ١٩٦٠ و ١٩٦٨ بالنسبة لما يتعلق بالتطور القلدي للاجور الفعلية للطبقة العاملة ، واجور البيروقراطية ومداخيل الفلاحين (انظر في ما يلي) .

الاستوائية ، ثم تباع باسمار فاحشة في المدن ، والمساكن المرتفعة الاجور في المدن ، حتى ولو كانت عبارة عن غرف متلاصقة وغير صحية ، ومنتجات القطاف والصيد التي تهملها الحسابات الوطنية ، الخ . . . هي ايضا بحد ذاتها تشكل نمط معيشة ، فاذا تحول الى المدينة اصبح يفترض مقتضيات جديدة : نقل ، تسلية ، تكلفة ، الخ . . . كذلك فان كثافة العمل وغزارته ينبغي ان تؤخذ بالاعتبار . فقالبها ما ينسى ان دخل الفلاح التقليدي يقابل ١٠٠ يوم عمل في السنة ، وان دخل المأجور المدني يقابل ٣٠٠ يوم عمل . عندما تؤخذ كل عناصر المشكلة هذه بعين الاعتبار فالارجح ان ينتفي الطابع الدرامي عن المقارنة بين المداخيل المحسوبة ، التي يتراوح الفرق بينها من ١ الى ١٠ .

ثانياً - ان مشكلة « المأجورين ذوي الامتيازات » تقع خارج اطار هذه المقارنات الشديدة العمومية . فتراتب الاجور ، في مجمله ، غالبا ما يكون في البلدان المتخلفة اكثر وضوحا مما هو في الاقتصادات الصناعية . في الاقتصاد الحديث ، الاقتصاد الزراعي او المدني ، يشكل جمهور المأجورين غير المهرة . لا سيما العمال الزراعيون والمعاونون المدنيون - وهم الاكثر عددا نسبيا - المجموعة الاجتماعية الاكثر بؤسا في الامة . بالمقارنة مع هذا الجمهور بالذات ، وخاصة حيث تبلغ البطالة في المدن ونقص العمالة في صفوف الفلاحين الذين لا يملكون ارضا مقادير مزرعة بالنسبة لجمهور ذوي العمالات الناقصة ، الذين غالبا ما يكونون غير مهرة - بالمقارنة مع هذا الجمهور تعطينا اجور العاملين المهرة - من عمال ومستخدمين - انطباعا بوجود « امتيازات » ، وهي امتيازات ، حتى ولو كانت مبررة من حيث الانتاجية ، تملئ بعض المواقف السياسية الاجتماعية الخاصة . كذلك الامر بالنسبة لفئات الوظيفة العامة ، خاصة عندما يكون الشعور مشتركا بان الموجودات عديدة جدا ، وان تجميع العاملين تملئ اعتبارات الضغط الاجتماعي السياسي الذي يعارسه « العالم المدني الصغير » في بحثه عن العمل . بالاضافة الى كل ذلك ، اذا كانت مداخيل المؤسسة الرأسمالية الوطنية غير موجودة ، فان هذه « الامتيازات » تتخذ معنى خاصا .

ثالثا ، هل ينبغي ان يسير الفرق باتجاه الاشداد ، ام ينبغي ، على العكس ، ان يسير باتجاه التقلص ؟ حسب ما تذهب اليه اطروحة معروفة جيدا ، (١٥٥) ينبغي ان يشتد الاختلاف في البلدان المتخلفة بين الدخل

(١٥٥) والتي عبر عنها بشكل خاص Dudley Seers .

الوسطى لجمهور العاملين ، وهو دخل لا يمكن تعاضمه الا ان يتبع تعاضم المتزوج الوطني - البطيء - وبين دخل الفئات الاكثر مهارة التي يلعب مفعول التقليد لداخل الفئات المماثلة لها في البلدان النامية دوره الكامل بالنسبة لها . على هذا النحو تبدو الاطروحة بعيدة بعض الشيء عن تناول الجدل . لكن المفاعيل تقتصر فيها على الفئات الاكثر مهارة ، على القادرين على الزواج من بلدهم . ان حدسنا الخاص ، بالاضافة الى بعض عناصر المعلومات التي نملكها من اجل الحكم على تحركات طويلة المدى ، تجعلنا نعتقد ان الفرق كان منذ البدء كبيرا جدا ، ربما بمقدار ما هو اليوم ، لا سيما حيث يكون عدم التداخل بين العالمين - التقليدي والحديث الذي اقامه الاستعمار - على نحو يجعل عرض العمل ، في القطاع الحديث الجديد ، في عجز ، ثم شيئا فشيئا يتقلص الفرق بالنسبة للجماهير المريضة غير الماهرة من القطاع الحديث ، بمقدار ما ترسم خطوط الهجرة من الارياف نحو المدن ، بينما يشتد هذا الفرق بالنسبة للفئات الاكثر مهارة .

رابعا ، ان للاجر في البلدان المتخلفة بعدا سياسيا مختلفا عن البعد الذي له في البلدان النامية . ففي البلدان النامية يمثل الأجورون الجمهور الاعظم من العاملين ، بين ٦٠ و ٩٠ ٪ من السكان الناشطين . يتبع عن ذلك ، ان الاجر « الوسطي » لا يستطيع مطلقا ، على المدى الطويل ، ان يتطور بشكل مختلف جدا عن المتزوج الوطني بالرأس الواحد . فضلا عن ان الطبقة العاملة ، في البلدان المصنعة ، طبقة متضامنة نسبيا ، - عن طريق وحدة النقابات - الا عندما يخرق هذا التضامن او يخف بفعل وجود اختلافات عرقية ( السود والبيض في الولايات المتحدة مثلا ) او جنسية ( الوطنيين والاجانب في فرنسا او غيرها ) . ان معدل تعاضم الاجر يتجه والحالة هذه الى الثبات بشكل موحد ، بالنسبة للعاملين في جميع فروع الاقتصاد ، حول معدل التعاضم الوسطي للانتاجية ، اكثر مما يتجه الى الثبات حول معدلات التعاضم المختلفة جدا في الانتاجية في كل فرع من فروع الصناعة . في مثل هذه الاحوال تشكل السياسة الاجرية عنصر اساسيا من عناصر السياسة الوطنية حول توزيع الدخل . لكن الوضع يختلف تماما في البلدان المتخلفة ، حيث لا يشكل الأجورون الا جزءا ضعيفا من السكان الناشطين - من ١ ٪ ( حالة البلدان الشبيهة بالنيجر ) الى ٢٠ ٪ ( كونغو كينشاسا ) او ٣٠ الى ٤٠ ٪ ( مصر الخ .. ) .

وحيث يكون التضامن ، فضلا عن ذلك ، اقل متانة نظرا لتأخر الحركة النقابية ونظرا للمسافة التي تفصل العالم الريفي عن العالم المدني .

في هذه الاحوال لا نجد - في البلدان المتخلفة ، علاقة بديهية بين تطور الاجور على المدى الطويل وبين تطور المنتج الوطني . هكذا نكتشف في بعض البلدان تعاطفا ضعيفا او متوسطا للمنتج الوطني ( ٢ ، الى ٣ ٪ ) يرافقه تعاطف كبير جدا في الاجور الفعلية ( اكثر من ٦ ٪ سنويا في جامايكا وكولومبيا ، ٤٥ ٪ في سيلان ، اكثر من ٨ ٪ في زامبيا وروديسيا ونيجيريا وتانزانيا ) - او نجد على العكس ، تعاطفات ضعيفة جدا في الاجور الفعلية ، بل حتى تعاطفات سلبية ، رغم ان تعاطف المنتج بالشخص الواحد قد كان تعاطفا افضل نسبيا ( حالة تايبوان وبرمانيا وكوريا الجنوبية والهند والفيلايبين الخ ) ( ١٥٦ ) . ظاهرات من هذا النوع لا تقع ضمن التفسيرات البسيطة ، اذ لا يوجد هنا اية ارتباطات ، ولو ضعيفة ، بين حركة الاجور ووتيرة التصنيع ، بل ولا بين تلك الحركة وحركة الارباح . ونحن نعرف حالات ( كوتفو كنشاسا ، بورتوريكو الخ . . ) تمكن رفع الاجور المتواصل فيها من دفع المؤسسات الى اتخاذ اختيارات اكثر فعالية ، كان من شأنها ان تحقق ارباحا افضل وان تسرع وتيرة التصنيع في نفس الوقت ( ١٥٧ ) . ثم اننا نجد ، كجواب على التضخم الزمن ، كل الحالات الممكنة : ضبط الاجور مع تأخيرها ، تدرج متواصل للاجور الفعلية او ، على العكس ، تقليص تدريجي للاجور الفعلية . ان التصرفات المرنة ، من رفع وخفض فعليين ، لا تكون ممكنة ، بالطبع ، الا لان مشكلة الاجر لا تشكل المحور الاساسي لتوزيع الدخل ، وهو توزيع لا يمكن تفسيره ابدا الا بنظرية عامة تتناول مراحل نمو العالم الثالث الراهن ، وهذه بدورها نظرية لا يمكن صياغتها الا بالنسبة لمجموعات يمكن المقارنة بين البنى التي تشكل منطلقات بالنسبة اليها ، كالشروات الطبيعية وانماط التعمير فيها ( مجموعات اميركا الوسطى ، الانتيل ، اميركا اللاتينية ، افريقيا السوداء ، العالم

---

(١٥٦) A . D . Smith « نظرة عامة على اتجاهات الاجور في البلدان السائرة على طريق النمو » نوبة Egelund الجداول ٢ و ٦ و ٩ .  
(١٥٧) L . Lacroix « التصنيع في الكونغو » موتون ١٩٦٦ Lloyd G . Reynolds and Peter Gregory « الاجور والانتاجية والتصنيع في بورتو ١٩٦٤ » .

العربي ، جنوب شرق آسيا ، الخ . . ) كما انها نظرية تفترض استيعاب الظاهرات الفعلية ( بنى التوزيع القطاعي للتعاضد ، عقد اختناق الميزان الخارجى الخ . . ) والظاهرات النقدية ( تضخم مزمى الخ . . ) التى تراقق الظاهرات الاولى ( ١٥٨ ) .

خامسا ، ان الفروقات الهامة ، المطلقة والنسبية . بين مستويات التعويضات التى تتقاضاها مختلف فئات العاملين فى البلدان المتخلفة ، لا سيما بين مستوى العالم الريفى ومستوى العالم المدينى ، بين العاملين المهرة وغير المهرة ، بين العاملين فى بعض المؤسسات الكبرى واولئك العاملين فى المؤسسات الاخرى ، هذه الفروقات ، رغم كونها مفرقة باسباب محض اقتصادية ( اختلافات فى الانتاجية الخ . . ) تشكل عائقا فى رجة بناء الامة المتعاسكة . يمكننا ان ندرك اذن ان السياسة الاقتصادية للنمو تأخذ على عاتقها مهمة المناهضة المنظمة « للقوانين الطبيعية » فى الاقتصاد . ومهمة تقليص هذه الفروقات بغية تأمين التماسك الوطنى . هذه السياسة المذكورة لا تستطيع بالطبع ان تجد تبريرها . الا بشرط ان لا يتم تقليص التعويضات التى تتقاضاها الفئات ذات الامتيازات لصالح فئات اخرى من المداخيل . لا سيما مداخيل المؤسسات الخاصة . وطنية كانت ام اجنبية . بل لصالح الجماعة حقا ، على ان تعنى الفئات التى تعسها سياسة النمو بوضوح كامل ، مبنى على القناعة السياسية ، ابعاد السياسة المذكورة .

ان سياسة تكافئية من هذا النوع . هي سياسة عقلانية تماما من الناحية السياسية ، اذ ان هدف التماسك الوطنى هدف جوهرى فى عملية النمو . ولكن ينبغى ان تعلم بوضوح انها تعنى تبني نظام اسعار مختلف جدا عن نظام الاسعار الفعلية فى السوق . والحق ان نظام الاسعار الفعلية ، فى البلدان المتخلفة ، يتحدد الى حد بعيد بنظام الاسعار فى البلدان النامية ، بفعل المنافسة الدولية والاستماضة عن المنتوجات . واذن ، فهذا النظام يقابل توزيعا للانتاجيات متجانسا نسبيا . فاذا اخذنا بالاعتبار تنوع الانتاجيات فى الاقتصادات المتخلفة تنوعا اكثر بكثير ، اوجدنا ان التمويض الموحد ، لكل من العمل ورأس المال ، يعطى نظام اسعار مختلفا

---

(١٥٨) انظر هذا الطراز من النظرية عند Raul Prebisch , Dudley Seers (بالعلاقة مع تفهيم حدى التبادل) , A . D . Smith نموذ ( Egelund ) الخ . .



تمام الاختلاف . فاذا كان ينبغي البحث عن نظام اسعار من هذا القبيل باسم عقلانية معينة ، هي عقلانية التماسك الوطني ، فينبغي ان نعلم ان هذا النظام ليس عقلانيا من جهة الحساب الاقتصادي واختيار قطاعات الاقتصاد التي ينبغي تنميتها . عندئذ يصار الى تبني نظامين اثنين من الاسعار : نفع عقلانية كل منهما على مستوى مختلف عن الآخر : فالاول ، نظام الاسعار الفعلية المعد لازالة التفاوتات في التعويض ، وتأمين التماسك الوطني ، والآخر . نظام السعر المبدئي ، المعد للحساب الاقتصادي . وبالطبع ، بمقدار ما يتحقق النمو تقلص تفاوتات الانتاجية ويقترب النظامان الواحد من الآخر .

ان طبيعة العلاقات السياسية القائمة بين راس المال الاجنبي وبرجوازية الاعمال المحلية ، والشرائح « ذات الامتيازات » من المأجورين والبيروقراطية الادارية ، هي التي تحدد في نهاية الامر اوجها هامة من تطور التوزيع الاجتماعي للدخل . عندما تكون برجوازية الاعمال غائبة ، كما هي الحال غالبا في افريقيا السوداء ، فان الشرائح ذات الامتيازات من المأجورين بوسمها ان تصبح ، مع البيروقراطية الادارية ، حلقة الوصل الاساسية للسيطرة الخارجية ( ١٥٩ ) . لكن ذلك لا يقع دائما . ففي الكونغو كينشاسا مثلا ، من ١٩٦٠ الى ١٩٦٨ ، كانت البيروقراطية هي التي تنتزع حصة الاسد ، بينما كانت احوال الطبقة العاملة في تراجع ، شأنها في ذلك شأن الفلاحين ( ١٦٠ ) . سيكون لنا عودة في ما بعد الى هذه المشكلة الجوهرية ( ١٦١ ) .

## ٢ - « تضعف » الاقتصاد « المتخلف » : معجزات بلاغذ ومناطق مهجورة .

ان « تضعف » الاقتصادات المتخلفة *désarticulation* او « تفككها » *destruction* يشكل جزءا من القواسم المشتركة بين الكتابات الشائعة . الجداول التي تقارن بين الصناعات في العالم ، والتي تضاعفت منذ عشرين عاما ، تصف هذه الظاهرة . هنا ايضا لا معنى للمقارنة البيوية بين

( ١٥٩ ) G . Arrighi « مداخلة في مؤتمر الدراسات الافريقية في مونريال » ، تشرين اول ١٩٦٩ .

( ١٦٠ ) F . Bèzy « الوضع الاقتصادي والاجتماعي في كونغو كينشاسا

Cultures et développement الجزء الاول رقم ٢ ، لوفس .

( ١٦١ ) القسم الثالث .

اقتصادات نامية واقتصادات متخلفة ، إلا اذا كانت جداول المقارنة بين الصناعات الدولية - التي تشكل اداة هذا التحليل - مضافة على مستويات متماهية من التكتيل *agrégation* على حد التعبير الشائع . اذ يظهر لدينا عندئذ اختلاف نوعي في البنية بصورة لا جدال فيها ، فيصار السى تلخيص هذا الفرق بالقول ان جداول الصناعات في العالم المختصة بالبلدان المتخلفة « فارغة » ، او ان « المعاملات التقشيرية » يمكن اهمالها ، بالنسبة لمستوى تكتيل يضم حوالي خمس عشرة قطاعا ، يمثل مجموع « العناصر الداخلة » *la somme des « inputs »* ( باستثناء عناصر الازور *( diagonale*

اكثر من ضعف القيمة المضافة ( الانتاج الداخلي الخام والاستهلاك النهائي المحلي : تكون راسالمال والاستهلاك الخاص والعام ) في بلدان الغرب النامية ، واقل من نصف تلك القيمة في البلدان المتخلفة « المتوسطة » ( التي يتراوح متوسط الشخص الواحد فيها بين ١٠٠ و ٢٠٠ دولار ) (١٦٢) . هذا يعني - اذا كانت الواردات ( او الصادرات ) تمثل هنا وهناك ٢٠ ٪ من المنتج الداخلي الخام - ان التبادلات الخارجية على هذا المستوى من التكتيل تبلغ في مجموعها ، في البلدان النامية ، حوالي ٦ ٪ من التبادلات الاجمالية الداخلية والخارجية - نسبة ٢٠ الى ٣٢٠ - مقابل ١٢ ٪ في البلدان المتخلفة - نسبة ٢٠ الى ١٧٠ . ( انظر الجدول ادناه ) .

المعيار	الاستهلاكات النهائية المحلية	مجموع الاستهلاكات الوسيطة		
				البلدان النامية
				للشروع ١ ... ١٥
«	«	«		١ ... صفر
«	«	«		١٨ « ... صفر
٢٠	١٠٠	٢٠٠	« ... »	مجموع العناصر الداخلة
		١٠٠	« ... »	القيمة المضافة
		٢٠	« ... »	الواردات
				البلدان المتخلفة
٢٠	١٠٠	٥٠	« ... »	مجموع العناصر الداخلة
		١٠٠	« ... »	القيمة المضافة
		٢٠	« ... »	الواردات

(١٦٢) مقارنة الجداول المتماهية الدولية لفرنسا من جهة والبلدان الاوروبية من جهة اخرى .

إذا استثنينا التبادلات النهائية الداخلية والخارجية ، أي انفاق الدخل على مواد نهائية ( للاستهلاك والاستثمار ) محليه واجنبية ، وإذا سلمنا ان المواد النهائية تمثل حوالي نصف الواردات ، فان التبادلات الخارجية « الوسيطة » تمثل ٥ ٪ من تدفق التبادلات الوسيطة الاجمالية ( الداخلية والخارجية ) للبلدان النامية ( نسبة ١٠ الى ٢١٠ ) مقابل ١٦ ٪ بالنسبة للبلدان المتخلفة ( نسبة ١٠ الى ٦٠ ) . كلما تقدم مستوى التحويل كلما يبدأ الفرق اكبر ، فيكون الفرق على مستوى ستين قرعا بين ٣ ٪ و ١٥ ٪ ، الى ذلك ، بالطبع ، تزداد هذه النسبة المئوية التي تكون كلها معتدلة ، على المستوى الاجمالي . ازديادا اكبر بكثير بالنسبة للفروع الرئيسية من الصناعة التحويلية ( فيتراوح الفرق هنا بين ١٠ ٪ و ٦٠ ٪ ) ، كما تزداد بشدة اكثر بالنسبة لبعض المنشآت الجوهرية .

هذا يعني ان الاقتصاد « النامي » يشكل كلاً متكاملًا يتصف بتدفق عزيز جدا في التبادلات الداخلية ، بينما يكون تدفق التبادلات الخارجية ، للأجزاء التي تكون هذا الكل ، تدفقا هامشيا في مجمله بالنسبة لتدفق التبادلات الداخلية . اما الاقتصاد المتخلف فهو ، على العكس ، يتكون من أجزاء مترافقة نسبيا ، غير متكاملة ، بينما تكون غزارة التدفقات في التبادلات الخارجية لهذه الأجزاء اكبر نسبيا بكثير . وغزارة التدفقات في التبادلات الداخلية اضعف بكثير ، فنقول عندئذ ان الاقتصاد مضعف ( غير متمفصل ) « مخلخل البنية » ، او نقول ايضا ان الاقتصاد النامي « ذاتي المركز » *autocentrés* واقتصاد البلدان المتخلفة « براني الوجهة » *extravertie* .

ان منشأ هذه الظاهرة بديهي . وكذلك اواليات النمو البراني التي توسعنا في تحليلها في الصفحات السابقة بشكل يكفينا مؤونة العودة اليها هنا . لكن نتائج هذا التضعض جوهرية . ففي اقتصاد ذاتي المركز ، متماسك البنية ، مترافقا ، ينشر اتقدم الذي يظهر في مركز معين من مراكز الجسم الاقتصادي الى مجمل هذا الجسم كله بواسطة اواليات التقائية عديدة (١٦٢) . لقد ابرز التحليل المعاصر « المفاعيل الاستدراجية »

(١٦٢) يعود الفضل بالتأكيد لفرنسوا بيرو لتوجيهه انتباه البحث الى هذه المشاكل الاساسية . انظر كذلك Alfred Hirschman « استراتيجية النمو الاقتصادي » المنشورات العمالية . ١٩٦٥ .

**les effets d'entraînement** التي تتخذها زيادة الطلب الابتدائي : مفاعيل استدرجية مباشرة بالاتجاه العالي **en aval** ( على الصناعات المستهلكة للمنتوج استهلاكاً مباشراً ) وبالاتجاه السفلي **en amont** ( على الصناعات التي تزود مباشرة الفرع الذي زاد الطلب عليه ) ومفاعيل غير مباشرة ( على الصناعات الاستهلاكية والمزودة للأولى ) ومفاعيل استدرجية « ثانية » ( بواسطة المداخل الموزعة ) مباشرة وغير مباشرة هي الأخرى كذلك . ان التحليل القديم كان يندد على وسائط أخرى من الانتشار : تقليص الاسعار ، الناشيء عن التقدم ، والترافق اذن مع تعديل بنسبة الاسعار النسبية ، للطلب وللدخل الفعلي ، وزيادة الارباح زيادة محتملة ، وتعديل توزيع الاستثمارات . اذا كان الاقتصاد برائي الوجهة ، تكون هذه المفاعيل جميعاً محدودة ومحولة الى الخارج بشكل واسع . ان التقدم الذي يتحقق في الصناعة النفطية مثلاً ، لا يحدث اثرًا او مفعولاً على « اقتصاد » الكويت ، اذ ان تربية المواشي البدوية لا تقدم شيئاً للقطاع النفطي ولا يتبع منه شيئاً ، بل ان هذا التقدم ينتشر في القرب في جميع صناعات النفط الاستهلاكية .

بهذا المعنى لا ينبغي لنا حتى ان نتكلم عن « اقتصادات وطنية متخلفة » بل ينبغي ان نحافظ بصفة الوطنية لاطلاقها على الاقتصادات النامية الذاتية - المركز ، التي تشكل وحدها مجالاً اقتصادياً وطنياً حقيقياً ، ذا بنية متماسكة . ينتشر التقدم في داخله انطلاقاً من صناعات تستحق ان تعتبر محاور نمو . ان الاقتصاد المتخلف يتكون من قطاعات ومؤسسات مترافقة يوزعها التكامل والتداخل فيما بينها . لكن كل واحدة منها تتداخل وتتكامل بقوة مع مجموعات يوجد مركز ثقلها في المراكز الرأسمالية . فلا يموذ ثمة امة حقيقية ، بالمعنى الاقتصادي للكلمة ، ولا ثمة سوق داخلية متكاملة . على كل حال ، فقد يبدو الاقتصاد المتخلف ، حسب حجمه الجغرافي وتنوع صادراته ، مكوناً من عدة « اجزاء » من هذا الطراز ، مستقل بعضها عن بعض ( طراز البرازيل والهند الخ . . ) او من « جزء » واحد فقط ( كالمخف ، البلد القائم بأسره حول اقتصاد فسق العبيد ، الخ ) .

ينجم عن ذلك ان المجالات الاقتصادية المزيفة في العالم المتخلف - مجالات مخلخلة - مجالات قابلة للتحطيم ، « للتفجير » الى مجالات اصغر فأصغر دون ان يحدث ذلك خطراً شديداً . الامر الذي يستحيل القيام

به دون ان يؤدي الى تراجع يكاد لا يطاق بالنسبة للمجالات المتكاملة .  
 ان ضعف التلاحم « الوطني » في « العالم الثالث » يعبر غالبا عن هسدا  
 الواقع الذي هو كذلك في اصل نشأة « التجزئة الوطنية » ( قيام اوطان  
 داخل الوطن ) : فالمنطقة التي تهتم بالاقتصاد التصديري لا « حاجة »  
 لها الى سائر المناطق الباقية التي تشكل وزنا ميتا في البلد . فالمنطقة  
 تلك ، بوسعها دائما ان تضع في حسابها احتمال ميكرور - استقلال  
 كما نلاحظ في اميركا اللاتينية وافريقيا ( ١٦٤ ) .

ان مفاعيل هذا التخلخل ترسم بوضوح في جغرافية « العالم الثالث »  
 التاريخية . فالمناطق التي تهتم بمنتوج تصديري مهم نسبيا من اجل  
 نمو رأسمالية المركز تشهد فترات « لامعة » من التعاظم الشديد ومن  
 « الازدهار » . لكن بما انه لا يقوم حول هذا الانتاج اي مجموعة متكاملة  
 ذاتية المركز ، فما ان يفقد المنتوج الاهتمام - حتى النسبي - الذي  
 كان يوليه اياه المركز ، حتى تبدأ المنطقة بالانحطاط : فيركد اقتصادها  
 بل انه يبدأ بالتراجع . هكذا كانت حال شمال شرقي البرازيل في القرن  
 السابع عشر ، اذ كانت هذه المنطقة منطقة « ازدهار » ، ومرحبا  
 « لاعجوبة اقتصادية » حقيقية . لكنها اعجوبة بلاغدا : فما ان فقد  
 الاقتصاد السكري تلك الاهمية النسبية التي كان يتمتع بها ، حتى  
 غرقت المنطقة في سبات عميق ، قبل ان تتحول بعد ذلك الى منطقة  
 جديدة ، كما هي اليوم . حتى في بلد صغير كالسنغال ، كانت منطقة  
 « النهر » في عصر تجارة الصمغ ، منطقة « مزدهرة » ، ولكن عندما  
 استبدل الصمغ الطبيعي بمنتجات تركيبية ، تحولت المنطقة الى منطقة  
 مصدرة لليد العاملة ذات الاجر الرخيص ، اذ كان ذلك هو المخرج  
 الوحيد الذي توفر لسكانها . بوسعنا ان نمدد الكثير من الامثلة .  
 اذا استنفدت منطقة اللورين ما فيها من فلزات الحديد ، فان ذلك  
 كفيل بخلق مشكلة عويصة في عملية تحويل هذه المنطقة باتجاه جديد ،  
 لكن ما هو ثابت واكيد ، هو ان المنطقة بوسعها ان تتجاوز هذه

( ١٦٤ ) هكذا عملت « الدول الفية » في افريقيا ( شاطيء العاج مثلا ) على تفجير الحكومات  
 الكولونيالية القديمة ( هنا افريقيا الغربية الفرنسية ) . حتى في داخل النول نجد  
 ان تفاوتات المناطق بشكل متعامد ( انظر مثل شاطيء العاج في كتابنا المذكور )  
 تفسر ضعف التلاحم الوطني اكثر من العداوات « القبلية » . كذلك الامر في اميركا  
 اللاتينية ( انظر كتاب A . G . Fraur المذكور ) وعلى ما يبدو ، في الهند .

الصعوبات لان فيها بنية تحتية قوامها صناعات متكاملة انشئت حول استخراج فلزات الحديد ، التي يمكن استيرادها على كل حال . لكن نفاذ الحديد في موريتانيا ، مثلا ، يحولها من جديد الى صحراء قاحلة . علما ان موريتانيا شهدت في هذه الاثناء انشاء بنية تحتية مدينية ، على قاعدة «الازدهار» الذي عرفه العصر المنجمي ، لن يكون ثمة داع لبقيتها فيما بعد . في السابق ، كانت التناقضات التي تبرز على هذا النحو تحل بصورة فظة جدا، فيصار الى اهمال المنطقة ، وترك سكانها يواجهون مصير الهجرة او المجاعة ( انظر شمال شرقي البرازيل ) . اما اليوم فان هذه الصيغ الفظة يمكن ان تقنع وتغلف بواسطة « المساعدة الخارجية » التي يجعلها الضمير السياسي امرا لازما .

تخلخل الاقتصاد المتخلف يتجلى اخيرا عبر اضطرابات متميزة سواء في التوزيع القطاعي للسكان النشطين وللمنتوج ( لا سيما داخل القطاع « الثاني » ) او في التوزيع القطاعي للاستثمارات .

هكذا - على سبيل المثال ، بسعنا ان نقارن بين توزيع الانتاج الثاني على نحو ما يبينه الجدول التالي :

البلدان النامية الراعية (١)	المغرب ١٩٥٥	السنغال ١٩٦٠	
٥ الى ١٠ ٪	٪١٧	٪ ٥	مناجم
٥ الى ١٠ ٪	٪١٩	٪ ٧	حرفية وصناعة صغيرة صناعة كبيرة :
٢٠ الى ٤٠ ٪	٪٢٠	٪٥٥	خفيفة
٢٠ الى ٤٠ ٪	٪ ٤	صفر٪	قاعدية
٢ الى ٤ ٪	٪ ٦	٪ ٥	كهرباء وطاقة
١٢ الى ١٥ ٪	٪٢٤	٪٢٨	بناء واشغال

اذا كانت المكانة التي يحتتها الانتاج المنجمي متغيرة جدا بين بلد متخلف وآخر ، فاننا نلاحظ : (١) الغياب الاساسي للصناعات القاعدية عبر الاطراف جميعا . (٢) الاهمية الكبيرة جدا ، من الناحية النسبية ، المولاة للبناء ( المرتبط ببنية الاستثمارات ) ، (٣) الطبيعة المختلفة في انتاج

(١) اوروبا الغربية والشرقية ، امريكا الشمالية ، اليابان .

الكهرباء : اذ نجد في البلدان المتخلفة ان ٥٠ ٪ من الكهرباء يوفرها توتر منخفض ( ٨٠ ٪ من حيث القيمة ) مقابل ٢٠ ٪ في البلدان النامية ( ٥٠ ٪ من حيث القيمة ) .

كذلك الامر لجهة توزيع الاستثمارات ، كما يبين الجدول التالي :

البلدان النامية	افريقيا الغربية	المغرب	
	١٩٦٥	١٩٥٥	
٧ ٪	٧ ٪	١٧ ٪	زراعة
٧ ٪	٧ ٪	١٠ ٪	مناجم ، طاقة ، نط
٢٥ ٪	٧ ٪	١١ ٪	صناعات
٢١ ٪	١٤ ٪	١٢ ٪	نقل ، تجارة ، خدمات
١٥ ٪	٢٥ ٪	٢٠ ٪	سكن
١٥ ٪	٢٠ ٪	٢٠ ٪	بنية تحتية
١٠٠ ٪	١٠٠ ٪	١٠٠ ٪	مجموع

يسعنا ان نلاحظ : في الاطراف : سيطرة الاستثمارات غير الإنتاجية اتجاها مباشرا - بازاء ضعف حصة الاستثمارات الصناعية .

### السيطرة الاقتصادية للمركز على الاطراف

هنا ايضا دخل تعبير السيطرة في مستودع الامور المشتركة بين الاديات المعاصرة . تعبر هذه السيطرة عن ذاتها على جميع الاصعدة من اقتصادية وغيرها ( لا سيما السياسية والايديولوجية ) . وهي تتجلى على الصعيد الاقتصادي من خلال بنى التبادلات التجارية ومن خلال بنى تمويل التعاظم .

اما بالنسبة لما يتعلق بالتبادلات التجارية ، فليست سيطرة المركز نتيجة على الاطلاق لكون صادرات الاطراف مكونة من « منتجات قاعدية » كما تدعى الاديات الشائعة . فقد كانت بعض البلدان مصدرة « للمنتجات القاعدية » ( كندا ، استراليا ، الخ ) ولم تزل حتى الان مصدرة لهذه المنتجات على صعيد واسع - كما ان « المنتجات القاعدية » تحتل على كل حال مكانة هامة في صادرات عدد من البلدان « النامية » ( القمح ، الخشب ، الفحم الخ ) - دون ان تكون هذه البلدان « متخلفة » . ان هذه

السيطرة تنجم عن ان الاقتصادات الطرفية مقتصرة على انتاج المنتجات القاعدية ، اي عن ان هذا الانتاج لا يتكامل ولا يتداخل ضمن بنية صناعية ذاتية المركز . ينتج عن ذلك ، اذا نظرنا اليه نظرة اجمالية ، ان الطرف يقوم بالقسم الجوهري من تجارته مع المركز بينما يحصل العكس في الاقتصادات المركزية التي تقوم بالقسم الجوهري من تبادلاتها في ما بينها . هذا الاختلاف في البنية هو الذي يحمل في ثناياه توازن قوى غير متكافئ جوهريا ، عبر عن ذاته بتطور مختلف لتعويضات العمل - الامر الذي كانت تسمح به بنية التشكيلات في الاطراف ونمو الاحتكارات في المركز - وتقهقر حدي التبادل . غير ان هذه البنية تطورت ، عبر نمو الرأسمالية ، باتجاه لا يتفق مع مصلحة الاطراف . كانت التجارة مع الاطراف تمثل في القرن التاسع عشر نسبة اكثر اهمية بكثير مما هي اليوم ، من تجارة المركز الاجمالية . بل ان هذه التجارة كانت تمثل قبل الثورة الصناعية القسم الجوهري من تجارة اوروبا البحرية ، كما لعبت دورا حاسما ، كما تعلم ، في عملية التراكم الاولي . ثم انها استمرت بعد الثورة الصناعية تلعب دورا جوهريا .

في نهاية القرن السابع عشر كانت تجارة فرنسا الخارجية - وهي التي كانت تحتل المرتبة الثالثة بعد انكلترا وهولاندا - تتراوح بين 50 و 60 مليون ليرة ( فرنك ذهبي ) للصادرات والواردات على التوالي ، من بينها 22 مليون تمثل قيمة التبادلات المباشرة مع الاطراف ( مستعمرات اميركا وبلدان الشرق ) باستثناء تصدير العبيد . بينما نجد من جهة اخرى ان قسما هاما من الواردات الفرنسية الالية من انكلترا وهولاندا ( مما مجموعه حوالي 160 مليون ) تشكل من منتجات الاطراف القريبة التي كان هذان البلدان يمدان الى اعادة تصديرها . فالتجارة مع الاطراف ، بشكل مباشر او غير مباشر ، كانت تمثل الآن اكثر من نصف التجارة الفرنسية بكثير . حوالي عام 1850 ، كانت تجارة فرنسا الخارجية قد تضاعفت بالنسبة لهذا المستوى في عام 1780 ( الذي سجل ثانية عام 1825 ) : 1100 مليون للواردات و 1200 للصادرات . وكانت التجارة مع خارج القارة الاوروبية تمثل 45٪ من هذه الارقام ، في كلا الاتجاهين . وحتى اكثر من 25٪ منها في حال استثناء التجارة مع الولايات المتحدة . من جهة اخرى ، كان قسم هام من واردات انكلترا يتصب باستمرار على منتجات المستعمرات . ونلاحظ اخيرا ان تجارة فرنسا مع جاراتها



الصنافية في الغرب ( انكلترا ، المانيا الغربية ، بلجيكا ) كانت ارفع بقليل من تلك التي كانت تقوم بها فرنسا ، في اوروبا ، مع البلدان الاقل نموا من الاولى ( روسيا ، النمسا ، الجر ، اسبانيا وايطاليا ) . ورغم ذلك يمكننا ان نقول ان بين ٣٥ و ٤٠ ٪ من التجارة الفرنسية كانت تتم مع الاطراف . ولن تختلف هذه النسب كثيرا بعد حرب ١٨٧٠ ، فبقيت التجارة مع الاطراف غير الاوروبية ، باستثناء الولايات المتحدة ، تشكل حوالي ٢٥ ٪ من التجارة الفرنسية الاجمالية ( التي كانت في حدود ٤٥٠٠ مليوناً للواردات والصادرات على التوالي ) . وفي عتبة حرب ١٩١٤ كانت النسب قد تطورت ايضا باتجاه ملائم للاطراف : فمن اصل قيمة اجمالية مقدارها ٧٠٧ مليارات من الواردات ، كانت نسبة ٣٠ ٪ واكثر تأتي من « القارات الثلاث » ، بما فيها المستعمرات الفرنسية ؛ في حين ان ٢٥ ٪ من الصادرات ( من اصل قيمة اجمالية مقدارها ٥٤٨ مليارات ) كانت تأخذ طريقها الى هذه القارات ايها . لكن التجارة مع اوروبا الراسمالية المتقدمة والولايات المتحدة ، كانت قد اصبحت اكثر اهمية بكثير من التجارة مع البلدان الشرقية والمتوسطة المتأخرة : اصبحت اقوى ب ٦٤٥ اضعاف . ورغم الاتساع الهائل في واردات النفط ، انخفضت التجارة مع الاطراف الى ما دون نسبة ٢٥ ٪ من تجارة فرنسا الاجمالية خلال السنوات الاخيرة ، بينما اصبحت القسم الجوهري من التبادلات يتم مع اوروبا ( لا سيما مع بلدان السوق المشتركة ) والولايات المتحدة ( ١٦٥ ) .

تجارة انكلترا تحمل نفس الميزات في تطورها ، وبوضوح اشد . كانت حصة الاطراف من امتصاص المنتوجات المانيفاتورية الانكليزية ( لا سيما القطنيات ) حصة غالبية حتى عام ١٨٥٠ على الاقل . كذلك الامر على الصعيد العالمي ، فقد انتقلت حصة التبادلات الداخلية للعالم النامي ، التي كانت في حدود ٤٦ ٪ من التجارة العالمية عام ١٩٢٨ الى ٦٢ ٪ عام ١٩٦٥ ، بينما نقصت التبادلات في المقابل ، بين المركز والاطراف من ٢٢ ٪ الى ١٧ ٪ ( ١٦٦ ) .

بتعبير آخر كان نمو الراسمالية في المركز يعمق الغزارة النسبية

(١٦٥) مصادر : Imbert « تاريخ الاقتصاد من الاصول حتى ١٧٨٩ » مجموعة ليميس ،

ص ٢٩٢ وما يليها ، و « العوليات الاقتصادية لفرنسا » .

(١٦٦) S. N. D « شبكة التجارة العالمية » ( لعام ١٩٢٨ ) ، انظر كذلك الفصل الاول .

للدفوقات الداخلية ، بينما كان يعمق في الاطراف غزارة الدفوقات الخارجية فقط . ان « نمو التخلف » الذي حلتاه اعلاه ، وتكثيف الخصائص البنيوية « للتخلف » في الاطراف - هو في اصل السيطرة ، لا « طبيعة » المنتجات المتبادلة . اذ ان هذه المنتجات هي نفسها قد تطورت . في المراحل الاولى ينصب التبادل على منتجات زراعية غربية مقابل منتجات مانيفاتورية للاستهلاك الشائع ( منسوجات ، اواني الخ ) : هكذا كانت الحال في اقتصاد التعامل البسيط . عندما يفتح المجال امام صناعة من الصناعات لتحل محل بعض الواردات ، بفضل توسيع السوق الداخلية على اثر « تسويق » الزراعة ونمو الانتاج المنجمي ، يصار الى الانتقال الى اقتصاد التعامل المتطور حيث ينصب التبادل على منتجات قاعدية مقابل ادوات استهلاك ومعدات انتاج ( طاقة ، مواد اولية ، مواد نصف جاهزة ، معدات تجهيز ) تستلزمها الصناعة الخفيفة الحالة محل بعض الواردات . في مرحلة لاحقة يمكن للبلدان « المتخلفة » ان تصبح مصدرة لمنتجات مانيفاتورية استهلاكية ، تصدر اما من البلدان الاكثر « تقدما » الى البلدان الاقل « تقدما » ( الامر الذي اصبح في وقتنا امرا شائعا : من السنغال الى افريقيا الغربية ، من كينيا الى افريقيا الشمالية ، من مصر الى السودان ) ، ( ١٦٧ ) ، واما الى المراكز النامية نفسها ( وهذه هي السياسة التي تنادي بها بعض السلطات الدوائية : فترك للبلدان المتخلفة امر الصناعات النسيجية الخ ) . وبمعنا ان تصور في المستقبل « تخصصا دوايا » جديدا تضطلع البلدان المتخلفة وفقا له بتقديم القسم الجوهري من المنتجات الصناعية الكلاسيكية التي تشكل موضوع التبادلات الدولية ( مواد استهلاك وتجهيز توفرها الصناعات « الكلاسيكية » ، بما فيها الصناعات « الثقيلة » الصلب ، الكيمياء الخ - وتتطلب عملا بسيطا ) ، بينما يحتفظ المركز لنفسه باحتكار المنتجات الجديدة التي تستوجب عملا ماهرا ( الامتعة ، الدرة ، الفضاء الخ . . ) . في جميع هذه الحالات ، ورغم ان « العالم الثالث » يكف عن كونه المصدر المنفرد « للمنتجات القاعدية » ، فان التجارة تظل تجارة متكافئة ، كما تظل اواليات سيطرة المركز اواليات متماهية .

وتنجلي السيطرة كذلك عبر بنية التمويل . بما ان الرأسمالية في المركز رأسمالية وطنية ، يكون التمويل داخليا . اما في الاطراف ، فالتمويل

Le mois en Afrique « التجارة بين البلدان الافريقية »

كانون الاول ١٩٦٧ .

يأتي بصورة واسعة جدا من رأسمال الاجنبي ، وذلك على الاقل بالنسبة لما يتعلق بالجزء الانتاجي من الاستثمارات . اذ ان بنية الاستثمارات هي نفسها في الاطراف مختلفة ، كما رأينا . عما هي عليه في المركز : فالمكانة النسبية التي تحتلها استثمارات البنية التحتية ، ضمن هذه البنية ، مكانة اعظم بمقدار كبير . لكن هذه الاستثمارات كانت دائما ، او كادت تكون ، ممولة من قبل القدرات العامة ، كما انها كانت دائما مؤمنة بوسائل محلية ، ما عدا الاستثناء الحديث العهد الذي تشكله بلدان افريقيا الفرنسية اللهجة ، والتي تقع قاعدتها الاقتصادية بين اشد بلدان العالم الثالث فقرا . فحصة التمويل « الخارجي » قد تبدو والحالة هذه « متوسطة » او حتى « خفيفة » لكنها تبقى حاسمة بالنسبة للتعاضد .

ولكن يمكننا ان نبرهن ان الاستثمارات الانتاجية اذا كانت ممولة من قبل رأسمال الاجنبي ، ينبغي ان تؤدي بالضرورة ، عاجلا ام آجلا ، الى ارتداد في تدفق الارباح بالاتجاه المعاكس ، على نحو يؤدي الى احتجاز التعاضد . من هنا تصبح « المساعدة الخارجية » ، العامة والمجانية او شبه المجانية ، شرطا ضروريا من شروط سيرورة نظام « التخصيص الدولي » . ويكون مفعول هذه « المساعدة » ان تضع مسؤولية توجيه النمو على عاتق الذين يقدمون الاموال . وهي تزيد بما لا يقبل الشك من حدة اواليات السيطرة الاقتصادية ، كما تزيد من حدة اواليات السيطرة السياسية البحتة .

حول حركة الارباح المصدرة تعاني معلوماتنا من نقص فادح . فموازن المدفوعات في عدد كبير من البلدان « المتخلفة » لا تستوي على حال ، بل انها تكون في بعض الاحيان ، وهذه حال العديد من البلدان الافريقية ) متقلبة على نحو لا يضيئه ضابط . الارقام الظاهرة « الرسمية » حول تصدير الارباح تبرز تبعا كبيرا جدا للبلدان « المتخلفة » حول هذه النقطة : الارباح المصدرة تشكل بين ٢ و ٢٥٪ من المنتج الداخلي الخام ، وبين ٨ و ٧٠٪ من الصادرات (١٦٨) . لا شك في ان هذه النسب ، بالنسبة

---

(١٦٨) « حوليات موازن المدفوعات الخارجية » - صندوق النقد الدولي . على الصعيد الشامل تبلغ الارباح المصدرة المحولة في موازن المدفوعات في ١٠ بلدا متخلفا حدود ٦ مليارات دولار )  
 تشرين اول ١٩٦٩ ) ، E. Luas « الاقتصاد ، العالم الثالث »

للبلدان الواقعة في الخانات العليا - كبعض البلدان النفطية او المنجمية ( زامبيا هي المثل الصارخ على ذلك ) - نسب ضخمة جدا منذ الان . ان تطور هذا الصبب خلال عملية التثوير الاستعمارية لا يدع مجالا للشك ، رغم ان الدراسات العلمية نادرة هنا ايضا . فمن الاسهل ادراك هذا التحرك انطلاقا من ميزان مدفوعات البلدان « النامية » . بالنسبة لبريطانيا العظمى ، انتقل الدخل المتأتي من الخارج من ٤٪ من الدخل الوطني عام ١٨٨٠ - ٨٤ الى ١٠٪ عام ١٩١٠ - ١٣ ، وإلى ١٠٪ ايضا بالنسبة للثلاثينات . في فرنسا انتقل من ٢٤٥٪ الى ٥٪ ، وفي الولايات المتحدة ازداد الدخل المتأتي من الخارج ، بين ١٩١٥ و ١٩٢٤ ، بسرعة بلغت ٢٤٣ مرة اكثر من سرعة ازدياد الدخل الوطني (١٦٩) . وبين ١٩٥٠ و ١٩٦٥ ، ازدادت مداخيل الاستثمارات الاميركية في الخارج ٢٤٣ مرة اكثر من مداخيل الاستثمارات الداخلية ، كما انتقلت حصة المداخيل الاولى من ٨٤٨٪ الى ١٧٦٨٪ من الارباح المحلية للشركات الاميركية (١٧٠) .

لكن كل هذه التقديرات تشكو من علة واضحة هي انها ، لاسباب عديدة ، تقلل من تقدير هذه الزيادات حق قدرها ، كما انها لا تدل الا دلالة جزئية على الدور الحاسم الذي يلعبه رأسمال الاجنبي في الاطراف . فالحق ان احصائيات ميزان المدفوعات لا تتناول في افضل الاحوال ، الا الارباح المصدرة فعليا . لكن ما ينبغي القيام به ، هو قياس مجموع الارباح

- (١٦٩) انظر : منظمة الامم المتحدة « الدخل الوطني وتوزيعه في البلدان النافعة النمو » .  
انظر ايضا الوثائق الاخرى لهذه المنظمة ، لا سيما « الدخل الوطني والاتصال »  
انظر اخيرا : Finch « خدمة الاستثمار والبلدان المتخلفة » .  
( I.M.F. Staff papers ap. 1951 ) ، منظمة الامم المتحدة « دور وبنية اقتصادات السوق في الرقيا الاستوائية » ، ص ٢٢ . بالنسبة للهند انظر تقديرات Paish ( ١٩١١ ) ، Shenoy , Birla , Rao ، الخ . . . ( ١٩٢٨ - ٢٩ - ٣٩ ) في Anstey ( المرجع المذكور ) ، ص ٢٩٨ . بالنسبة لأمريكا اللاتينية ، انظر كتاب Winkler المذكور آنفا ( ص ٢٨٤ - ٢٨٥ ) . Roy. Inst. of. int. Af. « مشكلة الاستثمار الدولي » ص ٢٢٢ و ص ١٩ و ١٢٢ حسب Hobson و C.clark . Fois « الدخل الوطني لبريطانيا العظمى في ١٩٢٢ [ The Ec. y. yuin 1933 ] ، تقديرات Stamp و Bawley .  
(١٧٠) Harry Magdoff « عصر الامبريالية » ص ٢١٢ .

الخام التي تحققها رؤوس الاموال الاجنبية ، بما فيها تلك الحصة التي يعاد استثمارها في المكان نفسه والتي يقتضي المنطق ان تحسب مرتين : اولا بمعنى انها ارباح مصدرية ، وثانيا بمعنى انها رؤوس اموال جديدة مستوردة . فهناك قسم هام من النفقات الداخلية هو في حقيقته ارباح حققتها رؤوس الاموال الاجنبية ، لكنها ملحوظة ومنفقة في المكان نفسه ، لا سيما في المستعمرات التي يسكنها الاوروبيون ( روديسيا ، كينيا ، افريقيا الشمالية الخ ) .

ففي مصر مثلا ، بين ١٩٤٥ و ١٩٥٢ ، مثلت ارباح راسالمال الاجنبي بين ٢٠ و ٣٠٪ من الكتلة الاجمالية لتعويضات راسالمال ، كما مثلت الارباح المصدرية ١٥٪ من هذه الكتلة (١٧١) . ان تصدير ارباح راسالمال الخارجي قد قلص في مصر معدل التعاضم بين ١٨٨٢ و ١٩١٤ من ٣٠٪ سنويا ( المعدل الامكاني فيما لو اعيد استثمار هذه الارباح ) الى ١٧٪ ( المعدل الفعلي ) . كما قلصه بين ١٩١٤ و ١٩٥٠ من ٣ او ٤٪ الى ١٤٪ (١٧٢) . في شاطيء العاج انتقلت التحويلات الخاصة من ٧٠٣ مليار C. F. A عام ١٩٥٠ الى ٥٢٠٢ مليار عام ١٩٦٥ ، متجاوزة بكثير تدفق المساعدة العامة ورؤوس الاموال الخاصة التي انتقلت من ٤٦ مليار الى ١٥٤٤ مليار في الفترة اياها (١٧٣) . اما بالنسبة لمجمل بلدان « الاتحاد الجمركي والاقتصادي لافريقيا الوسطى » ( الكامرون ، جمهورية افريقيا الوسطى ، كونغوبرازاقيل ، الغابون ، تشاد ) فقد كان المتوسط السنوي لوجة ارداد الارباح بين ١٩٦٠ و ١٩٦٨ حوالي ٤٤٢ مليار فرنك C F A ، في حين ان المساعدة العامة وموجة تدفق الاستثمارات الاجنبية لم تكن تتجاوز ٣٤٤٤ مليارا (١٧٤) . كذلك تمثل الارباح الخام المصدرية من شاطيء العاج ١٣٪ من الانتاج الداخلي الخام ، و ١٣٪ كذلك بالنسبة لمجمل بلدان الاتحاد المذكور .

على كل حال ، فان هاري ماغدوف يصر بحق على ان يشير الى ان عناصر الاعلام المتوفرة لدينا تجعل معنى الظاهرة محدودة . فقد كان

(١٧١) حسب حساباتنا ، انظر سمير امين ، اطروحة الاحصائيات المذكورة .

(١٧٢) حسن ريانى ، المرجع المذكور ، ص ١٨٦ .

(١٧٣) سمير امين ، « نمو الراسمالية في شاطيء العاج » ص ٢٠٧ .

(١٧٤) سمير امين و C. Coquery ، المرجع المذكور .

التراكم الخارجي لارباح المؤسسات الاميركية تراكما شديدا ، بحيث جعل منها خلال عشرين عاما القوة الاقتصادية العالمية الثالثة . ولنصف اخيرا ، ان المعلومات المتوفرة كلها تشير فقط الى اتساع موجة التدفقات « ياسعار السوق » . بيد ان هذه الاسعار تنطوي سلفا على تحويل قيمة ، وهو تحويل كئيف وغير منظور .

اما ان تؤدي دينامية الاستثمار الخارجي حتما الى قلب ميزان التدفقات - اذ ينتهي ارتداد موجة تدفق الارباح الى التقلب حتما على موجة دخول رأسمال - فهذا ما تيرهنه النظرية كما يبرهنه التاريخ .

ففي حقل النظرية اثار هذه المشكلة نقاشات عديدة (١٧٥) . فلا يتردد « برييتش » في الخلوص الى ان كل اصعدة الاستثمارات الدولية من اجل « نمو » البلدان المتخلفة تصطدم بعقبة لا يمكن تجاوزها ، هي عقبة دفع قوائد هذه الاستثمارات . وعندما بحث « دومار » هذه المشكلة من وجهة نظر البلدان التي تتلقى هذه المداخل ، ادعى ان خصوم تدفق العودة يوسعها ان تبقى بصورة دائمة ادنى من خصوم التقديرات الجديدة لرؤوس

---

(١٧٥) منظمة الامم المتحدة « النمو الاقتصادي لأميركا اللاتينية ومشاكله » ص ٢٢  
Belshaw : ( Presbich ) «النمو الاقتصادي في آسيا» ( Ec . Internaz. Nov. 1952 ) Solant .

« الفاعيل الداخلية لرأس المال المصدر عبر النقطة الرابعة »  
Hinschaw . ( AEL mai 1952 ) « الاستثمار الخارجي والمالة الاميركية »  
Domar - ( AER mai 1952 ) « مفاعيل الاستثمارات الخارجية على ميزان المدفوعات » ( A.E.R déc. 1950 ) Polak : «المشاكل ميزان المدفوعات في البلدان المعاد بناؤها بمساعدة رأسمال الخارجى » ( Q. J. of Ec. Fév. 1943 )  
يقدم Ducros خلاصة لهذه المناقشات في « الاستثمارات الاميركية في الخارج والتوازن الدولي » ( R . mars 1954 ) بالنسبة لما يتعلق بمفعيل اعادة استثمار منظم للارباح ، انظر Balogh « بعض المشاكل النظرية لسياسة الاستثمار الخارجي بعد الحرب » ( oxford Ec. P. Mars 1945 ) Mears « الاستثمار الخارجي والنمو الاقتصادي : فتزويلا ، العربية السعودية وبودتورنكو » ( Inter. Amer. Ec. Af. été 1953 ) Singer : « توزيع الكاسب بين البلدان المستعمرة والمستثمرة » ( A.E.R. mai 1950 ) Yuan Li Wu « استثمار رأسمال الدولي ونمو البلدان الفقيرة » ( Ec. J. mars 1946 ) ، انظر الصرعى الموجز لهذا النقاش عند سمير امين في الاطروحة المذكورة ص ٢٢٥ وما يليها .

الاموال : صحيح ، ولكن شرط ان يعاد استثمار الارباح بشكل منظم في مكانها اي ان يتوسع المجال ( الخارجي ) للانتاج الذي تتيحه هذه الارباح ، بمعدل سريع جدا . الامر الذي لا يمكن الا ان ينتهي الى حد . اما سالان وبولاند فيشددان على المفاعيل الثانوية الفاعلة او الموجهه رواردات المتأية من المركز الذي يقدم رأسمال ( وهما يعتبران هذه المفاعيل « مفاعيل تضخيمية » ) . فلا شيء يؤكد لنا سلفا ان مبدا الايرادية مبدا كاف : اما القول بان الاستثمارات الاكثر ايرادية بالعملة المحلية هي تلك التي ينبغي لها ان تستخلص ، بصورة مباشرة او غير مباشرة ، فائضا بالعملة الصعبة كافيًا من اجل تعويض رأسمال الاجنبي . فيعني الاعتقاد باواليات التصحيح العقوي ، التي سنرى انها تنتمي الى ايدولوجية الاتاقات الشاملة .

التاريخ يشير الى ان دينامية الاستثمار الخارجي مختلفة جدا في البلدان الرأسمالية الفتية ( التشكيلات المركزية الجديدة السائرة على طريق النمو ) - في القرن التاسع عشر في الولايات المتحدة ، اليابان ، المانيا ، روسيا ثم كندا واسرائيل وافريقية الجنوبية فيما بعد - عما هي في التشكيلات الطرفية .

البلدان الرأسمالية الفتية السائرة في طريق النمو المنقل . اي البلدان الذاتية المركز والذاتية الدينامية الى حد كبير . تمكنت من استقبال كتل هامة من رؤوس الاموال الاجنبية . لكن هذا التدفق في الرساميل لم يلعب هنا الا دورا مكملًا - ثانويا من حيث كميته ، ومتناقضا على كل حال . هكذا نجد في الولايات المتحدة ان حصة رأسمال الاجنبي في الثروة الوطنية قد تقلصت تدريجيا من ١٠٪ عام ١٧٩٠ الى ٥٪ عام ١٨٥٠ - ٧٠٪ حتى وصلت الى ١٪ عام ١٩٢٠ ثم ما لبثت ان تلاشت بعد ذلك . كذلك الامر بالنسبة للسويد وكندا والمانيا واليابان واستراليا ، ففي هذه البلدان ادى الاستثمار في مجمله - اجنبيا كان ام محليا - الى اضعاف تعاضم سريع لانه ذاتي المركز ( فلم يحصل والحالة هذه تحويل في مفاعيله التضخيمية ، ولا قابلية للاستيراد اضيفت عليه بشكل متعاضم ) . في هذه الاحوال تنتقل مشكلة تدفق الارباح المصدرة الى صعيد ثان . فقد انتقلت هذه البلدان من مرحلة المستدين الى مرحلة المدين ، واخذت بدورها تصدر رؤوس الاموال

كالتروروبولات القديمة ( بريطانيا العظمى ، فرنسا ثم ألمانيا ) ( ١٧٦ ) .

مقابل ذلك لم يكن وضع بلدان الاطراف على هذا النحو . فهذه البلدان لم تنتقل مطلقا الى مرحلة تصدير رؤوس الاموال ، بل انتقلت من مرحلة المستدين الفتي ( موجة دخول رؤوس الاموال تفوق ارتداد موجة خروج الارباح ) الى مرحلة المستدين القديم ( موجة ارتداد الارباح تفوق موجة الدخول ) . وتاريخ انقلاب الوضع هو بالتأكيد تاريخ متغير . فهو يبدأ بالنسبة لاقدم بلدان الاطراف ، كالارجنتين ، منذ نهاية القرن التاسع عشر . اما بالنسبة لاميركا اللاتينية والبلدان الاسيوية المستعمرة سابقا ( الهند واندونيسيا ) ، فقد اصبحت بشكل عام بلدانا مستدينة « قديمة » منذ عدة عقود ، واهيانا منذ نصف قرن ، بينما بدأت افريقيا الاستوائية تصبح هكذا منذ سنوات قليلة . ان تدمير الثروات الجديدة بما يعود لمصلحة رأسمال الاجنبي ، كالتفط في الشرق الاوسط بعد الحرب العالمية الثانية ، بوسعه ان يتألف من جديد ، وبصورة مؤقتة - موجة جديدة من الاستثمارات ، وان يخلق الى جانب ذلك وضعا شبيها بوضع المستدين الفتي ( ١٧٧ ) . لكن ذلك لا يخرج ابدا عن هذا الاشكال : مستدين فتي -

- 
- Pentland ( ١٧٦ ) « نور رأسمال الكندي في نمو الاقتصاد لبسبل ١٨٧٥ »  
Cleona Lewis . ( Cam . J . Ec . onv . ١٩٥٠ ) « حصة اميركا من الاستثمار  
الخارجي » Kuznets « الاختلافات الدولية في تكوين رأسمال »  
Iversen . ( Ec . App . ١٩٥٣ ) « اوجه نظرية تحركات رأسمال الدولي » لندن  
١٩٣٦ ص ٢٤٤ ( حسب White ) « الحسابات الفرنسية العالية ١٨٨٠ - ١٩١٢ » ،  
كامبريدج ١٩٣٣ ص ١٠٤ ص ٢٧٠ و ٢٨٢ ( حسب Viner « الميزان الكندي للدين  
الدولي » ١٩٠٠ - ١٩٤١ ) ص ٤٤١ ( حسب Graham « التجارة الدولية بموجب  
الاوراق النقدية الكاسدة » : الولايات المتحدة ١٨٦٢ - ١٨٧٩ ) .  
Iversen ( ١٧٧ ) انظر سمير أمين ، الاطروحة المذكورة ص ٢٢٨ - ٢٣٨ . مصادر :  
المرجع المذكور ص ٤٢٧ حسب William's . « التجارة الارجنتينية الدولية بموجب  
الاوراق النقدية غير القابلة للتحويل ١٨٨٠ - ١٩٠٠ » . كامبريدج ١٩٢٠ .  
Bloch Loiné « منطقة الفرنك » باريس ١٩٥٦ ص ٩٢ الى ١٤٦ . Wallich  
« المشاكل النقدية في اقتصاد تصديري » كامبريدج ١٩٥٠ ص ٢٣٠ الى ٢٢٢ ،  
Spiegel « البرازيل : تصنيع مشتم وتضخم مزمن » ص ١٢٠ . منظمة الامم  
التحدة « النمو الاقتصادي في الشرق الاوسط ١٩٤٥ الى ١٩٥٤ ص ٧٢ - ٧٧ » .  
S. D. N « شبكة التجارة الدولية » .



مستدين قديم .

وما يصح على ميزان رؤوس الاموال الخاصة يصح كذلك على ما يتعلق بميزان التدفقات العاملة . ورغم ان شروط التدفقات العامة تعتبر ملائمة بصورة خاصة ( نسبة هامة من الهبات - تسهيلات في معدلات قوائد القروض الخ . . ) يبقى ان اهتلاك الدين العام يمتنع سلفا ( عام ١٩٦٥ - ٦٧ ) ٧٣٪ من تدفق المساهمات الجديدة في افريقيا ، ٥٢٪ في آسيا الشرقية ، و ٤٠٪ في آسيا المدارية والشرق الاوسط ، و ٨٧٪ في اميركا اللاتينية . وفقا لحسابات البنك الدولي للتمير والانماء ، اذا بقيت قيمة القروض الجديدة خلال عشر سنوات على حانتها الراهنة ، فان هذه النسب سوف تصبح عام ١٩٧٧ : ١٢١٪ ، ١٣٤٪ ، ٩٧٪ و ١٣٠٪ على التوالي بالنسبة لكل من المناطق المذكورة . وهكذا يكون العالم الثالث بأسره قد اصبح الى حد بعيد « مستدينا قديما » بالنسبة لما يتعلق بالتدفقات العامة (١٧٨) .

نستطيع ان نستنتج من هذه التجارب التاريخية التي مرت بها الاطراف ، انه بمقدار ما يتم تهمير الثروات - بمقدار ما يشم نمو التخلف - يتجه ميزان المدفوعات في الاطراف نحو التدهور ، وذلك ، في آن واحد ، لان الاطراف تنتقل من مرحلة المستدين الفتي الى مرحلة المستدين القديم ، ولان التسويق المتعظم للاقتصاد ضمن اطار التخصص الدولي ييسر المتكافئ . يولد موجات استيراد تضى على صورة متعاضمة ثانية غير مباشرة (١٧٩) .

ان انقلاب ميزان التدفقات المالية يمكن ان يؤخر - طالما كان بالامكان اعادة استثمار ارباح رأسمال الاجنبي بصورة منظمة . هكذا يكون الامر خلال الفترات المزدهرة التي يمر بها التهمير الاستعماري . لكن الشدة الوطنية ، في هذه الحالة ، تمر شيئا فشيئا تحت الرقابة المتعاضمة التي يفرضها رأسمال الاجنبي ، هذا يعني ان الاجانب يستحوذون على نسب متعاضمة من « الارباح » التي يحققها التهمير . الى جانب هذه الاولية الاساسية تضاف القوة التنافسية المتعاضمة التي يملكها القطاع الرأسمالي الاجنبي ، الذي يلجأ في بعض الاحوال ، الى طرد رأسمال

(١٧٨) تفوي Pearson « الشركة في النمو » Praeger ، نيويورك ١٩٦٩ .

(١٧٩) انظر دراستنا حول ميزان المدفوعات ( الفصل ٥ )

المحلي من مواقفه ، بعد ان كان رأسمال هذا قد تكون اثناء المراحل  
الاول من الانخراط في السوق الدولية . هكذا كانت الحال ، على سبيل  
المثال ، في السنغال . فبعد ان ركبت البرجوازية المحلية في هذا البلد  
موجة نمو اقتصاد تعاملي في القرن التاسع عشر ، عادت فانهارت  
واندثرت فيما بعد بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٤٠ (١٨٠) .

ان التحويل التدريجي الثروة الوطنية الى الايدي الاجنبية بوسعه ان  
يصل ، كما في افريقيا السوداء ، الى نسب مرتفعة جدا : فتسبة ١٥ الى  
٨٠ ٪ من المنتج الداخلي النقدي الخام لبلدان افريقيا السوداء ، نتأتى  
من القطاع الاجنبي (١٨١) . في شاطيء العاج كانت المداخيل الاجنبية  
تمثل عام ١٩٦٥ ، ٤٧ ٪ من المنتج غير الزراعي في البلد و ٣٢ ٪ من  
المنتج الداخلي الخام (١٨٢) . في المغرب عام ١٩٦٥ بلغت هاتان النسبتان  
على التوالي ٧٠ ٪ و ٥٧ ٪ (١٨٣) .

بالطبع هناك قوى تحول دون ان يصل التعاضم الهندسي للارباح  
الاجنبية الى الاحجام الهائلة حقا التي يمكننا حساب رياضي بسيط من  
استنتاجها . وهذه القوى هي التي تمنع مجموع مداخيل رأسمال من  
الاستيلاء على حصة متعاضمة من الدخل داخل الاقتصاد . كل هذه الاسباب  
- عدا « الحوادث » النقدية ( تضخم ) والسياسية ( تأميمات ) - تنتمي  
الى تدني معدل الربح . فلو كان تعويض رأسمال مستقرا - لكان تراكمه  
يؤدي الى ازدياد حصة الارباح في الدخل الوطني . اضعف الى ذلك ان  
تسمة معدل الربح تسمة متساوية على الصعيد العالمي ، وتحويل القيمة

---

(١٨٠) سمير امين « عالم الاعمال السنغالية » باريس ١٩٦٩ .

(١٨١) منظمة الامم المتحدة « الدخل الوطني وتوزيعه في البلدان الناقصة النمو ، الدور  
والبنية » ص ١٤ و ١٩ . H. Durand « مقال حول التوضيح العامة لافريقيا السوداء » .  
انظر كذلك سمير امين ، الاطروحة ص ٢٢٢ - ٢٢٣ .

(١٨٢) سمير امين « نمو الراسمالية في شاطيء العاج » ص ٢٩٩ .

(١٨٣) سمير امين « اقتصاد المغرب » الجزء الاول ص ١٨١ - ١٨٥ .

من الاطراف نحو المركز الذي يرتبط به ، يقشع الحصص المتعاطمة التي تعود لراسمال الاجنبي في المنتج الفعلي للاطراف ، وذلك لان المحاسبة الوطنية لا تدرك تدفقات التحويلات « غير المنظورة » .

يبقى ان في نموذج البلد « المنخلف - المزدهر » - في اقصى الحدود، روديسيا او افريقيا الجنوبية - يصبح استقطاب الرقابة على الثروة الوطنية في ايدي الاقليات امرا متطرفا . فالمنظومة بحد ذاتها متفجرة .

### هـ - الانتقال المحتجز La Trans . bloquée

تبين لنا التجربة التاريخية ان نمو التخلف ليس نموا منتظما ولا تراكميا كما هي الحال بالنسبة لنمو الراسمالية في المركز . بل هو على العكس نمو متذبذب يتألف من مراحل تعاضم سريعة للغاية - ممن « معجزات اقتصادية » يتلوها احتجازات فظة ، و« كبوات » . هذا « الاحتجاز » يتجلى عبر ازمة مزدوجة ، تتناول المدفوعات الخارجية والتمويلات العامة ، تشكل ظاهرة مزمنة في تاريخ « العالم الثالث » . ونحن نقدم هنا الترسمة النظرية لهذه الازمة .

لنفترض اقتصادا طرفيا يتعاضم بمعدل ٧ ٪ سنويا ، ولنفترض ان معامل راسمال هو ٣ ( تقدير متواضع ) ، ففي هذه الحال ينبغي ان تمثل الاستثمارات نسبة حوالي ٢٠ ٪ من المنتج الداخلي الخام . لنسلم الان بان نصف هذه الاستثمارات قد كان معمولا من قبل رؤوس اموال اجنبية تتلقى تعويضات بمعدلات قدرها ١ ٪ ( تقدير متواضع كذلك ) . فخلال عشر سنوات تمثل رؤوس الاموال الاجنبية المتراكمة ، والحالة هذه ، ٧٥ ٪ من المنتج الداخلي الخام ، وتمثل خلال عشرين سنة ١٢٥ ٪ من هذا المنتج ، كما ان تدفق الارباح المرتدة سوف يمثل بدوره ١١ ٪ و ١٩ ٪ بالتسوية للحالتين على التوالي . فاذا ازدادت الواردات بنفس وتيرة ازدياد المنتج ، لا يعود يوسع ميزان المدفوعات الخارجية ان يتوازن ، الا اذا تمكنت الصادرات من التزايد بوتيرة ارفع بكثير من ١٢ ٪ سنويا . الترسمة التالية تشير الى عناصر دينامية التعاضم هذه .

العام الضرون	العام العشر	العام صفر	
			التوازن الاقتصادي العام
٢٠٠	٢٠٠	١٠٠	المنتوج الداخلي الخام
١٠٠	٥٠	٢٥	+ الواردات
١٢٥	٥٢	١٥	- الصادرات
٣٦٥	١٩٧	١١٠	= الامكانيات المتوفرة
٢٨٥	١٥٧	٩٠	الاستهلاك الخاص والعام
٨٠	٢٠	٢٠	+ الاستثمارات السنوية
( ٤٠ )	( ٢٠ )	( ١٠ )	( منها تمويل خارجي )
( ٥٠٠ )	( ١٥٠ )	( صفر )	رؤوس اموال اجنبية متراكمة )
			ميزان المدفوعات
١٢٥	٥٢	١٥	الصادرات
٤٠	٢٠	١٠	+ تعلق رؤوس الاموال الاجنبية
١٧٥	٧٢	٢٥	= المجموع
١٠٠	٥٠	٢٥	الواردات
٧٥	٢٢	صفر	+ تعلق الارباح المرتدة

على كل حال ، فالتوازن الاقتصادي سيتضمن تعافلا في الاستهلاك اقل من التعاظم في الانتاج ، الذي هو هنا بمنزلة ٦ ٪ . هذا يعني ان نسبة متعاطمة من الارباح المحققة بفعل التقدم التدريجي للانتاجية ، لن يصار الى توزيعها بشكل مداخل متوفرة ( كما لو ان القابلية الوسطية « العفوية » للتوفير ، وهذا هو واقع الحال ، لم تحقق - او تكاد - اي تقدم تدريجي . )

من جهة ثانية ، اذا كان الضغط الضريبي قد بلغ حده الاقصى واستقر عليه ( ٢٢ ٪ من المداخل الموزعة : المخصصة للاستهلاك مثلا ) ، واخذ بالامتبار حاجات تمويل الاستثمارات العامة ( النصف الاخر من الاستثمارات ) ، فان توازن التمويلات العامة يقضي والحالة هذه ان يتعاطم تخرج الاستهلاك العام الجاري بمعدل اشد انخفاضا ( ٤ الى ٥ ٪ فقط ) ، اي ان تشمل النفقات العامة الجارية نسبة متناقصة من المنتوج

الداخلي الخام ، كما تبين ذلك الترسمة التالية :

العام الضرون	العام العاشر	العام صفر	
٤٠٠	٢٠٠	١٠٠	النتوج الداخلي العام
٢٨٥	١٥٧	٩٠	الاستهلاك الوطني
٦٤	٢٥	٢٠	المقتنيات العامة
			النفقات العامة
٢٤	١٥	١٠	النفقات الجارية
٤٠	٢٠	١٠	الاستثمارات

ويديهي ان الامور لا يسعها ان تتم على هذا النحو .  
 اذا كانت صادرات هذا المنتوج او ذلك ، او هذا البلد او ذلك ، بوسعها ان تتعاطم بوتيرة مرتفعة جدا خلال فترة معينة ، فان الصادرات -  
 المعدة للمركز - في مجمل الاطراف ، لا يسعها ان تتعاطم بسرعة تفوق  
 سرعة طلب المركز ، اي بما يساوي على وجه التقريب وتيرة تعاطم  
 المركز : فتعويض التأخر التاريخي امر يستحيل ان يقوم على قامسدة  
 التخصيص الدولي . لكن هناك ما هو اخطر : فعلى هذا الاساس ينبغي  
 ان تتعاطم واردات الاطراف بسرعة تفوق المنتوج الداخلي الخام ، هذا هو ،  
 على كل حال ، الاتجاه التاريخي الملاحظ . وهو امر يتفسر بسهولة ، قبل  
 كل شيء لسببين اساسيين . اولاً : ان التخصيص الدولي يعني بالنسبة لبلد  
 من بلدان الاطراف تقليصا نسبيا لمروحة انتاجه ( فهو في احسن  
 الاحوال ، اذا كان متخصصا تخصصا تاما ، لا ينتج الا سلعة واحدة : هي  
 السلعة المصدرة ) في حين ان ازدياد الدخل الذي يمر عن التعاطم  
 يعني توسيعا لمروحة الطلب فيه . فالتوازن لا يمكن ان يتحقق ما لم يعتمد  
 الى استيراد هذه المنتوجات التي تنقصه بكمية متعاطمة . ثانياً : ان  
 التضخم الذي يتصف به التخصيص الدولي ، ينطوي على تعاطم اسرع  
 للواردات الوسيطة . يضاف الى ذلك ما ينطوي عليه تآكل واسباب المال والنفقات  
 العامة من واردات مباشرة وغير مباشرة بشكل بالغ الارتفاع .  
 من جهة اخرى ، ينبغي ان تتعاطم النفقات الجارية بسرعة تفوق  
 سرعة الدخل . فهناك اسباب عدة تفرض ذلك . الاستثمارات العامة  
 المخصصة للبنية التحتية ، وهي استثمارات يفرضها التخصيص الدولي ،  
 تتضمن نفقات متواترة على شؤون الحسير لا يمكن تلافيا ، وهي لا بد  
 لها من التعاطم ، شأنها شأن الاستثمارات المراكمة ، اي بسرعة اكبر من  
 المنتوج . والرصيد الباقي المتوفر من اجل تأمين الخدمات الاجتماعية

الجوهرية للتعاضد ( تعليم ، صحة ، دون ان تأخذ بالاعتبار الحاجات الادارية التقليدية ) لا يمكن تقليصه من حيث القيم النسبية بصورة ماسطة الى هذا الحد aussi drastique : فالاتجاه العفوي هنا هو ، على العكس ، اتجاه نحو رفع حصة هذه النفقات . غير ان الضغط الضرائبي له حدود ، علما بأن هناك قسما هاما من ارباح الانتاجية لن يكون من الممكن توزيعه .

ان الازمة المزدوجة التي تشهدا الاموال العامة والخارجية هي اذن ازمة لا مفر منها ، ومن هنا يصبح التعاضد محتجزا . ان اواليه هذه الدينامية لن يكون بوسعها ان تقوم بعملها الا اذا صير الى الانطلاق من مستوى انخراط دولي ضعيف ، وصير بفتة الى تنمية « ثروة » من الثروات التي يهتم المركز بالحصول عليها ( مما يسمح بتعاضد شديد للصادرات ) ، واجتذب « الازدهار » الذي ينتج عن ذلك تدقعا هاما لرؤوس الاموال الاجنبية ، واستطاع الضغط الضرائبي ، الضعيف في البداية ، ان يرتفع تدريجيا . عندئذ يصبح التعاضد بالضرورة تعاضدا شديدا : فتحدث « المعجزة » . لكن لهذه المعجزة حدا : وهذا الحد هو تفويت فرصة الاقلاع ، مهما بلغ مستوى « دخل الفرد الواحد » . هكذا يتفر لنا كيف لم يتمكن اي بلد من « البلدان المتخلفة » حتى الان من « الاقلاع » ، سواء كان من بين تلك البلدان التي يبلغ الدخل فيها ٢٠٠ دولار ، او من بين تلك التي يتجاوز فيها هذا الدخل ١٠٠٠ دولار او ٢٠٠٠ دولار ! فالنمو الذاتي المركز والذاتي الدينامية لا يصبح في هذه البلدان نموا ممكنا على الاطلاق ، في حين انه كان كذلك منذ البدء فسي المركز ، رغم مستويات الدخل المنخفضة جدا . ان سخر الترسيمات التي تتناول « خطط النمو » المبني على رفع تدريجي « للمساعدة الخارجية » بمقدار ما يزداد الدخل ، ينشأ عن هذا المعجز المحيق « بنظرية » تقتصر على بعض المقولات الباطلة ( « قابليات التوفير » « قابليات الاستيراد » الخ ) وعلى المعالجة الخرقاء لبعض الادوات البسيطة ( جداول الصناعات الدولية الخ ) ، مما يجعل « النظرية » عاجزة عن تحليل التناقضات التي تعتمل في صلب دينامية مبنية على « التخصص الدولي » . وما يدعو للاسف ان الامثلة على هذه التمارين « التخطيطية » السخيفة ما زالت تتكاثر وتنتشر ( ١٨٤ ) .

لقد قدمنا ، في سلسلة من الاعمال حول بعض البلدان الافريقية ، امثلة عيانية وحافلة بالارقام عن اواليات احتجاز التعاضد هذه ( ١٨٥ ) .

( ١٨٤ ) ولتجنب اعداد لائحة بها : فهي ستكون لائحة طويلة جدا الا يتبين ان نذكر عليها

جميع الاممال التخطيط في افريقيا .

( ١٨٥ ) سمير امين « الاقتصاد المغرب » لا سيما الظلام . « نمو الرأسمالية في شاطيء



## الفصل الثاني

### القسم الثالث

#### التشكيلات الاجتماعية للراسمالية الطرفية

ان اتجاه نمط الانتاج الراسمالي لان يصبح نمط الانتاج الوحيد، عندما يكون مبنيا على توسيع السوق الداخلية وتمييقها ، يرافقه اتجاه البنية الاجتماعية في المركز نحو الاقتراب من النموذج الخالص الذي يتحدث عنه « رأسمال » ، هو المتصف بتمحور الطبقات الاجتماعية حول طبقتين اساسيتين : البرجوازية والبروليتاريا . فالطبقات الاجتماعية المكونة على قاعدة انماط انتاج قديمة ( ملاكون عقاريون ، حرفيون ، باعة الخ . ) تضحل او تتحول ( الى برجوازية زراعية مثلا ) . لا شك ان المنظومة الاجتماعية تولد تفرعات جديدة، بمقدار ما تنج من جهة اخرى نحو التبيط : « ياقات بيضاء » و « ياقات زرقاء » ، كادرات وشفيلة غير مهرة، شفيلة وطنيون واجانب ، الخ . لكن هذه التفرعات الجديدة تقع ضمن اطار الانقسام الجوهرى بين برجوازية وبروليتاريا ، اذ ان جميع الفئات الاجتماعية الجديدة النامية ، تناف من مأجوري المنشأة الراسمالية . فالمحل الذي تقع فيه التفرعات الجديدة ليس هو الحيز الاقتصادي اذن ، اذ ان اوضاع الفئات الجديدة ، من وجهة النظر هذه ، هي متماهة ( كلهم يبيعون قوة عملهم ) ، بل هو الحيز السياسى او الايديولوجى . الى ذلك ، فان تمركز المنشأة - الاحتكارات - يبدل الاشكال التي تظهر البرجوازية من خلالها . لكن ما يسمى بالتفرع الثانى *dichotomia* الذي ينشأ بين الملكية (المبعثرة) والرقابة (التي تكون قد انتقلت الى ايدي تقنيى البنية *technostructure* ما على حد التمييز الجديد الذي يستعمله « غالبريت » ) ليس الا وهما ، اذ ان « التكنوقراطيين » الذين يتخذون القرارات ، انما



العلج (الغلاصة) . سير امين و C. Coquery « من الكونفرس الفرنسى المسى  
الاتحاد الجيرمى والاتحاد لافريقيا الوسطى U.D.E.A.C « انظر كذلك مقالاتنا :  
غانا ، ليبيا ، ومالى فى انسيكلوبيليا اونيفرساليى .

يتخلونها وفقاً لمنطق ومصالحه رأسمال الذي يمارس رقابة مركزية أكثر فأكثر ، الأمر الذي يعني ببساطة أن عملية التشارك أصبحت موضوعياً ناضجة . مع ذلك فإن كون البنية الاجتماعية في نمط الإنتاج الرأسمالي قد أصبحت مصاغة على هذا النحو بصورة مباشرة من قبل حركة الاقتصاد الخاصة ، يؤدي إلى **الحلجة ما هو اقتصادي - أي أنه يؤدي إلى الاقتصادية بوصفها أيديولوجية** . فبنشأ الوهم عندئذ بأن الاقتصاد قوة فوق المجتمع لا قبل له بالسيطرة عليها . هذا هو مصدر **الاستلاب الحديث** (مقابل استلاب المجتمعات ما قبل الرأسمالية الذي يقع في حقل الأيديولوجية التي تجسد التعبير عنها عندئذ في الدين) . كما أنه السبب الذي يدعي الاقتصاد من أجله احتلال كل مواقع العلم الاجتماعي .

مقابل ذلك ، إذا كان نمط الإنتاج الرأسمالي المتقدم من الخارج ، كما بينا ، أي المبني على السوق الخارجية ، لا يتجه نحو الفرد ، بل يتجه فقط نحو أن يصبح نمط الإنتاج المسيطر ، ينشأ عن ذلك أن تشكيلات الأطراف لن تتجه نحو هذا المحور الجوهري المذكور . فعلى نقيض التجانس المتعاطف التشكيلات الاجتماعية سوف نجد التباين والتغاير المستمرين في تشكيلات الأطراف . وهو تباين لا يعني الترافف ( « الثنائية » ) . فكما أن انماط الإنتاج ما قبل الرأسمالية تكون مندمجة هنا في منظومة موحدة ، وتكون مسخرة لغايات رأسمال المسيطر الخاصة ( إذ ينتج الفلاح ضمن نطاق نمط إنتاجه القديم ، لكنه ينتج ، بالتالي ، منتجات مصدرة إلى المركز ) ، كذلك فإن البنى الاجتماعية الجديدة تشكل مجموعة ذات بنية وسلم تراتبي ، يسيطر عليها « الغائب الأكبر » في المجتمع الكولونيالي : تعني البرجوازية المتروبولية المسيطرة . ينتج عن ذلك بصورة بديهية أنه ، مثلما لا يمكن أن تفهم المنظومة الاقتصادية الطرفية بذاتها ، لأن علاقاتها مع المركز علاقات جوهرية ، كذلك البنية الاجتماعية للأطراف هي بنية مبتورة ، لا يمكن فهمها إلا إذا وضعت في موضعها الصحيح : كعنصر في بنية اجتماعية عالمية .

إن صيغة التشكيلات الطرفية يمكن أن تكون إذن صيغة متغيرة . والواقع أن هذه الصيغة تتوقف على طبيعة التشكيلات ما قبل الرأسمالية المتحممة ، من جهة ، وعلى صيغ هذا الاقتحام الخارجي ، من جهة أخرى .

أما التشكيلات ما قبل الرأسمالية التي صير إلى اقتحامها فيبدو لنا أنها تنتمي إلى طرازين جوهريين : التشكيلات الشرقية والأفريقية من جهة ، والتشكيلات الأميركية من جهة أخرى .



اما بالنسبة للتشكيلات الاولى فقد سبق ان قلنا انها كانت عبارة عن خليط مركب من انماط انتاج مختلفة ، تحت سيطرة النمط الاتساوي ، سواء كان هذا النمط ناضجا قبل اوانه ( اي مرتكزا الى جماعة قروية نشيطة ) او كان متطورا ( وفي هذه الحالة فهو يتطور نحو الانتاج الاقطاعي ) ، علما بأن نمطي الانتاج السلمي البسيط او العبودي قد كانا في خدمة هذا النمط المسيطر . هذا من جهة . ومن جهة اخرى ، هي خليط مركب من علاقات تجارة بعيدة مع تشكيلات اخرى . كما ذكرنا ان الطراز البسيط الناضج قبل اوانه كان الطراز « الافريقي » ، وان الطراز المتطور كان « الاسيوي والعربي » . اما التشكيلات التي نسميها اميركية فتختلف عما ذكرنا . فالعالم الجديد لم يكن خاليا من البشر لدى اكتشافه من قبل الاوروبيين . لكنه سرعان ما امتلا بسكان من المهاجرين الذين جاؤا اليه قبل ان يحقق نمط الانتاج الرأسمالي في المركز انتصاره النهائي ( اي قبل الثورة الصناعية ) . اما السكان الاهليون فقد طردوا او ايدوا ( اميركا الشمالية ، الانتيل ، الارجننتين البرازيل ) ، او اخضعوا نهائيا لمتطلبات رأسمال التجاري الاوروبي ( اميركا الاندين ) . كما ان رأسمال التجاري - الجدد الاول لرأسمال النهائي - قد كون لنفسه في اميركا ملحقات . واقام فيها منشآت لاستغلال المعادن الثمينة ( لا سيما الفضة ) ولانتاج بعض المنتجات الغريبة ( السكر ، ثم القطن ، الخ ) . وهكذا كان رأسمال التجاري الاوروبي باحتكاره لهذا الاستغلال ، يراكم رأسمال مالي ، وهو رأسمال جوهري في عملية التكون اللاحقة لرأسمال النهائي . اما اشكال هذا الاستغلال الملحق ، فقد كانت متنوعة : اشكال « اقطاعية - موهومة » . Pseudo ( الانكومياندا في اميركا اللاتينية ) او « عبودية - موهومة » ( الاستغلال المنجمي ) او عبودية ( مزارع البرازيل والانتيل والمستعمرات الانكليزية الاستوائية من اميركا الشمالية ) . وهذه كلها كانت في خدمة الرأسمالية الاوروبية الناشئة : فهي على كل حال كانت تنتج من اجل السوق ، مما يحول دون خلطها مع نمطي الانتاج الاقطاعي او العبودي الفعليين . الى جانب ذلك عمدت هذه الملحقات بالذات الى انماء ملحقاتها الخاصة بها : المنشآت المكلفة بأن توفر لها الغذاء من اجل اليد العاملة التي تستخدمها ، والمواد من اجل استقلالها . وقد ظهرت هذه المنشآت الملحقة بمظهر « اقطاعي » احيانا ، لا سيما في اميركا اللاتينية مع الاستغلال العظيم اتربية المواشي ، لكنها لم تصبغ على الاطلاق اقطاعية فعلا ، نظرا لانها معدة من حيث وظيفتها بالاصل ، للانتاج من اجل السوق الرأسمالية . انها تنتمي في الغالب لنمط الانتاج السلمي الصغير البسيط ،

المكون على اراض سائبة ومدن طليقة ، بواسطة المهاجرين الاوروبيين ، لا سيما الانكليز منهم في اميركا الشمالية : مزارعون وحرفيون ينتجون هنا ايضا من اجل سوق المناطق الزراعية الملحقة براسالمال التجاري .

اما اشكال الاقتحام فهي ايضا متنوعة ، فالاميركتان وآسيا والمشرق العربي وافريقيا السوداء لم يصر الى تحويلها بنفس الطريقة ، لانها لم تنخرط في العلاقة مع المركز في نفس المرحلة من مراحل النمو الرأسمالي ، وبالتالي فهي لم تضطلع بنفس المهام في عملية النمو .

### التشكيلات الطرفية الاميركية والشرقية .

لمعبت الاميركتان دورا جوهريا في الفترة التجارية . فقد اكتسبت اميركا اللاتينية في تلك الفترة بنياتها النهائية الجوهريّة التي سوف تظل تطعمها حتى يومنا هذا . وسوف تصبح بنياتها الجوهريّة قائمة على الرأسمالية الزراعية ذات الاراضي الواسعة ( اللاتيفونديّة ) التي تعتمد في قوة عملها على فلاحين من الكاتبة الدنيا ( كادحون وعبيد قدماء ) . يضاف الى ذلك نشوء برجوازية تجارية كوميرادورية محلية عندما يسمح بذلك تعطط الاحتكار في المتروبول . بالمقابل هناك عالم مديني صغير ( حرفيون ، تجار صفار ، موظفون ، خدم ، الخ ) يتكون على صورة العالم الاوروبي في ذلك العصر .

اما الاستقلال فيبكرس في بداية القرن التاسع عشر تحويل السلطة الى ايدي الملاكين العقاريين والبرجوازية الكوميرادورية المولدة ثم يلي ذلك استمرار البنى وتدعمها على امتداد القرن ، ازاء تكثف التبادلات مع المتروبول الجديد ، بريطانيا العظمى ، الذي اقام في القارة شبكة من المصارف ومراكز الاستيراد والتصدير ، وتمكن من ان يستمد ارباحا اضافية من تمويل القروض العامة للدول . ثم ان نشوء رؤوس الاموال النفطية والمنجمية في القرن العشرين ( وهي في معظمها اميركية شمالية ) ، ونشوء الصناعات التي تقوم مقام الواردات ، بعد ذلك ، قد ولد بروليتاريا محدودة ، كانت شرائحها العليا تبدو فئات «ذات امتيازات» نسبيا، بمقدار ما كانت الازمة الزراعية تتجلى عبر الافقار المتواصل للفلاحين المدممين وتعاضم البطالة في المدينة والريف . في بعض الاحيان ، وبلاشتراك مع واسالمال الاجنبي منذ البدء ، كانت الاوليفارشية المؤلفة من الملاكين العقاريين ومن التجار الكوميرادوريين تستثمر بعض رؤوس الاموال ( المتراكمة في الزراعة والتجارة )

في الصناعة الخفيفة الجديدة وفي النشاطات ذات الإيرادية المرتفعة المرتبطة  
بالإتساع المديني المتعظم ( استثمارات عقارية ، « ثالثة » ، الخ . ) . ان  
ما يميز هذا الطراز من التشكيلة الاجتماعية هو : ( ١ ) طابعها الاوليغارشي ،  
« فالبرجوازية » الجديدة - المدينية - هي نفس الطبقة ، المكونة من نفس  
العائلات التي كانت تتكون منها طبقة الملاكين العقاريين الكبار والتجستار  
الكمبرادوريين ، ( ٢ ) نموها في ركاب راسالمال الاجنبي المسيطر ( ١٨٦ ) .

اما في آسيا والعالم العربي فقد كانت نقطة الانطلاق متأخرة زمنا الى  
حد بعيد . فلم تتحول الطبقات « الاقطاعية » القديمة الى ملاكين راسماليين  
كبار ينتجون من اجل السوق العالمية ، الا في النصف الثاني من القرن التاسع  
عشر . وعلى كل حال ، فالنمو الذي شهده هذا الطراز كان نموا متفاوتا جدا  
وام يمس الا جانبا ، كان في بعض الاحيان محصورا للغاية ، من القسارة  
المترامية الاطراف . والحالة القصوى التي يمكن ان تؤخذ كمثال هنا هي  
حالة مصر ، حين تحولت كليا على يد بعض الالاف من ملاكها الكبار ، الى  
مزرعة للقطن لمصلحة « اللانكاشير » . ان حيوية الجماعة الريفية ، في  
مناطق عديدة ، قد تقف مدة طويلة جدا في وجه نمو الراسمالية الزراعية ،  
وتفلق في ذلك ، الا ان معارضتها هذه تكون اضعف في الهند ، حيث اعطت  
السلطة الانكليزية « للزميتدار » الهنود حق تملك الاراضي وقضت بالعنف على  
الجماعات الريفية ، كما تكون معارضة اقوى في الصين وفي مناطق عديدة  
من الشرق الفارسي والعثماني وهي مناطق كانت قد نجت من الاستعمار  
المباشر ، بينما شكلت مصر الاستثناء الاقصى لنمو الاراضي الكبيرة لعموم  
راسماليا . ينبغي انتظار الفترة المعاصرة تماما ، التي تلت الحرب العالمية  
الثانية ، بالنسبة لمعظم الحالات ، حتى نرى راسمالية زراعية صغيرة - من  
الفلاحين الاغنياء ( من طراز الكولاك ) - تبدأ بالظهور جديا ، لا سيما عندما  
تعمد الاصلاحات الزراعية الى تصفية الملكية او تحديدها . ان الطابع المتأخر  
والمحدود لنمو الراسمالية الزراعية وللظواهر الخاصة ببنى العالم المديني  
وبايديولوجية وثقافة الطبقات الجديدة المسيطرة ، المنبثقة من تحول الطبقات

André G. Frank

(١٨٦) انظر الكتاب الجوهرى حول هذه البنى وهذا الترخيف

« الراسمالية والتخلف في اميركا اللاتينية » ( باريس ، ١٩٦٨ ) وفي هذا الكتاب

لائحة المراجع الفنية باسماء الاعمال الاميركية اللاتينية التي عالجت هذه المشاكل .

انظر كذلك Michel Gutelman المرجع المذكور الفصل الاول .

القديمة ، او الخاصة باشكال الاستعمار ، قد حدثت جميعا ، بأشكال متفاوتة، من اتساع القطاع التجاري الكمبرادوري ، اما لصالح شركات اوروبية واما لصالح برجوازية اجنبية ( برجوازيات شرقية مثلا ) . بعد ذلك ، وكما حصل في اميركا اللاتينية ، عمد راسالمال الاجنبي الى انشاء بعض الصناعات المشتتة وتمكنت الاوليغارشيات المحلية من الاشتراك بالنشاطات الجديدة هذه . هكذا تتجه بنية هذه التشكيلات اتجاها حثيا نحو الاقتراب من بنية اميركا اللاتينية ، ويصار الى ادراك التأخر بمقدار ما تزداد سرعة ولوج الصيغ الحديثة لراسالمال الاجنبي ( ١٨٧ ) .

### التشكيلات الطرفية الافريقية .

هذا التأخر هو الذي تمر افريقيا السوداء حاليا في مرحلة ادراكه بعد ان كانت آخر من تم دمجها في المنظومة . فقد كانت افريقيا السوداء خلال ثلاثة قرون ، ملحقا من ملحقات اميركا ، وظيفته ان يزودها باليد العاملة المستعبدة . الا ان اصطياد الرجال المعم على امتداد القارة ، كان له اثره على تحويل التشكيلات السابقة ، حتى قبل الاستعمار . فهو قد ساهم الى حد بعيد في تكوين تشكيلات من المونارشيات العسكرية التي ركبت فوق جماعات قروية صلبة . كما انه ادخل الى بعض المناطق الساحلية ذات الصلة المباشرة مع وكالات تجار العبيد نمط انتاج استعبادي جديد ( ١٨٨ ) . ثم ان افريقيا ، بعد ان احتلت في نهاية القرن التاسع عشر ، وبعد ان لم يصر مطلقا الى تنميتها قبل الحرب العالمية الاولى ، وصير الى ذلك بشكل بسيط في

( ١٨٧ ) انظر : حسن رياض « مصر الناصرية » باريس ١٩٦٦ . شارل عيسوي « التاريخ

الاقتصادي للشرق الاوسط ١٨٠٠ - ١٩١٤ » منشورات جامعة شيكاغو ١٩٦٦

( ١٨٨ ) Walter Rodney « الرق الافريقي والاشكال الاخرى للقمع الاجتماعي في

الساحل الغربي ضمن سيال تجارة العبيد الاطلسية »

{ Jour. of Af. History no 3, 1966 } والاولى يذكرنا بان « خزون » العبيد

عند سكان الشواطئ قد ادى الى تكوين اشكال جديدة من الاستغلال العبودي عند هذه

الشموب Catherine Coquery - Vidrovitch « من تجارة الرقيق السي

استغلال مزارعي النخيل في الداهومي : القرن التاسع عشر » صدر عن حلقة دراسات

A. I. A ( فريتاون ١٩٦٩ ) . K. Omwuka Dike. « التجارة والسياسة في

دلتا النيجر ١٨٢٠ - ١٨٨٥ » ، اوكلورد ١٩٥٦ .

فترة ما بين الحربين ، التي كانت فترة ركود نسبي بالنسبة للرأسمالية على الصعيد العالمي ، خضعت لاستعمار مباشر ، قظ وبسيط ، لم يكن من شأنه ان يكون بين سكانها ما كوته في القارتين الاخرين من رأسماليين زراعيين كبار ومن تجار كمبرادورين . مع ذلك ، فان افريقيا تترك هذا التأخر بايقاع متسارع منذ نهاية الحرب العالمية الثانية . ان الفكرة القائلة بان افريقيا السوداء هي القسم الاشد تأخرا والاكثر جمودا في العالم المتخلف ، هي دون شك واحدة من اكثر الافكار المسبقة خطأ : بل لعلها بقية من بقايا العنصرية . ان افريقيا السوداء قد تكون ، على العكس ، القسم الذي خضع لاكثر التحولات عمقا في العالم الثالث خلال نصف القرن الماضي ، وهو لا يتفك بتغير امام اعيننا بوتائر غالبا ما تكون نادرة في سرعتها . ولا شك في ان هذا التغير تغير غير متكافئ حسب قطاعات الحياة الاجتماعية والمناطق ، وهو ايضا حافل بالتناقضات . اذ ان الاستعمار ، كما ذكرنا ، قد مورس في افريقيا السوداء على مجتمعات تعد من اكثر المجتمعات بدائية ، ومن اقلها استعمادا ، في الظاهر ، على التكيف مع الشروط الجديدة التي يفرضها الاقتصاد الرأسمالي المسيطر . فمعظم هذه المجتمعات لم تكن قد تجاوزت مطلقا مرحلة الجماعات القروية البدائية ، واشكال الدولة كانت لم تزل حديثة المهد جدا ، بحيث لا يمكن العمل على تقدم انحطاط هذه الجماعة او اخضاعها لجهاز الدولة . ونحن لا نجد شيئا من كل ذلك في دول الشرق الكبرى او في الدول ذات المظهر الحديث في اميركا اللاتينية . في مثل هذه الظروف ، كانت الفئات القيادية - الزعامات القبلية - اقل مقدره مما كانت عليه الزعامات في امكنة اخرى ، على التحول اقتصاديا وسياسيا وثقافيا الى برجوازيات وطنية زراعية - كمبرادورية مهتمة فعلا بمجمل العلاقات الاجتماعية - الاقتصادية الجديدة .

من ناحية اخرى ، في العالم الشرقي والاميركي اللاتيني ، تكونت البرجوازية الوطنية الجديدة بشكل عام انطلاقا من الملكية العقارية الكبيرة ومن الفئات العليا من اصحاب الوظائف العامة ، وبشكل عرضي من العالم السوقي . اما الملكية العقارية الكبيرة ، التي غالبا ما كانت تختلط مع المسؤولية السياسية ، فقد كان لها ، بعد ان تكيفت مع مقتضيات الزراعة التصديرية ، ان تدعم وتحول الى ملكية عقارية من الطراز البرجوازي . هذه الملكية العقارية الكبيرة كانت مفقودة في افريقيا السوداء . كما ان الزراعة التصديرية فيها كانت غالبا من صنع المزارع الاوربية الكبيرة كما في الكونغو البلجيكي وافريقيا الشرقية الفرنسية . اما في مناطق اخرى فقد كان

اقتصاد التعامل من فعل ملايين الفلاحين الصغار المنظمين في جماعات قروية . ان المحافظة على هذه العلاقات الجماعية ، كان من شأنها ان تخفف من سرعة عمليات التمايز الحتمية التي ترافق تسويق الزرعة . الى ذلك ، فقد تكونت في بعض الظروف ، وعلى اهون سبيل ، برجوازية ريفية في هذا الاقتصاد الفلاحي الصغير نفسه ، كما عمل اقتصاد التعامل في حالات اخرى ، بالمقابل ، على نشأة تنظيمات اجتماعية ، نسميها - على سبيل الاختصار ولعدم وجود تسمية افضل - تنظيمات شبه اقطاعية ، لا سيما في السهوب الاسلامية في السنغال ونيجيريا والسودان حيث لم تتكون ملكيات كبيرة من الطراز البرجوازي بل زعامات تيوقراطية ( دينية ) تراتبية تمارس سيطرتها السياسية على جماعات قروية خاضعة لدفع الجزية .

في دول الشرق الكبيرة ذات الحضارة المدنية الكيفة ، كثيرا ما كان يوجد ، قبل الاستعمار ، تجار مائلون لاولئك الذين وجدوا في اوروبا ما قبل الرأسمالية ، وقادرون بفضل معارفهم التقنية وثقافتهم وثروتهم ، على التكيف والتحول الى برجوازيات حديثة . لا مثل لشيء من ذلك في افريقيا السوداء . فالتجار التقليديون ، المفتقرون لحضارات مدنية كبرى ، كانوا يبدون هنا كامتداد محلي للتجارة العربية الكبيرة . تجار ديولا وساراكولي وهاووسا ولدوا ( 189 ) من تلك الصلة التي كانت تقوم ، عبر الصحراء ، مع العالم العربي - البربري ، وتلح في طلب منتجات تنتجها الغابات . فسي السودان الشرقي وفي ساحل المحيط الهندي ، كان التجار العرب هم الذين اضطلعوا مباشرة بهذه المهام ، فالتجارة بالعبيد مع الوكالات الاوروبية القائمة في خليج غينيا او مع المنشآت العربية القائمة على الساحل الشرقي ، كانت من فعل الفئات الجديدة ، الغربية عن المجتمع التقليدي ، فئات من « النحاسين » ( 190 ) الخلاسين في كثير من الاحيان . في هذه الظروف ، وفي المدن التي خلقت بقضها وقضيضها بعد الفزو الاستعماري ، احتفظ

( 189 ) اسماء الشعوب التي تتولى اعمال التجارة في سهوب الغرب الافريقي .  
 ( 190 ) اسماء التجار المنصرين الى التعامل . انظر O. Dike ، المرجع المذكور ،  
 « اوجه تاريخ الوسط الافريقي » منشورات Ranger ، لندن 1968 . « تاريخ  
 افريقيا الشرقية » منشورات R. Oliver and G. Motew ، اوكلورد 1962 .  
 انظر كذلك دراسات نفوة الـ I.A. ( فريتاون ، كلتون اول 1969 )

بالمهام التجارية الجديدة ، حتى بالوظائف الثانوية فيها ، اما للشركات الاستعمارية مباشرة ، واما للجاليات الاجنبية : لبتانية ، يونانية او هندية .

واخيرا ، فان افتقاد افريقيا السوداء لبني سياسية فوقية متينة ، مماثلة لتلك التي عرفها الشرق ، ساهم كذلك في تاخير ظهور البرجوازية . فالواقع ان البرجوازيات الوطنية الحديثة ، في الشرق وفي اميركا اللاتينية ، تكونت في كثير من الاحيان انطلاقا من الكادرات الوطنية للإدارة . اما في افريقيا السوداء فقد كان الاستعمار الاجنبي هو الذي يوفر هذه الكادرات توفيراً مباشراً ، حتى ادنى درجات نراتبها ، سواء كان ذلك في الإدارة او في المؤسسات الحديثة . وقد تفاقم هذا الوضع في الامكنة التي اتاح الاستعمار الاستيطاني فيها لبعض « البيض الصغار » ان يضطلعوا وحدهم بكل المهام على حساب تكون النخبة الحديثة المحلية . كما حصل في كينيا او في روديسيا .

كذلك فان طراز الاستعمار المباشر نفسه ، والميثاق الوطني الذي رافقه ، وغياب المدن الكبيرة ، قد عملت جميعاً بدورها على تاخير نشأة الصناعات الخفيفة بواسطة رأسمال الاستعماري ، على غرار ما حصل في الشرق وفي اميركا اللاتينية . وقد اعاق هذا التأخر نفسه عملية تكون الكادرات التقنية المتوفرة من أجل تشكيل برجوازية وطنية . ومن خصائص هذا الوضع ان الاستثناءات الرئيسية فيه هي بالضبط كينيا وروديسيا ، عدا افريقيا الجنوبية بالطبع ، اي مستعمرات استيطانية تكاد تكون الصناعات الخفيفة فيها قد خلقت فقط من أجل الاقلية الأوروبية وبواسطتها . ان الكونغو البلجيكي يشكل اذن الاستثناء الحقيقي الوحيد ، وهو استثناء يفسره الوضع الدوائي لحوض الكونغو ، الامر الذي حرم البلجيكيين من الاستفادة من امتيازات الميثاق الاستعماري (١٩١١) .

فالعقبة التي شكلتها البنى الريفية البدائية في افريقيا السوداء - غياب الملكية العقلازية الكبيرة - قد تحولت في الزمن المعاصر الى عنصر تفوق . ففي حين ان صلاية البنى التي تنتمي الى الطراز شبه الاقطاعي ، ما زالت في معظم الاحيان تشكل عائقاً كبيراً في وجه نمو الرأسمالية في الشرق وفي اميركا اللاتينية ، نجد في مناطق عديدة من افريقيا السوداء برجوازية ريفية من المزارعين الحديثين قد تشكلت بسرعة فائقة . هذا التقدم لم يشمل بالطبع

(١٩١) انظر كتاب L. Lacroix ج. « التصنيع في الكونغو » باريس ١٩٦٧ .

كل أفريقيا السوداء ، اذ ان هناك مناطق هامة ما زالت راكدة وخارج عملية التحول هذه ، وكذلك خارج مناطق السهوب الاسلامية التي تطورت ، بفعل تسويق الزراعة ، نحو انماط شبه اقطاعية .

ان الدراسة المقارنة للمناطق التي استطاع نمو البرجوازية الريفية ان يشق طريقه فيها ، حملتنا على وضع فرضية مفادها ان هناك شروطا اربعة يجب ان تجتمع لتحقيق ذلك (١٩٢) .

اول هذه الشروط هو وجود مجتمع تقليدي متراتب بما فيه الكفاية ، بحيث تتمكن بعض قنات الزعامة التقليدية من امتلاك حد كاف من السلطة الاجتماعية ، يتيح لها تملك قطع هامة من اراضي القبيلة . هكذا تمكنت الزعامات التقليدية ، في غانا ونيجيريا الجنوبية وشاطيء العاج واوغاندا ، من ان تخلق لصالحها اقتصادا مزارعيا يكاد يكون مفقودا عند شعوب البانتو التي لا تراتب فيها . مع ذلك فسوف نلاحظ ان بعض التراتبات الشديدة ، الاكثر تطورا ، كما في السهوب الاسلامية ذات الطراز شبه الاقطاعي ، لم تكن ملائمة لنمو البرجوازية الريفية .

الشرط الثاني هو وجود كثافات سكانية متوسطة ، بمنزلة عشرة الى ثلاثين نسمة في الكلم ٢ . فالكثافات الاضعف تجعل التملك الخاص للاراضي تملكا عديم الفعالية ، كما تجعل المرض الامكاني لليد العاملة المأجورة عرضا غير كاف .

من جهة اخرى تصبح عملية التحول الى بروليتاريا ميسرة الى حد بعيد عندما يكون من الممكن استدعاء يد عاملة من عرق آخر ، كما هي الحال مع « الفولتايك » في شاطيء العاج . في مرحلة ثانية يمكن للعائلات الصغيرة من المزارعين الاصليين واتباعهم ان تتحول بدورها الى بروليتاريا (١٩٣) . ثم ان كثافات قوية جدا ، كما في « رواندا » وفي هضبة « باميلكي » ، تجعل تملك الاراضي الكافية من قبل زعماء القبائل امرا صعبا .

الشرط الثالث هو وجود زراعات غنية تسمح باستخلاص فائض كاف في المهكتار الواحد والعامل الواحد منذ المرحلة الاولى من مراحل النمو ، وهي المرحلة التي تتصف بمكننة ضعيفة جدا ، كما تتصف بالتالي بانتاجية ضعيفة

---

(١٩٢) سميرامين « نمو الرأسمالية في أفريقيا السوداء » في « انطلاقا من راسمال » انثروبوس ١٩٦٨ .

(١٩٢) انظر كتابنا « نمو الرأسمالية في شاطيء العاج » باريس ١٩٦٧ .



للزراعة التي ما زالت زراعة خفيفة الى حد بعيد . هكذا فان القطن في اوغندا او الفستق في البلدان المسماة Pays Sérére (١٩٤) ، وبشكل عام الزراعات الغذائية التي هي انتاجات فقيرة جدا ، لا تسمح بما سمح به البن او الكاكاو في اماكن اخرى .

اخيرا الترتيب الرابع يفترض ان لا تكون السلطة السياسية غير مؤاتية لهذا الطراز من النمو التلقائي . فالتسهيلات المقنعة من اجل التملك الخاص للأرض ، وحرية العمل ، والاعتماد الزراعي الفردي ، قد لعبت في كل مكان دورا كبيرا في تكوين هذه البرجوازية الريفية . وقد لعب الغاء العمل الاجباري في المستعمرات الفرنسية عام ١٩٥٠ دورا متميزا على هذا الصعيد . فالمطلب البرجوازي النموذجي حول حرية العمل ، سمح للمزارعين في شاطئء الحاج ان يوجهوا لصالحهم موجة من الهجرة لا تقاس من حيث كثافتها بما كان يوفره التجميع الاجباري للعمال الذين كانوا يوزعون حتى ذلك الحين على اصحاب المزارع الفرنسيين وحدهم . كما سمح هذا المطلب بتنظيم معركة سياسية كبيرة في الارياف انتظم فيها الفلاحون المعانون من العمل الاجباري وراء صفوف اصحاب المزارع . في مقابل ذلك ، نجد ان ابوية « الفلاحين » البلجيكيين قد لعبت بلا شك دورا سلبيا ، وكبحت ارهاصات النمو البرجوازي في بعض المناطق الكونقو المنخفض . ليس من الملاحظ ان نعوا برجوازيا من هذا النوع قد استطاع ان يشق طريقه عندما انهارت هذه السياسة بعد الاستقلال (١٩٥) ؟ بالطبع يجب ان نشير هنا الى وجود شرط آخر - امكانية اللجوء الى يد عاملة من عرق آخر - لم يتوفر في الكونقو المنخفض الا بعد ١٩٦٠ ، بفضل لاجئي انغولا . اما سياسة التمييز العنصري و « الدفاع عن التقاليد الافريقية » المطبقة في افريقيا الجنوبية وفي روديسيا وزامبيا ، فهي كذلك بالطبع عائق في وجه تقدم البرجوازية الريفية .

فهل يكون الامر كذلك بالنسبة لسياسات التاثير الريفي ، والانعاش

---

(١٩٤) متطلة في السنغال احتفظت ، خلافا لبلاد الاولوف Quoloz ، بانماط من التنظيم الاجتماعي اللى تراتبا .

(١٩٥) خلال ست سنوات ، من ١٩٦٠ الى ١٩٦٦ ، تصاعف الانتاج الميشي المسوق في الكونقو المنخفض اربع مرات . وتجدر الإشارة الى انه للمرة الاولى ، وعلى صعيد واسع ، بنيت عملية النمو الراسمالي لا على التردادات التمديدية بل على تداعيات معيشية ، كان طلب كئاشا هو الشجع لها .

والتنمية التعاونية ؟ ان هذه السياسات ، في كل الامكنة التي طبقت فيها ، وفقا لنفس الصيغ الابوية الفوقية الساذجة ، التي تشيع دون شك من رغبة طوباوية تريد ان ترى مجمل الارياف متقدمة بدون تفاوتات ، وبوتيرة متعادلة ومتواصلة ، لم تمنع نمو نظام من المزارع حيث كان الامر ممكنا ، ولا اثارت تحولات نوعية ملموسة في اماكن اخرى .

يبقى ان هناك مناطق شاسعة بقيت في الواقع خارج نطاق التحرك ، لان الشروط التي تسمح بالتحول لم تتوفر ، والمقصود هنا تلك الافريقيا التي « لم تنطلق » ، « التي لا يسعها الانطلاق » ( ١٩٦ ) . والمقصود ايضا افريقيا الريفية « التي لا مشاكل لديها » ، بمعنى ان بوسعها ان تجابه تعاضها السكاني دون تحويل يطرأ على بنيتها ، وذلك بتوسيع بسيط للاقتصاد المعيشي التقليدي . ان ادخال هذه الافريقيا في العالم الاستعماري ، قد ادى الى نمو محدود جدا للزراعات التصديرية التي كانت تفرضها الادارة في معظم الاحيان ، بوصفها ضرورية لدفع الضرائب . وفي بعض الاحيان ، عندما كان يتفقر حذا التبادل بين هذه المنتجات التصديرية والمنتجات المانيفاتورية التي تتيح شراءها ، او بمجرد ما تضيف السلطة الادارية التي كانت تفرضها ، كان يمار الى التخلي عن هذه الزراعات لصالح الزراعة الضرورية للمعاش . اما وصف هذا التخلي بأنه تراجع ، فحكم سطحي ، لان العقلانية هنا هي من جانب الفلاحين لا من جانب الادارة التي تريد ان تفرض زراعات غير اقتصادية .

ان نمو اقتصاد مديني طفيلي ، والتضخم الذي يؤدي اليه هذا النمو ، هما امران غالبا ما يكونان في اصل هذا التفقر الحاصل في حدي التبادل ، ولنا المثال الصارخ على ذلك في تراجع الاقتصاد القطني في الكونغو كئشاسا كما اننا نجد بعض الظواهر المماثلة في امكنة اخرى : في مالي وغينيا مثلا .

ان في الدراسة المقارنة لهذه الحالات مادة لتأملات عديدة ، لا سيما حول دور البنى العائلية والايديولوجيات الدينية ( الاحيائية ، الاسلامية ، المسيحية المستوردة والمسيحية الافريقية ، الخ . . ) ، التي يبدو بعضها متكيفا بسهولة اكبر مع مقتضيات النمو الجديد .

لقد كانت الانقلابات الاجتماعية في المناطق التي مسها التقدم انقلابات جذرية وسريعة للغاية . فقد خرجت على التقاليد ثبات عديدة من المزارعين

---

Albert Meister (١٩٦) وفقا لتعابير

وانصرفت الى حسابات اقتصادية دقيقة ، وتبنت انماط معيشة واستهلاك من الطراز الاوروبي . كما تحققت في بعض الاحيان وتاثر تعاظم خارقة في زراعة هذه المناطق ؛ معدلات بمنزلة ٧٪ سنويا خلال عشر سنوات او عشرين سنة ليست هنا معدلات غير مألوفة (١٩٧) . ولا شك في ان التحولات التي اصابته هذه الارياف الافريقية خلال العقود الثلاثة ، تبت مسألة الجمود النسبي الحاصل في مجمل ارياف العالم الشرقي بتا حاسما . فنحن هنا اقرب الى بعض المناطق في اميركا اللاتينية .

في هذه الاحوال يكون « المعدل الوسطي » لتعاظم الزراعة في افريقيا السوداء امرا لا دلالة له حقا . ففي حين ان هذه المعدلات تعبر في الشرق تعبيرا فعليا عن بطء التقدم الحاصل في زراعة متجانسة نسبيا في مجملها ، نجدتها في افريقيا السوداء تخفي التقدّمات النادرة التي تنجزها بعض المناطق في عبورها الى النمط الراسمالي في الانتاج . ان النتائج التي تقدمها المنظمات الدولية انطلاقا من هذه المتوسطات التي لا دلالة لها ، فتصنف افريقيا السوداء في ذيل القائمة ، هي نتائج سطحية وخادعة (١٩٨) .

مع ذلك فان نمط الانتاج الراسمالي هذا الذي يرسي قواعده في بعض الارياف الافريقية ينطوي على حدود . فالملكية العقارية تشكل هنا كما في امكنة اخرى احتكارا وقائيا . وامكانية التوسع الجغرافي للمنظومة تخفف من وطأة الحاجة الى تكثيف من شأنه ان يفرض بدوره استثمارات عقارية ونمو صناعة محلية تزوده بالالات والسماذ . ثم ان النمو اللاحق المبني على الزراعة الغذائية المسوقة يقتضي هو الاخر ، عندما تبدأ امكانيات السوق الخارجية بالوصول الى سقفها ، تكثيفا اشد صعوبة .

في العالم الشرقي ظهرت البرجوازية المدنية عادة في وقت ابكر من

---

(١٩٧) انظر حالة شاطيء العاج في كتابنا المذكور . انظر كذلك حالة الشاطيء الذهبي الذي عرف بين ١٨٩٠ و ١٩١٤ « اعجوبة » من نفس الطراز ، وذلك عند : R. Szereszewski « بنيتا الصرف في الاقتصاد القاني ١٨٩١ - ١٩١١ » لندن ١٩٦٥ .

(١٩٨) والامثلة على هذه النتائج السطحية لا تفتصنا ، يكفي للثور عليها ان نفتح على سبيل الصدفة تقارير المنظمات المعنية . « الثورة الفتوحة » في بعض بلدان اسيا ( الهند ، باكستان ، تايلاندا ) تعبر في بعض المناطق عن تقدم سريع جدا على طريق التحول الى كولاك .

ظهور مثيلتها البرجوازية الريفية التي اعاق نموها وجود علاقات من الطراز شبه الاقطاعي كانت تسود الارياف الشرقية . مقابل ذلك ساعد قـدم الحضارة المدنية على تحول التجار تحولا سريعا من الطراز القديم الـسمى برجوازية من طراز حديث اطلق عليها الماركسيون الصيـون اسم «الكمبرادور» الكلاسيكي : اي وسطاء بين العالم الراسمالي وبين داخل البلد الريفي . في معظم الاحيان ، سوف يكون من شأن هذه البرجوازية التجارية ان تتعاون ، بمشاركة الثروات المقاربة الكبيرة والادارة العليا ، مع راسالمال الاجنبي في عملية خلق الصناعات .

انطلاقا من هذه الفئات العليا من المجتمع – لا انطلاقا من البرجوازية الريفية ، ومن « حالة نالـة » مؤلفة بشكل خاص من حرفيين ورجال دين ، كثيرين في المدن الشرقية الكبرى – سوف تتشكل النسوة الجوهريـة للبرجوازية الوطنية . اما فئات « الحالة النالـة » ولا سيما الحرفيون منهم ، فقد حولتهم منافسة الصناعة الاجنبية او المحلية الى بـروليتاريا ، او جعلتهم ينحدرون في عملية تراجع لا عودة منها . ان نقص العمالة تقصا كثيرا في المدن الشرقية الكبرى ، ينشأ الى حد بعيد عن هذه الظاهرة .

هذا النموذج من تكون البرجوازية الوطنية يختلف في آن واحد عن النموذج الاوربي وعن نموذج افريقيا السوداء المعاصرة . في اوروبا غالبا ما لم تكن الفئات البرجوازية التي عرفها النظام القديم Ancien Régime تلعب دورا جوهريا في تكوين البرجوازية الصناعية الجديدة . فهي في الغالب قد « تاقطعت » féodalisation عن طريق شراء الاراضي ، بينما كانت البرجوازية الريفية الجديدة والحرفيون يقدمون القسم الجوهري من نخبة اصحاب المشاريع في القرن التاسع عشر . في الشرق ، كان من شأن الضعف الشديد للبرجوازية الريفية – ان لم نقل غيابها – ، واستحالة نهوض الحرفية في ظروف المنافسة الصناعية ، ان يعطيا البرجوازية الوطنية درجة عالية من التمركز العددي منذ البدء (199) . ثم ان تمركز الملكية العقارية – ولعل الهند ومصر هما افضل مثلين على ذلك – وانتقال الثروات المدنية بشكل مستمر الى الارياف من اجل شراء الاراضي ، قد زادا من حدة تمركز الثروة هذا ومن انضمام الملكية الارضية الكبيرة الى البرجوازية المدنية الجديدة .

(199) حالة نموذجية : مصر . انظر « مصر الناصرية » لعـسن ريلـي ، باريس 1962

أما في إفريقيا السوداء ، حيث كان التحول إلى المدن عملية حديثة العهد - استعمارية - والملكية العقارية الكبيرة غائبة ، فإن عملية تكون البرجوازية المدينية قد اعيقت زمنا أطول .

فالتجار التقليديون ، شأنهم شأن تجار الغرب الإفريقي ، لم يكونوا قادرين أبدا على تحديث أنفسهم والدخول من ثم في دوائر التجارة الحديثة نظرا لانعدام الامكانيات المالية الكافية ، وربما أيضا بسبب زراعتهم التقليدية غير المرنّة . فبقي نموّهم اذن نموا محدودا ، كما بقي مجال تدخلهم مقتصرًا في معظم الاحيان على التبادلات التقليدية ( الكولا ( ٢٠٠ ) ، السمك المجفف ، الخ ) . إلى ذلك فقد زالت بعض نشاطاتهم زوالا تاما ، لا سيما تجارة الملح والمعادن . إلا ان بعض القطاعات حققت اغتناء مرموقا ، اذ ازداد حجم التبادلات زيادة كبيرة . فنذكر في هذا السياق تجار المواشي في النيجر ونيجيريا والسودان ، وتجار السمك المجفف في مالي وتشاد وخليج بينن . وفي بعض الاحيان كان قسم من هؤلاء التجار يفامرر باقتحام التجارة الحديثة للمنسوجات والخردوات . إلا انهم لم يوفقوا إلا إلى احتلال مكان محدودا جدا في هذه التجارة . مع ذلك فإن ذهنية القيام بالمشاريع لم تكن مفقودة ، كما تشهد على ذلك هجرة قبائل ساراكولي وهاووسا إلى اقاصي الكونغو بفعل اجتذاب تجارة اللباس لهم . لكن الموجودات الفعلية تبقى رغم ذلك هزيلة جدا ، والطاقت المالية فقيرة والمعارف التقنية ضعيفة .

ان الغزو الاستعماري ، كما نعلم ، كان قد سبقه خلال قرون عديدة قيام منشآت ساحلية تعاملية . في هذه المنشآت كان هناك برجوازية تجارية ، اوروبية الاصل على الساحل الغربي ، وعربية على الساحل الشرقي سرعان ما اصبحت خلاسية . وقد كان بإمكانها ان تكون في اصل نشأة البرجوازية التجارية الوطنية .

فهؤلاء الرجال تبصوا بالفعل الغزو الاستعماري لكنهم لم يتخذوا مواقفهم كمتعاملين في حواجز الداخل الجديدة ، وفي وسط المناطق التي كانت تسوق زراعتهم . فتوقف نموّهم فجأة ، لأنه جاء متأخرا جدا ، تحت تأثير المنافسة المظفرة التي قامت بها الاحتكارات الكبيرة للتجارة الاستعمارية في بداية القرن العشرين . من الواجب ان نذكر هنا كمثال

(٢٠٠) احد النبهات التي يشكل موضوعا لتجارة تقليدية واسعة .

متميز الاخفاقات التي مني بها تجار سان لويس وكوري ( ٢٠١ ) في نهاية القرن التاسع عشر تحت ضربات المنافسة التي وجهتها لهم بيوتات بوردلي ومارسيليا . اما ابتلاؤهم فقد انتقلوا جميعا الى الوظائف العامة .

لقد كان من شأن نمو العلاقات التجارية داخل الارياف ، ان يفرز هو الاخر بالضرورة برجوازية من التجار الصفار . لكن قوة الاحتكارات التجارية الكبيرة حالت هنا ايضا دون تجاوز هؤلاء التجار لمرحلة التجارة الصغيرة والتوسع نحو تجارة الجملة والاستيراد والتصدير . مع ذلك يبدو انه قد بقي للبرجوازية التجارية المحلية مجال خاص بها : تجارة المنتجات الغذائية المحلية التي كانت قد بقيت حتى ذلك الحين مجزأة جدا ومتروكة للنساء في اغلب الاحيان . الى ذلك كانت بعض التحركات نحو التمركز تتم على ما يبدو في امكنة معينة .

ان جميع هذه الفئات ذات الاستعداد البرجوازي ، قد عانت كذلك من عدم وجود اوستقراطية عقارية غنية ، كان يوسعها ان تشارك معها وتسرع وتيرة تراكمها . كذلك لعبت ضحالة الاسواق الافريقية دورا سلبيا . فقد كان العدد المحدود جدا من كوتتوارات البيوتات الكبرى في « الاسكلات » ( « Escalats » ) ( ٢٠٢ ) . وبعض صغار التجار الواقدين ( من يونانيين ولبنانيين وهنود ) ، كافيا لكي يفي بحاجات التجارة .

فالتجار الوطنيون لم يتوصلوا الى احتلال موقع في سوق تجارة الجملة والاستيراد والتصدير ، الا في ظروف جد استثنائية وحديثة العهد ، اي بعد الاستقلال وانسحاب التجارة الاوروبية او بعد ان تدخلت الدولة بعزم لصالحهم . والحالة التي شهدتها الكونغو - كينشاسا تبدو لنا بهذا الصدد واضحة للغاية : فتوزيع براءات الاستيراد والتضخم . اتاحا المجال هنا امام نمو برجوازية تجارية جديدة وغنية . فكان ان بلغت هذه البرجوازية خلال بضع سنوات درجة نادرة من النضج . ولعل التجار الكونغوليين المنظمين في جمعية مهنية قوية - الابروديسكو - يمثلون اليوم ٢٠ ٪ من رقم الاعمال العائد لتجارة الجملة والاستيراد والتصدير ، الامر الذي لا مثيل له في افريقيا السوداء . ومن المفيد ان

---

(٢٠١) تجار سان لويس وغوره في السنغال . سان لويس وغوره Gorée هما من بين  
العم المنشآت الاوروبية على الشاطئ الافريقي .

(٢٠٢) اسم يطلق على قمبات الداخل حيث كانت توجد كوتتوارات بيوت التجارة .

نلاحظ ان هذه البرجوازية تتحدر من اوساط متواضعة تفتقد للثروة والمهارة الاجتماعية التقليدية ، لكنها ذات ثقافة حديثة : كنية ، اساتذة ، ممرضون الخ ..

ان حركة التصنيع في افريقيا السوداء تنطوي كذلك ، بالمقارنة مع النماذج الشرقية والاميركية اللاتينية ، على فروقات واضحة . فهذه الحركة هي احدث عهدا بكثير في افريقيا السوداء . والميثاق الاستعماري وضحالة الاسواق هما بدون شك في اصل هذا التأخر . منذ الحرب العالمية الثانية فقط بدأت ترسم علائم هذه الحركة ، متخذة في بعض الاحيان وتأثر سريعة جدا ، اتاحت لمناطق هامة من افريقيا السوداء ان تموض هذا التأخر بالمقارنة مع الشرق . هذه حال السنغال وغانا وتيجيريا الجنوبية وشاطيء العاج والكونغو كينشاسا والكونغو برازافيل وكينيا وروديسيا والكامرون . لكن التصنيع في كل هذه الامكنة كان من فعل رأسمال الاجنبي وحده تقريبا ، حتى في الاحوال التي تم فيها بعد الاستقلال . فالصناعة الحديثة ، حتى الخفيفة منها ، تتطلب كثيرا من الوسائل حتى تجعل شراكة رأسمال الوطني المحلي - المفتقد لمصدر التراكم الذي كانت تشكله في الشرق الملكية العقارية الكبيرة - امرا ممكنا . بنجم عن ذلك انه لا وجود عمليا لصناعات افريقية صغيرة . اما تلك التي تصنفها الاحصاءات عادة انها كذلك ، فتتبع في الواقع الى الحرفية المدنية ( مخازن ، مناجر ، الخ ) ذات امكانيات التراكم المحدودة جدا . فالمنشأة الاوروبية تحتل مكانا منخفضا جدا في سلم الالاحة .

لنفس الاسباب لا تستطيع البرجوازية الافريقية الريفية ان تخلق من تلقاء ذاتها صناعة حديثة ، كما فعلت مثلها الاوروبية . فهي لا تملك لا الطاقات المالية ولا الطاقات التقنية . ابتاؤها يهربون نحو الوظائف العامة . مع ذلك تقوم بعض التبادلات في الرساميل بين المدينة والريف . فالاقارب الذين اصبحوا موظفين ، يوظفون اموال افراد عائلاتهم ، الذين ظلوا في المزارع ، في القطاعات التي لا تتطلب رؤوس اموال كبيرة جدا : النقل البري ، سيارات التاكسي ، الخدمات ، البناء العقاري . اما بالاتجاه المعاكس ، فيعمد بعض الموظفين الى شراء مزارع او حقول معدة لزراعة البقول . لكن هشاشة الثروات المدنية الخاصة تحد من اتساع هذه التحويلات .

واذن ، فالنموذج الافريقي لنمو الرأسمالية يختلف عن النماذج

الشرقية والاميركية اللاتينية حول نقطة اساسية ، هي المكانة التي تحتلها كل من البرجوازية الريفية والبرجوازية المدينية ، والعلاقات التي تقيمها هاتان الطبقتان فيما بينهما . في حين ان الرأسمالية في الشرق بدأت في المدن ثم امتدت بعد ذلك - بصعوبة - الى الارياف ، نجد في افريقيا السوداء ان العملية العكسية هي الاكثر شيوعا . فالرأسمالية الريفية في افريقيا السوداء تملك حظا وافرا لان تكون اعمق ، ومنتشرة بشكل افضل بين عشرات الالاف من اصحاب المزارع . بالمقابل ، نجد ان البرجوازية المدينية الكبيرة الشديدة التركيز ، والتي غالبا ما تكون متحالفة مع الملكية المقاربية الكبيرة ، - وهي المشتركة بين الشرق واميركا اللاتينية - مفقودة في افريقيا السوداء .

ان الاتجاهات الجديدة لنمو رأسمالية الدولة - وهي اتجاهات مشتركة بين مجمل بلدان العالم الثالث ، تجد منشأها دون شك في المكان المسيطر الذي يحتله رأسمال الاجنبي وفي ضعف البرجوازية الوطنية المدينية التي تشكل مقابلا او تغطية لرأسمال هذا . هذه الاتجاهات تكاد تكون والحالة هذه اكثر اتساحا في افريقيا السوداء .

نمو الرأسمالية الاجنبية في المدن ادى بالفعل في العالم الثالث الى خلق مجتمعات وطنية مجزوءة ، كلما كانت الطبقات والفئات الاجتماعية التي يربط وجودها برأسمال الاجنبي فائية . وفي افريقيا السوداء يتضح هذا الطابع وضوحا اشد ، ما دامت نشأة المدن واتساعها عملية حديثة العهد ، وما دامت سيطرة رأسمال الاجنبي متفردة بشكل اشد .

ان مدن افريقيا السوداء تحتوي على القليل من البقايا الاجتماعية الماضية كالخرنيين وتجار المشرق الصغار . ويكاد السكان الوطنيون الناشطون يتكوتون فيها من موظفين ومستخدمين فقط . اما الطبقة العاملة فتكون اضعف عدديا كلما كانت الصناعة في المدن حديثة اكثر . كما تتألف الجماهير الشعبية الواسعة ، عدا الفئات الدنيا من اجراء القطاع العام او الخاص الاجنبي بمن جمهور هام من العاطلين عن العمل ، الذين هم في الاغلب شبان ومن اصل ريفي .

في هذه الاحوال ، كانت الحركة الوطنية بقيادة البرجوازية الصغيرة المدينية المؤلفة من موظفين ومستخدمين ، وبرجوازية اصحاب المشاريع الصغار واصحاب المزارع حيث كانت توجد . اما النخبة التقليدية من الريف ،



فقد انتظمت عادة الى جانب النظام الاستعماري l'ordre colonial الذي اعتقدت انه يشكل ضمانا للتقاليد المهددة في المدن بفعل التحديث الثقافي . في حين ان البرجوازيات المدنية كانت ذاتة عدا استثناءات نادرة جدا ، في خضم الحركة الوطنية البرجوازية الصغيرة .

وقد عزز الاستقلال ، بفظاظه ، الوزن المتميز لبيروقراطية الدولة الجديدة في المجتمع الوطني ، وذلك بمقدار ما كانت البرجوازية الريقية ، حيث وجدت ، تظل مبعثرة ومحتفظة بافاق محدودة ، وبمقدار ما كانت البيروقراطية ترث من حظوة الدولة ، وهي حظوة تقليدية في المجتمعات غير الاوروبية عززتها تجربة السلطة التي كانت تبدو في ظاهرها سلطة مطلقة تمارسها الادارة الاستعمارية ، واخيرا بفعل كسبون البرجوازية الصغيرة التي تنحدر هذه البيروقراطية من اوساطها محتكرة للثقافة الحديثة وللتقنية .

هكذا اتجهت البيروقراطية الجديدة في هذه الظروف لان يصبح القوة الاجتماعية الحركة الرئيسية . فالعلاقات القائمة بين هذه الفئسة الاجتماعية من جهة ، وبين برجوازيات اصحاب المزارع والمشاريع الصغيرة في المدن ورأس المال الاجنبي من جهة اخرى ، تشكل جوهر مشكلة العلاقات بين السلطة السياسية والمسؤولية الاقتصادية .

فالمسألة التي تطرح عندئذ هي معرفة اية صيغة من صيغ نمو الرأسمالية الوطنية الافريقية سوف تحظى في هذه الظروف بنصيب اكبر من التحقق ؛ صيغة الرأسمالية الخاصة او صيغة رأسمالية الدولة . ان التحليل المقارن للتطور الحديث العهد الذي حققته المدول الافريقية يوحي بفرضية عمل مفادها ان هاتين الصيغتين تمتزجان بشكل مختلف وفقا لمرحلة التطور التي وصل اليها البلد في نهاية الاستعمار .

كان نمو الرأسمالية ، ضمن الاطار الاستعماري ، مبنيا في البدء على تحويل زراعة المواد الضرورية للعيش الى زراعة تصديرية ، وعلى الانتاج المنجمي . وكانت وتيرة تماظم الرأسمالية الاستعمارية محكومة ، ضمن هذه الظروف ، بوتيرة طلب البلدان النامية للمنتوجات القاعدية المتأينة من المستعمرات . فيما بعد ، تمكنت السوق المحلية التي خلقها تسويق الزراعة والنمو المدني المرتبط بهذا التسويق ، من اتاحة المجال امام

ايجاد مجموعات من الصناعات الخفيفة تكاد تكون ممولة من رأسمال الاستثماري وحده . ولقد اقيم البرهان على ان اواليات نمو الرأسمالية، اذا قامت على هذه القاعدة الضيقة ، تحنجز على مستوى معين . والامثلة متوفرة لتأكيد هذا التحليل . فهناك عدد كبير من الدول الافريقية - السنغال ، غانا ، نيجيريا ، الكونغو كينشاسا مثلا - بلغت هذا المستوى منذ ما يتراوح بين عشر سنوات وخمس عشرة سنة . اما القفزة الجديدة الى الامام فتتطلب في آن واحد تقدما في انتاجية الزراعة الغذائية المسوقة في المدن الجديدة ، واقامة مجموعات من الصناعات القاعدية يكون مجال تصريفها في التصنيع نفسه ، عوضا عن ان يكون الاستهلاك المباشر .

في بعض الحالات ، عندما لا يكون رأسمال الاجنبي قد استفد امكانيات هذا الطراز من النمو لدى حصول الاستقرار ، تضطر الادارة الجديدة الى ترك البنى الاقتصادية الموروثة عن الاستثمار على حالها .

لكن ما يحدث في كثير من الاحيان ، عندما يكون رأسمال الاجنبي قد استفد امكانيات هذا الطراز من النمو ، هو ان ترى الادارة الجديدة نفسها مدفوعة شيئا فشيئا الى ان تطمع بالقطاع الاجنبي . فهذه هي الطريقة الوحيدة التي تجدها لكي توسع امكانيات امتدادها بسرعة عن طريق اثناء قاعدة اقتصادية لنفسها . فتتجه والحالة هذه نحو التحول من بيروقراطية ادارية كلاسيكية الى برجوازية دولة .

اما في الحالة الاولى فيمكن ان يقام ، بموازاة نمو القطاع الاجنبي ، مكان خاص لرأسمال الوطني في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة . وفي بعض الاحيان تبذل الدولة جهودا مضنية لتحريك هذا الطراز من النمو . لكن بوسعنا ان نبرهن ان هذا المكان المذكور هو بالضرورة مكان محدود . اما نمو الرأسمالية الوطنية على حساب القطاع الاجنبي فهو ، بالعكس ، يوفر مزيدا من الامكانيات ، كما يمكن له ان يتخذ اشكالا مختلفة ، لصالح رأسمال الوطني الخاص او التابع للدولة . ان تحويلات ملكية المزارع الاجنبية لصالح الفئات الميسورة من المجتمع المدني ، وتملك الاسهم في الصناعات الاجنبية الجديدة ، تشكل امثلة على الطراز الاول من العملية ، والذي لا شك في ان الكونغو كينشاسا تقدم لنا افضل حالة لدراسة . اما تأميمات المؤسسات الاجنبية الكبرى كالاتحاد المنجمي في كاتنغا العليا فتقدم لنا امثلة على الطراز الثاني .

الى ذلك ، تشكل الدولة في جميع الاحوال الاداة الضرورية من اجل حصول هذه العملية التي يستحيل حصولها بفعل لعبة القوى الاقتصادية وحدها . فبرجوازية اصحاب المزارع والتجار المحلية ، لا تملك الوسائل المالية من اجل « تجديد شراء » استثمارات رأسمال الاجنبي . فهني بحاجة من اجل ذلك الى مساعدة الاموال العامة . ان هذا الانزلاق نحو رأسمالية الدولة هو الذي يبدو ، في رأينا ، انه يشكل جوهر ما درج البعض على تسميته « بالاشتراكية الإفريقية » .

لقد عززت بعض الظروف تجذير مجرى التطور ، وانعطافه نحو انماط من التنظيم تسمى اشتراكية ( بمعنى انها مستوحاة من نموذج الدولة السوفياتي ) او نحو انماط اخرى تسمى ليبرالية ( بمعنى ان هذه الاخيرة تستوحى من نمط التنظيم الاقتصادي في الغرب ) . ان تاريخ الحركة الوطنية والدور الذي لعبته فيها الجماهير الشعبية المدنية ، او على الاقل الفئات الدنيا من البرجوازيات الصغيرة ، واحيانا الجماهير الريفية - التي كانت قادرة على تحقيق انتفاضات هامة نسي كينيا ، والكونغو ، والكامرون والسودان ونيجيريا - له مكانته هنا . عندما كان يصبح احتجاز النمو الذي من الطراز الكولونيالي احتجازا قديما ، وكانت المشكلات تفقد لهذا السبب اكثر حدة ، كانت الضغوط التي تمكنت هذه الجماهير من ممارستها ، بعد الاستقلال ، تؤدي الى مواقف اكثر صرامة تجاه البرجوازية الخاصة ، كما بدا ذلك يحدث في غانا . كذلك كان يحصل النقيض . فعندما تكون هذه البرجوازية الخاصة غير موجودة ، بفعل تأخر تاجم عن النمو الاستعماري ، كما في مالي وغينيا ، يكون بإمكان الوزن النوعي الذي تتخذه الادارة في حياة البلد ، ان يدعم ويمزج الاتجاهات الخاصة بالدولة . وعلى العكس ، فقد تتمكن عملية نمو من « الطراز الاستعماري » الجاري ، كما في شاطيء العاج وبيافرا والكامرون ، من دعم الاتجاهات « الليبرالية » وتبديل العلاقات القائمة بين البرجوازية الخاصة والادارة . الا ان برجوازية الدولة ، بشكل عام ، لم تلغ ابدا البرجوازية الخاصة في افريقيا ، بل انها تكتفي باستيعابها او بالاندماج معها . وبشكل اخص فالبرجوازية الريفية من اصحاب المزارع تمكنت دائما من الاحتفاظ بدور اقتصادي محرك ومركز سياسي هام .

ان المكانة التي يحتلها البرجوازية - مفهومة بمعناها الاوسع - في الحياة السياسية الراهنة لافريقيا السوداء تبدو مكانة حاسمة . ومن

الواضح بهذا الصدد ان الحركات العرقية الكبرى التي ما زالت تقلب اوضاع الخارطة الافريقية حتى الان ، بنسبها للحدود المصطنعة الموروثة عن الاستعمار ، قد عرفت مصائر مختلفة جدا حسب ما تمس عرقيات حوتها النمو الراسمالي ، او على العكس عرقيات ظلت خارج عملية التجديد . البرجوازية الوطنية تعطي للحركة العرقية تلاحمها وتماسك اهدافها ، كما تضع لها برنامجا محددًا لم تنجح التمردات الفلاحية ، في الظروف الراهنة ، في جمع عناصره . المقارنة بين الانشقاق البيافري الملتف حول برجوازية محلية ، والتمرد الذي حصل في السودان الجنوبية ، البلد المفتقد لنخبة برجوازيات ، مقارنة تساعد على رؤية هذا الموضوع بوضوح . في الكونغو (٢٠٣) تمكنت العرقيات التي تأثرت بنمو الراسمالية اكثر من غيرها - كالبانغوا والبالوبا - من تنظيم مقاطعتها فورا في دولة وطنية وبقيت بمعزل عن التمردات الفلاحية الكبرى التي اصابت المناطق الخاصة بالتاثير البرجوازي : مقاطعات الشرق والشمال وكويلو . في اثيوبيا (٢٠٤) تملك المعارضة الريفية الملتفة حول برجوازية هذه المقاطعة تماسكا يفتقد اليه فلاحو « قالا » والقبائل الصومالية .

ان الرجوازية الوطنية تتابع بشكل موثق الى حد معين المهمة التي اخذها راسمال الاجنبي على عاتقه : انماء اقتصاد المزارع والصناعة الخفيفة . وقد يكون بوسعها خلال زمن معين ان تتوسع عن طريق تملكها تدريجيا للمؤسسات الاجنبية . اما الذهب الى ابد من ذلك فيقتضي تجاوز عقبات جدية ، عقبات تجعل التقدمات السريعة في الزراعة الغذائية وفي خلق الاجواء الاقتصادية الكبيرة امورا معرضة للشك ، وهذه هي الشروط اللازمة لاي نمو لاحق .

لا شك في ان هناك امثلة تبين ان التحولات التي تمت في الزراعة التصديرية هي ايضا تحولات ممكنة في الزراعة الغذائية الموقفة (حالتان مثل منطقة « سونفو » Sonoufo في شاطيء العاج ، والكونغو المنخفض

---

(٢٠٣) انظر بهذا الشأن الاعمال البارزة التي قام بها B. Verhaegen حول « التمردات في الكونغو » .

(٢٠٤) عرفت اريتريا الإيطالية القديمة نموا راسماليا لم يصل الى سائر الامبراطورية الحبشية .

هما من بين الحالات الاكثر وضوحا في هذا المجال ) رغم ان ذلك لا يتم الا بصعوبة اكبر ، على ما يبدو ، لاسباب عديدة ينبغي تحليلها . الحركة المعنوية لتوجه اذن في هذا الاتجاه ، ولكن بوتيرة غير كافية في الزمن المعاصر ، نظرا لتسارع حركة الانتقال الى المدن ولاختلالات التوازن الاقتصادية التي تنشأ عن ذلك . اما تسريع الخطى بسرعة اكبر فانه يقتضي مشاركة نشيطة من قبل الجماهير الريفية . ومن الصعب ان نقول كيف يمكن الحصول على هذه المشاركة ، علما بان تحليل التمردات الفلاحية تحليلا منظما من شأنه ان يزودنا بدلالات قيعة في هذا المجال . الا ان يوسعنا التأكيد ان سياسة المساواة الابدوية من الطراز التقليدي ، كسياسة القرويين ، او من الطراز الحديث ، كسياسة الاحياء الريفي او التعاون ، لا تملك اي حظ من النجاح في اعطاء نتائج افضل في المستقبل عما كانت عليه في الماضي .

الى ذلك ، وبالنسبة لقتضيات المجالات الكبيرة ، فلا يسعنا ان ننسى ان البرجوازيات الوطنية ، التي خلقت ضمن اطار الدول المصطنعة الصغيرة الحالية ، ان تتمكن من الخروج من آفاق هذه الدول المحدودة الا بصعوبة . وهناك قوى اجتماعية لا مصلحة مباشرة لها في الابقاء على هذه الاشكال الوطنية المصغرة ، فينبغي لها بالضرورة والحالة هذه ان تعتمد الى تنمية نفسها .

علاقات عدم التكافؤ الاقتصادي تبني التراتب السياسي الدولي . والزمن الذي كانت تستطيع ان تتعايش فيه برجوازيات من اصول مختلفة ، فتصرف كل منها الى ميدان مستقل نسبيا ، هو زمن ولسي وانقضى . واتخاذ المشاكل صيغة عالية ، يكساد والحالة هذه ان يبقى على البرجوازيات المتدنة في وضع تابع لاقوى القوى على الصعيد العالمي . هكذا ستبقى الامور ، على الاقل طالما بقيت البلدان المتخلفة على ما هي عليه : بلدان مصدرة للمنتوجات الاولية ومفتقدة للصناعات القاعدية .

لا شك ان نمو الرأسمالية في افريقيا السوداء ما زال نموا جنينا ، بمعنى ان هناك روااسب من الماضي - لا سيما استمرار البنى التي ما زالت حية ( تضامن العرقيات مثلا ) - ما زالت تظف غالبا البنى الجديدة ( تضامن الطبقات او الفصائل التي يحددها وضعها في المنظومة الرأسمالية ) .

ان الضعف العددي للطبقات البرجوازية - وهو ضعف شائع كذلك - وهشاشة المداخل التي تملكها ، يعززان هذا الاحساس . فدخول هذه البرجوازيات الجديدة دخولا متاخرا في عالم وحدته الرأسمالية ونظمته ورتبته في مراتب ، يجعل الافاق اشد غموضا . ففي حين ان برجوازيات افريقيا السوداء لم تتمكن بعد من بناء دول برجوازية وطنية ، عليها ان تواجه منذ الحين مشكلات من طبيعة جديدة : تفكك العالم الريفي وعدم انتظامه في بنية موحدة ، التحول الى المدن بشكل يرافقه تصنيع غير كاف ، الهوة المتعاظمة بين وثيرة التعاظم الاقتصادي البيطنة جدا ووثيرة الانجازات المتقدمة في التعليم ، التآزمات الثقافية التي تعبر ، لا عن الصعوبات العامة التي تحيق بنمو الرأسمالية ، بل عن تلك الصعوبات الخاصة بنمو الرأسمالية الطرفية .

## الخصائص العامة للتشكيلات الطرفية

رغم ان التشكيلات الطرفية تختلف من حيث اصلها ومنشئها فانها تتجه باتجاه الالتقاء حول نموذج متشابه من حيث الجوهر . وهذا امر لا يجب ان يشير الدهشة ، فهو يعبر ببساطة عن القوة الموحدة والمتعاظمة للرأسمالية ، على الصعيد العالمي ، التي تلقي بالخصائص الاقليمية في متحف بقايا الماضي ، وتنظم المركز من جهة والاطراف من جهة اخرى ضمن بنية عالمية واحدة مترابطة . ان نمو الزراعة التصديرية يتجه الى توليد رأسمالية زراعية في كل مكان من الاطراف ، واكثر من ذلك ، فاشكال الملكية الكبيرة للأراضي ، من هذه الرأسمالية الزراعية في اميركا والشرق ، هي اشكال مهددة اكثر فأكثر من قبل القوة الصاعدة التي يمثلها الفلاحون الاغنياء ، بحيث ان صيغة « الكولاك » من هذه الرأسمالية الريفية تتجه نحو التعميم واتخاذ مزيد من الشمول . والانخراط في السوق العالمية يتجه في كل مكان نحو توليد برجوازيات كمبرادورية . وفي نفس الامكنة التي اضطلع فيها رأسمال التجاري الاستعماري القديم مباشرة بهذه المهمة ، كما في افريقيا السوداء ، نجد ان مواقعها مهددة من قبل الاجيال الاولى من الرأسماليين الوطنيين الذين يطالبون بالضبط بالقيام بهذه المهمة . ان انتقال مركز ثقل رأسمال الاجنبي من هذا الرأسمال الاستعماري القديم الى الوحدات العالمية الكبرى المنجمية والصناعية ، يتجه الى اتاحة المجال امام استعادة « الصفة

الوطنية « للتجارة ، التي فقدت اهميتها ضمن اواليات سيطرة المركز (٢.٥) فالمرکز عندما يخلق في الاطراف ، وفي القطاعات التي يهجم امرها ، وحدات للاستغلال المنجمي وللتحويل الصناعي تتناسب مع حجم مقتضيات التقنية الحديثة ، يحول بذلك دون نمو رأسمالية صناعية وطنية يوسعها ان تناقسه ، من هنا الاتجاه العام للرأسمالية المحيية لان تكون رأسمالية دولة .

الاستعمار الاسكاني الاوروي اندرج هو نفسه بصورة وأسمة ضمن هذا التكون التدريجي للاطراف . فقد رأينا ان هذا الاستعمار ، في اميركا اللاتينية ، كانت وظيفته ان يرسى منذ البداية دعائم هذه البنية الطرفية التي اتجهت نحوها فيما بعد المجتمعات الوطنية في المناطق الاخرى مما سوف يصبح بعد ذلك العالم الثالث . ان استعمار « البيض الصفار » ، كما في المغرب وكينيا ، كان يقوم بالمهام نفسها التي كانت تقوم بها الرأسمالية الزراعية والتجارية الطرفية . ولم يحدث الا في الحالات القصوى - والنادرة - فقط ، كما في اميركا الشمالية واوراليا وزيلندا الجديدة ، ومع وجود بعض الخصائص الخاصة - كما في افريقيا الجنوبية وروديسيا واسرائيل - ان اسفر الاستعمار الاسكاني عن ولادة تشكيلات مركزية جديدة .

ان المهمة التي قامت بها انكلترا الجديدة ضمن المنظومة كانت منذ البدء مهمة خاصة . فبوصفها نموذجا - نادرا ما تحقق مثله في التاريخ - لمجتمع مبني على الانتاج السلعي الصغير ، فقد حلت محل انكلترا بوصفها مركزا جديدا ، جزئيا في البداية ، بازاء الاطراف التي تكونت بفعل المستعمرات العبودية في الجنوب وفي الانتيل . ثم بعد ان تحررت من وصاية الاحتكارات العائدة لرأسمال التجاري المتروبولي ، تحولت الى مركز مكتمل قبل ان تتبوا المركز الحالي كمتروبول عالمي . نحن هنا حيال افضل مثال على ان نمط الانتاج السلمي البسيط يولد بالضرورة الرأسمالية المكتملة ( اللدائية المركز ) . وعلى ان هذا النمط من الانتاج كلما خف اصطدامه بالعوائق التي تشكلها انماط انتاج اخرى ، كلما كان نمو الرأسمالية الذي يولده صاعقا . كذلك نجد شيئا من ذلك في التكون الاصلي لاورقانيا

---

(٢.٥) G. Arrighi امر بحق على هذه النقطة . (ملاحظة في مؤتمر الدراسات الاثريية ، مونريال ، تشرين اول ١٩٦٩) .

البيضاء ، وهو تكون مبني على الانتاج السلمي الصغير . لكن هذا التكوين بقي زمنا طويلا فتكونت زراعييا بشكل رئيسي ، يصدّر الى اوروبا لا الى الاطراف ، كما حصل في حالة اميركا الشمالية . لهذا السبب كان عليه ان يواجه صعوبات كثيرة قبل ان ينتقل الى المرحلة الصناعية . ولكن هنا ايضا نجد ان دينامية نمط الانتاج السلمي البسيط الذي لم تعقه انماط انتاج ما قبل الرأسمالية ، قد برهنت عن مقدرتها على اجتياز المرحلة . كذلك يسمنا القول عن افريقيا الجنوبية البيضاء - التي كانت نسي البداية ملحقا زراعييا سلعيا بسيطا للمركز البريطاني . في هذه المرحلة يبقى المجتمع الابيض منعزلا عن العالم الاسود المحيط به والذي لا يستقله : بل انه يكتفي بدفعه وردّه ، كما حصل سابقا مع هنود اميركا . عندما ينتقل المجتمع الافريقي الجنوبي الابيض الى المرحلة الصناعية ، يفعل ديناميته الخاصة بالاقتصاد السلمي البسيط غير المعاق ، فانه يجد على مقربة منه اطرافه الامكانية الخاصة به . هنا تكمن في رايضا تلك الامبريالية العجيبة التي غزت افريقيا الجنوبية والحقت بها روديسيا منذ زمن وهي لا تخفي اليوم اطماعها لتحويل نصف القارة الى اطراف خاصة بها . اما اسرائيل فهي تعيد على صعيد اصفر ، انتاج نفس الظاهرة في الشرق الاوسط ( ٢٠٦ ) .

ان جميع التشكيلات الطرفية تشترك اذن بخصائص جوهرية ثلاث مشتركة بينها : ( ١ ) هيمنة الرأسمالية الزراعية والتجارية في القطاع الوطني ، ( ٢ ) تكون برجوازية محلية في ركاب واسلال الاجنبي المسيطر ، ( ٣ ) الاتجاه نحو نمو بيروقراطي اصيل ، خاص بالاطراف المعاصرة .

### ١ - هيمنة واسلال الزراعي والتجاري .

تشكل هيمنة الرأسمالية الزراعية الطابع الكلاسيكي الاشد وضوحا وبروزا في المجتمعات « المتخلفة » . فالصورة الكلاسيكية للطبقة المسيطرة في العالم المتخلف هي صورة الملاك الكبير ، لا الاقطاعي ، بل صاحب المزرعة ( الذي ينتج من اجل التصدير ) .

( ٢٠٦ ) M. Dobb ( « دراسات حول نمو الرأسمالية » ، باريس ، ١٩٦٩ ص ٢١ ) يلفت الانتباه الى فترة الانتقال هذه التي فصلت ، في اوروبا ، الفترة الاطعمية عن الثورة الصناعية . تتصف فترة الانتقال هذه بنمو عجيب لنمط الانتاج السلمي البسيط .



هذه الهيمنة تتجلى عبر واحد من الاشكال الثلاثة التي حللنا مجرى تكوينها . اكثر هذه الاشكال اكتمالا هو بالتأكيد شكل الملكية الكبيسرة ( اللاتيفونديا ) في اميركا اللاتينية ، والذي كانت كوبا نفسها تشكل مثاله الاكثر اكتمالا ، لان هذا الشكل قد ارسيت قواعده فيها منذ البداية وعلى اساس هذه المهمة ، دون الانطلاق من التطور الداخلي او من تحويل التشكيلات ما قبل الرأسمالية . اما ان يكون هذا الشكل اللاتيفوندي قد استخدم العمل العبودي ( عبيد او كادحين ) خلال فترة طويلة قبل ان يتطور نمو الاستخدام المعمم للعمل المأجور، فهذا مما يثبت مرة اخرى ان رأسمال ، عندما يفتقد ليد العاملة ، لا يتردد في اللجوء الى استعمال وسائل سياسية من اجل ان يوفر لنفسه هذه اليد العاملة ( ٢٠٧ ) . فالاستعباد والاستكباح الامريكانيان ، وكذلك العمل الاجباري في المزارع ( كما في شاطيء العاج حتى عام ١٩٥٠ ) او حصر الفلاحين الافريقيين في « احتياطات » غير كافية ( افريقيا الجنوبية ، روديسيا ، كينيا ) تشكل كلها وسائل من هذه السياسة .

عندما ينشئ تكوين اللاتيفونديا الرأسمالية من تحويل التشكيلات ما قبل الرأسمالية فهو يصطدم بمقاومة القوى الاجتماعية الداخلية التي تكون اشد نشاطا كلما كانت الجماعة القروية هي التي تشكل دعامة هذه التشكيلات ما قبل الرأسمالية . في احسن الاحوال ، عندما يصار الى التغلب نهائيا على هذه القوى ، نعود فنقع على النموذج المكتمل ( كما في مصر مثلا ) . لكن التطور لا يتمكن في معظم الاحيان من التوصل الى هذا الحد . فينشأ من جراء ذلك ان تتكون تشكيلات زراعية - رأسمالية منخرطة في السوق العالمية من حيث وظيفتها الجوهرية ، لكنها ترتدي الى ذلك اشكالا تنتمي الى الطراز الاقطاعي . ان انظمة اقتصاد القستق في جزء من السنغال وفي سلطنات شمال نيجيريا ، ونظام الاقتصاد السوداني ، تنتمي جميعها وبشكل ملحوظ الى هذا السياق من التحويل غير المكتمل ، فالطبقات الجديدة الحاكمة لا تملك بشكل مباشر الا جزءا من الارض -

( ٢٠٧ ) ويلج M . Dobb بحق ( « دراسات حول نمو الرأسمالية » باريس ١٩٦٦ ، ص ٢٢ وما يليها ) على هذه النقطة من ان الرأسمالية ليست مرادفا لـ « ترة الامود على غاربها » ، وانه في كل مرة تنقص فيها قوة العمل للجا الرأسمالية الى تدخل الدولة حتى تطلق لنفسها قوة العمل هذه وتخلصها لسلطتها .

يسيطر في معظم الاحيان . وهي تستمر في الاستفادة من النظام الاتاري الذي اُنشئت منه . وغالبا ما تعتمد هذه الطبقات ، كما هي الحال في البلدان الافريقية المذكورة ، الى تلقي هذه الاتارة باسم مهام دينية جديدة نظرا لان المجتمع الفلاحي منخرط في نظام الجمعيات الدينية ( مريد ، تيجان ، انصار ، اشقاء الخ . . ) ( ٢٠٨ ) . هذه القوة الدينية الجديدة لم تنبعث من دينامية داخلية خاصة بل من الحاجة الى اقتطاع اتارة اعظم مما كانت عليه في الماضي . ولما كانت الطبقة الحاكمة معزولة عن السوق العالمية فهي لا يسعها الا ان تقتطع اتارة على شكل منتوجات ضرورية للعيش لتلبي استهلاكها واستهلاك حاشيتها وجهازها ، لكنها يسعها بعد انخراطها في تلك السوق ان تسوق هذه الاتارة وان تسبع نماذج « اوروية » من الاستهلاك . ثم لا تلبث شهيتها ان تتجاوز كل حد ، فلا تتمكن من الحصول على هذا الاقتطاع التعاظم الا اذا عمدت قوة جديدة - هي هنا الدين - الى اقناع الفلاحين بقبول الامر .

وعلى النقيض من ذلك ، فحيث يكون هذا المخرج محدودا ، لان التشكيلات ما قبل الرأسمالية الاصلية ليست متطورة بما فيه الكفاية ، نجد ان الشكل الاكثر دينامية وحدانية من اشكال الرأسمالية الزراعية هو الذي يشق طريقه مباشرة . هكذا كانت الحال بالنسبة لتشكيلات مناطق المزارع الاهلية المستقلة في افريقيا السوداء حيث نجد ان القسلاح الفني - الكولاك - هو الذي يصبح الصورة المركزية للتشكيلات الجديدة ، في حين ينبغي في امكنة اخرى انتظار نمو التناقضات الداخلية في النظام اللاتيفوندي المنخرط في السوق العالمية حتى تتمكن بعض الاصلاحات الزراعية المفروضة فرضا من اتمام عملية التحول الى وضع الكولاك Koulakisation ( كما في مصر والهند والمكسيك ، الخ ) . هنا ايضا ، من المبعث « ان تضرب صفحاعن السياسة » وان نرد معنى الحركة الى حدود محض اقتصادية . فمن المهم ان نرى ، بالضبط حيث تكون شروط تحول التشكيلات ما قبل الرأسمالية المنخرطة في السوق العالمية الى تشكيلات للرأسمالية الزراعية شروطا غير ملائمة الا قليلا ، ان الحركة تنجبه رغم

( ٢٠٨ ) دراسة ( لم تنشر ) لسير امين حول تحولات البنى الاجتماعية في السودان المهدي ، ملاحظات المؤلف حول الميردين Les Mourides . انظر كذلك العمل البحثي الذي قام به Donald O'Brien حول الميردين ( يستر قريبا ) .

ذلك في هذا الاتجاه . فيكون لدينا عندئذ اشكال فقيرة من الرأسمالية الزراعية المصغرة البعثرة ، كما هي الحال في سهوب النيجر (٢٠٩) . ان تمركز وسائل الانتاج الحديثة عن طريق التعاونيات وتاجير هذه الوسائل ، الامر الشائع في افريقيا ، يعبر عن مقدرة قوة التطور هذه باتجاه رأسمالي ، وان كان الامر يتم ضمن اطار فقير جدا ومحدود (٢١٠) .

كما ان هيمنة الرأسمالية الزراعية تورث الازمة الزراعية ، وهي ظاهرة عامة كذلك في « العالم الثالث » . فعندما لا يجد التعاظم السكاني الطبيعي مخرجا طبيعيا له في التصنيع ، يزداد الضغط على الاراضي . من جهة ثانية تؤدي الاشكال الرأسمالية الزراعية الى قذف قسم من اليد العاملة الزراعية الفائضة خارج عملية الانتاج . في الانظمة ما قبل الرأسمالية نجد ان كل السكان لهم الحق في الحصول على الارض ، مهما كان حجم الفضل النظري لليد العاملة ، لكنهم يفقدون هذا الحق بمقدار ما تنمو التشكيلات الرأسمالية ، فترداد نسبة الفلاحين الذين لا يملكون ارضا ، ويقذف بجزء متعاظم من هؤلاء خارج دورة الانتاج ، مما يؤدي الى ظهور البطالة : هذه هي نتائج العملية المذكورة اعلاه .

في نفس الوقت تعمل اواليات التبادل غير المتكافئ على تفجير الريفيين . رغم تقدم انتاجية عملهم . هنا تقمع الاسباب العميقة لهجرة الريف ، ولتسارع هذه الهجرة رغم قلة مجالات العمل في المدينة .

اما هيمنة الرأسمالية التجارية المرافقة فتشكل الوجه الثاني للمشكلة . التجارة انكمبرادورية التي تكون بالضرورة ترتدي اشكالا عدة ، بينها شكلان رئيسيان . فهذه الوظيفة اما ان تقوم بها برجوازية مدينية جديدة اتيقت من اوساط الاوليفارشية المقاربة : هذه هي الحال في اميركا اللاتينية بصورة واسعة جدا وفي بلدان شرقية عديدة . واما ان يقوم بها رأس المال الاستعماري مباشرة : كما هي الحال في افريقيا

---

(٢٠٩) اشكل درسها Henri Raulin في « دينامية التقنيات الزراعية في شمال افريقيا الاستوائية » C.N.R.S. ١٩٦٧ . وكذلك مداخلة H. Raulin في مؤتمر مونريال ( تشرين اول ١٩٦٩ ) .  
(٢١٠) Delbard « الديناميات الاجتماعية في السنغال » I.S.E.A ، يناير ١٩٦٥ .

السوداء . وفي هذه الحال نجد ان المجال الذي كان متروكا لتكوّن برجوازية تجارية محلية قد تقلص الى حد بعيد . هكذا نرى بوضوح ان نمو البرجوازية المحلية هنا يتوقف على السياسة الاستعمارية التي تضع الحدود الدقيقة للميدان الذي يريد رأس المال الاستعماري ان يتركه لها .

## ٢ - التطور التي يفرضها رأسمال الاجنبي على نمو الرأسمالية المحلية : الطابع التيمي للرأسمالية المحلية .

ان الرقابة التي يفرضها رأسمال الاجنبي على المنشآت الوطنية تتفاوت حسب موقع هذه المنشآت ضمن اطار الدوائر المفتحة على التبادلات الخارجية ، وبالتالي حسب خضوعها لسيطرة رأسمال الاجنبي او لا . ان تحليل بعض التجارب التاريخية لنمو الرأسمالية الوطنية في الاطراف يكشف بوضوح عن طبيعة اوالات السيطرة هذه ، كما حدث مثلا في السنغال حيث درسنا التبدلات التي طرأت على تجارته الوطنية منذ عام ١٨٢٠ حتى ايامنا (٢١١) . هذا التاريخ لا يتخذ معنى معنا الا اذا عرفنا كيف تميز بوضوح بين المفهومين الجوهريين اللذين يعتمدهما تحليل التراكم : مفهوم اعادة الانتاج الموسع ومفهوم التراكم الاولي ، يكون لدينا اعادة انتاج بشكل موسع عندما يكون الربح - دخل رأسمال المستثمر - موفرا هو الآخر ومستثمرا بصفة توسيع القدرة الانتاجية . مقابل ذلك ، نجد في فترة ما قبل تاريخ الرأسمالية ، ان الدخل ، الذي يتكون للمرة الاولي على شكل رأسمال ، لا يسعه ان ينشأ عن الربح الناجم من الاستثمار السابق لرأسمال ، بل ينبغي ان ينشأ عن استفلال القطاعات غير الرأسمالية: هذا هو التراكم الاولي . في العلاقات القائمة بين « البلدان النامية » و « البلدان المتخلفة » نلاحظ وجود اوالات - معاصرة اذن - من طراز تلك التي تنتمي للتراكم الاولي ، تؤثر على ربح رأسمال الاجنبي المسيطر وتحدد بالتالي من امكانيات نمو رأسمال المحلي الذي يبقى رأسمالا طرفيا . السياسة تصبح والحالة هذه عاملا جوهريا . وحالة السنغال منذ ١٨٢٠ حتى ايامنا هذه مثال صارخ على ذلك .

(٢١١) سير امين « عالم الاعمال السنغالية » باريس ١٩٦٩ . للبرجوازية الاعمال السنغالية  
L'homme et la société, 2e trim. 1969 . « السياسة الاستعمارية الفرنسية »

تجاه البرجوازية السنغالية التجارية ( ١٨٢٠ - ١٩٦٠ ) « نوبة ال A. I. A

. ١٩٦٩

لهذا لا يجب ان ننسى مطلقا ، في بحثنا للعلاقات القائمة بين المركز والاطراف ، ما هو أساسي : اواليات التراكم الاولي لصالح رأسمال المتروبولي . ان الانخراط في السوق المالية يحدد بنية الاسعار الجوهرية، تلك التي تطبع العلاقات القائمة بين اسعار المنتجات التصديرية والاسعار الداخلية . هذه البنية تتيح تحويلا منظما في القيمة من الاطراف نحو المتروبول . ولما كان الامر يتعلق بتبادل غير متكافئ ، فالقضية هنا تتعلق باوالية تراكم اولي ، لا باوالية اعادة انتاج بشكل موسع طبيعي . فالتراكم الاولي لم يكن سابقا تاريخيا فقط على الانتاج الموسع ، بل انه ما زال معاصرا ، وهو يطبع كل العلاقات القائمة بين المركز والاطراف ضمن المنظومة المالية .

رغم ذلك فالنشاطات الرأسمالية الوطنية ليست غائبة عن هذه العلاقات . لذلك يتبين لنا ايضا وجود اواليات لاعادة الانتاج الموسع لصالح البرجوازية الوطنية التي ظهرت ضمن دوائر انخراط الاطراف في السوق العالمية . هكذا كانت حالة السنغاليين الذين تمسكوا بتجارة الصمغ ثم الفستق ، كما هي حالة التجار المستوردين اليوم . لكن هذه الدائرة تقع تحت سيطرة رأسمال المركز : فالهامش الذي يمكن ان يتعين ضمنه التراكم الحاصل لصالح هذه البرجوازية متحدد بأسره بالعلاقات التراتبية بين برجوازية المركز وبرجوازية الاطراف . واذا ترك هذا الهامش للقوانين الاقتصادية المعقوية وحدها ، فانه يتجه دائما نحو الزوال ، اذ تتدخل التبدلات النسبية في الاسعار لتقل ارباح هذا الهامش من البرجوازية الوطنية الى برجوازية المركز . هذه الاواليات هي التي تفسر انهيار البرجوازية السنغالية بين ١٩٠٠ و ١٩٣٠ ، كما انها تفسر هشاشة النتائج المحققة في القطاعات المعاصرة المتمثلة على السوق العالمية ( اصحاب شركات النقل مثلا ) . ثم ان بعض العلاقات غير الاقتصادية - سياسية - التي توجد بين برجوازية المركز وبرجوازية الاطراف ، تحدد خصائص التشكيلات الاجتماعية في المركز وفي الاطراف ، تخفف او ، على العكس ، تقاوم هذا الاتجاه نحو تحويل قلبة التراكم من الاطراف الى المركز . وهناك امثلة اخرى - شائعة في افريقيا - كمثل مستغلي الاحراج تؤدي الى نفس النتائج (٢١٢) .

(٢١٢) انظر سمير لعين و C. Coquery « من الكونغو الفرنسي الى الاتحاد الجرماني

الاقتصادي لافريقيا الوسطى ١٨٨٠ - ١٩٦٨ » .

يمكننا ان نعبر بصورة ثانوية جدا فقط بعض اواليات التراكم البدائي او اعادة الانتاج الموسع لصالح البرجوازية الوطنية التي تعمس في القطاعات التي لا تتبع الا بشكل غير مباشر فقط للسوق الخارجية ، لكنها على العكس تعيش بصورة رئيسية على توسع السوق الداخلية . هنا تكون امكانيات التراكم السريع امكانيات اكبر ، واقل خضوعا بكثير لرقابة الراسمال الاجنبي . هكذا هو وضع تجار اللحوم مثلا بالنسبة لحالة السنغال . ان هذه الاواليات اما ان تنتمي للتراكم الاولي عندما يكون الراسمال المحلي على علاقة بالقطاع غير الراسمالي من الاقتصاد المحلي ، واما ان تنتمي في حال غياب ذلك الى اعادة الانتاج الموسع الطبيعي .

لقد استعمل « اريفي » عبارة « البرجوازية الرثة » Lumpen - bourgeoisie للإشارة الى تلك الميكرو - برجوازية التي تكون في ركاب الراسمال الاجنبي ولا يسعها ان تنمو الا ضمن الحدود الضيقة التي تعينها لها سياسة الراسمال المسيطر (٢١٣) . هذا الشكل البائس من الراسمالية الوطنية نجده شائما في افريقيا التي تتجمع برجوازياتها بصورة رئيسية بين العرقيات التجارية تقليديا ( ديولا ، هاوسا ، باميليكي ، بالوبا ، باكونفو .. الخ ) ، او في بعض البلدان ، بين النساء اللواتي يدرن محلات تجارية كبيرة [ « market - Women » ] . رغم ان هذه البرجوازية بائسة ومحدودة الى حد بعيد بالحدود التي يتسامح بها الراسمال المسيطر ، فانها قد تكون احيانا « منتعشة » ، وقد تشكل ، في جو الحاجة العام ، قوة اجتماعية محلية حاسمة . هكذا هي الحال في نيجيريا الجنوبية حيث غالبا ما يعطى هذا الطراز من « المنشآت الافريقية » كمثل على نجاح سياسة المنشأة الوطنية الخاصة .

من الواضح جدا انه حين يقع الشكل الرئيسي من التجهية الاقتصادية الاستعمارية ضمن حقل العلاقات التجارية ، وحين يكون الشكل الجوهري من الراسمال الاجنبي هو شكل الراسمال الاستعماري التجاري القديم ، لا يعود بوسع حتى هذا الطراز نفسه من الراسمالية المحدودة والبائسة ان يملك امكانيات النمو . في المستعمرات الفرنسية بشكل خاص ، نجد ان هشاشة دينامية الراسمالية المتروبوليتية نفسها قد اعطت وزنا متميزا خارقا لهذا الراسمال التجاري القديم في بوردو ومارسيليا ، الذي هو من

(٢١٣) مناقلة في مؤتمر الدراسات الافريقية ، مونريال ، تشرين اول ١٩٦٩ .

بقايا الازمنة البعيدة ، ازمنة الشركات الاحتكارية وتجارة العبيد . لكن بالطبع ، بعد ان انتقل مركز ثقل رأسمال الاجنبي المسيطر ، في عصرنا - حتى في الوضع الذي نعالجه - من بيوتات التجارة ، الى الوحدة الكبرى التي تشمل نشاطاتها المنجمية والصناعية القارة كلها (٢١٤) ، يفقد هذا القطاع من اهميته بسرعة ويصبح من الواجب التخلي عنه لرأسمال المحلي . ان تحول العلاقات السياسية التي تمت بعد الاستقلال السياسي يمارس هو ايضا تأثيرا حاسما هنا . فازدهار هذه البرجوازية الوطنية يتخذ صبغة واضحة ، كلما عملت الصلات المتعددة التي تقيمها مع جهاز الدولة - صلات عائلية ، رشوة ، الخ - على تعزيز تكوينها . وفي الحالات القصوى من تمرکز السلطة المحلية ، نجد ان الشرائح العليا من البيروقراطية - التي تشكل هي نفسها مع الاوليفارشية العقارية وحدة لا تنقسم - هي التي تتحول مباشرة الى برجوازية - جديدة كمبرادورية ، سواء تم ذلك بشكل مفضوح او بتوسط آخرين . عندئذ يصبح بوسع هذه الشرائح ، لا ان تستعيد من التجارة الاستعمارية مهامها وحسب ، بل يصبح بوسعها كذلك ان تحصل على مشاركة مع رأسمال الاجنبي في القطاعات الحديثة ( مناجم ، صناعات ومصارف ) (٢١٥) .

يبقى ان نذكر انه حتى في هذه الاوضاع الاشد ملاءمة ، نجد ان نفس اواليات الانخراط في السوق العالية - سواء منها الاواليات الاقتصادية ( التبادل غير المتكافئ ، تبعية بنى التمويل ، حساسية ميزان المدفوعات .. الخ ) او الاواليات التي تنتمي الى الايديولوجية والسياسة - تحول دون تجاوز البرجوازية الوطنية لحدود « وهم الاستقلال » (٢١٦) .

### ٣ - الاتجاهات المعاصرة لنمو البيروقراطيات الوطنية .

نجد في عالمنا المعاصر قاسما مشتركا هو ما نشهده في جميع ميادين

(٢١٤) عندما يتعلق الامر بصناعات مهمة لا بمجرد امتدادات للنشاط التجاري ، كما هي الحال في كثير من الاحوال بالنسبة للصناعات الخفيفة التي تحل محل الواردات ، وهي صناعات كثيرا ما تقع على كل حال تحت رقابة بيوت التجارة الاستعمارية لانها . (٢١٥) هذه حالة مراکش ( مداخل عبد العزيز بلال في مؤتمر النقابات الافريقية ، مونريال . تشرين اول ١٩٦٩ ) وحالة الكونغو كينشاسا ( مع تأميم الشركات المنجمية في كاتانغا ) . (٢١٦) تعبير مأخوذ من مداخل بلال . انظر سمير أمين « التخلف والسوق العولمية » ( مجلة Politique ايلول ١٩٦٩ ) .

حياته الاجتماعية ( ادارة الدولة والمنشآت ، الحياة السياسية والنقابية ، الخ ) من نمو لاجهزة بيروقراطية لا سبيل الى مقارنتها من حيث اتساع ميدانها وفعاليتها مع تلك التي وجدت في الماضي ، على الاقل في تشكيلات المركز الرأسمالية . البعض يقول ان هذا من مقتضيات « التقنية » ، ثم يضيف - كما يفعل برنهايم وغالبريث - ان هذه الظاهرة تعبر عن انتقال السلطة السياسية من الديموقراطية البرلمانية الى تكنوقراطية الدولة . اما البرهان على كونه مقتضى عميقا من مقتضيات التقنية فيستمد من التطور الجاري في روسيا واوروبا الشرقية ، ومن « اتجاه الانظمة نحو التقارب » على الرغم من اختلاف طابع ملكية وسائل الانتاج ، الذي هو هام هنا ، وخاص هناك (٢١٧) . فاذا نقلت مجمل النظريات الاجتماعية - الاقتصادية هذه الى الاطراف ، استمدى هذا النقل مماثلة الظاهرة البيروقراطية بتلك التي تطبع المركز المعاصر . ولا يكون لمقتضيات النمو المتسارع في « العالم الثالث » الا ان تعزز هنا هذا الاتجاه المسام في عصرنا .

مع ذلك ، ورغم ان هذه النظرية تبدو مرضية لدى اختبار الوقائع في ظاهرها ، ولكن في ظاهرها فقط ، فهي لا تصمد مطلقا امام التحليل . هذا فضلا عن انها تؤدي هنا الى المماثلة بين المركز والاطراف ، وبالتالي الى الامتناع عن فهم الوظائف المميزة التي يضطلع بها كل منهما ضمن نفس المنظومة العالمية ، والاوليات الفعلية لسير عمل كل منهما .

انا نعتقد ان نمط الانتاج الرأسمالي في المركز يتطوي على محور المجتمع - بشكل فعلي - حول طبقتين اثنتين ، البرجوازية والبروليتاريا ( حتى ولو كانت هناك اجزاء متزايدة الاهمية من البروليتاريا - كادوات مختلفة - تتخلى عن انتمائها لهذه الطبقة ، رغم كونها مأجورة ) . كما نعتقد ايضا ان البرجوازية ، في ممارستها للسلطة السياسية وتسيير الاقتصاد ، لا يسعها ان تقوم بنفسها مباشرة بجميع مهام الادارة والتنفيذ التي يتطلبها وضعها . وكلما تقدم المجتمع ، كلما تعقدت هذه الاوليات واحتدت هذه الظاهرة . هكذا يتفسر نشوء هيئات اجتماعية مكلفة بهذه المهام : ادارة

(٢١٧) R. Aron « صراع الطبقات » Idées ١٩٦٧ . J. Burnham « عصر المنظمات Galbraith « l'ère des organisateurs » « الدولة الصناعية الجديدة » ،

« عصر الرخاء » .



عليهما ، شرطة وجيش ، تقنيو بنية الشركات الكبيرة *technostructures des grandes sociétés* هيئات سياسية محترفة الخ . وقد فقدت بعض هذه الهيئات وظيفتها التقليدية . هكذا هي الحال بالنسبة للمسياسيين المحترفين الذين يمارسون - ضمن اطار الديمقراطية البرلمانية - مهام المفاوضة لحساب مصالح رأسمال على اختلافها ، في الوقت الذي ما زالت فيه هذه المصالح مبعثرة ومتنافسة في ما بينها . ثم ان بين هذه الهيئات من فقد وظيفته بوجود الاحتكارات ، لصالح تكنوقراطي المنشآت الكبيرة والدولة (٢١٨) . والبرجوازية لا تفقد السيطرة على هذه الهيئات الا في فترات التآزم الحاد - كلفترة التي نشأت فيها النازية - فتبدو الهيئات المذكورة عندئذ وكأنها تشكل قوة اجتماعية مستقلة ، لفترة من الزمن على الاقل . نعتقد ان تعزز الاجهزة البيروقراطية في البلدان الشرقية ومطابقتها « بالديموقراطية » ( المحصورة ضمن هذه البيروقراطية ) يعبر عن تطور نمو شكل جديد من رأسمالية الدولة العممة ، يتصف جوهريا بارجاع اداليات السوق من جديد ، والايديولوجية التي ترافقها بالضرورة ( الاقتصادية ) . اما البحث عن جذور هذا التطور واصوله - لا سيما في التاريخ الروسي - ثم النقاش لمعرفة ما اذا كان هذا التطور امرا « لا مفر منه » ام لا ( بتعبير آخر طرح مشكلة المستقبل بالنسبة للصين بعد الثورة الثقافية ) فهي موضوعات في غاية الاهمية ، لكنها لا نهمنا هنا .

فالواقع انه ليس ثمة ما يخولنا نقل هذه التحليلات الى الاطراف . فالتوسعات البيروقراطية في الاطراف ينبغي ان تفسر ، في رأينا ، ضمن الاطار الخاص بها ، اي ضمن اطار تشكيلات الرأسمالية الطرفية .

لقد ولدت سيطرة رأسمال المركزي في المشرق وفي اميركا اللاتينية كما رأينا ، تشكيلات اجتماعية تتضمن طبقات قيادية محلية ( ملاكون عقاريون كبار وبرجوازية كمبرادورية ) آلت اليها السلطة السياسية المحلية . هذه السلطة مارستها تلك الطبقات تاريخيا ضمن اطار المنظومة المالية ، اي لصالح المركز واصلحها هي ، فكان نموها ينبثق من خارج . لكن الامر لم يكن كذلك بالنسبة لبعض مناطق الاطراف ، لا سيما في افريقيا السوداء . في المغرب مثلا نجد ان الاستثمار المباشر واستيطان « البيض

(٢١٨) من هنا انحطاط البرلمانية في المغرب ، لقد قام Edgard Faure مثلا بهذا التحليل

بالنسبة لا يتطرق بفرنسا .

الصفار « قد حداً على نحو ضيق جداً عملية تكون طبقات اجتماعية مماثلة لتلك التي نشأت في المشرق . أما في أفريقيا السوداء فقد أدى الاستعمار المباشر المعمم ، التميز في بساطته وفضاظته ، الى ان يجعل عملياً - والى وقت طويل - من السكان المحليين لمناطق شاسعة كتلة من الجماهير لا تميز بينها ، بعد ان فقد التراث التقليدي معناه الى حد كبير ، بينما اضطلع الاجانب مباشرة بكل المهام الاقتصادية الجديدة .

ضمن اطار الاستقلال السياسي ونشوء الدول الوطنية في هذه الظروف ، ارتدى التماثل القائم بين البيروقراطيات الجديدة والبنى الاجتماعية اشكالا مختلفة ذات معان مختلفة ، تفتح آفاقاً من تطور علاقاتها مختلفة كذلك . فحيث كانت التشكيلات الطرفية متقدمة ، وجدت البيروقراطية الوطنية نفسها بالنسبة للبنى الاجتماعية ، في وضع مماثل في ظاهره للوضع الذي تحتله هذه البيروقراطية في المركز . نقول في ظاهره فقط لسبب واحد على الاقل هو ان النظام لا يشكل كلاً وطنياً حقيقياً ، اي متماسكاً ومكتفياً بحد ذاته . ولما كان الاقتصاد الطرفي لا يفهم الا بوصفه ملحقاً من ملحقات الاقتصاد المركزي ، فان المجتمع الطرفي يصبح مجتمعاً ناقصاً ومجزؤاً : فالغالب الاكبر عن هذا المجتمع هو البرجوازية المنروبولية التي يمارس رأسمالها مفاعيل السيطرة الجهورية . وبحكم كون نمو البرجوازية المحلية نمواً اضعف ومختل التوازن ، فان وزن البيروقراطية يبدو اكبر بكثير . من جهة اخرى ، قد ينشأ وينمو من هذا الامر الواقع تناقض متميز . فاما ان تقوم الدولة بمهامها ضمن اطار المنظومة ، اي ان تساعد في احسن الاحوال على انعاش برجوازية محلية طرفية . واما ان تدعي تحرير الامة من سيطرة المركز عن طريق التشجيع الصناعي الوطني - الذي لا يمكنه والحالة هذه الا ان يكون في القطاع العام فتجازف في الدخول بصراع مع التشكيلات الاجتماعية التي اثبتت هي عنها . اما حيث تكون التشكيلات الطرفية قليلة التقدم فان هذا الصراع نفسه لا يظهر ، اذ تكون البيروقراطية وحدها هي التي تحتل مسرح الاحداث عملياً .

ان بعض الظواهر المهمة كدور الطبقات والفئات المسماة « صاحبة امتيازات » في العالم الثالث ، لا يمكن تفسيرها بدون اللجوء الى تحليل مجمل البنية . نعم ما يقال ويردد من ان « الأاجورين » ( بصورة عامة ) هم « ذوو امتيازات » بالمقارنة مع الجماهير الريفية . هذا غير صحيح في

التشكيلات المتطورة حيث تبدو « امتيازاتهم » شاحبة الوجه امام امتيازات الطبقات المحلية المالكة . هذا فضلا عن ان التناقضات الخاصة بالاطراف ، التي تؤول في النهاية الى بطالة ريفية ومدنية متعاظمة ، تعطي لجميع المهاجرين الماهرين - مهما كانت مهارتهم بسيطة جدا - الذين يستقرون نسبيا في عملهم ، مستوى دخل لا سبيل الى مقارنته مع مستوى دخل العاطلين عن العمل ، والذي هو في حكم الممدوم مبدئيا . مع ذلك نجد ان هناك تظلم من اعادة التوزيع - وهو توزيع كثيرا ما يحتقر ويهمل رغم انه يشكل في مضمونه جواب المجتمع الحتمي على وضعه ( فهي اذن هنا ليست « بقايا من الماضي » بقدر ما هي اجوبة على مشكلات متولدة عن النمو الطرقي للرأسمالية ) - لا تقع في متناول المحاسبة ، من جهة اخرى ، نجد ان وطأة البطالة تؤثر على عملية تنظيم المهاجرين نفسها ، فتفسر ، كما رأينا ، قضية التبادل غير المتكافئ ، اي ان هؤلاء المهاجرين يتلقون ، لقاء انتاجية مساوية ، تعويضات ادنى مما في المركز .

يظهر « الامتياز » بمزيد من الوضوح في التشكيلات القليلة التطور . بشكل خاص كان الاستثمار في افريقيا السوداء قد عمد في الفترة التي سبقت الاستقلال الى تعزيز بعض الفروقات في التعويضات . فالاستثمار المباشر ، البسيط والفظ ، كان قد اصبح امرا تخف طاقة الناس على احتماله اكثر فاكثر . كما كان التحول الى المدن وولادة الصناعات يقتضيان رفعا لتعويضات المهاجرين في المدن بحكم كونهم على صلة حية مع انماط الاستهلاك الاوروبية . وفي الارياض كان تعاضد العلاقات الاجتماعية التقليدية وتضامنها - وهي علاقات كان تداخلها ما زال بطيئا وفي مراحلها الاولى - يحسد من تدفق اليد العاملة . فكان التنسيق الاجتماعي يتطلب مراجعة في اللبنة لتعويضات العمل . وعلى كل حال فقد ساعد انتقال مركز ثقل رأسمال الاجتبي من رأسمال التجاري القديم الى رأسمال الوحدات الكبرى ذات الانتاجية المرتفعة جدا ، على جعل هذه المراجعة امرا ممكنا وقليل الكلفة (٢١٩) . حالة الكونغو البلجيكي ، البلد الاكثر تصنيعا في افريقيا ، هي ابرز مثال بهذا الشأن . ولندكر في معرض الحديث ان رفع التعويضات المذكور لم يزعج الصناعة الجديدة ، بل انه على العكس قد حثها على تحديث نفسها وعلى توسعها (٢٢٠) . في

(٢١٩) هذه نقطة لفت انتباهنا اليها G. Arrighi . (معاخلة في مؤتمر مونريال تشرين

اول ١٩٦٩) .

(٢٢٠) انظر البرهان الساطع على ذلك في : L. L. Lacroix . « تصنيع الكونغو » مونتون ١٩٦٦ .

هذه الحالة تصبح الفئات المأجورة « متميزة » نسبيا . والاستثمار كان يعتزم على هذا النحو تدبير الأمر لصالحه : ففي حال فقدان الاعتماد على برجوازية محلية طرقية وثابغة ، كان يتوي قصر تنازلاته على الفئات الاجتماعية ذات المهارة الصغيرة ، متجنباً بذلك تكون « نخبة » أكثر طلباً . عندئذ اتخذت البنية الاجتماعية الحالية شكلها الذي ورثته السدول المستقلة ( ٢٢١ ) .

مع ذلك فإن سعة وتوزع هذه الامتيازات الصغيرة قد تعدلا بعد الاستقلال . هنا أيضا نجد المثال الواضح في الكونغو كينشاسا . فقد انتهى التضخم الكونغولي لفترة ١٩٦٠ الى ١٩٦٨ بتعديل هام في توزيع الدخل الكونغولي ، مع عدم المساس بحصة رأسمال الاجنبي : فتكون الجهاز البيروقراطي المحلي ( وتكون البيروقراطية المرافقة له ، والمترتبة طبعا ولكن بحيث تشكل الفئات العليا منها اليوم اكثر الفئات استفسادة من « الامتيازات » في العالم الكونغولي ) قد تم تمويله : ( ١ ) عن طريق تقليص حاد للدخل الفعلي للفلاحين المنتجين من اجل التصدير ( تفهقر داخلي لحدي التبادل بالنسبة لهؤلاء الفلاحين اشد من تفهقر حليدي التبادل الخارجي ) ( ٢ ) عن طريق تقليص ، لا يقل حدة عن الاول ، للاجور الفعلية لعالم مأجوري الصناعة والتجارة ، بحيث عادت هذه الاجور الى مستوى عام ١٩٥٠ . ان مجموعة الاقتصاديين العاملة في مؤسسة الابحاث والدراسات الاجتماعية IRES قد بينت الطابع التراجعي لهذه التحولات : فالمضمون الاستيرادي المتعاطم لتوزيع الدخل الجديد وطابعه الاشد استهلاكية ، وما يحتوي عليه من أزمة بنيوية امكانية مزدوجة ومستمرة في التمويلات العامة وميزان المدفوعات ، بالاضافة

---

( ٢٢١ ) انظر الاعمال العالسة حول الذي السياسي والاجتماعي لهذه التحولات هي :  
G. Arrighi et J. Saul « القومية والثورة في افريقيا الصحراوية »  
( Socialist Register 1969 ) . G. Arrighi « الهيئات العولية وديمقراطيات العمل والنمو الاقتصادي في افريقيا الاستوائية » ( « الهيئات الاقتصادية وحرب الذهب » .  
( Socialist Register 1969 ) . G. Arrighi « الاشتراكية والنمو الاقتصادي في افريقيا الاستوائية » .  
Jour of Modern . Afric . Studies - No 2 - 1968  
وكل تلك اعمال G. Arrighi من روديسيا ( المراجع المذكورة ) .

الى ما يعنيه من تبعية حادة للخارج ، كلها دلالات على هذا الطابع (٢٢٢) .  
لقد بينا ان ظاهرات من هذا النوع تطبع ، دون وجود التضخم ، تطور بلدان  
بلدان منطقة القرنك ، كما انها تطبع - بوجود تضخم معتدل - تطور بلدان  
اخرى ( كنانا مثلا ) . واذن فقد كانت الاولية كما يلي : وقف ارتفاع  
الاجور واسعار شراء المنتوجات الزراعية من المنتجين ، ابتزاز ضريبي  
متعاطم غير مباشر من اجل موازنة التمويلات العامة ، مما يؤدي الى رفع  
داخلي للاسعار والى تفهقر مداخيل الفلاحين والاجراء . اما الحالات  
الدراماتيكية المتفاقمة فتقع في البلدان التي لا تملك حتى قاعدة صناعية  
وزراعية تصديرية واسعة بما فيه الكفاية ، وحيث يصطدم هذا الطراز  
نفسه من التحول الذي تسعى اليه البيروقراطية الجديدة ، بالاستحالة  
العملية لاقتطاع دخل على مستوى البلد ، مما يؤدي الى تفاقم التبعية  
للخارج يوما بعد يوم والى تضخم مزمن لا مخرج منه ( حالة مالي ) .  
اما الفلاحون فيكون ردهم في كل مكان على تفهقر اوضاعهم هذا ، بالانسحاب  
من السوق والانعكاف على الاقتصاد الضروري للعيش الذي يشكل وسيلتهم  
العقلانية الوحيدة اقتصاديا من اجل حماية انفسهم ، فيقلصون بذلك  
القاعدة التي تقطع منها الدولة دخلها (٢٢٣) . ان المعنى السياسي  
الاجتماعي للتحليلات التي قام بها « ج - اريفي » و « ج . سول » والتي  
اشرنا اليها آنفا ، توشك والحالة هذه ان تصيح متأخرة عن هذه التطورات  
الراهنة .

(٢٢٢) انظر : F. Bézy « الوضع الاقتصادي والاجتماعي في الكونغو كينشاسا »  
Cultures et Développement , Vol 1 N° 3 , 1969  
« استغلال ، تضخم ، نمو الاقتصاد الكونغولي من ١٩٦٠ الى ١٩٦٥ ، كتاب جامعي Ires - Kinshasa  
يون ١٩٦٨ .  
Bernard Ryelandt « التضخم الكونغولي ، ١٩٦٠ - ١٩٦٨ » بصدر قريباً موتون  
وهو يقيم البرهان الساطع على هذه العملية . ولندكر بسرعة ان Ryelandt  
يبرهن كيف ان تدخل صندوق النقد الدولي ( من اجل ايجاد Zaire ) قد اساح  
هذا التراجع . I.R.E.S « الرسالة الشهرية » رقم ١ - ١٩٦٧ ( حول الانحدار  
المنجمي كاتنفا ) .

(٢٢٣) انظر اعمالنا : سمير امين و C. Coquery « من الكونغو الفرنسي الى الاتحاد  
الاجمركي الاقتصادي لافريقيا الوسطى ١٨٨٠ - ١٩٦٨ » . سمير امين « ثلاث تجارب  
افريقية : مالي ، غانا وبنية » PUF ١٩٦٥ وكذلك المقالات : كاتا ، غنية ، مالي  
( في السنكلوبيديا اونيفرسالييس ١٩٦٩ - ١٩٧٠ ) .

ولكن ينبغي الذهاب الى ابعد من ذلك . فنحن نلاحظ اتجاهها عميقا في كل مكان من العالم الثالث الراهن نحو تغيرات سياسية واجتماعية تسير في عكس الاتجاه : قلب السلطة السياسية المحلية التي يشترك فيها الملاكون الكبار والبرجوازية الكمبرادورية حيث وجدوا ، وممارسة السلطة مباشرة بواسطة بيروقراطيات ( مدنية او عسكرية ) ، وغالبا ما يظهر الجيش كمطية للانظمة الجديدة بوصفه الهيئة التي تتمتع بافضل قسط من التنظيم ، بل انه يكون احيانا الهيئة المنظمة الوحيدة ) وخلق قطاع اقتصادي عام والعمل من ثم على انماه . كما ان تطورا مماثلا لهذا يظهر حتى في الامكنة التي لا وجود فيها لسلطة قديمة ينبغي قلبها ، وذلك بفعل حركة داخلية متصلة . ان بعض التناقضات الخاصة بالتشكيلات الطرفية تفسر هذه الظاهرة . التصنيع غير الكافي وغياب البرجوازية الاجنبية يعطيان للفئات ذات الطراز « البرجوازي الصغير » ( موظفون ، مستخدمون ، و احيانا بقايا حرفيين ، وتجار صغار وفلاحون متوسطو الحال ، الخ ) اهمية محلية جوهرية . واتساع انظمة التعليم وتفاقم البطالة يولدان ازمة عميقة للنظام . مقتضيات تسريع التصنيع نفسها من اجل تجاوز هذه الازمة ، تؤدي الى نمو قطاع عام ، قواعد الايرادية ( التي تحدد ندقق رأسمال الاجنبي ) والمقدرة غير الكافية التي يملكها رأسمال المحلي الخاص تخفضان الوتيرة الازمة للتصنيع . وهكذا يمكن ان يؤدي التعزيز التوالي لبيروقراطية الدولة الى تعميم رأسمالية الدولة . كما تتفاوت هذه الرأسمالية من حيث جذريتها ، اي انها قد تعتمد الى تأميم رأسمال الاجنبي ( كما في مصر وبلدرة اقل تقدما في الكونغو كينشاسا وزامبيا ) او لا تعتمد الى ذلك ، او ان رأسمالية الدولة تتساهل الى هذا الحد او ذاك مع قطاع محلي خاص فتشارك معه ( كما في تونس مثلا ) . مع ذلك ، وحتى في الحالات القصوى ( مصر ) فان رأسمالية الدولة تتساهل تجاه نمو رأسمالية خاصة في الارياف ( وتندرج عملية التحول الى كولاك التي تلي الاصلاحات الزراعية ضمن هذا الخط ) - بل انها تشجع هذا النمو - حتى ولو حاولت تنظيمه عن طريق انظمة التعاونيات مثلا . فاذا كانت رأسمالية الدولة هذه لا تطرح مسألة الانخراط في السوق العالمية ، بل تلعب فقط على التناقضات الثانوية التي هي في طريق الحل على كل حال ( السوق الشرقية مقابل السوق الغربية ) فانها ستظل بالاساس رأسمالية طرفية ، كما بقتها الرأسمالية « الخاصة » ، فلا تعبر الا عن المسالك الجديدة التي يسلكها نمو الرأسمالية في الاطراف ، في انتقالها

من الأشكال القديمة التي اتخذها التخصص الدولي بين المركز والإطراف إلى الأشكال التي سيتخذها في المستقبل . هذه التطورات التي سرعان ما ترد غالباً إلى ما يسمى بالاتجاهات العميقة والالافية للمجتمعات غير الأوروبية ( « الاستبداد الآسيوي » ) ، هي ، على العكس من ذلك ، تعبير عن انخراط العالم الثالث في التطورات التي تطبع العالم الحديث ، ضمن الشروط المتميزة للأطراف .

### خلاصة النتائج

١ - النظرية الاقتصادية تهتم اهتماماً عرضياً بمشكلات « الانتقال من اقتصاد ضروريات العيش إلى الاقتصاد النقدي » . ولكن نظراً لفقدان جهاز من المفاهيم يتيح التحليل الدقيق لمختلف التشكيلات ما قبل الرأسمالية ، تبقى النظرية الشائعة المعروضة فقيرة فقراً محزناً ، والحال أن نموذج الانتقال إلى الرأسمالية الطرفية يختلف اختلافاً أساسياً عن نموذج الانتقال إلى الرأسمالية المركزية . والحق أن الاقتحام التجاري الخارجي الذي يقوم به نمط الإنتاج الرأسمالي ، للتشكيلات ما قبل الرأسمالية يؤدي إلى بعض التراجعات الحاسمة ، كأنهيار الحرفية التي لا يحل محلها إنتاج صناعي محلي . إن الأزمة الزراعية التي يعانيها « العالم الثالث » المعاصر هي إلى حد بعيد نتيجة هذه التراجعات أكثر مما هي نتيجة « للحتميات السكانية » المزعومة . أما الاستثمار اللاحق لرأس المال الأجنبي فهو لا يساعد على تصحيح هذه التراجعات نظراً للاتجاه البرائني للصناعات التي خلقها هذا الرأسمال في الأطراف . هذه المشكلات الخاصة بالانتقال إلى الرأسمالية الطرفية غابت إلى حد كبير عن ذهن ماركس ، من هنا خطأ توقعاته بصدد « المشكلة الاستعمارية » .

٢ - التخصص الدولي غير المتكافئ يتجلى عبر ثلاثة مستويات من الاتواءات الحاصلة في توجيه النمو في الأطراف . الاتواء الحاصل باتجاه النشاطات التصديرية ( الاتجاه البرائني ) . وهو اتواء حاسم ، لا ينبثق عن « عدم كفاية السوق الداخلية » ( « حلقات الفقر المفرغة » ) كما يوحي التحليل الساذج ، بل إنه ينبثق عن تفوق إنتاجيات المركز في جميع المجالات ، الأمر الذي يضطر الأطراف إلى الاقتصاد على دور المزود الإضافي بالمنتجات التي تكون متفوقة طبيعياً من أجل إنتاجها

( المنتوجات الزراعية القريبة والمنتوجات المنجمية ) . عندما يصبح مستوى الاجور في الاطراف ، على اثر هذا الالتواء ، اذنى مما هو عليه في المركز ، لقاء انتاجية متكافئة ، يصبح من الممكن قيام نمو محدود لصناعات ذاتية المركز في الاطراف ، في الوقت الذي يكون التبادل فيه قد اصبح على كل حال تبادلا غير متكافيء .

٣ - هذا الالتواء الجوهري الاول يؤدي الى التواء ثان : تورم القطاع « الثالثي » في الاطراف . هنا ايضا نجد ان المحاولات التي يبذلها الاقتصاد الشائع لرد تطور التوزيعات القطاعية للنشاط في المركز والاطراف الى نموذج واحد ، تتملص من مواجهة المشكلات الحقيقية . فلا تطور بنية الطلب ، ولا تطور الانتاجيات بوسعهما ان يفسرا تورم القطاع الثالث في الزمن المعاصر ، سواء في المركز او في الاطراف . ففي المركز يعبر هذا التورم عن صعوبات تحقيق القيمة الزائدة الكامنة في المرحلة الاحتكارية المتقدمة ، في حين انه ينجم في الاطراف منذ البدء عن الحدود الخاصة بالنمو الطرفي وتناقضاته : تصنع غير كاف وبطالة متعاظمة ، تعزز موقع الربح العقاري ، الخ . هذا التورم في النشاطات غير الانتاجية الذي يشكل كابحا للتراكم - والذي يتجلى بشكل خاص عبر تورم النفقات الادارية - يعبر عن نفسه في العالم الثالث المعاصر بالازمة المستمرة تقريبا للنشاطات المالية العامة في « البلدان المتخلفة » .

٤ - التخصص الدولي غير المتكافيء هو كذلك في اصل التواء ثالث يحصل في الاطراف لصالح الفروع الخفيفة من النشاط . النظرية الحديثة الشائعة ، التي تعزو لمعدل الفائدة دورا حاسما في « اختيار التقنيات » ، تقترح على الاقتصاد الجامعي سلسلة من المشكلات الخاطئة نابعة عن الاختيار التفضيلي المزعوم للتقنيات الخفيفة في البلدان النامية . ان التناقض الحقيقي الخاص بالاطراف - التوجه التفضيلي نحو الفروع الخفيفة توجهها مصحوبا باللجوء الى تقنيات حديثة للانتاج في هذه الفروع - والذي ينجم عن الطابع التكميلي لنمو الاطراف ، هو في اصل المشاكل الخصوصية التي ستقرض على الاطراف سياسات نمو مختلفة عن تلك التي بني النمو على اساسها في الغرب .

٥ - نظرية المغايل التضمينية للاستثمار لا يمكن توسيعها ميكانيكيا لتشمل الاطراف . والحق ان معنى المضاعف الكينزي محدود جدا بحدود المركز في مرحلة الاحتكارات المتقدمة التي تتصف بصعوبات تحقيق



الفائض . فلا « الاكتناز » ولا الاستيراد هما اللذان يشكلان في الاطراف « هروباً » من شأنها ان تقلص المفعول التضضيقي . والحق ان تصدير ارباح رأسمال الاجنبي هو الذي يلقي هذا المفعول . الى ذلك ، فالتخصص غير المتكافئ والقابلية الشديدة للاستيراد التي تنجم عنه والتي تطبع الاطراف بطابعها ، يكون من شأنهما تحويل مفاعيل الاواليات التضضيقية، المرتبطة بالظاهرة المشار اليها باسم « التسارع » ، من الاطراف نحو المركز .

٦ - الاهمية المتعاظمة لارباح رأسمال الاجنبي - المعدة للتصدير - تدعو الى دراسة اصل فوائض ارباح الاحتكارات وديناميتها دراسة جديدة . ولكن هنا ايضا نجد ان النظرية الحديثة المروضة تملص من مواجهة المشكلات الحقيقية عندما تعين موقع اصل الاحتكار لا في علاقات الانتاج بل في صيغة منحنيات الطلب . ان تحليل استراتيجيات الاحتكارات الاجنبية في البلدان « المتخلفة » يقع والحالة هذه ضمن مجال « الدراسة الميانية » وحده ، دون الاهتمام بالعمل على دفع النظرية الى الامام . ويبرهن هذا التحليل على ان الاطراف مفتقدة لاية وسيلة ضغط اقتصادية على الاحتكارات طالما انها لم تعاود النظر في مسألة انخراطها في السوق العالمية .

٧ - يعبر التخلف عن نفسه لا من خلال مستوى منتج الفرد بل من خلال خصائص بنوية خاصة تضطر الباحث لان لا يخلط بين البلدان المتخلفة وبين البلدان النامية مأخوذة في مرحلة سابقة من مراحل نموها . هذه الخصائص هي : ( ١ ) التفاوتات القصوى التي تطبع توزيع الانتاجيات في الاطراف ضمن نظام الاسعار المنقول اليها من المركز ، وهي تفاوتات تنجم عن الطبيعة الخاصة بالتشكيلات الطرفية وتتحكم فيها الى حد بعيد ببنية توزيع الدخل . ( ٢ ) التضعضع الذي ينجم عن تضيق وجهة الانتاج في الاطراف وقتما لما يتلاءم مع حاجات المركز ، مما يحول دون نقل انجازات التقدم الاقتصادي وفوائده من محاور النمو الى مجمل الجسم الاقتصادي ، ( ٣ ) سيطرة المركز الاقتصادية التي تتجلى من خلال اشكال التخصص الدولي ( بنى التجارة العالمية التي يعمد المركز عمن طريقها الى تكييف الاطراف وقتما لحاجاته ) وعبر تبعية بنى تمويلها التعاظم في الاطراف ( دينامية تراكم رأسمال الاجنبي ) .

٨ - ازدياد حدة خصائص التخلف كلما تحقق التعاظم الاقتصادي

للأطراف - أي بالمعنى الحرفي ، نمو التخلف - يؤول حتما إلى احتجاز  
المتعاضد ، أي إلى استحالة الانتقال إلى تعاضد ذاتي المركز وذاتي الدينامية ،  
أي إلى نمو ، مهما كان المستوى الذي يلقه منتج الفرد .

١ - إذا كان نمط الإنتاج الرأسمالي يتجه في المركز لأن يصبح  
نمط الإنتاج الوحيد ، فليس الأمر كذلك في الأطراف . ينجم عن ذلك أن  
تشكيلات الأطراف هي بالأساس تشكيلات مختلفة عن تلك التي في  
المركز . فاشكال هذه التشكيلات تتوقف على طبيعة التشكيلات ما قبل  
الرأسمالية التي انطلقت منها ، من جهة ، وعلى صيغ وأزمنة انخراطها  
في المنظومة العالمية من جهة أخرى . في هذا الإطار نميز بين التشكيلات  
الأميركية أولا والشرقية والآسيوية ثانيا والأفريقية ثالثا . هذا الإطار  
من التحليل هو الذي يتيح وحده فهم الاختلاف الجوهرى القائم بين  
التشكيلات الطرفية وبين التشكيلات المركزية الناشئة ، إذ يتبين أن هذه  
الآخيرة مبنية على هيمنة نمط الإنتاج السلمى البسيط ، فتكشف لهذا  
السبب عن مقدرة خاصة على التطور باتجاه نمط إنتاج رأسمالي مكتمل ،  
وديناميكى بشكل خاص . ومهما كانت الاختلافات القائمة بالأصل ،  
فالتشكيلات الطرفية تتجه والحالة هذه إلى الاقتراب نحو حالة نموذجية ،  
تتصف بسيطرة رأسمال الزراعى والتجارى المراقق له ( كمبرادور ) . أن  
سيطرة رأسمال المركزى على مجمل المنظومة - وأواليات التراكم الأولى  
الجوهرية التي تجرى لصالحه وتعبّر عن هذه السيطرة - تفرض والحالة  
هذه على نمو الرأسمالية الوطنية الطرفية حدودا ضيقة ، تتوقف في  
نهاية الأمر على علاقات سياسية . فالطابع « المجزوء » للمجتمع الوطنى في  
الأطراف ( إذ تشكل البرجوازية الأجنبية « الغائب الأكبر » عن هذا  
المجتمع ) يعطى للبيروقراطية المحلية وزنا متميزا ظاهرا ومهام معينة ليست  
هي مهام الهيئات الاجتماعية البيروقراطية والتكنوقراطية في المركز . أن  
التناقضات الخاصة بنمو التخلف ، وصعود الفئات « البرجوازية الصغيرة »  
التي تعبّر عن هذه التناقضات تعلمنا بالاتجاه المعاصر نحو رأسمالية  
الدولة ، بوصفه اتجاها عاما في « العالم الثالث » . هذا الطريق الجديد  
لنمو الرأسمالية في الأطراف لا يشكل على الإطلاق طريقا للانتقال نحو  
الاشتراكية طالما أن الانخراط في السوق العالمية لم يوضع موضع إعادة  
النظر ، بل أنه يشكل صيغ التنظيم المقبلة للعلاقات الجديدة بين المركز  
والأطراف ، وهي علاقات تؤسسها مرحلة جديدة من التخصص الدولى  
غير المتكافئ .

## ملحق الطبعة الثانية .

بعد نفاذ الطبعة الاولى في اقل من عام واحد ، نرى ان امنيتنا التي اعربنا عنها في ان يثير هذا الكتاب مجالات النقاش والنقد قد تحققت الى حد بعيد . لقد تعلمنا الشيء الكثير من هذا النقاش ، ولا شك في ان الكتاب ، اذا كان له ان يكتب من جديد ، لن يكتب بالضبط بنفس الطريقة . فمن جهة ظهرت لنا بعض نواقصنا بوضوح اليوم ، ومن جهة اخرى ، اعيدت منذ صدور الكتاب صياغة بعض المواقف التي رفضناها دائما ، مما يحدو بنا ، بدورنا ، الى الذهاب شوطا ابعد في حججنا .

مسألان تشكلان بصورة رئيسية موضوع النقاشات : مسألة « ان تبادل غير المتكافئ » ، ومسألة مستقبل تشكيلات الرأسمالية الطرفية . رغم ان أولى هاتين المسألتين هي التي بذلت فيها كثير من الكتابات في فرنسا ، فانها تبدو لنا اقل شأنا من الثانية وملحقة بها . في امكنة اخرى ، لا سيما في اميركا اللاتينية ، حيث يذهب التحليل الى ابعد بكثير ، نجد ان المسألة الكبيرة الشأن هي التي تثير الاهتمام : ما هي الاسباب التي جعلت التراكم في تشكيلات الاطراف لا ينفذ حتى الان الى نمو رأسمالية ذاتية المركز مكتملة ؟ ما هي آفاق المنظومة العالمية : هل تتجه نحو ازدواجية متعاظمة بين مركز واطراف ، ام ان تلك ليست سوى مرحلة من مراحل التطور ، فتكون المنظومة ، في هذه الحال ، متجهة نحو نوع من التشكيلة الرأسمالية العالمية المتجانسة . لا شك في انه يجب ان توضع في هذا الاطار من جديد جميع مشكلات العالم المعاصر ، سواء منها مشكلات الصراع الطبقي او المشكلات « الوطنية » التي تتداخل بسبب ذلك على كل حال الى حد انها لا تؤلف الا مسألة واحدة ذات اوجه متعددة لا يفصل بعضها عن بعض .

سنعطي رأينا بهذه المسائل في هذا الملحق . ولكن قبل ذلك ينبغي لنا ان نتطرق الى بعض اوجه مسألة المنهج .

١ - التاريخ لم يتوقف لا في عام ١٨٨٠ ولا عام ١٩١٧ ولا عام ١٩٤٥ ، ففي كل عقد تظهر أحداث جديدة تمر عن تطورات جديدة لم تكن قد خطرت في بسال احد في المراحل السابقة . والتاريخ لا يتبع خطا مستقيما لا اليوم ولا منذ خمسة قرون . وكما ان الترسيم الماركسية - الوهومة حول « المراحل الخمس » ( الشيوعية البدائية ، العبودية ، الاقطاعية ، الرأسمالية ، الاشتراكية ) تصدر عن رؤية ميكانيكية ( مماثلة في نوعها لرؤية روستو ! ) كذلك فان كل محاولة تهدف الى رد التطورات المعاصرة الى « التوقعات » المزعومة للماركس او لينين او تروتسكي تصدر عن مذهبية دينية . ان عدم التكافؤ في النمو يبقى القاعدة الوحيدة التي تحير ذهنية العرافة . الى ذلك فالمخرج الذي تنتهي اليه الصراعات السياسية يحدد في كل وقت احتمالات جديدة غير متوقعة ولا مرئية سلفا . فيجب اذن ان يصار في كل مرحلة الى ادخال الوقائع الجديدة في التحليل بصورة جديدة . هذا يبدو امرا بسيطا جدا . ومع ذلك فانا سنجد باستمرار اشخاصا يبحثون عن الحقائق اليقينية المطلقة ويتخلون عن هذا الامر البسيط ، فيضطروهم ذلك الى تجاهل الوقائع او يدعوهم الى محاولة ادخالها باي ثمن ضمن ترسيمة لم تكن قد توقعتها ولا حسب لها حسابا .

نجد مثلا واضحا عن الاختلاف الاساسي الذي يوجد بين هذه الطريقة الاخيرة في التحليل وبين طريقتنا ، في النقاش الذي تناول كتاب باران وسوزي (١) . اننا لا نزال نعتقد ان الامر يتعلق هنا بمساهمة هامة تدخل الوقائع الجوهرية الجديدة المتعلقة بالطريقة التي تعتمد عليها المنظومة في عصرنا لكي تتجاوز ، في مركزها ، التناقض الاساسي المستمر والتعاضد بين طاقة الانتاج وطاقة الاستهلاك . هكذا بينا ان القانون الاتجاعي نحو رفع الفائض ، الذي هو نتيجة سياسة الدولة والاحتكارات في زمن الرأسمالية الاحتكارية المعاصرة ، لا يتناقض اطلاقا مع قانون التدني الاتجاعي لمعدل الربح . بل هو على العكس تعبير عن هذا القانون في منظومة عصرنا . مع ذلك فان بعض المعلقين ثاروا على مساهمة باران وسوزي . لماذا ؟ لانها مساهمة مزعجة ، اذ انها تبرهن ان المنظومة بوسعها ان تتابع شغلها ( وهل هناك اشد بداهة

(١) ب . باران و ب . سوزي « الرأسمالية الاحتكارية » باريس ، ١٩٦٨ ،

من ذلك ) . فالبعض يفضل الرؤيا الدينية والمطمئنة التي تبشر بحدوث كارثة كيوم القيامة وتزين للملا عصرا ذهبيا يتحقق باعجوبة ودقعة واحدة ، على الرؤية القلقة للشروط المتغيرة باستمرار والتي تفرض التجدد دائما وأبدا .

على كل حال ، فالاسلوب الذي استعمله أرنت مايدل « لدحض » باران وسويزي اسلوب متميز خاص . بدلا من القيام بتحليل المنظومة المنتقدة تحليلا داخليا لكشف ما فيها من تفكك ، اذا امكن ، يكفي مايدل بوصف مؤلفينا الاميركيين بانهما « كيتزيين » (٢) ! وذلك لانهما ينظران بعين الجد الى نقد كينز ، ولانهما وجدا ان ظهور كينز كان يعبر عن ضرورة تفرض على النظرية الشائعة ان تجد تفسيراً لوقائع هامة . ولكن عندما يقوم الباحث بالضبط بنقد معمق لكينز - وهذا ما قمنا به ، بعد باران وسويزي ، في صفحات عديدة من هذا الكتاب - يكشف في نفس الوقت المشكلة ( مشكلة امتصاص الفائض في زمن الاحتكارات ) والجواب على هذه المشكلة . انه يكشف ان النظرية الكينزية حول السيولة تخفي المشكلة الحقيقية ، مشكلة التناقض بين الطاقة على الانتاج والطاقة على الاستهلاك ، وهي مشكلة لا يمكن ان تدرك الا انطلاقا من نظرية نمط الانتاج الرأسمالي . وانه يجب بالتالي ان يصار الى البحث باتجاه اخر غير اتجاه كينز لمعرفة كيفية تجاوز المنظومة لهذا التناقض ، وهذا ما قام به باران وسويزي وادى بهما الى تحليل طرائق امتصاص الفائض . عندما يمتنع مايدل عن مزاولة هذا النوع من النقد ، قانه يحكم على نفسه بان يصبح فعلا عديم الفائدة : فنجده قد اقتصر في هذا المجال ، بعد توضيحه للمشكلات الجديدة المطروحة ، على تبسيط ماركس تبسيطا مبتذلا . ومن اجل ذلك بلا ريب نجد ان « مصنفة » يشبه مصنفة الاكاديمية السوفياتية شبه الاخ باخيه : فالفرق الوحيد بينهما هو ان مايدل يضيف الى تفنيزه المبتذل للرأسمال نقدا لاذعا للبيروقراطية السوفياتية ، في حين ان المؤلفين الروس يضيفون بنفس الطريقة ولنفس الطراز من التفسير المبتذل ، مدحا واشادة بتظامهم الخاص . التروتسكية غنية بمواقف من هذا النوع ، لذا فهي الاخ التوام الحقيقي للايديولوجية السوفياتية الرسمية :

(٢) أرنت مايدل « نظرية القيمة - العمل والرأسمالية الاحتكارية » في مجلة « نقد الاقتصاد السيلسي » Critiques de l'économie politique عدد ١ - ١٩٧٠ .

كلاهما دفعاطي مذهبي سواء بسواء .

٢ - ثمة اذن امور كثيرة ينبغي ان نتعلمها انطلاقا من نقد النظرية  
السائمة . بل ان هذه هي الطريقة العملية الوحيدة ، بالمعنى الحقيقي ، التي  
تساعدنا على التقدم فعلا . الاقتصادية بوصفها ايدولوجية ، تشكل  
خطرا مستمرا ، لان تطور المنظومة الاقتصادية يعيد في كل مرحلة خلق  
الظروف الملائمة لارهام اقتصادية جديدة تترب الى نمط التفكير بطريقة  
جديدة وبارعة . واذن لا يكفي ان يعلن المرء رفضه للاقتصادية رفضا نهائيا ،  
فالتعاض عن النقد في هذا المجال يكاد يؤدي دائما الى حركة كحركة  
رقاص السناعة تأرجح باستمرار بين اقتصادية مسطحة ومثالية  
ارادية تملن بصورة سخيفة ان « الاقتصاد لا يمتد به » ، مهينة بذلك  
العودة من جديد الى الاقتصادية . ومن المؤسف ان يكون لدينا امثلة عديدة  
على ذلك لا سيما في احد المجالات المهمة التي تناولها هذا الكتاب ،  
مجال اختيار الفروع والتقنيات في الصناعة .

منذ ما لا يزيد عن عشر سنوات ، كان « انتقديون » ينظرون  
بدون تردد تحت راية انصار الاختيار المنظم للصناعات القاعدية الحديثة ،  
بينما كان « الليبراليون » والفوقيون المحافظون *Paternalistes conservateurs*  
ينادون باختيار التقنيات والصناعات الخفيفة بالنسبة للعالم الثالث .  
اما اليوم فيبدو بوضوح ان كلا الفريقين يقعان ضمن حقل الاقتصادية:  
البحث عن التسريع الاقصى للتعاض او التسريع الاقصى للايرادية  
الفردية المباشرة .

ان البحث عن التعاض الاقصى باي ثمن يجد ترجمته في الشعار الذي  
رفع في ايام ستالين : « ادراك الولايات المتحدة ثم تجاوزها في جميع  
مجالات الانتاج » . اذا صيغ الهدف على هذا النحو ، سواء على صعيد  
النظرية او على صعيد الممارسة المعنية ، فانه يتجاهل عمدا **فهمون**  
هذا التعاض الاقتصادي الخاضع للقياس . الا ان نقد مفاهيم المحاسبة  
الوطنية يطمنا ان المجاميع المقاسة *les agrégats mesurés*  
لا تتناول الا المقادير السلعية *les grandeurs marchandes*

التي تم نمط الانتاج الراسمي . وعندما يكون الذهن منصبا على **المنتج الداخلي**  
**النظام** ، فهو ينسى ان تعاض هذا المقدار يمكن ان يحصل عبر تدمير القوى  
الانتاجية في نهاية المطاف : الانسان والموارد الطبيعية . ذلك ان هذه القوى

ليست الا وسائل في نمط الانتاج الرأسمالي ، اما الغاية الوحيدة فهنني  
تصعيد الربح الى حده الاقصى . باللغة الاقتصادية : « ان حساب ايرادية  
المنشأة يستدخل الاقتصادات الخارجية » - هذه الاقتصادات الخارجية  
التي تنجم بالضبط عن تدمير القوى البشرية والموارد الطبيعية . من اجل  
ذلك نجد ان نمط الانتاج الرأسمالي يحتوي على طاقة تعاضم - تعاضم بالمعنى  
الاقتصادي الذي يحدده ، اي بمعنى نسبي ومحدود - ليست فقط ارفع  
من طاقة جميع انماط الانتاج السابقة ، بل كذلك ، وبلا ريب ، ارفع من  
نمط انتاج الاشتراكية - اذا كانت هذه الاشتراكية تضع غائية الانسان  
مكان الربح . ان « اكتشاف » « مشكلات المحيط »

### Problèmes de l'environnement

- رغم ان التعبير في غاية الرداءة ويفرض التمييز بين المحيط البشري ،  
للتحدث عن تدمير البحر ، والمحيط الفيزيائي ، لوصف تدمير الموارد  
الطبيعية - الذي هو اليوم موضة دارجة ، يمر عن وعي الطابع النسبي  
للمقادير الاقتصادية . انه يؤدي الى نقد اساسي لحساب ايرادية ،  
ويذكر بالافق المؤقت البالغ القصر للحساب السلمي - ٢٠ عاما في ابعد  
حد اقصى (٣) - وهو افق ادنى بكثير من افق اي مجتمع يملك زمام  
مصيره الخاص ، كما انه يظهر الطابع المصطنع لمحاولات توسيع حساب  
ايرادية ، وهي محاولات لا تخرج عن نطاق الاقتصادية ( كما يبرهن تحليل  
التكاليف - المكاسب *Costs - bénéfiques* المصاغ « بصيغ اجتماعية » (٤)  
مزعومة ) . عندما نجعل تصعيد التعاضم الى حده الاقصى هدفا اعلى -  
قيمة مطلقة - تكون قد فصرنا العلم الاجتماعي اذن على الاقتصادية ، لكن  
ما اكتشف في هذه السنوات الاخيرة لدى نقد التجربة السوفياتية ، من  
ان معدل التعاضم الاقصى لا ينبغي ان يسمى اليه ياي ثمن ، جعل الباحثين

★ ( « Le Calcul de la rentabilité de la firme intériorise les économies  
externes » . )

(٢) نجد تعظيلا نموذجيا للنتائج الرهبة التي تعلق بالامم ذات الافق « القصير » في  
حساب ايرادية عند Michael Tanzer « الاقتصاد السياسي للزيت النولسي  
والمناطق المتخلفة » لندن ، ١٩٧٠ ، لا سيما الصفحة ٢٢ وما يليها .

(٤) هذا التمدد لتحليل التكاليف المكاسب بدأ على يد Ignacy Sachs في « مساهمة في  
مؤتمر الامم المتحدة حول البيئة » . جنيف ، ١٩٧١ .

يميلون فجأة الى تبني تقنيات « العمل المكثف » ، وذلك بفضل مزيج من الابدولوجية الهيبة والعودة الى اسطورة العصر الذهبي والهمجي الطيب، ونقد واقع العالم الراسمالي . بناء على هذه الاسس المفلوطة اعتقد البعض انهم اصبحوا مخولين حق تفسير بعض اوجه السياسة الصينية على هواهم ، عازلين هذه الادجه عن مجمل الظروف المحيطة بها وعن الافق الذي تدرج ضمنه .

المشروع الاشتراكي لا يتحدد اذن بالطبع بحدود اقتصادية ، بل انه يستوعب ما هو اقتصادي ، ولا يرفضه ، تحت طائلة وقوعه في القصور والمعجز . الاشتراكية المكتملة ستكون اذن بالضرورة مبنية على اقتصاد حديث ، ذي انتاجية مرتفعة . ليس هناك تعارض بين الحدائبة والاشتراكية ، بل على العكس ، فالاشتراكية لا يسعها الا ان تكون اكثر حداثة من الراسمالية . والاعتقاد بعكس ذلك يعني الاعتقاد بان الشرياتي من التقنية لا من النظام الاجتماعي الذي تتجلى ضمنه حاليا هذه التقنية . وعلى النقيض من ذلك ، فمنع الانتاج الراسمالي هو الذي يدخل في تعارض مع التحديث ويحوّر طاقاته الامكانية . هل ان ما نؤكد هنا هو تأكيد اعتباطي ؟ لقد كتبت كتابات كثيرة تتعلق بالمفاعيل التدميرية للعمل الصناعي الجزأ والرتيب ، **مهما كان النظام الاجتماعي** . تكن حقيقة هذه الاعتبارات قد نسيت الافق . اذ ان هذه الصيغة من العمل الجزأ من شأنها ان تبدو ، اذا رجعنا في الزمن ، انها خاصة بنمط الانتاج الراسمالي ، وانها قامت بوظيفتها التاريخية - وظيفة التراكم - ومهدت بذلك لتجاوز نفسها بالذات . والثورة التقنية المعاصرة - التي شهدنا عليها كثيرا في هذا الكتاب - ستستبدل العمل الجزأ غير الماهر - الذي هو الشكل الرئيسي من العمل في بدايات عصر الالة - بالامتة . وهي ستساعد في ان واحد على استخلاص وقت متوفر لا عمل فيه وستعطي للعمل اشكالا جديدة مرتفعة المهارة . ولكن كيف سيتصرف النظام الحالي امام هذا الافق ؟ انه لا يرى فيه فجر تحرر البشرية ، بل يرى فيه « خطر » البطالة الكثيفة ، **والهامشية المتفاظمة** لقسم من البشرية ( لا سيما من بشرية الاطراف ) بازاء نظام لا يتوعب الا اقلية . هذا هو خط الانحدار الطبيعي لحساب الايرادية المبنية على غائية الربح ، والاستلاب الاقتصادي الذي لا ينظر الى البشر الا بوصفهم **ايدي عاطلة** . ضمن هذا الاطار ينبغي ، في رأينا ، ان يعاد طرح موجة الماتوسية الجديدة بشأن قضية السكبان .



ونضيف الى ذلك الطابع العنصري الواضح لهذه العملية : اذ غالباً ما يضرب من البال ان الشعوب التي تشكل اليوم العالم النامي كانت تمثل عام ١٨٠٠ بالقياس الى مجموع سكان العالم آنذاك نسبة اقل كذلك مما تمثله عام ١٩٧٠ بالقياس الى هذا المجموع . اما ان نجعل من مسألة فعلية ولكن ثانوية ( مسألة العلاقات القائمة بين التعاطم السكاني والتعاطم الاقتصادي في مرحلة التراكم ، التي هي مرحلة انتقالية ) مسألة مطلقة اولى ، فهذا حريف للمشكلة عن موضعها الصحيح . واذن فالإشراكية يمكنها ان تتخلص من الاستلاب الاقتصادي عن طريق تخلص المجتمع من الحدود التي يفرضها عليه نمط الانتاج الرأسمالي وذلك بتحرير القوى الانتاجية دفعة واحدة . فليس ثمة اذن تعارض بين التعاطم وبين نمو قوى اجتماعية اشتراكية واعية ، باتجاه ابتداء حضارة اشتراكية نعم الكرة الارضية . وفي كل مرة يبدو فيها ان هناك تعارضاً ، يكون معنى ذلك ان المشكلة مطروحة بشكل سيئ ، اي انها في الحقيقة مطروحة اما بصيغ اقتصادية واما بشكل يرفض الصيغ الاقتصادية رفضاً باتاً ، الامر الذي يشكل قفا المدالية ايها ليس الا .

هذا الافق ، الجوهرى ، لا ينبغي ان يخلط مع مشكلة مراحل الانتقال وبيتراتيغيتها . ونحن نشدد في هذا المجال على الاطروحات التي دافعنا عنها في هذا الكتاب . ذلك انه اذا كان هناك مشكلة ، فهي بالتأكيد مشكلة الانتقال لا مشكلة الافق . اما المشكلة الخاصة بتحديد المراحل فانها توجد بمقدار ما تساعد التفسيرات السياسية ، التي تحدث في البلدان التي ليست بلداناً رأسمالية مركزية مكتملة ، على جعل الافق الاشتراكي افقاً ممكناً . الامر الجوهرى هنا هو ان لا تغيب ابداً عن النظر ضرورة تدعيم التلاحم الاشتراكي لمجمل الامة . اذ ان الامر يتعلق فعلاً بقضية **الانتقال الى الاشتراكية** ، وان الغاية ( الاشتراكية ) لا يمكن التضحية بها من اجل الوسيلة ( التراكم ) . نجاح نظام الانتقال لا يقاس اذن بمعدل التعاطم المحقق وحده ، بل بطاقته على النهوض في آن واحد باعباء التراكم و تقديم صيغ التنظيم والوعي الخاصين بالمشروع الاشتراكي . فاذا صير الى التخلي عن هذا الهدف لا يمود الانتقال انتقالاً بالفعل : بل يصبح بناء لاقتصاد رأسمالي ، حتى ولو كان من طراز مختلف عن سوابقه التاريخية .

هذا الشرط لا يستبعد انشاء بعض الصناعات الحديثة ، على عكس ما يذهب اليه تأكيد بعض المتسرعين . انه يستبعد **الاقتصاد** على انشاء

هذه الصناعات ، يستبعد تحقيقها بنفس الطريقة التي حققتها بها الرأسمالية، اي باختضاع قطاعات المجتمع الاخرى لها ، وذلك يجعل هذه القطاعات مقتصرة على الدور السلبي كمزودة باليد العاملة الرخيصة ، الامر الذي تضطر « الاقتصادوية » اليه ، اي احترام « قوانين السوق » . ان الممارسة الصينية تحاول حل المشكلة عمليا . وقد رأينا بهذا الصدد ان هذه الممارسة تقترب كثيرا في بعض وجوهها من المحتوى الضمني للنموذج الذي صاغه ماهاالانويس من اجل الهند ، لكن هذا النموذج لم يوضع ابدا موضع التنفيذ لانه يصطدم باهداف الطبقات الحاكمة في الهند ، من هنا تأتي « سذاجته » .

ان انشاء الصناعات الحديثة في ظروف سياسة انتقال اشتراكية لا يتخذ نفس المفاعيل التي يتخذها في ظروف تكون الرأسمالية الطرفية . هنا نجد ان ما ينبغي اعادة النظر بأمره ليس هو « الاختيار التحديثي » بل ( ١ ) الطابع الوحيد البراني الوجهة الذي تتخذه بصورة عامة القطاعات التي يتناولها هذا الاختيار ( ٢ ) خضوع القطاعات الاخرى بشكل دائم لمقتضيات التراكم ضمن هذا الاطار ، الذي هو اطار المنظومة العالمية . اذا لم تعتمد السياسة الاجمالية الى اعادة النظر بامر انواع العلاقات الخاصة بالرأسمالية التي تخضع سائر المجتمع للقطاع الحديث الذاتي المركز ، الذي ينبغي انشاؤه ، فان « محاور التنمية » تصبح عندئذ « محاور تنمية للتخلف » . هذه هي الاطروحة التي شدنا عليها في هذا الكتاب .

نقد تقدم تحليلنا الذي يتعلق ببعض اوجه هذه المشكلة منذ صدور الكتاب . فقد بدأنا نخفف من جهلنا لادبيات اميركا اللاتينية التي تتناول مقولة **الهامشية** ، التي هي نتيجة زرع بعض القطاعات الحديثة ضمن ظروف الرأسمالية الطرفية . من البديهي ان التعاطم السريع جدا للبطالة في مدن العالم الثالث ينجم عن تداخل هذا الاختيار للتقنيات الحديثة مع الاجور المنخفضة . ان نظريتنا حول اعاقبة التعاطم ، ونقدنا لسياسة الاستعاضة عن الواردات ، وهي سياسة نامية في اميركا اللاتينية ، يرتبطان بصورة بديهية بهذه المشكلة . مع ذلك ، فحل هذه الصعوبة لا يكمن في التخلي عن التحديث او في التغزل بفضائل الزراعة او التقنيات الحرفية الماضية التي فقدت فعاليتها . ان الحل يقوم على تنظيم مختلف لتفصل القطاع الحديث مع القطاعات الاقل حداثة . هذا الوجه الهام من المشكلة الذي لم نشدد عليه بما فيه الكفاية ( بل اشرنا الى خطوطه المريضة

ص ٢٨٢ و ٢٨٣ ) يفتح على كل حال اشكالية آفاق الراسمالية الطرفية وهو ما سنعود الى بحثه لاحقا .

الثورة الثقافية اكتشفت هذه المشاكل ، اكتشفت الوجه السياسي لهذا التمهصل الجديد الذي يجب بناؤه اولا ، لكنها نهت ايضا الى بعض الازجه التي غابت عنا لا سيما الى الضرورة المطلقة لاستقلال البحث العلمي والتقني في بلدان الاطراف ، الامر الذي يساعد على الخروج من الاشكال الخاطيء ؛ تقنيات حديثة تنسخ عن تقنيات الغرب الحالي ، او تقنيات قديمة كانت تتلاءم مع ظروف الغرب منذ زهاء قرن وهي ليست ظروف الاطراف حاليا . ثمة مجال للتشديد على هذه المقولة التي يبرهن الصينيون وحدهم عن خيال عملي حولها .

في هذا المجال لم يكن بحثنا كافيا . والسبب في ذلك هو اننا كنا نميل الى اعتبار التكنولوجيا كمعطى خارج عن المشكلة ، « كمتحوّل مستقل » . ضمن هذا الاطار المحدود ، من البديهي ان يقتصر الاختيار التحديثي ، الذي يفرض نفسه ، على نقل التكنولوجيا الغربية الحالية ، كما فعلت اليابان وروسيا في ايامهما . والحال اننا بداننا نعلم ان البحث التكنولوجي بحث موجه وفقا لما يلائم حاجات النظام وان التقنية بالتالي ليست معطى خارجيا . هنا ايضا كان تحليل مشكلات التخلف يشكل نقطة الانطلاق لنقد النظرية الاقتصادية العامة ، فالهيمنة التي يعارضها المركز على الاطراف عبر احتكاره التكنولوجي ، الذي اكتشف بوضوح ، لا سيما من خلال الاعمال المتعلقة باميركا اللابينية ، ومن خلال دراسة مشكلات « تحويل التكنولوجيا » ، جاءت لتذكر ان الفرضية الاقتصادية حول استقلالية التكنولوجيا كانت وظيفتها تجنب المشكلة . اذ ان المقصود توجيه البحث من اجل استنباط تقنيات حديثة اكثر تكيفا مع المشكلات . فليس المقصود اذن ، بما يتعلق بالبلدان المتخلفة ، « ان تقسم الاجاصة قسمين » وتختار « التقنيات الوسيطة » المعروفة سلفا ، والواقعة في منتصف المسافة بين التكنولوجيا الباطلة لاوروبا عام ١٨٤٠ ، والتي فقدت فعاليتها اليوم ، والتكنولوجيا الفائقة الحدائة للولايات المتحدة عام ١٩٧٠ ، بل المقصود ان تحدد الخصائص الاقتصادية لتقنية ثالثة حديثة . لقد صير الى صياغة توضيح لما ستكون عليه الخصائص الاقتصادية

لهذه التكنولوجيا (٥) .

٣ - ما زلتا نعتقد اذن انه ينبغي الانطلاق ، في كل تحليل علمي للمشكلات ، لا من تفسير النصوص المقدسة ، بل من الواقع ، ومن الطريقة التي يجد هذا الواقع انعكاسه عبرها في نظرية وايدولوجية المجتمع الذي يحل به هذا الواقع . واذن فنحن نستانف ، انطلاقا من هذا الموقع ، نقاشنا المتعلق بالمآلتين الاساسيتين المطروحتين اعلاه .

وفقا لهذه الطريقة في التحليل ، انطلقنا من نقد نظرية التبادل الدولي وحددنا « ان نقد التبادل الدولي ، الذي هو نقطة الانطلاق الضرورية لصياغة المشكلة ، من شأنه ان يؤدي حتما الى تجاوز حدودها » ( ص ٧٠ ) . ونحن لا نجهل انه اذا كان هناك تبادل غير متكافئ ، فلان التشكيلات الاجتماعية في المركز وفي الاطراف تشكيلات مختلفة بعضها عن بعض . وسوف نبرهن ذلك بالتحديد . لكن المرء يكتشف المشكلات بشكل افضل بكثير عندما ينطلق بالضبط من تحليل علاقات السيطرة - عسدم التكافؤ - التي يقيمها هذان الطرازان من التشكيلات المتخرطة في نفس المنظومة العالمية .

لقد اثارت اطروحة التبادل غير المتكافئ ضد صاحبها ، عمانوئيل ، ثورة معممة (٦) . هذا لا ينبغي ان يفاجيء احدا ، بل على العكس ، اتقيد دجه لعمانوئيل ثلاثة انواع من النقد . النقد الاول ، وهو الذي وجهه له بتلهاييم ، آلي على نفسه ان يقع ضمن اطار تفكير صاحب كتاب التبادل غير المتكافئ . لكن بتلهاييم يمتنع عن استخلاص النتيجة المنطقية لتعميم نماذج ماركس حول تحول القيم الى اسعار انتاج في حقل العلاقات الدولية ، وكذلك لفرضيته الخاصة ( الخاطئة ) ، من ان معدل القيمة الزائدة هو

(٥) Urs Muller - Plantenberg « التكنولوجيا والتبعية » ، في مجلة « نقض »

الاتحاد الشيوعي ، عدد ٣ ، ١٩٧٤ .

(٦) A. Emmanuel « التبادل غير المتكافئ » باريس ، ١٩٦٩ . نجد صدى لهذه المناقشة

في صحيفة « لوموند » ( ١١ تشرين الثاني ١٩٦٩ ، مقالين لعمانوئيل وبتلهاييم ) ، وفي

مجلة « السياسة اليوم » ( ١٩٦٩ - ٧ ، مقالات لـ A. Emmanuel .

( G. Dhoroquis , A. Granou , H. Denis , C. Bettelheim ) .

ومجلة « الانسان والمجتمع » ( اعداد ١٢ ، ١٥ ، ١٨ و ١٩ ، ١٩٦٩ - ٧١ ، مقالين

لعمانوئيل وبتلهاييم ) .

معدل ارفع في المركز ، وذلك لان هذه النتيجة ستكون عندئذ ان البلدان النامية هي التي تذهب ضحية التبادل غير المتكافئ ! وقد اكدت سلسلة تالية من الانتقادات ان الاجور هي اكثر ارتفاعا في المركز لان انتاجية العمل فيه انتاجية اقوى ، مما « يبرر » عدم التكافؤ هذا . هل ينبغي ان نكرر هنا ما قاله عمانوئيل من ان هؤلاء المعلقين يقعون في حقل التوتولوجيا الحديدية ، ناسين ان قيمة قوة العمل ، عند ماركس ، مستقلة عن انتاجيتها ؟ اما موقف المجموعة الثالثة من النقاد فيبدو ظاهريا ادق . فهم يذهبون الى حد انكار ان يكون لعبارة التبادل غير المتكافئ اي معنى ، ويمتنعون عمانوئيل من حق استعمال نماذج تحويل القيمة . فهذه النماذج لا يكون لها معنى ، في زعمهم ، الا ضمن اطار نمط الانتاج الرأسمالي ، ولا يمكن تعميمها على العلاقات القائمة بين تشكيلات مختلفة (٧) . هذا التأكيد يجعل النقد منيما حصينا . ولكن باي ثمن ؟ الثمن هو انكار وجود منظومة رأسمالية عالية وحيدة ، اي في النهاية انكار وجود الامبريالية نفسها ! لا شك في ان نماذج التحويل لا يمكن تعميمها على كل الاوضاع . لا يمكن مثلا ان يصار الى تعميم استعمالها في تحليل العلاقات التجارية التي قامت بين اليونان القديمة وبلاد فارس . الاقتصاد الحدي وحده ، الذي يحاول صياغة نظام شامل ، هو الذي يسمح لنفسه بنزوات عقيمة من هذا النوع ، ولكن ليست هذه هي الحال ، اذ رغم كل شيء ، فالمركز والاطراف يتمتعون جميعا على نفس المنظومة الرأسمالية العالية .

ان ماركس يضع نظرية نمط الانتاج الرأسمالي ويحدد ، بشكل مجرد ، شروطا ثلاثة لنمط الانتاج هذا : تعميم الصيغة السلعة للمنتوجات ( السوق المعممة ) ، تعميم الصيغة السلعة لقوة العمل ( وجود سوق

(٧) هذا النقد الرفوضي جملة وتفصيلا هو نقد E. Chatelain ( « الى اين تؤدي اطروحة التبادل غير المتكافئ » ٢ في مجلة « نقد الاقتصاد السياسي » عدد ٢ ، ١٩٧١ ) . اما مؤلف P. Florian ( « عمانوئيل عند اللامتقين » ، نفس المصدر ) فهو موقف ادق بكثير ، فلقد اقر اعتراف بوجود تحويل اعمى للقيمة الزائدة ( ص ١٠٢ ) كما يعترف علنا في امثلة اخرى بوجود هذا التحويل ( J. Bailly et P. Florian « تلاقح التناقضات في الاقتصادات نصف المعتمة » ، نفس المصدر ، ص ٢٩ ) . فتناقضه يدور الآن في النهاية حول الاطروحات المتطرفة بالنتائج السياسية المتطرفة بسرعة من قبل الطرفين ، وهي لا شأن لها باطروحة التبادل غير المتكافئ .

للعمل ، وحيدة طبعاً ) ، تعميم منافسة رؤوس الاموال ( وجود سوق  
لرأس المال ، وحيدة هي الاخرى ، تتجلى من خلال القسمة المتساوية لمعدل  
الربح ) . هذه الشروط الثلاثة لا تهبط من سماء المخيلة . انها تعبر بشكل  
تجريدي عن واقع نمط الانتاج الرأسمالي الذي يدرسه ماركس والذي  
تشكل انكثراً في منتصف القرن الماضي نموذج العياني . اما المنظومة  
الرأسمالية العالمية فهي صعيد اخر من الواقع ، ينبغي ان يحدد بشكل  
تجريدي هو الاخر اذا كنا نود القيام بتحليل نظري له . والحال ،  
ان المنظومة العالمية تتجلى ، على هذا الصعيد الثرمي من التجريد ،  
عبر وجود سوق عالية للبضائع وعبر التحرك الدولي لرأس المال . بما ان  
هناك سوقاً عالية للبضائع ، **هناك مشكلة للقيم على الصعيد الدولي** .  
وبما ان مثل هذه المشكلة موجودة ، يجب ( لا فقط يمكن ) استعمال نماذج  
تحوّل القيم . ان المسألة الوحيدة التي تطرح هي معرفة ما اذا كنا  
سنستعملها بشكل سليم او لا ( قيمة الفرضيات المضمره ، الخ ) . على  
هذا الصعيد ، تحيل قراءنا اذن الى توسيعات هذا الكتاب التي ليس  
لدينا ما نضيفه اليها .

من الثابت ان التبادل غير المتكافئ ليس هو علة عدم تكافؤ الاجور  
بل العكس . لماذا اذن تكون الاجور اكثر ارتفاعاً في المركز ؟ بالطبع لان  
التشكيلات الاجتماعية في المركز مختلفة عن تشكيلات الاطراف . لكن  
الاكتفاء بهذا القول دون زيادة يعني العودة الى تكرار نفس المقولة بصيغة  
مختلفة دون ان يصار الى التقدم قيد ائمة . من البديهي ان في الاقتصاد  
الرأسمالي المطلق ( نمط الانتاج الرأسمالي المركزي ، الذاتي المركز ، الذي  
درسه ماركس ) توجد علاقة بين المستوى الاجمالي للانتاجية ( مستوى  
نمو القوى الانتاجية ) وبين مستوى الاجور . اذ لو هبط الاجر الى ما  
دون مستوى معين ، لتجاوزت طاقة النظام على الانتاج طاقته على الاستهلاك  
ولوجب ان يتقلص الانتاج ( وتكون الظاهرة اكثر تعقيداً فيما او ولد  
انخفاض الاجر تراجعاً نحو تقنيات اقل فعالية ) . لقد خصصنا صفحات  
عديدة من هذا الكتاب لبرهن هذه العلاقة ، عن طريق صياغتنا للنقد  
اللازم للنظرية الحديثة حول التوازن العام ومعدل الفائدة . وفقاً لهيئته  
الصيغ يمكننا صياغة السبب النظري الذي من اجله لا يمكن لمعدل القيمة  
الزائدة في النموذج الخالص لنمط الانتاج الرأسمالي ان يزداد الى ما لا  
نهاية . هكذا فقط يمكننا صياغة القيمة العلمية لقانون التدبسي

الاتجاهي لمعدل الربح ، لاننا على هذا النحو فقط نتمكن من اقامة  
البرهان على ان هذا الاتجاه يتقلب حتما على الاتجاهات المعاكسة . هذا  
البرهان ، وهو اساسي ، يفسر ما هو ملاحظ من حصة مستقرة نسبيا  
للاجور والارباح في الدخل الوطني . هذا الامر ، الذي تحاول جيسوان  
روبنسون ان توضحه بشكل اخر ( بادخالها لمعدل الفائدة ) ، يبقى في  
النهاية دون تفسير في النظرية الحدية لتوازن انعام (٨) . وبالطبع ، لا  
يضعنا ان نرى كل ذلك ما لم ندرس بجديّة « الاقتصاد البرجوازي »  
ونحاول ان نتقده بعمق ، اذ ان هذا التقيد يتيح لنا ان نرى مشكلات  
تقريب عنا اذا اقتصرنا ببساطة على ترديد ان قيمة قوة العمل ليست مستقلة  
عن مستوى نمو القوى الانتاجية . ان نقد نظرية التوازن العام تتيح  
لنا ادراك معنى هذه العلاقة قارضة علينا ان نسلك من جديد الطريق  
التي سلكها ماركس بانتقاله من الواقع العياني الى التجريد النظري . لكن  
الكل ، الذي يتجلى عبر الصياغة التكرارية لهذه التجريدات النظرية ، يجعل  
من الماركسية فلسفة ديمقراطية ، في حين انها ليست سوى منهج *méthode* .

لكننا بينا ايضا ، وبشكل مواز ، ان هذه الصلة الضرورية كانت  
تضمحل ، بالنسبة للاقتصادات الرأسمالية البرانية الوجهة في الاطراف .  
ويمكن عندئذ ان يحتجز الاجر في الاطراف على مستويات منخفضة جدا  
دون ان يعيق ذلك سياق النمو البراني الوجهة . هنا بالذات يكمن مركز  
برهانتنا على ان نمط الإنتاج الرأسمالي ، اذا كان ذاتي المركز ، يتجه الى  
ان يصبح النمط الوحيد ، بينما « تحتجزه » الوجهة البرانية اثناء نموه  
وتتممه بالتالي من ان يصبح النمط الوحيد . هذا البرهان ، وهو جوهري ، يفسر  
لماذا لا تولد المنظومة العالمية في الاطراف نفس التشكيلات التي  
تولدها في المركز . على هذا الصعيد ، تلتقي معنا المساهمة الاميركية  
اللاتينية التقاء تاما .

ماذا يعني ، ضمن هذه الشروط ، الثنائي اقتصاد ذاتي المركز -  
اقتصاد براني الوجهة ؟ يعني ان هناك صلة عضوية في الاقتصاد الذاتي  
المركز بين حدي التناقض الاجتماعي : البرجوازية والبروليتاريا ، وان  
كليهما متكاملان ضمن نفس الواقع الذي هو الوطن *Nation* .

(٨) هذا النقص في نقد ج. روبنسون بالقارنة مع نقننا يجد صدها الواضح في مقالة  
بايي وفلوران المذكورة اعلاه .

كما يعني بالمقابل ، ان في الاقتصاد البراني الوجهة لا يسعنا ان نجد هذه الوحدة بين انطرفين التقيضين ضمن الاطار الوطني national ، وان هذه الوحدة متفسخة ولا تعثر عليها من جديد الا على الصعيد العالمي .

ان التحليل التفاضلي differentielle للقوانين الجوهرية لسيرومة المنظومة العالمية ونمط الانتاج الراسمالي يؤدي اذن بالضرورة الى نتائج هامة . فكيف نمجب بصد ذلك اذا كانت هذه النتائج تستوجب اعادة النظر في كل اشكالية مستقبل الراسمالية . والحق انه لا يمكن ان نرد اثر هذه النتائج الى الحقل الاقتصادي وحده ، وان نزرع عنها كل معنى سياسي ، دون ان نتخلى في الوقت نفسه عن الدور الحاسم لبنية علاقات الانتاج ، **في الحكم الاخير** ، كي تقع في الانتقائية الوضعية او البنيوية . ان اعادة النظر ليست مكروهة الا بالنسبة للذين يبحثون عن حقائق يقينية لا تحول ولا تزول .

اولى هذه النتائج ، وهي تقع على صعيد الاقتصاد المباشر ، هي التبادل غير المتكافئ ، الذي يعني تحويل القيمة ، لا اكثر ولا اقل . القول بأن هذا امر لا معنى له لان القضية هي قضية علاقات مختلفة ، من شأنه ان يؤدي الى اعتبار التحليل الذي قام به ماركس بالنسبة للتراكم الاولي - وهو ايضا تحليل يتناول علاقات بين تشكيلات مختلفة - تحليلا سخيفا . اما اتهام نظرية التبادل غير المتكافئ بانها تعني ان « عمال المركز يستغلون عمال الاطراف » فهو ، بالمعنى الحقيقي ، تخريف وهذيان ، اذ ان ملكية رأسمال وحدها هي التي تسمح بالاستغلال . هذا النوع من الهذيان لا يبرهن شيئا ، لا مع التبادل غير المتكافئ ولا ضده . كما انه يعني القبول بعلاقة آلية بين مستوى المعيشة والمواقف السياسية ، ووجدانية البنية التحتية - البنية الفوقية ، بطريقة طفولية ، الى تحديدات اقتصادية مباشرة . واما اتهام نظرية التبادل غير المتكافئ هذه بانها تعني ايضا ان برجوازية الاطراف لها مصلحة ، كالبروليتاريا ، في التحرر من سيطرة المركز ، فهو ينسى ان هذه البرجوازية بالذات قد تكونت منذ البدء في ركاب برجوازية المركز ، مما يعني ، مرة اخرى ، رد الحياة الاجتماعية الى بعض المقولات الاقتصادية التبسيطية . هدف الكتاب ليس ان يناقش كل هذه المشكلات . فنحن ندع اذن هواة المناقشات العقيمة يتابعون هذا النوع من المساجلات .

ان التبادل غير المتكافئ يعني ، بشكل اعمق ، ان مشكلة صراع



الطبقات ينبغي أن تبحث بالضرورة على الصعيد العالمي ، وان المشكلات الوطنية لا يمكن أن تعتبر ظواهر عارضة تراصف الى جانب المشكلة الجوهرية التي هي صراع الطبقات « الخاص » ، في الحقيقة ، هذا هو السبب الذي يجعل النظرية المذكورة مزعجة الى هذا الحد . اذا انها تعني ان البرجوازية ( برجوازية المركز ) وهي اوحيدة التي توجد على صعيد المنظومة العالمية ) تستغل الجماهير البروليتارية والمتبلترة على الاخص ، في المركز وفي الاطراف ، لكنها تستغل هذه الاخيرة بشكل اعنف واوحش . وان هذا امر ممكن لان الاولية الموضوعية التي تبني عليها الوحدة التي تربطها بطبقتها البروليتارية ( بفعل الطابع الذاتي المركز للاقتصاد الوطني الذي تنشق عنه ) ، والتي تحد من استقلالها في المركز ، اولية لا تعمل عملها في الاطراف البرانية الوجهة .

لقد توقف تحليلنا عند هذه النقطة لان موضوعه ليس القيام بتاريخ عياني للاطراف خلال القرنين الماضيين ، لا ولا القيام بتنبؤات تتعلق بالمستقبل . اذا ان المنظومة العالمية اذا حطت على هذا النحو تكشف عن انها تحتوي ، في المركز كما في الاطراف ، على عناصر تطرح اعادة النظر فيها من منظور اشتراكي كما تحتوي في الوقت نفسه على عناصر اخرى مناقضة للادلى ومعارضة لها . ان اية نبوة - حتى واو نسبت الى ماركس او لينين او تروتسكي - لا يمكنها ان تحل محل جدلية التاريخ الفعلية .

ان تكون المنظومة العالمية ، بما هي عليه من سمات ، لم « يجعل من الممكن » نمو التيارات الاشتراكية وحسب في الاطراف ، بل ادى حتى الان الى نقل النواة الرئيسية للقوى الاشتراكية من المركز الى الاطراف ، وليس في ما نقول اي تعبير عن « نظرية للعالم الثالث » ، بل ملاحظة مسطحة فقط لواقع ان التحولات بالاتجاه الاشتراكي لم تفتح الثورات حتى الان الا في اطراف المنظومة . هذا الواقع يحتاج الى تفسير ، ككل الوقائع ، ويمكن بالطبع ان نجد هذا التفسير - شكل من اشكال التعلص من المشكلة هو انكار الطابع الاشتراكي للتحولات المذكورة ، سواء في النظر الى تاريخ الثورات في الاطراف وكأنه نتيجة « لصادفات تاريخية » او في قصرها على « عاميات فلاحية » كما يزعم التروتسكيون . هذه الطريقة في انكار تحولات المنظومة على الصعيد العالمي - وهي في النهاية انكار لوجود منظومة عالمية - وظيفتها ان تنقد الطابع المقدس المعطى لتحليل تعط

الانتاج الرأسمالي من قبل ماركس . وان تجعل منه ، لا نقطة الانطلاق في التحليل ، بل كلا لعلم نهائي . اذ ان هذه الطريقة تنسى ان الاطراف ، يحكم انخراطها في المنظومة العالمية ، قد قبلت الى حد بعيد ، وهذه ظاهرة جوهرية شددنا عليها في هذا الكتاب . هل يمكننا ان نستمر في اعتبار العالم النامي معزولا عن اطرافه ؟ هذا ينسى ان القوة الاقتصادية العالمية الثالثة تتكون من الشركات الاميركية في الخارج ، وان البروليتاريين الذي ينتجون قيمة زائدة من اجل رأسمال الاميركي الشمالي موجودون في الخارج كما في الولايات المتحدة . عندما يعترف بتلهايم بهذه الواقعة فانه يعود منذ فترة قريبة العهد الى صياغة صحيحة للمشكلة تكاد تستعيد حرفيا صياغتنا نحن . والحق انه يكتب : « اعتقد من المهم جدا ان نرسم ، كما هي الحال في المقال ، خطا فاصلا شديدا للوضوح بين نظرات ماوتسي تونغ ، والاتجاهات العالمية التي ترى البلدان المتخلفة المزعومة كبضاعة نمر كاسدة او بلدانا متأخرة ، في حين انها نتاج السيطرة الامبريالية التي جعلتها تتحول وتخرط في المنظومة الامبريالية العالمية ، حيث تقوم ضمن هذه المنظومة بدور محدد واضح ، دور خزان المواد الاولية واليد العاملة الرخيصة . هذا الدور هو الذي يجعل جماهير هذه البلدان ناضجة من اجل الثورة ، سواء كانت هذه الجماهير جماهير بروليتارية ، بالمعنى الدقيق للكلمة ، او كانت جماهير متبلترة *prolétarisées* وقادرة بالتالي على ان تكون محركا لسياسة بروليتارية » (٩) . من هنا بالذات يتخلى بتلهايم عن المواقف الفاضلة التي وصفناها بانها « ما قبل اللينينية » وهي مواقف كان قد اتخذها في نقاشه مع عمانوئيل ، ذاهبا الى انكار التبادل غير المتكافئ .

لا شك في ان اوائيات التبلتير في الاطراف لم تدفع الى نهايتها ، بالضبط بسبب الطابع البراني الوجهة للنمو في الاطراف . حدث بهذا الاتساع له نتائج جدية . في الاطراف تفقد الحركة « صفاءها » النظري الموهوم : فهي في نفس الوقت معادية للرأسمالية ووطنية . النجاحات الوحيدة التي حققتها الاشتراكية - حتى اليوم - تقع بالضبط حيث كان هذا الامتزاج بين الاهداف الاشتراكية والوطنية على اتمه ، ( الصين

(٩) C. Bettelheim « حول « ماركسية مار » ، رسالة الى Rossana Rossanda

الدار ١٩٧١ ، في مجلة « المانيفستو » ، باريس ، ١٩٧١ ، ص ٢٤٢ .

وفيتنام ) . ان الطابع شبه المتبلتر لجماهير واسعة جدا يولد بالتأكيد كل انواع الاتجاهات العنوية و« الانحرافات » الممكنة : لا سيما الاتجاه نحو بئث الراسمالية الزراعية ، والاتجاه نحو تكوين راسمالية الدولة كذلك ، واخيرا الاتجاه نحو « القومانية » . هذا التحليل لا صلة له بالتحليل « القانوني » ( نسبة الى فرانز فانون ) الذي ينكر ان تكون الجماهير المتبلترة في الاطراف مهيأة من اجل الاشتراكية - بحجة « مكاسب مادية » موهومة - لصالح المجموعات الفلاحية وحدها . والنقاش الفاض وحده هو الذي يتيح الخلط بين التحليلين . كل ذلك لا يمكن ان يصدىم الا اولئك الذين يظنون لو بقى التاريخ « صافيا » ، ومطابقا لترسيمة وضعت مرة واحدة من اجل كل المرات بواسطة « الكشف القدسي » لعام ١٨٦٧ . ان المعجز عن العمل وعن تغيير الواقع ، الذي يسم التروتسكية ، هو في اصل هذا الاحتجاج الفارغ ضد الواقع .

ان التمييز الذي نقيمه بين جماهير بروليتارية ، شبه متبلترة ، متبلترة وفي طريقها الى التبلتر *Proletariées et en voie de prolétarisation* والاصرار الذي ندعو من خلاله الى تحليل اواليات التبلتر في الاطراف بصورة دقيقة ، ووعينا للطابع غير المكتمل لهذه العمليات ، كل ذلك يجيب سلفا على جميع حاملي السلام بالعرض والذين يكتفون ، في النهاية ، بالتذكير بان نمط الانتاج الراسمالي يتحدد على مستوى علاقات الانتاج ، لا على مستوى علاقات التبادل . هذا التذكير البليد يؤدي الى الخروج عن الموضوع لان القضية هي قضية المنظومة الراسمالية العالمية ، لا قضية نمط الانتاج الراسمالي . مثل هذه التحليلات ، التي لا تتوصل الى توضيح **الحدث اتوقع** ( لماذا لم تفتح الثورات في المنظومة حتى الان الا في الاطراف ؟ ) هي اذن تحليلات عميقة تماما .

بل يجب حتى الذهاب الى ابعد . ان « قومانية » الشرق ليست نتاجا « لعدم نضجه » ، بل هي صدى لاخفاقات الغرب ، لتأجيل الحل الاشتراكي في البلدان النامية . واذا كان لهذا التأجيل ان يطول ، وهذا احتمال تاريخي ، فليس من المستبعد كذلك ان تتعايش الاشتراكية ( حتى ولو كانت جزئية ) زمنا طويلا مع القومانية ( حتى ولو كانت « بروليتارية » ) .

لكن البديل الذي ارتسم حتى الان ليس هو الوحيد الممكن على وجه التاكيد . فلا شيء يمنع من تصور تحولات اشتراكية في المركز ، ولا تستطيع اية حجة اقتصادية تبسطة تتعلق باستيعاب الجماهير

العالية ضمن المنظومة ، ان تكون حجة قاطعة ، لان هذا الاستيعاب ، حتى ولو كان حدثا ( جزئيا ) فهو ليس حدثا لا يمكن الرجعة عنه ( كما لو كان كليا ) . وليس مطروحا بالنسبة لنا انكار هذا الحدث مبسنا الاستيعاب ( الجزئي ) ، الذي لا يفهم تأجيل الحل الاشتراكي في الغرب بدونته ، الا باللجوء الى حجج ذاتوية وحكاوية ( وضع « القادة » النقابيين والعمال ، الخ ) . هذا الحدث يفسر ايضا النزلاق « الرفض » الاشتراكي من البروليتاريا « التقليدية » الى الاوساط الهامشية ، كما يفسر انعكاس هذا النزلاق في الايديولوجيا ، مما تشهد عليه كتابات ماركوز . هل ينبغي ان نحدد هنا ، لتفادي التفسيرات الجدالية التي في غير موضعها ، ان البديل للتحويلات الاجتماعية في الغرب يقتضي ان يخرج اتهام النظام والاعتراض عليه عن دائرة الاوساط الهامشية ، ولكي يحرك بالضبط جماهير عريضة ، لا فقط من البروليتاريا العمالية « التقليدية » ، بل كذلك من الشرائح المتبلرة الجديدة ، لا سيما ذوي « اليافات البيضاء » و « التقنيون » الذين تزداد اهميتهم العددية وستزداد ايضا مع الامة ؟

بين هذين الاحتمالين ، والعدد اللانهائي من التركيبات القائمة بينهما ، يظل الحكم للتاريخ وحده . وكل تنبؤ في هذا المجال يظل وهميا .

اخيرا ، ان نقد التبادل غير المتكافئ يكشف عن القوة المدهشة التي تتمتع بها النظرة الى العالم من خلال اوروبا *l'eurocentrisme* . كان احب على البعض ان ترث بروليتاريا المركز عن برجوازيته الدور المحرك في التاريخ ، ان ترث الواجهة « الايجابية » من نمو الرأسمالية دون ان ترث اوجهه « السلبية » . لكن النمو ، لسوء الحظ ، ليس متكافئنا ، وهو يتضمن انتقال الدور المحرك في التاريخ من حضارة الى اخرى . الحضارة اليونانية لم تعمر بعد الرق . والرأسمالية لن تتخلى عن مكانها للاشتراكية ما لم تتحل الحضارة الاوروبية الطريق لحضارة كونية حقيقية . ان مشهد البروليتاريا « المتقدمة » في الغرب وهي تحمل الاشتراكية « هدية » للجماهير « المتأخرة » في الاطراف ليس بشهدا « لا نطاق » : انه يسلط امر يكذبه التاريخ حتى الان .

والتبادل غير المتكافئ يستلزم انتباهنا ايضا لحدث اخر - كبير الاهمية - هو ان الهيمنة ضمن المنظومة الرأسمالية العالمية تنتقل الى الشياسة . نحن لا نشير الى ذلك الا اشارة وجيزة . مع ذلك فهنا يكمن

الامر الجوهري عندما يطرح الموضوع من مظهره الرئيسي: مظهر دينامية  
التشكيلات الطرفية وآفاقها .

{ - اتنا على اتفاق أساسي مع كل التيار الفكري الذي يحلل تاريخ  
تكون التخلف كنتيجة لتمر الرأسمالية على الصعيد العالمي ، وينتد  
من هنا بالذات جميع الاباطيل التي ولدتها مماثلة مفهوم التخلف بمفهوم  
« السلفية » *traditionalité* . النمو والتخلف ، بالنسبة لنا ، يشكلان  
القطبين التقيضين لوحدة جدلية . هذا الطراز من التحليل هو الان  
تحليل كل المدرسة - او المدارس - الاميركية - اللاتينية ، هذه المدرسة  
التي تدين لها النظرية المعاصرة بالقسم الجوهري من نتائجها . امنا  
الفروقات داخل هذا التيار فتبدو لنا في معظم الاحيان فروقات صغيرة  
تعبّر عن امر بسيط هو تشديد هذه المجموعة او تلك على هذا المظهر  
او ذاك من المشكلة ، في صلته الوثيقة بواقع قومي مدروس - متروك  
الى ابعد الحدود - ونادرا ما تقع حول اختلافات نظرية اساسية .

هكذا عمدنا نحن - كمصري - الى التشديد على دور الربيع العقاري  
- الذي تستأثر به طبقة الملاكين العقاريين « المستفيدين » من انخراط  
بلدهم في المنظومة الرأسمالية الدولية - في معرض كلامنا عن تكون  
الازمة الزراعية في بلدان الاطراف وعن احتجاز الاجور وتعويضات عمل  
القلاحين الصغار على مستوى منخفض جدا في هذه البلدان . مؤلفون  
عديدون من اميركا اللاتينية شددوا على مسؤولية الطابع الخارجي  
للسوق في سياق عملية احتجاز الاجور هذه . نحن هنا متفقون جيدا  
وقد بينا الصلة الوثيقة بين جميع هذه الظواهرات في امكنة عديدة من  
كتابنا . كذلك فان نقد نتائج سياسة الاستعاضة عن الواردات ، حيث  
انتجت اميركا اللاتينية مرة اخرى اكثر التحليلات انتظاما على يد  
راؤول بريش وسلزو فورتادو وماريا كونسيساو تافاريس (١٠) ، يلتقي  
هو الاخر مع تقدنا .

بعد هذا ، تبقى مشكلة المستقبل موضوعا لنقاشات لا فقط ممكنة ،

---

(١٠) Celso Furtado « النمو والركود في اميركا اللاتينية : طرح بشوي » ، Yale

1975 . Maria Conceição Tavarás « تهاوت عملية الاستعاضة عن الواردات

في البرازيل » ( بالبرازيلية ) ١٩٦٤ .

بل ضرورة كذلك . ليس حب المستقبلوجيا هو الذي يدفعنا الى هذا التاكيد . وليس في نيتنا ان نلمب دور التنبئين بعد ان انتقدناهم . اذا كان من الضروري دراسة ما ينمو فان ذلك يتم فقط عن طريق التواضع الذي يفرض نفسه من اجل مراجعة التحليلات ، في كل مرحلة ، على ضوء تطور الواقع نفسه .

خلال السنوات الاخيرة كان التشديد على الدور المتماظم الذي تلعبه المؤسسات الكبرى المتعددة الجنسيات او ذات الجنسية الخارجية *multi ou trans - nationales* في تكييف المنظومة العالمية . وكان تحليلنا في هذا المجال ناقصا وقديما (١١) . مع ذلك فاننا نستاذن للتساؤل عما اذا كان البعض يغالي حول دور هذه المؤسسات عندما يرى فيه بداية عملية انتاجية رأسمالية عالمية . اذا صير الى الموافقة رغم ذلك على استباق الواقع كثيرا ، فالى اين يمكن ان يؤدي نمو هذه العملية العالمية لا لقد طرحنا للنقاش ، في هذا الكتاب ، تحليل ماركس حول الافق الاستعماري في عصره ، دون اية حثية من ارتكاب « رجس

- 
- (١١) نقرأ الكتابات جدا في هذا الميدان . نذكر منها هنا على الامل : G . Arrighi « الشركات المتعددة الجنسية ، ارمستقراطية العمل والنمو الاقتصادي لافريقيا الاستوائية » في « النمو الاقتصادي والتخلف في افريقيا » اينودي ، ١٩٦٩ ، M . De Cecco « نالير الهيئات المتعددة الجنسية على الاقتصاد السياسي للمناطق التخلقة » (الانكليزية) S . Hymer « المركتالية الثالثة ، عصر الهيئات المتعددة الجنسية » ( نيليرغ ، ١٩٧٠ ) . « الهيئات المتعددة الجنسية واحلافها » ( نيو ستيتمان ، عدد ١ ، ١٩٧١ ) M . Kidron ، S . Hymer and S . Rosnick « التجارة العالمية والنمو الفردي » . C . A . Michalet « الراسمالية الغربية منذ الحرب » بنفوين ، ١٩٧٠ . « المؤسسة المتعددة الجنسية » ( Dunod ، ١٩٦٩ ) R . E . Miller and P . R . Carter « الاقتصاد الثاني الحديث ، تحليل للكلفة - البدل » Rowthorn . ( 1971 , Conf , Planning , Monrovia ) « الراسمالية منذ الحرب » O . Sunkel . 1970 « التكامل الراسمالي المتعدد الجنسية والتخلخل القومي في اميركا اللاتينية » في « السياسة الخارجية » عدد ١ ، ١٩٧٠ . B . Sutcliffe « توقفات حول الراسمالية في السبعينات : بلغان الراسمالية الغربية » . M . Tanzer . ( Conf . Tilburg 1970 )

هرطقي « ندع الخوف منه للدغماطين ( ص ٢٤٥ وما يليها ) . ولكن ينبغي علينا ، بدورنا ، ان نوافق على ان افقنا يظل مبنيا على الاتجاهات الراهنة ، وقد يفقد قيمته هو الآخر في المستقبل . فاذا لم يقدم حـل اشتراكي للتناقض المتعاضد الذي تتكشف عنه الاتجاهات الراهنة للاستقطاب بين دول نامية ودول متخلفة ، فان المنظومة العالمية نفسها سوف تقدم « حلا » بتطورها في اتجاهات غير متوقعة .

وفقا لهذه الذهنية ، الا يحق لنا ان نطرح بعض الاسئلة المتعلقة بالبلدان « شبه المصنعة » ، لا سيما في اميركا اللاتينية ، البرازيل والمكسيك ؟ فهناك ، حيث يلعب **مفعول الحجم** دوره ، والذي ينبغي دراسته بصورة منظمة اكثر ، الامر الذي يفقد اليه كتابنا عمليا ) ، هل ينبغي استبعاد افق النمو الرأسمالي الذاتي المركز ؟ هذا الافق لا ينبغي ارجاعه الى المشكلة القديمة للرأسمالية الوطنية . اليس يوسع المكسيك ( او البرازيل ) ان تصبح شيئا فشيئا ، مثل كندا ، مقاطعة من الولايات المتحدة كاملة النمو ، بمعنى ان ظاهرات **الهامشية** المرئية حاليا من شأنها ان تتضاءل حتى تزول ؟ هذا النمو الذاتي المركز يضطلع به عندئذ لا رأسمال الوطني ، بل رأسمال الولايات المتحدة الذي يشترك معه بالطبع رأسمال الاول بصورة مصغرة ، كما هي الحال في كندا . في هذه الحال ، من الواضح ان التناقض ينتقل عندئذ من الحقل الاقتصادي الى الحقل الثقافي - السياسي . نعود فنلتقي هنا بمشكلة انتقال الغلبة في المنظومة من الاقتصادي الى السياسي ، الامر الذي كنا قد اشرنا اليه .

لا مجال في هذا الملحق للاجابة على هذا السؤال الذي يقتضي اعمالا جديدة كثيرة . لكنه يثير التفكير . اذ اننا حددنا في هذا الكتاب ثلاثة عوارض للتخلف ( ما سميناه « الخصائص البنيوية » ) : عدم التكافؤ القطاعي للإنتاجيات ، التضعضع ، والسيطرة . من البديهي ان التضعضع لا يظهر بنفس الطريقة في البرازيل وفي افريقيا الاستوائية . في حالة البلدان « شبه المصنعة » من اميركا اللاتينية ( البرازيل ، المكسيك ، الأرجنتين . . ) يوجد **هنا الآن** مجموعة صناعية متكاملة . هذه المجموعة نفسها تنحو لان تكون ذاتية المركز *tend à s'autocentrer* وان يكن ذلك بطريقة خاصة . اذ انها ليست مبنية على سوق داخلية واسعة ، تشمل كل السكان ، كما هي الحال في البلدان النامية ، بل على سوق داخلية جزئية فقط مكونة من الجزء « الضني » ، « المنخرط » من السكان . على هذا النحو نجد ان الصناعة

المتكاملة الذاتية المركز لهذه البلدان تدع خارج السوق سكانا هامشييين لا تستوعبهم ، يشكلون القسم الاعظم من سكان الريف وملحقاته في الاحياء الفقيرة من ضواحي المدن bidonvilles . هذه اظاهرة تنشأ عن الزراعة التي نعتت في مرحلة لاحقة على الانخراط في المنظومة العالمية ، تبقى برؤية الوجهة وتقاسي ، من اجل ذلك ، من تعويض عملها بصورة منخفضة جدا وراكدة . فالتضعع ، الذي لا يظهر على صعيد الصناعة ، يتجلى على الصعيد الوطني بين الزراعة والصناعة . وكما نرى بوضوح في مثل البرازيل ، تتجلى هذه الظاهرة عبر بنية خاصة للتجارة الخارجية ، فتتخذ الصادرات صبغة صادرات البلد المتخلف « الكلاسيكي » ( غلبة المنتجات الاولية ، لا سيما الزراعة ) ، بينما تتخذ الواردات صبغة واردات بلد نام ( طفيان الطاقة ، والمواد شبه النهائية ، وادوات التجهيز والمنتجات الغذائية ) وليس منتجات مانيفاتورية من اجل الاستهلاك . هذه الملاحظة تدعو الى معاينة مشكلة العلاقات بين الزراعة والصناعة في النمو ، بمزبد من العمق . كما ندعو الى التساؤل عما اذا كان التكبيل « الكلاسيكي » من التضعع ، الذي وصفناه في كتابنا ( وفي ذهننا على الاخص اسيا وافريقيا ) لم يكن يشكل المرحلة اولى من التخلف ، او ما اذا كانت البلدان « شبه المصنعة » لم تكن تتصف بالاصل بخصائص مميزة اتاحت هذا الطراز من التطور .

اذا ذهبنا الى ابعد ، ينبغي ان نتساءل - في حال زوال التضعع تدريجيا بفعل استيعاب القطاعات التي ما زالت هامشية - ما اذا كان التخلف يزول ؟ ليست هذه سوى افتراضات ، انما يبقى التخوف من استمرار السيطرة حيث تتجلى بشكل خاص في ميدان المبادرة التكنولوجية . ويبقى ان التخلف ، في هذه الفرضية نفسها ، يتخذ مسالك مختلفة جدا عن تلك التي تعرف عنه عادة في الوقت الراهن . ان التشديد على التبعية اكثر من التضعع ، في اميركا اللاتينية ، يعبر عن هذه الاهتمامات .

وليسمح لنا مع ذلك ان نذكر انه ما من شيء يثبت ان الاتجاه الحالي هو اتجاه نحو التقليل التدريجي للقطاعات الهامشية واستيعابها . ففي المكسيك ، مثلا ، ما زال السكان « الهامشيون » يمثلون نصف مجموع السكان وقد بدأ التعاضل الاقتصادي يتباطأ منذ وقت - فوصل الى مستوى ادنى من ٢٠٠ دولار بالراس ! ويبدو لنا ان التحديث الخارق لهذا البلد بين علمي



١٩١٠ و ١٩٦٠؛ الذي غدّى هذا الوهم حول الامتصاص التدريجي للهامشية، قد كان ممكنا بفضل الثورة الزراعية عام ١٩١٠ ووطنية سنوات حكم كارديناس (١٩٢٦ - ١٩٤٠) . كانت هذه هي النسخة الاولى من تيار ما ليث ان نما كثيرا فيما بعد في امكنة اخرى من « العالم الثالث » ( الهند ، مصر ، الخ ) . وحتى يثبت العكس ، يظل هذا الطراز من الوطنية « اليرجوازية » ( او « اليرجوازية الصغيرة » ) عاجزا عن الذهاب الى ابعد من هذه الحدود ، لانه لا يستطيع قطع علاقته بالمنظومة العالمية . ثم اليس من الميزات ذات الدلالة ان تكون متابعة التعاضد الاقتصادي في المكسيك مبنية اكثر فاكثرا على تصدير اليد العاملة للولايات المتحدة ( حتى الان اكثر من ٧ ملايين موسمي على عدد اجمالي للكان يبلغ ٥٠ مليون ) وعلى السياحة، وهما امران يشهدان على اتجاهات اخرى - اتجاهات المستقبل - لهما دلالتها من حيث الاشكال الجديدة للتبعية والتخلف ؟

ان فائدة تحليل الافاق المستقبلية لا ينبغي ان ننسبنا اذن الواقع الراهن . حتى الان ، يسير الاتجاه المسيطر في المنظومة العالمية نحو تفاقم الهوية بين المركز والاطراف ، لا نحو تقليصها . بهذا المعنى ما زالت **الامبريالية** تشكل المشكلة الحقة الوحيدة . يشهد على ذلك بلاغنة الافاق الذي يرسمه **تقرير بيرسون (١٢)** . وكل محاولة لتقنين هذا الواقع الجوهرية يفقد التحليل طابعه العلمي ويجعله يزوغ في النهاية نحو الايديولوجية التقريضية ، مهما كان بارعا وحادقا . اما الاتجاهات الفاتحة الحدائة نحو تخصص دولي جديد **غير متكافي** ، فانها تبدو لنا ، مهما كانت جنينية ، حقا اهم بالنسبة للبحث المقبل لذلك شددنا كثيرا على هذه الاتجاهات في هذا الكتاب . على كل حال ، ففي النظام الحالي ، كما في النظام الجديد الذي بدأت تظهر معالمه ، تبقى مسألة التبادل غير المتكافئ موضع اهتمام وعناية لان القضية تظل قضية تقسيم دولي للعمل ( واذن للتبادل ) غير متكافئ . ان موقع هذه المسألة ليس **جوهريا** لان التبادل يظل هو الظاهرة التي يتجلى عبرها عدم التكافؤ على صعيد **الظواهر المباشرة**

---

(١٢) « الشركة في النمو » نيويورك ١٩٦٩ . انظر نقدنا لهذا التقرير في « توسيع الفراغ ، النمو عام ١٩٧٠ » نشرة « ذي وينتغ جاب » ، النمو في اعوام السبعين باربارا وارد ، ليونور دانجو وجي دي دانالز ، نيويورك ، ١٩٧١ .

اما جوهر المشكلة فهو ، كما اشرنا في الكتاب ، الثنائي التناقضي الجدلي:  
الذاتي المركز / البراني الوجهة ( او النامي / المتخلف ) .

اما ان يؤدي الاقتصار على صعيد المظاهر - بدلا من اعتبارها نقطة  
انطلاق التحليل فقط - الى الانزلاق على منحدر التجريبية الوضعية ، فهذا  
امر طبيعي جدا . ضمن هذا النوع ، يمكن الاشارة الى النقاشات حول  
القمة المتساوية لمعدل الربح على الصعيد العالمي ، التي ليست سوى  
اتجاه ، يصطدم بالاتجاه المعاكس ( عدم التساوي بين الاحتكارات ، تداخل  
حقل السياسة الوطنية للدول ، الخ ) . وهكذا الامر بالنسبة للنقاش  
المتعلق بدينامية سوق العمل . فمعدل القيمة الزائدة ، الذي هو اكسر  
ارتفاعا في الاطراف للاسباب التي درستها في هذا الكتاب ، يعني تحويلا  
للقيمة لصالح المركز - ولكن بموازاة ذلك ، تكون سوق عالية للعمل - ما  
زالت جينية جدا - تستهلها الهجرات ما بين القارات . لقد استهل ال  
brain - drain هذا الاتجاه بعد الحرب العالمية الثانية بالنسبة للمهارات  
العليا . وكما هو الامر دائما ، يوضع العمل في تصرف رأسمال حيثما يريد  
هذا الاخير ، لا العكس . ولكن اذا توصلت هذه الهجرات الى احتلال موقع  
جوهرى في هذا الافق المقبل ، يبقى ان الفروقات الثقافية - الوطنية تظل  
قابلة للاستغلال بواسطة رأسمال ، كما تيرهن بصورة واسعة جدا التجربة  
الحالية للوضع غير المتكافئ للعمال المهاجرين الى العالم النامي . وعلى  
المدى الطويل ، يكاد هذا الانتقال الكثيف لليد العاملة يخلق « استعمارا  
داخليا » ، مقابل الاستعمار الخارجي الحاصل اليوم . ان النموذج الذي  
كان في السابق نموذج اميركا اللاتينية ، والذي هو اليوم نموذج الولايات  
المتحدة واقريقيا الجنوبية ، حيث يشكل السود مستعمرة داخلية ، يذكرنا  
للأسف بأن هذا البديل العنصري والابارثايدي الممم يجب ان يؤخذ بكل  
جدية . هنا ايضا يصبح العامل السياسي ميطرا ، و « التبادل غير  
المتكافئ » ، اذ يصبح عنصرا من داخل المجتمع « النامي » ، يزول بصفته  
شكلا من التبادل الدولي .

ه - هذه الطبعة الثانية لا تحمل الا تصحيحات صغيرة بالنسبة للاولى .  
جرى تصحيح عدد كبير جدا من الاغلاط المطبعية . اما الاسلوب ، وهو احيانا  
عويص ، فلم يجر تعديله ، وهو يتم عن الاصل الشقي للمحاضرات التي  
انبثق الكتاب عنها ، بعض الجمل المسهبة تستمد تبريرها من فائدتها  
التعليمية ومن رغبة المؤلف في ان يكون مفهوما من جمهور طلاب العلوم

الاجتماعية ، حتى ولو لم يكونوا اقتصاديين على وجه التخصيص . فقد تصورنا ، على سبيل المثال ، ان الكلام عن التطور المتقارن لتحدي التبادل السلعيين وعن الانتاجيات ، يكون اكثر وضوحا مما لو تناولنا المشكلة نفسها مباشرة باللغة الاقتصادية ، فحللنا تطور حدي التبادل العواملة المزدوجة *Termes de l'échange factoriels doubles* . كذلك لم يبد لنا من الضروري ان نعود للمراجع الحديثة العهد - وهي كثيرا ما تكون قديمة بالفعل - لان كثيرا من الافكار التي دافعنا عنها هنا كنا قد عبرنا عنها منذ زهاء خمسة عشر عاما . وليس ذلك من قبيل الكسل ولا من باب الولع بالقديم ، بل يعود ببساطة الى ان النصوص القريبة العهد منا والتي تتعلق بالمواضيع المطروحة قد بدت لنا خالية من اي جديد . وقد يعتقد البعض انه ليس من المجدي القيام بنقد نظرية مراحل التعاظم التي غدت موضوعة دارجة منذ عشر سنوات ؛ فريستو لم يعد مسموعا بجدي . ولكن يبقى ان الرجل كان مستشارا لرئيس من رؤساء الولايات المتحدة ، وان السياسة الاقتصادية لعدد من الحكومات تظل مبنية على فرضيات هي فرضيات النظرية - الموهومة عن المراحل - الادقاع الفكري لدى « التكنوقراطيين » . يكتفي بهذا النوع من « العلم الاجتماعي » . عدا ذلك ، فالمثقفون والجامعيون الذين يتسمون اليوم عندما يذكرون فريستو كانوا قد نظروا اليه بعين الجد منذ وقت ليس طويلا ، وهم لم يتجرأوا بعد ، في معظم الاحيان ، على الذهاب الى ابعد من حدود النقد السلبي من اجل صياغة نظرية النصوص والتخلف . ان الفترة العظمى للاقتصاد الجامعي المعاصر تقع ، على ما يبدو لنا ، حول كينز والكيترية لسنوات الـ ٤٠ والـ ٥٠ . وبعد ذلك لم يقم التيار التكنوقراطي - الايكونوميتري - الايجابوي المظفر الا بترجمة الافكار الكيترية وما بعد الكيترية في الميدان التطبيقي . لقد استنفد هذا التيار جميع امكانياته اليوم ، رغم التجديدات الظاهرة التي يتيحها تبدل الموضوعة ، سواء في هذا الحقل او في حقل المنتجات الاستهلاكية . اما التجديد الحقيقي فيتم انطلاقا من نقد الافكار الاساسية التي كانت في منشئه .

لهذا بدا لنا النقد الاساسي للعائم النظرية الاقتصادية الحديثة - الذاتية ، ولا يزال يبدو ، تقدا جوهريا في هذا الميدان . ان نقد « بيرو سترافا » (١٢) للحدية ينمي في الواقع النظرية الذاتية للقيمة . فقد

(١٢) Piero Straffa « انتاج السلع بواسطة السلع » ، كامبريدج ، ١٩٦٠ .

اكتشف سترافاً من جديد ، بعد ريكاردو ثم ماركس ، ان الماكرو - اقتصاد كان في الاصل ، وان توازنات القوى الاجتماعية التي تحدد القسمة الطبقية للدخل بين البروليتاريا والبرجوازية تحدد جميع شروط التوازن الاقتصادي العام ، وان حساب الايرادية لم يكن له اية عقلانية تتجاوز توازن القسوة الاجتماعي هذا . نعتقد اذن ان من الواجب الرجوع ، كلما كان الامر يتعلق بنظرية التخلف ، الى اصول ايديولوجية الاتساقات الشاملة ، من خلال نقد النظرية الذاتية للقيمة ، على كل حال فتجربة التربية الجامعية افتمتنا بذلك . ان الدور الحاسم لمعدل القيمة الزائدة ، وبالتالي الدور المحدود والتابع لمعدل الفائدة ، هو دور جوهرى في ميدان اقتصاد النمو والتخلف ( ص ٢٧٦ وما يليها ) . هذا اللاحاح النظري ارجمنا في مواضع عدة الى الموقع الحاسم الذي يحتله التناقض بين الطاقة على الانتاج والطاقة على الاستهلاك : « فتحويلات » اوليات الاطراف التضعيفية نحو المركز لا يمكن ان تفهم بدون هذا التحليل . مع ذلك فقد توقعنا في هذا الكتاب عند هذا المستوى ، ومن البديهي ان كتابا آخر ، يكتب بافق آخر - افق النقد الاساسى للنظرية الذاتية - يتوجب عليه ان يطرح مشكلات اخرى ، لا سيما مشكلات تحول القيم الى اسعار (١٤) .

كان من الواجب ، بعد القيام بهذا النقد الاساسى ، ان تطرح بهذه الذهنية مشكلات من الدرجة الثانية نظريا ، لكنها لا تقل اهمية من الناحية العملية . الاوهام المتعلقة « بالاستقلال النقدي » ، الالتهابات المتعلقة بحركات الوضع العام وافقها ، التجريبية الوضعية المتعلقة بنظريات الصرف وتقلباته كلها يجب ان يعاد فحصها ومعاينتها انطلاقا من نقد نظرية النمو والتخلف ونظرية القيمة الذاتية التي تنطوي عليها . لذلك يجد القارئ نفسه محالا على

(١٤) هذه المشكلة التي اثارها للمرة الاولى Bortkiewicz عام ١٩٧٠ ، ولدت نقاشا طويلا اشترك فيه Boudin , Hilferding , Nathalie Moszkowska الخ . ثم استعاد Sweezy هذا النقاش ( « نظرية النمو الراسمالي » نيويورك ١٩٦٢ ، الفصل ٧ ) وفتح الملف من جديد بواسطة عمانوئيل ( « الانسان والمجتمع » عدد ١٨ ، ١٩٧٠ ) . وشهدنا بهذه المناسبة « فضلا » لنظرية القيمة - العمل ، ثم حاول البعض القيام بـ « تاليف » بين هذه النظرية والنظرية الذاتية . ان عمل سترافا يبرهن ، في رأينا ، خطأ هذه الوجهة الاخيرة ويبين من جديد معنى القيمة العمل . ولا تملك بالطبع ان تناقش هنا هذه الاطروحات نقاشا جديا .

هذا النقد باستمرار ، حتى ولو اقتضى ذلك بعض التكرار .

بالطبع ، عندما يعمد الكتاب الى نقد نظرية ، هي نظرية النمو والتخلف ، يلجأ الى نتائج وضعي ان يجده القاريء هنا : نظرية للتشكيلات الاجتماعية التي للرأسمالية ، شرع برسم معالمها الاولى ، بل حتى نظرية اعم للتشكيلات ما قبل الرأسمالية و « للوقائع الحضارية » ( ١٥ ) .

كلمة اخيرة ضرورية . بالتأكيد لم تذكر الطبعة الاولى تذكيرا كافيا بالدين الذي ندين به لاميركا اللاتينية ، شأننا في ذلك شأن كل اقتصاد التخلف الذي لا يرتدي الطابع التقريظي ( ١٦ ) . والمبادرة تعود هنا لراوول برييش ، وقد

---

( ١٥ ) انظر بهذا الشأن المخل المناز لهذه الاشكالية كتاب A. Pelletier et J. J. Goblot « المادة التاريخية وتاريخ الحضارات » المنشورات الاجتماعية ١٩٦٩ . وفي ما يتعلق بالعالم العربي ، مقالة ع . القنسي « القومية والصراع الطبقي في العالم العربي » مجلة السيار الجديد الانكليزية عدد ٢٢ - ١٩٧٠ .

( ١٦ ) قد تكون لائحة المراجع هنا طويلة جدا . ولكن ينبغي ان نذكر على الاقل اسماء Pablo Gonzalez Casanova ( الديموقراطية في المكسيك ، انثروبوس ١٩٦٩ ) ، Fernando Henrique Cardoso ( السياسة والنمو في المجتمعات التابعة ، انثروبوس ١٩٧١ ، وسوسيولوجية النمو في اميركا اللاتينية . انثروبوس ١٩٦٩ ) . ، Ricardo Cibotti Enzo Faletto ( التنمية والنمو في اميركا اللاتينية I. L. P. E. S. ، ستيالغو ١٩٦٩ ) . Aldo Ferrer ( « الاقتصاد الأرجنتيني » ، مراحل نموه ومشاكله العالية « مكسيكو ، ١٩٦٥ ) . Celso Furtado و André G. Frank ( « الولايات المتحدة وتخلف اميركا اللاتينية ، باريس ١٩٧٠ ) . Gino Germani ( « السياسة والمجتمع في فترة الانتقال ، من المجتمع التقليدي الى المجتمع الجماهيري » بونس ابرس ، ١٩٦٥ ) . Franz Hinkelammert وآخرون ( « عملية النمو غير التكافؤ » CEREN رقم ٦ ، ١٩٧٠ ، ستيالغو ) . Octavio Ianni ( « الدولة والرأسمالية ، البنية الاجتماعية والتصنيع في

البرازيل ) ريو دي جانيرو ، ١٩٦٥ ) .

Ruy Moro Marini , José Martos Mar , Marcos Kaplan

( « التلطف والثورة » مكسيكو ، ١٩٦٩ ) . Nicia Vilclaluz , Luciano Martins

( « الصراع من اجل التصنيع في البرازيل من ١٨٠٨ - ١٩٣٠ » سولولو ، ١٩٦١ ) . José Dominiguez Noceto , José Michelena , Hector Silva



بيننا في هذا الكتاب ان نظرية التبادل غير المتكافئ كانت قد اسست على يده ، رغم ان الاطار العام الذي يضعها ضمنه ، في صيغتها الاولى ، قد فقد معناه . كذلك ندين بالقسم الجوهري من نظرية النقد التي ننتمي اليها « للجنة الاقتصادية للامم المتحدة من اجنل اميركا اللاتينية » ( C. E. P. A. L ) وهي التي اشرف بريبيش على نشاطها واعمالها ، اذ ان هذه اللجنة هي التي بادرت بطرح جميع الافكار التي انبثقت عنها التيارات الحالية في اميركا اللاتينية : نقد سياسة الاستعاضة عن الواردات ونظرية التبعية .

ان تاخر آسيا المدهش ، وخاصة افريقيا ، حيث لا زال الخلط بين التعاظم والنمو عملة رائجة ، يشهد بالمقابل على اهمية مساهمة اميركا اللاتينية . نظرة سريعة على اسباب هذا التأخر تدفع المرء فورا الى التفكير بدور الجامعات . فالجامعات في اميركا اللاتينية بدأت تفتح منذ اعوام العشرين امام الطبقات الوسطى بشكل كثيف ، وقد سجل الانفتاح المذكور في بعض الاحيان وتاثر متقدمة على تلك التي سجلها العالم النامي . الثقافة البطريركية ( الابوية ) القديمة ، من فضائية ووضعية ، تعاني الان من غارات العلم الاجتماعي . والحال ان هذا التوسع اذا كان قد تم في الولايات المتحدة دون ردة فعل خطيرة نظرا للدينامية الاقتصادية ، فنحن نعلم ان البلدان الاوروبية المتأخرة التي تدرك الان فقط هذه المرحلة ، تتعثر في تفلها على الازمة ( كما يشهد على ذلك المثل الفرنسي ) . اما في اميركا اللاتينية ،



- وآخرون ( « سياق العملية الاقتصادية في الأرجواي » مونثيفيدو ١٩٦٩ ) .  
 Ricardo M. Ortiz ( « تاريخ الارجنتين الاقتصادي » بونس ايرس ، ١٩٥٥ ) .  
 Theotonio Dos Santos , Anibal Quijano , Anibal Pinto  
 ( « التبعية والتغير الاجتماعي » CIESO ، سانتياغو ، ١٩٧٠ ، « الاشتراكية او الفاشستية ، مفضلة اميركا اللاتينية » سانتياغو ١٩٦٩ ) .  
 Rodolfo Stavenhagen  
 ( « الطبقات الاجتماعية في المجتمعات الافريقية » انتروبوس ، ١٩٦٩ ) .  
 Torcuato Di Tella , Maria Conceicao Tavarés , Osvaldo Sunkel  
 Claudio Véliz ( « نظرية حول الرفع الاول للتصنيع » بونس ايرس ، ١٩٦٤ ) .  
 Cardoso y Wilfort ) Francisco Wolfort  
 ( « سوسيولوجية التبعية » سانتياغو )  
 Marshall Wolfe ، وآخرون كثيرون ما زلنا نجهل للاسف مؤلفاتهم .

حيث كان النظام عاجزا باستمرار عن هضم هذا التحول الذي لم تكن تفرضه الرأسمالية الطرفية ، فقد ساهمت مرحلة اعدادية طويلة في خلق نئة حقيقية من المثقفين ( انتلجنسيا ) وادت الى ازدهار فريد من نوعه .  
 اما في آسيا وافريقيا فقد حال نظام الاستعمار المباشر دون تمكن هذا **التناقض المحرك** من الظهور ، ضمن هذا الاطار ينبغي وضع السياسة الحالية لتدمير الجامعات في العالم الثالث **تصميرا منظما** . لا سيما في افريقيا الفرنسية اللهجة ، حيث تهدف السياسة المذكورة الى جعل التعليم مقتصرا على اعداد تقنيين يتولون مهمة التنفيذ ، والى اجهاض عملية اعداد المثقفين الحقيقيين القادرين على التفكير في التخلف .

ان نقد التخلف يلعب اذن دورا هاما في تجديد العلم الاجتماعي ، لا الاقتصاد فقط . « السنوات العشر الاولى من النمو » ( سنوات ال 60 ) التي شدد خلالها على التعاطف الاقتصادي ، مع كل اوهايم « الايرادية » والاقتصاد المتري ( ايكونومتري ) ، انتهت الى فشل واضح . الى حد ان الامم المتحدة نفسها تلاحظ ، بالنسبة « للسنوات العشر الثانية » ، منذ البدء ، ان « التعاطف لا يعني النمو » . من هنا ان نقد الاقتصادية يتعرض لمخاطر **الموضة** ، اي الى خطر الدوران في المحلول التأليفي الموهوم *Pseudo-synthétiste* الذي هو في النهاية غامض ومشوش . والبنوية ، برفضها للبحث عن التناقض المحرك في النظام ، تسهل العملية المذكورة ( 17 ) . اذ ان نقد

---

( 17 ) يجب ان نذكر هنا على الامل Gunnar Myrdal « الدراما الاسيوية ، تحقيق حول الفقر في الامم » ، Languin ، ٢ اجزاء ، ١٩٦٨ ، Arthur Lewis ( « عملية النمو » ، ١٩٧١ ) ، Hans Singer ( « توزيع الارباح : لتاجمة عن التجارة والاستثمار » ، بونفتون ، ١٩٧١ ) . واخيرا فريق U.N.R.I.S.D الذي يعمل حول « الطرح الموحد لمشكلات النمو » ( U.N.R.I.S.D ، جنيف ، اعمال لا زالت جارية ) .  
 لن طرح ميردال ، وهو الاكثر تنظيما ، يظل طرحا بنويا ، وهو برفضه ان تكون علاقات الانتاج هي المحددة في الحكم الاخير لنقد للاقتصادية يعود فيقع قسسي البيولوجية . واذا كانت محاولة « اوتور ليفايس ، لا تتعدى المرصف الانتقائي للمستويات » الاقتصادية و « الاجتماعية » الخ . فان النقد الناتج الجريء الذي قام به « هانس سنجر » بحلول المقابل ان يدمج حقا السيطرة والامبريالية قسسي التحليل الاقتصادي .

نظرية التخلف يؤدي الى نقد النظام ، وليس ثمة مكان للدبلوماسية فسي  
ميدان البحث الاجتماعي (١٨) .

---

(١٨) كما صرح غونار ميردال .



## فهرست

٥	كلمة المترجم
٧	ثبت بالمصطلحات
٢١	مقدمة الطبعة الاولى
	<b>الفصل الاول: التخصص الدولي غير المتكافئ والتدفقات</b>
٦٦	الدولية لرؤوس الاموال
٦٧	اشكالية البحث
٧٥	١ - نظرية التبادل الدولي
٧٥	١ - النظرية الكلاسيكية ( الريكاردية )
٨٢	٢ - من العلم الى ايدولوجية الاتساقات الشاملة
٨٨	٤ - مساهمة اساسية: التبادل غير المتكافئ
٩٦	٤ - حدود الاقتصادية
١٠٢	٢ - اشكال التخصص الدولي وحدّ التبادل
١٠٣	١ - الخصائص البنيوية للتجارة العالمية
١١٠	٢ - تطور حدي التبادل خلال الاجيال والتقدم التقني
	٣ - محاولات تفسير تفهقر حدي التبادل عن
١٢٢	طريق تحليل الطلب
١٢٥	٤ - تفهقر حدي التبادل وتطور الاجور المقارن
١٢٩	٥ - الاشكال التاريخية للتخصص الدولي
١٣٦	٢ - التجارة الخارجية ومسألة الاتساق
١٣٧	١ - الاتجاه الضمني في الرأسمالية نحو توسيع الاسواق
	٢ - الاتجاه الضمني في رأسمالية المركز نحو
١٤٧	تصدير رؤوس الاموال

	٣ - وظائف التجارة الدولية ووظائف
١٧٨	تصدير رؤوس الاموال
	٤ - الطابع « الاحتكاري » للعلاقات الدولية
١٨٠	وموقع الاحتكارات في التجارة العالمية
١٩٢	خلاصة النتائج
١٩٦	<b>الفصل الثاني : تشكيلات الرأسمالية الطرفية</b>
	القسم الاول - الانتقال الى الرأسمالية الطرفية
١٩٩	انماط الانتاج والتشكيلات ما قبل الرأسمالية
٢٠٥	١ - ولادة العلاقات السلعية
٢١٥	٢ - تكون الرأسمالية المبنية على التجارة الخارجية
	٣ - تكون الرأسمالية المبنية على استثمار
٢٢٥	الرأسمالية الاجنبية
٢٣٧	القسم الثاني - نمو الرأسمالية الطرفية : نمو التخلف
	٢ - التخصيص الدولي غير المتكافئ، والاتواءات
٢٣٩	الحاصلة في توجه نمو الرأسمالية في الاطراف
٢٠٧	ب - التخصيص الدولي وتحويل الاواليات التضعيفية
٢٢٥	ج - الاحتكارات والتخصيص الدولي
٢٥٥	د - الخصائص البنيوية للتخلف
٤٠١	هـ - الانتقال المحتجز
٤٠٥	القسم الثالث - التشكيلات الاجتماعية للرأسمالية الطرفية
٤٠٨	التشكيلات الطرفية الامريكية والشرقية
٤١٠	التشكيلات الطرفية الافريقية
٤٢٨	الخصائص العامة للتشكيلات الطرفية
٤٤٥	خلاصة النتائج
٤٤٩	ملحق الطبعة الثانية
٤٧٩	فهرست



## هذا الكتاب

عملية المراكز الاولى - بوصفها نتاجا لدخول انماط الانتاج الرأسمالية في عهده مع انماط الانتاج ما قبل الرأسمالية - او السائرة على طريقها - ما زالت عملية معاصرة . هذه العملية التي تجري لصالح المراكز المتقدمة على حساب الاطراف ( الخلفة ) هي التي تشكل الميدان الذي نخوض فيه نظرية المراكز على الصعيد العالمي ، التي بوسعها وحدها ان تفسر « تخلف » بعض البلدان وتقدم البعض الاخر .

ان البلدان المتقدمة والتخلفة على السواء تنتمي الى منظومة عالمية واحدة يحكمها في عصرنا اوضاع محددة ( التخصص الاممي غير المتكافئ ، تحولات الفجوة بين الاطراف الى المركز ، التبادل غير المتكافئ الخ . ) تبقى رصدها وتحليلها المكثف عن السبب « الخلف » ومعالجتها . هكذا تعود نظرية الخلف دمكت ضمن اطار البلدان المتخلفة وحدها . وتسقط الخامسات الرئيسية التي فاحت علمها ( نظرية ) الخلف الشائعة حتى الان ، كما تسقط العلاجات الموهومة لهذه المشكلة .

والتحليل في هذا الكتاب يتناول التاريخ والاقتصاد معا . فبينما مراحل التخصص الاممي غير المتكافئ ، ويكتشف عن ان النظرية الاقتصادية الشائعة ليست - على ضوء هذا التاريخ - سوى ايدولوجيا - تتجاهل ما اوردته التجارة العالمية والتبادل غير المتكافئ من معاني على البنى الاقتصادية الاجتماعية ضمن المنظومة العالمية .

ان المؤلف الدكتور سمير امين ( وهو عربي من مصر وقد عمل اسادا للاقتصاد في جامعات تالمة عديدة ) يوج بتحليله هذا عملا استفرد حوالى خمسة عشر عاما ، وضع خلالها حوالى عشرين كتابا ودراسة تتناول اوضاعا ثباتية في التراكيب الطرفية من مصر والمغرب الى السنغال وساطر ، الهام وحالتي غينيا والكونغو الخ . ، كما يقتني - ويظن في الوقت نفسه - بجحالة من الكتابات التي تتعدى لتكلمة الخلف على ضوء التحليل الماركسي العدمي دون ان تكون اسيرة لخرابته .

اذا كانت نظرية ماركس - في راسالال - قد تبلورت عبر « نقد الاقتصاد » الشائع في عصره ، فان « نظرية » الخلف لا تبلور الا عبر نقد ايدولوجيا الشائعة في عصرنا . هذا مما يطمح اليه هذا الكتاب دون كبير ادعاء .

العدد ١٢ ل. ل. أو ما يعادلها

